

DOCUMENT RESUME

ED 104 120

FL 004 911

AUTHOR Landau, Jacob M.
TITLE A Word Count of Modern Arabic Prose.
PUB DATE 59
NOTE 508p.
AVAILABLE FROM Spoken Language Services, Inc. P.O. Box 783, Ithaca, N.Y. 14850 (\$9.00)

EDRS PRICE MF-\$ 0.92HC Not Available from EDRS..PLUS POSTAGE
DESCRIPTORS *Arabic; Computational Linguistics; Instructional Aids; Language Instruction; *Language Research; Language Usage; Modern Languages; Second Language Learning; Semitic Languages; Uncommonly Taught Languages; *Vocabulary; *Word Frequency; *Word Lists
IDENTIFIERS Brill (Moshe)

ABSTRACT

This book presents a word count of Arabic prose based on 60 twentieth-century Egyptian books. The text is divided into an alphabetical list and a word frequency list. This word count is intended as an aid in the: (1) writing of primers and the compilation of graded readers, (2) examination of the vocabulary selection of primers and readers currently in use, (3) comparison of Arabic with other languages, and (4) examination of Arabic and evaluation of its influence on Arab thought and culture. Comparisons are drawn between this study and the one conducted by Moshe Brill. (Author/AM)

FD104120

AMERICAN COUNCIL OF LEARNED SOCIETIES
Program in Oriental Languages
Publications Series B—Aids—Number 17

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH,
EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED
EXACTLY AS RECEIVED FROM THE
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING
IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED
DO NOT NECESSARILY REPRESENT THE
OFFICIAL POSITION OF THE NATIONAL
INSTITUTE OF EDUCATION.

PERMISSION TO REPRODUCE THIS
COPYRIGHTED MATERIAL BY MICRO-
FILM ONLY HAS BEEN GRANTED BY
SPOKEN LANGUAGE SERVICES, INC.

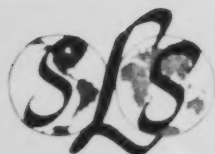
TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERAT-
ING UNDER AGREEMENTS WITH THE NA-
TIONAL INSTITUTE OF EDUCATION.
FURTHER REPRODUCTION OUTSIDE
THE ERIC SYSTEM REQUIRES PERMIS-
SION OF THE COPYRIGHT OWNER.

A WORD COUNT OF
MODERN ARABIC PROSE

by

Jacob M. Landau

*Published in cooperation with
The School of Education
Hebrew University
Jerusalem*



Spoken Language Services, Inc.

American Council of Learned Societies
New York
1959

FL 004911

The publication of this work was made possible
by a subvention from The Ford Foundation.

Library of Congress catalog card number 59-8208

Copyright, © 1959, by
American Council of Learned Societies

Lithographed in the United States of America by
The Art Litho Company, Baltimore, Maryland

INTRODUCTION

Arabic as a mother tongue has been studied for centuries. Arab teachers and scholars have long collaborated in the preparation of textbooks and in the criticism and improvement of teaching methods.¹ The writing of textbooks for the study of Arabic as a foreign language, however, is a more recent development and presents some serious problems. Except in countries like East Pakistan,² Iran, and Indonesia, where Arabic is studied rather widely for religious purposes (the training of Muslim scholars and teachers of the Koran), the language is studied but little outside the Arabic-speaking world, and that little is chiefly at the university level. While it is true that in France, for example, Arabic may be studied as an additional foreign language in secondary schools under certain conditions, the number of students, it appears, is small. In the State of Israel, Arabic is studied, indeed, as a second foreign language (after English) in a number of elementary schools and in many secondary schools, but it should be pointed out that the etymological and morphological connection of Arabic with Hebrew considerably facilitates its study. In all these countries, moreover, very little has appeared in print about systematic research into the teaching of Arabic as a foreign language at the pre-university level.³

A careful examination of available textbooks at both the university and the pre-university levels will show that there exist more and better textbooks for classical than for modern literary Arabic. Very few primers and readers (not grammars) are truly suited to the needs of the English-speaking student. Although two such textbooks have recently been

¹ See fn. 1 of the Arabic introduction to this book.

² Serajul Haque's paper "The teaching of Arabic in Pakistan," in *The teaching of modern languages: A volume of studies deriving from the International Seminar organized by the Secretariat of UNESCO at Nuwara Eliya, Ceylon, in August 1953* (Problems in Education, X; Paris: UNESCO, 1955), pp. 275-80.

³ See fn. 3 in the Hebrew introduction to this book. In the United States (and apparently also in the Soviet Union) there has been extensive experimentation in teaching modern and colloquial Arabic. Most of this work, however, seems to have been done in various government agencies, and the textbooks are not readily available. Some information may be gathered from R. A. C. Goodison, "Arabic teaching materials: Aramco and the Foreign Service Institute," in *Report on current research on the Middle East* (Washington: Middle East Institute), spring 1957, pp. 57-67; and from M. Mansoor, "Present state of Arabic studies in the United States," *ibid.*, 1958.

published, one in the United States⁶ and the other in Great Britain,⁷ further experience in this field is needed. This argument gains weight when we take into account that Arabic is not one of the easiest of languages to be learned by the foreign student.

The pressing need for textbooks in modern literary Arabic is to a large extent a consequence of the growing interest in the modern Near East in recent years. The growth of modern Arabic literature, both in quality and in quantity,⁸ on the one hand, and the rising number of Arabic dailies and weeklies, along with their increasing impact on public affairs,⁹ on the other, have drawn the attention of Orientalists who were heretofore interested exclusively, or at least primarily, in classical Arabic and its cultural environment. Diplomats and financiers, too, have begun to realize the advantage in knowing modern Arabic, literary as well as colloquial, in view of the rising importance of the Near East in international and economic affairs during the last forty years.

These conditions have encouraged the preparation of a number of textbooks for the study of modern literary Arabic, but most of them suffer from one of the following shortcomings:

(a) Some textbooks are written from a strictly grammatical point of view, so that all reading material serves as illustration for given morphological or syntactic concepts. Thus most reading chapters are chosen not for their informative or educational value, but for their grammatical interest. In this manner, grammar, though its importance will not be contested, becomes an aim in itself rather than a means of acquiring knowledge of the foreign language. This approach, suitable perhaps for teaching at the university level, has not always proved to be of value at lower academic levels, either didactically or psychologically. Comparison of the reading material in the Arabic textbook (chiefly simple stories or anecdotes) with that of textbooks in the mother tongue, although such comparison may be unwarranted, has led to disappointment amongst a number of pupils.

(b) A few textbooks for modern literary Arabic have been prepared for teaching by the direct method. It would seem that the authors of these books have defeated their own purpose through their unconcern for the main problem involved, namely, that colloquial Arabic (necessary for the direct method) is considered by many Orientalists and teachers

⁶ F. J. Zaidieh and R. B. Winder, *An introduction to modern Arabic* (Princeton Univ. Pr., 1937).

⁷ D. Cowan, *An introduction to modern literary Arabic* (Cambridge Univ. Pr., 1938).

⁸ Cf. my *Studies in the Arab theater and cinema* (Univ. of Penna. Pr., 1938).

⁹ Cf. my *Parliaments and parties in Egypt* (Israel Oriental Soc., 1953, and N. Y.: Praeger, 1954), pp. 104 ff. and *passim*.

alike as a different language from literary Arabic. Despite its similarity to literary Arabic, the colloquial varies considerably in the syntactic forms, in a not inconsiderable number of commonly employed words, and, in particular, in its pronunciation and intonation. It would be difficult to find a foreign student who is able to read a given phrase in literary Arabic and then discuss it in colloquial, pronouncing almost every single word differently. One can envisage, of course, the possibility of teaching literary Arabic by the direct method, i.e., using literary Arabic as a spoken language. Here, however, one encounters again two serious difficulties: First, the case endings (*ʿarab*) hamper free speech. Second, the educated Arab, also, often neglects the case endings in his infrequent use of literary Arabic in conversation. All this means that a teacher using the direct method has the difficult choice between employing all case endings, thus talking with his students in a language nobody speaks, and deliberately disregarding the case endings, which would mean erecting a barrier between the written and the spoken phrase, thus involving the learner in an additional and hardly justified effort. Professor S. D. Goitein's interesting project for determining the common denominator in the teaching of literary and colloquial Arabic* has not yet been put into execution; as far as I know, only one textbook following the principles of this project* has been published.

It appears, however, that the above mentioned limitations derive from a disregard for, or a misunderstanding of, the final aims of these textbooks. Most of their compilers have acted on the assumption that, insofar as skills are concerned, reading is the most immediate and important; but in editing their material and compiling exercises, many have not drawn the proper conclusions and have overstressed the part of the written work intended for the student. Insofar as the final object of teaching is concerned, some choose the reading of Arabic newspapers as their aim, while others prefer the ability to understand modern literature. Both categories all too often neglect the gradual approach towards their respective aim through carefully chosen material of either kind.¹⁹

The foregoing remarks are based mainly on a study of the teaching of Arabic as a foreign language in Israel, not only because conditions

* In *Sivley ha-Hinnukh*, 1946.

* A. Turavski-Landman, *Miqe'a 'aravit* (Haifa, 1950-51). However, I understand that the United States Army Language School at Monterey, California, has prepared and uses a series of textbooks that make a careful combination of literary and colloquial Arabic. Dr. C. A. Ferguson of Harvard University informed me of this, but as yet I have been unable to consult these textbooks. The classical-colloquial dichotomy has been described and some of the pedagogical problems it involves have been analyzed by Salih J. Al-Toma, *The teaching of classical Arabic to speakers of the colloquial in Iraq* (unpubl. D. Ed. thesis, Harvard Univ., 1957).

¹⁹ Here, again, the work of Ziadeh and Winder cited in fn. 4 is a notable exception.

there are known to me best, but also because Israel seems to be the only country where, since the end of the First World War, many experiments in teaching both classical and modern literary as well as colloquial Arabic have been conducted and textbooks for elementary and secondary schools have been prepared. To sum up, in Mandatory Palestine, Israel, and a number of other countries, textbooks intended for modern literary Arabic suffer from a misunderstanding of the final aims of studying the language, from wrong emphasis on grammar as an end in itself, or from an over-optimistic drive to teach it by the direct method without providing the relevant means. Besides, many textbooks in this field are obviously deficient in balanced vocabulary selection.

One need hardly stress again that vocabulary selection is one of the basic problems connected with the compiling and improvement of textbooks. A careful selection may lead to greater efficiency in language teaching. This may be even more relevant for literary Arabic than for other languages, as Arabic is rich in its choice of words and idioms and is rather difficult to study,¹¹ apparently more so for Americans and Europeans, who, as Professor Tritton has put it, find "none of the familiar landmarks."¹² Lack of sufficient interest in this problem often brings about the unsystematic teaching of vocabulary and an overemphasis on rare words. A few years ago, I had occasion to examine four primers used in Israel and came to the following conclusions:¹³

(a) The four primers, all intended as first-year textbooks for the study of literary Arabic as a foreign language, contained 744, 691, 600, and 425 specific words respectively.

(b) Of these, only 150 words were common to all four books, appearing at various places, earlier or later, in the primers.

It appears that these conditions are characteristic, more or less, of a great number of primers, readers, and other types of textbooks for the study of literary Arabic in other countries, too. This cannot be definitely ascertained until a thorough examination is undertaken, but it cannot be far from the truth. Word selection can be done in various ways. I still feel that the most reliable way is a frequency count. Noted scholars have frowned in recent years on word counts as the basis for vocabulary selection. This can be remedied by taking into consideration other ele-

¹¹ T. B. Irving, "How hard is Arabic?" in *Mod. Lang. J.*, 41: 289-91 (1957).

¹² A. S. Tritton, *Teach yourself Arabic* (London: English Universities Pr., 1949), p. vii.

¹³ In my paper in *ha-Hinnukh*, Nisan Tašyag, pp. 161-2. Cf. the conclusions of A. Noesgaard, for a Danish survey of four English primers, in his *Hyppghedsundersøgelser over engelsk som fremmedsprog* (Copenhagen, 1949). See also the earlier paper of B. D. Wood, "A comparative study of the vocabularies of sixteen French textbooks," *Mod. Lang. J.*, 11: 263-90 (1927).

ments as well for the final word selection: special features of the language, the final aims in teaching, local influences, etc.¹⁴

Several eminent Arabists have given their attention in recent years to the examination of word frequency in literary Arabic. Professor Pellat experimented with the compilation of a fundamental word list for modern literary Arabic,¹⁵ but the criteria for his selection have not been explained. An Egyptian student dealt in his M.A. thesis (London University) with a kindred subject,¹⁶ but this thesis appears to have remained in manuscript. Authors of dictionaries of modern literary Arabic¹⁷ have had somehow to decide on a method of word choice; it is doubtful, however, if any of them undertook special word counts. As far as I know, the Arabic word count undertaken almost twenty years ago by the late Dr. Moshe Brill and his assistants¹⁸ remains the most systematic ever printed for this language. It served as a basis for the very useful Arabic-Hebrew dictionary compiled by Brill's two assistants.¹⁹ Since the present book incorporates Brill's list and continues his work, some lines should now be devoted to a description and appreciation of his word count.

Brill counted 136,089 running words in the Arabic daily press between 1937 and 1939. Of these, some 70,000, or about half, were taken from *al-Ahrām* (Egypt) and *Filastīn* (Mandatory Palestine). This material consisted chiefly of editorials, local and foreign news, and feature articles. Another 40,000 running words were counted from a slightly later period of the same two newspapers, in order, as Brill put it, "to determine the

¹⁴ For these factors and others, see *Interim report on vocabulary selection for the teaching of English as a foreign language* (London: King, 1933), and also M. West, *Definition vocabulary* (Bulletin no. 4 of the Dept. of Educ. Research, Univ. of Toronto, 1935). The principles guiding the few Arabic studies done on the same lines, like that of Akil, are not clearly defined in their published prefaces. See also, however, H. Bongers, *The history and principles of vocabulary control* (Woerden [Netherlands], 1947).

¹⁵ Charles Pellat, *L'arabe vivant: Mots arabes groupés d'après le sens et le vocabulaire fondamental de l'arabe moderne* (Paris: Adrien-Maisonneuve, 1952).

¹⁶ M. M. Radwan, *The relation between reading material used by Egyptian children in the early stages of instruction and the vocabulary of children entering school* (London: Institute of Education, 1952; typewritten; mentioned in *Education in Egypt*, UNESCO's Abstracts in Education, vol. IX, no. 8, Oct. 1957, p. 19, item 40).

¹⁷ Of these the newest and most comprehensive is Hans Wehr's *Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart*, 2. Aufl. (Leipzig: Harrassowitz, 1956). I understand that this is now being adapted into an Arabic-English dictionary at Cornell University under the supervision of Professor J. Milton Cowan. The best of the newest Russian dictionaries seems to be N. K. Baranov's *Arabiko-russkij slovar'* (Moscow, 1957).

¹⁸ M. Brill, in collaboration with D. Neustadt and P. Schusser, *The basic word list of the Arabic daily newspaper* (Jerusalem: Hebrew Univ. Pr., 1940).

¹⁹ D. Neustadt and P. Schusser, *Millōn 'aravi 'ivri lal-lashōn ha-'arvit ha-hadaša* (Jerusalem, Hebrew Univ. Pr., 1947). This dictionary has gone through several impressions. The authors in the meantime have hebraicized their names to Ayalon and Shin'ar, respectively.

relative stability of the frequency list." In both counts, first and last lines were examined. In order to enhance the work's objectivity, Brill's assistants made a further count of more than 20,000 running words, in which all words in the news were taken into account (as compared to first and last lines beforehand). Six newspapers, dating from December 11, 1938, to January 15, 1939, were used: *al-Ahrām* and *Filastin* (as before), *al-Misri* (Egypt), *al-Jamī'a al-Islāmiyya* (Mandatory Palestine), *Ša'at al-ahrār* (Lebanon), and *al-Istiqlāl* (Iraq). In all these counts, 5,981 specific words were found. These Brill arranged in two lists: an alphabetical list of the Arabic roots, along with the frequency of each word; and a frequency list, starting with the most frequent word (*fi*) and ending with a series of words having a frequency of 1.²⁰

Brill's work is a pioneer study in Arabic word counts, by virtue both of his systematic approach and of the high degree of exactitude attained by Messrs. Neustadt and Schusser in the copying and arrangement of the words. Nonetheless, three remarks concerning this word count may be made:

(a) The count was intended solely for the language of the daily press. This presents a certain advantage to anyone interested in acquiring the vocabulary of Arabic daily journalism, but it is evident that, had Brill tried to encompass other fields of Arabic, the reliability of his count would have been decidedly lower for each separate field. However, there is another side to the problem. It is possible, but perhaps not advisable, to see in the ability to read and understand the Arabic daily press the main and only aim of learning modern literary Arabic. In other words, textbooks might—and do—strive to prepare the student of modern literary Arabic for a wider final goal: the reading and understanding of weeklies, monthlies and, furthermore, modern literature of various kinds. Brill himself confessed that he did not think his word list would suffice for the preparation of teaching material outside the field of the Arabic daily newspaper.²¹

(b) The number of running words counted was small, in comparison with the word counts of Thorndike and Lorge in English (25,000,000 running words),²² of Kaeding in German (11,000,000),²³ and even that of Henmon in French (400,000).²⁴

²⁰ Brill, *op. cit.*, Introduction, pp. 14-15.

²¹ *Ibid.*, p. 13.

²² E. L. Thorndike and L. Lorge, *The teacher's word book of 30,000 words* (N. Y.: Teachers Coll., Columbia Univ., 1944).

²³ F. W. Kaeding, *Häufigkeitswörterbuch der deutschen Sprache* (Berlin-Steglitz, 1897-98).

²⁴ V. A. C. Henmon, *A French book based on the count of 400,000 running words* (Univ. of Wisconsin, Bur. of Educ. Research Bulletin, 1924).

(c) It is doubtful whether Brill used the best method in sampling. Brill says, with some justice, that proper sampling is even more important than the number of running words counted. Two questions may be raised here: 1. Would it not have been more worth while to restrict the count to either Palestinian or Egyptian daily newspapers; or, alternatively, to add a Syrian newspaper (or perhaps even Sudanese and Magribi ones), so that the count might have encompassed all Arab countries where daily papers were then published? 2. Would it not have been better to plan the count over a larger period? Indeed, *al-Ahrām* and *Filastin* were sampled during a period of one and a half years, but the additional newspapers of the third count (see above) covered a period of only about five weeks. This was the eve of war, a period when newspapers were filled with discussion of fascism, nazism, and rearmament. One may infer that the intention was to use up-to-date material, considering the rapid development of the daily press and its vocabulary. Still, one feels that the restriction of the time limit brought about some word frequencies of questionable validity, such as *Führer* 'Fuehrer' (3), *nāziyy* 'Nazi' (23), etc. This, in its turn, caused some other terms to appear in Brill's word list with somewhat distorted frequencies.

From the above-mentioned limitations the need for further word counts in modern literary Arabic has arisen. The present research intends to attempt, for the first time, a word count of a part of modern Arabic prose. In editing, Brill's list has been included; the results of both counts are printed separately in parallel columns as being complementary, and also to facilitate comparison between them. It was hoped, in this way, to facilitate: (a) the compilation of textbooks, which should prepare the student to read and understand not only the daily press, but modern literature as well; (b) an examination of the reliability of Brill's list, by doubling the number of words originally counted; and (c) improving the validity of the frequency list in two ways: first, by the addition of words from selected works of modern prose to the word list of the daily newspaper, whose language may be akin to that of the literary prose, but is by no means identical with it, and, second, by trying to cover a cross-section of twentieth-century prose (Brill's research was limited, as was explained above, to a period of less than two years).

Since Arabic poetry, classical and modern, is remarkable for its partiality to rare words and expressions, I decided not to investigate its word frequency, in the hope that someone else would do this one day. The inclusion of poetry would not only have affected the statistical character of this word count, but would also have diminished the common basis for comparison with Brill's list. However, it soon became evident, during the planning stage, that modern Arabic prose was rich and varied, too,

and that without a well-defined restriction of the scope, the reliability of the future word list would almost certainly be a matter of luck. Three possible ways presented themselves: a choice of certain genres, a restriction of the time factor, and giving preference to one Arab country. It was difficult to determine which genres to choose, as it was unknown which way the students' interest and inclination might go, once they had done with their textbooks; and although a list of frequent words and idioms, mastered carefully, is no guarantee for fluent reading in any language, there is at least some reasonable hope that the reader's understanding and fluency will be improved thereby. I did not favor restricting the period under research, for two reasons: (a) because a similar limitation had already been set by Brill; and (b) because such a restriction would have meant including only the prose of the last fifteen or twenty years, wholly or in part, despite the fact that many of the best Arabic works in prose, ones often imitated in recent years, were written and published in the period between the two world wars. The only way that remained open seemed to me the most reasonable. This was to give preferential treatment to one country. Modern Egyptian prose was chosen, as being more widely read than Arabic literature originating elsewhere. Modern Egyptian literature is widely read in the Sudan, Syria, Jordan and Iraq, and apparently also in Northwest Africa, Yemen and Saudi Arabia. Lebanon seems to be an exception. The restriction of this survey to Egyptian literature leaves the way open to the preparation of word frequency lists of modern Arabic literature in, say, Lebanon, Syria, or Iraq at some future date.

It was decided to count at this stage, from twentieth-century Egyptian prose, a number of running words equal to that undertaken by Brill from the daily press, i.e., 136,089. A list of sixty books was then prepared.²³

In each of the first ten books, the words were counted in ten pages at the beginning and in another ten at the end. In the remaining fifty books, the words were counted in five pages at the beginning and in another five at the end. In those cases where the book had a preface or a conclusion, the counting began after the preface and ended before the conclusion, on the assumption that the style of these (and especially of the prefaces) was stereotyped to a degree. The first ten books are of the following contents: two are literary essays (Nos. 1, 7); one, non-literary essays (3); one, autobiography (2); one, literary criticism (4); two, long novels (5, 9); one, Muslim history (6); one, popular philosophy (8); and one, a travel book (10).

²³ See the list in the Arabic introduction to this book.

The remaining fifty books consist of five travel books (1, 7, 27, 34, 50), two memoirs (2, 20), one popular science treatise (3), four biographies and biographical notes (4, 12, 21, 36), one book on trends in education (5), one collection of lectures on economics and finance (6), two history books (8, 17), one collection of notes on famous trials (9), two collections of papers on Islam and its reform (10, 39), two collections of literary essays (11, 42), one collection of papers on social affairs (13), four collections of stories (15, 28, 30, 41), one collection of radio lectures on noted Muslim personalities (15), two historical novels (16, 49), two collections of socio-political notes (18, 32), one work on military history (19), five collections of plays of various kinds (22, 23, 24, 43, 44), one work on the art of cinema acting (25), one treatise on the emancipation of women (26), one collection of articles on the history of Arab philosophy (29), two collections of historical sketches (31, 46), one piece of literary research (33), two novels (35, 47), one collection treating of political thought (37), one anthology of literature (38), one collection of papers on social and religious problems (40), one book on behavior in married life (45), and one work on sociology (48).

On the whole, there is less fiction (to which not every student is attracted) and more emphasis on Arabic publications on literary criticism, history, biography, political science, religion, social studies and economics, with a smattering of material which represents something like a borderline case between fiction and the social sciences, e. g., travels, historical sketches, historical novels, etc. Not unnaturally, any list of books of this kind reflects largely the individual taste of the compiler. However, it seems to me that this selection answers more or less the needs as previously defined.

The technical work was in a large measure dictated by the rules set by Brill. In order to arrive at fairly reliable conclusions, my assistants and I had not only to count a number of running words equal to Brill's, but to abide generally by his approach. Let us repeat here the rules drawn up by Brill for listing words,²⁶ and then note when we departed from them:

1. Every word is counted, including words of foreign origin and names of countries and states. Names of persons, cities, and the like are not counted.
2. Nouns are listed either in the singular or, in the case of broken plurals, in the plural, but without pronominal suffixes; e. g. *ḥiṣb*, *aḥzāb* are each listed separately, and count as two different words; similarly,

²⁶ Brill, *op. cit.*, Introduction, pp. 18-21.

awlādūhum is listed as *awlād*. Nouns having sound plurals are listed in the singular only; e. g. *mu'allimūn*, *mu'allimīn* are listed as *mu'allim*.

3. Adjectives are listed in the masculine singular, except in cases where the feminine is quite different; e. g. *kabīra* is listed *kabīr*, but *bayḍa'* is listed as such and not as *abyaḍ*. Broken plurals of adjectives are listed separately; e. g. *kibār*, *ṣigār*. Superlatives are not, as a rule, listed in their special form; e. g. *akbar* is listed as *kabīr*.

4. Each verb is listed under its stem and in the masculine third person singular past tense of the form-group in which it appears; e. g. *naqalat*, *naqalū* are listed as *naqala*. Each verb is listed without its characteristic prepositions; e. g. *a'raba 'an* is listed as *a'raba*.

5. Forms of the active and passive verbs in the present tense when used as substantives are listed in the masculine singular (see rule 2); e. g. *kātib* 'writer,' *maktūb* 'letter' are listed separately. However, when these words are used as verbs they are listed in the third person singular past tense under their root (see rule 4); e. g. *kātib* 'writing' and *maktūb* 'is written' are listed as *kataba*; similarly, *ākūl*, *ma'kūl* are listed as *akala*. Although many of the verbs used substantively usually appear only in the plural, they are nevertheless listed here in the singular; e. g. *mazrū'at* is listed as *mazrū'*.

6. The present tense of the verb when used as an adjective is listed as an adjective (see rule 3); e. g. *sābiq*, *qādīm*.

7. Verbal nouns are listed separately without their possessive suffixes; e. g. *ihtirāmuhu* is listed *ihtirām* and *taslīmuhum* is listed *taslīm*. The verbal noun, though counted as a separate word, is listed in the alphabetical section under its root and form group; e. g. *ta'šīr* comes immediately after *aššara*. This rule is observed in all the form groups apart from the first one, where the verbal noun is listed as a noun in its alphabetical order, and not under the verb; e. g. *fath* does not come immediately after *fataha* but after the verb.

8. Nouns, adjectives and verbal nouns of the first form group, which contain one of the letters lengthening the preceding vowel but which do not have a prefix, are listed in no fixed order; e. g. *salām* and *salīm* may equally appear in the reversed order, *salīm* and *salām*. Where the word has a prefix, however, it is listed after all the derivations of the root; e. g. *mursal* appears at the end of the list of words derived from the root *rasala*. A word with the prefix ' precedes a word with the prefix *m*.

9. Words like *hāfā*, *ḍalika* are so listed.

10. Prepositions are listed without their suffixes; e. g. '*alaykum* is

listed as *'ala*. Prepositions are listed only when occurring as independent words. The prepositions *bī*, *lī* are listed only when they have suffixes attached but not when attached to nouns; e.g. *bihim*, *lahu*.

11. Numerals one to ten are listed in their masculine forms. From eleven upwards, they are listed in tens, hundreds, thousands, etc.; e.g. *kams* is listed *kamsa*; *kamsat-'ašar* is listed as *kamsa* and as *'ašara*.

12. In the case of words which have two totally different meanings, each meaning is treated as a separate word and is listed as such; e.g. *mā* 'not' and *mā* 'what?'. Words like *bāb*, which have many derivative meanings, are treated as single words. In the former case, one of the meanings, usually the commoner, is given by a synonym in parenthesis, by a short definition or explanation given in a footnote, or by a grammatical indication; e.g., in the case of *fa'ida* one meaning is given in parenthesis (*manfa'a*); the word *naqd* is explained by the footnote *mā yu'tā min at-taman mu'ajjalan*; the word *hadīṭ* is indicated by a grammatical term *ism*.

13. Only a few of the more frequent idioms and compounds are listed; e.g. *ama . . . fa*; *šay'an fa-šay'an*.

14. Special instructions regarding vowels:

a) The vocalization of the terminations in nouns, etc., is omitted, according to the usual practice of Arabic dictionaries.

b) Foreign words are not vowelled, except for the hamza at the head of the word. Geographical names which, though of foreign origin, are found in ancient Arabic sources and have accepted vowel values are vowelled; e.g. *Hind*, *Afḡānistān*. In foreign words with the termination *-yā* or some other common Arabic termination, these terminations only are vowelled. Foreign words which appear in the broken plural form as in the vernacular are vowelled; e.g., *malāyīn*, *balāšīfa*.

c) Vowels appearing before any of the letters which lengthen the preceding vowel are omitted.

d) The definite article (*al-*) in the names of several countries and in the genitive is not vowelled except in a few cases. The same applies to the last word of a noun followed by a genitive; e.g. *'id al-adhā*.

The foregoing rules left us in some doubt about a few details. One would suppose that prepositions would be listed together with verbs in every case when they modify the meaning of the verb. In this manner, one might have advanced a step away from what is probably the worst flaw in many word counts, including the present, that is, the listing of various meanings under one term. We could not introduce a drastic

change in that respect, however, as that would have meant a total renunciation of comparison between Brill's list and ours. We did try, on the one hand, to list a number of idioms separately, and, on the other, we added a few short, simple rules, for purposes of clarification:

(a) To rule 1: Adjectives ('English,' 'Parisian,' etc.) were listed, in both Brill's list and ours.

(b) To rule 10: In our count, we listed and counted prepositions when they were joined to nouns, too, not just when they were joined to pronouns or independent, for we could not see any real difference here. This is the only serious deviation from Brill's rules, and it concerns only very few words.

(c) To rule 12: Since English glosses are given, there was no necessity for other distinction between homonyms.

(d) To rule 12: Adverbs were listed according to their written form, by both Brill and us.

When the 136,089 running words from modern Egyptian prose were counted, I found that we had 11,284 specific words. This number is almost twice the number of specific words (5,981) in Brill's list. This was to be expected, as the language of literary prose is more varied in its vocabulary than that of the daily newspaper; a further explanation lies in the wide range of literary genres chosen for my word count. I had originally intended to publish the word list of modern Egyptian prose as a separate work; but Mr. John Kepke, of the American Council of Learned Societies, persuaded me to join the two lists in one book, not only in order to facilitate comparison, but also because of the fact that Brill's work has long been out of print. I am grateful to the Hebrew University Press and to Mrs. M. Chipkin, widow of the late Dr. Brill, for their gracious permission to do this.

In its combined version, the present list numbers 12,400 specific words. This is of course less than the combined total number of specific words in the two lists, as many words are common to both lists. In its present form, the list is divided into two parts:

a. The Alphabetical Part. All words listed by Brill and by me are classified in the alphabetical order of the Arabic roots, L (= Literature) denoting the frequency in my list, and N (= Newspapers) the frequency in Brill's list. The total (Tot.) is the sum of the two frequencies, i.e., how many times the word appeared among the 272,178 running words counted in the two lists. Thus, if the verb *madda* (page 272) has the following details 33 9 42, this should be taken to mean that it appeared 33 times in the modern Egyptian prose and 9 times in the daily press,

with a total of 42 times. To the right of the Arabic word one will find its transcription into Latin characters. This was meant not only to save expenses (for typesetting of Arabic vowels is very costly), but also to enable scholars who do not read Arabic to find their way in the list, for statistical and other purposes. (Wehr's system of transcription, in his *op. cit.*, has been adopted, with very few changes.) For the latter purpose, English glosses were also given in this part; when more than one gloss is given, the first is either the most common or the one that stands most to reason. I would like to emphasize that these glosses should by no means be interpreted as lending this book the character of a dictionary. They are, I repeat, intended solely to facilitate its use. The meanings were taken, for the prose, from the various texts examined during the present research; for Brill's list, when they were not obvious, they were taken from the above-mentioned dictionary of Ayalon-Shin'ar (Neustadt-Schusser), which is based to a large extent on the list Brill prepared with their help.

b. The Frequency Part. In this part, the specific words that had already appeared in the Alphabetical Part were rearranged, according to their total (Tot.) frequency among the 272,178 running words, with the division of this total between the L and the N. The number above a word or a list of words denotes in this part the total frequency of each. For example, under the figure 167 (page 338), one finds the words *mādin, nazara, wafd*, that is to say, each of these had a frequency of 167, even though they are broken up differently between L and N. It will be noted, according to the foregoing example, that all words having the same total frequency, in the Frequency Part, are also arranged alphabetically by the order of their Arabic roots. One will also find in the Frequency Part other figures, appearing in square brackets at the side of certain words. These numbers denote the range of the word in the total of 12,400 specific words listed, starting with 10, 25, 50, 75, 100, 200, 300 . . . 1,000, 1,250, 1,500, 1,750 . . . 12,400. Anyone so inclined can thus find out quite easily which are the 25, 50, etc., most frequent words in our combined list. This may be of some use to textbook writers who want to employ a certain number of very frequent words in their books.

In the Frequency Part no English glosses have been included; for these the reader is referred back to the Alphabetical Part. In general, the latter ought to be considered as the main list, as in it one may often find the difference between various meanings of one and the same term. For instance, the reader will find in the Alphabetical Part, at the beginning of the letter *mīm*, the word *mā* in three successive lines, each with its own meaning (interrogative, negative, relative) and frequency. This

makes it necessary, of course, for anyone encountering the word *mā* in the Frequency Part to revert to the Alphabetical Part in order to be sure which *mā* is being referred to. Obviously it would have been better to add English glosses to the Frequency Part, too; this, however, would have made publication cumbersome and would have resulted in an oversize volume. Nor was it possible to include in the Frequency Part specific words that had appeared only once among the 272,178 running words (but their total and general division between L and N were given at the end of that part). It would seem that their appearance in the chosen text was somewhat accidental. Nonetheless, these *hapax legomena* have been listed in their proper places in the Alphabetical Part, for three reasons: (a) a frequency of 1 is still more than a frequency of 0; (b) some lexicographers of modern literary Arabic might find a few of interest; and (c) their frequency might well grow if the present work serves as a basis for further word counts in modern Arabic prose outside Egypt, in classical prose, in Arabic poetry, and in the Arabic dialects. Such word counts, with the ensuing comparison, could be highly interesting and useful.

It would be both difficult and hazardous at this stage to come to clear-cut conclusions, in particular since this whole word count was done with practical aims in mind. Nevertheless, one might cautiously point out some early conclusions, deriving from the count of 272,178 running words:

1. The number of specific words in the prose list (L) is almost double that in the newspaper list (N). The main reasons have been touched upon above.

2. The difference is marked especially with reference to those specific words whose frequency is 1 (i.e., which did not join any word in the parallel list): 3,341 in the prose list to 375 in the newspaper list, i.e. ninefold. This is interesting evidence of the rarity of seldom-occurring words in the daily press and their abundance in modern Arabic prose.

3. Since the total number of running words counted is still small, it would appear that the frequency ranges, particularly the lower ones, are still subject to chance. As an example, one may take *miyūsīnī* 'Miocene,' which has an undeservedly high frequency of 4.

4. Still, some small but useful details emerge from a study of the present combined list. It is not surprising, indeed, that *adab* appears 214 times in literary prose and not at all in the daily press, on one hand, or that *radikāliyy* appears 11 times, and *qanāsīl* 10 times, in the press and not once in literary prose, on the other. However, some of the following differentiations, serving only as examples, might be of some use:

1. Differences in spelling, e.g. *ri'āsa* 110, *riāsa* 3; or in certain sorts of groans: *ūh* 3, *āh* 25 (!) *awāh* 3.
2. Synonyms having almost the same spelling: *sadij* 1, *sādiḡ* 11; *ṣubh* 3, *ṣabāh* 134.
3. Verb stems of the same root, having the same connotation: *ḡāza* 3, *aḡāza* 6.
4. Broken plurals of the same noun: *talāmiḡ* 16, *talāmiḡa* 3; *zahr* 2, *azhār* 9; *sayūf* 4, *asyāf* 1; *ṭalaba* 54, *ṭullāb* 34.
5. Different meanings: as the plural of *amr* 'matter, order', one finds in the list *umūr* 'matters' 161, *awāmīr* '= orders' 13. One may argue that perhaps, for beginners, the second meaning of *amr* need not be immediately taught.

One of the main difficulties in understanding any author is the relatively large number of words he uses once only, i. e., words that may be considered rare or infrequent by the foreign student reader. In a recent word count by the Danish teacher Salling of 2,000 running words of Shakespeare, Shaw, Dickens, and Bertrand Russell, he found that 72, 69, 70 and 73 percent, respectively, of the specific words listed in each author appeared only once. It is likely that, had he counted more running words of each writer, the percentage of words having a frequency of 1 would have been somewhat less; the occurrence of a large number of rare words would not, however, have been disproved.²⁷ Salling also found on the same occasion that a total of 20 to 32 most frequent specific words formed 29 to 38 percent of all the current words in the texts under examination. All this seems to suggest that it may be advisable to postpone as long as possible the encounter of the foreign student with words of low frequency and to enable him to get a quick but thorough knowledge of words of high frequency. It appears that this would develop his ability to read and understand, as far as vocabulary is concerned, sooner and better.

It should then be stated that the first 25 specific words in our Frequency Part represent 23.70 percent of the total number of running words; the first 100, more than 38 percent; the first 500, 58.53 percent; while the first 1,000 specific words include no less than 70.02 percent of the 272,178 running words. This may be taken to mean that a foreign student completing a primer which includes the 500 most frequent words in our Frequency Part may be expected to understand up to 585 words

²⁷ A. Salling, "An essay in comparative vocabulary study," *Mod. Lang. J.*, 42: 222-5 (1958). Cf. G. U. Yule, *The statistical study of literary vocabulary* (Cambridge Univ. Pr., 1944), *passim*, esp. ch. 8.

out of 1,000 in the daily newspaper or in modern (Egyptian) Arabic prose. The student who completes a second textbook, going over the material of the first and based on words 501-1,000 in our Frequency Part, has a good chance of understanding up to 700 words out of 1,000 in the said material. It is taken for granted, of course, that the student will meanwhile have mastered the necessary morphological and syntactic facts as well as anything else, besides vocabulary, required for reading. The computation of the percentage after the first 1,000 most frequent specific words in our list is possible, but one expects a certain degree of fortuitousness in it, in view of the relatively small number of words counted.

It may be interesting to compare the above computations to those of Brill²⁸ for the first 500 and 1,000 most frequent specific words:

Number of specific words	Brill's list (%)	This work (%)
500	61.1	58.53
1,000	75.4	70.02

This may be taken to mean that a student who learns Arabic from textbooks based on the 1,000 most frequent specific words in our list will probably know a smaller percentage of the words in his reading material (700 to each 1,000 running words) than a student who learns on the basis of Brill's list (754 to each 1,000 running words). This difference can be explained in two ways:

(a) The variations in style in literary prose, compared to the daily newspaper. This variety found expression, also, in the larger number of specific words (11,284 to 5,981 in the press) and, more particularly, in the remarkable difference between the two lists in the number of words with a frequency of 1: 3,905 in the literary prose to 1,134 in the daily newspaper; furthermore, after the combination of the two lists, there remained 3,431 specific words in the literary prose, to only 375 in the daily newspaper, having a frequency of 1. Consequently, the frequency of words of high frequency was slightly reduced.

(b) The combined list has two avowed goals: the measurement of the vocabulary of both the daily newspaper and literary prose. Thus, if the student who has mastered the 1,000 most frequent specific words in our combined list has a fair chance of arriving at almost the same proportional results (70 to 75.4 percent) in the understanding of the vocabulary in a text, not only in the daily newspaper but also in modern literary prose, it would seem that our work will not be useless in its

²⁸ Brill, *op. cit.*, Introduction, p. 17, Table IV.

present form. Professor Guiraud of Groningen University, in the last of a series of important books on linguistic statistics,²⁹ maintains that, regardless of which language is chosen, in any frequency list the first 100 words will cover 60 percent of any text, and the first 1,000 words 85 percent of any text.³⁰ I am not convinced that this is easily applicable to Arabic, too. Anyway, it would require a much larger word count than ours, something on the scale of those that have been made in other languages,³¹ in order to test Guiraud's generalization with regard to Arabic.

Even within its present scope, the combined list may serve several purposes: (a) The writing of primers and the compilation of graded readers, insofar as they aim at preparing the foreign student to read the daily press and modern prose. (b) The examination of primers and readers currently in use, with reference to their vocabulary selection. (c) Comparison of Arabic with other languages by scholars specializing in the statistics of language and the advancement of the science named by Professor Zipf of Harvard "the psychobiology of language." (d) A careful examination of the Arabic language and an evaluation of its influence on Arab thought and culture, a subject approached recently by Professor Massignon,³² also from the aspect of vocabulary.

* * *

It is difficult for a work of this character, particularly as the proofs were read at a distance, to be free of errors. Any comments will be gratefully accepted. For whatever success this work may enjoy, I owe a heavy debt of gratitude to my teachers, colleagues, friends, and assistants. Professor A. M. Dushkin, Head of the School of Education, Hebrew University, Jerusalem, has followed the course of the study throughout, with an enthusiasm that never flagged. Professors C. Frankenstein and E. Simon, Dr. Z. Adar and Mr. I. Morris, of the same School, also offered useful advice. Special thanks are due to Professor D. H. Baneth, Professor S. D. Goitein and Dr. I. Shamush of the Hebrew University's Institute of Oriental Studies, who gave me invaluable advice about the list of books to be examined and the methods to be followed. Professor D. Ayalon, of the same Institute, gave me detailed information about

²⁹ Pierre Guiraud, *Les caractères statistiques du vocabulaire* (Paris: Presses Universitaires de France, 1954).

³⁰ *Ibid.*, p. 10. Guiraud sounds a warning in his book, that statistics is a delicate subject requiring thorough knowledge. I shall follow his warning and desist from making additional statements that can be considered as having a statistical character. Further material will be found in Guiraud's book, which discusses the important research of Zipf and others; Guiraud has also published an annotated bibliography of 2,000 items in this field: *Sociographie critique de la statistique linguistique* (Utrecht-Anvers, 1954).

³¹ See above, fn. 22, 23, and 24.

³² "Language," in R. N. Aushen (ed.), *Mid East: world center* (N. Y.: Harper, 1956).

the system followed by Brill in his word count. Mr. A. Rappoport suggested various ways for the improvement of the technique of word counting. Dr. Charles A. Ferguson, of Harvard University, kindly read the Introduction to the present work and offered valuable remarks; he was also good enough to put me into contact with the American Council of Learned Societies. Mr. John Kepke, of the Program in Oriental Languages of the ACLS; Mr. J. F. Wellemeyer, the Executive Associate in charge of the Washington Office of the ACLS; and Mr. Earle W. Brockman, Staff Associate of the ACLS in charge of the technical work connected with publication—all took great pains to produce as faultless a work as possible. In addition to my wife, who actively helped me in the preparation of this book through all its stages, I would like to thank the following, who took part in the arduous work of word counting and listing: Messrs. J. A. Bashi, A. Khayat, S. Moreh, B. Mazor, D. Agmon, I. Koplewitz, M. Romano, D. Ramin, J. Shunary. Special mention should be made of Messrs. Bashi and Moreh, who copied the whole work. Mr. E. Khazoum read a part of the manuscript and corrected some of the English glosses. Mr. G. Cohen read the English version of the Introduction, Messrs. A. Loya and B. Dalla its Arabic version, and Messrs. M. J. Kister and B. Mazor its Hebrew version. A generous contribution from the Israel Chipkin Fund, made available by the estate of the late Israel S. Chipkin, enabled the execution of a part of this work. To all the above go my warmest thanks and appreciation.

JACOB M. LANDAU

Jerusalem

October 1958

PART I
ALPHABETICAL LIST

L	N	Tot.		
2		2	ألو	ālū hello!
32	16	48	أبد ، أبدا	abad-abadan eternity, ever
5		5	أبدى	abadiyy eternal
2	2	4	إبرة	ibra needle
1	3	4	أبط	ta'abbāṭa to go slow; to carry under the armpit
1	2	3	إبط	ibṭ underarm
6		6	إبل	ibl camels
1		1	أبله	ablah stupid
1		1	أبابيل	abābīl flock (of birds), herd (of camels)
	1	1	تأبين	ta'bīn memorial service
	10	10	إبان	ibbān during
3		3	أبه	abaha * pay attention to
2		2	أبهة	ubbaha pride, glory; grandeur, beauty
151	1	152	أب	ab father
1		1	أبو القلم	abū al-qalam writer ("father of the pen")
1		1	أبو الهول	abū al-haul Sphinx
17	11	28	آباء	ābā' fathers
3		3	أبوة	ubuwwa fatherhood
1		1	أبوي	abawiyy fatherly
25	15	40	أبى	abā to refuse
1		1	أبي	abiyy determinate, vain, proud; of lofty morals
3		3	ما تم	ma'tam memorial gathering
1		1	أتون	attūn oven
1		1	إتاوة	itāwa handout, gift; tax, tribute
1		1	أتوبس	utūbus bus
72	54	126	أتى	atā to come
8	1	9	آتى	ātā to suit, to fit; to agree to
2		2	ما يأتي	mā-ya'tī as follows
1		1	إتاء	ītā' fitness
3		3	تأتى	ta'attā to grow; to be deduced
1		1	تأثيث	ta'tīṭ furnishing (action of)
4		4	أثاث	atāt (home-) furniture
25	20	45	أثر	attara to influence, leave mark
34	37	71	تأثير	ta'tīr influence, impact, effect
15	4	19	آثر	ātara to prefer
4	3	7	إيثار	īṭār preference; altruism
15	17	32	تأثر	ta'attara to be influenced, excited, moved
8	16	24	تأثر	ta'attur being influenced

L	N	Tot.		
8		8	إِستأثر	ista'tara to appropriate
	5	5	إِستِثَار	isti'tār self-appropriation
92	80	172	أثر، أثر	itr-atar mark, trace
4	46	50	على أثر	'alā atar in consequence; immediately following, as a result
1		1	أثرة	atra preference; egotism
38	34	72	آثار	ātār traces, ruins (archeological)
6		6	مأثور	ma'tūr handed over (Moslem tradition)
1		1	مأثر	ma'ātir worthwhile deeds
7		7	مؤثر	mu'attar influenced
1		1	متأثر	muta'attir excited, excitable, moved
	14	14	أثري	atariyy archeological
1		1	أثير	atīr ether
2		2	أثيل	atīl noble, of good stock
1		1	مؤثّل	mu'attal of respected ancestry
1		1	آثم	atīm sinful
4	1	5	لثم	itīm sin
3		3	آثم	ātīm sinning, criminal
1		1	إِثنولوجي	itnūlūjiyy ethnological
1		1	آثام	ātām sins
1		1	أثيني	atīniyy Athenian
1		1	تأجير	ta'jir renting (to somebody)
1		1	إيجار	ījār paying (fee); leasing (of house)
2	27	29	إِستأجر	ista'jara to rent (from)
6		6	أجر	ajr fee, remuneration
1	9	10	أجور	ujūr fees, remunerations
2	7	9	أجرة	ujra salary, wages
1		1	أجير	ajīr hired worker
	7	7	مستأجر	musta'jir lodger, tenant
5	9	14	أجل	ajjala to postpone, defer
5	32	37	تأجيل	ta'jīl postponement
2	3	5	تأجل	ta'ajjala to be postponed
1		1	أجل	ājil latecomer
14	2	16	أجل	ajal yes, indeed!
45	10	55	أجل (لأجل)	ajl for, for the sake of
6	6	12	من أجل	min-ajl for, for the sake of
4		4	أجمة	ajama thicket; lion's den
184	244	428	أحد	aḥad one (masc.)
32	43	75	إحدى	iḥdā one (fem.)
1		1	أحاد	aḥād ones (pl.)

L	N	Tot.		
1		1	إحسان	iḥṣān hates, aversions, mishaps
197	158	355	أخذ	akāda to take, seize; to begin
10	12	22	آخذ	ākāda to remonstrate with, be angry at
55	107	162	أخذ	ittakāda to take, pick
2	6	8	أخذ	ittikād taking, picking
12	3	15	أخذ	akd taking, seizing, commencing
5		5	أحاذ	akkād charming
	1	1	ماأخذ	ma'ākīd sources, ways
1		1	أخذ	takd taking
2		2	أخر	akkara to delay, show up
1	2	3	تأخير	ta'kīr delaying (somebody)
10	27	37	تأخر	ta'akkara be delayed, be late
8	3	11	تأخر	ta'akkur being delayed, late; backwardness
227	230	457	آخر	ākār other, another (masc.)
125	96	221	أخرى	ukrā other, another (fem.)
2		2	أخر	ukar other (pl. masc.)
	1	1	أخرى	ukrayāt other (pl. fem.)
48	27	75	آخر	ākīr last
16	8	24	أواخر	awākīr last (pl.)
16		16	إلى آخره	ilā-ākīrihi and so forth, etc.
5		5	آخرة	ākīra next world
73	247	320	أخيراً، أخيراً	akīr-akīran last, at last
3		3	مؤخر	mu'akkar back (part)
	10	10	مؤخراً	mu'akkaran recently
2		2	مؤخرة	mu'akkara rearguard
6		6	متأخر	muta'akkir coming late; backward (adj.)
1		1	مواخاة	mu'ākā being as brother unto; fraternization
14		14	إخاء	ikā' brotherliness, friendship
4	3	7	أخوة	ukuwwa brotherliness
3		3	أخوي	akawīyy brotherly
58	4	62	أخ	ak brother
18	2	20	أخوة	ikwa brothers
38	28	66	إخوان	ikwān brethren
1		1	متأخ	muta'ākīn someone behaving as a brother
31	6	37	أخت	ukt sister
	1	1	أدب	adaba to throw a party, invite to a party
2	3	5	أدب	addaba to educate; to mete out exemplary punishment

L	N	Tot
5	1	6
2	1	3
2		2
226		226
67	15	82
46	20	66
15	1	16
18	1	19
1		1
	18	18
	9	9
4		4
12		12
1		1
3		3
	20	20
43	72	115
3		3
10	1	11
3	4	7
7	8	15
82	107	189
462	204	666
1	2	3
2		2
74	44	118
19	10	29
3		3
1		1
9	1	10
2		2
5		5
20	5	25
8	1	9
3		3
3		3

تأديب	ta'dīb	educating, punishing
تأديبي	ta'dībiyy	of an educative character; punitive
تأدب	ta'addub	being educated, punished; courteous behavior
آداب	adab	politeness, manners; (good) education; belles-lettres
آداب	ādāb	manners; literatures, humanities
آديبي	adabiyy	literary
آديب	adīb	writer, humanist, versed in literature
آديباء	udabā'	writers, humanists
متأدب	muta'addib	polite, well-educated
مأدبة	ma'duba	party, reception
مآدب	ma'adib	parties, receptions
آدم	ādam	Adam (man)
آدمي	ādamiyy	human
أدمة	udma	means; human skin
أديم	adīm	crust (of earth); tanned leather
أدون	adūn	Mister
أدى	addā	to perform (a duty)
تأديبة	ta'diya	execution (of a task)
أداء	adā'	performance
أداة	adā	instrument
أدوات	adawāt	instruments
إذا	id	when; as; since; because
إذا	idā	when; if
إذا ب...	idā bi	and, lo! suddenly
إذا ما...	idā mā	every time that
إذا ، إذن	idān	therefore
أذن	adīna	to permit
آذن	ādāna	to inform, bring a message; to call to prayer (Moslem)
أذان	rdān	call to prayer (Moslem)
أستأذن	ista'dāna	to ask permission
أستأذن	isti'dān	asking permission
إذن	idn	permission, permit
أذن	udn	ear
آذان	ādān	ears
مؤذن	mu'addīn	caller to prayer, Muezzin
مآذن	ma'ādīn	terraces from which the call to prayer is recited

L	N	Tot		
3		3	أدى	addā to hurt, harm
3		3	أدى	ādā to hurt, harm
2		2	إيذاء	idā' harm
6	3	9	أدى	adan harm, damage
2		2	أرب	arab aim
1		1	أرب	irb member (physiolog.)
3		3	مأرب	ma'arib aims
	5	5	أرتدوكس	urtudūks Orthodox (pl.)
1		1	أرج	arj sending forth (perfume)
	2	2	أرجنتين	arjantin the Argentine
1		1	أرجون	arjūn argon
3		3	أرخ	arraḳa to write down (chronicle)
145	61	206	تاريخ	ta'rik history, date (hist.)
4		4	تواريخ	tawārik histories
18	9	27	تأريخي	ta'riḳiyy historic, historical
17	8	25	مؤرخ	mu'arrik historian
1		1	أرخبيل	arkabil archipelago
1		1	أرخبولوجية	arkiyulūjiyya archeology
	2	2	أردني	urdunniyy Jordanian
4	6	10	أرز	arz cedar
	4	4	أرز	aruzz rice
146	74	220	أرض	arḍ earth, soil; sportsground
21	64	85	أراض	arāḍin lots (of earth)
2		2	أراض منخفضة	arāḍin-munkafida Netherlands
5		5	أرضي	arḍiyy earthy, earthly
4		4	أرضية	arḍiyya earthiness, earthliness; floor
2		2	أرستقراطية	aristuqrāṭiyya aristocracy
3		3	أريكة	arika throne; seat
1		1	أرائك	arā'ik thrones
1		1	أرامي	arāmiyy Aramaic, Aramean
1		1	أرمن	arman Armenians (pl.)
1		1	أرمني	armaniyy Armenian
17		17	آري	āriyy Aryan (ethnolog.)
1		1	أرياني	aryāniyy Arian (relig.)
1		1	أزبر	aziz buzz
1	1	2	أزر	āzara to help, encourage
1		1	مؤازرة	mu'āzara mutual help, encouragement
1		1	تأزر	ta'āzur (mutual) encouragement
1		1	أزر	azr strength

L	N	Tot		
1		1	إزار	izār long veil (of woman); external garment (of woman)
1		1	مازق	ma'ziq narrow passage
3		3	أزل	azal eternity
2		2	أزلي	azaliyy primeval, eternal
6	66	72	أزمة	azma crisis
8	19	27	إزاء	iza'a opposite, facing
14	9	23	أسس	assasa to found
3	13	16	تأسيس	ta'sis founding
1		1	تأسس	ta'assasa to be founded
1		1	أس	uss basis, foundation
1		1	أس	asas basis, foundation
35	74	109	أساس	asās basis, foundation
4	20	24	أسس	usu bases, foundations
16	62	78	أساسي	asāsiyy basic
2	15	17	مؤسسة	mu'assasa foundation (institution)
3	77	80	إسبانيا	isbāniya Spain
	104	104	إسباني	isbāniyy Spaniard
3	1	4	إسبان	isbān Spaniards
1		1	أسبرين	aspirīn aspirin
17		17	أسد	asad lion
72	157	229	أستاذ	ustād teacher, learned man
11	5	16	أساتذة	asātida teachers, learned men
5	2	7	أستراليا	ustrāliya Australia
3	1	4	أسر	asara to jail
2		2	أسر	usr name of urinary disease
97	17	114	أسرة	usra family
5		5	أسر	usar families
4		4	أسير	asīr prisoner
6		6	أسرى	asrā prisoners
2		2	إسرائيل	isrā'īl Israel
1		1	إسطنبولي	isṭanbuliyy man born or living in Istanbul
1		1	أسطوانة	ustūwāna pillar; record (music)
5	5	10	أسف	asifa to be sorry, sad
	6	6	أسف	āsafa to sadden, cause grief
1		1	تأسف	ta'assafa to be sorry, sad
9	13	22	أسف	asaf sorrow, grief
6		6	أسف	āsif sorry, grieving
2		2	أسف	asīf sorrowful, grieving
5		5	وا أسفاه	wā-asafāh oh, grief! what a pity!
	1	1	إسكتلندا	isṣutlandā Scotland

L	N	Tot.		
3		3	آسى	asā to console, comfort, solace
1		1	مواصاة	mu'asā consolation
1		1	تأسى	ta'asā to find consolation
1		1	أسوة	uswa example
6	1	7	أسى	asan sadness
20	2	22	ألماسة	ma'sā tragedy
1		1	ألماس	ma'asin tragedies
	6	6	أوسج	uswij Sweden
23	1	24	آسيا	asiyā Asia
7	5	12	آسيوي	asyawiyy Asian, Asiatic
	1	1	أشّر	aššara to issue a visa
	1	1	تأشير	ta'šir visa
7		7	آشوري	ašuriyy Assyrian
1		1	أصار	ašar ties, connections
1		1	أصل	aššala to strengthen, make firm
1		1	تأصل	ta'aššala to strike root
1		1	تأصل	ta'aššul striking root, rootage
1	2	3	إستأصل	ista'sala to uproot
2	1	3	إستئصال	isti'sāl uprooting
44		44	أصل	ašl root; origin
17	3	20	أصول	uṣul roots; origins; sources
10		10	أصلي	ašliyy rooted; basic; cardinal (number)
1		1	أصالة	ašala rootiness; firmness
7		7	أصيل	ašil firm; noble
2		2	متأصل	muta'aššil rooted; chronic (disease)
1		1	أطلنطي	aṭlanṭiyy Atlantic
3		3	إطار	iṭar tyre, hoop
5		5	لغريق	iḡriq Greeks (pl.)
4		4	لغريقي	iḡriqiyy Greek
2		2	أغسطس	uḡuṣṭus August
1		1	أف	affa to be disgusted, feel nauseated
1		1	تأفف	ta'affafa to be disgusted, feel nauseated
3		3	إفرنجي	ifranjiyy French, foreign
7		7	فرنجة	firanja French, foreign (pl.)
19	20	39	إفريقيا	ifrīqiya Africa
5	1	6	إفريقي	ifrīqiyy African
1		1	أفغان	afḡan Afghans
	12	12	أفغانستان	afḡanistān Afghanistan
	2	2	أفغاني	afḡaniyy Afghan

L	N	Tot.		
1		1	تافق	ta'affaqa to travel far
11	2	13	أفق	ufuq horizon
4	7	11	أفاق	aḥāq horizons
1		1	أفاق	aḥāq traveler
1		1	مُتَافِق	muta'affiq one who travels far
1		1	أفلاطوني	aḥlāṭūniyy Platonist
1		1	أفان	afan naiveté, silliness
2		2	مافون	ma'fūn naive, silly
10		10	أفندي	afandiyy effendi (title of respect)
5		5	أفوكاتو عومي	afukatu-'umūmiyy attorney general
2		2	أفيون	afyūn opium
1		1	أكاديمية	akādūmiyya academy
4		4	أكتوبر	uktūbar October
14	48	62	أكد	akkada to stress, emphasize
3	18	21	تأكيد	ta'kid stress, emphasis
5	14	19	تأكد	ta'akkada to be ascertained
	3	3	تأكد	ta'akkud being ascertained
3		3	مؤكد	mu'akkad stressed
44		44	أكل	akala to eat
1		1	تأكل	ta'akala to fall to pieces
1		1	تأكل	ta'akul falling to pieces
11		11	أكل	akl eating; food
2		2	مأكّل	ma'kal (edible) food
2		2	مأكّل	ma'akil edibles
	2	2	مأكل	ma'kul food
1		1	أكليرس	aklirūs clergy
9		9	ألا	alā indeed
1		1	ألا وهي	alā wahiya indeed it is...
29		29	ألا	allā that...not...
365	150	515	إلا	illā but; except
4		4	لئلا	li'allā so that...not...
7		7	إلا أن	illā an but that
3		3	إلا بـ	illā bi only in
1		1	إلا ما	illā mā only what
1		1	إلا و	illā wa and lo!
	3	3	تألب	ta'allaba to be gathered
1		1	تألب	ta'allub gathering, assembly
1		1	ألبان	albān Albanians
1599	1805	3404	الذي، التي	alladī-allatī that; who; which

L	N	Tot.		
	1	1	ألف	alifa to get accustomed
29	34	63	ألف	allafa to put together; write
13	39	52	تأليف	ta'lif putting together; writing
4		4	ألف	alafa to befriend
5	7	12	تألف	ta'allafa to be combined, written
3		3	تألف	ta'aluf befriending
9		9	ألف	alif alif (first letter of Arabic alphabet)
66	88	154	ألف	alf thousand
9	8	17	ألف	uluf thousands
19	52	71	ألف	alaf thousands
1		1	إلف	ilf friendship, amity
5		5	ألفة	ulfa custom
1		1	ألف	aluf domesticated
2		2	أليف	alif pet (animal); chum
9	1	10	مألوف	ma'luf accustomed to, familiar
12	6	18	مؤلف	mu'allif writer, author
12	14	26	مؤلف	mu'allaf written work, book
1		1	مؤتلف	mu'talif friendly to, suiting
2		2	تألق	ta'allafa to flash, glitter
3		3	تألق	ta'alluq flash, glitter
1		1	متألق	muta'alliq flashing
2	1	3	ألم	allama to pain, hurt
4	5	9	ألم	alama to pain, hurt
9		9	تألم	ta'allama to be in pain
2		2	تألم	ta'allum being in pain
29		29	ألم	alam pain, suffering
22	6	28	آلام	ālām pain (pl.)
5		5	ألم	alīm painful
2		2	مؤلم	mu'lim painful
2		2	متألم	muta'allim one who is in pain
18	225	243	ألمانيا	almāniyā Germany
37	68	105	ألماني	almāniyy German
14	29	43	ألمان	almān Germans
20		20	إله	ilah god
20		20	آلهة	āliha gods
5		5	إلهي	ilāhiyy godlike
2		2	ألوهية	ulūhiyya worship
1		1	متأله	muta'allih one who pretends to be God
237	59	296	الله	allah Allah, Arabic Moslem name for the Supreme Creator

L.	N	Tot.		
3		3	والله	wallāh by Allah (oath, exclamation)
1		1	الله أكبر	allāh-akbar Allah is mighty (Moslem formula before prayer, etc.)
1		1	لله درك	li-allāh-darruka what a fine fellow you are! how nicely you talk!
1		1	بالله عليكم	bi-allāh-'alāyikum I conjure you by Allah
6	3	9	اللهم	allahumma oh, Allah!
2208	2407	4615	إلى	ilā to, up to, towards
3		3	ألى	alā to swear, take an oath
49	21	70	أم	am or
2		2	أما	amma to set on one's way
2		2	أمام	ammama to set on one's way; to nationalize
161		161	أم	umm mother; source
3		3	أمهات	ummahāt mothers; sources
2		2	أمومة	umūma motherhood
173		173	أما	ammā but
32	148	180	أما ... و ...	ammā-fa as to...then
3	30	33	إما	immā either
3		3	إما أن	immā-an either...
1		1	إما ... وإما ...	immā...wa immā either...or...
125	93	218	أمام	amām opposite
3		3	أمامي	amāmiyy in a forward position
1		1	أمامية	amāmiyya being in a forward position
11	6	17	إمام	imām leader of the prayer
6	5	11	أئمة	a'imma leaders of the prayer
7		7	إمامة	imāma being the leader of the prayer
129	102	231	أمة	umma nation
111	51	162	أمم	umam nations
	1	1	أمية	ummiyy illiterate
	1	1	أمية	ummiyya illiteracy
6	20	26	إمبراطور	imbiraṭūr Emperor
	1	1	إمبراطوري	imbiraṭūriyy imperial
22	74	96	إمبراطورية	imbiraṭūriyya Empire
3		3	أمد	amad limit
38	51	89	أمر	amara to order
2	19	21	مؤامرة	mu'amara plot, conspiracy
2	4	6	تآمر	ta'amara to conspire
	1	1	إلتئمر	i'tamara to obey orders
193	65	258	أمر	amr matter; order

L	N	Tot.		
34	127	161	أمور	umūr matters
13		13	أوامر	awāmīr orders
7	1	8	إمارة	imāra Emirate, principality
33	84	117	أمير	amīr Emir, prince, commander
2		2	أمير المؤمنين	amīr al-mu'mīnīn Commander of the Faithful (the Caliph)
9	7	16	أمراء	umara' Princes, Commanders
2	2	4	أميري	amīriyy governmental (land, etc.)
	1	1	أميرال	amīrāl Admiral
	1	1	أميراليتها	amīrālīyya Admiralty
	4	4	أميرالاي	amīr-alāy brigadier (milit.)
21	229	250	مؤتمر	mu'tamar conference, congress
2	2	4	مأمور	ma'mūr clerk; supervisor, director
1		1	متآمر	muta'āmīr conspirator
18	393	411	أمس	ams yesterday
2	20	22	أمل	amala to hope
1		1	أمل	ammala to hope
22	6	28	تأمل	ta'ammala to consider, ponder
5		5	تأمل	ta'ammul considering, pondering
22	21	43	أمل	amal hope
16	15	31	آمال	āmāl hopes
2	4	6	آمن	amina to be safe, protected
2		2	آمن	ammana to place in trust or safekeeping, to guarantee
	13	13	تأمين	ta'mīn guarantee, insurance
19	16	35	آمن	āmana to believe
45	6	51	إيمان	īmān belief, creed
3		3	إتتمن	i'tamana to trust in
1		1	إتتمن	i'timān trust in...
1		1	إستمان	ista'mana to seek protection, safety
3	66	69	آمن	amn safety, protection; security
2		2	آمن	āmin safe, secure
4	1	5	آمان	amān protection, security
14	1	15	أمانة	amāna secretariat; trustworthiness, reliability
14	1	15	أمين	amīn secretary, guardian; trustworthy, reliable
	1	1	أمين السر	amīn-as-sirr secretary
3		3	أمناء	umana' secretaries, guardians
1		1	آمين	āmīn amen!
1		1	مأمن	ma'man safe place; protection

L	N	Tot.		
	1	1	ماؤن	ma'mūn trustworthy; held in trust
15		15	مؤمن	mu'min believer, Moslem
2		2	أمة	ama slave (fem.), maid, handmaid
4		4	إماء	imā' slaves (fem. pl.), maids, handmaids
5		5	أموي	umawiyy Umayyad, pertaining to the Umayyad dynasty or period
34	4	38	أمريكا	amīrikā America, the United States
19	56	75	أمريكي	amīrīkiyy American
1		1	أمريكاني	amīrīkāniyy American
	5	5	أمريكان	amīrikān Americans
1774	814	2588	أن	an that (used before a verb)
6		6	إلى أن	ilā an until
1		1	على أن	'alā an but, on condition that
2031	3143	5174	إن ، أن	inna-anna that (used before a noun, etc.)
1	12	13	على أن	'alā anna but, on condition that
74	33	107	كان	ka'anna as if
168	47	215	لأن	li'anna because
1		1	بما أن	bimā anna because
1		1	فإن	fi anna because
70	114	184	إن	in if
	1	1	إن شاء الله	in šā'a allāh if Allah so wills it!
3		3	إن كان	in kāna if it were
1		1	إن لم	in lam if not
2		2	لئن	la'in indeed if
1		1	فلئن	fala'in indeed if (stressed)
100	42	142	إنما	innamā indeed; only
27		27	كأنما	ka'annamā as if
1		1	أنه	anna sigh, groan
1		1	أنين	anīn sigh, groan, wail
155	52	207	أنا	anā I
1		1	أناني	anāniyy egotist, egoist
6	6	12	أنانية	anāniyya egotism, egoism
2		2	أناتول	anādūl Anatolia
1		1	أناب	annaba to scold
1		1	تأنيب	ta'nīb scolding
86	13	99	أنت	anta you (masc.)
22	1	23	أنت	anti you (fem.)
12		12	أنتم	antum you (masc. pl.)
1		1	أنت	annata to effeminate, to change into fem. (gram.)

L	N	Tot.		
4		4	إناث	ināṭ females (pl.)
3		3	أنوثة	unūṭa femininity, feminineness
19	126	145	إنجلترا	injlitira England
5	242	247	إنجليز	injlīz English (pl.)
45	103	148	إنجليزى	injlīziyy English (sing.)
1		1	إنجيل	injl the Gospel
10		10	أندلس	andalus Andalusia
2		2	أنس	anisa to get used to
4		4	أنس	anasa to be friendly with, to spend one's time with
1		1	إناس	Inās educating
1		1	إشتناس	i'tinās being (n.) entertained in company
1		1	إشتانس	ista'nasa get used to
6		6	أنس	uns friendliness, politeness; welcome
3	1	4	أناس	unās man; the human species
186	103	289	ناس	nās men, people
1	22	23	أنسة	ānisa Miss (young lady)
1		1	أوانس	awānis Misses (young ladies)
104	30	134	إنسان	insān man; apple of the eye
1		1	إنسانة	insāna man
46	7	53	إنساني	insāniyy human
50	7	57	إنسانية	insāniyya humanity, the human species; good manners
1	3	4	أنيس	anīs friend, chum; polite
1		1	أنف	anifa to despise
11	42	53	إشتانف	ista'nafa to continue, begin anew; to appeal (judgment)
3	32	35	إشتناف	isti'nāf continuation; appeal (judgment)
12		12	أنف	anf nose
2		2	أنوف	unūf noses
3		3	أنف	ānif aforementioned
	1	1	تأنق	ta'annaqa to be elegant
1		1	تأنق	ta'annuq being elegant
4		4	أناقة	anāqa elegance
10		10	أنيق	anīq elegant
	1	1	أنكلوساكسونى	anqlūsaksūniyy Anglo-Saxon
1		1	أنكلستوما	ankilustūmā ancylostomiasis
1		1	أنام	anām men, people, the human species
3		3	أنى	annā how? where?
3		3	إناء	inā' container (e.g., jug)

L	N	Tot.		
2		2	آنية	āniya containers
1		1	أناة	anā forbearance, patience
	4	4	تأهب	ta'ahhaba to prepare oneself
	1	1	إهاب	ihāb untanned leather
4	3	7	أهبة	uhba preparation
	3	3	أهلا	ahila to get used to; to be populated
1	1	2	أهلا	ahhala to train
121	43	164	أهل	ahl home, family, inhabitants
3		3	أهل البيت	ahl al-bayt the family of the Prophet (Mohammed)
1	29	30	أهلون	ahlūn relatives, inhabitants
5	58	63	أهال	ahālin relatives, inhabitants
2		2	أهلا	ahlan welcome!
13	18	31	أهلي	ahliyy local, domesticated, private
1	1	2	ماهور	ma'hūl populated (place)
1		1	مؤهلات	mu'ahhalāt qualifications
637	258	895	أو	aw or
2		2	آب	āb August (month)
4		4	أوبا	awba return
3	6	9	أوبرا	ūbirā opera
12	9	21	أوتوموبيل	ūtūmūbīl automobile
5	2	7	أوج	awj peak, summit
1		1	أوردو	urdū Urdu (language)
2		2	أوردي	urdiyy Urdu (noun)
2		2	أوركسترا	urkistrā orchestra
66	118	184	أوروبا، أوربا	arūbā-arubbā Europe
40	39	79	أوروبي	arūbiyy European
1		1	أس	ās myrtle
1		1	أوغندا	ugandā Uganda
8	6	14	آفة	āfa flaw, defect
1		1	أوقيانوس	uqiyanūs ocean
4		4	أوكسجين	uksijīn oxygen
2		2	أوكسيد	uksīd oxide
1		1	أكاسيد	akāsīd oxides
	1	1	أوكرايني	ukrāniyy ocher
7		7	آل	āla to return
9		9	آل	āl clan; pertaining to the clan of
37		37	آلة	āla instrument
2		2	آلي	āliyy mechanical, automatic
260	200	460	أول	awwal first (masc.)

L	N	Tot.		
1		1	أول من أمس	awwal min ams the day before yesterday
10		10	أولاً	awwalan firstly
7	6	13	أوائل	awwal the first ones, the ancient
29	20	49	أولى	ulā first (fem.)
22	15	37	أولي	awwaliyy firsthand, original, basic, primitive; elementary
1		1	أولاء	ulā' those
16	35	51	أولئك	ulā'ika those
2		2	إيالة	iyāla district
10	1	11	إن	āna to arrive, approach (time)
24		24	آن	ān time, moment
129	277	406	الآن	al-ān now
8	1	9	أوان	awān time, the right time
4	3	7	أونة	āwina times
1		1	آني	āniyy temporary
7		7	تأوه	ta'awwaha to groan, to lament
3		3	أوه	ūh! oh! (cry of anguish)
25		25	آه	āh ah (cry of anguish)
3		3	آهة	āha groan, sigh
3		3	أراء	awāh oh me! (cry of anguish)
5		5	أوى	awā to ask for refuge and protection
3		3	أوى	awā to offer refuge and protection
1	3	4	إعواء	iwā' offering refuge and protection
3	2	5	مأوى	ma'wan refuge
17	6	23	آية	āya verset (of the Koran), miracle
51	17	68	أي	ay i.e., that means...
107	107	214	أي	ayy which, which one
2		2	أيما	ayyamā which! what!
8	13	21	إياي ، إياك	iyyāy, iyyāk me, you, etc. (acc.)
50	7	57	أيها	ayyuhā oh! oh you!
1		1	يا أيها	yā-ayyuhā oh! oh you!
12	26	38	أيد	ayyada to support, encourage
8	31	39	تأيد	ta'yīd support
2		2	مؤيد	mu'ayyid supporter
2		2	مؤيد	mu'ayyad supported
2	50	52	إيران	Irān Iran, Persia
21		21	إيراني	Irāniyy Iranian, Persian
102	150	252	أيضا	ayḍan also, too
13	185	198	إيطاليا	īṭaliyā Italy
3	149	152	إيطالي	īṭaliyy Italian

L	N	Tot.		
67	17	84	أين	ayna where
1		1	أينما	aynamā wherever
1		1	أيوان	twān large hall, palace
1		1	أيوبي	ayyūbiyy Ayyubid, pertaining to the Ayyubid dynasty or period

3787	554	4341	ب	bi in
2		2	باء	bā' ba (second letter of the Arabic alphabet)
1	5	6	بابا	bābā the Pope; father (coll.)
	1	1	باباوي	bābāwiyy Papal
3		3	بابل	bābil Babel, Babylon
1		1	بابلي	bābiliyy Babylonian
2		2	بابور	bābūr vapor; steam-boat
4		4	بئر	bi'r well, fountain
2		2	آبار	abar wells, fountains
1		1	بؤرة	bu'ra focus; spark
	17	17	بارون	bārūn Baron
	4	4	بئس	ba'isa to be unhappy
1		1	إبتأس	ibta'asa to become unhappy
15	7	22	بأس	ba's courage
7		7	بائس	bā'is unhappy
6		6	بؤس	b-'s unhappiness, poverty
1	4	5	لا بأس بـ...	lā ba's bi no matter!
	1	1	باسك	bāsk the Basques
27	22	49	باشا	bāšā Pasha (hon. title)
	8	8	باس	bāš bus
2	6	8	بت	batt cutting, deciding
1		1	إبتات	inbitāt being cut, decided
7		7	بنة	batta decision
1	1	2	بات ، باتا	batāt-batātan certainly, absolutely
1		1	باتولوجيا	batālujiyā pat.ology
3		3	بتر	batara to cut (into pieces)
2		2	بتر	batr a (cut) piece
	21	21	بتروئ	bitrūl petrol, oil
3		3	تبطل	tabattul remaining a bachelor or virgin; becoming an ascetic

L	N	Tot.		
2		2	بتول	batūl virgin; nun
9	16	25	بت	batta to disperse, divulge; to broadcast
1	5	6	إبت	inbatta to be dispersed, divulged; to be broadcast
1		1	إستبت	istabatta to ask someone to divulge a secret
4		4	بت	batt dispersing, divulging
1		1	مبتول	mabūl dispersed
1	2	3	إبتاق	inbaṭaqa to break through; to derive from
2		2	إبتاق	inbiṭāq breaking through; deriving from
1		1	بجدة	bajda root, origin
	2	2	تبجيل	tabjīl praise
7	1	8	بخت	baḥt pure and simple
	117	117	بخت	bahāṭa to investigate
5	6	11	باحث	bāḥṭa to discuss
2	49	51	مباحثة	mubāḥaṭa discussion
	2	2	تباحث	tabāḥaṭa to discuss with
74	164	238	بخت	baḥt investigation, research
3	67	70	أبحاث	abḥāṭ investigations, works of research
	9	9	بحوث	buhūṭ investigations
	29	29	مباحث	mabāḥit research (pl.)
65	91	156	بحر	baḥr sea
	6	6	بحور	buhūr seas
6	17	23	بحار	biḥār seas
1		1	أبحر	abḥur seas
1		1	بحر العرب	baḥr al-ʿarab the Persian Gulf
1		1	بحر الهند	baḥr al-hind the Indian Ocean
8	64	72	بحري	bahriyy pertaining to the sea
1	2	3	بحرية	bahriyya fleet
8	18	26	بحيرة	buhayra lake
	13	13	بحارة	bahḥāra sailors (pl.)
2		2	بخت	bakt luck
1		1	تبخر	tabakkara to evaporate
4	1	5	بخار	bukār vapor
5		5	بخاري	bukāriyy vaporific, vaporous
1		1	بخور	bakūr incense
12	53	65	باهرة	bākira steamer
4	64	68	بواخر	bawākir steamers
3		3	بخس	bakasa to disregard, to consider of slight importance

L	N	Tot.		
1		1	بخس	baks disregard
5		5	بخل	bakula to save, economize (out of avariciousness)
4		4	بخل	bukl avariciousness, miserliness
2		2	بخیل	bakl miser, niggard
1		1	بخلاء	bukalā' misers
1	4	5	بدد	baddada to spend, disperse
1	4	5	تبديد	tabdīd spending
4	1	5	تبدد	tabaddud being spent, dispersed
2	2	4	استبد	istabadda to behave arbitrarily, to be a tyrant
8		8	استبدان	istibdād tyranny, despotism
2		2	استبداني	istibdādīy tyrannical, despotic
35		35	بد	budd refuge, alternative
31	47	78	لا بد	lā-budda no choice
2		2	مستبد	mustabidd despotic
69	83	152	بدأ	bada'a to begin
1		1	إبداء	ibda' creation
16	22	38	إبتدا	ibtada'a to begin
3	32	35	إبتداء	ibtidā' beginning
10		10	إبتدائي	ibtidā'iyy of the beginning, elementary
11	17	28	بذ	bad' beginning
1		1	بدئي	bad'iyy of the beginning
6		6	بدائي	badā'iyy primitive
10	9	19	بداية	bidāya beginning
	1	1	بادي	bādi' (in the) beginning
14	49	63	مبدأ	mabda' source, principle
26	49	75	مبادي	mabādi' sources, principles
1	5	6	مبدئي	mabda'iyy fundamentā, of principle
1		1	بدر	badara to hurry, to surprise
3	5	8	بادر	bādara to hurry
2	1	3	مبادرة	mubādara hurry
1	5	6	تبادر	tabādara flash (on the mind)
2		2	إبتدر	ibtadara to address (someone)
4	1	5	بدر	badr (full) moon
4	10	14	بواذر	bawādir first signs (pl.)
	2	2	بيدر	baydar threshing floor
4		4	أبداع	abda'a to discover (something new), innovate
4		4	إبداع	ibdā' discovering (something new), innovating

L	N	Tot.		
2		2		
5		5	ابتدع	ibtada'a to discover (something new), innovate
			ابتداعي	ibtidā'iyy relative to discovering (some- thing new)
1		1	بدع	bid' innovating
2		2	لا بدع	lā bid'a no wonder!
6	6	12	بدع	badī' wonderful
3		3	بدائع	badā'i' wonders, wonderful things
1		1	مبدع	mubdi' the Creator
4		4	بدل	baddala to exchange
3	13	16	تبدل	tabdīl exchanging
4		4	بادل	bādala to exchange (with someone)
1		1	أبدل	abdala to change, exchange
2	14	16	تبدل	tabaddala to be exchanged
	1	1	تبدل	tabaddul being exchanged
4	46	50	تبادل	tabādala to exchange with one another, to interchange
4	12	16	تبادل	tabādul interchange
3	6	9	إستبدل	istabdala to desire a change
2		2	إستبدل	istibdāl desiring a change
9	4	13	بدل	badal exchange-value; substitute for
4	26	30	بدل من	badalan-min, instead of
4		4	بدلة	badla suit (of clothes)
1		1	بدالة	baddāla (telephone) exchange
1		1	بدل	badīl (Moslem) saint
2		2	متبادل	mutabādāl interchangeable
6		6	بدن	badan body (anatom.)
3		3	أبدان	abdān bodies
3	2	5	بدني	badaniyy of the body, bodily
1		1	بدانة	badāna fatness (of body)
9		9	بدن	badīn fat, heavy (of body)
1		1	بدهي	badahiyy obvious
1		1	بداهة	badāha intuition
	5	5	بدية	badīh extemporaneous, extemporaneous
3		3	بدية	badīha intuition, extemporaneousness
1	1	2	بدهي	badThiyy obvious
71	27	98	بدا	badā to appear
	36	36	أبدى	abdā to express, give vent to
	5	5	إبداء	ibdā' expressing
3		3	تبدى	tabaddā to lead a Bedouin's life

L	N	Tot.			
4	5	9	بدو	badw	Bedouins (pl.), desert
1		1	بدوة	badwa	initiative
6		6	بدوي	badawiy	Bedouin
4		4	بدابة	badāwa	Bedouin life
3		3	بادية	bādiya	desert
3		3	بوان	bawādin	deserts
	1	1	بذيء	baḡī'	profligate, foul-mouthed
1		1	بذ	baḡḡa	to distinguish oneself
2		2	بذخ	baḡaḡ	pride; wasteful luxury
1		1	بذر	baḡara	to distribute, sow
1		1	بذر	baḡḡara	to distribute, spend
1	1	2	تبذير	tabḡīr	wasteful spending
2		2	بذرة	baḡra	seed
3	4	7	بذور	buḡūr	seeds
1		1	مبذر	mubāḡīr	spendthrift
19	59	78	بذل	baḡala	to give, donate (generously)
1		1	بذل نفسه	baḡala nafsahu	to sacrifice oneself
1		1	لبتذل	ibtāḡala	to use considerably (clothes, etc.)
3		3	لبتذل	ibtidāl	using considerably, wear out (clothes)
1	9	10	بذل	baḡl	giving, donating
1		1	بائل	bāḡil	one who gives (generously)
1		1	بذلة	biḡla	suit (of clothes)
1		1	مباذل	mabāḡil	things done by the way (during holidays, etc.)
2		2	مبتذل	mubtaḡal	worn out, banal, of a routine character, hackneyed
4		4	بر	barra	to respect, to fulfil (one's promise)
1	18	19	برر	barrara	to vindicate, acquit, justify
	2	2	تبرير	tabrīr	vindication, acquittal, justification
3		3	بر	barr	pure, innocent; land (as opp. to sea)
1		1	برا	barran	by land
1		1	أبرار	abrār	pure, innocent (pl.)
	10	10	بري	barriyy	of land, of desert
7	3	10	بر	birr	purity, innocence
5		5	بار	bārr	pure, innocent
3		3	بربر	barbar	Berber
2		2	بربري	barbariyy	barbarian
1		1	برا	barra'a	to acquit
1		1	تبرئة	tabri'a	acquittal

L	N	Tot.		
3	10	13	براءة	barā'a innocence; writ of appointment
14	2	16	بريء	barī' innocent
1	1	2	أبرياء	abriyā' innocent (pl.)
1		1	برافو	brāfū bravo!
	22	22	برتغال	burtugāl Portugal
	1	1	برتغالي	burtugāliyy a Portuguese
4	44	48	برتقال	burtuqāl oranges
1		1	برتقالي	burtuqāliyy orange (color)
3		3	تبرج	tabarraja to adorn oneself
1		1	تبرج	tabarruj adorning (oneself)
2		2	برج	burj tower
2		2	أبراج	abrāj towers
	5	5	بارجة	bārija warship
	8	8	بوارج	bawārij warships
8	17	25	برح	baraḥa to leave
	14	14	ما برح	mā-baraḥa to continue
1		1	بارح	bāraḥa to leave
1		1	برحاً	burahā' pain, hurt
	5	5	البارح	al-bāriḥ yesterday
3		3	البارحة	al-bāriḥa yesterday
4		4	برد	bar-uda to be cold, catch a cold
4	4	9	برد	bard cold (noun)
	1	1	برد	barad hail
1		1	بردا وسلاماً	bardan wa-salāman very gladly!
3		3	بردة	burda wool-clothes (black)
3		3	بردي	bardiyy papyrus
3		3	برود	burūd getting cold (relations); calmness
1	6	7	برودة	burūda cold, freshness (noun)
12	1	13	بارد	bārid cold (adj.)
	4	4	بارود	bārūd gunpowder
6	31	37	بريد	barīd post, postoffice
6	9	15	برز	baraza to appear, distinguish oneself
1		1	مبارزة	mubāraza duel
3	4	7	أبرز	abraza to bring out, publish
3	12	15	إبراز	ibrāz bringing out, publication
9		9	بارز	bāriz prominent
1		1	بروز	burūz prominence, distinction
3		3	برزخ	barzak isthmus
1		1	برسيم	barsīm parsley, clover

L	N	Tot.		
4		4	برص	burs lepers
2	2	4	برء	bara'a to distinguish oneself
6	10	16	تبء	tabarra'a to volunteer
2	15	17	تبء	tabarru' volunteering, donation
3		3	تبءات	tabarru'āt donations
4		4	بارء	bāri' eminent
3	4	7	براءة	barā'a eminence
1		1	برء	bart' eminent
	5	5	أبرق	abraqa to flash (lightning); to send a telegram
1	1	2	برق	barq lightning; telegram; splendor
1	55	56	برقية	barqiyya telegram
	1	1	براق	burāq name of Mohammed's horse
1	1	2	براق	barrāq shining (adj.)
3		3	أبرق	ibrīq (little) jug
1		1	مبرق	mubarqa' veiled
7	2	9	بارك	bāraka to bless
1		1	تبرك	tabarruk blessing oneself, being contented with
2	5	7	مبارك	mubārak blessed (adj.)
2	5	7	بركان	burkān volcano
1		1	براكين	barākīn volcanoes
4		4	بركة	baraka blessing
10	64	74	برلمان	barlamān parliament
1		1	برلمانات	barlamānāt parliaments
1	1	2	برلماني	barlamāniyy parliamentary
1		1	برم	barima to be bored, fed up with
2	4	6	أبرم	abrama to ratify
	28	28	إبرام	ibrām ratification
2		2	تبرم	tabarrama to be bored, fed up with
	3	3	تبرم	tabarrum dullness, tediousness
2		2	مبرم	mubram ratified; irrevocable
6	64	70	برنامج	barnāmaj program, curriculum, catalog
1		1	برنس	brins Prince
1		1	برانيط	barānīṭ hats
6		6	برهة	burha a while
1		1	برهمي	barahmiyy Brahman (adj.)
2	11	13	برهن	barhana to prove, to show proof
8	1	9	برهان	burhān proof
3		3	براهين	barāhīn proofs

L	N	Tot.		
2	1	3	بروتستانت	brütistānt Protestants
2		2	بروتستانی	brütistāntiyy Protestant (n. sing. & adj.)
2		2	بروفه	brūfa sample, sampling; test-driving (of car)
3	8	11	بروفیسور	brūfisūr Professor
2	1	3	باری	bārā to compete with
8	25	33	مباراة	mubārā competition
	18	18	تباری	tabārā to compete with one another
1	1	2	انبری	inbarā to set out for a competition
2		2	شار	mutabārān competitor
6	130	136	بریطانیا	brīṭāniyā Britain
19	49	68	بریطانی	brīṭāniyy British
1	42	43	ابتزاز	ibtizāz plundering; embezzlement
1		1	بزة	bizza plunder; uniform (n.)
1		1	بستان	bustān garden
1	2	3	بساتین	basātīn gardens
1		1	باسر	bāsir one who frowns
9	45	54	بسط	basāṭa to be simple; to unfold
1	11	12	بسط	bassāṭa to simplify; to unfold
2		2	تبسط	tabṣiṭ simplifying; unfolding
1		1	تبسط	tabassuṭ being unfolded
7		7	انبسط	inbasāṭa to be unfolded; to enjoy oneself
2		2	انبساط	inbisāṭ being unfolded; enjoying oneself
4	19	23	بسط	baṣṭ unfolding
2		2	بسطه	baṣṭa width; plenty
2	9	11	بساط	bisāṭ counter (in market) (pl.); rug, carpet (sing.)
2		2	بساطه	basāṭa simplicity
22	18	40	بسیط	baṣīṭ simple, unimportant
1	3	4	بساطه	busāṭā' simple, unimportant (pl.)
1		1	بسطه	baṣīṭa surface; surface of the earth
1		1	بساط	basā'iṭ surfaces
2		2	مبسط	mubassaṭ simplified; unfolded
1		1	مبسط	mabsuṭ unfolded; satisfied
5		5	منبسط	munbaṣiṭ satisfied, happy
	1	1	استبسال	istabsala to show reckless courage
3		3	باسل	bāsil brave; a hero
1		1	بواسل	bawāsil brave (pl.); heroes
1		1	بساله	basāla bravery, courage, valor
1		1	بسم	basama to smile

L	N	Tot.		
47	1	48	ابتسم	ibtasama to smile
6	7	13	ابتسام	ibtisām smile
20		20	ابتسامة	ibtisāma smile
5		5	بسمه	basma smile
12		12	باسم	bāsim one who smiles
1		1	بسيكولوجي	bsīkuldjīyy psychological
3	17	20	بشاعة	baššāa gaiety
1		1	بشوش	baššūš gay, jolly
11	10	21	بشر	baššara to bring good news; to carry on missionary work
2		2	تبشير	tabšīr missionary work; bringing good news
1		1	تباشير	tabāšīr good news (pl.)
1		1	تبشيري	tabšīriyy of good news
2	16	18	بأشر	bāšara to begin
2	44	46	مباشرة	mubāšara beginning (n.); directly (adv.)
1	1	2	إستبشر	istabšara to think of good omen
2		2	بشر	bišr gaiety
23	8	31	بشر	bašar man, men
18	3	21	بشري	bašariyy human
6		6	بشرية	bašariyya humanity, humanness
6		6	بشرة	bušra good news
1		1	بشرى	bušrā good news; the Gospel
1		1	يا بشرى	yā bušrā oh good news!
4		4	مبشر	mubaššīr bearer of good news; missionary
3	5	8	مباشر	mubāšīr direct
2		2	مستبشر	mustabšīr one who sees a good omen
3		3	بشع	bašī' disgustingly ugly
	1	1	بشكير	baškīr towel
3		3	بصر	bašša to flash
1		1	بصر	bašš flash
3	1	4	بصير	bašīš flash
6		6	بصر	bašura to observe, to note
2		2	بصر	baššara to explain
7		7	أبصر	abšara to see, to look, to note
4		4	تبصر	tabaššur gazing (n.) at
36		36	بصر	bašar look (quick)
8		8	أبصار	abšār looks
2		2	بصري	bašariyy optic

L	N	Tot.		
3		3	بصر	baṣīr one who has a quick and searching look; blind
1		1	مبصر	mubṣir one who looks and notes
1		1	بصق	baṣaqa to spit
	1	1	بصق	baṣq spitting
	1	1	بصل	baṣal onion
	1	1	بصمة	baṣma fingerprints, fingerprinting
1		1	بصر	baṣḍ delicate
1		1	بضع	baḍa'a to cut
23	17	40	بضع	biḍ' some, a few
2	14	16	بضعة	biḍ'a some, a few
2	3	5	بضاعة	biḍā'a merchandise, goods (sing.)
	34	34	بضائع	baḍā'i' wares (pl.)
	1	1	بط	baṭṭ duck, duckling
	2	2	بطا	baṭu'a to be slow, to go slow
2		2	أبطأ	abṭa'a to be late, delay
7		7	بطء	buṭ' slowness
3	1	4	بطيء	baṭī' slow
1	2	3	بطاح	biṭāḥ river-beds (pl.)
4		4	بطيخ	baṭṭiḡ melons
2		2	بطارية	baṭṭāriyya battery
	5	5	بيطري	bayṭariyy veterinarian
	16	16	بطريرك	baṭriyark Patriarch
2		2	بطش	baṭāla to seize violently
4		4	بطش	baṭ violence
3	5	8	بطاقة	biṭāqa card
1		1	بطل	baṭala to be jobless; to expire (date of document)
4		4	أبطل	abṭala to tell falsehoods, baseless things
1		1	إبطال	ibṭāl telling falsehoods, baseless things
14	12	26	بطل	baṭal hero
8	11	19	أبطال	abṭāl heroes
1		1	بطلان	buṭlān baselessness
	5	5	باطل	baṭṭāl jobless; valueless
16		16	باطل	bāṭil a baseless thing
2		2	أباطيل	abāṭil baseless things
	13	13	مبطل	mubṭal something baseless, false, denied
8		8	بطالة	baṭāla joblessness
6		6	بطولة	buṭūla championship, principal role

L	N	Tot.		
2		2	بطن	battana to sew the lining
4	1	5	بطن	batn stomach, belly; smaller division of tribe
1		1	بطون	buṭūn stomachs, bellies
8		8	باطن	bāṭin inner, secret; allegorical interpretation
1		1	بواطن	bawātin inner, secret (pl. adj.)
1		1	باطني	bāṭiniyy inner; Batinite (member of Moslem sect)
2	3	5	بطانة	baṭāna lining (of clothes); retinue
1		1	بطانية	battāniyya blanket
1		1	بط	baṣṣa to tune (an instrument)
32	25	57	بعث	ba'aṭa to send
11	4	15	إنبعث	inba'aṭa to get up, awaken anew
1		1	إنبعثات	inbi'aṭ reawakening, Renaissance; inner impulse
3	1	4	بعث	ba'ṭ awakening, awakening of the dead
	46	46	بعثة	ba'ṭa mission (relig.); delegation (diplomatic)
6	5	11	باعث	bā'iṭ motive
6		6	بواعث	bawā'iṭ motives
1		1	باعثا على	bā'iṭan-'alā causing, the cause of
4	3	7	مبعث	mab'aṭ source, origin
	1	1	بعثر	ba'tara to disperse, confuse
1		1	تبعثر	taba'tara to be dispersed, confused
1		1	مبعثر	muba'tar dispersed, confused
9	19	28	بعد	ba'uda to be far from, to get far from
1		1	باعد	bā'ada to increase the distance between
4	18	22	أبعد	ab'ada to send away, to exile
1	21	22	إبعاد	ib'ād sending away, exiling
	1	1	تباعد	tabā'ada to be far away from
	2	2	تباعد	tabā'ud being far away from
2	3	5	إبتعد	ibta'ada to get far away, leave
2	1	3	إبتعار	ibti'ād getting far away, leaving
	3	3	إستبعد	istab'ada to consider unlikely
40	22	62	بعد	bu'd distance
344	401	745	بعد	ba'da after
	11	11	بعدئذ	ba'da'idin afterwards
3		3	بعد أن	ba'da an after that...
1		1	بعد ما	ba'da mā after that...
1		1	ما بعد	mā ba'd which...after...

L	N	Tot.		
74	35	109	بعيد	ba'id distant, remote
2		2	متباعد	mutabā'id getting far away
1		1	بعير	ba'ir camel
287	320	607	بعض	ba'd a part of, a little of
3		3	بعضهم بعضا	ba'dahum-ba'dan one another
2		2	معرضة	ba'udā mosquito
	1	1	معرض	ba'ud mosquito
2		2	مغت	bagata to surprise
1		1	مباغتة	mubagata surprise
1	3	4	بغتة	bagta suddenly; surprise
1		1	بغدادى	bagdādiyy Baghdadian
2		2	بغض	bagāda to hate
1		1	أبغض	abgāda to hate
6	3	9	بغض	bugd hatred
3	1	4	بغضاء	bagdā' hatred
3		3	بغىض	bagid hateful
4		4	بغل	bagl mule
2		2	بغال	bigal mules
7		7	بغى	bagā to desire
1		1	أبغى	abgā to help someone
12	29	41	إنبغى	inbagā to be fit, suitable; to be incumbent on
5	7	12	إبغى	ibtagā to wish well
10		10	إبتغاء	ibtigā' well-wishing
6		6	بغية	bugya wish, desire; in order to
1		1	بغاء	bugā' desire, prostitution
1		1	باغ	bagin full of desire, lecherous
4		4	بقرة	baqara cow
4		4	أبقار	abqār cows
6	5	11	بقعة	buq'a plot of land
6	3	9	بقاع	biqā' plots of land
92	78	170	بقي	baqiya to remain
5		5	أبقى	abqā to leave
2	15	17	إبقا	ibqā' leaving
1		1	أستبقى	istabqā to leave alive
34	39	73	بقا	baqā' existence
10	25	35	بقية	baqiyya remainder, remnant
6	14	20	بقايا	baqāyā remainders, remnants
	3	3	باق	bāqin remaining
16	11	27	بك	bek bey (honor. title)

L	N	Tot.		
1		1	بكالوريا	bakālūriyā baccalaureate
	4	4	بكر	bakara to get up early
3	3	6	بكر	bakkara to go out early
	1	1	تبكير	tabkīr going out early
2	1	3	ابكر	abkara to go out early
2		2	ابتكار	ibtakara to invent, show originality
11		11	ابتكار	ibtikār originality; invention; inventiveness
2	3	5	بكر	bakr young camel
2		2	باكورة الشعر	bākūrat aš-šī'r the first poems
	1	1	مبكر	mubakkir one who gets up and goes out early
2		2	مبتكر	mubtakar something original, invented
51		51	بكي	bakā to weep
6		6	ابكي	abkā to cause (someone) to weep
1		1	تباكي	tabākā to pretend to weep
31	1	32	بكاء	bukā' weeping
1		1	بكاوي	bukā'iy pertaining to weeping
2	3	5	بل	balla to make wet
2		2	بلل	ballala to make wet
1		1	أبل	aballa to get well (after illness)
217	90	307	بل	bal all the more; but also
1		1	بل أن	bal an all the more that; but also that
7	41	48	بلجيكا	baljTkā Belgium
2	5	7	بلجيكي	baljTkiyy Belgian
5	1	6	بلح	balah dates (fruit)
19	48	67	بلد	balad village, small town
115	383	498	بلاد	bilād country, land
8	43	51	بلدان	buldān countries
11	14	25	بلدة	balda village, small town
	17	17	بلدي	baladiyy of the village; local
1	30	31	بلدية	baladiyya municipality
2		2	بلادة	balāda silliness, stupidity
2		2	تبلور	tabalwara to be consolidated, crystallized
1		1	بلور	ballūr crystals
7		7	بلورة	ballūrā crystal
1		1	بلوري	ballūriyy crystalline
1	4	5	بلشفية	balšafiyya Bolshevism
	3	3	بلاشفة	balāšifa Bolsheviks
1		1	بلاصي	ballāšiy earthen jug

L	N	Tot.			
	1	1	تبليط	tablīt	paving, tiling (floor)
	2	2	بلطة	balṭa	axe
2	2	4	بلاط	balāṭ	tiling floor; palace
2		2	بلاطة	balāṭa	tile
	2	2	بلطيك	balṭik	the Baltic
1		1	بلع	balī'a	to swallow
5	2	7	إبتلع	ibtala'a	to swallow
1		1	بلايلع	balāli'	holes in the floor (for dirty water to flow into)
114	151	265	بلغ	balaga	to get, arrive
3		3	بلغ	ballaga	to inform, let know
3	5	8	تبليغ	tablīg	information, announcement
6	13	19	باله	bālaga	to exaggerate
6	22	28	مبالغة	mubālaga	exaggeration
4	53	57	أبلغ	ablaga	to bring someone to...; inform
1	6	7	إبلاغ	iblāg	announcing
1		1	تبليغ	taballaga	to receive information; to receive summons
5		5	باله	bālig	one who is of age
3	57	60	بلاغ	balāg	announcement, notice
11	5	16	بلاغة	balāga	rhetoric, eloquence
5	12	17	بلوغ	bulūg	maturity
1		1	بلوغ من الرشد	bulūg sinn arruṣd	reaching maturity
17	6	23	بليغ	balīg	gifted speaker, orator
19	87	106	مبلغ	mablag	sum
	19	19	مبالغ	mabālig	sums
	16	16	بلغاريا	bulgāriyā	Bulgaria
	7	7	بلقان	balqān	the Balkan(s)
3		3	بلقع	balqa'	desert, wasteland
1		1	تباه	tabāluh	pretending to be a fool
1		1	بله	balah	foolishness
1		1	بلاهة	balāha	foolishness
1		1	بلهارسيا	bilhārsiyā	bilharzia
	1	1	بلا	balā	to try, to punish
16		16	بلي	baliya	to get worn, threadbare
4	5	9	بالى	bālā	to pay attention to
2		2	مبالاة	mubālā	attention
3		3	إبتلى	ibtalā	to put to the test; to wear (clothes)
1		1	إبتلاء	ibtilā'	testing; wearing (clothes)
4	10	14	بلاء	balā'	trying time, misfortune

L	N	Tot.		
1	1	2	بلايا	balāyā misfortunes
3		3	بال	bālin worn out, threadbare
1		1	بیمارستان	bīmāristān hospital
1		1	بند	band paragraph
	2	2	بندر	bandar harbor
1	10	11	بندقیه	bunduqiyya rifle
1	3	4	بنادق	banādiq rifles
	18	18	بنزين	banzīn benzine
1		1	بنسيون	bansyūn "pension," boarding house
1		1	بنطلون	banṭalūn trousers
23	36	59	بنك	bank bank
2	32	34	بنوك	bunūk banks
31	26	57	بني	banā to build
1		1	تبني	tabannā to join; to adopt as son
1		1	تبني	tabannin joining (n.); adoption
1		1	لبنني	inbanā to be built
27	47	74	بنا	binā' a building
7	1	8	أبنية	abniya buildings
	17	17	بنا على	binā'an-'alā on the basis of...
1		1	بنا	bannā' builder
4		4	بنية - بنية	binya-bunya constitution of body
1	6	7	بنيان	bunyān a building
	3	3	بناية	bināya (act of) building
126	21	147	ابن	ibn son
	9	9	بنون	banūn sons
62	27	89	أبناء	abnā' sons
1		1	ابن آدم	ibn-ādam "son-of-Adam", man
1		1	أبناء آوى	abnā' āwā jackals
1		1	بنو جلدته	banū-jildatihi his people, his race
1		1	بنوة	bunuwwa sonship, filiation
1		1	بني	bunayy little son (diminut.)
53	7	60	بنت	bint daughter
1		1	بنت شفة	bint-šāfa word
1		1	بنت نعر	bint-na'ā Great Bear (astronom.)
	5	5	بنات	banāt daughters
1		1	بنات آوى	banāt-āwā jackals (fem.)
3	4	7	ميان	mabānin foundations, constructions (pl.)
2		2	بهت	bahata to be astonished, to remain surprised
1		1	باهت	bāhit surprising; faded (color)

L	N	Tot.			
1		1	بُتَان	buhtān	lie, gossip
1		1	بَحْج	bahija	to be jolly
1		1	أَبْحَج	abhaja	to gladden
3	5	8	إِبْتَاهَج	ibtahaja	to be jolly
7	2	9	إِبْتِهَاج	ibtihāj	jolliness
11		11	بَهْجَة	bahja	joy
3		3	بَحْج	bahīj	jolly, happy
1		1	مَبَاهِج	mabāhij	pleasures
1		1	بَهْدَلَة	bahdala	offending, putting (n.) to shame
7	4	11	بَهْر	bahara	to shine (brightly), to blind
1		1	أَبْهَر	abhara	to shine (brightly), to blind
7	7	14	بَاهِر	bāhir	shining (adj.)
3		3	بَحْرَج	bahraja	to beautify, forge
1		1	بَهَارِج	bahārij	forged things (money, etc.)
1	1	2	بَاهِظ	bāhiḡ	cumbersome, troublesome
1		1	إِبْتَهَل	ibtahala	to entreat
2	3	5	إِبْتِهَال	ibtihāl	entreating, entreaty
1	9	10	إِبْهَام	ibhām	incomprehensibility, vagueness, ambiguity
1		1	بَهِيم	bahīm	dark (adj.)
3		3	بَهَائِم	bahā'im	animals
4	2	6	مُبْهَم	mubham	vague, ambiguous
1		1	بَاهِي	bāhā	to strut one's splendor
2		2	تَبَاهِي	tabāhā	to strut one's splendor
8		8	بَهْو	bahw	(elegant) reception-room
1		1	أَبْهَاء	abhā'	(elegant) reception-rooms
4	1	5	بَهِي	bahiyy	elegant, ornate
5		5	بَهَاء	bahā'	elegance, splendor
3	2	5	تَبَوَّأ	tabawwa'a	to enter, begin (a job); to mount (a throne)
1		1	تَبَوَّؤ	tabawwu'	entering, mounting (n.) (a throne)
1		1	مَبَاهَاة	mabā'a	location; lodging (n.)
39		39	بَيْئَة	bi'a	environment
1		1	بَيْنَات	bi'āt	surroundings
81	13	94	بَاب	bāb	door, gate
1		1	مِنْ بَابٍ أَوْلَى	min bābin awlā	with better right
19	11	30	أَبْوَاب	abwāb	doors, gates
1		1	عَلَى أَبْوَاب	'ala abwāb	coming soon, "on the step", on the verge of
4	1	5	بَوَّاب	bawwāb	gatekeeper, janitor

L	N	Tot.		
2		2	بوتقة	būtaqa churn, melting-pot
7		7	باح	bāḥa to reveal (secrets)
11	1	12	أباح	abāḥa to permit
1	5	6	إباحة	ibāḥa permitting, permission
	1	1	إباحي	ibāḥiyy lawless man, rascal; nihilist
	2	2	إستباح	istabāḥa to permit, allow, declare outside the law
1		1	باحة	bāḥa a large yard, the town-square
1		1	مباح	mubāḥ allowed, lawful
1		1	مستباح	mustabāḥ outside the pale of law
1		1	بوذية	būdiyya Buddhism
1		2	بور	būr uncultivated soil
1		1	بوار	bawār destruction, perdition
1		1	بارة	bāra piece, coin (Turkish)
1		1	بوز	būz mouth, muzzle
1		1	بوزة	būza a sort of sweet ice-cream
2	13	15	بورصة	būrṣa stock-exchange
2		2	بوطة	buḡa a sort of sweet ice-cream
2		2	بوعاز	būgāz water-straits
	1	1	بوفيه	būfē buffet, counter for refreshments
1	2	3	أبواق	abwāq trumpets
2		2	باقة	bāqa bunch of flowers, bouquet
1		1	بال	bāla to urinate
27	19	46	بال	bāl attention
7	37	44	بولونيا ، بولندا	būlūniyā-būlandā Poland
	12	12	بولوني	būlūniyy Polish
3	232	235	بوليس	būlīs police
	73	73	بوليصة	būlīṣa policy (of insurance, etc.)
1		1	بونس	būns a sort of lamp
10	14	24	بات	bāta to become; to remain; to lodge (at night)
1		1	بيت	bayyata to leave for the following day, to plot
141	53	194	بيت	bayt house, home; family; two-hemistich verse
2		2	بيت الأمة	bayt al-umma "the house of the nation", Zaghlul's house in Cairo
1		1	بيت المال	bayt al-māl Treasury
2		2	بيت المقدس	bayt al-maqdis (Solomon's) Holy Temple
11	30	41	بيوت	buyūt houses
1		1	مبيت	mabīt night-shelter, inn

L	N	Tot.		
1		1	بيجامه	bījāma pyjamas (sing.)
9		9	بيد	bayd except
4	3	7	بيد أن	bayd-an however; whereas
2		2	بار	bāda to be destroyed, to stop existing
1		1	أبار	abāda to destroy
3	4	7	إبادة	ibāda destruction
4		4	بيداء	baydā' steppe, desert
2		2	بائد	bā'id lost, past
1	14	15	بيرة	bīra beer
	18	18	ببارة	bayyāra (citrus) grove
9		9	بيزنطى	bīzanṭiyy Byzantine, Byzantinian
2		2	بيضة	bayḍa egg
5	5	10	بيض	bayḍ eggs
7	3	10	بياض	bayāḍ whiteness
19	3	22	أبيض	abyaḍ white (masc.)
16	1	17	بيضاء	bayḍā' white (fem.)
2	2	4	بيض	bīḍ white (pl., masc. and fem.)
10	28	38	باع	bā'a to sell
2		2	إبتاع	ibtā'a to buy
1	7	8	إبتىاع	ibtiyā' buying
5	18	23	بيع	bay' selling, buying
	8	8	بيوع	buyū' selling, buying (pl.)
3		3	بيعة	bī'a church
2		2	باعة	bā'a sellers (pl.)
2	7	9	بان	bāna to appear; to stand apart
23	27	50	بين	bayyana to explain, clarify
1		1	تبيين	tabyīn explanation
4	9	13	أبان	abāna to explain
1		1	إبانة	ibāna explanation
13	15	28	تبين	tabayyana to become clear, evident
13		13	تباين	tabāyana to be different, contradictory
3	3	6	تباين	tabāyun being different, contradictory
4		4	إستبان	istabāna to be clear, understood
	3	3	بين	bayn separation
604	468	1072	بين	bayna between, among
1		1	ما بين	mā-bayn between, among
5	3	8	بينما	baynā while, whilst
14	45	59	بينما	baynamā whilst, during

L	N	Tot.		
4		4	بين	bayyin clear, evident
1		1	من البين	min al-bayyin well-known, self-evident
2	3	5	بينة	bayyina (convincing) proof
39	110	149	بيان	bayān declaration, announcement, notice
9		9	مبين	mubīn clear, evident, well explained
1		1	بيانو	byānū piano
2		2	تاء	tā' ta (third letter of Arabic alphabet)
	2	2	تاكسي	tākṣī taxi
1		1	توأمين	tū'amān twins (dual)
	3	3	إستتب	istatabba to entrench oneself; to prevail
	2	2	إستتباب	istitbāb firmness; act of prevailing
1		1	تب	tabb destruction, perdition
17	2	19	تابوت	tābūt coffin
1		1	توابيت	tawābīt coffins
28	20	48	تبع	tabi'a to follow
5		5	تابع	tāba'a to continue; to follow
3	14	17	متابعة	mutāba'a continuation; sequence
9		9	تتبع	tatabba'a to follow closely
	23	23	تتبع	tatabbu' following (someone or something) closely
1		1	تتابع	tatāba'a to arrive, to occur in a certain sequence
3		3	تتابع	tatābu' arriving, occurring in a certain sequence
9	36	45	إتبع	ittaba'a to follow; to take (measures)
3	22	25	إتباع	ittibā' taking (measures)
2		2	إتباعي	ittibā'iyy dealt with...
13		13	تابع	tābi' follower; subject to; continued (sing.)
3		3	تبع	taba' followers
7		7	أتباع	atbā' followers, disciples
1		1	توابع	tawābi' subject to; continued (pl.)
7	8	15	تبعة	tabi'a responsibility; result
1		1	تبعية	taba'iyya citizenship, nationality
3		3	تبعاً	taba'an subject to; continued from
1		1	تبعاً	tibā'an in a serialized form
1		1	متابع	mutābi' one who continues, carries on

L.	N	Tot.		
1		1	متابع	mutatābi' something that follows in sequence
4		4	مُتَّبِع	muttabi' follower, disciple
1		1	مُتَتَّبِعِي	mutatabbi'iyi one who follows closely
1		1	تَبغ	tibg tobacco
1	2	3	تاجِر	tājara to trade
1		1	اِتَّاجِر	ittajara to trade
	6	6	تاجر	tājir trader, merchant
6	43	49	تجار	tujjār traders, merchants
25		25	تِجَارَة	tijāra trading; merchandise; commerce
6	88	94	تِجَارِي	tijāriyy commercial
3	3	6	متجر	matjar merchandise; shop
2	13	15	متاجر	matājir merchandise (pl.); shops
88	99	187	تحت	tahta under
1		1	تحفة	tuḥfa (priceless) gift; (expensive) object
6	14	20	تحف	tuḥaf (priceless) gifts, objects
23	17	40	متحف	mathaf museum
9	7	16	متاحف	matāḥif museums
	3	3	ناحِم	tākama to have a common frontier with, to be contiguous
	1	1	اَتَكَم	atkama to overfeed
	3	3	تحويم	tuḥūm frontiers (pl.)
5	4	9	ترام	trām streetcar, tramway
2		2	اَثْرَاب	atrāb companions (pl.)
2		2	تربة	ṭurba soil; grave (n.)
4	1	5	تراب	turāb soil, earth, dust
17	1	18	ترجم	tarjama to translate
1		1	ترجمان	turjumān dragoman; interpreter, translator
22	3	25	ترجمة	tarjama translation; biography
6		6	تراجم	tarājim translations
1	2	3	تراجمه	tarājima biographies
4	18	22	مترجم	mutarjim translator
1		1	اَتْرَع	atra'a to fill to the brim
4	4	8	تُرْعَة	tur'a canal
1		1	تُرْع	tura' canals
4		4	ترف	taraf luxury
111	60	171	ترك	taraka to leave
6		6	ترك	tark leaving
1	1	2	تركة	tarik inheritance

L	N	Tot.			
7	57	6	تركيا	turkiyā	Turkey
7	32	39	تركي	turkiyy	Turk, Turkish
4		4	ترك	turk	Turks
5	8	13	أتراك	atrāk	Turks
2		2	شوك	matrūk	something left or abandoned
16	13	29	تسعة	tis'a	nine
13	26	39	تاسع	tāsi'	ninth
1		1	تسعون	tis'un	ninety
1	16	17	تشيكوسلوفاكيا	tštkūslofakiyā	Czechoslovakia
	3	3	تشيكوسلوفاكي	tštkūslofakiyy	Czechoslovak
1		1	تشكي	tštkiyy	Czech
	7	7	تشيلي	tšlī	Chile
8	2	10	تعب	ta'iba	to tire, to be tired
4		4	أثعب	at'aba	to tire (another), to bother
13		13	تعب	ta'ab	weariness
4		4	متعب	mat'ab	hard work, worry
3	1	4	متاعب	matā'ib	hard work (pl.), worries
	1	1	تعس	ta'isa	to be unfortunate, unhappy
4		4	تعس	ta'is	unfortunate, unhappy
1	1	2	تغصاء	tu'asā'	unfortunate, unhappy (pl.)
2		2	تاعس	tā'is	unfortunate, unhappy
3		3	تعاسة	ta'āsa	misfortune, unhappiness, wretchedness
1		1	تفاح	tuffāḥ	apples
	2	2	تفه	tafiha	to be unimportant, tasteless
18		18	تافه	tāfiḥ	unimportant, tasteless
1		1	تفاهة	tafāḥa	lack of importance, inanity
2	4	6	أتقن	atqana	to improve, to perfect; to know by heart
6	2	8	إتقان	itqān	improvement; thorough knowledge
1		1	تكنيك	tiknīk	technique, techniques
1		1	تكنية	takiyya	Dervish refuge
3		3	تلال	tilāl	hills, mounds
	22	22	تلغراف	tiligrāf	telegraph, telegraphy
	2	2	تلغرافي	tiligrāfiyy	telegraphical
1		1	تلسكوب	tiliskūb	telescope
1	1	2	تلف	talifa	to spoil (food), to wear out (clothes)
	8	8	أثلف	atlafa	to destroy
3		3	إتلاف	itlāf	destruction
1		1	تلفزيون	tilifizyūn	television

L	N	Tot.		
1		1	تلمذة	talmāḡa school time, apprenticeship time
15	5	20	تلمیذ	tilmīḡ pupil, student
2	1	3	تلامذة	talāmīḡa pupils, students
16		16	تلاميذ	talāmīḡ pupils, students
19	9	28	تلا	talā to follow (in the steps of), to result from; to recite
1		1	تلو	tilwa immediately following
1	2	3	تلاوة	tilāwa reciting (esp. of Koran)
11	42	53	تال	tālin the one immediately following
4	14	18	تليفون	tilīfūn telephone
	4	4	تليفوني	tilīfūniyy telephonic
28	65	93	تم	tamma to be ended, completed
3	3	6	تم	tammama to end, complete
	3	3	تتم	tatmīm completion
	2	2	تتمه	tatimma continuation, sequence
9	13	22	أتم	atamma to complete, execute
4	8	12	إتمام	itmām completion, execution
1		1	إستتم	istatamma to want to complete
21	34	55	تام ، تاما	tamām-tamāman completely
24	48	72	تام	tāmm complete, full
1		1	تاما	tāmman in full, fully
1	2	3	تمم	mutammim one who finishes
1		1	تميمة	tamīma talisman
5		5	تتم	tamtama to stutter
1	3	4	تمر	tumūr dates (fruit)
1		1	تنين	tinnīn dragon, sea monster
1		1	تنباك	tunbāk tobacco
2		2	تنجستن	tanjistin - tungsten
1	1	2	توا	tawwan immediately
2	2	4	تاب	tāba to repent
4		4	توبة	tawba repenting, repentance
1		1	توت	tūt mulberry
5	1	6	توج	tawwaja to crown
	30	30	تتوج	tatwīj crowning (n.), coronation
1		1	تتوج	tatawwaja to be crowned
10	5	15	تاج	tāj crown
1		1	تيجان	tījān crowns
	31	31	أتاح	atāha to enable
1		1	تواليت	tuwālit toilette
11		11	تارة	tāra once

L	N	Tot.		
1		1	توراة	tawrā the Torah
2		2	تاق	tāqa to long for
1		1	تواق	tawwāq one who is longing for
3	9	12	تونس	tūnis Tunis, Tunisia
	12	12	تونسي	tūnisiyy Tunisian
9	13	22	تيار	tayyār current (of water, electricity)
1		1	تيارات	tayyārāt currents (of water, electricity)
	3	3	تيوس	tuyūs he-goats
1		1	تيل	tīl a sort of cloth
1		1	تينة	tīna fig
2		2	تبه	tīh desert, wilderness
1		1	تائه	tā'ih one who has lost the way and wanders about
3		3	تناوب	tatā'aba to yawn
5	3	8	تأر	ta'r vendetta, revenge
13	7	20	ثبت	ṭabata to be proven right; to be firm
2	23	25	ثبت	ṭabbata to strengthen; to prove
8	18	26	تثبيت	taṭbīt strengthening; proving; Sacrament of Confirmation
21	7	28	اثبت	aṭbata to prove; to approve
6	5	11	إثبات	iṭbāt proving; approval
2		2	إثباتي	iṭbātiyy confirming (adj.)
3		3	تثبت	tatabbata to be proven, confirmed
1	1	2	تثبت	tatabbut being confirmed
5	1	6	ثبات	ṭabāt firmness, perseverance
6	3	9	ثبوت	ṭubūt firmness, perseverance
19	1	20	ثابت	ṭābit firm, permanent (job)
2		2	مثبت	muṭabbat confirmed, strengthened
	3	3	ثابر	ṭābara to persevere
2		2	مثابرة	mutābara perseverance
1		1	ثبط	ṭabbata to slow up (someone); to check, frustrate
1		1	تثبط	taṭbīt slowing up (someone); checking(n.), frustration
	1	1	أثخن	aṭkana to beat up, weaken
1		1	مأخض	mutkan beaten up
1		1	ثدي	tady breast
1		1	ثرثار	tartār chatterer

L	N	Tot.			
1		1	تَتْرَب	tatrīb	libeling, slandering; blaming, rebuking, upbraiding (n.)
3		3	أَتْرَى	atrā	to be wealthy
2		2	إِتْرَاء	itrā'	being wealthy
27	17	44	تَرْوَة	tarwa	wealth
4		4	تَرَاء	tarā'	wealth
2	1	3	تَرَى	tarān	earth, clod of earth
2		2	تُرَا	turayyā	Pleiades (astronom.)
1		1	تَعَابِين	ta'ābīn	serpents
1		1	تَعَالِب	ta'ālīb	foxes
5	18	23	تَغْر	taḡr	opening, harbor
2		2	تَغُور	tuḡūr	openings, harbors
2		2	تَغْرَة	tuḡra	opening, breach
5		5	تَقَب	taqb	hole
2		2	تَقَاب	tiqāb	holes, matches
2		2	تَقُوب	tuqūb	holes
1		1	تَقِف	taqifa	to grasp, understand
1	3	4	تَقْف	taqqafa	to educate
1		1	تَتَقِف	tatqif	spreading culture, educating (n.)
1		1	تِقَاف	tiqāf	instrument for straightening lance-heads
40	21	61	تِقَافَة	taqāfa	culture
5	9	14	تِقَافِي	taqāfiyy	cultural
3		3	مُتَقَف	mutaqqaf	cultured (person)
7		7	تَقُل	taqula	to be heavy
4		4	أَتَقُل	atqala	to encumber
3		3	تَتَقَل	taṭāqala	to act heavily
1		1	ثِقَل	tiql	weight
8	11	19	ثَقِيل	taqīl	heavy
1		1	مُتَتَقِل	mutataqqil	making as if one is dull
1		1	تُكِل	tukl	losing one's children (parents), bereavement
1		1	تَاكِل	tākil	one (parent) who loses one's children
2		2	تُكِلِي	taklā	one (mother) who loses one's children
1		1	تُكَالِي	takālā	ones (fathers) who lose ones' children (masc., pl.)
2		2	مَنَاب	matālib	flaws
12		12	ثُلث	ṭult	a third (of)
1		1	ثَلَاثَا	ṭalāṭan	three times

L.	N	Tot.		
89	129	218	ثلاثة	talāta three
4	10	14	ثلاثاء	tuḷātā' Tuesday
12	12	24	ثلاثون	talātūn thirty
	83	83	ثالث	tālīt third (ord. num.)
1	1	2	مثلث	muṭallat triangle
1		1	أثلج	aṭlaja to snow
2		2	ثلج	talj snow
3		3	ثلوج	tuḷuj snows
1		1	تلاجة	tallāja ice-box
2		2	ثم	tamma there, over there
480	408	888	ثم	tumma afterwards, moreover
7	4	11	ثمة	tamma there, over there
1		1	نعام	tumām a weak plant
4	1	5	أثمر	aṭmara to bear fruit
	3	3	إستثمر	istatmara to exploit (natural resources)
2	8	10	إستثمار	istitmar exploiting
4		4	ثمر	tamar fruit
8	5	13	ثمرة	tamara fruit (sing.)
8	6	14	ثمار	timār fruit (pl.)
	24	24	أثمار	aṭmār fruit (pl.)
1	3	4	مثمر	muṭmir fruitful, bearing fruit, useful
3		3	ثمل	ṭamila to get drunk
13	11	24	ثمن	ṭaman price
2		2	أثمان	aṭmān prices
16	24	40	ثامن	tāmin eighth (ord. num.)
	1	1	ثمان	tumn (an) eighth
3	11	14	ثمانون	ṭamānūn eighty
12	14	26	ثمانية	ṭamāniya eight
11	3	14	ثمين	ṭamīn valuable, costly, precious
1		1	مثمان	muṭamman octagon
6		6	ثنى	ṭanā to bow, bend, fold
1		1	تشبة	taṭniya folding (n.); repeating (n.), repetition; Deuteronomy
4	3	7	أثنى	aṭnā to praise
2	1	3	إنثنى	inṭanā to be folded, bent
2		2	إنثناء	inṭinā' bow

L.	N	Tot.		
4	9	13	إِستثنى	istatnā to rule out, except
3	14	17	إِستثناء	istitnā' ruling out
	2	2	إِستثنائي	istitnā'iyy exceptional
4	1	5	ثناء	tanā' praise
	1	1	ثنائي	tunā'iyy double
22	92	114	أثناء	atnā' during
1		1	ثابا	tanāyā narrow paths
23	44	67	إثنان	itnān two
2		2	إثنا عشر	itnā'ašar twelve
2	16	18	(يوم) الإثنين	al-itnayn Monday
111	117	228	ثان	tānin second (ord. num.)
6		6	ثانيا	tāniyan secondly
11		11	ثانية	tāniya (a) second
2		2	ثوان	tawānin seconds
12	3	15	ثانوي ، ثانوي	tānawiyy-tanawiyy secondary (school)
10		10	ثوب	tawb clothes (sing.)
23	2	25	ثياب	tiyāb clothes (pl.)
1		1	أثواب	atwāb clothes (pl.)
1		1	ثواب	tawāb reward
3		3	مُتَابَة	maṭāba place of assembly
1		1	بِمُتَابَة	bimaṭāba as, like
1		1	مُتَوَابَة	maṭwaba reward
13	10	23	تار	tāra to rush, to revolt
31	39	70	أثار	atāra to stir (emotions), excite; to revolt
3	22	25	إِثارة	itāra stirring (of emotions)
	3	3	إِستثار	istatāra to call (to war)
1		1	إِستثارة	istitāra calling (to war)
1		1	ثور	tawr ox
33	38	71	ثورة	tawra revolt, revolution
2		2	ثوري	tawriyy revolutionary
6		6	ناثر	tā'ir rebel
	74	74	ثوار	tuwwār rebels
3		3	مُتَار	maṭār fermenting (element)
5		5	مُثِير	muṭīr instigator
2		2	ثوم	tūm garlic
1		1	ثوى	tawā to dwell
4		4	مُتَوَى	maṭwan dwelling, home

L	N	Tot.		
4		4	جارسونيرة	jārsūniyīra bachelor's home
	1	1	جَار	ja'ara to bellow (cow)
2		2	جَائِر	ja'aša to recover; to be afraid, sorrowful
	25	2	جَائِس	ja's recovering, recovery; fear; breast
	1	1	جِب	jubb hole
1		1	جِبَة	jubba a sort of wide robe
1		1	جِبَاب	jubab wide robes
3	6	9	أَجْبَر	ajbara to force, compel
1	8	9	إِجْبَار	ijbār compelling, compulsion
	2	2	إِجْبَارِي	ijbāriyy compulsory
1		1	جَبْر	jabr compulsion; algebra
7	5	12	جَبَّار	jabbār giant; tyrant, despot
3		3	جَبَابِيرَة	jabābira giants; tyrants, despots
1		1	جَبَرُوت	jabarūt strength; tyranny, despotism
2		2	مُتَجَبِّر	mutajabbir one who behaves despotically
10		10	جَبَل	jabala to fashion, create
17	33	50	جَبَل	jabal mountain
30	18	48	جِبَال	jibāl mountains
	1	1	جَبَل طَارِق	jabal ṭāriq Gibraltar
4	6	10	جَبَلِي	jabaliyy mountainous
1		1	جَبِلَة	jibilla natural disposition
1		1	جَبْن	jabuna to be afraid, to be a coward
2		2	جَبْن	jubn cheese
4		4	جَبْن	jubn cowardice
	2	2	جَبَان	jabān cowardly
7		7	جَبِين	jabīn brow, forehead
1		1	جَابِه	jābaha to confront
14	43	57	جَبْهَة	jabha forehead, front (milit.)
3		3	جَبَاه	jibāh foreheads, fronts (milit.)
1	2	3	جَبَايَة	jibāya collection (of money)
	2	2	إِجْتَبَا	ijtabā to collect (money)
7	15	22	جَنَة	jutta corpse
1	9	10	جَنَت	juṭaṭ corpses
3		3	جَنَم	jaṭama to sit, rest
1	5	6	جَنْثَان	juṭmān body (of beast), corpse
1		1	جَنْثَانِي	juṭmāniyy of body
1		1	جَنَّا	jaṭā to sit crosslegged
1	1	2	جَحَد	jaḥada to deny, apostatize

L	N	Tot.			
3	1	4	جحود	juhūd	denial, apostasy
1		1	جحظ	jaḥaẓa	to protrude, stand out
	3	3	أجحف	aḥafa	to wrong
1		1	جحافل	jaḥāfil	large armies
3	1	4	جحيم	jaḥīm	hell
22	2	24	جد	jadda	to be serious, important
3	13	16	جدد	jaddada	to renew; to reform
5	20	25	تجدد	tajdid	renewal; reform
2		2	أجدد	ajadda	to apply oneself to
2	4	6	تجدد	tajaddada	to be new, renewed
	9	9	إستجد	istajadda	to renew
21		21	جد	jidd	seriousness
27	48	75	جدا	jiddan	very
7		7	جدي	jiddiyy	serious
29	8	37	جد	jadd	grandfather; luck
11	1	12	أجداد	ajdād	ancestors
5		5	جار	jādd	persevering
138	246	384	جديد	jadīd	new (sing.)
1	3	4	جود	judud	new (pl.)
6		6	مجدد	mujaddid	reformer
1		1	جذب	jadaba	to be dry, droughty
	2	2	أجذب	ajdaba	to be hit by drought
2		2	مجدب	mujdib	droughty
1		1	جذ	jadaṭ	tomb
1		1	جدر	jadara	to fall to bed with smallpox
1	1	2	جدر	jadura	to suit, fit
2		2	جدرى	judarī	smallpox
6		6	جدار	jidār	hedge, fence, wall
13	4	17	جدران	judrān	hedges, fences, walls
2		2	جدارة	jadāra	suitability, fitness
11	23	34	جدير	jadīr	suitable, fitting
2		2	جدر	judur	suitable, fitting (pl.)
1		1	جدع	jada'a	to fell, hew down
1		1	جدل	jaddala	to throw down
4		4	جادل	jādala	to debate with
3	4	7	جدال	jidāl	debating, debate
3		3	مجادلة	mujādala	debating, debate
1		1	تجادل	tajādala	to debate with one another
11		11	جدل	jadal	debate

L	N	Tot.		
10	23	33	جدول	jadwal list, catalog
1		1	جداول	jadāwil lists, catalogs
	1	1	جدا	jadā to give, donate
6	1	7	أجدي	ajdā to be of use
1		1	استجدي	istajdā to ask for (alms, gift)
1		1	استجداً	istijdā' asking for (alms, gift)
1		1	جدي	jady kid
7		7	جدوى	jadwā use, profit
17	2	19	جذب	jadaba to pull, draw
1		1	جاذب	jādaba to discuss with
1		1	مجادبة	mujādaba discussion
6		6	تجاذب	tajādaba to pull different ways
2		2	إنجذب	injadaba to be drawn, attracted
2		2	إجتذب	ijtdaba to pull, snatch
1	2	3	إجتذاب	ijtigāb pulling, snatching
4		4	جاذبية	jādibiyya attraction; gravity (of earth)
9		9	جذاب	jaddāb attracting, attractive
3		3	جذور	judūr roots
1		1	مجاديف	majādīf oars, paddles
1		1	جدل	jadil gay, jolly
3		3	جدوة	jadwa burning coal
8		8	جر	jarra to pull
1		1	إنجر	injarra to be pulled
1		1	إجتار	ijtarra to pull; to chew
1		1	إجتارار	ijtirār pulling; chewing
	2	2	جرة قلم	jarrat-qalam writing, stroke of pen
1		1	أجر	ajurr bricks
1		1	جريرة	jarīra sin, crime
2		2	جرائر	jarā'ir sins, crimes
2		2	جرو	jaru'a to be brave, display courage
3		3	جرا	jara'a to be brave, display courage
2	8	10	تجرا	tajarra'a to dare
3	1	4	إجترا	ijtara'a to dare
8	6	14	جراة	jur'a courage, daring (n.)
6	7	13	جريء	jarī' brave, daring (adj.)
5	4	9	جرب	jarraba to try, attempt
23	8	31	تجربة	tajriba attempt; experiment; experience
12	17	29	تجارب	tajārib attempts; experiments
6		6	تجريبى	tajrībiyy experimental

L	N	Tot.		
1		1	جراب	jirāb bag
3	3	6	جراثمة	jurtūma microbe
3	13	16	جرح	jaraḥa to wound
9	6	15	جرح	jurḥ wound
1		1	جراح	jirāḥ wounds
4	3	7	جروح	jurūḥ wounds
3		3	جوارح	jawāriḥ members (anatom.)
2	10	12	جراح	jarrāḥ surgeon
	1	1	جراحی	jirāḥiyy surgical
1	20	21	جرح	jarḥ wounded (sing.)
	13	13	جرحی	jarḥā wounded (pl.)
6	22	28	جرد	jarrada to lay bare
1		1	تجردی	tajrīdiyy abstract
2		2	تجرد	tajarrada to be unsheathed
1		1	تجرد	tajarrud being unsheathed
	10	10	جراد	jarād locusts
	1	1	جراد	jardā' bare (fem. sing.)
11	389	400	جريدة	jarīda newspaper
8	132	140	جرائد	jarā'id newspapers
25	1	26	مجرد	mujarrad separate, bared; only (adj.)
2		2	مجردا	mujarradan only (adv.)
2		2	بمجرد أن	bimujarrad-an only, simply because
1		1	منجرد	mutajarrid unsheathing; denuded, striped of
2		2	جرس	jaras bell
1		1	جرس	jurs bells
2		2	جرع	jarra'a to give someone to drink
2	2	4	تجرع	tajarra'a to drink, gulp
2	1	3	جرعة	jarī gulp; dose
2		2	جرف	jarafa to sweep down, drag
1		1	جرف	jarf sweeping down, dragging
2		2	أجرم	ajrama to sin
4	3	7	إجرام	ijrām sinning (n.)
	1	1	إجرامي	ijrāmiyy sinful
1		1	جرم	jirm bone, body
4		4	جرم	jurm sin, crime
2		2	لاجرم	lā jurma certainly, undoubtedly
3		3	أجرام	ajrām sins, crimes
13	16	29	جريمة	jarīma crime
4	22	26	جرائم	jarā'im crimes

L	N	Tot.		
7	3	10	جرم	mujrim criminal
1	3	4	جرمانی	jarmāniyy German
6		6	جرانيت	jarānīt granite
3		3	جرانيتی	jarānītiyy granitic, granitelike
13		13	جurnal	jurnāl journal, magazine
46	115	161	جری	jarā to flow, run, happen
2	10	12	جاری	jarā to run, compete with
2		2	جباراة	mujārā competition
2	14	16	أجرى	ajrā to execute
2	55	57	إجراء	ijrā' executing (n.)
3		3	جري	jary flow, running
20	1	21	جارية	jāriya girl, slave (fem.)
8		8	جوار	jawārin girls, slaves (fem.)
4		4	جرا	jarā' because of, for
	14	14	من جرا	min jarā' because of, for
1		1	جراية	jirāya ration, salary
11	6	17	جری	majran course (of a river, events)
	6	6	جبار	majārīn courses (of rivers, events)
1		1	إجتز	ijtazza to shear, cut
2		2	جزا	jazza'a to divide
	3	3	تجزئة	tajzi'a division; retail
	3	3	تجزأ	tajazza'a to be divided
1		1	إجتزأ	ijtaza'a to be content with
33	21	54	جزء	juz' part
16	1	17	أجزاء	ajzā' parts
1		1	جزر	jazara to cut (into pieces)
11		11	جزار	jazzār butcher; cruel person
26	26	52	جزيرة	jazīra island
4	2	6	جزر	juzur islands
3	4	7	جزائر	jazā'ir islands
3		3	جهازر	majāzir slaughter-houses; pogroms
9		9	جزع	jaz' impatient, worrier
3		3	جازع	jāzi' impatient; anxious
4	1	5	جازف	jāzafa to be reckless, venturesome
1		1	جزافا	juzāfan unexpectedly, by chance
1		1	جزالة	jazāla generosity
	3	3	جزيل	jazīl generous, abundant
2		2	جزي	jazan reward
1		1	مجازاة	mujāzā rewarding (n.)

L	N	Tot.			
7	9	16	جزاء	jazā'	reward, punishment
1		1	جزية	jizya	poll-tax
1	1	2	جس	jassa	to feel, touch
	4	4	تجسس	tajassus	spying
1		1	جواسيس	jawāsīs	spies
9		9	جسد	jasad	body (anatom.)
3		3	أجساد	ajsād	bodies (anatom.)
1		1	جسدي	jasadiyy	pertaining to the body
3	1	4	جر	jasara	to dare
1	4	5	تجاسر	tajāsara	to dare
9	4	13	جسر	jisr	bridge (architec.)
1	1	2	جسور	justūr	bridges (architec.)
1		1	جسور	jasūr	daring, courageous
2		2	جسم	jassama	to exaggerate
48	10	58	جسم	jism	body, figure (of person)
12		12	أجسام	ajsām	bodies
1		1	جسمان	jusmān	body
5		5	جسمي	jismiyy	corporeal, concrete (adj.)
1		1	جسامة	jasāma	size
3	6	9	جسم	jasīm	big, bulky, important (sing.)
2		2	جسام	jisām	big, bulky, important (pl.)
2		2	جسم	mujassam	made important
2		2	جنع	jašī'a	to desire, covet
1		1	تجشيم	tajšīm	allotting a difficult task
2		2	تجشيم	tajaššama	to accept a difficult task
1		1	جعبة	ja'ba	quiver (of arrows)
2		2	جعد	ja'ada	to wave (hair)
2		2	تجعد	taja'ada	to wave, wrinkle
1		1	جعد	ja'd	waved (hair)
1		1	أجعد	aj'ad	curly, curled
140	75	215	جعل	ja'ala	to put; to start
5	3	8	جعل	ja'l	putting
6	1	7	جغرافيا، جغرافية	juġrāfiyā - juġrāfiyya	geography
9	3	12	جغرافي	juġrāfiyy	geographic, geographical
3	6	9	جف	jaffa	to dry, get dried
2		2	تجفف	tajfif	drying (something)
7		7	جاف	jāff	dry
1		1	جفاف	jafaf	dryness
2		2	أجفل	ajfala	to frighten away

L	N	Tot.			
2		2	حفن	jafn	eyelid
2		2	أحفان	ajfān	eyelids
1		1	جفا	jafā	to be coarse
	2	2	جافى	jāfā	to treat unjustly, rudely
1	12	13	جفاء	jafā'	coarseness
2		2	جفوة	jafwa	coarseness
6	2	8	جل	jalla	to be glorious, splendid
1		1	جلل	jallala	to cover
1		1	أجل	ajalla	to praise, revere
6		6	إجلال	ijlāl	praise
	1	1	جل	jall	glory
1		1	جلفة	julla	disc
1		1	جلل	jalal	serious, important
1		1	جلال	jalāl	splendor, majesty
9		9	جلالة	jalāla	Majesty
21	18	39	جليل	jalīl	revered (sing.)
1		1	أجللاء	ajillā'	revered (pl.)
4		4	جلاليل	jalā'il	revered (pl.)
15	22	37	مجلة	majalla	magazine, journal; Mejelle (Turkish law codex)
1		1	جلجل	jaljal	bell (on animal's neck)
1	21	22	جلب	jalaba	to bring
1		1	إجتلاب	ijtilāb	to bring, import
	1	1	جلب	jalb	bringing
3		3	جلباب	jilbāb	sort of robe
1		1	جلابية	jallābiyya	sort of robe
3		3	جلد	jalada	to lash
3		3	جالد	jālada	to fight someone
1		1	جلار	jilād	fighting
1	2	3	تجلد	tajallada	to bear (patiently)
2		2	جلد	jald	strong
8	2	10	جلد	jild	leather
3		3	جلود	julūd	pieces of leather
1		1	جلدي	jildiyy	leathern
2		2	جلار	jallād	hangman
7		7	مجلد	mujallad	bound in leather; volume (of a book)
92	11	103	جلس	jalasa	to sit
19	112	131	جلسة	jalsa	meeting, session, conference
5	7	12	جلوس	julūs	sitting (action of)

L	N	Tot.		
1		1	جليس	jālīs companion
1		—1	جلساء	julasā' companions
41	102	243	مجلس	majlis committee; parliament
3		3	مجلس الأمة	majlis al-umma national assembly, parliament
	21	21	مجلس شرعي	majlis tašrī'īyy legislative council
2	23	25	مجلس النواب العموم	majlis an-nuwwāb al-'umūm House of Commons
9	41	50	مجالس	majālis committees
1		1	جلف	jilf uncivilized
		1	تجلبط	tajlīṭ deceit
4	1	5	جلا	jalā to emigrate, exile oneself
1		1	أجلى	al-jalā to exile
5	9	14	تجلى	tajallā to appear
1	14	15	إنجلي	injalā to become evident
2		2	إجتلى	ijtalā to observe
1		1	استجلى	istajlā to seek to clarify
1		1	استجلا'	istijlā' seeking to clarify
3	5	8	جلا'	jālā' evacuation; exile
2	5	7	جلي	jaliyy evident
1		1	جليا	jaliyyan evidently
	25	25	جالية	jāliya foreign community (in exile)
2		2	جبال	majālin signs of...
2		2	استجم	istajamma to rest
4		4	استجمام	istijmām rest
3		3	جم	jamm large, numerous
1		1	جام	jāmm large, numerous
1		1	جمجمة	jumjuma head
1		1	جماجم	jamājim heads
1		1	جاح	jāmiḥ rebellious, stubborn; imperious
2		2	جوح	jumūḥ stubbornness
	5	5	جمد	jamada to freeze, congeal
8		8	جمد	jamuda to freeze, congeal
2		2	تجمد	tajammada to be congealed
	4	4	إنجمد	injamada to be congealed
8		8	جامد	jāmid frozen, congealed
1		1	جمادى الآخرة	jumādā-al-ākira name of sixth month of Moslem year
7	11	18	جمود	jumūd freezing, congealing
1	2	3	جمرة	jamra charcoal

L	N	Tot.			
1	12	13	جمرك	jumruk	customs (sing.)
	23	23	جمارك	jamārik	customs (pl.)
	12	12	جمركى	jumrukiyy	pertaining to customs
1		1	جاموس	jāmuṣ	buffalo
65	61	126	جمع	jama'a	to collect, to put together
1		1	جمع	jamma'a	to put together, join
1		1	تجمع	tajmī'	joining
4		4	جامع	jimā'	coupling, intercourse
8	21	29	أجمع	ajma'a	to agree (jointly)
	8	8	إجماع	ijmā'	general agreement
1		1	إجماعى	ijmā'iyy	of general agreement, unanimous
6		6	تجمع	tajamma'a	to assemble
39	99	138	إجتمع	ijtama'a	to meet, assemble, agree upon
22	206	228	إجتمع	ijtimā'	assembly, meeting; sociology
67	27	94	إجتماعى	ijtimā'iyy	social (adj.); sociologist (n.)
1		1	إجتاعة	ijtimā'iyya	social problem
20		20	جمع	jam'	crowd; plural (gram.)
3	1	4	جموع	jumu'	crowds
2	10	12	جمعة	jum'a	week; Friday
4		4	جمعة	jumu'a	Friday
2		2	جمعى	jam'iyy	of a crowd
42	70	112	جمعية	jam'iyya	organization; society
	16	16	جمعية الأمم	jam'iyyat al-umam	the [League of] Nations organization
5	12	17	جامع	jāmi'	mosque
1		1	جوامع	jawāmi'	mosques
10		10	جامعة	jāmi'a	university
18	31	49	جامعة	jāmi'a	league
38	39	77	جماعة	jamā'a	crowd, gathering
171	279	450	جميع	jamī'	all, whole
3	6	9	أجمع، بأجمعه	ajma'u, bi'ajma'ihi	whole, wholly
3		3	جماء	jam'a'	whole (fem.)
	8	8	مجمع	mujtami'	one who comes to a meeting
49	9	58	مجمع	mujtama'	social environment, society
6	15	21	جمع	majma'	committee, body
	41	41	مجموع	majmu'	sum total
14	1	15	مجموعة	majmu'a	group, collection of
4		4	جميل	jamula	to be handsome, pretty
1		1	جميل	jammala	to adorn, beautify
2		2	تجميل	tajmīl	beautifying, beautification

L	N	Tot.		
2	6	8	جامل	jāmala to be polite towards
2	1	3	مجاملة	mujāmala politeness; flattery
5		5	أجمل	ajmala to sum up
3	4	7	إجمال	ijmāl summing up, summary
1		1	بإجمال	bi'l-ijmāl in general
1		1	على الإجمال	'ala al-ijmāl in general
8		8	جمل	jamal camel
7		7	جمال	jimāl camels
16		16	جملة	jumla phrase; total
1		1	جمال	jumal phrases; totals
1		1	بالجملة	bi'l-jumla wholesale
63	11	74	جمال	jamāl beauty
1		1	جمال	jammāl camel-driver
75	21	96	جميل	jamīl beautiful
3	1	4	جميل	mujmal total, sum
1	1	2	تجميد	tajamhara to assemble
1		1	جمهرة	jamhara assembling, gathering
23	43	66	جمهور	jumhūr crowd, public (n.)
5	23	28	جماهير	jamāhīr crowds
68	2	70	جمهوري	jumhūriyy of a crowd; republican
44	3	47	جمهورية	jumhūriyya republic
2		2	جن	junna to become mad, crazy
	1	1	إنجن	injanna to become mad, crazy
15		15	جنة	janna garden; Paradise
3		3	جنان	jinān gardens; Paradise
9	1	10	جنون	junūn madness
6		6	جني	jinniyy a jinn, spirit (gen. evil)
1		1	جنين	janīn foetus (sing.)
1		1	أجنة	ajinna foetus (pl.)
1	2	3	جنيبة	junayna (little) garden, orchard
7		7	جنون	majnūn mad, crazy (sing.)
2		2	جانين	majānīn mad, crazy (pl.)
1		1	جانب	jānaba to go at one's side
3	1	4	تجنب	tajannaba to move away, avoid, shun
1		1	تجنب	tajannub moving away, avoidance, shunning (n.)
2	7	9	إجتنب	ijtinaḥb moving away
5	13	18	جنب	janb side; environment
1		1	جنباً إلى جنب	janban ilā janb side by side
74	42	116	جانب	jānib side

L.	N	Tot.		
2		2	جانب	jāniban aside
1		1	يجانب	bi-jānib at the side of, side by side
1		1	الى جانب	ilā jānib at the side of
	1	1	جانبي	jānibiyy lateral, unimportant
12	4	16	جوانب	jawānib sides
1	14	15	جنا -	janāb [your] honor (title)
20	53	73	جنوب	janūb south
11	9	20	جنوبي	janūbiyy southern
23	107	130	أجنبي	ajnabiyy foreign, foreigner
10	78	88	أجانب	ajānib foreigners
1	2	3	جنع	janaḥa to bow
3		3	جنع	jannaḥa to accuse
1		1	جنت	junḥ night
10	6	16	جناح	jināḥ wing
2	1	3	أجنحة	ajniḥa wings
	1	1	جوانح	jawāniḥ sides, ribs
1	12	13	جند	jannada to mobilize
14	57	71	جند	jund army
8	42	50	جندى	jundiyy soldier
14	73	87	جنود	junūd armies, soldiers
	8	8	مجند	mujannad mobilized
	3	3	جند رمة	jandirma gendarmes
11	75	86	جنرال	jinirāl general (n.)
5	11	16	جنازة	janāza funeral
1		1	جاس	jānasa to resemble
2		2	جاس	jinās resembling (n.), resemblance
1		1	تجاسس	tajānus resembling one another
14		14	جنس	jins class, race, sex
1		1	الجنس اللطيف	al-jins al-laṭīf "the fair sex" (women)
11		11	أجناس	ajnās races, clans
1		1	جاسي	jinsiyy sexual
2	10	12	جنسية	jinsiyya nationality
19	76	95	جنيه	junyaḥ [Egyptian] pound (currency)
7		7	جنى	janā to sin, commit a crime
3		3	جان	jānin sinner, criminal
1		1	جناة	junā criminals
5	20	25	جناية	jināya crime
	4	4	جنايى	jinā'iyy criminal (adj.)
14	3	17	جهد	jahada to strive

L	N	Tot.		
6	2	8	جاهد	jāhada to fight (for a cause)
13	10	23	جهاد	jihād Holy War
4		4	أجهد	ajhada to tire
2	2	4	إجهاد	ijhād (complete) weariness
6	7	13	إجتهد	ijtahada to strive, be diligent
5	5	10	إجتهد	ijtihād striving, diligence
29	5	34	جهد	jahd effort
9	52	61	جهود	juhūd efforts
1	21	22	مجاهد	majāhid efforts
4	19	23	مجهود	majhūd effort
1	2	3	جهر	jahara to reveal
	2	2	جاهر	jāhara to talk freely with
1		1	جهوري	jahwariyy high (voiced)
	2	2	جهارا	jihāran openly, publicly
14	11	25	جوهر	jawhar the essence; precious stone
6	3	9	جواهر	jawāhir precious stones
2	4	6	جوهرى	jawhariyy essential
	1	1	مجوهر	mujawhar set with precious stones, jewelry
1		1	مجهر	mujhir microscope
1		1	جهير	jahīr famous
	3	3	جهز	jahaza to assault, finish off
6	11	17	جهز	jahhaza to prepare
2	1	3	تجهيز	tajhīz preparation
1		1	تجهيزى	tajhīziyy preparatory
6	2	8	جهاز	jihāz instrument, apparatus (sing.)
5	2	7	أجهزة	ajhiza instruments, apparatus (pl.), equipment
2		2	أجهز	ajhaza to assault, finish off
1		1	تجهز	tajahhaza to take along one's instruments, be prepared
1		1	جاهز	jāhiz ready
25	1	26	جهل	jahila to ignore
2		2	جهل	jahhala to accuse someone of ignorance
3	5	8	تجاهل	tajāhala to pretend ignorance
1		1	تجاهل	tajāhul pretending ignorance
21		21	جهل	jahl ignorance
2		2	جهلة	jahla ignorance
8		8	جاهل	jāhil ignorant (sing.)
2		2	جهلاء	juhālā' ignorant (pl.)

L	N	Tot.			
13		13	جاهلي	jāhiliyy	of the period of ignorance, before Islam
6		6	جاهلية	jāhiliyya	period of ignorance, pre-Islam period
3		3	جهالة	jahāla	ignorance
6	2	8	جاهل	majāhil	unknown lands
11	24	35	جهول	majhūl	unknown, anonymous
1	1	2	تجهم	tajahhama	to be gloomy
1		1	جهامة	jahāma	gloom
1		1	جهنم	jahannam	hell
38	68	106	جو	jaww	air
2	54	56	جوي	jawwiyy	aerial, pertaining to the air
5	1	6	جأب	jāba	to bore (a hole); to tour
	1	1	جأوب	jāwaba	to reply, answer
45	58	103	أجاب	ajāba	to reply, answer
2	17	19	إجابة	ijāba	replying
5		5	تجأوب	tajāwaba	to reply (to one another)
	1	1	إنجاب	injāba	to pass, disperse
2	1	3	استجاب	istajāba	to ask for a reply; to answer, respond to
	3	3	استجوب	istajwaba	to question, interpellate
1	15	16	استجواب	istijwāb	interpellation, interrogation
21	18	39	جواب	jawāb	reply, answer
1	8	9	أجوبة	ajwiba	replies, answers
5	2	7	إجتاح	ijtāḥa	to destroy
1		1	إجتباح	ijtiyāḥ	destruction, havoc
	1	1	جوخ	jūk	cloth
	4	4	جاد	jāda	to be good, abundant
1		1	تجويد	tajwīd	traditional reading (of the Koran); improvement
5	1	6	أجاد	ajāda	to give; to perfect; to acquit oneself
1		1	إجادة	ijāda	perfection, excellence
6	9	15	جودة	jawda	(good) value
1		1	جواد	jawād	(good) horse
1		1	جياذ	jiyād	(good) horses
15	12	27	جيد	jayyid	good, excellent
1	2	3	جار	jāra	to persecute
11	28	39	جاور	jāwara	to be neighbor unto
16	20	36	جوار	jiwār	being neighbor unto, neighborhood, neighborliness
1		1	تجاور	tajāwara	to be neighbors (one to the other)

L	N	Tot.		
3		3	إِسْتَجَارَ	istajāra to ask protection
17	9	26	جَار	jār neighbor
6	6	12	جِيرَان	jirān neighbors
	4	4	مُجَاوِر	mujāwir neighboring, near to
4		4	جَائِر	jā'ir tyrant, oppressor
4		4	جُور	jūr gaps, hollows
14	9	23	جَاز	jāza to be permitted, lawful
13		13	جَاوَزَ	jāwaza to outstrip; to trespass, exceed bounds, limits
	6	6	مُجَاوَزَة	mujāwaza outstripping; trespassing, exceeding bounds, limits
6	3	9	أَجَازَ	ajāza to permit
3	9	12	إِجَازَة	ijāza permit, permission
11	12	23	تَجَاوَزَ	tajāwaza to exceed the bounds in, trespass
2		2	تَجَاوُز	tajāwuz exceeding the bounds in, trespassing
14	28	42	إِجْتَازَ	ijtāza to cross, pass
5	9	14	إِجْتِيَازَ	ijtiyāz crossing, passing
1		1	جَائِز	jā'iz lawful, permitted
	4	4	جَائِزَة	jā'iza prize
6	4	10	جَوَائِز	jawā'iz prizes
4	12	16	جَوَاز	jawāz permission, permit
1		1	جَوَاز سَفَر	jawāz safar passport
1		1	جَوْزَاءَ	jawzā' Gemini (astronom.)
1		1	مُتَجَاوِزَ	mutajāwiz exceeding the bounds in (person)
1		1	مُجْتَازَ	mujtāz one who passes, crosses
1		1	جَاسَ	jāsa to spy
1		1	جَاعَ	jā'a to be hungry
5		5	جَائِعَ	jā'i' hungry
14	2	16	جُوعَ	jū' hunger
1		1	جَوْعَان	jaw'ān hungry
1		1	مَجَاعَة	majā'a hunger, famine
15		15	جَوْفَ	jawf inside of
1		1	أَجْوَافَ	ajwāf insides of
1		1	جَوْفَاءَ	jawfā' empty, vacuous (fem., sing.)
2		2	مُجَوِّفَ	mujawwaf emptied, hollow (adj.)
3		3	جَوْقَة	jawqa orchestra, troupe
9		9	جَالَ	jāla to wander
3		3	أَجَالَ	ajāla to move around

L	N	Tot.
1		1
1	2	3
2	3	5
	2	2
2		2
22	51	73
5		5
1		1
1		1
1		1
1		1
131	183	314
1		1
6	3	9
7	4	11
	3	3
1		1
	4	4
46	155	201
24	15	39
19	2	21
5	1	6
4		4

إجالة	ijāla	moving around
تجول	tajawwul	wandering, patrolling
جولة	jawla	tour
حوالة	jawwāla	tourists (pl.)
تجوال	tajwāl	moving around, touring
مجال	majāl	space; scope; possibility
جاه	jāh	splendor
جاة	jāwa	Java
إجتوى	ijtawā	to dislike
إجتواء	ijtiwā'	dislike
جوى	jawan	grief
جاء	jā'a	to come, arrive
جئف	jī'a	coming (n.)
مجيئ	majī'	arrival
جب	jayb	pocket
جيوب	juyūb	pockets
جيري	jayriyy-jīrī	of gypsum, of lime
جاش	jāša	to be stormy
جيش	jayš	army
جيوش	juyūš	armies
جيل	jīl	generation; epoch
أجيال	ajyāl	generations; epochs
جيولوجي	jiyūlūjiyy	geologic, geological

47	1	48
11		11
1		1
68	30	98
123		123
9	1	10
5	1	6
37	9	46
2		2
6		6
1		1
18	7	25
7	3	10
	6	6

حب	ḥabba	to love, like
حبيب	ḥabbaba	to cause someone to like
تحبيب	taḥbīb	causing someone to like
أحب	aḥabba	to love, like
حب	ḥubb	love
حبة	ḥabba	stone (of fruit); pill
حبوب	ḥubūb	stones (of fruit); pills; cereals
حبيب	ḥabīb	beloved (sing.)
أحباب	aḥbāb	beloved (pl.)
أحباء	aḥibbā'	beloved (pl.)
حبايب	ḥabāyib	beloved (fem., pl.)
محبة	maḥabba	love, liking for
محبوب	maḥbūb	liked
حبد	ḥabbada	to welcome, praise

L.	N	Tot.		
5		5	تحييد	taḥbīd welcome, praise
2		2	حبر	ḥabbara to compose (verses, etc.)
	2	2	حبر	ḥibr ink
1		1	حبرة	ḥibara black woman's robe
1		1	حبرة	miḥbara inkpot
6	2	8	حبس	ḥabasa to jail
2		2	إحتبس	iḥtabasa to jail
3		3	حبس	ḥabs jail
	40	40	الحبشة	al-ḥabaša Abyssinia
1	16	17	حبشي	ḥabaṣiyy Abyssinian
2	10	12	أحباش	aḥbāš Abyssinians
	8	8	إحباط	iḥbāt causing to fail
1		1	حبوط	ḥubūt failure
2		2	حك	ḥabak weaving
1		1	إحتبل	iḥtabala to catch (fish, etc.)
3	3	6	حبل	ḥabl rope
5		5	حبال	ḥibāl ropes
	2	2	حبائل	ḥabā'il snares
2	1	3	حبا	ḥabā to donate, grant
	1	1	محاباة	muḥābā being partial to
2	1	3	حتم	ḥatama to force someone to
1		1	تحتم	taḥattama to be forced to do something
1		1	حتم	ḥatm forcing someone to do something; decree
3	7	10	حتما	ḥatman decidedly
	10	10	حتمي	ḥatmiyy of a decided nature
1		1	محتوم	maḥtūm decided, decreed
414	141	555	حتى	ḥattā until; so that
1		1	حتى أن	ḥattā an until
1		1	حث	ḥatta to urge, rush (someone), instigate
1		1	إحث	iḥtatta to urge, rush (someone), instigate
2	3	5	إستحث	istahatta to urge, rush (someone), instigate
2	9	11	حنيث	ḥatīṭ rapid
1		1	حنا	ḥatā to cover with earth
4		4	حج	ḥajja to perform the pilgrimage
6	28	34	إحتج	iḥtajja to protest
	37	37	إحتجاج	iḥtijāj protest
4	7	11	حج	ḥajj pilgrimage
	1	1	حجة	ḥijja pilgrimage

L	N	Tot.			
19	38	57	حجة	ḥujja	authority, proof
8	4	12	حجج	ḥujaj	authorities, proofs
13	5	18	حاج	ḥājj	one who has performed the pilgrimage
1		1	حجاج	ḥujjāj	people who have performed the pilgrimage
7	3	10	حجب	ḥajaba	to hide, veil
	4	4	تَحَجَّب	taḥajjaba	to veil oneself
3	2	5	اِحْتَجَب	iḥtajaba	to disappear
	1	1	حجب	ḥajb	veiling
14	5	19	حاجب	ḥājib	doorkeeper; eyebrow
6		6	عجَاب	ḥujjāb	doorkeepers
1		1	حوَاجِب	ḥawājib	eyebrows
3		3	حجب	ḥujub	veils
6		6	تَحَجَّر	taḥajjara	to turn into stone, be fossilized
15	6	21	حجر	ḥajar	stone
10	2	12	أحجار	aḥjār	stones
	17	17	حجارة	ḥijāra	stone
28	4	32	حجرة	ḥujra	room
2		2	حجر	ḥujar	rooms
1		1	حجري	ḥajariyy	of stone
4	8	12	حجز	ḥajaza	to stop, prevent, reserve
1		1	اِحْتَجَز	iḥtajaza	to put in prison
1	1	2	حجز	ḥajz	reservation
1	2	3	حاجز	ḥājiz	fence, dividing line
4	2	6	حوَاجِز	ḥawājiz	fences
5	10	15	حجاز ، الحجاز	ḥijāz, al-ḥijāz	the Hijaz
	1	1	حجل	ḥajala	to limp, hop
2		2	محجل	muḥajjal	splendid, glorious
1	2	3	حجم	ḥajama	to let blood
1		1	أَحْجَم	aḥjama	to cease, refrain from
1		1	اِحْتَمَم	iḥjām	ceasing, refraining (n.) from
3		3	حجم	ḥajm	size
2		2	أَحْجَام	aḥjām	sizes
1		1	اِحْتَجَمَ	iḥtajama	to draw something with a hook
	4	4	حَاكِم	ḥākām	rabbi
11	3	14	حد	ḥadda	to draw a limit
9	43	52	حد د	ḥaddada	to define, limit
14	24	38	تَحْدِيد	taḥdīd	definition, limiting (n.)
1		1	اِحْتَدَى	iḥtadda	to be angry at

L	N	Tot.		
35	50	85	حد	ḥadd limit, frontier
1		1	إلى حد أن	ila ḥadd an so much that
52	113	165	حدود	ḥudūd limits, frontiers
5	6	11	حار	ḥadd sharp
6		6	حدة	ḥidda anger; sharpness
6		6	حداد	ḥaddād blacksmith
15	24	39	حديد	ḥadīd iron
2	19	21	حديدى	ḥadīdiyy of iron
6		6	محدد	muḥaddad defined, limited
10	1	11	محدود	maḥdūd defined, certain
2		2	حدأة	ḥida'a kite
2		2	حدب	ḥadība to be convex, humpbacked
3		3	حدب	ḥadab side
1		1	حدبة	ḥadaba hump; convexity
33	81	114	حدث	ḥadaṭa to happen
21	20	41	حدث	ḥaddaṭa to tell (a story)
4		4	حادث	ḥādaṭa to discuss (with someone)
3	45	48	محادثة	muḥādaṭa discussion, conversation
9	37	46	أحدث	aḥdaṭa to cause; to innovate
2	20	22	إحداث	iḥdāt causing
31	54	85	تحدث	taḥaddaṭa to discuss
2	9	11	تحدث	taḥadduṭ discussing
3	3	6	تحدث	taḥādaṭa to discuss with
1	6	7	إستحدث	istaḥdaṭa to innovate, invent
	1	1	حدث	ḥadaṭ event; adult
9	4	13	أحداث	aḥdāt events, adults
11	126	137	حادث	ḥādiṭ event, incident
15	1	16	حادثه	ḥādiṭa event; accident
29	124	153	حوادث	ḥawādiṭ events; incidents
5	2	7	حدائمه	ḥadāṭa newness, novelty
	15	15	حدوث	ḥudūṭ happening
147	33	180	حديث	ḥadīṭ new, recent (adj.)
"	24	24	حديث	ḥadīṭ tradition (n.) (of Mohammed); talk (n.)
28	4	32	أخباره	aḥādīṭ traditions (of Mohammed)
	4	4	حديثا	ḥadīṭan recently
4		4	محدث	muḥaddiṭ transmitter of traditions
3		3	تحدّر	taḥaddara to fall, slip
16		16	إنحدّر	inḥadara to fall, slip
1		1	إنحدار	inḥidār falling, slip

L.	N	Tot.		
3		3	منحدر	munḥadar descent (of mountain), slope
3		3	حدس	ḥads guess
2		2	حداق	ḥadaqa to gaze, stare, surround
7		7	حداق	ḥaddaqa to gaze, stare
1		1	تحديق	taḥdīq staring at...
2		2	أحداق	aḥdaqa to surround
16	2	18	حديقة	ḥadīqa garden
3		3	حدائق	ḥadā'iq gardens
1		1	إحتدام	iḥtadama to budge
1	2	3	حدا	ḥadā to lead to
6		6	تحدي	taḥaddā to challenge
2	3	5	تحدا	taḥaddin challenge
2	2	4	حذر	ḥaḍira to be on guard
6	2	8	حذر	ḥaḍdara to warn
1	2	3	تحذير	taḥdīr warning
1		1	تحذر	taḥaddur being on guard
5	3	8	حذر، حذار	ḥaḍr-ḥaḍar caution
5		5	حذار	ḥaḍāri be careful!
3	4	7	حذف	ḥaḍafa to drop, erase
2		2	حذف	ḥaḍf dropping (of a letter, a word)
1		1	بحذافيره	biḥaḍāfīriḥ wholly
2	2	4	حذق	ḥaḍiqa to be skilled
3		3	حذق	ḥiḍq skill
2		2	حذلق	ḥaḍlaqa to show one's skill and be proud of it
1		1	حذلقه	ḥaḍlaqa showing off one's skill
3	6	9	حذا	ḥaḍā to imitate, follow
2	5	7	حاذى	ḥāḍā to be parallel, opposite
1		1	إحتدى	iḥtaḍā to put on shoes
1		1	إحتذاء	iḥtiḍā' putting on shoes
3	1	4	حذو	ḥaḍw imitation
7	1	8	حذاء	ḥiḍā' shoe
2	2	4	أحذية	aḥḍiya shoes
1		1	حذاء	ḥaddā' shoemaker, cobbler
3	5	8	حرر	ḥarrara to free; to edit
4	6	10	تحرير	taḥrīr liberation, editing
1		1	تحريرى	taḥrīriyy of editing; written (examinations)
1		1	أحر	aḥarra to become hot (day)
3	8	11	تحرر	taḥarrara to be freed; to be edited
2		2	تحرير	taḥarrur being freed; being edited

L	N	Tot.			
3	6	9	حر	ḥarr	heat
20	18	38	حر	ḥurr	free (sing.)
5	1	6	أحرار	aḥrār	free (pl.)
5	2	7	حار	ḥārr	hot, warm
14	10	24	حرارة	ḥarāra	heat, temperature; fever; heat-rash
55	57	112	حرية	ḥurriyya	freedom
5		5	حرير	ḥarīr	silk
4		4	حرير	ḥarā'ir	silks
4		4	حرير	ḥarīriyy	silken
3	24	27	محرر	muḥarrir	editor
8	11	19	حارب	ḥāraba	to fight
4	8	12	معاربة	muḥāraba	fight
1		1	تعارب	taḥāraba	to fight one another
131	64	195	حرب	ḥarb	war
11	13	24	حروب	ḥurūb	wars
16	66	82	حربي	ḥarbiyy	military, pertaining to war
	1	1	حربية	ḥarbiyya	militarism; ministry of war
	2	2	محارب	muḥārib	fighter
1		1	محراب	miḥrāb	niche, recess in a wall (esp. in mosque)
3		3	حرت	ḥart	tilling land
4		4	أحرج	aḥraja	to confuse (someone), embarrass
1		1	إحراج	iḥrāj	confusing (someone), embarrass- ment
1	1	2	تأخر	taḥarruj	not stopping at
3	2	5	حرج	ḥarij	delicate (situation)
	1	1	حرجة	ḥarāja	seriousness (of situation)
7	13	20	أحز	aḥraza	to get
2	2	4	إحراز	iḥrāz	getting
2		2	إحتراز	iḥtaraza	to beware of
2		2	حز	ḥirz	safe place; talisman
8	1	9	حرس	ḥarasa	to watch, guard
1	6	7	إحترس	iḥtarasa	to beware of
1		1	إحتراس	iḥtirās	being on guard
2	21	23	حرس	ḥars	watching, guarding (n.)
	1	1	حرس	ḥaras	guard, bodyguard
3		3	حارس	ḥāris	watchman
4	6	10	حراس	ḥurrās	watchmen
2	14	16	حراسة	ḥirāsa	watching, guarding (n.)

L.	N	Tot.		
7	9	16	حرص	ḥaraṣa to persevere; to desire
16	10	26	حرص	ḥarṣ perseverance; desire
6	6	12	حرص	ḥarṣ perseverant; eager
2	2	4	حرش	ḥarraḥa to instigate, urge
1	7	8	تحريض	taḥrīḍ instigation
3		3	تحريف	taḥrīf distortion
2	1	3	إنحراف	inḥarafa to step aside, deviate, swerve
1		1	إنحراف	inḥirāf stepping aside, deviation
1		1	إحتراف	iḥtarafa to work at a certain job
20		20	حرف	ḥarf letter; word
20	5	25	حروف	ḥurūf letters, words
1		1	حروف آنية	ḥurūf āniyya stops(?)
2		2	حروف صامتة	ḥurūf ṣāmīta silent letters
1		1	حروف صائتة قصيرة	ḥurūf ṣā'ita qaṣīra short vowels
2		2	حروف الانفجار	ḥurūf al-infijār plosives
1		1	حروف اللين	ḥurūf al-līn feeble letters, semi-consonants
1		1	حروف متدادة	ḥurūf mutamādda long vowels
1		1	حرفي	ḥarfiyy literal
3		3	حرفة	ḥirfa occupation, profession
2		2	حرف	ḥiraf professions
2		2	محرف	muḥarraḥ distorted
	6	6	حرق	ḥaraqa to kindle, burn
	1	1	حرق	ḥarraqa to kindle, burn
5	1	6	أحرق	aḥraqa to kindle, burn
1		1	تحرق	taḥarraqa to be kindled, burnt
3	13	16	إحتراق	iḥtaraqa to be kindled, burnt
3		3	إحتراق	iḥtirāq being kindled, burnt
1		1	حرق	ḥarq kindling, burning, fire
6		6	حريق	ḥarīq conflagration
	5	5	حرائق	ḥarā'iq conflagrations
2		2	حارقة	ḥarrāqa gun-boat
1		1	محروق	maḥrūq burnt (adj.), oven (n.)
1		1	محاريق	maḥārīq ovens
11	7	18	حرك	ḥarraka to move (someone, something)
3		3	تحريك	taḥrīk moving (n.)
19		19	تحرك	taḥarraka to move (oneself)
1		1	تحرك	taḥarruk moving (oneself)
66	84	150	حركة	ḥaraka movement; vowel
1		1	حراك	ḥarāk member (anatom.); movement

L	N	Tot.		
3		3	محرك	muḥarrrik motor, propeller
12		12	متحرك	mutaḥarrrik making movements
20	1	21	حرم	ḥarama to plunder
8		13	حرم	ḥarrama to forbid
4		4	تحريم	taḥrīm (act of) forbidding
22	23	45	إحترام	iḥtarama to respect
32		32	إحترام	iḥtirām respect (for)
3	1	4	حرم	ḥaram sacred, married woman, harem
4	2	6	حرمة	ḥurma respect (for), reverence
2		2	حرام	ḥarām forbidden, taboo
	3	3	حرم	ḥarīm harem
9		9	حرم	ḥirmān poverty, destitution
1		1	محرم	muḥarram forbidden
1		1	محرم	muḥarram Muḥarram, first month of Moslem calendar
2		2	محروم	maḥrūm robbed, deprived of, destitute
1	1	2	تحري	taḥarrā to investigate
	3	3	تحري	taḥarrin investigation
2		2	حري	ḥariyy suitable, fit
3		3	أحري	aḥrā more suitable, fitter
	8	8	الأحري	al-aḥrā the most suitable, fittest
2		2	حز	ḥazza to cut
1		1	إحتز	iḥtazza to chop
1		1	تحزب	taḥazzub separating into (political) parties, taking the side of
	1	1	تحزبي	taḥazzubiyy having a character of separate parties; partial to, partisan of
7	147	154	حزب	ḥizb (political) party
4	72	76	أحزاب	aḥzāb (political) parties
2	19	21	حزبي	ḥizbiyy of a (political) party
3	3	6	حزم	ḥazama to pack
6	3	9	حزم	ḥazm firmness, resoluteness
1		1	حزمة	ḥuzma pack
5	3	8	حازم	ḥāzim decisive, firm, resolute
12	3	15	حزن	ḥazina to be sorry for, mourn
4		4	أحزن	aḥzana to sadden
2		2	حزن	ḥazn rugged ground
20		20	حزن	ḥuzn sadness (sing.)
5		5	أحزان	aḥzān sadness (pl.)
7		7	حزين	ḥazīn sad

L	N	Tot.		
3		3	مُحْزِن	muḥzin saddening (adj.)
3		3	مُحْزُون	maḥzūn sorrowful, grieved
20	2	22	حَسَّ	ḥassa to feel
49	10	59	أَحَسَّ	aḥassa to feel
22	1	23	إِحْسَاس	iḥsās feeling
6		6	أَحْسَاسِيّ	aḥāsī feelings
1		1	تَحَسَّسَ	taḥassasa to try to find out
6		6	حِيس	ḥiss feeling
4		4	حِيسِيّ	ḥissīyy of feeling, concrete (adj.)
2		2	حَاسَة	ḥāssa sense
9		9	حَوَاس	ḥawāss senses (the five)
3		3	حَاسِس	ḥassās sensitive
1		1	حَاسِيَّة	ḥassāsiyya sensitiveness
5		5	مَحْسُوس	maḥsūs felt, perceptible
29		29	حَسَبَ	ḥasaba to count
18	11	29	حَسِبَ	ḥasiba to think, consider
5		5	حَاسِب	ḥāsaba to settle accounts
	2	2	مُحَاسِبَة	muḥāsaba settling the accounts
2		2	إِحْتِسَاب	iḥtisāb considering
1	1	2	حَسَب	ḥasab aristocracy
19		19	حَسْب	ḥasb enough
1	9	10	حَسْبُكَ أَنْ	ḥasbuka-an it suffices you
	16	16	بِحَسْب	biḥasb equal to
2		2	عَلَى حَسْب	*alā ḥasb on the account of, at the expense of
5	4	9	فَحَسْب	faḥasb and that is all
1		1	حِصَاب	ḥussāb counting (pl.)
33	23	56	حِسَاب	ḥisāb reckoning, arithmetics
1		1	عَلَى حِسَاب	*ala ḥisāb on the account of
1		1	حِصَابِيّ	ḥisābiyy arithmetical
2		2	حِصْبَان	ḥisbān hypothesis, conjecture
1		1	مَحْسُوب	maḥsūb one that has "pull" with
	2	2	مَحْسُوبِيّ	maḥsūbiyy having "pull" with
	2	2	مَحْسُوبِيَّة	maḥsūbiyya "pull"
4	1	5	حَسَدَ	ḥasada to envy
7		7	حَسَد	ḥasad envy
1		1	حَاسِد	ḥāsīd envious
1	2	3	تَحَسَّرَ	taḥassara to be sorry for, to sigh
1		1	تَحَسَّرَ	taḥassur being sorry for, sighing (n.)
6		6	حَسْرَة	ḥasra sorrow, regret, sigh

L	N	Tot.		
1		1	حاصر	ḥāsir unarmed, without headgear (man), unveiled (woman)
2		2	حسب	ḥasīr sorry
	11	11	حسم	ḥasama to cut, decide
	2	2	حسم	ḥasm decision
4		4	حاسم	ḥāsim decisive
1		1	حسام	ḥusām sword
6	2	8	حسن	ḥasuna to be handsome, nice
1	6	7	حسن	ḥassana to improve
4	14	18	تحسين	taḥsin improvement
18	10	28	أحسن	aḥsana to behave nicely
25		25	إحسان	iḥsān behaving nicely; philanthropy
1	9	10	تحسن	taḥassana to be improved
	12	12	تحسن	taḥassun being improved, improvement
	1	1	إستحسن	istahsana to like
27	42	69	حسن	ḥusn beauty
34		34	حسن	ḥasan handsome, good
3		3	حسنا	ḥasanan well, all right
1		1	حسأة	ḥasnā' a beauty
1		1	حسان	ḥisān beauties
3	7	10	حسنة	ḥasana good deed
15		15	محسن	muḥsin philanthropist
4	2	6	مجاهدين	maḥāsin good deeds, qualities
1		1	حسا	ḥasā to sip
1		1	إحتسى	iḥṭasā to sip
1		1	حسوة	ḥaswa a mouthful
3		3	حساء	ḥasā' soup
1		1	حشاشة	ḥuṣṣā last breath
1		1	حشائش	ḥaṣṣā'īs sorts of grass or hashish
4	3	7	حشد	ḥaṣada to collect, concentrate
1		1	حشد	ḥaṣṣada to collect, concentrate
	8	8	إحتشد	iḥṭaṣada to come together
	1	1	حشد	ḥaṣd group
1		1	حشود	ḥuṣūd groups
1		1	حشر	ḥaṣara to bring together
4		4	حشر	ḥaṣr (day of) resurrection
4	4	8	حشرة	ḥaṣra insect
2		2	حشرجه	ḥaṣraja death-rattle
1		1	حشيف	ḥaṣīf dates (fruit)
1		1	تحشم	taḥaṣṣum refraining from

L	N	Tot		
1		1	إحتشام	iht.šām refraining from, bashfulness
1		1	حشم	ḥašām servants, retinue
	3	3	حشمة	ḥišma bashfulness; modesty
1		1	حشا	ḥašā to fill
2		2	أحشاء	aḥšā' intestines
1		1	حشى	ḥaššā to leave a margin
2		2	حشية	ḥašīyya pad
6	3	9	حاشية	ḥāšiya margin; retinue (sing.)
3	1	4	حواش	ḥawāšīn margins; retinue (pl.)
2	2	4	حصة	ḥiṣṣa part, lot
	8	8	حصص	ḥiṣṣ parts, lots
1		1	حصاء	ḥaṣbā' (little) gravel
1		1	حصد	ḥaṣada to reap
1		1	حصاد	ḥiṣād harvest
1		1	حصول	ḥuṣūd reaping, harvesting
9	3	12	حصر	ḥaṣara to surround, lay siege to
1		1	حاصر	ḥāṣara to lay siege to
4		4	حصار	ḥiṣār siege, blockade
6		6	إنحصر	inḥaṣara to be besieged
1		1	إنحصار	inḥiṣār being besieged
3		3	إحتصار	iht.ṣar being tied to
1		1	حصر	ḥaṣr siege, limitation
1		1	حصرم	ḥiṣrim sour (grapes)
1		1	حصافة	ḥaṣāfa wisdom
2		2	حصف	ḥaṣfi wise
12	34	46	حصل	ḥaṣala to grow, happen
2	5	7	حصل	ḥaṣṣala to get
3	8	11	تحصيل	taḥṣil getting, learning
1		1	تحصل	taḥaṣṣala to grow, be realized
5	42	47	حصول	ḥuṣul getting
	12	12	محصول	maḥṣul harvest, income (sing.)
1	1	2	محاصيل	maḥāṣil harvests, income (pl.)
	2	2	تحصين	taḥṣin fortification
2	2	4	تحصن	taḥaṣṣana to raise fortifications
2	5	7	حصن	ḥiṣn fort
	1	1	حصين	ḥaṣin fortified
	7	7	أحصى	aḥṣā to count
13	14	27	إحصاء	iḥṣā' count, statistics (sing.)
	8	8	إحصائي	iḥṣā'īyy statistical

L	N	Tot		
2		2	إحصائية	iḥṣā'iyya statistics (sing.)
1		1	حصاة	ḥaṣā gravel
7		7	حصى	ḥaṣan gravel
2	1	3	حش	ḥaḍḍa to urge, instigate
2		2	حض	ḥaḍḍ urging, instigation
12	1	13	حصى	ḥaḍḍ bottom (of mountain)
33	118	151	حضر	ḥaḍara to arrive, be present
2		2	حضر	ḥaḍḍara to bring, prepare
3		3	تحضير	taḥḍīr preparation
1		1	تحضيري	taḥḍīriyy preparatory
1		1	حاضر	ḥāḍara to lecture
6	22	28	محاضرة	muḥaḍara lecture
2	7	9	أحضر	aḥḍara to bring, prepare
2	1	3	إحصار	iḥḍār preparation
1		1	تحضر	taḥaḍḍur being civilized (man, desert); being prepared
5		5	إحتضر	iḥṭaḍara to prepare oneself
	3	3	أحتضر	uḥṭuḍira to be in death-agony
2	1	3	إحتصار	iḥṭiḍār preparing oneself
3		3	حضر	ḥaḍar cultivated land
4		4	حضري	ḥaḍariyy a (civilized) man who has settled down
32	73	105	حضرة	ḥaḍra presence; title of honor
91	15	106	حضارة	ḥaḍāra civilization, culture
32	21	53	حاضر	ḥāḍir cultivated land (n.); present (adj.)
1		1	حواضر	ḥawāḍir cultivated lands
3	44	47	حضور	ḥuḍūr presence
	1	1	حاضرة	ḥaḍīra party of (armed) men
1	1	2	مخبر	maḥḍar report
2	7	9	محاضر	muḥaḍir lecturer
	7	7	متحضر	mutaḥaḍḍir civilized person
2		2	حضن	ḥaḍana to embrace, rear (a child), nurse
1		1	حطن	ḥiḍn lap (of body)
2	4	6	أحضان	aḥḍān laps (of bodies)
1		1	حضانة	ḥiḍāna rearing, nursing
4		4	حط	ḥaṭṭa to lower, put
6		6	إنحط	inḥaṭṭa to be lowered, descend
17	23	40	إنحطاط	inḥiṭṭa decadence
2		2	مخبط	maḥaṭṭ place
15	70	85	محطة	maḥaṭṭa station

L	N	Tot		
2		2	حطب	ḥaṭaba to chop wood
2		2	حطب	ḥaṭab chopped wood
1	2	3	حطم	ḥaṭama to break
13		13	حطم	ḥaṭṭama to break into pieces
4		4	تحطم	taḥṭim breaking into pieces
6	1	7	تحطم	taḥaṭṭama to be broken into pieces
1		1	حطام	ḥuṭām pieces, splinters
32	4	36	حظ	ḥaẓẓ fate, lot
	3	3	حظر	ḥaẓara to forbid
	4	4	حظيرة	ḥaẓīra enclosure
	3	3	حظي	ḥaẓiya to get, obtain
1		1	أحظى	aḥẓā to procure for
4		4	حظوة	ḥuẓwa getting, obtaining
11		11	حف	ḥaffa to surround
4		4	حافة	ḥāffa edge, shore
3		3	حفيف	ḥaffif (light) noise
3		3	حفيد	ḥafid grandson
2	5	7	أحفاد	aḥfād grandsons
3	5	8	حفر	ḥafara to dig
	1	1	حفر	ḥufar holes
1	2	3	حفز	ḥafaza to push
1		1	تحفز	taḥaffaza to be ready
6		6	حافزا	ḥāfīzan on the ready
32	25	57	حفظ	ḥafiẓa to watch, learn by heart
1		1	حفظه الله	ḥafiẓahu-allāh may Allah watch over him!
5	28	33	حافظ	ḥāfaẓa to watch, take care of
7	27	34	محافظة	muḥāfaẓa taking care of, district, district office
1		1	تحفظ	taḥaffaẓa to be cautious
7	7	14	تحفظ	taḥaffuẓ being cautious, caution; reservation
13	15	28	إحتفظ	iḥtafaẓa to guard
5	13	18	إحتفاظ	iḥtiṭāẓ guarding
17	4	21	حفوظ	ḥiṭẓ guarding, watching
1		1	حفيظ	ḥaffiẓ guardian for
2	13	15	محافظ	muḥāfiẓ chief/officer of a district
2		2	محفوظ	maḥfiṭ preserved, canned
6	8	14	حفل	ḥafala to be full
1	28	29	إحتفل	iḥtafala to have a party, festivity; to celebrate

L	N	Tot		
8	18	26	إحتفال	ihtifāl party, festivity; celebration
28	91	119	حفلة	ḥafla party, festivity
9	3	8	حافل	ḥāfil full, splendid
1		1	حافلة	ḥāfila streetcar
1	1	2	حفيل	ḥafil numerous
2	2	4	محافل	mahāfil meetings, lodges (of freemasons)
	1	1	إحتفاء	ihtifā' walking barefoot, honoring someone
1		1	حفا	ḥafā barefootedness
3	13	16	حفاوة	ḥafāwa welcoming (guest)
1		1	حفي	ḥafiyy one who welcomes (guests)
53	1	54	حق	ḥaqqā to be true, right
11	31	42	حقق	ḥaqqāqa to verify, investigate
26	119	145	تحقيق	taḥqīq investigation
3		3	أحق	aḥaqqā to speak the truth
1		1	إحقاق	iḥqāq speaking the truth
9	17	26	تحقق	taḥaqqāqa to prove to be true
1	1	2	تحقق	taḥaqquq proving to be true
20	8	28	إستحق	istahaqqā to deserve
1		1	إستحقاق	istihqāq deserving (n.)
1		1	حق	ḥuqq little box
108	83	191	حق	ḥaqq right
11		11	حقا	ḥaqqan indeed, truly
23	31	54	حقوق	ḥuqūq rights
1		1	حقيق	ḥaqlīq fit to
17	52	69	حقيقي	ḥaqlīqiyy true
75	63	138	حقيقة	ḥaqlīqa truth
21	22	43	حقائق	ḥaqqā'īq truths
1		1	حقانية	ḥaqqāniyya Ministry of Justice, Justice Department
	2	2	أحقبة	aḥaqqiyya primogeniture, priority
	4	4	محقق	muḥaqqiq investigator, verifier
3		3	حقب	ḥiqab epochs
1		1	أحقاب	aḥqāb epochs
4	1	5	حقبة	ḥaqlība suitcase
3		3	حقائب	ḥaqqā'ib suitcases
1		1	حقد	ḥaqida to loathe, hate
7	1	8	حقد	ḥiqd hatred, rancor (sing.)
4	4	8	أحقاد	aḥqād hates, rancor (pl.)
1		1	حقر	ḥaqqara to humiliate, insult

L	N	Tot			
1		1	تحقير	taḥqīr	humiliation, insult
11		11	إحتقر	iḥtaqara	to despise
2		2	إحتقار	iḥtiqār	despising, contempt
2		2	حقارة	ḥaqāra	despised condition, contempt- ibility, meanness
8		8	حقير	ḥaqīr	despised, despicable, mean
2	4	6	حقل	ḥaql	field
	3	3	حقول	ḥuqūl	fields
3		3	حقن	ḥaqana	to prevent; to inject
2		2	حقنة	ḥuqna	injection; enema
	1	1	حك	ḥakka	to rub
35	38	73	حكم	ḥakama	to judge
1		1	حكم	ḥakkama	to appoint a judge; to be an umpire
4	7	11	تحكيم	taḥkīm	arbitration
4	20	24	محاكمة	muḥākama	calling to court
5		5	أحكم	aḥkama	to act thoroughly
4		4	إحكام	iḥkām	thoroughness
11	4	15	تحكم	taḥakkama	to act arbitrarily
5	1	6	تحكم	taḥakkum	arbitrariness
6		6	إحتكم	iḥtakama	to go to court
1		1	إحتكام	iḥtikām	going to court
1		1	إستحكم	istaḥkama	to be strong
1		1	إستحكامات	istiḥkāmāt	fortifications
70	75	145	حكم	ḥukm	judgment; ruling; rule; sentence
10	37	47	أحكام	aḥkām	laws, rules
4		4	حكم	ḥakam	judge, umpire, referee
19	8	27	حكمة	ḥikma	wisdom; proverb
3	1	4	حكم	ḥikam	proverbs
62	733	795	حكومة	ḥukūma	government
3	53	56	حكومي	ḥukūmiyy	governmental
23	65	88	حاكم	ḥākīm	ruler
9	7	16	حكام	ḥukkām	rulers
13	2	15	حكم	ḥakīm	wise man; physician
5		5	حكما	ḥukamā'	wise men, physicians
	1	1	حكمادار	ḥukmadār	ruler, chief of police
2		2	حكمادارية	ḥukmadāriyya	police
3		3	حكم	muḥkam	thorough
13	100	113	محكمة	maḥkama	court of law
2		2	محكمة الاستئناف	maḥkamāt al-is'-'nāf	court of appeal

L.	%	Tot.	محكمة النقض	maḥkamat an-naqḍ	court of cassation (Supreme Court)
5	48	53	محاكم	maḥākīm	courts of law
3	9	11	حكى	ḥakā	to talk, tell
1		3	حاكى	ḥākā	to imitate
6		6	حكاية	ḥikāya	tale, story
2		2	حاك	ḥākin	phonograph
24	75	99	حل	ḥalla	to unravel, to solve
5	1	6	حلل	ḥallala	to analyze
9		9	تحليل	taḥlīl	analysis
3		3	تحليلي	taḥlīliyy	analytical
2		2	أحل	aḥalla	to put
4	3	7	إحلال	iḥlāl	putting
2		2	إنحل	inḥalla	to be unknotted, solved
7	1	8	إنحلال	inḥilāl	being solved
9	32	41	إحتل	iḥtalla	to occupy
6	52	58	إحتلال	iḥtilāl	occupation
13	53	66	حل	ḥall	solution
4	19	23	حلول	ḥulul	solutions
2		2	حلف	ḥulla	(new) clothes (sing.)
	1	1	حلل	ḥulal	(new) clothes (pl.)
2		2	حلال	ḥalāl	permitted, lawful
8	36	44	محال	maḥall	place
7	25	32	محلي	maḥalliyy	local
	5	5	محلة	maḥalla	quartér, part (of city)
2		2	حلب	ḥalaba	to milk
1		1	تحلب	taḥallaba	to flow with (tears, sweat)
1		1	حلبة	ḥalba	sportsground, hippodrome
	1	1	حلب	ḥalīb	milk
3		3	حلف	ḥalafa	to take an oath
3	3	6	محالفة	muḥālafa	pact
1		1	تحالف	taḥālafa	to sign a pact
3	27	30	تحالف	taḥāluf	signing a pact
1		1	إستحلف	istaḥlafa	to make someone take an oath
4	20	24	حلف	ḥilf	pact
2	8	10	حليف	ḥalīf	member to a pact, ally
22	11	33	حلفاء	ḥulafā'	allies
3		3	محلف	muḥallaf	juror
	2	2	حلق	ḥalaqa	to shave
4		4	حلق	ḥallaqa	to fly, soar

L.	N	Tot.		
2	2	4	تحليق	taḥīṭq flying
3		3	حلق	ḥalq throat
1		1	حلق	ḥulūq throats
7	4	11	حلقة	ḥalqa circle, group
1		1	حلاق	ḥallāq barber
12	33	45	حلم	ḥalama to dream
4		4	حلم	ḥaluma to be patient, clement, prudent
9	2	11	حلم	ḥulm dream
25	6	31	أحلام	aḥlām dreams
2	1	3	حلم	ḥilm patience, clemency, prudence
6		6	حلا	ḥalā to be sweet, tasty
1		1	تحلى	taḥallā to be sweetened
	2	2	إستحلى	istahlā to consider sweet
14		14	حلو	ḥulw sweet, tasty
4		4	حلى	ḥalwā a sweet
6		6	حلوة	ḥalāwa sweets
2		2	حليّة	ḥilya ornament
2		2	حلى	ḥilan ornaments
1		1	حم	ḥamma to have fever
1		1	أحم	aḥamma to heat (a bath)
2		2	إستحم	istahamma to bathe
	2	2	إستحمام	istiḥmām bathing
13		13	حمام	ḥammām bath house
1		1	حمامة	ḥamāma dove
1	1	2	حم	ḥumam ashes, lava
3		3	حمير	ḥamīm warm (friend)
3		3	حمير	maḥmūm feverish
1		1	حماة	ḥam'a mud
12		12	حمد	ḥamida to praise
8	3	11	حمد	ḥamd praise
5	2	7	الحمد لله	al-ḥamd lillāh praise to Allah, thanks to Allah
2		2	محامد	maḥāmid praiseworthy deeds
1		1	حمر	ḥammara to draw in red
2		2	إحمر	iḥmarra to redden, blush
1		1	إحمرار	iḥmirār reddening, blushing
8	21	29	أحمر	aḥmar red (masc., sing.)
4		4	حمراء	ḥamrā' red (fem., sing.)
1		1	حمر	ḥumr red (pl.)
4		4	حمرة	ḥumra redness; lipstick

L.	N	Tot.		
1		1	حمار	ḥimār donkey, ass
1		1	حيمري	ḥimyarīyy Himyarite, of Himya (an ancient Arab kingdom)
2	5	7	تحمس	taḥammasa to become enthusiastic
2	1	3	تحمس	taḥammus enthusiasm
14	40	54	حماسة	ḥamāsa enthusiasm; courage
	1	1	حماسي	ḥamāsiyy enthusiastic, courageous
2		2	إخماض	iḥmāḍ fermentation
	5	5	حمضي	ḥamḍiyy of citrus
	2	2	حمضيات	ḥamḍiyyāt citrus fruits
3		3	حمق	ḥumq stupidity
1		1	حماتة	ḥamāqa stupidity
1		1	أحمق	aḥmaq stupid
117	103	220	حمل	ḥamala to carry
3	1	4	حمل	ḥammala to load, burden
1		1	تحميل	taḥmīl loading
7	10	17	تحمل	taḥammala to take on (a load, a task); to attack unfairly
7		7	تعايل	taḥāmalā to behave unjustly
1		1	تعايل	taḥāmūl prejudice (against)
16	22	38	إحتمل	iḥtamala to carry; to endure; to be possible
12	13	25	إحتمال	iḥtimāl patience, endurance, possibility
1		1	حمل	ḥamal lamb
19	3	22	حمل	ḥaml load, burden
1		1	أحمال	aḥmāl burdens
11	40	51	حملة	ḥamla attack
1		1	حمال	ḥammāl porter
	5	5	حمولة	ḥumūla capacity
	2	2	حامل	ḥāmīl carrier
1	16	17	محتمل	muḥtamal possible
2		2	حمله	ḥamlaqa to stare in the eye
10	14	24	حمى	ḥamā to protect
1		1	حامي	ḥāmā to defend
11	40	51	حماية	ḥimāya defense
1	12	13	محاماة	muḥāmā advocating
1		1	أحمى	aḥmā to render (a place) inaccessible
2		2	تعايل	taḥāmā to beware of
1		1	إحتمى	iḥtamā to defend oneself from
3		3	حمى	ḥummā fever

L	N	Tot			
4		4	حمية	ḥamiyya	enthusiasm
	1	1	حام	ḥāmin	defender
1		1	حماة	ḥumā	defenders
20	56	76	محام	muḥāmin	advocate, lawyer
5		5	حن	ḥanna	to yearn
20	1	21	حنان	ḥanān	yearning, pity, tenderness
4		4	حنون	ḥanūn	full of pity
5		5	حنين	ḥanīn	yearning
1	7	8	حوادث	ḥawānīt	shops
2		2	حنجرة	ḥanjara	throat
1		1	حناجر	ḥanājir	throats
1		1	حنط	ḥannaṭa	to embalm
7		7	تعطيط	taḥnīṭ	embalming
	1	1	حنطة	ḥinṭa	corn
1		1	حنف	taḥannuf	to act like a Hanafite
2		2	حنفية	ḥanafīyya	one of the Moslem schools of law
	3	3	حنيف	ḥanīf	a good Moslem (?)
7	3	10	حق	ḥaniqa	to get angry at
2		2	أحق	aḥnaqa	to anger
3		3	حنق	ḥanaq	anger
1		1	حنكة	ḥunka	experience
2		2	حك	muḥannak	experienced
6		6	حنا	ḥanā	to bend
2		2	أحنى	aḥnaṣ	to bend
14		14	إنحنى	inḥanā	to be bent, to incline (oneself)
1		1	إنحناء	inḥinā'a	(a) bow
4		4	حنو	ḥanw	curve
1		1	أحناء	aḥnā'	curves
1		1	حناب	ḥanāyā	curves
3		3	منحنى	munḥanan	curve
1		1	جوح	ḥawwaja	to desist, to cause to desist
2		2	أجوج	aḥwaja	to make someone need
1		1	تعرج	taḥawwaja	to look for
43	31	74	إحتاج	iḥtāja	to need
1		1	إحتياج	iḥtiyāj	needing (n.)
73	47	120	حاجة	ḥāja	need, thing
	1	1	حاجيات	ḥājiyāt	necessary things
1		1	حوذي	ḥuḍiyy	coachman
3		3	حاور	ḥāwara	to debate, discuss

L.	N	Tot.			
4		4	حوار	ḥiwār	reply, replying; dialogue, conversation
2		2	محاورة	muḥāwara	debate, discussion
4	2	6	حارة	ḥāra	quarter (of city)
2		2	حورية	ḥūriyya	a Houri, promised maiden in Moslem Paradise
1		1	حور	ḥūr	Houris, promised maidens in Moslem Paradise
2	19	21	محور	miḥwar	axis
4		4	حاز	ḥāza	to win, get
2		2	تحيز	taḥayyaza	to show preference to, be partial
1		1	إحياز	inhāza	to move away to; to join
	3	3	حوزة	ḥawza	possession
	2	2	حيازة	ḥiyāza	getting, possession
	15	15	حيز	ḥayyiz	area, place
1		1	حوشي	ḥuṣiyy	unwelcome, unliked
1	2	3	حوض	ḥawḍ	pool, basin, bowl
1		1	حياض	hiyāḍ	pools, basins, bowls (pl.); menstruation (sing.)
4	1	5	حاط	ḥāṭa	to surround
33	33	66	أحاط	aḥāṭa	to surround, specialize in
2	3	5	إحاطة	iḥāṭa	surrounding
	4	4	أحاط علما	aḥāṭa-'ilman	to know thoroughly
2		2	إحتاط	iḥtāṭa	to surround, besiege; to take measures
2	10	12	إحتياط	iḥtiyāt	guarantee; reserve (milit.)
	1	1	إحتياضي	iḥtiyāṭiyy	reserve (milit.)
2		2	حيفة	ḥayṭa	precaution
7	3	10	حائط	ḥa'it	wall
1		1	حيطان	ḥiṭān	wa'is
9	16	25	محيط	muḥiṭ	ocean; environment
2		2	حافة	ḥāfa	shore
18	28	46	حال	ḥāla	to change, pass
11	20	31	حول	ḥawwala	to change (something)
1	7	8	تحويل	taḥwīl	changing (something); transfer, cheque
62	75	137	حاول	ḥāwala	to try
2		2	حيا	ḥiyāl	opposite
8	46	54	محاولة	muḥāwala	attempt
3	6	9	أحال	aḥāla	to transfer
3	2	5	إحالة	ihāla	transfer

L.	N	Tot.		
17	2	19	تحوّل	taḥawwala to be changed
5		5	تحوّل	taḥawwul being changed; turning point
8		8	إحتال	iḥtāla to mislead, deceive
2		2	إحتيال	iḥtiyāl deceit
9	25	34	إستحال	istahāla to be impossible
	4	4	إستحالة	istihāla impossibility
70	40	110	حال	ḥāl situation; condition
17	50	67	أحوال	aḥwāl conditions
	10	10	على كل حال	*alā kull ḥāl anyway
5		5	في الحال	fī al-ḥāl immediately
7	23	30	حالا	ḥālan immediately
3	77	80	حالي	ḥāliy immediate, actual
44	247	291	حالة	ḥāla situation, state of affairs
3		3	حائلا	ḥā'il stumbling-block
2		2	حوائل	ḥawā'il stumbling-blocks
68	2	70	حول	ḥawl strength
64	87	151	حول	ḥawla around, approximately
7	30	37	حوالي ، حوالى	ḥawāla, ḥawālay around, approximately
5		5	حيلة	ḥīla stratagem
3		3	حيل	ḥiyāl stratagems
	1	1	حيلولة	ḥaylūla hindrance
3		3	محال	muḥāl absurd
1		1	محالة	maḥāla doubt
1	8	9	لا محالة	lā-mahāla there is no doubt
7		7	مستحيل	mustaḥīl impossible, absurd
1		1	حام	ḥāma to flutter
1		1	تحويم	taḥwīm perseverance in
	2	2	حومة	ḥawma battlefield
16	4	20	حوى	ḥawā to contain
7	17	24	إحتوى	iḥtawā to contain
	5	5	محتوى	muḥtawā contents (sing.)
16	1	17	حيى	ḥayya to live
15	19	34	حيا	ḥayyā to greet
7		7	أحيا	aḥyā to let live, resurrect
4	24	28	إحيا	iḥyā' revival
2		2	إستحي	istahā to be ashamed, shy
1		1	إستحيا	istihyā' being ashamed, shy
44	1	45	حي	ḥayy alive (sing.)
17	1	18	أحيا	aḥyā' alive (pl.)

L	N	Tot.		
1	7	8	حي	hayy quarter (of city)
	2	2	أحياء	aḥyā' quarters (of city)
4	7	8	حيه	ḥayya serpent
13		13	حياء	ḥayā' shune, shyness
391	45	436	حياة	ḥayā life
5	11	16	حيوي	ḥayawiyy essential
16		16	حيوان	ḥayawān animal (n.)
2		2	حيواني	ḥayawāniyy animal (adj.)
17	16	33	تحية	taḥiyya greeting
96	68	164	حيث	ḥaytu in the place which
5		5	حيثما	ḥaytumā wherever
5		5	حيث	biḥayt so that
3		3	من حيث	min-ḥayt as to
	1	1	حنية	ḥaytiyya prestige
	1	1	حاد	ḥāda to turn aside
	3	3	حاذ	ḥāyada to be neutral
	24	24	حياد	ḥiyād neutrality, neutralism
1		1	تحاذ	taḥāyada to take a neutral stand
	1	1	حيدة	ḥayda turning aside
17		17	حار	ḥāra to wander about, be confused
3		3	حير	ḥayyara to confuse
1		1	تحير	taḥayyara to be confused
8		8	حيرة	ḥayra confusion
1		1	حيرى	ḥayrā confused (fem., sing.)
2		2	حيارى	ḥayārā confused (pl.)
1		1	محيض	maḥiḍ menstruation
1		1	تحيف	taḥayyafa to pinch
1		1	حيف	ḥayf injustice, oppression
3		3	حاق	ḥāqa to surround
	1	1	أحاق	aḥāqa to surround
	33	33	حبله	ḥayla flock (of goats)
7	2	9	حان	ḥāna to approach
8		8	حانة	ḥāna inn
147	67	214	حين	ḥīn time
18	22	40	أحيان	aḥyān times
5		5	أحيائين	aḥāyīn times
6	36	42	حين	ḥīna while, whilst
12	9	21	حينئذ	ḥīna'idin then, at that time
1		1	حينذاك	ḥīnadāk then, at that time

L	N	Tot		
15	13	28	حينما	hīnamā when
1		1	في حين	fī hīn while
10		10	أحيانا	ahyānan sometimes
1		1	خب	ḡabba to become a crook
1		1	خبا	ḡaba'a to hide (someone, something)
1		1	إختبا	ikṭaba'a to hide (oneself)
1		1	مخبا	maḡba' hideout
1		1	خوت	ḡubūt being low (voice)
1		1	تخات	taḡābata to show wickedness; to tease
1		1	خت	ḡabat dross
4		4	خبت	ḡubṭ wickedness
5		5	خبث	ḡabīṭ wicked
4		4	خبر	ḡabara to inform
6		6	خبر	ḡabbara to exchange information
1	1	2	مخبرة	muḡābara exchange of information
1		1	مخابرات	muḡābarāt signal corps, intelligence (milit.)
12	16	28	أخبر	aḡbara to inform
1	1	2	إختبر	ikṭabara to experiment
8	10	28	إختبار	iktibār experiment, experience
	3	3	إستخبار	istikbār asking for information
1		1	إستخبارات	istikbārāt intelligence (milit.); signal corps
9	49	58	خبر	ḡabar news (sing.); tradition (Moslem)
20	64	84	أخبار	aḡbār news (pl.); traditions (Moslem)
8	8	16	خبرة	ḡibra expertness, skill
4	12	16	خبير	ḡabīr expert
2	4	6	خبراء	ḡubarā' experts
2		2	خبز	ḡabaza to bake (bread)
5	1	6	خبز	ḡubz bread
1	1	2	خباز	ḡabbāz baker
	1	1	خمس	ḡabbaša to mix (sweets, etc.)
5		5	خبط	ḡabaṭa to strike, hit
	3	3	تخبط	taḡabbaṭa to struggle (with difficulties)
2		2	خبطة	ḡabṭa blow
1		1	خبل	ḡabala, ḡabila to become crazy
1		1	إحتبل	ikṭabala to make (someone) crazy (love)

L	N	Tot.		
1		1	مكبول	makbūl overtired, demented
4		4	كبا	kabā to be extinguished
1		1	كباہ	kibā' tent
2		2	كبايا	kabāyā hidden matters
1		1	كحل	katl deceit
10	13	23	كاتم	katama to sign; to end
1		1	أكتام	aktām signet-rings; signatures
5		5	كاتم	kātim signet-ring
1	1	2	كواتم	kawātim signet-rings
2		2	كاتمة	kātima signature; ending
4	7	11	كتام	kitām end, ending
1	3	4	كتامي	kitāmiyy of the end, last
	3	3	كتن	katana to circumcise
7		7	كجلا	kajila to be ashamed, shy
1		1	كجول	kajūl shy, ashamed
10		10	كد	kadd cheek
	2	2	كدود	kudūd cheeks
1		1	مكدة	mikadda pillow
	2	2	كدر	kaddara to drug, anaesthetize
	1	1	تكدبر	takdir drugging, anaesthesia
1		1	كدر	kidr curtain (for room of womenfolk)
1		1	مكدارات	mukaddarāt drugs, sedatives (pl.)
8	3	11	كدع	kada'a to deceive
1		1	إكداع	inkidā' being deceived
1	5	6	كدعة	kud'a deceit
1		1	كادي	kādi' deceiver
1		1	كداع	kaddā' crook, con-man
5		5	مكدع	mikda' room
1		1	مكادي	makādi' rooms
7	14	21	خدم	kadama to serve
6	55	61	إستخدام	istakdama to employ
5	1	6	إستخدام	istikdām employing, employment
25	50	75	خدمة	kidma service (sing.)
1		1	خدم	kidam service (pl.)
39	5	41	خادم	kādim servant
3		3	خدم	kadam servants
	14	14	خدام	kuddām servants
	1	1	مخدوم	makdūm master, one who is served
6	14	20	خدو، خديوي	kadyawi-kudaywī Khedive (title of Egypt's ruler since Ismail)

L	N	Tot.		
3	2	5	حَدَل	kaḡala to leave, desert
1		1	تَحْدِيل	taḡdīl inducing to leave
2		2	تَحَادُل	taḡaḡala to leave one another
2		2	تَحَادُّ	taḡaḡu leaving one another
1		1	حَدْلَان	ḡidlān desertion
1		1	حَدَا	kaḡā to be bent down
1		1	اِسْتَعْدَى	istakḡā to submit
	1	1	حَر	karra to drop
1		1	حَرِير	karīr noise (of running water, etc.)
3	3	6	حَرْب	karraḡa to destroy
	4	4	تَحْرِب	taḡrīb destruction, destroying
1		1	أَحْرَب	akḡaba to destroy
2	3	5	حَرَاب	karāḡ desolation, desert
	1	1	حَرَائِب	karā'ib ruined, deserted houses (pl.)
	1	1	حَرْبَاة	karbaḡa to cause confusion
134	75	209	حَرَج	karaja to go out
2		2	تَحْرِج	taḡrij expelling, exiling
19	13	32	أَحْرَج	akḡara to send out, expel; to produce (films)
3	10	13	إِحْرَاج	ikḡarj sending out, expelling; production (of films)
4	8	12	تَحْرِج	taḡarraja to complete one's studies
8		8	اِسْتَحْرَج	istakḡara to exploit (minerals, etc.)
5		5	اِسْتِحْرَاج	istikḡarj exploitation (of minerals, etc.)
37	61	98	حَارِج	ḡarij external
8	75	83	حَارِجِي	ḡarijīyy external; Harijite (member of Moslem sect)
3		3	حَوَارِج	ḡawārij Harijites (members of Moslem sect)
	14	14	حَارِجِيَّة	ḡarijīyya Ministry of Foreign Affairs
2		2	حَرَاة	karāḡ land-tax
22	33	55	خُرُوج	ḡurūj going out
4	2	6	خَرِج	ḡirrij graduate (of)
5		5	مُخْرِج	muḡrij director (of play, film)
4		4	مَخْرَج	maḡraj starting place
2		2	مَخَارِج	maḡārij starting places
	1	1	خَرْدَل	ḡardal mustard
2		2	خَرَزَةٌ	ḡaraza strung pearl
1		1	خَرَسَ	ḡarisa to keep silent, quiet
2		2	خَرَطَ	ḡart engraving
6		6	خَرِطَةٌ	ḡariḡa map, chart

L	N	Tot.		
1		1	خرائط	karā'it maps, charts
1		1	مخروطي	makrūṭiyy conic, conical
1		1	خرطوم	kurtūm trunk (of elephant)
7		7	إخترع	iktara'a to invent
3	20	23	إختراع	iktirā' inventing, invention
3	10	13	مخترع	muktara' invented, invention
3		3	مخترعات	muktara'āt inventions
8	6	14	خرافة	kurāfa superstition
2	3	5	خرافي	kurāfiyy superstitious
2		2	خروف	karūf sheep (sing.)
1		1	حريف	karīf autumn
2		2	حرق	karaqa to tear, penetrate, pierce; to violate (agreement)
16	2	18	إخترق	iktaraqa to tear through, pierce
1	1	2	إختراق	iktirāq tearing through, piercing
1		1	حرق	karq chink
1		1	حرقه	kirqa rag
7		7	خارق	kāriq extraordinary, unusual
3		3	غوايق	kawāriq unusual events, miracles
2		2	خزعلة	kuza'bala nonsense; trick
2		2	خزف	kazaf pottery
	2	2	خزن	kazana to store
	2	2	تخزين	taḡzīn storing
1		1	إحتزن	iktazana to store
1		1	خزان	kazzān dam
1	19	20	خزانة	kizāna cupboard
	1	1	خزينة	kazīna store room
2	8	10	خزائن	kazā'in store rooms
	6	6	مخزن	maḡzan store
	37	37	مخازن	makāzin stores
1		1	خسيس	kasīs contemptible; miserly, closefisted
12		12	خسر	kasira to lose
1		1	خسران	kusrān loss
2	15	17	خسارة	kasāra loss
1	21	22	خسائر	kasā'ir losses
1		1	خسف	kasafa to be swallowed (land), eclipsed (moon)
	3	3	إنخساف	inkisāf eclipse (of moon)
5		5	خشب	kašab wood
2		2	أخشاب	akšab logs

L	N	Tot.			
2		2	خشبة	kašaba	a log
1	7	8	خشبي	kašabiyy	wooden, of wood
1		1	إكشيدى	ikšidiyy	Ikšidite, of the Ikšid dynasty
	1	1	خضع	kaša'a	to be unassuming, humble, awed
2		2	خاشع	kāšī'	unassuming, humble, awed, submissive
6	2	8	خشوع	kušū'	submissiveness, awe
1		1	خياشيم	kayāšim	fins
4	4	8	خشن	kašina	to be rough, coarse
3	7	10	خشونة	kušūna	roughness, coarseness
31	26	57	خشي	kašiya	to fear
6	8	14	خشبة	kašya	fear
8	13	21	حصر	kašša	to ascribe to
9	25	34	حصص	kaššaša	to set apart for
3	12	15	تخصيص	takšīš	setting apart for
3	4	7	تخصص	takaššaša	to specialize in
1		1	تخصص	takaššuš	specialization
6	23	29	إحتص	iktašša	to be typical of; to be one's affair
6	26	32	إحتصاص	iktiššāš	authority (to do something); jurisdiction
86	172	258	خاص	kāšš	special; private
11	1	12	خاصة	kāšša	characteristic (n.); elite
9		9	خواص	kawāšš	characteristics; the important people
1		1	نقصا	kašāša	poverty
13	55	68	خصوص، خصوصاً	kušūš-kušūšan	specially, particularly
1		1	بخصوص	bikušūš	in particular, concerning...
2		2	على الخصوص	'alā al-kušūš	particularly
4	17	21	خصوصي	kušūšiy	special, personal
1		1	خصوصية	kušūšiyya	the state, or fact, of belonging to
	2	2	خصما	kašīšan	special (to)
1		1	خصبة	kašīša	feature, characteristic
7	11	18	خصائص	kašā'iš	features
	1	1	بالأخص	bi-al-akašš	specially
6		6	على الأخص	'alā al-akašš	specially, particularly
1		1	أخصن	akaššūn	special ones
1		1	أخصائي	akiššā'iyy	specialist, expert
	1	1	مخصص	makšūš	special
5		5	حصب	kašiba	to bear fruit
1		1	خصبة	kašba	fruitful (earth)

L	N	Tot.		
2		2	خصوبة	kuṣūba productivity
5		5	خصب	kaṣīb fruitful, productive
1		1	مخصب	mukṣāb fertilized (soil)
5		5	إختصر	ikṭaṣara to be brief, summarize
3		3	إختصار	ikṭiṣār brevity
2		2	خصر	laṣr waist
2		2	حسنة	kaṣla quality
1		1	حصال	kiṣāl qualities
	1	1	خصم	kaṣama to deduct
2		2	خصام	kiṣām quarrel
1		1	محاصرة	mukāṣama quarrel
1		1	تخاصم	takāṣama to quarrel with one another
1		1	إختصم	ikṭaṣama to quarrel
8		8	خصم	kaṣm deduction; opponent
13	23	36	خصوم	kuṣūm opponents
2	4	6	خصومة	kuṣūma quarrel, difference of opinion
1		1	خصم	kaṣīm opponent
	3	3	خصي	kaṣiyy eunuch
2		2	خصيان	kiṣyān eunuchs
	2	2	غضب	kaḍaba to dye
1		1	إختضر	ikṭaḍara to eat something sour, unripe
3	3	6	خضرة	kuḍra greenness; vegetables
6		6	أخضر	aḵḍar green (masc. sing.)
2		2	خضراء	kaḍrā' green (fem. sing.)
1		1	خضر	kuḍr green (pl.)
11	19	30	خضع	kaḍa'a to submit, yield
7		7	أخضع	aḵḍa'a to vanquish
4		4	خاضع	kāḍi' submissive, yielding; awaiting confirmation
5	12	17	خضوع	kuḍu' yielding, submitting to
1		1	خضل	kaḍila to be wet, moist
1		1	خضل	kaḍḍala to moist
1		1	تحضل	takaḍḍala to be moistened
2		2	خضم	kiḍamm large (sea)
8	1	9	خط	kaṭṭa to inscribe
1		1	تخطيط	takṭī planning (n.)
1		1	إختط	ikṭaṭṭa to plan
21	34	55	خط	katt line, writing
6	31	37	خطوط	kuṭuṭ lines
18	60	78	خطة	kuṭṭa way, plan of action

L	N	Tot		
2	18	20	حظ	kiṭaṭ parts (of a city)
2		2	مخطط	mukattaṭ sketch
7		7	مخطوط	maktūṭ handwritten, manuscript
7	1	8	خطئ	kaṭi'a to err
10		10	أخطأ	akṭa'a to err
23	11	34	خطأ	kata' mistake, sin
4	4	8	أخطأ	akṭa' mistakes, sins
1		1	خطيئة	kaṭi'a sin, crime
1		1	خطايا	kataya sins, crimes
15	20	35	خطب	kataba to preach, lecture; ask in marriage
12	8	20	خاطب	kaṭaba to address someone
19	68	87	خطاب	kiṭab address, lecture, message
1	8	9	خطابي	kiṭābiyy of a lecture
2	4	6	مخاضة	mukāṭaba discussion
1		1	تخاطب	takāṭaba to address one another
6		6	خطب	kaṭb a serious matter
3	2	5	خطوب	kutub serious matters
12	76	88	خطبة	kuṭba lecture; sermon (of Friday)
2	22	24	خطب	kutab lectures; sermons
	1	1	خطبة	kiṭba engagement to
1	1	2	خطابة	kiṭaba rhetoric, oratory
10	7	17	خطيب	kaṭib rhetor, orator
5	19	24	خطباء	kuṭaba' rhetors, orators
17	10	27	خطر	katara to think of
1		1	خطر	katura to be important
1		1	خاطر	kātara to venture, brave dangers
1		1	مخاطرة	mukātara adventure
	1	1	أخطر	akṭara to advise, notify, intimate
2		2	تخطر	takattara to pass
21	54	75	خطر	kaṭar danger
2	16	18	أخطار	akṭar dangers
12	6	18	خاطر	kaṭir thought
7	4	11	حواطر	kawatir thoughts
1	17	18	خطورة	kutūra importance, seriousness
9	59	68	خطير	kaṭir important, serious, dangerous
3	2	5	مخاطر	makāṭir dangers (pl.)
2		2	خطف	kaṭifa to snatch
4		4	إختطف	iktatafa to snatch
	5	5	إختطاف	iktitaṭf snatching of

L	N	Tot.		
1		1	حظ	kaṭm nose; beak, bill (of bird)
10	4	14	حظاً	kaṭā to step
7		7	تحطى	taḥaṭṭā to reach, pass, to step over, overstep
1		1	تحط	takaṭṭin reaching, passing; stepping over, overstepping
1		1	حصر	kaṭw stepping
29	31	60	حظوة	kuṭwa step
1		1	حظوة فحظوة	kuṭwa-fakuṭwa step by step
1	1	2	حظى	kuṭan steps
11	8	19	حفا	kaifa to be easy
	9	9	حفف	kaiffafa to make it easy, relieve
	11	11	تحفف	takfiḥ relieving (n.)
9		9	تحفف	takaiffafa to become easy, light
2		2	إستحف	istakaiffa to consider easy; to hold lightly, disparage
3		3	إستحقان	istikfiḥ considering (something) easy; disparagement
7		7	خفة	kiḥfa ease
15	11	26	خفف	kafiḥ easy, light
2		2	خفت	kaḥata to lower (voice)
6		6	خافت	kāfiṭ low (voice)
3		3	خفوت	kuḥut lowering (of voice)
2	4	6	خفر	kaḥara to guard
	15	15	خفير	kaḥir watchman
2		2	خفر	kaḥar watch, guard
1	28	29	خفراء	kuḥarā' watchmen
1		1	خفارة	kiḥāra watching, guarding
	1	1	مخافر	maḥāfir watching posts (pl.)
1	5	6	خفض	kaḥḥaḍa to lower, reduce
	34	34	تخفيض	takfiḥ reduction, discount*
1	5	6	إنخفض	inkaḥada to be lowered, reduced
2		2	خفيض	kaḥiḍ easy (life)
11	1	12	خفق	kaḥaqa to beat (heart), flutter
4	9	13	أخفق	aḥaqa to fail
3	2	5	إحفاق	ikḥaq failure
1		1	خفق	kaḥq beat (of heart)
1		1	خفقة	kaḥqa beat (of heart)
2		2	خفقان	kaḥaqān palpitation
1		1	خفوق	kuḥuq beating (of heart)
	1	1	الحافقان	al-kaḥiqān East and West

L	N	Tot.		
10	8	18	حفي	kafiya to hide (oneself)
14		14	أحفى	agfā to hide (someone)
1		1	إحفا	ikfā' hiding (someone)
21	8	29	أحتفى	iktafā to disappear
2	3	5	إحتفا	iktifa' disappearing, disappearance
3	7	10	حفا	kafa' secrecy, hiding
9	5	14	حفي	kafiyy hidden, secret (adj.)
5		5	حفية	kafiyya secret (n.)
4	2	6	حفايا	kafāya secrets
1		1	أحل	akalla to disturb
1		1	إحلل	iklāl disturbing (n.), disturbance
7	1	8	تحلل	takallala to mix in, penetrate
5	3	8	إحتل	iktalia to be disturbed, disorganized, unbalanced
3		3	خلل	kalal disturbance, defect
1		1	حلل	kilal friendships
4		4	حلال	kilāl qualities; defects
20	82	102	حلال	kilāl during
1		1	من حلال	min-kilāl through
2	4	6	حليل	kalil friend, companion
1		1	خلان	kullān friends, companions
4		4	حلاب	kallāb charming, lovely
2		2	حلاية	kilāba charm, loveliness
	1	1	مخالب	maklab claw
2		2	مخالب	makālib claws
3		3	إحتلج	iktalaja to be excited
1		1	إحتلاج	iktilāj being excited, excitement
1		1	حوالج	kawālij feelings
3	3	6	خليج	kaliǰ gulf
1	2	3	خلد	kalada to be eternal
3	2	5	خلد	kallada to perpetuate, immortalize
2	2	4	تحلبد	taklīd immortalizing
3		3	أخلد	aklada to incline to; persevere
	1	1	إخلاد	iklād inclination; persevering
16	4	20	خالد	kālid eternal, immortal
7		7	خلود	kulūd eternity, immortality
3	2	5	إحتلس	iktalasa to cheat, embezzle
	8	8	إحتلاس	iktilās cheating, embezzlement
1		1	خلسة	kulsa swindle; stealthiness
3	6	9	خلص	kalaṣa to be pure; to be completed

L.	N	Tot.		
6	3	9	خلص	kallasa to purify; to complete
3		3	أخلص	aklaša to be true to
13	13	26	إخلاص	iklāṣ being true to
6	20	26	تحلم	taḡallaša to be saved from, to get rid of
5	14	17	تخلص	taḡaliuṣ being saved from, getting rid of
	14	14	إستخلص	istaḡlaša to exploit (minerals); to extract from
1	4	5	إستخلاص	istiklāṣ exploiting (minerals); extracting (n.) from
11	11	22	خالص	kālīṣ pure
5		5	خلاص	kālāṣ refuge; deliverance
6	13	19	خلاصة	kulāša summary
12	12	24	مخلص	mukliṣ faithful
9		9	خلط	kalata to mix
2		2	خالط	kālata to mix up, confuse
10	12	22	إحتلط	ikṭalata to mix with, mingle with
8		8	إحتلاط	ikṭilāt mixing with, mingling with
5		5	خليط	kaliṭ mixture
1		1	خلط	kilṭ mixed, confused things
11	1	12	خلع	kala'a to remove, dethrone
2		2	إخلع	inkala'a to be torn
1		1	خلع	kal' removal, dismissal
1		1	خليع	kali' profligate
7	8	15	خلف	kalafa to succeed (someone), inherit
18		18	خلف	kallafa to leave (inheritance, etc.)
8	19	27	خالف	kālafa to disobey, differ
19	63	82	خلاف	kilāf difference, quarrel
2	13	15	مخالفة	mukālafa transgression, disagreement
5	3	8	خلف	taḡallafa to remain
1		1	تخالف	taḡāluf to differ (in opinions)
50	29	79	إختلف	ikṭalafa to be different from, to differ (in opinions)
46	29	75	إختلاف	ikṭilāf difference
2		2	إستخلف	istaḡlafa to appoint a successor
1		1	إستخلاف	istiklāf appointing a successor
3		3	خلف	kalaf successor
	2	2	خلف	kilf nipple, teat
25		25	خلف	kalf back, behind
1		1	خلفي	kalfiyy back, backward
13	2	15	خلافة	kilāfa replacing; Caliphate

L	N	Tot.			
44	13	57	حليفة	kalīfa	replacer; Caliph
15		15	خلفاء	ḡulafā'	replacers; Caliphs
59	4	63	مختلف	mukṭaliḡ	different
	3	3	مختلف	mukṭalaḡ	differed in
36	5	41	خلق	ḡalaqa	to create
1		1	إحتلاق	ikṡilāḡ	inventing lies
10	6	16	خلق	ḡalq	creation; creatures
1		1	خلق الله	ḡalq allāh	creatures of Allah
16	1	19	خلق	ḡulq, ḡuluq	disposition
4		4	خلقى	ḡulqiyy, ḡuluqiyy	ethical
48		48	أخلاق	aklāḡ	ethics
9		9	أخلاقى	aklāḡiyy	ethical
	4	4	خلق	ḡalaq	worn, worn out
3		3	خلقته	ḡilqa	disposition, appearance
6		6	خالق	ḡālīḡ	creator, the Creator
8	6	14	حليق	ḡalīḡ	suitable, fit
4		4	حليقة	ḡalīqa	nature
3		3	خلائق	ḡalā'iḡ	natures
14	4	18	مخلوق	maḡlūḡ	creature
22	17	39	حلا	ḡalā	to be empty, void
	2	2	تحلية	taḡliya	leaving, permitting
	11	11	إحلاء سبيل	iklā' sabīl	freeing (someone)
3	5	8	تحلى	taḡallā	to give up
	2	2	تخل	taḡallin	giving up
	1	1	إحتلى	ikṡalā	to live alone
10		10	حال	ḡālin	empty
6		6	خلو	ḡuluww	emptiness
2		2	خلوة	ḡalwa	recess, retreat
2		2	خلوي	ḡalawiyy	rural
1		1	حلاء	ḡalā'	emptiness, loneliness
2		2	خلايا	ḡalāyā	cells, (bee) hives
1		1	حم	ḡamma	to sweep; to stink
3	3	6	خمد	ḡamada	to go out (fire)
2		2	أخمد	aḡmada	to extinguish, stifle
1	12	13	إخماد	ikṡmād	extinguishing
1		1	خمود	ḡumūd	stillness
	2	2	إختمر	ikṡamara	to ferment
3		3	خمر	ḡamr	wine
2	8	10	خمر	ḡumūr	wines

L	N	Tot		
1		1	خمري	kamriyy pertaining to wine
1		1	مختمر	muktamir fermented
28	58	86	خمسة	kamsa five
1	3	4	خمس	kums a fifth
11	32	43	خمسون	kamsūn fifty
24	42	66	خامس	kāmis fifth (ord. number)
2	18	22	(ال) خميس	(al-) kamīs Thursday
2		2	خمش	kamaša to scratch
1		1	خمل	kamala to be anonymous, obscure, nameless
1		1	خامل	kāmīl unknown, anonymous, obscure, nameless; lazy, careless
3	3	6	حؤول	kurnūl obscurity, anonymity; laziness, neglect
2		2	خميلة	kamīla cluster of trees
1		1	مخملی	mukmaliyy velvety
1		1	خمين	kammana to assume
2		2	تخمين	takmīn assuming, assumption
1		1	خنوثة	kunūṭa effeminateness
1		1	خناجر	kanājir daggers
1	8	9	خنادق	kanādiq canals, trenches
2		2	خنازير	kanazīr swine (pl.)
1		1	خنوء	kunū' humbleness, being subdued, submissiveness
3		3	حنق	kanaqa to strangle
3		3	إحتنق	iktanaqa to be strangled
1	1	2	حنق	kanq strangling of
1	5	6	حناق	kināq strangling-rope
2		2	خناقة	kanāqa quarrel
1		1	أحنى	aknā to oppress, persecute; to slander
3		3	حار	kāra to moo
1		1	خور	kawr valley; creek
7	10	17	خاض	kāda to cross (on foot), wade through
3	3	6	حوض	kawḍ wading through
28	3	31	خاف	kāfa to fear
1		1	خوف	kawwafa to frighten, alarm
1		1	تحويف	takwīf frightening (n.)
5		5	أخاف	akāfa to frighten, alarm
1		1	تحوف	takawwafa to be afraid of
	6	6	تحوف	takawwuf being afraid of
23	35	58	خوف	kawf fear

L	N	Tot		
1		1	خوفا	kawfan out of fear
1		1	خوفا من	kawfan min out of fear of, afraid of
2	1	3	مخافة	maḡāfa fear
1	5	6	مخاوف	maḡāwif terrors
9		9	مخيف	mukḡif fearsome
	27	27	حول	kawwala to entitle, vest; to authorize, empower
1		1	تحويل	taḡwīl power of attorney; authorization
5		5	حال	kāl maternal uncle
2		2	أحوال	aḡwāl maternal uncles
9		9	حان	kāna to betray
3		3	خائن	ḡā'in traitor
5		5	خوان	kuwān little table
5		5	خيانة	ḡiyāna treason
1		1	خواء	kawā' emptiness
1		1	خاو	kāwin empty, deserted
3		3	خاب	kāba to be disappointed
2		2	حب	ḡayyaba to disappoint
4	10	14	خيبة	ḡayba disappointment
	1	1	حبر	ḡayyara to put a choice to someone
1		1	تحير	taḡayyara to choose
1		1	تحير	taḡayyur choosing
34	4	38	إختار	iktāra to choose
18	35	53	إختيار	iktīyār choosing, choice
1		1	إستخار	istakāra to leave the choice to Allah
1		1	إستخارة	istikāra leaving the choice to Allah
80	46	126	خير	ḡayr good; better (sing.)
1		1	خيلا	ḡayran good, well
1	4	5	خيروي	ḡayriyy philanthropic, philanthropical
2		2	بخير	biḡayr well, in good health
1		1	على خير	'alā-ḡayr well, in good health
1		1	خيرات	ḡayrāt good deeds
1		1	أخبار	aḡyār good (pl.)
1		1	خيار	ḡiyār freedom of choice; cucumber
3	11	14	مختار	mukḡtār elected; chief of a village
2		2	حيط	ḡayṭ string, thread
5		5	خيوط	ḡuyūṭ strings, threads
2		2	خياط	ḡayyāṭ tailor
1		1	خياطة	ḡiyāṭa tailoring
9	4	13	خال	ḡāla to imagine, suppose

L	N	Tot		
8	4	12	حیل	kayyala to imagine
7		1	حیل ل	kuyyila-li... it was imagined by...
1		1	إخال	ikālu I think that
15	1	16	تخیل	taḵayyala to imagine, pretend
5		5	تخیل	taḵayyul imagining
1		1	تخایل	takāyala to pretend, disguise oneself
4		4	حیل	ḵayl horses, group of horses
3		3	حیول	kuyūl horses, groups of horses
48	15	63	خیال	ḵayāl imagination (sing.)
1		1	أخيلة	akyila imagination (pl.)
9		9	خیالی	ḵayāliyy imaginary
1		1	خیالة	ḵayyāla horsemen
2		2	خیلاء	kuyalā' vanity
4		4	مخیلة	mukayyila imagination
3		3	مخایل	maḵāyil features
4	2	6	خیم	ḵayyama to camp
1	7	8	خام	ḵām raw (materials)
5		5	خیمه	ḵayma tent
5	17	22	خیام ، خیم	ḵiyām-ḵiyam tents
1		1	مخیم	mukayyam camp (of tents)

1		1	أدال (د)	ad-dāl dāl, eighth letter of Arabic alphabet
6		6	داب	da'aba to try, persevere
6		6	داب	da'b custom
1		1	داما	dāmā checkers (game)
	6	6	دانوب	dānūb the river Danube
3	3	6	دب	dabba to crawl
4		4	دابة	dābba reptile; burden-animal
1	7	8	دبابه	dabbāba tank (milit.)
1		1	دبيب	dabīb crawling, penetrating (n.)
4		4	مدبب	mudabbab sharpened
6	8	14	دبر	dabbara to organize, plan
2	19	21	تدبير	tadbīr planning, organizing
	82	82	تدابیر	tadābīr arrangements, measures
3		3	أذبر	adbara to turn away
1		1	تدبر	tadabbara to plan

L	N	Tot.		
	1	1	دابر	dābir root
3		3	دبس	dibs honey, molasses
	4	4	دبغ	dabaga to tan (leather)
	5	5	دبلومة	diblūma diploma
	9	9	دبلوماسية	diblūmāsiyy diplomatic
	1	1	دبلوماسية	diblūmāsiyya diplomacy
2		2	دثر	daṭṭara to cover; to erase, obliterate
5		5	تدثر	tadaṭṭara to cover oneself
1		1	إندثر	indaṭṭara to be erased, obliterated
1		1	دثار	diṭār cover, garment
1		1	دثور	duṭūr obliteration
1	1	2	دجج	dajjaja to arm fully
2		2	دجاج	dajāj hens
1		1	داجن	dājin domesticated (animal, bird)
1		1	أرجى	adjā to be dark; to darken
	10	10	إندحار	indiḥār defeat
1		1	دحثر	daḥṭh refutation
119	65	184	دحل	daḡala to enter
6		6	داحل	dāḡala to enter, negotiate with
1		1	مداحلة	mudāḡala entering to...
17	21	38	أدحل	adḡala to cause to enter, bring in
3	13	16	إدخال	idḡāl revenue
3	13	16	تدحل	tadaḡḡala to mix in
3	17	20	تدحل	tadaḡḡul mixing in...
1		1	تداحل	tadaḡala to be interlaced
7	2	9	دحل	daḡl income
1		1	دحل	daḡal defect
26	31	57	داحل	dāḡil in, inside
10	40	50	داحلي	dāḡiliyy internal
	12	12	داحلية	dāḡiliyya the inside of; Ministry of Interior
23	47	70	دحول	duḡūl entering, entrance
5		5	دحبل	daḡīl foreigner (who asks for refuge)
5	5	10	مدخل	madḡal entrance, door
2	3	5	مداحل	madāḡil entrances, doors
	3	3	دحن	daḡana to smoke (intransitive)
1		1	دحن	daḡḡana to smoke (transitive)
1		1	تدخين	tadḡīn smoking (n.)
3	1	4	دحان	duḡān smoke
5		5	در	darra to flow, be plentiful

L	N	Tot.	استدر	istadarr	to ask for discharge of; to be plentiful
1		1			
2		2	در، در	durr-durar	pearls
1		1	درء	dara'a	to remove, parry
2		2	در'	dar'	extremity (of thing)
1		1	در	darraba	to train
5	7	12	تدریب	tadrīb	training
	2	2	در	darb	alley
2		2	دروب	durūb	alleys
2		2	درج	daraja	to walk
3		3	درج	darraja	to make stairs, to act gradually
9	3	12	تدرج	tadrīj	arranging (something) gradually
2		2	تدریجی	tadrījiyy	gradual
2		2	تدریجیاً	tadrījiyyan	gradually
1		1	درج	dāraja	to progress
	1	1	ادرج	adraja	to include
2		2	تدرج	tadarraja	to proceed gradually
6	3	9	تدرج	tadarruj	gradual advance
1		1	استدرج	istadraja	to bring to (gradually)
1		1	استدرج	istidrāj	promoting (by degrees)
1		1	درج	durj	drawer
4		4	ادرج	adrāj	drawers (in a cupboard, table)
	1	1	درج	darj	parchment
32	47	79	درجۀ	daraja	stair
	11	11	دراجۀ	darrāja	bicycle
1		1	دارج	dārij	common
3	1	4	مدارج	madārij	ways; stairs
1		1	دردشة	dardaša	gossip
	24	24	دروز	durūz	the Druse
32	26	58	درس	darasa	to learn, study
1		1	درس	darrasa	to teach
1	8	9	تدریس	tadrīs	teaching
58	31	89	درس	dars	lesson
6	10	16	دروس	durūs	lessons
26	20	46	دراسة	dirāsa	studying, research
3	2	5	دراسی	dirāsiyy	of study
88	40	128	مدرسة	madrasa	school
70	66	136	مدارس	madāris	schools
	10	10	مدرس	mudarris	teacher
6		6	مدرسی	madrasiyy	scholastic

L	N	Tot.		
1		1	تدرع	tadarra'a to put on one's mail
	6	6	د راعة	durrā'a sort of robe
	15	15	مد راعة	mudarra'a armored car; battleship
2		2	درک	darraka to fall (rain)
48	20	68	أدرک	adraka to realize, be aware of; to reach
8	4	12	إدرک	idrāk realization, knowing; reaching
3		3	تدارک	tadāraka to arrange; to avert
1		1	إستدرک	istadraka to correct (mistake)
2	3	5	درک	darak gendarmerie
1		1	درکة	daraka step, stair
5		5	مدارک	madārik the senses
28		28	درامة	drāma drama
2		2	أدران	adrān mounds of dirt
1		1	مد ره	midrah leader, first and foremost
6		6	درهم	dirham dirhem, small coin
1		1	دراهم	darāhim dirhems, small coins
1		1	دراویش	darāwīš Dervishes
52	27	79	دری	darā to know
2		2	مدارة	mudārā deceit, concealment
1		1	ما أدراك ما	mā adrāka mā do you know what?!
1	1	2	درایة	dirāya knowledge
5		5	دس	dassa to foist into, intrigue
3		3	إندس	indassa to slip between
1		1	دساس	dassās intriguer
	3	3	دسيسة	dasīsa intrigue
3	7	10	دسائس	dasā'is intrigues
1		1	دسوت	dusūt seats of honor, thrones; large cooking pots (of bronze)
5	38	43	دستور	dustūr constitution
2	13	15	دستوري	dustūriyy constitutional
1		1	دسم	dasim fat
2		2	دشن	daššāna to found; to warm up (a house)
16		16	داعب	dā'aba to joke with, to flirt with
1		1	مداعبة	mudā'aba jest, play
4	1	5	دعابة	du'āba jest, jocularly
1		1	دعجاء	da'jā' black (sing., fem.)
1		1	دعارة	di'āra prostitution
2		2	دعامة	di'āma prop
3		3	دعائم	da'ā'im props
102	117	219	دعا	da'ā to call, invite

L.	N.	Tot.			
1	1	2	تداعي	tadā'a	to call one another
14	16	30	إدعى	idda'a	to pretend
7	4	11	إدعاء	iddi'a'	pretending (n.)
5	5	10	إستدعى	istad'a	to call for
3	9	12	إستدعاء	istid'a'	calling for
10	7	17	دعاء	du'a'	call, prayer
7		7	أدعية	ad'iya	calls, prayers
43	89	132	دعوة	da'wa	call, invitation
	1	1	دعاية	di'āwa	propaganda
13	22	35	دعوى	da'wā	argument; lawsuit
1		1	دعوى	da'awā	arguments; lawsuits
	2	2	دعوى	da'awin	arguments; lawsuits
15	11	26	داع	dā'in	motive, propagandist
3		3	داعية	dā'iya	motive, propagandist
2	6	8	دواع	dawā'in	motives
13	2	15	دعاة	du'a	propagandists
7		7	دعاية	di'āya	propaganda
	18	18	مدعو	mad'uww	invited, guest
	1	1	مدع	mudda'in	prosecuting party (law)
	1	1	مدعى عليه	mudda'an-'alayhi	prosecuted party, defendant (law)
3		3	أدغال	adḡāl	jungles
2		2	دفة	daffa	board
2	1	3	دفء	dafi'a	to feel warm
1		1	دفء	dif'	warmth
1		1	دفء	dafi'	warm
4	6	10	دفتر	daftar	copybook, register
59	53	112	دفع	dafa'a	to push; to pay
14	25	39	دافع	dāfa'a	to defend (in court, etc.)
28	127	155	دفاع	difā'	defense
1	1	2	دفاعي	difā'iy	defensive
1		1	تدفع	tadaffa'a	to push one another
3		3	تدافع	tadāfa'a	to push one another
13	5	18	إندفع	indafa'a	to hurl oneself at
5		5	إندفاع	indifā'	hurling oneself at; stimulus
6		6	دفع	daf'	argument
4	6	10	دفعه	daf'a	push; payment; (at) one time
6	3	9	دافع	dāfi'	motive
2		2	دوافع	dawāfi'	motives

L	N	Tot		
3		3	مدفع	midfa ⁶ gun (milit.)
7	40	47	مدافع	madāfi ⁶ guns (milit.)
	16	16	مدفعية	madfa'iyya artillery
1		1	دفق	dafaqa to flow
4	7	11	تدفق	tadaffaqa to flow out, spout
9	3	12	دفن	dafana to bury
3		3	مدفين	dafin buried, secret
7		2	مدفن	madfin tomb, cemetery
2		2	مدافن	madāfin tombs, cemeteries
2		2	مدفون	madfūn buried
7		7	دق	daqqa to strike, beat, ring; be fine
1		1	دقق	daqqaqa to examine carefully
	3	3	تدقيق	tadqiq scrutiny
2		2	دق	daqq knocking; flogging
12	4	16	دقة	diqqa minuteness; precision
1		1	دقاق	duqāq powder
24	48	72	دقيق	daqīq fine
2		2	دقيق	daqīq flour
6	21	27	دقيقة	daqīqa minute (n.)
17	16	33	دقائق	daqā'iq minutes (time)
1		1	مدقق	mudaqqiq pedantic, fastidious
1		1	مدقع	mudqi ⁶ oppressive
3		3	دك	dakka to destroy, pulverize
1		1	إدك	indakka to be destroyed, pulverized
4		4	دكة	dikka name of pulpit in mosque
	8	8	دكتاتور	diktātūr dictator
	2	2	دكتاتوري	diktātūriyy dictatorial
	14	14	دكتاتورية	diktātūriyya dictatorship
38	70	108	دكتور	duktūr doctor
2	2	4	دكاترة	dakātira doctors
3		3	دكتوراه	duktūrā doctorate
8	6	14	دكان	dukkān shop
40	99	139	دل	dalla to show, guide
2		2	دلل	dallala to pamper
1		1	دلل على	dallala 'alā to guide, prove
4		4	تدليل	tadlil pampering
1		1	أدل	adalla to trust
7	10	17	إستدل	istadalla to seek and bring proof
2		2	إستدلال	istidlāl proof-seeking

L	N	Tot.		
1		1	دل	dall self-pampering
3		3	دلال	dalāl self-pampering, pampering
8	9	17	دلالة	dalāla meaning; proving (sing.)
7	13	20	دلائل	dalā'il meanings; proving (pl.)
45	31	76	دليل	dalīl proof
9	14	23	أدلة	adilla proofs
4		4	دليل	dalīl guide
	2	2	دال	dāl guiding; indicative
4		4	مدلول	madlūl meaning
1		1	إندلع	indala'a to soar up
3		3	دلف	dalafa to leak
1		1	دلك	dalaka to rub
2		2	إدلهم	idlahamma to be very dark
6	19	25	أدلى	adlā to adduce (proof, etc.)
2		2	إدلاء	idlā' adducing (proof, etc.)
2	2	4	تدلى	tadallā to hang down
1		1	دمج	damaja to be combined, incorporated with
	2	2	أدمج	admaja to combine, include
3		3	إدماج	idmāj mixing together
1		1	إندمج	indamaja to be combined, assimilated incorporated with
	1	1	إندماج	indimāj assimilation
	2	2	دمج	damj being mixed in
5	5	10	دمر	dammara to destroy
2	2	4	تدمير	tadmīr destroying, destruction
2	6	8	دمار	damār destruction
1	17	18	مدمرة	mudammira destroyer (ship)
3		3	دامس	dāmis dark
1		1	دمع	dama'a to shed tears
10		10	دمع	dam' tears
5		5	دمعة	dam'a a tear
21		21	دموع	dumū' tears
1		1	مدامع	madāmi' tear ducts
1		1	دماغ	damaḡa to mark, brand
2		2	دماغ	dimāḡ brain
	1	1	أدمغة	admiga brains
1		1	إندمل	indamala to heal (wound)
	1	1	دمايل	damāmil boils, tumors
	1	1	أدمن	admana to persevere in, be addicted to

L	N	Tot.		
2		2	إدمان	idmān persevering in, perseverance; being addicted to
1		1	مدمن	mudmin addicted to
	2	2	دمي	damiya to bleed (oneself)
1		1	أدمي	admā to bleed (someone else)
40	30	70	دم	dam blood (sing.)
11	16	27	دماء	dumā' blood (pl.)
1		1	دام	dāmin bleeding (adj.)
1	11	12	دموي	damawiyy bloody
1		1	دمي	duman dummy, idol
6		6	دينار	dīnār dinar, coin (currency in Iraq and Jordan, = 1 pound sterling)
2		2	دينارين	danānīr dinars
1		1	دنس	dānasa to soil, pollute
1		1	دوانيق	dawāniq daniqs, small coins (= sixth of dirham, q.v.)
19	1	20	دنا	danā to approach, draw near
4		4	داني	dānā to be near to
2	2	4	أدني	adnā to approach; to bring near
2	4	4	دنو	dunuww nearness, proximity
2	4	6	دني	danuyy lowly, mean, abject
3		3	دني'	danī' near
9		9	دان	dānin one who is approaching
1		1	دنايا	danāyā mean actions
48	3	51	دنيا	dunyā world (n.); low (adj., fem., sing.)
5		5	دنوي	dunyawiyy worldly, of this world
1		1	دنويات	dunyawiyyāt things pertaining to this world
15	2	17	دهر	dahr time; epoch, era
2		2	دهور	duhūr times; epochs, eras
	3	3	تدهور	tadahwara to fall down, to become decadent
11		11	دهش	dahiṣa to be amazed at
	3	3	دهش	duhiṣa to be amazed at, surprised
3	6	9	أدهش	adhaṣa to amaze, surprise
1		1	إندهش	indahaṣa to be amazed, surprised
2		2	إندهاش	indihāṣ amazement
5		5	دهش	dahṣ being amazed, surprised
12	8	20	دهشة	dahṣa wonder, surprise
3		3	مدهش	mudhiṣ amazing
1		1	دهاليز	dahālīz corridors, halls

L	N	Tot.		
2	7	9	داهم	dāhama to surprise, take unawares
5		5	داهمة	dahmā' black (sing., fem.)
3		3	داهن	dahana to paint, anoint
1	3	4	داهان	dihān ointment
2		2	داهن	duhn oil, grease, paint
1		1	داهان	dahhān wall-painter
2	3	5	داهة	dahā' astuteness, shrewdness
1	1	2	داه	dāhin an astute, crafty person
1	1	2	داهة	duhā astute, crafty persons
2	1	3	داهية	dāhiya an astute, crafty person; calamity
1		1	دواه	dawāhin astute, crafty persons; calamities
	22	22	دوتشي	dūtšī the Duce (Mussolini)
2		2	إنداح	indāha to be expanded, distended
1		1	دوح	dawḥ being big, lofty
1		1	دوحة	dawḥa lofty tree
3		3	داخ	dāka to faint, feel giddy
	1	1	دودة	dūda worm
48	90	138	دار	dāra to turn
1		1	داور	dāwara to deceive
18	16	34	أدار	adāra to cause to turn; to direct, manage
25	90	115	إدارة	idāra direction, management, administration
2	18	20	إداري	idāriyy executive; administrative
7		7	إستدار	istadāra to become round
46	50	96	دار	dār house, lodging
1	10	11	دور	dūr houses, lodgings
24	16	40	دبار	diyār houses, abode
1		1	دار المعلمين	dār al-mu'allimīn teachers' college
21	24	45	دور	dawr turn; period; role; story (of a building)
7	18	25	أدوار	adwār turns; periods; roles; stories
3	15	18	دورة	dawra turn; office; course
1	2	3	دوري	dawriyy periodical
2		2	دوار	duwār giddiness; dizziness
3		3	دوران	dawarān giddiness, dizziness; period
1	15	16	دورية	dawriyya patrol
15	64	79	دائرة	dā'ira circle, department
4	93	97	دوائر	dawā'ir circles, departments
2		2	دائرة المعارف	dā'irat al-ma'ārif department of education; encyclopaedia

L	N	Tot.		
1	2	3	دير	dayr monastery
2		2	أديرة	adyira monasteries
6	62	68	مدير	mudīr director; Mudir, district-officer (Egypt)
3		3	مديري	mudīriyy of, pertaining to, the director
3	18	21	مديرية	mudīriyya district (in Egypt)
	3	3	مستدير	mustadīr round
3		3	داس	dāsa to tread, trample on
1		1	أداس	adāsa to thresh
6	13	19	دوق	dūq duke
1	1	2	دوقية	dūqiyya dukedom
1		1	دال	dāla to change
	2	2	داول	dāwala to consult; to alternate
	8	8	مداولة	mudāwala consultation; alternating (n.)
2	10	12	تداول	tadāwala to change, deliberate
7	3	10	دولة	dawla Excellency (honor. title)
116	83	199	دولة	dawla state; dynasty
35	217	252	دول	duwal states
3	100	103	دولي	duwāliyy, dawliyy international
1		1	دويلة	duwayla small state
1		1	دوالايت	dawālaika and so on
	5	5	دولار	dulār dollar
14	69	83	دام	dāma to continue to, last
6	5	11	ما دام	mā dāma while, as long as
1		1	أدام	adāma to continue (something), perpetuate
	3	3	إستدام	istadāma to continue to, last
34	10	44	دائم ، دائما	dā'im-dā'iman perpetual-always
10	3	13	دوام	dawām continuity, permanence
	4	4	دومينيون	dūminiyyūn Dominion (British)
6	14	20	دون	dawwana to register
1	2	3	تدوين	tadwīn registering, registration
88	66	154	دون	dūna without, in front of
1		1	دون أن	dūna an without, except
1		1	بدون أن	bidūn an without, except
9	7	16	ديوان	dīwān register; departmental collection (of poems, etc.)
1		1	دواوين	dawāwīn registers; collections
	3	3	دونم	dūnam 1,000 square metres
4		4	دوي	dawīya to echo
2		2	دوي	dawwā to echo, resound, reverberate

L	N	Tot		
3		3	داوى	dāwā to heal (someone)
1	1	2	مداواة	mudāwā healing (someone)
	1	1	دوى	dawān disease
9	1	10	داء	dā' disease
1		1	أدواء	adwā' diseases
3		3	دوى	dawyy echo, reverberation
10	1	11	دواء	dawā' medicine
2	4	6	أدوية	adwiya medicines
7		7	دواة	dawā ink-pot
4		4	د بسمبر	dīsambar December
5	17	22	د يوقراطي	dīmūqrāṭiyy democratic
6	33	39	د يوقراطية	dīmūqrāṭiyya democracy
3		3	ديك	dīk cock
8	3	11	دان	dāna to owe, be indebted to
1		1	أدان	adāna to condemn, convict; lend
4		4	إدانة	idāna conviction
3		3	تدين	tadayyun being a debtor; being religious
3	3	6	دين	dayn debt
	14	14	ديون	duyūn debts
	3	3	دائن	dā'in indebted
121	25	146	دين	dīn religion
15	1	16	أديان	adyān religions
48	8	56	ديني	dīniyy religious
3		3	ديانة	diyāna faith, religion
1		1	مد يونية	madyūniyya indebtedness
9		9	متدين	mutadayyin religious, bigoted
1		1	د بناميت	dīnāmīt dynamite
	6	6	ذا	dā this
3		3	لذا	liḏā because of that
1912	1972	3884	هذا، هذه	hādā-hāḏihi this
1		1	ذئب	di'b wolf
2		2	ذئاب	di'āb wolves
1	2	3	ذب	dabba to defend; to drive away (flies)
2		2	ذباب	dubāba fly (insect)
1		1	متذبذب	mutadabdib oscillating, vibrating
2		2	ذبح	dabaḥa to butcher, slaughter

L	N	Tot.		
	1	1	ذبح	dabḥ slaughter
1		1	مذبح	maḍbaḥ altar; slaughter house
	1	1	مذابح	maḍābiḥ altars; slaughter houses
1		1	ذبل	dabala to wither
2		2	ذبول	ḍubūl withering (n.)
3		3	ذباله	ḍubāla wick
3	1	4	إدخّر ، إدخّر	iddaḥara, iddaḥara to store up
1		1	إدخار ، إدخار	iddiḥār, iddiḥār storing up
2	13	15	ذخيرة	ḍaḥīra treasure; ammunition (sing.)
2	7	9	ذخائر	ḍaḥā'ir treasures; ammunition (pl.)
6	3	9	ذرة	ḍarra atom
1	1	2	ذرية	ḍuriyya offspring
2		2	ذري	ḍarāriyy descendants
1		1	ذرع	ḍara'a to measure
2	6	8	تذرع	taḍarra'a to use as a means
3		3	ذرع	ḍar' measure
21	8	29	ذراع	ḍirā' arm; cubit
2		2	أذرع	aḍru' arms; cubits
2		2	ذرع	ḍarī' quick; deadly
2	1	3	ذريعة	ḍarī'a means (sing.); pretext
	2	2	ذرائع	ḍarā'i' means (pl.); pretexts
1		1	ذرف	ḍarafa to flow
4	1	5	ذروة	ḍurwa peak, top
3		3	ذرى	ḍuran peaks
1		1	مذرى	miḍran winnowing fan
3		3	ذعر	ḍa'ara to terrify
1		1	أذعر	aḍ'ara to terrify
1		1	إنذعر	inda'ara to be terrified
2	11	13	ذعر	ḍu'r terror, fright
2		2	مذعور	maḍ'ūr terrified, frightened
1		1	مذاغنة	muḍā'ana yielding, submission
	4	4	أذعن	aḍ'ana to obey, submit to
2		2	إذعان	iḍ'ān submission
2		2	ذقن	ḍaqan chin, beard
	1	1	أذقان	aḍqān chins, beards
105	189	294	ذكر	ḍakara to say, tell
14		14	ذكر	ḍakkara to remind
	10	10	تذكير	taḍkīr reminding

L.	N	Tot.		
1		1	ذاكر	dākara to discuss
1	1	2	مذاكرة	mudākara discussion; study
13	5	16	تذكر	tadakkara to remember
4		4	تذاكر	tadākara to discuss with one another
	4	4	تذكاري	tadkariyy memorial (adj.)
2		2	ذكر	dakar male; penis
6	3	9	ذكور	dukūr males; penes
34	39	73	ذكر	dikr recollection; fame (sing.)
1		1	أذكّر	adkār recollections; fame (pl.)
24	24	48	ذكرى	dikrā remembrance; a memory
9	1	10	تذكرات	dikrayāt memories, reminiscences
10	6	16	ذاكرة	dākira memory, mind
2		2	تذكرة	tadkira ticket, postcard
	2	2	تذاكر	tadākir tickets, postcards
1		1	مذكر	midkār man or woman having male children in succession
14	41	55	مذكرة	mudakkirā memorandum
9		9	مذكور	madkūr remembered; mentioned
1		1	إذكا'	idkā' kindling
7	2	9	ذكي	dakiyy intelligent (sing.)
1	1	2	أذكيا'	adkiyā' intelligent (pl.)
27	2	29	ذكا'	dakā' intelligence, acuteness
2		2	ذل	dalla to be humble
2	3	5	ذلل	dallala to humiliate; to surmount
	3	3	تذليل	taghlīl humiliation; surmounting (n.)
3		3	أذل	adalla to humiliate
1		1	إستذل	istadalla to humiliate
5		5	ذل	dall being humble
2		2	ذلة	dilla humbleness
2		2	ذلول	dalūl humble, obedient
4		4	ذليل	dalīl humble, cringing
2		2	مذلة	madalla humbleness, abjectness; failure
8	5	13	ذاك	dāka that
1		1	إذ ذاك	id dāka then
1055	619	1674	ذلك ، تلك	dālika-tilka that (masc. & fem., sing.)
2		2	بذلك	bidālika with that
18	36	54	كذلك	kaḍālika so, likewise
1	1	2	لذلك	lidālika because of that
2		2	ذلك أن	dālika-an that is...
1		1	مع ذلك	ma'a dālika nonetheless

L.	N	Tot.		
1		1	بما في ذلك	bimā fī dālika and so forth; including...
2	2	4	دعة	ḡimma protection, guarantee
1		1	دميم	ḡamīm blamed, blameworthy
2		2	تذمر	taḡammara to grumble
2		2	تذمر	taḡammur grumbling, grumble
10	1	11	ذنب	ḡanb sin
4		4	ذنوب	ḡunūb sins
	1	1	أذنان	aḡnāb tails
1	3	4	مذنب	mudḡnib sinner
105	97	202	ذهب	ḡahaba to go
1	12	13	أذهب	aḡhaba to remove
16	15	31	ذهب	ḡahab gold
14	4	18	ذهبي	ḡahabiyy golden
2		2	ذهبية	ḡahabiyya a Nile-boat
10	8	18	ذهاب	ḡahāb going
1		1	ذهابا وإيابا	ḡahāban wa-iyāban going-and-returning, roundtrip
60	4	64	مذهب	maḡhab School of Law or religion (in Islam)
19	2	21	مذاهب	maḡāhib Schools of Law or religion (in Islam)
3		3	ذهل	ḡahila to be surprised, distracted
2	1	3	أذهل	aḡhala to amaze (someone), confuse
3		3	أذهل	ḡāhil amazed, confused
6		6	ذهول	ḡuhūl confusion
1		1	مذهول	maḡhūl amazed, confused
22	4	26	ذهن	ḡihn mind; intellect
7	6	13	أذهان	aḡhān minds; intellects
1		1	ذهني	ḡihniyy mental; intellectual
106	12	118	ذو	ḡū possessor of (masc., sing.)
4		4	ذووه	ḡawūh (his) relatives
1		1	أولو	ūlū possessors of (masc., pl.)
	42	42	ذات	ḡāt possessor of (fem., sing.); same, selfsame
	2	2	ذوات	ḡawāt possessors of (fem., pl.)
1		1	ذات السبيل	ḡāt al-bayn quarrel
6	13	19	ذاتي	ḡātiyy personal, private, subjective
1		1	ذي الحجة	ḡi-al-ḡijja name of Moslem month
6	2	8	ذاب	ḡāba to be melted, flow
3		3	أذاب	aḡāba to melt, pour
1		1	إذابة	iḡāba melting, pouring

L	N	Tot.			
2		2	دوب	dawb	being melted
1		1	دار	dāda	to repel, defend, protect
10	4	14	داق	dāqa	to taste
1		1	أداق	adāqa	to give a taste of
5		5	تدوق	taḍawwaqa	to like the taste of
17	4	21	دوق	dawq	taste, inclination
2		2	أدواق	adwaq	tastes, inclinations
5	101	106	أداء	adā'a	to broadcast
7	61	68	إذاعة	idā'a	broadcast, broadcasting
1		1	محطة الإذاعة	maḥaṭṭat al-idā'a	broadcasting station
1		1	راشع	dā'i'	circulating, widespread
3		3	دعوى	duyū'	being widespread
1		1	مذيع	mudī'	broadcaster, announcer
2		2	دوى	dawā	to wither
1	5	6	ذيل	ḡayl	tail
1		1	أذيال	adyāl	tails
	11	11	راديكالي	rādīkāliyy	radical
	1	1	راديكالية	rādīkāliyya	radicalism
4	23	27	راديو	rādiyū	radio
1		1	راديوم	rādiyūm	radium
3	2	5	رأس	ra'asa	to head
1		1	ترأس	tara''asa	to head, preside
101	40	141	رأس	ra's	head
17	18	35	رؤوس	ru'ūs	heads
	9	9	رأساً	ra'san	straight away, immediately
1	8	9	رأسمال	ra'sumāl	capital
	1	1	رأسمالي	ra'sumāliyy	capitalist
	12	12	رأسمالية	ra'sumāliyya	capitalism
6	104	110	رئاسة	ri'āsa	presidence, command
3		3	رأسه	ri'āsa	presidence, command
8		8	رياسة	riyāsa	presidence, command
62	307	369	رئيس	ra'īs	president, chief
4	27	31	رؤساء	ru'asā'	presidents, chiefs
3	51	54	رئيسي	ra'īsiyy	principal, main
2		2	رأف	ra'afa	to pity, show mercy
2	3	5	رأفة	ra'fa	mercy

L	N	Tot.		
2		2	رؤوف	ra'uf merciful
434	214	648	رأى	ra'ā to see
3		3	رياء	riyā' hypocrisy
1		1	أرى	arā to show
2	3	5	تراهى	tarā'ā to seem
	17	17	إرتأى	irta'ā to consider
2		2	تري	turā I ask you; there you see; well...
8		8	يا تري	yā-turā I ask you; would that
82	142	224	رأى	ra'y view, opinion
15	39	54	آراء	ārā' views, opinions
4		4	الرأى العام	ar-ra'y al-'āmm public opinion
14	1	15	رؤية	ru'ya vision, sight
2		2	رؤيا	ru'yā vision, dream
1		1	رؤى	ru'an visions, dreams
1		1	رئة	ri'a lung
2		2	مرآة	mir'ā mirror
1		1	مرايا	marāyā mirrors
1		1	مرايى	marā'iyy mirrored
5		5	مراى	mar'an view, sight
1		1	على مראى من	'alā mar'an min before the eyes of
1		1	مرئى	mar'iyy seen
34	2	36	رب	rabb master; the Lord
10	18	28	أرباب	arbāb masters
1		1	بريك	birabbika by your Lord! (oath)
4		4	ريان	rubbān captain (of ship)
2		2	ربانى	rabbāniyy godly; rabbinical
5		5	رب	rubba many a time, often
27	24	51	ربما	rubbamā maybe
1		1	رأى	raba'a to remove
5		5	ريت	rabbata to pat
3	2	5	ربح	rabiḥa to earn, gain
1	7	8	ربح	ribḥ profit
	9	9	أرباح	arbāḥ profits
1		1	تريص	tarabbāṣa to ambush
1		1	رابض	rābiḍ lying down (beast)
21	12	33	ربط	rabaṭa to tie
	1	1	ربط جأشه	rabaṭa ja'šahu to gather one's forces, be brave
	6	6	رابط	rābaṭa to camp, be stationed
2		2	ترابط	tarābuṭ stopping, camping

L	N	Tot.		
8	7	15	إرتبط	irtabaṭa to be tied (with)
1	7	8	إرتباط	irtibāṭ tie (with), connection
	1	1	ربط	rabṭ tying
6		6	رابط	rābiṭ joining, connecting
5	7	12	رابطة	rābiṭa connection, tie; group
12	14	26	روابط	rawābiṭ connections, ties; groups
2		2	رباط	ribāṭ tie, bandage
1		1	رباط رقبة	ribāṭ-raqba necktie
3		3	ربط	rubuṭ ties
3		3	مرابط	marābiṭ places for tying animals
4		4	تربع	tarabba'a to sit with folded legs
13	7	20	ربع	rub' quarter (of city), one fourth
4	3	7	ربوع	rubū' quarters (of city)
	1	1	أرباع	arbā' fourths
1		1	ربعة	rab'a medium stature
30	28	58	رابع	rābi' the fourth (ord. num.)
4	2	6	ربيع	rabī' spring (season of)
1		1	ربيع الأول	rabī' al-awwal name of Moslem month
1		1	ربيع الثاني	rabī' at-tānī name of Moslem month
1	13	14	الأربعاء	al-arbi'a' Wednesday
42	75	117	أربعة	arba'a four
7	13	20	أربعون	arba'un forty
4	2	6	مربع	murabba' square
1		1	ربقة	ribqa lasso
4		4	إرتباك	irtabaka to be confused
2	9	11	إرتباك	irtibāk being confused, confusion
8		8	ربى	rabbā rear up, educate
35	4	39	تربية	tarbiya educating, education
5		5	أربى	arbā to augment
1		1	مرب	murabbīn educator
2		2	ربوة	rabwa hill
	2	2	ربا	ribā interest, percentage
1		1	مرربات	murabbayāt sorts of jams or marmelades
2	1	3	رتب	rattaba to arrange
5	3	8	ترتيب	tartīb arranging, arrangement
3	15	18	ترتب	tarattaba to be arranged; to be bound
	1	1	رتب	rutab categories; ranks (milit.)
	3	3	راتب	rātīb salary
	2	2	رواتب	rawātīb salaries

L	N	Tot.		
1		1	رتب	ratib monotonous
3		3	مرتب	murattab arranged, prepared
2		2	مرتبة	martaba degree; bench covered with a mattress
2	5	7	مراتب	marātib degrees; benches covered with mattresses
1		1	رتع	rata'a to graze
1		1	مرتع	marta' pasture; hotbed
1		1	مراتع	marāti' pastures; hotbeds
	1	1	رتل	ratila to arrange, fit; to chant
3	1	4	رتل	rattala to chant
3		3	رني	raṭā to lament
3	1	4	رنا	riṭā' lamentation
1		1	مراث	marāṭin elegies
	2	2	إرجاء	irjā' postponing, postponement
1		1	رجة	rajja agitation; shock
6	7	13	رجح	rajaḥa to outweigh
5	4	9	رجح	rajjaḥa to outweigh; to prefer
1		1	ترجح	tarajjaḥa to swing to and fro
4		4	راجح	rājiḥ preponderant
1		1	على الأرجح	'alā al-arjaḥ generally, more often than not
1		1	أرجوحة	urjūḥa swing
2		2	رجز	riḥz filth
58	23	81	رجع	raja'a to come back
1		1	ترجع	tarjī' returning (something), giving back
5	2	7	راجع	rāja'a to review, study, refer to
4	6	10	مراجعة	murāja'a review, repetition, study, reference
3		3	أرجع	arja'a to return (something), give back
2		2	إرجاء	irjā' returning (something), giving back
4		4	ترأج	tarāja'a to withdraw
3	3	6	إسترجع	istarja'a to get back
1		1	إسترجاء	istirjā' getting back
1		1	رجع	raj' return
1	2	3	رجعة	raj'a return, voucher
8	7	15	رجعي	raj'iyy reactionary
7	23	30	رجوع	rujū' return
8		8	مرجع	marji' source, authority
1	10	11	مراجع	marāji' sources, authorities
1	1	2	أرجف	arjafa to spread rumors

L	N	Tot.		
	5	5	إرجاف	irjāf spreading rumors
6		6	إرتجف	irtajafa to tremble
1		1	رجفة	rajfa trembling, earthquake
1		1	أراجيف	arājīf false rumors
2		2	مرجف	murjif spreader of rumors
2		2	رجل	rajila to walk
1	1	2	ترجل	tarajjala to dismount; ape a man
1	1	2	إرتجل	irtajala to extemporize
3	2	5	إرتجال	irtijāl extemporizing
1		1	إرتجالي	irtijāliyy extemporized
10	1	11	رجل	rijl leg
2		2	أرجل	arjul legs
156	96	252	رجل	rajul man
88	209	297	رجال	rijāl men
1		1	رجالاً	rijālāt important men
3		3	رجولة	rujūla manliness, valor
1		1	مترجل	mutarajjil footwalker
1		1	مرجل	mirjal (copper) cauldron
41	61	102	رجا	rajā to hope
1		1	ترجي	tarajjā to ask; to expect
3		3	إرتجى	irtajā to expect, hope for
15	17	32	رجاء	rajā' hope
15	2	17	أرجاء	arjā' extremities, frontiers
2		2	راج	rājin hopeful
1		1	أرجواني	urjuwāniyy purplish
1		1	رحب	raḥiba to be wide
5	14	19	رحب	raḥḥaba to welcome
1	5	6	ترحب	tarḥīb welcoming, welcome
6		6	رحب	raḥb wide
2	1	3	رحبة	raḥba (city) square
3		3	رحاب	riḥāb (city) squares
2		2	رحب	raḥīb wide
	5	5	ترحاب	tarḥāb greeting
2		2	مرحب	muraḥḥib greeter
1		1	مرحبا	marḥaban welcome!
2		2	رحيق	raḥīq wine (good)
6	9	15	رحل	raḥala to travel
2		2	راحل	rāḥil wanderer, Bedouin; departed
1		1	رحل	ruḥḥal wanderers

L	N	Tot.		
1		1	رجال	riḥāl camel-saddles
14		14	رحالة	raḥḥāla traveler
23	47	70	رحلة ، رحلة	riḥla-ruḥla travel, voyage
1		1	راحلة	rāḥila caravan
1		1	رواحل	rawāḥil caravans
13	4	17	رحيل	raḥīl departing (n.)
1		1	ترحال	tarḥāl wandering (n.)
7	9	16	مرحلة	marḥala step
8	3	11	مراحل	marāḥil steps
10	4	14	رحم	raḥima to pity
2		2	ترحم	tarahḥama to express one's pity
35	10	45	رحمة	raḥma pity, mercy
1		1	رحمن	raḥmān Merciful (God)
6	1	7	رحيم	raḥīm compassionate (God)
10	23	33	مرحوم	marḥūm deceased
2	3	5	رخص	raḥḥaṣa to reduce the price; to authorize
	5	5	ترخيص	tarkīṣ price reducing or reduction; authorizing, authorization
3	1	4	رخص	ruḥṣ cheapness
2	6	8	رخصة	ruḥṣa permit
2	14	16	رخيص	raḥīṣ cheap
2		2	رخامة	raḥāma softness (of voice)
1		1	رخيم	raḥīm soft (voice)
2		2	أرخى	arḥā to loosen, lower
1	15	16	رخاء	raḥā' prosperity
1		1	إرخاء	irḥā' loosening, lowering
2		2	تراخ	tarāḥin being slack
54	46	100	رد	radda to reply, return
6	5	11	ردد	raddada to repeat
1		1	تردد	tardīd repeating, repetition
2		2	أرد	aradda to swell, be stormy
1		1	إرداد	irdād swelling, being stormy
20	26	46	تردد	taraddada to be repeated; to hesitate
8	1	9	تردد	taraddud being repeated; hesitation
7		7	إرتد	irtadda to retreat
9	10	19	إسترد	istaradda to regain
2	2	4	إسترداد	istirdād regaining
7	49	56	رد	radd reply
	5	5	ردود	rudūd replies
5		5	ردى	radiyy bad, unworthy

L	N	Tot.			
1	8	9	رداءة	radā'a	unworthiness
	2	2	ردي	radī'	bad, unworthy
2		2	رادی	rādafa	to ride behind; to be synonymous
2	3	5	اردی	ardafa	to follow up
1		1	إرداف	irdāf	following up
1	1	2	ترادف	tarādafa	to come in succession; to be synonymous
1		1	ردم	radama	to fill up
1		1	ردهة	radha	hall
17	1	1	إرتدی	irtadā	to put on (clothes)
3		3	رداء	ridā'	mantle
3	1	4	أردية	ardiya	mantles
1		1	رذاز	ragāḍ	drizzle
1		1	رذالة	ragāla	vileness
1		1	رذيلة	ragīla	vice, depravity
1		1	رذائل	ragā'il	vices, depravities
2		2	رزا	raza'a	to hit, hurt (blow)
1		1	رزا	ruz'	calamity
2		2	أرزاء	arza'	calamities
1	1	2	رنج	razaḥa	to sink under
7	1	8	رزق	razaqa	to provide (livelihood)
7	1	8	رزق	rizq	livelihood
1		1	أرزاق	arzaq	livelihoods
	3	3	رزمة	rizma	bundle
1		1	رزين	razīn	serious
3		3	رزانة	razāna	seriousness
1		1	رئس	rasīs	light (adj.); beginning of
1	2	3	رسب	rasaba	to sink; to fail (examinations)
2		2	رسوب	rusūb	sinking; failing (examinations)
	6	6	رسخ	rasaka	to be firmly rooted
	4	4	ترسيخ	tarsik	establishing firmly
5		5	راسخ	rāsik	stable (adj.)
1		1	رسوخ	rusūk	stability, firmness
1		1	راسل	rāsala	to correspond with (letters)
1		1	مراسلة	murāsala	correspondence
41	136	177	أرسل	arsala	to send
8	52	60	إرسال	irsāl	sending
1		1	إرسالية	irsāliyya	delegation; mission (relig.)
1		1	ترسل	tarassul	writing letters

L	N	Tot.		
5		5	إسترسال	istarsala to be flowing (hair); to speak fluently
2		2	إسترسال	istirsāl speaking fluently
47	55	102	رسالة	risāla letter, message
7	27	34	رسائل	rasā'il letters, messages
57	1	58	رسول	rasūl messenger; Prophet
5		5	رسل	rusul messengers; Prophets
	1	1	مرسل	mursal Messenger (of Allah)
26	5	31	رسم	rasama to sketch, draw; to describe
8		8	إرتسام	irtasama to be sketched; to be described
14	2	16	رسم	rasm sketch, drawing, order; tax
21	35	56	رسوم	rusūm sketches, drawings; orders; taxes
10	151	161	رسمي	rasmiyy official (adj.)
1		1	رسام	rassām draftsman; painter
1	26	27	مرسوم	marsūm sketched, ordered (adj.); order, ordinance (n.)
3	23	26	مراسم	marāsīm orders, ordinances; rites
1	4	5	رسا	rasā to anchor
	11	11	رسو	rasw anchoring
1		1	لوااس	rawāsin (large) mountains
1		1	مرسى	marsan anchorage
1		1	رش	rašša to sprinkle
	19	19	رشاشة	raššāša sprinkler; machine-gun
1	15	16	رشح	raššaha to nominate (for election)
	9	9	ترشح	tarših nomination (for election)
	3	3	مرشح	muraššah candidate, nominee (n.); having a cold (adj.)
6		6	أرشد	aršada to guide, instruct
6	17	23	إرشاد	iršād guiding, guidance, instruction
1	2	3	إسترشد	istaršada to ask for guidance, instruction
	3	3	رشد	rušd straight way, reason; majority (age)
3		3	راشد	rāšid major (age)
1		1	رشاد	rašād reason
6		6	مرشد	muršid guide
1		1	رشف	rašafa to sip
1		1	ترشف	taraššafa to sip
2		2	إرتشف	irtašafa to sip
	2	2	رشق	rašāqa to pelt
	1	1	تراشق	tarāšūq pelting one another
2		2	رشاقة	rašāqa grace, elegance

L	N	Tot.			
3		3	رشيق	rašiq	graceful
1		1	رشا	raša	bribe
1		1	إرتشى	irtaša	to accept bribes
2		2	رشي	rušan	bribes
4	54	58	رصاص	rašaš	lead; bullets
	1	1	رصاصة	rašaša	bullet
	1	1	أرصد	aršada	to provide; allot, allocate, earmark
1		1	رصد	rašd	observation
1		1	رصيد	rašid	balance; stock
	1	1	مرصد	maršad	observatory
1		1	رصع	rašša'a	to mount (precious stones)
1		1	رصف	raššafa	to pave
2	6	8	رصيف	rašif	pavement
1		1	رصافة	rašāna	seriousness
4		4	رصين	rašin	serious
1		1	رصاب	ruḏāb	saliva
2		2	رضخ	raḏaka	to submit to; to bruise
1		1	أرضع	arḏa'a	to nurse at the breast
1		1	إسترضع	istarḏa'a	to ask to be nursed at the breast
3		3	رضع	raḏi'	nursling
23	17	40	رضي	raḏiya	to be satisfied with
1	1	2	ترضية	tarḏiya	satisfaction, acceptance
3	1	4	رضا'	riḏā'	satisfaction, acceptance
10	20	30	أرضى	arḏā	to satisfy
10		10	إرضاء	irḏā'	satisfying (someone), satisfaction
1		1	ترضى	taraḏḏā	to try to satisfy
1			تراضى	tarāḏin	mutual agreement
4	1	5	إرتضى	irtaḏā	to be satisfied with
1		1	إسترضى	istarḏā	to want to satisfy
	1	1	إسترضا'	istirḏā'	wanting to satisfy
9	9	18	رضى	riḏan	satisfaction, acceptance
1		1	راغر كل الرضى	rāḏin kull ar-riḏā	completely satisfied
2		2	رطب	raṭb	moist
2		2	رطيب	raṭīb	moist
7		7	رطل	ritl	"ritl" (measure of weight)
2		2	ترعرع	tara'ra'a	to grow, to grow up
1		1	رعب	ra'aba	to be terrified
5		5	رعب	ru'b	fright, terror

L.	N	Tot.		
1		1	مرعوب	mar'ūb frightened, terrified
4		4	إرتعد	irta'ada to tremble
2		2	إرتعاد	irti'ad trembling
2		2	رعد	ra'd thunder
1		1	رعود	ru'ūd thunders
2		2	إرتعش	irta'aša to be alarmed and tremble
1		1	رعييل	ra'il row, line of horses, men, birds; troop (of cavalry, artillery, armored corps)
	1	1	رعونة	ru'ūna frivolity
16		16	رعى	ra'a to graze
4	13	17	راعى	rā'a to guard; to esteem
13	10	23	رعاية	ri'āya guarding; esteem
4	10	14	مراعاة	murā'a guarding; esteem; taking into consideration
	10	10	إسترعى	istar'a to draw one's attention
2		2	رعى	ra'y grazing
3	5	8	راع	rā'in shepherd
6	2	8	رعاة	ru'a shepherds
3		3	رعية	ra'iyya herd; subjects
2	18	20	رعابا	ra'āyā herds; subjects
1	3	4	مرعى	mar'an pasture
1		1	مراع	marā'in pastures
10	34	44	رغب	ragiba to want, desire
1		1	رغب	ragb desire
47	86	133	رغبة	ragba desire
1		1	راغب	rāgib desirous
3	1	4	رعائب	raga'ib desires
1		1	مرغوب	margūb desired
1		1	مرغوب فيه	margūb fīhi desired
3	1	4	رغد	ragad affluence
1		1	رغيف	ragīf loaf (bread)
1		1	رغفان	rigfīn loaves (bread)
1		1	رغم	ragama to compel
2	4	6	أرغم	argama to compel
2	7	9	إرغام	irgām compelling, compulsion
28	46	74	رغم	ragm although, despite
1		1	رغم ذلك	ragma dālika nonetheless; despite that
2		2	رغما عن	ragman 'an although, in spite of
2		2	بالرغم	bir-ragm although

L	N	Tot.			
1		1	بالرغم من	bir-ragmi min	notwithstanding, despite that
2	12	14	على الرغم	'alā ar-ragmi	although, despite that
	3	3	مِرْغَمَة	margama	coercion
1		1	أُورْغُن	urḡan, urḡun	organ (music)
1		1	رِغَا	ragā	to foam
2		2	أُرْغَى	arḡā	to foam, to be enraged
3		3	رَف	raffa	to twitter, flutter
2		2	رَف	raff	shelf
2		2	رُفُوف	rufuf	shelves
2		2	رُفَّة	ruffa	straw
3		3	رُفُوف	raffafa	to flicker
	10	10	مِرْفَأ	marfa'	anchorage, harbor
1		1	رُفَات	rufāt	remains (of the dead)
1		1	رَفَس	rafasa	to kick
7	49	56	رَفَض	rafaḡa	to refuse
	16	16	رَفْض	rafḡ	refusal
	1	1	إِرْفَاد	irfiḡāḡ	dispersal (of a conference, etc.)
65	43	108	رَفَعَ	rafa'a	to raise
	5	5	رَافِع	rāfa'a	to bring an action in court against
13	2	15	مِرْافَعَة	murāfa'a	bringing an action in court against
1		1	تَرَفَعَ	taraffa'a	to hold oneself aloof, feel above, look down on
3		3	تَرَفُّع	taraffu'	holding oneself aloof, feeling above, looking down on
7	6	13	تَرَاوَعَ	tarāfa'a	to go to law
27	9	36	إِرْتَفَعَ	irtafa'a	to rise above
19	19	27	إِرْتِفَاع	irtifa'	rising, rise
14	4	18	رَفَعَ	raf'	raising; nominative (gram.)
7	10	17	رَفْعَة	rif'a	height
9	17	26	رَفِيع	rafi'	high, lofty
3		3	مَرْفُوع	marfu'	raised; nominative (gram.)
6	11	17	رَافَقَ	rāfaqa	to accompany
	1	1	مِرْافَقَة	murāfaqa	accompanying
1		1	أُرْفِقَ	arfaqa	to join, add
7		7	رِفْق	rifq	mercy
8	3	11	رَفِيق	rafiq	companion, friend
3	2	5	رِفَاق	rifaq	companions, friends
2		2	رُفَقَاء	rufaḡā'	companions, friends
	4	4	رِفْقَة	rifqa	company

L	N	Tot.		
1		1	مراقب	marāfiq sources, appurtenances
	6	6	مراقب الحياة	marāfiq al-ḥayā ways of living, sources of livelihood
	1	1	رفل	rafala to trail (hem), strut
1	2	3	ترفيه	tarfih entertainment
	1	1	رفاه	rafāh ease, luxury
3	1	4	رفاهية	rafāhiyya ease, luxury
6		6	رق	raqqa to be delicate, pleasant
1		1	رقق	raqqaqa to thin, soften
2		2	إسترق	istaraqqa to enslave
3		3	رق	riqq slavery
13		13	رقمة	riqqa delicateness
1		1	رقاق	ruqāq loaf
20		20	رقيق	raqiq delicate (adj.); slave (n.)
2		2	أرقاء	ariqqā' slaves
3	1	4	ترقيق	taraqraqa to brim over; to glisten
1		1	رقا	raqa'a to dry up
5	7	12	رقب	raqaba to watch closely
5	11	16	راقب	rāqaba to observe closely, supervise
6	35	41	مراقبة	murāqaba supervising, supervision
2	1	3	ترقب	taraqqaba to await, lie in wait for
1	1	2	إرتقب	irtaqaba to await
1		1	إرتقاب	irtiqāb awaiting
	18	18	رقابة	riqāba supervision; censorship
4	2	6	رقبة	riqba watching, shadowing
	4	4	رقبة	raqaba neck
2		2	رقاب	riqāb necks
2		2	رقب	raqīb guard, observer, censor
	33	33	مراقب	marāqib observatories; watch-towers
2		2	رقد	raqada to lie down, to sleep
1		1	رقاد	ruqād sleep
1		1	مرقد	marqad couch
3		3	رقص	raqaṣa to dance
1		1	ترقيص	tarqīṣ making someone dance or tremble
4		4	تراقص	tarāṣaṣa to sway
2		2	رقص	raqṣ dance
2		2	راقص	rāqiṣ dancer (masc.)
1		1	رقع	raqqa'a to patch
1		1	ترقيع	tarqī' patching, patch

L	N	Tot.		
5	3	8	رقعة	ruq'a patch, label, board
2		2	رفع	ruqa' patches, labels, boards
	3	3	رقاع	riqā' patches, labels, boards
7		7	رقم	raqama to write down
1		1	رقم	raqqama to number
11	14	25	رقم	raqm number
10	40	50	أرقام	arqām numbers
	9	9	رقم قياسي	raqm qiyāsiyy record number (in sports championship)
7		7	رقى	raqiya to ascend
	4	4	رقى	raqā to charm, utter incantations
5		5	رقى	raqqā to elevate, promote
7	13	20	ترقية	tarqiya promotion
1		1	أرقى	arqā to elevate
3		3	ترقى	taraqqā to rise
10	3	13	ارتقى	irtaqā to ascend
9	9	18	ارتقاء	irtiqa' ascent
5	5	10	رقى ، رقى	raqy-ruqiyy advancement
1		1	رقاء	raqqā' charmer, magician
11		11	راق	rāqin elevated, advanced
2		2	مرتقى	murtaqan ascent
1		1	مرقاة	mirqā stair, ladder
1		1	مراق	marāqin stairs, ladders
1		1	ركاكة	rakāka weakness, feebleness, lack of
24	10	34	ركب	rakiba to ride; to embark
3	7	10	ركب	rakkaba to make someone ride; to compose
3	6	9	تركيب	tarkīb composition
2		2	تراكيب	tarākīb compositions
1	1	2	أركب	arkaba to make someone ride; to compose
3	10	13	إرتكب	irtakaba to do (criminal act), to make (mistakes)
2	3	5	إرتكاب	irtikāb doing (criminal acts), making (mistakes)
5		5	ركب	rakb riders (in group)
1		1	ركبة	rukba knee
	1	1	راكب	rākib rider; passenger
2	14	16	ركاب	rukkāb riders; passengers
3		3	ركاب	rikāb stirrup
6	1	7	ركوب	rukūb riding (n.)

L	N	Tot.			
5	12	17	مركب	markab	ship
1	8	9	مراكب	marākib	ships
5		5	مركبة	markaba	carriage, chariot
3		3	ركز	rakkaza	to concentrate, fix in one place
3	5	8	ارتكز	irtakaza	to be concentrated in, to lean upon
18		18	ارتكاز	irtikāz	concentration
1		1	ارتكازي	irtikāziyy	concentrated
16	124	140	مركز	markaz	center
2	20	22	مراكز	marākiz	centers
1	19	20	مركزي	markaziyy	central, centralist
1		1	ركض	rakaḍa	to run
3		3	ركع	raka'a	to kneel (in prayer)
3	2	5	تراكم	tarākama	to be heaped
2		2	ركن	rakana	to trust, to rely on
16	2	18	ركن	rukṇ	corner; prop
15	24	39	اركان	arkān	corners; props
	12	12	اركان الحرب	arkān al-ḥarb	staff; staff officer (milit.)
	3	3	ترميم	tarmīm	repaiging, patching
	7	7	رمة ، برمة	rumīna-birummatihi	wholly
1		1	رمح	rumḥ	spear, lance
2		2	رماح	rimāḥ	spears, lances
2		2	رمد	ramad	ophthalmia
4		4	رمادي	ramādiyy	ashy, grey
5		5	رمز	ramaza	to indicate; to wink; to symbolize
8	1	9	رمز	ramz	sign, wink; allegory; symbol
3		3	رموز	rumūz	signs, winks; allegories; symbols
	1	1	رمزي	ramziyy	allegorical; symbolic, symbolical
	1	1	رمضان	ramadān	Ramadān, ninth month of Moslem year
2		2	رماق	ramaqa	to glance at
	1	1	رماق	rammaqa	to give a long look
	1	1	ارماق	irmaqqa	?
9	6	15	رمل	raml	sand
8		8	رمال	rimāl	sands
14		14	رملبي	ramliyy	sandy
2		2	ارمل	armal	widower
1		1	ارملة	armala	widow
1		1	رمان	rummān	pomegranates

L	N	Tot.		
13	34	47	رمى	ramā to throw, shoot
6	1	7	ترامى	tarāmā to throw at one another
10		10	إرتامى	irtamā to fall, be thrown at
	10	10	رمى	ramy shooting
7		7	مرمى	marman aim; range
1		1	مرام	marāmin aims; ranges
2		2	مترام	mutarāmin wide
2		2	ترانخ	tarannaka to stumble
1		1	رنه	ranna resonance
1		1	رنين	ranīn resonance
1		1	رنان	rannān resonant
4	2	6	لوانق	rawnaq splendor
1		1	ترنم	tarannama to intone
4		4	رنا	ranā to look at (longingly)
5		5	رهب	rahība to fear
1		1	ترهب	tarhīb terrorizing
1		1	أرهب	arhaba to terrorize
2	3	5	إرهاب	irhāb terrorizing, terrorism
	2	2	إرهابى	irhābiyy terroristic
7	7	14	رهبة	rahba fear, awe
1	2	3	راهب	rāhib monk
2		2	رهبان	ruhbān monks
1		1	رهبانى	ruhbāniyy monkish
6	2	8	رهب	rahīb frightening (adj.), awesome
	1	1	رهت	rahṭ group
1		1	أرغف	arhafa to sharpen
1		1	راحق	rāhaqa to approach puberty (boy)
7	6	13	أرهمق	arhaqa to oppress
2	1	3	إرهمق	irhāq oppression
1		1	مترهل	mutarahhil flabby
	11	11	رهن	rahana to pawn
	8	8	رهن	rahn pledge
2		2	راهن	rāhin mortgager (n.); permanent, present
2		2	رهين	rahīn pledged
2		2	روبية	rūbiyya rupee (Indian coin)
2	25	27	راح	rāja to circulate, be in demand
	9	9	تروچ	tarwīj circulation (of money, byword)
1		1	تروچ	tarawwaja to circulate, be in demand
4	2	6	رواج	rawāj circulation; being in demand

L	N	Tot.		
45	1	46	راح	rāḥa to go
3		3	روح	rawwaha to leave alone, let rest
10		10	أراح	arāḥa to let alone, let rest
1	1	2	تأرجح	tarāwaha to move
2	9	11	إرتاح	irtāḥa to rest, to be content
2	32	34	إرتباح	irtiyāḥ rest, contentment
9	6	15	إستراح	istarāḥa to rest
5	4	9	إستراحة	istirāḥa rest
29	17	46	راحة	rāḥa rest, ease
1		1	روحة	rawḥa (in) going
86	51	137	روح	rūḥ soul, spirit
13	9	22	أرواح	arwāḥ souls
15	7	22	روحي	rūḥiyy spiritual
8	9	17	ريح	rīḥ wind
2	1	3	رياح	riyāḥ winds
	1	1	رائحة	rā'iḥa smell
5		5	روائح	rawā'iḥ smells
1		1	ريحان	rāyḥān any aromatic plant
2		2	رياحين	rayāḥīn any aromatic plants
1		1	أرجحة	aryahīyya inclination for, joy at, good deeds
214		214	راد	rāda to tour, explore
	2	2	ترويد	tarwīd to take someone for a tour
1		1	راود	rāwada to beguile
2	177	179	أراد	arāda to want
	22	22	إراد	irāda will, wish
	3	3	إرتاد	irtāda to visit (often)
24		24	إرتباد	irtiyād visiting (often)
1		1	رود	rawd exploration
1		1	رائد	rā'id explorer, pioneer
3		3	رواد	ruwwād explorers, pioneers
4		4	رويدا	ruwaydan slowly
4		4	رويدا رويدا	ruwaydan-ruwaydan slowly, unhurriedly, gradually
1	3	4	مراد	murād intention
2		2	مريد	murīd disciple; novice
	1	1	رودسيا	rūdisiyā Rhodesia
9	19	28	روسيا	rūsiyā Russia
5	39	44	روسي	rūsiyy Russian
1		1	روض	rawwada to train

L.	N	Tot.			
1		1	إرتاض	irtāḍa	to be in hand, to be trained
3		3	روضة	rawḍa	garden, meadow
4		4	روض	rawḍ	gardens, meadows
5		5	رياض	riyāḍ	gardens, meadows
9	25	34	رياضة	riyāḍa	sport, sports
7	4	11	رياضي	riyāḍiyy	sportive, mathematical
2		2	رياضيات	riyāḍiyyāt	mathematics, sciences
5		5	راع	rā'a	to fear; to consider, take heed
9	3	12	روع	rawwa'a	to frighten
1		1	إرتاء	irtā'a	to be alarmed
5		5	روع	raw'	fear, alarm
10	2	12	روعة	raw'a	fear, alarm
16	1	17	رائع	rā'i'	attractive
1		1	أراغ	arāḡa	to seek something by foul means
7	4	11	راق	rāqa	to be pure; to be liked, to enchant
3		3	أراق	arāqa	to pour
11		11	راق	rāqin	enchanting (adj.); lofty, advanced
6		6	رواق	riwāq	portico
4		4	أروقة	arwiqa	porticoes
2	1	3	رام	rāma	to desire
9	1	10	روم	rūm	Byzantiniāns
1		1	رومي	rūmiyy	Byzantine, Byzantinian
10		10	رومان	rūmān	Romans
23	13	36	روماني	rūmāniyy	Roman; Roumanian
1	28	29	رومانيا	rūmāniyā	Roumania
22	35	57	روى	rawā	to tell (a tradition, a story)
4		4	روى	rawiḡa	to be soaked
1		1	تروى	tarawwā	have one's fill (of drink)
8		8	راية	rāya	flag
5		5	ري	rayy	irrigation
44	3	47	رواية	riwāya	tradition, novel, drama
5		5	روائي	riwā'iyy	legendary, dramatic, of a novel
2		2	رواء	rawā'	(fresh) water
2		2	راو	rāwin	narrator (of traditions)
3		3	رواة	ruwā	narrators (of traditions)
3		3	روبة	rawiyya	deliberation
2	3	5	إرتاب	irtāba	to doubt, suspect
11	22	33	رب	rayb	doubt, suspicion
13		13	لا رب	lā rayb	no doubt

L	N	Tot.		
2		2	ريبة	rayba, rība misgiving, suspicion
1	1	2	ترث	tarayyaṭa to do something slowly
1	1	2	ترث	tarayyut taking one's time
3	1	4	رئنا	rayṭamā while, whilst
	5	5	ريخ	rayk the Reich (German)
5		5	ريشة	rīṣa feather
3	1	4	ريش	rīṣ feathers
3		3	ريائر	riyāṣ feathers
1		1	ربعان	ray'an flower (of youth)
4	1	5	ريف	rīf countryside, tilled land
3	3	6	أرياف	aryāf countrysides, tilled lands
3	1	4	رغى	rīfiyy of the countryside
3		3	ريق	rīq saliva
4		4	ريال	riyāl a real (Spanish coin)
1		1	ران	rāna to overcome
3		3	زئبق	zi'baq quicksilver
1		1	زار	za'ara to roar (lion)
1		1	زوان ، زوان	zu'an-zuwwān tare (botan.)
2		2	أزبد	azbada to foam
2	3	5	زبدة	zubda butter, cream
1		1	زبانية	zabāniya the bad angels
4		4	زبون	zabūn customer; fellow (coll.)
8	3	11	زبائن	zabā'in customers; fools (coll.)
2		2	زج	zajja to hurl
1		1	تزجج	tazjīj building something out of glass, covering with glass
6	6	11	زجاج	zujāj glass
3	1	4	زجاجة	zujāja piece of glass; bottle; a glass
1		1	زجر	zajara to scold; to restrain
3		3	زجر	zajr rebuke; restraining
1		1	مزجر	muzjar warned of
	1	1	زجل	zajl opening, sending (n.)
1		1	زجى	zajjā to urge
1		1	تزجية	tazjiya urging on
2		2	أزجى	azjā to advise
1		1	زحزح	zaḥzaḥa to move, remove
2		2	تزحزح	tazaḥzaḥa to be moved, removed

L	N	Tot.		
1		1	زاحر	zāhir groaning (person)
1		1	زحار	zuḥār dysentery
	3	3	زحف	zaḥafa to crawl
	11	11	زحف	zaḥf crawling, crawl
5		5	زحاف	ziḥāf crawl
1		1	زاحف	zāḥif crawling, creeping
3		3	مزحف	mazḥaf crawling-place
	1	1	زحل	zuḥal Saturn (astronom.)
	2	2	تزحلق	tazaḥlaqa to glide
3		3	زحام	ziḥām crowd
2	5	7	مزاحمة	muzāḥama crowd; rivalry
3	1	4	تزازحما	tazāḥama to throng together
3		3	تزازحما	tazāḥum thronging together; competition
6	15	21	إزداحما	izdaḥama to throng, be crowded
2		2	إزدحام	izdiḥām thronging
2		2	زحمة	zaḥma throng
5		5	زخر	zakara to swell, overflow
2	1	3	زخرف	zakrafa to adorn
1		1	زخرف	zuxruf adorning, adornment
1		1	زخرفة	zakrafa adornment, ornament
2		2	مزخرف	muzakraf adorned
1		1	إزدراد	izdirād gulping, gulp
	1	1	زر	zirr button
14	11	25	زرع	zara'a to sow
4	1	5	زرع	zar' plant
1		1	زروع	zurū' plants
22	64	86	زراعة	zirā'a agriculture
6	2	8	زراعى	zirā'iy agricultural
1	13	14	مزارع	muzāri' agriculturer
3	3	6	مزروع	mazrū' sowed
1		1	زرافة	zurāfa giraffe
6		6	زرقة	zurqa being blue (in color)
	2	2	أزرق	azraq blue (masc., sing.)
2	1	3	زرقاء	zarqā' blue (fem., sing.)
3		3	زركش	zarkaša to embroider, decorate
1		1	زرى	zarā to scold, blame
4		4	أزرى	azrā to scold, blame
4		4	إزدرى	izdarā to despise
3		3	إزدرأ	izdirā' despising

	N	Tot.		
1		1	زرادشتية	zarādaštiyya Zoroastrianism
2		2	زعج	za'aja to disturb
5		7	أزعج	az'aja to disturb
2		2	لزعاج	iz'āj disturbing (n.), disturbance
2		2	لنزعج	inza'aja to be disturbed
2		2	تزعزع	taza'za'a to be shaken
1		1	زعيق	za'tq shriek
27	11	58	زعم	za'ama to pretend
1		1	تزعّم	taza'ama to lead, to pretend to lead
3	23	26	زعم	za'm pretext
8	7	15	زعامة	za'āma leadership
6	43	49	زعيم	za'im leader; colonel (milit.)
7	50	57	زعماء	zu'amā' leaders; colonels (milit.)
1	4	5	مزاعم	mazā'im pretended (pl.)
2		2	زف	zaffa to lead; to bring (good news, bride)
1		1	أزف	azaffa to bring; to hurry
2		2	زفاف	zifāf wedding
1		1	زفت	zaffata to pitch (road, etc.)
2		2	زفرة	zafra sigh, groan
1		1	زفير	zaflr sigh, groan
2		2	أزقة	aziqqa alleys
2		2	زكاة	zakā alms, almsgiving (Moslem religion)
6		6	زكي	zakiyy pure
4		4	زل	zalla to slip, err
5	3	8	زلة	zalla slipping, mistake
1		1	زلل	zalal mistake
1		1	تزلزل	tazalzala to quake (earth)
1	4	5	زلزال	zilzāl (earth) quake
	3	3	زلزلة	zalzala (earth) quake
1		1	زلازل	zalāzil (earth) quakes
2		2	زلفى	zulfā nearness
1		1	تزللق	tazallaqa to glide
7	3	10	زمام	zīmām rein
1		1	تزمت	tazammut severe appearance
1		1	زنجرة	zamjara noise
1		1	زمر	zamr flute; piping
2	1	3	زمرة	zumra group
1		1	زمر	zumar groups
1		1	مزمار	mizmār psalm

L	N	Tot.		
1		1	مزامير	mazāmīr psalms
3		3	أزمع	azma'a to decide
1		1	زمانة	zamāla colleagueship
5	20	25	زميل	zamīl colleague, companion
6	12	18	زملاء	zumalā' colleagues, companions
2		2	أزمن	azmana to remain a long time
81	42	123	زمن ، زمان	zaman-zamān time
3		3	أزمان	azmān times
3	4	7	أزمنة	azmina times
1		1	زمانة	zamāna chronic disease
4		4	زمانى	zamāniyy temporary
	1	1	زهرير	zamharīr severe cold
	1	1	زناد	zinād forearms
1		1	زنبقة	zanbaqa tuberoses, iris
2		2	زنجي	zanjiyy negro
1		1	زنج	zanj negroes
2		2	زنج	zunūj negroes
1		1	تزانق	tazānīq niggedness (pl.)
1		1	زنى	zanā to commit adultery
	2	2	زنا	zinā' adultery, prostitution
1		1	زهد	zahida to deprive oneself of, lead a monk's life
1		1	أزهد	azhada to own little property
3	3	6	زهد	zuhd asceticism
1		1	زهادة	zahāda being little, poor
1		1	زهيد	zahīd little, poor
1		1	إزداهر	izdahara to flourish
1		1	إزدهار	izdihār flourishing (n.)
17	2	19	زهرة	zahra flower
9		9	أزهار	azhār flowers
2		2	زهور	zuhūr flowers
3		3	زاهر	zāhir flourishing (adj.)
1		1	زهراء	zahrā' glistening (fem., sing.)
2		2	أزاهير	azāhīr flourishings
1		1	مزهري	mizhar lute
3	1	4	زهق	zahaqa to perish
1		1	زهوق	zuhūq perishing (n.)
4		4	زاه	zāhin blooming
3	4	7	زها	zuhā' nearly, more or less

L	N	Tot.			
8		8	زهو ، زهو	zahw-zuhuww	pride; bloom
1	1	2	زهى	zahiyy	gaudy
1		1	مزهو	mazhuww	proud
1	5	6	زوبعة	zawba'a	storm
1		1	زوايح	zawābi'	storms
4		4	زوح	zawwaja	to marry, give in marriage
1		1	تزوح	tazwīj	marrying, giving in marriage
1		1	أزاج	azāja	to unite in marriage
20	5	25	تزوج	tazawwaja	to wed
1		1	تزوج	tazawwuj	wedding, being wedded to
4		4	تزاوج	tazāwuj	intermarrying
2	1	3	لزدوج	izdawaja	to be double
1		1	لزدواج	izdiwāj	being double
116	21	137	زوج ، زوجة	zawj-zawja	wife
6		6	أزواج	azwāj	wives
1		1	زوجى	zawjiyy	in a pair, even (number)
1		1	زوجية	zawjiyya	married status
14	12	26	زواج	zawāj	marriage
6	1	7	مزدوج	muzdawaj	double
1		1	متزوج	mutazawwaj	married
4		4	مزج	mazīj	combination, mixture
	2	2	زاح	zāḥa	to depart
3		3	أزاح	azāḥa	to remove
5		5	زود	zawwada	to supply
1	12	13	تزوّد	tazwīd	supplying (n.), supply
8		8	تزوّد	tazawwada	to supply oneself with
21	60	81	زار	zāra	to visit
10	5	15	زائر	zā'ir	visitor, guest, tourist
5	3	8	زوار	zuwwār	visitors, guests, tourists
13	103	116	زيارة	ziyāra	visit
	3	3	مزور	muzawwir	forgery (of documents, etc.)
1		1	زويق	zawraq	boat
2		2	زوايق	zawāriq	boats
2	1	3	زاغ	zāga	to swerve
1		1	أزاغ	azāga	to deflect
1		1	زوغان	zawagān	swerving
2		2	تزيق	tazwīq	embellishing, embellishment
1		1	زوى	zawā	to conceal
6		6	إنزوى	inzawā	to seclude oneself

L.	N	Tot.			
2		2	إِنْزَوَا	inziwā'	seclusion
4	1	5	زَاوِيَة	zāwiya	corner
2		2	زَوَايَا	zawāyā	corners
1		1	تَزَيَّ	tazayya	to dress, to wear
7	1	8	زَيَّ	ziyy	fashion
2		2	أَزْيَا	azyā'	fashions
1	9	10	زَيْت	zayt	oil
		1	زَيْوَت	zuyūt	oils
1	1	2	زَيْتُون	zaytūn	olives
48	73	121	زَاد	zāda	to grow; to add
3		3	تَزِيد	tazayyada	to increase
	5	5	تَزِيد	tazayyud	increasing, increase
4	9	13	تَزَايَد	tazāyada	to increase; to outbid
	1	1	تَزَايُد	tazāyud	increase; outbidding
23	31	54	إِزْدَاد	izdāda	to grow
3	7	10	إِزْدِيَاد	izdiyād	growing, growth, increase
2		2	إِسْتَزَادَ	istazāda	to ask for more
1		1	إِسْتِزَادَة	istizāda	asking for more
2		2	زَاد	zād	provision
17	56	73	زِيَادَة	ziyāda	increase
5	1	6	مَزِيد	mazīd	increased (adj.), more (n.)
	1	1	زَبِر	zīr	large jar
1		1	زَبِغ	zayḡ	swerving, deviation
1	3	4	زَبَف	zayyafa	to counterfeit, forge
2		2	تَزْيِيف	tazyīf	counterfeiting, forgery
3		3	زَائِف	zā'if	counterfeit, fake (adj.)
90	17	107	زَال	zāla	to cease
6	137	143	مَا زَال	mā-zāla	to continue
5		5	لَا يَزَال	lā yazāl	still, on and on
	1	1	زَاوَل	zāwala	to work at
1		1	زَايَل	zāyala	to quit
2	6	8	مِزَاوَلَة	muzāwala	working at
2	2	4	أَزَالَ	azāla	to remove
2	10	12	إِزَالَ	izāla	removing, removal
1		1	تَزَايَلَا	tazāyala	to part from one another
2		2	زَائِل	zā'il	mortal (n.), passing (adj.)
6	2	8	زَوَال	zawāl	extinction
1		1	زَانَ	zāna	to decorate
9	4	13	زَيْن	zayyana	to decorate

L	N	Tot.		
1		1	تَزَيَّيْن	tazayyāna to be shaved, have a haircut
1		1	تَزَيَّيْن	tazayyun being shaved, having a haircut
1		1	إِزْدَان	izdāna to adorn oneself
1		1	زَيْن	zayn adornment, ornament
8	2	10	زِينَة	zīna ornament
2		2	سِين (س)	sīn "s", twelfth letter of Arabic alphabet
75	59	134	سَأَلَ	sa'ala to ask
10		10	سَأَلَ	sā'ala to ask, ask for
10	11	21	تَسَاءَلَ	tasā'ala to ask oneself, ask one another
3	2	5	تَسَاوَلَ	tasā'ul mutual interrogation
5		5	سَائِل	sā'il one that asks; beggar (n.); liquid (adj.)
16	27	43	سُئِلَ	su'al question
8	52	60	أَسْئَلَة	as'ila questions
26	34	60	مَسْأَلَة	mas'ala problem, matter
28	108	136	مَسَائِل	masā'il problems, matters
4	43	47	مَسْئُول	mas'ul responsible
5	25	30	مَسْئُولِيَّة	mas'ūliyya responsibility
2		2	سَأَمَ	sa'ima to be disgusted
2		2	سَأَمَ	sa'm disgust
3	1	4	سَبَّ	sabba to curse
2	5	7	سَبَّبَا	sabbaba to cause
1		1	تَسَابَّ	tasābba to curse one another
1		1	سَبَّ	sabb curse
5		5	سَبَاب	sibāb curse
70	122	192	سَبَب	sabab cause; rope
40	83	123	أَسْبَاب	asbāb causes; ropes
3	22	25	سَبْت	sabt Saturday
4		4	سُبَات	subāt deep sleep; lethargy
3		3	سَبْتَمْبَار	sibtambar September
5		5	سَبَحَ	sabaḥa to swim
1		1	سَبَّحَا	sabbaha to praise
	1	1	سَبْحَة	sabḥa, subḥa rosary
4	1	5	سُبْحَان	subḥān praise
3		3	مَسْبَحَة	misbaḥa rosary
2		2	سَبَرَ	sabara to probe
1		1	سَبَطَ	sibt tribe

L	N	Tot.		
6		6	سبع	sab' beast of prey, lion
2		2	سباع	sibā' beasts of prey, lions
10	24	34	سبعة	sab'a seven
9	6	15	سبعون	sab'un seventy
16	60	76	سابع	sābi' seventh (ord. number)
14	71	85	أسبوع	usbū' week
	28	28	أسابيع	asābī' weeks
2		2	أسبوعي	usbū'iyy weekly
5		5	أسبغ	asbāga to grant; to complete
1		1	سابع	sābig full
36	41	77	سبق	sabaqa to precede
1		1	سبق ذكرها	sabaqa dikruhā above-mentioned
1		1	ما سبق أن	mā sabaqa an as was preceded in...
	1	1	سابق	sābaqa to compete with (in running)
2	15	17	سباق	sibāq competition (in running)
	1	1	سابقة	musābaqa competition (in running)
1	5	6	تسابق	tasābaqa to compete with one another
2	8	10	تسابق	tasābuq competition
1		1	استبق	istabaqa to compete with one another
33	66	99	سابق	sābiq previous
2		2	سابقا	sābiqan previously
1		1	مسبق	masbūq preceded
1		1	سبك	sabk founding, casting (in foundry)
	2	2	مسابقة	musābala walking (n.)
1		1	أجن	asbala to shed (tears); lower (a veil)
67	104	171	سبيل	sabīl path; way
1		1	سبيل ما	sabīl-mā (by) any way
1		1	على سبيل	'alā sabīl by way of; as a plea
4		4	في سبيل	fī sabīl for, for the sake of
7		7	سبل	subul paths; ways
1		1	سبي	sabā to take prisoner
13	34	47	ستة	sitta six
11	13	24	ستون	sittūn sixty
8		8	ستر	satara to cover, veil
1	1	2	تستر	tasattara to cover oneself, to be concealed
1		1	تستر	tasattur covering oneself, being concealed
1		1	إستر	istatara to hide oneself
4		4	ستر	sitr veil, curtain

L	N	Tot.		
2		3	أستار	astār veils, curtains
5		5	سترة	sutra jacket
17	14	31	ستار	sitār curtain
5	3	8	ستائر	satā'ir curtains
3		3	سجد	sajada to bow, kneel (in prayer)
1		1	سجادة	sajjād worshipper (i.e., of idols)
1	2	3	سجادة	sajjāda (prayer) rug
	3	3	سجاجيد	sajjā'id (prayer) rugs
23	1	24	مسجد	masjid mosque
3	4	7	مساجد	ma'jid mosques
1		1	سيجارة	sījāra cigarette
1		1	سجاير	sajāyir cigarettes
2		2	سجع	sāja'a to use rhymed prose
1		1	سجع	saj' rhymed prose
1		1	سجف	sajaf curtain
10	13	23	سجل	sajjala to register
4	8	12	تسجيل	tasjil registering, registration
2		2	ساجلة	musājala competition
	2	2	سجل	sajl giving, throwing
3	4	7	سجل	sijill register, document
2		2	سحبل	sijlil baked clay
	1	1	مسجل	musajjil registrar
2		2	مسجل	musajjal registered
4		4	انسجام	insajama to be harmonious, proportionate
	1	1	انسجام	insijām harmoniousness, proportionateness
1	2		سجن	sajana to jail
9	34	43	سجن	sijn jail
3	3	6	سجون	sujūn jails
2	7	9	سجين	sajīn prisoner (in jail)
	1	1	سجناء	sujanā' prisoners (in jail)
	1	1	مساجين	masājīn prisoners (in jail)
4		4	سجى	sajā to be quiet
1		1	سجى	sajjā to clothe in
2		2	سجية	sajiyya temper, character
1		1	سجايا	sajāyā characteristics, dispositions
1		1	سح	saḥḥa to pour
1	11	12	سحب	saḥaba to drag
3	23	26	انسحب	insaḥaba to drag oneself, withdraw

L	N	Tot		
	9	9		
1	11	12	انسحاب	insihīb withdrawal
4	4	8	سحب	saḥb withdrawing, withdrawal
5	2	7	سحابة	saḥāba cloud
4		4	سحب	suḥub clouds
7		7	سحاب	saḥāb clouds
21	3	24	سحر	saḥara to charm
4		4	سحر	siḥr charm, magic (n.)
8		8	سحري	siḥriyy magical
1	2	3	ساحر	sāḥir wizzard
1		1	سحق	saḥaqa to pulverize
	1	1	سحق	suḥq remoteness
2	1	3	ساحق	sāḥiq decisive, crushing
1		1	سحيق	saḥīq remote
4	3	7	مسحق	mashḥuq pulverized; crushed
7	35	42	ساحل	sāḥil shore, beach
1	5	6	سواحل	sawāḥil shores, beaches
1		1	ساحلي	sāḥiliyy coastal
1		1	سحنة	saḥna mien
1		1	سحاة	saḥnā' mien
2		2	استحى	istaḥā to be ashamed, shy
6	7	13	سخر	sakara to exploit
1		1	سخر	sakira to mock
5		5	سخر	sakḳara to exploit, make use of
2		2	تسخير	taskīr exploiting, exploitation, making (n.) use of
3		3	ساخر	sākīr one that mocks
2		2	سخر	sukr scoffing at
2		2	سحري	sukriyy forced, unpaid labor
4		4	سخرية	sukriyya ridicule
4		4	سخط	sakaṭa to be angry at, displeased
1		1	تسخط	tasakḳaṭa to be angry at, displeased
6	4	10	سخط	sakāt anger, displeasure
5		5	سحف	sukf weakness (of mind, etc.)
2	4	6	سحافة	sakāfa weakness (of mind, etc.), folly
6		6	سحيف	sakīf weak (of mind, etc.), foolish (sing.)
1		1	سحفاء	sukafā' weak (of mind, etc.), foolish (pl.)
3		3	ساخن	sāḳin hot, feverish
1		1	سخين	sakīn hot, inflamed
	2	2	سحا	sakā to be generous
2	3	5	سحاة	sakā' generosity

L	N	Tot.		
9	13	22	سد	sadda to stop, fill up
	6	6	سدر	saddada to aim; to guide
1		1	تسدید	tasdīd aiming; guiding; payment
1	9	10	سد	sadd dam
1		1	سدة	sudda gate; throne
1	12	13	سداد	sadād rightness (of behavior, etc.)
1		1	سداد	sidād corks; fences
1		1	سدر	sadara to continue (one's way)
1		1	سدارة	sidāra helmet
20	34	54	سادس	sādis sixth (ord. number)
1	12	13	مسدد	musaddas hexagon; pistol
4		4	أسدل	asdala to lower, unroll
2		2	إنسدل	insadala to be unrolled
1		1	سدول	sudūl curtains
2		2	أسدى	asdā to help, grant
2		2	إسداء	isdā' helping, granting
3		3	سدى	sudan in vain
	1	1	سذج	sāḍij naïve
10	1	11	ساذج	sāḍij naïve
10		10	سذاجة	sāḍāja naïveté
	44	44	سر	sir sir, Sir
18	28	46	سر	sarra to gladden; to be glad
1		1	سار	sārra to whisper secrets to
4	1	5	أسر	asarra to gladden; to keep secret
35	18	53	سر	sirr secret (n.)
31	1	32	أسرار	asrār secrets
4	6	10	سرى	sirriyy secret (adj.)
2		2	أسارير	asārīr physiognomy
20	3	23	سرور	surūr joy
16		16	سرير	sarīr couch
2		2	سريرة	sarīra secret (n.); intention
3		3	سرائر ، سراير	sarā'ir, sarāyir secrets; intentions
2		2	سرية	surriyya concubine
3		3	مسرة	masarra joy
5	6	11	تسرب	tasarraba to sneak; to infiltrate
	4	4	سرب	sirb swarm, drove; group; squadron (airforce, navy)
2	4	6	أسراب	asrāb swarms, droves; groups; squadrons (airforce, navy)
3		3	سراب	sarāb mirage

L.	N	Tot.		
	2	2		
1		1	تسربل	tasarbala to wrap oneself
1		1	أسرج	asraja to saddle
4	5	9	سرح	saraha to take to pasture
2		2	سرح	sarraha to dismiss, free, divorce
1		1	أسرح	asraha to free
1		1	إسراح	israh freeing (n.)
2		2	سراح	sarah dismissal, freedom
30	10	40	مسرح	masrah stage; theater
9		9	مسارح	masarih stages; theaters
15		15	مسرحي	masrahiyy theatrical, dramatic
3		3	مسرحية	masrahiyya play, drama
1	12	13	سرد	sarada to quote; to record; to pierce
1		1	أسرد	asrada to pierce
3		3	سرد	sard quotation; relation
1		1	سراديب	saradib tunnels
6	3	9	سراديق	suradiq large tent
3	2	5	سارع	sara'a to hurry
1		1	سراع	sira' hurrying
27	13	40	أسرع	asra'a to hurry
1	11	12	إسراء	isra' hurrying
1		1	تسرع	tasarra'a to hurry
	2	2	تسارع	tasara'a to hurry towards
20	43	63	سرعة	sur'a hurry, quickness
4		4	سرعان	sar'an immediately
3		3	سرعان ما	sar'an-mā as soon as, no sooner than
18	30	48	سريع	sari' rapid
6		6	أسرف	asrafa to spend wastefully
3	1	4	إسراف	israf spending wastefully
2	17	19	سرق	saraqa to steal
	15	15	سرقة	sariqa theft
	1	1	مسروق	masruq stolen
1		1	سروال	sirwāl trousers, pants
1		1	سرمد	sarmad eternity
1		1	سرمدي	sarmadiyy eternal
12	7	19	سرى	sarā to go by night
4		4	إسراء	isra' moving (someone) by night
3		3	تسرى	tasarra to take for concubine
2		2	سراة	surā epidemic (adj., pl.)
1		1	سراء	sarra' prosperity

L	N	Tot.		
3		3	سراة	sarā generous (pl.), leaders
1	4	5	سرای	sarāy palace, Government premises
10		10	سریانی	siryāniyy Syriac
1		1	سری	misrā name of twelfth Coptic month
17	4	21	سطح	sath roof
1		1	سطوح	suṭḥ roofs
	2	2	أسطحه	asṭiḥa roofs
5	5	10	سطحي	sathīyy external, superficial
1		1	سطر	saṭara to write
2		2	سطر	saṭṭara to draw lines, to record
2		2	سطر	saṭr line
3	1	4	سطور	suṭūr lines
1		1	أسطر	asṭur lines
8	12	20	سيطر	sayṭara to rule, dominate
6	21	27	سيطرة	sayṭara rule, domination
25	2	27	أسطورة	usṭūra legend
14	3	17	أساطير	asāṭīr legends
10		10	ساطع	sāṭī' glistening
5	60	65	أسطول	usṭūl navy
6	13	19	أساطيل	asāṭīl navies
1	1	2	أساطين	asāṭīn pillars
2	1	3	سطا	saṭā to raid
2	7	9	سطوة	saṭwa raid, assault; influence
5		5	سعد	sa'ida to be happy
30	39	69	ساعد	sā'ada to assist
10	40	50	مساعدة	musā'ada assistance
4		4	أسعد	as'ada to render happy
6		6	إسعاد	is'ad rendering (someone) happy
1		1	سعد	sa'd luck
1		1	ساعد	sā'id arm (anatom.)
1		1	سواعد	sawā'id arms (anatom.)
46	30	76	سعادة	sa'ada happiness
	7	7	سعادة	sa'ada Excellency (title)
	6	6	السعودية	as-sa'ūdiyya Saudi Arabia
	2	2	سعودي	sa'ūdiyy Saudi (adj.)
21	4	25	سعيد	sa'id happy, lucky
	19	19	ساعد	musā'id assistant
1		1	إستعر	ista'ara to be kindled, blaze
3	40	43	أسعار	as'ār prices

L	N	Tot.		
2		2	سَعَف	sa'afa to help, succor, save
2		2	أَسْعَف	as'afa to help, succor, give first aid
1	12	13	إِسْعَاف	is'āf help, succor, first aid
1		1	سَعَال	su'āl cough
18	46	64	سَعَى	sa'ā to hurry; to try hard
6	9	15	سَعِي	sa'y hurrying; trying hard
1		1	سَعَاة	su'ā messenger-boys; gossipers
1		1	سَاعِي الْبَرِيد	sā'i al-barīd postman
1	2	3	سَعَى	mas'an effort
2	31	33	سَاع	masā'in efforts
1		1	سَعَب	sagiba to be hungry, starve
1		1	سَعَب	sagab hunger, starvation
2		2	سَف	saffa to swallow (medicine)
1		1	أَسَف	asaffa to behave unworthily
3		3	إِسْفَاف	isfāf behaving unworthily
10		10	سَفَح	safh shedding (of blood); foot of a mountain
6		6	سَفُوح	sufūh feet of mountains
2		2	سَفَاح	saffāh bloodshedder
19	60	79	سَافَر	sāfara to travel
1	12	13	أَسْفَر	asfara to uncover, reveal; to shine
31	45	76	سَفَر	safar travel
2		2	أَسْفَار	asfār travels
1		1	سِفْر	sifr book, Book
2		2	سُفْرَة	sufra table
3		3	سَافِرَة	sāfira unveiled (woman)
2	17	19	سَفَارَة	safāra legation, embassy
3	2	5	سُفُور	sufūr uncovering, unveiling
1	47	48	سَفِير	safīr ambassador
1	3	4	سُفَرَاء	sufarā' ambassadors
	1	1	مُسَافِر	musāfir traveler
1	11	12	سَفَكَ	safaka to shed (blood, tears)
1		1	سَفُل	safula to be low, mean
4		4	سَافِل	sāfil mean, vile, low
6	1	1	سَفَالَة	safāla lower part, bottom; meanness
20	6	26	سَفِينَة	safīna ship
6	21	27	سُفُن	sufun ships
1		1	سَفِين	safīn ships
2		2	سَفَه	saffaha to point out foolishness, to deem foolish, to treat lightly

L	N	Tot			
	1	1	سَاهَة	safāha	foolishness
33	11	44	سَقَط	saqata	to fall
5		5	أَسَقَط	asqata	to make to fall, drop
2	4	6	إِسْقَاط	isqāṭ	dropping of
2		2	تَسَقُّط	tasaqqata	to draw (information)
4	6	10	تَسَاقُط	tasāqata	to fall in succession
2		2	سَقَط	saqṭ	hail
1		1	سَقْطَة	saqta	fall; mistake
16	17	33	مَقْطُوط	suqūṭ	falling (n.)
1		1	سَقْف	saqf	ceiling, roof
1		1	أَسْقُف	asquf	ceilings, roofs
2		2	سَقْفِيَّة	saqīfa	portico
	2	2	أَسَاقِفَة	asāqifa	Bishops (pl.)
	2	2	سَقَم	suqm	disease
3		3	سَقِيم	saqīm	ill, ridden with a disease
4		4	سَقَى	saqā	to water, irrigate
1		1	أَسَقَى	asqā	to water, irrigate
1		1	تَسَاقَى	tasāqā	to give someone to drink
1		1	إِسْتَقَى	istaqā	to draw (water), ask for water
1		1	إِسْتَقَاء	istiqa'	drawing water
8		8	سَاق	sāqin	cup-bearer, barman
3	22	25	سِكَّة	sikka	coin; road
3	9	12	سِكْكَ	sikak	coins; roads
4		4	سَكَب	sakaba	to pour
10	5	15	سَكَت	sakata	to be silent
1		1	أَسَكَت	askata	to silence
3	3	6	سَكُوت	sukūt	silence, being silent
2		2	سَكِر	sakira	to get drunk
3		3	أَسَكِر	askara	to make someone drunk
6	9	15	سُكَّر	sukkar	sugar
4	1	5	سَكْرَة	sakra	agony; drinking party
1		1	سَكْرَان	sakrān	drunk
1		1	سَكْرَى	sakrā	drunks
1		1	مُسْكِرَات	muskirāt	spirits, strong drinks
	34	34	سَكْرَتِير	sikritīr	secretary
1	4	5	سَكْرَتَارِيَّة	sikritāriyya	secretariat
1		1	إِسْكَافِي	iskāfī	shoemaker
24	20	44	سَكَن	sakana	to become quiet; to dwell
1		1	سَكَّنَا	sakkana	to soothe

L.	N.	Tot.			
	2	2	تسكين	taskīn	soothing (n.)
1		1	ساكن	sākana	to dwell together with
2	3	5	أسكن	askana	to put (someone) in a dwelling
	5	5	إسكان	iskān	putting (someone) in a dwelling
2	3	5	سكنة	sakina	dwelling place
	2	2	سكنى	suknā	residence
7		7	ساكن	sākin	dweller; inhabitant
28	80	108	ساكن	sukkān	dwellers, inhabitants
20		20	سكون	sukūn	quietness, stillness
3		3	سكين	sikkīn	knife
3	8	11	سكنة	sakīna	tranquillity, presence of God
5	1	6	سكن	maskan	place of residence
2	1	3	ساكن	masākin	places of residence
1		1	سكنة	maskana	indigence
35		35	سكين	miskīn	indigent, poor (sing.)
3		3	ساكين	masākin	indigent, poor (pl.)
1		1	سكوتلندا	skūtlandā	Scotland
7		7	تسلل	tasallala	to sneak, infiltrate
1	1	2	إنسل	insalla	to sneak
1		1	سلة المهملات	sallat al-muhmalāt	waste-basket
3		3	سلالة	sulāla	progeny
1		1	سلب	salīl	scion; unsheathed (sword); consumptive
2		2	مسلة	misalla	(long) needle
	1	1	تسلسل	tasalsala	to follow, to be one in a sequence
	1	1	تسلسل	tasalsul	sequence
7	6	13	سلسلة	silsila	chain; series; pedigree
1		1	سلسل	musalsal	chained
7	3	10	سلب	salaba	to rob, plunder
1		1	سلب	sallaba	to be bereaved of child (mother)
1	3	4	إستلاب	istilāb	robbery, plunder
	8	8	سلب	salb	plunder; negation
1	6	7	سلبى	salbiyy	negative
2		2	أسلاب	aslāb	plunder, booty (pl.)
23	15	38	أسلوب	uslūb	style
21	13	34	أساليب	asālīb	styles
1		1	سلاجقة	salājiqa	Seljuks
1	9	10	سلاح	sallaḥa	to arm
1	7	8	تسليح	taslīḥ	arming (someone)

L.	N	Tot.		
2	4	6	تسلح	tasallaḥa to arm oneself
	86	86	تسلح	tasalluḥ arming oneself
17		17	سلاح	silāḥ weapon; corps (milit.)
2	29	31	أسلحة	asliḥa weapons
2		2	مسلح	musallaḥ armed
3		3	سلح	salaka to skin; to pass
1		1	إرسال	insalaka to pass, end; to undress
3		3	إسلاخ	insilāk passaing; undressing
	3	3	مسلك	maslak abattoir
1		1	سلس	salisa to be docile; to be easy (style)
1		1	سلس	salis docile; easy (style)
5		5	سلط	sallaṭa to give power over
1		1	تسلط	taslīṭ giving power over
2	3	5	تسلط	tasallaṭa to overcome
1	6	7	تسلط	tasalluṭ overcoming (n.)
22	91	113	سلطة	sulṭa rule, power over
45	42	87	سلطان	sulṭān rule, authority; Sultan, ruler
1		1	سلاطين	salāṭīn Sultans, rulers
	3	3	سلطاني	sulṭāniyy imperial
	5	5	سلطنة	salṭana rule; rule of the Sultan
1		1	سلم	salī'a to be chapped, cracked
1	7	8	سلف	salafa to pass, precede
	5	5	تسليف	taslīf loan
	6	6	أسلف	aslafa to loan
2	1	3	سلف	salaf ancestor, ancestors
3	1	4	أسلاف	aslāf ancestors
3	5	8	سالف	sālīf preceding
1		1	سلق	salaqa to boil
2		2	تسلق	tasallaqa to climb
1		1	تسلق	tasalluq climbing
1		1	سليقة	salīqa instinct; soup
1		1	سلائق	salā'iq instincts; soups
8	5	13	سلك	salaka to go, travel; to act in a certain way
7	13	20	سلك ، سلك	silk-silak thread; wire
5	9	14	أسلاك	aslāk threads; wires
	2	2	سلك حد بدية	silak-ḥadīdiyya rails (of trains)
1	14	15	لاسلكي	lāsilkīyy wireless
9	10	19	سلوك	sulūk walking; behavior
2	5	7	مسلك	maslak way, behavior, procedure

L	N	Tot.		
3		3	سالك	masālik ways, procedures
12	6	18	سلم	salima to come out safe, perfect
32	10	42	سلم	sallama to hand over, surrender; to save, help escape; to greet
9	20	29	تسلم	taslīm handing over, surrender; helping to escape; greeting
7	5	12	أسلم	aslama to submit oneself to; to become a Moslem
79	38	117	إسلام	islām Islam
69	43	112	إسلامي	islāmiyy Islamic
6	9	15	تسلم	tasallama to take over
1	1	2	تسلم	tasallum taking over
1	8	9	إستلم	istalama to take over
1	1	2	إستلام	istilām taking over
6	5	11	إستسلم	istaslama to submit to
9		9	إستسلام	istislām submitting to
3	41	44	سلم	silm peace
	6	6	سلمي	silmiyy peaceful, of peace
6	1	7	سلم	sullam ladder
1		1	سلام	salālum ladders
35	51	86	سلام	salām peace; greeting
1		1	عليه السلام	'alayhi as-salām may his soul rest in peace!
16	22	38	سلامة	salāma security; faultlessness
19	8	27	سلم	salīm complete, faultless, sound (adj.)
73	56	129	سلم	muslim Moslem
1		1	سلى	sallā to entertain
15	9	24	تسلية	tasliya entertainment
1		1	تسل	tasallin being amused
1		1	سلوة	sulwa, salwa comfort, comforting (someone)
1		1	سم	samma to poison
1		1	تسميم	tasmīm poisoning, drugging (n.)
1		1	أسم	asamma to blow (Samun, dry wind)
1	1	2	تسمم	tasammama to be poisoned, drugged
5	3	8	سم	summ poison, venom, drug
3	4	7	سام	sāmm poisonous
1		1	سامت	sāmata to face, stand opposite
1		1	سمت	samt way; azimuth
2		2	سماجة	samāja ugliness, roughness
21	35	56	سمح	samaḥa to permit

L	N	Tot.		
2	-1	3	سامح	sāmaḥa to forgive
2		2	سامح الله	sāmaḥa allāh may God forgive (or grant) it!
1		1	تسامح	tasammaḥa to forbear
1	3	4	سامح	tasāmaḥa to overlook, be forgiving
6		6	سامح	tasāmuh pardon, lenience
1		1	استمع	istasmaḥa to ask forgiveness
1	14	15	سامح	samāḥ forgiveness
-1	37	38	ساحبة	samāḥa lenience; generosity; (His) Reverence
1		1	سحاه	samḥā' lenient; generous (fem., sing.)
1		1	سميد	samīḡ white flour
2	2	4	سمر	samāra to spend (the night) in discussions, storytelling
1		1	سمر	sammara to nail
3		3	سامر	sāmara to spend (the evening or night) in friendly discussion
2		2	مسامرة	musāmara spending the time in talking (and drinking)
2		2	تسامر	tasāmara to entertain one another by talk (in the evening or night)
4	2	6	سمر	samar night-entertainment (by talking)
3		3	سمره	sumra the brown color
2		2	أسمر	asmar brown (masc., sing.)
3		3	سمراء	samrā' brown (fem., sing.)
2		2	سمر	sumr brown (pl.)
1		1	سامير	masāmīr nails (of metal)
137	57	194	سمع	sami'a to hear, listen
2		2	أسمع	asma'a to make one hear
1		1	تسمع	tasamma'a to listen to; eavesdrop
1		1	تسامع	tasāma'a to hear (rumors) from one another
3	10	13	استمع	istama'a to listen to (radio, etc.)
5	1	6	إستماع	istimā' listening to
6		6	سمع	sam' (sense of) hearing; fame; ear
1		1	أسماء	asmā' ears
1		1	سمعا	sam'an (I am) listening!
1		1	سمعا وطاعة	sam'an wa-ṭā'atan (I shall) listen and obey!
3	13	16	سمعة	sum'a renown, reputation
7	12	19	سماع	samā' hearing; fame
5		5	سماعة	sammā'a receiver (of a telephone)
3		3	سمع	misma' ear; earshot

L	N	Tot.		
3		3	سامع	masāmi' ears
5		5	سمكة	samaka (a) fish
3	2	5	سمك	samak fish
	6	6	أسماك	asmāk fish, fishes
3	1	4	سميك	samīk thick, dense
1		1	سمن	samina to grow fat
1		1	أسمن	asmana to become fat
	3	3	سمن	samn butter (of sheep's milk)
1	5	6	سمين	samīn fat (adj.)
10	18	28	سما	samā to be high, lofty, to climb
74	20	94	سمى	sammā to give a name, to call out a name
4	1	5	تسمية	tasmiya giving, or calling out, a name
5	45	50	سمو	sunuwu loftiness; (His) Highness
55	6	61	سما	samā' sky
2		2	سماوات	samāwāt skies
2		2	سماوي	samāwiyy skylike, heavenly
21	18	39	سام	sāmin lofty, elevated
96	74	170	اسم	ism name; renown; noun
26	18	44	أسماء	asmā' names; renown (pl.); nouns
1		1	إسمي	ismiyy nominal
3	2	5	سن	sanna to sharpen; to enact (laws)
	1	1	إستن	istanna to enact (laws)
2		2	سن	sann sharpening; enactment (of laws)
18		18	سن	sinn age
1	3	4	سن	sinn tooth; sharp point of
3	14	17	أسنان	asnān teeth; sharp points of
11	8	19	سنة	sunna behavior; Moslem tradition (based on Mohammed's behavior, etc.)
3		3	سنان	sunan traditions
7		7	سني	sunniyy Sunnite, belonging to traditional, orthodox Islam
1		1	أسنة	asinna sharp points (of lance, etc.)
2		2	سنبلة	sunbula ear of corn
1		1	سنتيمتر	santīmitar centimeter
	13	13	سنجق	sanjaq flag; district (in Ottoman administration)
3	10	13	ساح	sanaḥa to occur to
1		1	سوانح	sawānih opportunities
2		2	سند	sanada to support

L	N	Tot.		
	2	2	مسندة	musānada supporting (someone)
5	6	11	أسند	asnada to rely on; to attribute to
1	7	8	إسناد	isnād reliance upon; line of reporters (of Moslem tradition)
2		2	أسابيد	as-sind lines of reporters (of Moslem tradition)
10	10	20	إستند	istanada to rely upon
3		3	سند	sanad support authority
	3	3	سندة	sanda document; receipt
2		2	السند	al-sind Sind
1		1	سندی	sindiyy Sindi
5	4	9	مستند	mustanad document
1		1	سندان	sandān anvil
1		1	سنگال	sangāl Senegal
1		1	سanskritiya	sanskritiya Sanskrit
	1	1	تسمن	tasannum mounting, climbing on
	60	60	سنيور	sinyur signor, Mr.
201	83	284	سنة	sana year
26	88	114	سنون	sinūn years
15	47	62	سنوات	sanawāt years
3	19	22	سنوي	sanawiyy yearly, annual
1	4	5	تسنى	tasannā to be enabled
1	13	14	أشهب	ashaba to talk in detail
	6	6	إشهاب	ishāb talking in detail
5	4	9	سهر	sahira to be awake (at night)
1	1	2	سهر	sahar wakefulness, sleeplessness
	4	4	سهران	sahrān wakeful, watchful
6		6	سهرة	sahra party (in the evening)
4		4	ساهر	sāhir wakeful, watchful
8	6	14	سهل	sahula to be easy, straight
	6	6	سهل	sahhala to facilitate
5	7	12	تسهيل	tashīl facilitating
1		1	أسهل	ashala to loosen the bowels
1	4	5	تساهل	tasāhala to be lenient with
	12	12	تساهل	tasāhul lenience
1	5	6	سهل	sahl plain (n.)
5	1	6	سهول	suhūl plains
22	8	30	سهل	sahl, sahil easy, simple
7	1	8	سهولة	suhūla facility
1		1	سهم	sahama to frown

L	N	Tot.		
4	5	9	سَاهَم	sāhama to participate in, to cast lots
	14	14	سَاهَمَة	musāhama participation
6		6	سَهْم	sahm arrow, share
1		1	سِهَام	sihām arrows
2	2	4	أَسْهُم	ashum arrows, shares
	8	8	مُسَاهِم	musāhum shareholder
2	3	5	سَاهَا	sahā to forget, be inattentive
6	16	22	سَاءَ	sā'a to be bad, evil
13	7	20	أَسَاءَ	asā'a to wrong, do harm
3	6	9	إِسَاءَة	isā'a wronging, doing harm
	12	12	إِسْتَاءَ	istā'a to be displeased with
3	30	33	إِسْتِيَاءَ	istiyā' displeasure with
16	30	46	سُوْءَ	sū' evil (n.)
	15	15	سُوْءُ تَفَاهُومٍ	sū' tafāhum misunderstanding
1		1	لِسُوْءِ الْحَظِّ	lisū' al-ḥaẓẓ because of bad luck
5	25	30	سَيِّئَ	sayyi' bad
1	3	4	سَيِّئَةً	sayyi'a offense, sin
1		1	مَسَاوِيْ	masāwi' evil deeds, defects (of character)
14	19	33	سَاحَة	sāḥa courtyard, city-square
14	10	24	سَادَ	sāda to rule, be master of; to be prevalent
	2	2	تَسْوِيْدَ	taswīd blackening; rough draft
1		1	إِسْوَدَّ	iswadda to be black; to blacken
2		2	سُوْدُوْدَ	su'dud sovereignty
4		4	سَائِدَ	sā'id prevalent
170	95	265	سَيِّدَ	sayyid ruler, master, Mr., sir
33	10	43	سَادَة	sāda rulers, masters, gentlemen (pl. of sir)
5	3	8	أَسْيَادَ	asyād rulers, masters
8	18	26	سِيَادَة	siyāda rule, ownership
16	8	24	أَسْوَدَ	aswad black (masc. sing.)
11		11	سَوْدَاءَ	sawdā' black (fem. sing.)
6	2	8	سُودَ	sūd black (pl.)
9	2	11	سَوَادَ	sawād blackness; core; majority
3	16	19	السُّودَانِ	as-sūdān the Sudan
3	9	12	سُودَانِيّ	sūdāniyy Sudanese
2		2	مَسُودَ	masūd ruled by, subject of
	1	1	سُودِيْتِ	sūdīt Sudetes, Sudeten
1		1	سَوَّرَ	sawwara to wall in

L	N	Tot.		
2		2	ساور	sāwara to attack, overwhelm
4		4	سور	sūr wall, fortification
3	6	9	أسوار	aswār walls, fortifications
2		2	سورة	sūra Sura, chapter in the Koran
3	97	100	سوريا	sūriyā Syria
1	103	104	سوري	sūriyy Syrian
1		1	سواس	suwwās managers, grooms
47	252	299	سياسة	siyāsa politics, policy
40	205	245	سياسي	siyāsiyy politician
2	32	34	ساسة	sāsa politicians
3		3	سوط	sawṭ whip
1		1	سياط	siyāṭ whips
128	238	366	ساعة	sā'a hour
5	1	6	ساع	sāga to be allowed, granted
1	1	2	سوغ	sawwaḡa to allow, grant
2		2	سائغ	sā'iḡ submissive; tasty, easy to swallow
1		1	مساع	masāḡ way
2		2	مسوغ	musawwiḡ reasonable explanation, good argument
1		1	سوف	sawwafa to procrastinate
	1	1	تسويق	taswīf procrastination
10	21	31	سوف	sawfa shall, will (gram.)
13	12	25	مسافة	masāfa distance
	15	15	سوفييت	sufiyīt Soviets
	2	2	سوفييتي	sufiyītiyy Soviet
17	4	21	ساق	sāqa to lead, drive someone
	1	1	تساق	tasāwaqa to fit; to succeed to; to walk, or drive, in succession
	4	4	ساق	sāq leg
	2	2	سوق	sawq leading (n.)
5	13	18	سوق	sūq market
8	40	48	أسواق	aswāq markets
7	28	35	سائق	sā'iḡ driver
	3	3	سواق	suwwāq drivers
3		3	سوقي	sūqiyy of the market, vulgar
6		6	سوقة	sūqa (the) common people
1		1	سباق	siyāq continuation, sequence
1		1	سام	sāma to offer (merchandise, a task)
	2	2	ساوم	sāwama to bargain
1	2	3	مساومة	musāwama bargaining

L	N	Tot			
20		20	سامي	sāmiyy	Semite
2		2	سِيمَا	sīmā'	sign; expression (of face)
4	10	14	سوى	sawwā	to adjust, equalize, complete; to make, fashion
4	7	9	تسوية	taswiya	adjustment, equalization; solution; compromise
13	1	14	سَاوَى	sāwā	to equalize
7	1	8	مساواة	musāwāt	equalization
3		3	تساوى	tasāwā	to be equal to, reach an understanding with
8		8	إستوى	istawā	to be equal to, reach an understanding with
37	13	50	سوى	siwā	but for, except
1		1	سوى أن	siwā anna	except for
1		1	سَاوَان	siyyān	both are equal, the same (dual form)
25	32	57	سواء	sawā'	equal (adj.); equality, sameness (n.)
1		1	على السواء	'alā as-sawā'	equally
	1	1	سواسية	sawāsiya	equal (pl.)
	1	1	سوى	sawiyy	straight, right, faultless
5		5	مساو	musāwīn	equal to, balanced
8	12	20	مستوى	mustawān	level
2	24	26	سويسرا	swīsrā	Switzerland
1		1	سويسري	swīsrīyy	Swiss
	2	2	سيبيريا	sībīryā	Siberia
6		6	سيما	siyyamā	particularly
12	54	66	لا سيما	lā-siyyamā	particularly, all the more
5		5	سياج	siyāj	fence
1		1	ساح	sāḥa	to flow; to tour
1		1	سائح	sā'ih	tourist
1	26	27	سياح	suyyāḥ	tourists
4	15	19	سياحة	siyāḥa	tourism
105	49	154	سار	sāra	to go, walk; to be prevalent, to behave
3	11	14	سير	sayyara	to drive (someone, to do something)
1		1	تسيير	tasyīr	driving (someone, to travel, etc.)
2	3	5	ساير	sāyara	to keep pace with, adapt oneself to
1		1	أسار	asāra	to drive (someone, to travel, etc.)
33	42	75	سير	sayr	walk, going

L	N	Tot.		
9	10	19	سيرة	sīra life-course, biography
2	9	11	سير	siyar life-courses, biographies
30	22	52	سائر	sā'ir prevalent, the rest of
32	126	158	سيارة	sayyāra car, automobile
1		1	سيارة مدرعة	sayyāra mudarra'a armored car
6	5	11	مسير	masīr distance, walking-distance
16		16	سيف	sayf sword
4		4	سيوف	suyūf swords
1		1	أسياح	asyāf swords
12	3	15	سال	sāla to flow, leak
2		2	أسال	asāla to pour
	1	1	إسالة	isāla pouring of (n.)
6	1	7	سيل	sayl flow (of water)
2		2	سويل	suyūl flows (of water)
1		1	سيلال	sayyāl flowing, current
1		1	سيلان	saylān Ceylon
1		1	سمفونية	simfūniya symphony
28	24	52	سينما	sīnimā cinema
3		3	سينمائي	sīnimā'iyy cinematic
12		12	سينماتوغرافي	sīnimātūgrāfiyy cinematographic
1		1	شاة	ša'fa root
3	7	10	تشاءم	tašā'ama to see as a bad omen, feel foreboding; be a pessimist
1	10	11	تشاؤم	tašā'um pessimism
15	3	18	شام	ša'm Syria, Damascus
2		2	شامي	ša'miyy Syrian, Damascene
1		1	شوم	šu'm evil omen
2		2	مشؤوم	maš'ūm unlucky (sign), inauspicious
61	105	166	شان	ša'n matter; importance; relation to
29	115	144	شؤون	šu'un matters
7	5	12	شاي	šāy tea
5	15	20	شب	šabba to grow up and become a youth
1		1	تشبيب	tašbīb lauding (in poetry)
44		44	شاب	šābb (a) youth
25	24	49	شبان	šubbān youths
29	47	76	شباب	šabāb youths; youth (abstract noun)
2		2	مشبوب	mašbūb handsome

L.	N	To		
3		3	تثبت	tašabbata to cling to
8		8	شبح	šabah image, ghost
6	1	7	أشباح	ašbah images, ghosts
1		1	أشبار	ašbār spans
1		1	شبع	šabi'a to be full (of food)
1		1	شبع	šabba'a to satiate
3	7	10	أشبع	ašba'a to satiate, saturate
	2	2	إشباع	išbā' satiation, saturation
1		1	تشابك	tašābaka to be entangled with one another
3	2	5	إشتبك	ištābaka to be entangled with; to be intricate; to enter into a skirmish
	5	5	إشتباك	ištibāk entanglement, complication; skirmish
1	1	2	شبكة	šabaka net
13		13	شبان	šubbāk window
1		1	شبابك	šabābīk windows
	2	2	شبل	šibl lion-cub
	5	5	شبه	šabaha to compare
12		12	شبه	šabbaha to compare
1		1	تشبيه	tašbīh comparison, simile
3		3	شابه	šābaha to be like...
4		4	مشابهة	mušābaha being like...
17	1	18	أشبه	ašbaha to be like...
2		2	إشباه	išbāh being like...
	8	8	إشتبه	ištābaha to doubt; to confuse with
1	1	2	إشتباه	ištibāh doubt; getting (n.) confused with
14	7	21	شبه	šibh similarity; resembling (sing.)
1		1	أشباه	ašbāh similarities; resembling (pl.)
3		3	شبه جزيرة	šibh-jazīra peninsula
	11	11	شبهة	šubha doubt, suspicion
6	9	15	شبه	šabīh resembling, like
6		6	متشابه	mutašābih resembling one another
4	1	5	شتت	šattata to disperse, scatter
3		3	تشتت	tašītt dispersal
1		1	تشتت	tašattut being scattered
1		1	شلت	šatāt (the condition of) dispersal
3		3	أشتات	aštāt diasporas
2	2	4	شتم	šatama to curse, insult
1		1	شتم	šatm cursing, insulting (n.)
	2	2	شتائم	šatā'im curses, insults

L.	N	Tot.			
10	8	18	شتى	Šattā	various
5	9	14	شَاء	Šitā'	rain; winter
	1	1	شَجَب	Šajab	affliction
	2	2	تشجير	tašjir	tree-planting
	6	6	شجار	Šijār	quarrel
1	2	3	تناجر	tašājara	to quarrel with one another
6	7	13	شجرة	Šajara	tree
9		9	شجر	Šajar	trees
10	4	14	أشجار	ašjār	trees
13	11	24	شجع	Šajja'a	to encourage
4	2	6	تشجيع	tašjī'	encouragement
5	2	7	تشجع	tašajja'a	to take heart
2		2	شجاع	Šujā'	brave (sing.)
1		1	شجعان	Šuj'ān	brave (pl.)
11	14	25	شجاعة	Šajā'a	courage
1		1	شجن	Šajan	sorrow; branch
2	2	4	شجون	Šujūn	sorrows; branches
1		1	أشجان	ašjān	sorrows
1		1	شجا	Šajā	to be sorry, anxious, to sadden
1		1	شجي	Šajiyy	anxious, melancholic
	3	3	شحج	Šiḥīḥ	miser
2		2	شاحب	Šāḥib	lean and pale
3		3	شحوب	Šiḥūb	leanness and pallor
1		1	شحد	Šaḥada	to whet, to provoke; to beg for alms
1		1	شحد	Šaḥd	whetting; begging for alms
	2	2	شحم	Šaḥm	lard; tallow
	14	14	شحن	Šaḥana	to load
1		1	شاحن	tašāḥun	to quarrel, hate one another
	39	39	شحن	Šaḥn	freight
	12	12	مشحن	mašḥūn	loaded (with merchandise)
2	1	3	شخص	Šakaṣa	to appear
3		3	تشخيص	taškīṣ	diagnosis; presentation (of a play)
24	74	98	شخص	Šakṣ	image; person, man
22	57	79	أشخاص	aškāṣ	persons, men
14	39	53	شخصي	Šakṣiyy	personal
18	23	41	شخصية	Šakṣiyya	personality
1		1	شخصيات	Šakṣiyyāt	personalities, important people
1		1	شخوص	Šukūṣ	appearance

L.	N	Tot.		
1		1	مُخَصِّص	muṣagḡiṣ actor
13	7	20	شد	šadda to bind, fasten
	2	2	شد	šaddada to emphasize, strengthen
2	1	3	مُشَارَة	mušādda controversy, quarrel
	3	3	تشد	tašaddada to be strengthened
	9	9	تشد	tašaddud being strengthened
21	32	53	اِشْتَدَّ	ištadda to become stronger, stronger
1	7	8	اِشْتِدَاد	ištīdād becoming stronger, stronger
5		5	شد	šadd binding (n.)
20	52	72	شدة	šidda strength, stress; calamity
91	101	192	شديد	šadīd strong, severe (masc., sing.)
2		2	شداد	šidād strong, severe (masc., pl.)
1		1	أشداء	ašiddā' strong (masc., pl.)
1		1	شدائد	šadā'id strong (fem., pl.); calamities
1		1	شدو	šadw singing (n.)
1		1	شذ	šadda to be an exception
2		2	شاذ	šādd unusual, exceptional, anomalous, bizarre (sing.)
1		1	شواذ	šawādd
				bizarre (pl.)
2		2	شذوذ	šudūḡ anomaly, eccentricity, idiosyncrasy
1		1	شذرة	šadra particle (of gold, glass)
17	6	23	شر	šarr evil (n. and adj.)
2	1	3	شُرور	šurūr evils
1		1	شرة	širra enthusiasm
5	2	7	شرارة	šarāra spark
2		2	شرر	šarar sparks
7		7	شرير، شرير	šarīr, širrīr bad, cruel (sing.)
1		1	أشرار	ašrār bad, cruel (pl.)
24	2	26	شرب	šariba to drink
1		1	أشرب	ašraba to give to drink
1	3	4	تشرب	tašarraba to absorb
2		2	إشراأ	išra'abba to crane (one's neck)
6	1	7	شرب	šurb drinking
5		5	شارب	šārib moustache
3		3	شوارب	šawārib moustaches
9	3	12	شراب	šarāb drink
3		3	أشربة	ašriba drinks
2		2	مشارب	mašārib inclinations; drinking places

L	N	Tot.		
9	14	23	شرح	šaraḥa to explain
	1	1	تشرح	tašriḥ surgical operation, dissection
1		1	إشراح	išrāḥ expansion (of the chest)
	2	2	إنشراح	inšaraḥa to expand; to enjoy oneself
10	2	12	شرح	šarḥ explanation
1		1	شروح	šurūḥ explanations
2		2	مشرح	munšariḥ expanded; joyful
1		1	نرد	šarrada to disperse (others)
1		1	نحرد	tašarrud wandering about
1		1	شروء	šurūd deviation
1		1	نراسة	šarāsa ill-naturedness, quarrelsomeness, coarseness
7	6	13	إشترط	ištaraṭa to stipulate
16	32	48	شرط	šarṭ condition
7	13	20	شروط	šurūṭ conditions
2	3	5	شرطة	šurṭa police
	5	5	شرط	šarṭ ribbon; film
2		2	أشرطة	ašriṭa ribbons; films
3		3	شرطة	šarṭa ribbon; film; condition
1	2	3	شرايط	šarā'iṭ ribbons; films; conditions
1		1	مشرط	mišraṭ lancet
1		1	مشرط	muštaraṭ stipulated, stipulation
17	26	43	شرع	šara'a to plan; to legislate; to begin
2		2	شرع	šarra'a to legislate
1	8	9	تشرع	tašri' legislation
	7	7	تشارع	tašārī' legislations
2	11	13	تشرعي	tašri'iyy legislative
	1	1	إشترع	ištara'a to legislate
1		1	شرع	šar' law; Moslem law
1		1	شرعا	šar'an according to Moslem law
	1	1	شريعة	šar'a law; pact
12	40	52	شرعي	šar'iyy legal, lawful, pertaining to Moslem law
29	40	69	شارع	šārī' street
13	35	48	شوارع	šawārī' streets
1		1	شروع	šurū' sails
2	2	4	شراعي	širā'iyy with sails (boat)
12		12	شرعة	šarī'a law, Moslem law
3		3	شرائع	šarā'i' laws
2		2	مشرع	mušarri' legislator

L	N	Tot.			
2		2			
17	109	126	مشترع	muštari'	legislator
			مشروع	mašrū'	project; enterprise (n.); legal, lawful (adj.)
1		1	مشروعات	mašrū'āt	enterprises
1	20	21	مشاريع	mašārī'	projects
2		2	شرف	šarufa	to be noble
9	6	15	شرف	šarrafa	to honor
1		1	تشريفا	tašrifan	in honor (of)
	1	1	تشریفاتی	tašrifātiyy	master of ceremonies
16	16	32	أشرف	ašrafa	to supervise; to be at the point of
2	5	7	إشراف	išraf	supervision
4	5	9	تشرف	tašarrafa	to be honored
	1	1	تشرف	tašarruf	being honored
13	20	33	شرف	šaraf	honor, nobleness
6		6	شرفة	šarafa	balcony
	1	1	شرفة	šurfa	balcony
24	14	38	شريف	šarīf	noble; nobleman
3		3	أشراف	ašraf	noblemen; descendants of Mohammed
13	5	18	أشرق	ašraqa	to rise (sun)
4		4	إشراق	išraq	rising (of sun); radiance
53	86	139	شرق	šarq	east
63	67	130	شرقي	šarqiyy	eastern
3	22	25	شرق الأردن	šarq al-urdunn	Transjordan
8	1	9	شرق	mašriq	east, Levant
	1	1	مشرق	mašāriq	parts (of earth)
13		13	مستشرق	mustašriq	Orientalist
18	8	26	شارك	šāraka	to take part in; to be a partner
2	7	9	مشاركة	mušāraka	partnership
2		2	أشرك	ašraka	to take into partnership; be a polytheist
1		1	تشرك	tašarraka	to take into partnership
1		1	تشارك	tašāraka	to enter into partnership with one another
87	13	100	إشتراك	ištaraka	to take part in
5	66	71	إشتراك	ištirāk	partnership; subscription
	52	52	إشتراكي	ištirākiyy	Socialist
1	4	2	إشتراكية	ištirākiyya	Socialism
1		1	شرك	širk	polytheism
10	129	139	شركة	šarika	company, society
6	4	10	شريك	šarik	partner

L	N	Tot.		
	4	4	شركاء	šurakā' partners
	5	5	مشترك	muštarik subscriber
2		2	شره	šarah gluttony
18	9	27	إشتري	ištarā to buy
4	28	32	شراء	širā' buying
1		1	مشتري	muštarin buyer
4	1	5	شرايين	šarāyīn arteries (anatom.)
2		2	شزر	šazr askance (looking)
	1	1	شسع	šasa'a to be wide, remote
7	2	9	شاسع	šāsi' wide, remote
1		1	إشتط	ištatta to exaggerate, exceed, overestimate
	1	1	شط	šatt shore, bank
4		4	شطوط	šutut shores, banks
1		1	شطط	šaṭaṭ exaggeration, excess, overestimation
14	13	27	شاطن	šati' shore, coast
4	3	7	شواصن	šawāṭi' shores, coasts
	1	1	شطر	šaṭara to divide, halve
4		4	شاطر	šāṭara to go halves with
1		1	مشاطرة	mušāṭara going halves with
16	16	32	شطر	šaṭr piece, half
1	8	9	شطرنج	šitrānj chess
2		2	شطبة	šaṭbiyya splinter
3		3	شع	ša'a to radiate
1		1	أشع	aša'a to diffuse
10	3	13	شعاع	šu'ā' ray
8		8	أشعة	aši'a rays
4		4	شعب	taša'aba to branch
4		4	شعب	taša'ub branching
89	90	149	شعب	ša'b a people
42	43	85	شعوب	šu'ub peoples
9	43	52	شعبي	ša'biyy national
	1	1	شعبية	ša'biyya nationalism; esprit de corps
1		1	شعبة	šu'ba branch
1		1	شعب	šu'ab branches
1		1	شعاب	ši'āb branches
2		2	شعبان	ša'bān ša'ban, eighth month of Moslem year
1		1	شع	ša'it disarranged, unkempt

L	N	Tot		
59	36	95	شمر	ša'ara to feel, discern
1	4	5	أشعر	aš'ara to announce
	2	2	إشعار	iš'ar announcing, announcement
1		1	شعر	taša'ara to be hairy
2		2	إستشعر	istaš'ara to feel
27	1	28	شمر	ša'r hair
106	5	111	شمر	ši'r poem; poetry
6		6	أشعار	aš'ār poems
6		6	شعري	ši'riyy poetical
33	12	45	شاعر	šā'ir poet
16	4	20	شعراء	šu'arā' poets
2	3	5	شعار	ši'ār emblem
44	39	83	شعور	šu'ūr feeling, consciousness
1		1	شعوري	šu'ūriyy conscious
5	2	7	شعير	ša'ir barley
3		3	شعائر	ša'ā'ir ceremonies
6	1	7	شاعر	mašā'ir feelings, senses
2		2	شعل	ša'ala to kindle
2		7	أشعل	aš'ala to kindle
2		2	إشعال	iš'al kindling
2		2	إشتعل	išta'ala to be kindled, burn
3		3	شعلة	šu'la flame
4		4	شعل	maš'al flames
1	1	2	مشاعل	mašā'il torches
2	2	4	شعواء	ša'wā' ruthless, widespreading (war)
2		2	شاعب	šāgaba to instigate; to do mischief
1	2	3	شاعبة	mušāgaba instigating, instigation; mischief-making
	9	9	شعب	šāgab instigation; mischief
2		2	شعف	šagafa to inflame with love
1		1	شعف	šugifa to be love-sick
3		3	شعب	šagaf passion
17		17	شعل	šagala to employ
	2	2	شعل	šaggala to employ
1	2	3	تشغيل	tašgil employing, employment
1		1	مشاغلة	mušāgala keeping the attention of
2	5	7	أشغل	ašgala to employ
2		2	تشاغل	tašāgala to work at; to cease to think about
4		4	إنشغل	inšagala to be employed at

L	N	Tot.		
2		2	إشغال	inšigāl being employed at
18	27	45	إشتغال	ištāgala to busy oneself with
6		6	إشتغال	ištigāl busying oneself with
5	3	8	شغل	šugl work, job
6	28	34	أشغال	ašgāl jobs
2		2	شاعل	šāgil worry, anxiety
2		2	شواغل	šawāgil worries, preoccupations
5	1	6	شاعل	maššāgil worries; workshops
2	3	5	شغول	maššūl busy
4		4	إستشف	istašaffa to look through
20		20	شفة ، شفة	šafa-šifa lip
4		4	شفاف	šifāf lips
6		6	شفاه	šifāh lips
1		1	شفاها	šifāhan orally
1		1	شفاهي	šifāhiyy oral
1		1	شفيف	šaffif cold (adj.)
1	3	4	شفع	šafa'a to intercede, recommend
	6	6	شفاعة	šafā'a intercession, recommendation
1		1	شفيح	šaffi' intercessor
2		2	شفق	šafīqa to pity
13		13	أشفق	ašfaqa to pity
6		6	إشفاق	išfāq pity
6	2	8	شفقة	šafaqa pity
6		6	شفي	šafā to cure
2		2	أشفي	ašfā to satisfy one's thirst; to come near to
1		1	نشفي	tašaffā to avenge oneself, derive pleasure from others' mishaps
3		3	إستشفى	istašfā to search for a cure
1		1	إستشفاء	istišfā' looking for a cure
1		1	شفا	šafan brink
10		10	شفاء	šifā' cure, recovery
7	45	52	مستشفى	mustašfan hospital
17	6	23	شق	šaqqa to split, tear
1		1	شقق	šaqqaqa to split
1		1	نشقيق	tašqīq splitting (n.)
1	3	4	شقاق	šiqāq quarrel, difference (of opinion)
1		1	أشق	ašaqqa to pave (road)
1		1	إشقاق	išqāq paving (n.) (road)
	1	1	نشقق	tašaqquq being split

L	N	Tot.		
7		7	إِشْتَقَّ	ištaqqa to derivate from
1		1	إِشْتِقَاق	ištiqāq derivation
7		7	شَقَّة	šaqqā apartment
2		2	شَقَق	šuqaq distances
	3	3	شَقَّة	šiqaq hardship
9		9	شَاق	šāqq hard, difficult, tedious
21	11	32	شَقِيق	šaqliq brother, womb-brother
2	1	3	مَشَقَّة	mašaqqā hardship
1		1	مَشْتَق	muštaqq derived from
3		3	شَقْرَاء	šaqrā' blonde
3		3	شَقِي	šaqiya to be miserable
6		6	شَقِي	šaqiyy miserable, unhappy (sing.)
1		1	أَشْقِيَاء	ašqiya' miserable, unhappy (pl.)
15	4	19	شَقَاء	šaqa' misery, being miserable
2	1	3	شَقَاوَة	šaqa'wa misery, being miserable
14	8	22	شَك	šakka to doubt
3		3	تَشْكِيك	taškik raising doubts
1		1	تَشَكُّك	tašakkaka to doubt
34	74	108	شَك	šakk doubt
7		7	لَا شَكَّ	lā šakka there is no doubt, doubtlessly
4		4	لَا شَكَّ فِي	lā šakka fī there is no doubt in, doubtlessly
3	7	10	شَكُوك	šukūk doubts
26	14	40	شَكَرَ	šakara to thank
1		1	تَشْكُر	tašakkur thank
10	16	26	شَكَرَ	šukr thanks (sing.)
2		2	شَكَرَا	šukran thanks! thank you!
1		1	شَاكَسَ	šākasa to annoy, tease
1		1	شَكَلَ	šakkala to form
2	2	4	تَشَكُّل	taškīl forming
3	1	4	شَاكَلَ	šākala to resemble
1		1	أَشْكَلَ	aškala to be complicated, ambiguous
1		1	تَشَكَّلَ	tašakkala to be formed, to consist of
32	2	34	شَكَلَ	šakl form
9	2	11	أَشْكَال	aškāl forms
1		1	شَاكِلَة	šākila sort, side
1		1	مَشْكِل	muškil problem
20	62	82	مَشْكِلَة	muškila problem
6	70	76	مَشَاكِل	mašākil problems
19	12	31	شَكَا	šakā to complain

L	N	Tot.		
2		2	إشتكى	ištakā to complain
2		2	شان	šākin complainant, plaintiff
3		3	شكابة	šakāya complaint
8	20	28	شكوى	šakwā complaint
1	9	10	شكاوى ، شكاو	šakāwā-sakāwin complaints
1		1	شلال	šallāl waterfall
1		1	شلو	šilw (torn) limb
2		2	أشلاء	ašlā' (torn) limbs
7		7	شم	šamma to smell
2		2	إشتم	ištamma to smell
2		2	شم	šum̄ smelling (n.)
1	4	5	شم	šamam haughtiness
1		1	أشم	ašamm haughty
2		2	شماة	šamāta malevolence
5	2	7	شمع	šamaḡa to be high, haughty
1		1	شمر	šammara to tuck up
36	8	44	شمس	šams sun
1		1	شموس	šumūs suns
1		1	شمع	šam' wax
2		2	شمعة	šam'a wax-candle
3	2	5	شموع	šumū' wax-candles
12	28	40	شمل	šamala to comprise
6	23	29	إشتمل	ištamala to comprise; to wrap oneself
2		2	إشتمال	ištīmāl comprising of (n.)
4		4	شمل	šaml union
13	1	14	شامل	šāmil general
34	39	73	شمال	šimāl north
1		1	شمال شرقي	šimāl-šarqiyy northeast
2		2	شمالا	šimālan in the north, northwards
5	31	36	شمالي	šimāliyy northern
1	2	3	شمائل	šamā'il qualities
1		1	شمول	šumūl inclusion
1		1	شنان	šan'an hatred
1		1	شنتوي	šintū'iy Shintoist
	1	1	تشنج	tašannaja to have spasms
1		1	شنع	šanū'a to be hateful, hideous
1		1	شناعة	šanā'a hatefulness, hideousness
3	16	19	شنيع	šanī' hateful, hideous
1		1	شف	šannafa to delight (music, etc.)

L.	N	Tot.			
1		1	مشقة	mašnaqa	scaffold
2		2	شهاب	šihāb	meteor
32	32	64	شهد	šahida	to be present at, attend
15	25	40	شاهد	šāhada	to witness
7		7	شاهدة	mušāhada	witnessing
	6	6	إستشهد	istašhada	to call as a witness; to quote; to die as a martyr
1	1	2	إستشهداد	istišhād	quoting, quotation; martyr's death
2		2	شهد	šahd	honeycomb
10	10	20	شاهد	šāhid	witness; quotation
11	13	24	شهود	šuhūd	witnesses
11	7	18	شواهد	šawāhid	quotations
13	29	42	شهادة	šahāda	testimony; certificate; martyrdom
3		3	شهيد	šahid	martyr
1	6	7	شهداء	šuhadā'	martyrs
4		4	شهد	mašhad	sight
7	1	8	شاهد	mašāhid	sights
1		1	مشهود	mašhūd	seen, witnessed, memorable
4		4	شهر	šahara	to unsheathe; to make famous
	3	3	تشهير	tašhīr	making famous; defamation
3	8	11	أشهر	ašhara	to make famous
17	8	25	إشتهر	ištahara	to become famous
1		1	إشتهار	ištihār	becoming famous
20	82	102	شهر	šahr	month
4	17	21	شهور	šuhūr	months
11	22	33	أشهر	ašhur	months
2		2	شهري	šahriyy	monthly
8	7	15	شهرة	šuhra	fame
3	17	20	شهير	šahīr	famous
11	2	13	مشهور	mašhūr	famous (sing.)
	1	1	مشاهير	mašāhīr	famous (pl.)
6		6	شاهق	šāhiq	lofty
1		1	شهم	šahm	magnanimous, brave, wise
3	1	4	شهادة	šahāma	magnanimity, bravery
1		1	تشهى	tašahhā	to crave
8		8	إشتهى	ištahā	to crave
24		24	شهوة	šahwa	craving, appetite, lust
1		1	شهوآن	šahwān	covetous, lustful

L.	N	Tot.		
3		3	شهي	šahiyy appetizing
2		2	شهي	šahawiv covetous
1		1	شهيات	mušahhiyyāt appetizing
	1	1	شاور	šāwara to consult
	1	1	مشاورة	mušāwara consultation
38	117	155	أشار	ašāra to indicate, order; to advise
19	47	66	إشارة	išāra sign; advice, communication
3		3	تشاور	tašāwara to consult one another
6	8	14	إستشار	istašāra to consult
	10	10	إستشارة	istišāra consulting (someone)
1		1	شورى	šūrā council
2	6	8	مشاركة	mašāra plot of land
4	22	26	مستشار	mustašār adviser
5	2	7	شوط	šawṭ course
1		1	أشواط	ašwāt courses
4		4	شاف	šāfa to see
1		1	تشوف	tašawwafa to look, gaze
1		1	تشوف	tašawwuf looking to
6	2	8	شاق	šāqa to awaken a craving for
1		1	شوق	šawwāqa to awaken a craving for
	5	5	إشتاق	ištāqa to crave, desire
2		2	إشتاق	ištiyāq craving, desire
8		8	شوق	šawq desire, longing
3		3	أشواق	ašwāq desires, longings
4		4	شوكه	šawka thorn, fork
4		4	أشواك	ašwāk thorns, forks
1		1	شائك	šā'ik thorny
3		3	شال	šāl shawl
1		1	شوال	šawwāl name of tenth Moslem month
2		2	شومري	šūmariyy Sumerian
3		3	شوه	šawwaha to distort, disfigure
2		2	تشويه	tašwīh distortion
1		1	شائه	šā'ih deformed, distorted
3		3	شوى	šawā to roast
1		1	شواء، شواء	šiwā'-šawā' roasted meat
50	19	69	شاء	šā'a to wish
2		2	إن شاء الله	in šā'a allāh if Allah (so) wishes
1		1	إن شاء تعالى	in šā'a ta'ālā if (Allah), may He be exalted, (so) wishes
3		3	ما شاء الله	mā šā'a allāh Allah forbid!

L	N	Tot		
272	174	431	شيء	šay' thing, object
36	16	52	أشياء	ašyā' things, objects
11	4	15	شيئا فشيئا	šay'an fašay'an little by little
2		2	شيئا من	šay'an min a part of
3		3	شيئاً	mašī'a will
	1	1	شاب	šāba to become grey haired
2	1	3	شائبة	šā'iba flaw, defect
2		2	شوائب	šawā'ib flaws, defects
1		1	أشاع	ašāha to turn away from
2		2	شاع	šāka to grow old
64	28	92	شيخ	šayk old man; sheikh; chief (of tribe, village)
9	15	24	شيوخ	šuyūk old men, sheikhs, chiefs (of tribes, villages)
1		1	أشياخ	ašyāk old men; sheikhs, chiefs (of tribes, villages)
4		4	شيخوخة	šaykūka old age
1	4	5	مشايخ	mašāyik old men, chiefs
4		4	شاد	šāda to erect
10	5	15	شيد	šayyada to erect
1		1	تشديد	tašyīd erection, construction
3		3	أشاد	ašāda to raise, praise
1	1	2	إشادة	išāda raising, praise
6		6	شيطان	šaytān devil, Satan
1		1	شياطين	šayāṭīn devils, Satans
3	11	14	شاع	šā'a to be scattered, widely known
8	1	9	شيع	šayya'a to publicize, to attend a funeral
2	7	9	تشيع	tašyī' publicizing (n.), accompanying (n.), attending (n.) a funeral
1		1	شايح	šāya'a to follow, adhere to
3	48	51	أشاع	ašā'a to publicize
8	40	48	إشاعة	išā'a publication, circulation, rumor
2		2	شيع	tašayya'a to become an adherent of
1		1	تشيع	tašayyu' becoming an adherent of
29		29	شيعة	šī'a followers of, the Shia (dissident sect)
2		2	شيع	šiya' followers of (groups)
1		1	أشياع	ašyā' followers of (groups)
3		3	شيعي	šī'iyy Shiite (pertaining to the Shia dissident sect)
4		4	شاع	šā'i' circulated, rumored

L.	N	Tot.		
	2	2	شائعة	ša'ī'a rumor
2		2	شروع	šuyū' publicity, partnership
	30	30	شيوعي	šuyū'iyy Communist
	23	23	شيوعية	šuyū'iyya Communism
2		2	مشاع	muša' common to various proprietors (legal term)
2		2	مشيع	mušayyi' follower
1		1	شيكوسلوفاكيا	štkušlufākiyā Czechoslovakia
1		1	شامة	šāma dimple
1		1	شيم	šiyam traits, characteristics
3	7	10	صب	šabba to pour
3		3	تصب	tašabbaba to be poured
2		2	إنصب	inšabba to be poured
	1	1	صب	šabb effusion (n.); enamored (adj.)
1	2	3	مص	mašabb mouth (of river)
117	169	286	أصبح	ašbaḥa to become; to awake, be in the morning
2		2	صبح	šubḥ morning
28	106	134	صباح	šabāḥ morning
1		1	صبيح	šabīḥ shining, blazing
1		1	صبيحة	šabīḥa morning
1		1	صوح	šabūḥ shining, handsome
21		21	مصباح	mišbāḥ lamp
10		10	مصابيح	mašābīḥ lamps
10	6	16	صبر	šabara to be patient, firm
1		1	إصطبر	išṭabara to be patient
15	6	21	صبر	šabr patience, firmness
7		7	صبور	šabūr patient (adj.)
3		3	إصبع	išba' finger
13		13	أصابع	ašābi' fingers
7		7	صبغ	šabaḡa to dye
2		2	أصباغ	ašbāḡ dyes
8	2	10	صبغة	šibḡa dye, tincture, (political) tendency
1	6	7	صابون	šābūn soap
4		4	صبا	šaban light wind
1		1	صورة	šabwa longing; youth (abstract noun)
31	5	36	صبي	šabiyy boy

L.	N	Tot.		
1		1	صبية	şibya boys
13		13	صبان ، صبلان	şibyān-şubyān boys
1		1	صبايا	şabāyā girls
24	16	40	صح	şahha to be correct, faultless healthy
6	1	7	صحح	şahhaḥa to correct, verify
7	2	9	تصحیح	taşhīḥ correction
31	32	63	صحة	şihha correctness
3		3	صحة	şihha health
4	4	8	صحى	şihhiyy sanitary, hygienic
65	34	99	صحیح	şahīḥ correct, faultless, healthy (sing.)
2		2	على الأصل	'alā al-aşahḥ more correct, rather...
	3	3	أصحاء	aşihhā' correct, faultless, healthy (pl.)
1		1	صح	maşahḥ sanatorium
1		1	صححة	maşahḥa sanatorium
15	16	31	صحب	şaḥiba to befriend, accompany
1		1	صاحب	şāḥaba to befriend
3	2	5	إصطحب	iştaḥaba to accompany
1		1	إصطحاب	iştiḥāb accompanying (n.)
	1	1	إستصحب	istaşhaba to take (someone) as a friend
1		1	صحب	şaḥb companion
5	4	9	صحة	şuḥba friendship
87	93	180	صاحب	şāḥib friend, companion
12		12	صاحب	şāḥib possessor of
1		1	صاحب السعادة	şāḥib as-sa'āda (honorific) title
1		1	صاحب الفضيلة	şāḥib al-faḍīla (honorific) title
43	87	130	أصحاب	aşḥāb friends, companions; possessors
34	5	39	صحراء	şaḥrā' desert, wilderness
4	1	5	صحارى	şaḥārā deserts
1	4	5	صحراوي	şaḥrāwiyy desert (adj.)
14	44	58	صحافة	şihāfa, şahāfa journalism
16	46	62	صحافي ، صحفي	şahāfiyy-suḥufiyy journalist
16	9	25	صحيفة	şahīfa sheet, newspaper
21	182	203	صحف	şuḥuf sheets, newspapers
2		2	صحن	şaḥn dish; court-yard
8	5	13	صحا	şahā to awake; to be clear (sky)
	1	1	صحاء	şahā' clarity, clearness
5		5	صحو	şaḥw, şuḥuw wakefulness; clearness
4		4	صحب	şakiba to shout
16	3	19	صخرة	şakra rock

L.	N	Tot.			
20	3	23	صخور	şukûr	rocks
17	8	25	صد	şadda	to check, stop, stem
	1	1	صد	şadd	checking
3		3	صدود	şudûd	checking
	33	33	صدد	şadad	topic
1		1	بصدد	bişadad	in the matter of..., concerning...
	1	1	صدأ	şada'	rust
1	2	3	صدح	şadaḥa	to chant
18	60	78	صدر	şadara	to go out, come out, to occur
2		2	صدر	şaddara	to export, to introduce
	23	23	تصدير	taşdîr	export, preface
3	7	10	صادر	şâdara	to confiscate
1	6	7	مصادرة	muşâdara	confiscation
9	68	77	أصدر	aşdara	to send out, issue
6	19	25	إصدار	işdâr	publication, issue of...
2		2	تصدر	taşaddara	to chair a meeting
47	12	59	صدر	şadr	beginning, heading; chest (anatom.)
13	19	32	صدور	şudûr	appearance (sing.); beginnings, chests (pl.)
	9	9	صادر	şâdir	proceeding from
11	26	37	مصدر	maşdar	source
4	31	35	مصادر	maşâdir	sources
1		1	تصدع	taşadda'a	to be split, cracked
	4	4	تصدع	taşaddu'	being split, cracked
1		1	صداع	şudâ'	headache
1		1	صدغ	şudğ	temple (anatom.)
14	9	23	صادف	şâdafa	to meet or happen to, coincidence
2	1	3	مصادفة	muşâdafa	coincidence
1		1	تصادف	taşâdafa	to meet one another by coincidence
4		4	صدفة ، صدفة	şidfa-şudfa	coincidence
1	1	2	صدف ، صدف	şudaf-şidaf	coincidences
14	20	34	صدق	şadaqa	to be true; to be verified
27	10	37	صدق	şadâqa	to believe; to verify
1	9	10	تصديق	taşdîq	believing in; verification
1	2	3	صادق	şâdaqa	to befriend; to approve, ratify
	1	1	مصادقة	muşâdaqa	approval, ratifying, ratification
1		1	أصدق	aşdaqa	to assign
1		1	تصدق	taşaddaqa	to give alms

L	N	Tot.		
1		1	تصادق	taṣādaqa to become friendly with one another
15	16	31	صدق	ṣidq truth, firmness
5		5	صدقة	ṣadaqa alms (sing.)
32		32	صادق	ṣādiq true, authentic
8	35	43	صداقة	ṣadāqa amity
63	22	85	صديق	ṣadīq friend
19	48	67	أصدقاء	aṣdiqā' friends
1		1	صديق	ṣiddīq truthful
1	1	2	صدم	ṣadama to dash against
2	1	3	مصادمة	muṣāḍama collision
2		2	تصادم	taṣāḍama to collide with one another
	1	1	تصادم	taṣāḍum colliding with one another
5	1	6	إصطدم	iṣṭadama to collide, clash
	9	9	إصطدام	iṣṭidām collision, clash
4	2	6	صدمة	ṣadma clash, blow
2		2	تصدى	taṣaddā to oppose
5	9	14	صدى	ṣadan echo
2		2	أصداء	aṣdā' echoes
10	19	29	أصر	aṣarra to insist
2	9	11	إصرار	iṣrār insistence
3	127	130	صرح	ṣarraḥa to declare, to permit
5	80	85	تصرّح	taṣrīḥ declaration; permission
	3	3	تصاريح	taṣārīḥ declarations; permissions
2		2	صارح	ṣāraḥa to talk openly
1		1	أصح	aṣraḥa to clarify
7		7	صرح	ṣarḥ castle
2		2	صروح	ṣurūḥ castles
3	29	32	صراحة	ṣarāḥa clearness; sincerity
5	7	12	صرح	ṣarīḥ clear
24	1	25	صرخ	ṣaraḥa to scream
2	1	3	صرخة	ṣarḥa scream
4		4	صراخ	ṣurāk screaming (n.)
1		1	صراط	ṣirāṭ road, way
2		2	صرع	ṣara'a to fell
3		3	صارع	ṣāra'a to wrestle
5	7	12	صراع	ṣirā' wrestling, struggle
1		1	مصارعة	muṣāra'a wrestling (n.)
1		1	إنصرع	iṣara'a to become crazy
1		1	مصرع	maṣra' felling, slaughter, death

L	N	Tot.			
2		2	مِصْرَاع	miṣrā'	hemistich
	3	3	مِصْرَاعِي	muṣārī'	wrestler
16	16	26	صَرَف	ṣaraḥa	to exchange, spend (money)
2		2	صَرَف	sarraḥa	to exchange, spend (money); to dispose of
3	5	8	تَصْرِيف	taṣrīf	exchange, expenditure (of money); disposal
1		1	أَصْرَفَ	aṣraḥa	to give back
8	10	18	تَصَرَّفَ	taṣarraḥa	to act independently; to dispose of
11	9	20	تَصَرُّف	taṣarruḥ	disposal
20	23	43	إِنْصَرَفَ	inṣaraḥa	to depart, go away
12	7	19	إِنْصِرَافٍ	inṣirāf	departure
7	9	16	صَرَفٍ	ṣarīf	exchange, morphology (gramm.)
1		1	صَرَفُ الْبَصَرِ	ṣarīf an-naḥar	turning to look away; irrespective of
	2	2	صَرَفٍ	ṣarīf	pure
4	1	5	صَرَفَةٌ	ṣarfa	amulet
1		1	صَيْرَفِي	ṣayrafiyy	exchanger of money
6	2	8	مَصْرَفٍ	maṣrīf	drain; bank
8	4	12	مِصَارِفٍ	maṣārīf	drains, banks
	10	10	مِصْرُوفٍ	maṣruḥ	expenditure
	3	3	صَرْمٍ	ṣaruma	to be sharp, decisive
1		1	تَصَرَّمَ	taṣarrama	to be cut, sharp, firm
2	2	4	إِنْصَرَّمَ	inṣarama	to pass, to be cut
1		1	إِنْصِرَامٍ	inṣirām	passing (n.); being cut
1		1	صَارِمٍ	ṣārim	decisive
1		1	صَوَارٍ	ṣawārīn	masts
3		3	مِصْطَبَةٌ	maṣṭaba	bench
1		1	مِصَاطِبُ	maṣāṭib	benches
2	13	15	صَعِبٌ	ṣa'uba	to be difficult
		2	أَصْعَبُ	aṣ'aba	to consider (something) difficult
18	22	40	صَعِبٌ	ṣa'b	difficult (sing.)
3		3	صَعَابٌ	ṣa'āb	difficult (pl.); difficulties
7	28	35	صَعُوبَةٌ	ṣu'ūba	difficulty
4	1	7	صَعَابٌ	maṣā'ib	difficulties
23	10	33	صَعَدَ	ṣa'ida	to climb
1		1	صَعَدَ	ṣa'ada	to raise
3	8	11	تَصَاعَدَ	taṣā'ada	to go up
1		1	صَعْدٌ	ṣu'ud	height
5	6	11	صُعُودٌ	ṣu'ūd	climbing (n.), climb

L	N	Tot.		
3	1	3	صعيد	qa'id upland
2		2	صعداء	qu'adā' (from) the heights, the depth
	2	2	مصعد	maq'ad elevator
1	2	3	صاعقة	qā'iqā thunder-bolt
1		1	صواعق	qawā'iq thunder-bolts
1		1	صعلوك	qu'lūk beggar
1		1	صغر	qagura to be small; to decrease
1		1	صغر	qaggara to lessen
1	6	7	تصغير	taqgir lessening of...
1		1	أصغر	aqgara to lessen
1		1	إستصغر	istaqgara to make little of...
5		5	صغر	qigar smallness
1		1	صاغر	qāqir belittled
68	67	135	صغير	qagir small (masc., sing.)
10		10	صغرى	qugrā smaller (fem., sing.)
13	3	16	صغار	qigār small (pl.)
	2	2	صعا	qagā to incline to
8	16	24	أصغى	aqgā to listen
1		1	إستصغى	istaqgā to wish to listen
	3	3	صاع	qāqin listener
4		4	صف	qaffa to arrange in a line, line up
1		1	صف	qaffafa to arrange in a line, line up
3		3	إصطف	iṣṭaffa to be arranged in lines
6	10	16	صف	qaff line, row
10	22	32	صفوف	quffū lines, rows
1		1	مصاب	maqāff lines; ranks
2		2	صفح	qafaḥa to forgive
3		3	صافح	qāfafa to shake hands
1		1	مصافحة	muqāfafa handshake
1		1	تصفح	taqaffafa to scrutinize
33	25	58	صفحة	qafḥa page
1		1	صافحاً عن	qāfiḥan-'anhu without paying attention to
2		2	صفيح	qafih tin-plate
2		2	صفحة	qafḥa tin-plate, can
	1	1	صفايح	qafā'ih tin-plates, cans
1		1	صعد	qafada to shackle
	1	1	صعد	qaffada to shackle
2		2	أصفر	aqfara to be empty, poor
1		1	إصفرار	iṣfirār becoming yellow

Li	N	Tot.			
1		1	صفرة	şufra	yellowness
3	1	4	صفير	şaffir	whistle
2		2	صفق	şaffaqa	to clap hands, applaud
7	13	20	تصفیق	taşfiq	applause
	1	1	صفقة	şafqa	clap
2	7	9	صفا	şafā	to be pure
3		3	صفى	şaffā	to purify
8	1	9	صاف	şāfin	pure, net
9		9	صفا'	şafā'	purity
3		3	صفو	şafw	purity
1	10	11	صفوة	şafwa	choice
1		1	صقر	şaqr	hawk
3		3	أصقاع	aşqā'	regions
1		1	صقل	şaqala	to polish
1		1	صقل	şaqI	polishing, polish
1		1	صقيل	şaqīl	polished
3		3	صك	şakka	to stumble
	1	1	صك	şakk	document, text
1		1	صلب	şalaba	to crucify
1		1	صلب	şaluba	to be hard, stiff, firm
1		1	تصلب	taşallaba	to become hard, stiff, firm
1		1	صلب	şalb	crucifixion
2		2	صلب	şulb	backbone
1		1	أصلاب	aşlāb	backbones
8	1	9	صلابة	şalāba	firmness
2	4	6	صلب	şaltb	cross
6		6	صلبي	şaltbiyy	crusader
1		1	صولجان	şawlaǰān	scepter
1		1	صولج	şawālij	scepters
17	12	29	صلح	şaluḥa	to fit
1		1	صلح	şallaḥa	to repair
	3	3	تصلح	taşlīḥ	repair
	5	5	صالح	şālaha	to conclude peace with
12	2	14	أصلح	aşlaha	to repair, improve, reform
33	41	74	إصلاح	işlāḥ	repair, improvement, reform
2	16	18	إصلاحى	işlāḥiyy	reformist, revisionist
2		2	إتصلح	işsalaha	to be arranged (business, etc.)
3		3	إتصلح	iştalaha	to conclude peace with one another
7	6	13	إصطلاح	iştīlāḥ	technical term, terminology

L	N	Tot.		
2		2	إِصْطِلَاحِي	iştilâhiyy terminological
6	19	25	صُلْح	şulh conclusion of peace
31	7	38	صَالِح	şâlih fit, suitable
	2	2	صَالِحِي	şalâhiyy righteous; authoritative
3	8	11	صَلَاحِيَّة	şalâhiyya right; authority
31	74	105	مَصْلَحَة	maşlaḥa advantage; interest
	16	16	مَصْلَحَة	maşlaḥa administration, department
10	35	45	مَصَالِح	maşâlih advantages; departments
3	5	8	مِصْطَلَح	muştalaḥ technical term
1		1	صَلْد	şald solid (adj.)
1		1	صَلَع	şali'a to be bald
3		3	صَلَف	şalaḥ bluster
1	12	13	صَالُون	şâlûn living-room, drawing-room
21	1	22	صَلَّى	şallâ to pray
32	13	45	صَلَاة	şalâ prayer
3		3	صَلَوَات	şalawât prayers
6		6	مِصْلَى	muşallan place of prayer
1		1	إِصْلَاح	işlâ' firing, bombardment
5	2	7	صَم	şammama to determine
1	5	6	تَصْمِيم	taşmîm determination; design
1		1	صَم	şamm obstacle, obstruction (e.g., to hearing)
	1	1	صَام	şâmm obstructed
11		12	صَمِيم	şamîm kernel (n.); genuine (adj.)
	1	1	أَصَم	aşamm deaf
1		1	مُصَمِّم	muşammim one who determines
7		7	صَمَت	şamata to keep silent
24	7	31	صَمْت	şamt silence
18		18	صَامِت	şâmit silent
1		1	صَمَد	şamada to stand up against
	2	2	صَوْمِعة	şawma'a cell (of hermit)
3		3	صَمْغ	şamğ gum
4		4	صَوْبَر	şanawbar pine trees
8		8	صَنْجَة	şanja cymbal
2		2	صَنْج	şanj cymbals
10	13	23	صَنْدُوق	şundûq box
2	5	7	صَنْدِيق	şanâdîq boxes
49	13	62	صَنَعَ	şana'a to make
1		1	تَصَنَّع	taşanna'a to pretend
2		2	تَصَنَّع	taşannu' pretending (n.)

L	N	Tot		
4	4	8	إِصْطَع	iṣṭana'a to pretend
4		4	إِصْطَاع	iṣṭinā' pretending (n.), pretension
7		7	صنع	ṣun' making, industry
1		1	أَصْنَاع	aṣnā' industries
10		10	صِنْعَة	ṣan'a craft
3		3	صانع	ṣāni' craftsman
2		2	صانع	ṣunnā' craftsmen
53	41	94	صَانِعَة	ṣinā'a craftsmanship; industry
8	14	22	صَانِعِي	ṣinā'iyy industrial
3	1	4	صَنِيع	ṣanī' (good) action; tool (of someone)
2		2	صَانِع	ṣanā'i' (good) actions, tools (of someone)
2	4	6	مَصْنَع	maṣna' factory
7	21	28	مَصَانِع	maṣāni' factories
2	14	16	مَصْنُوع	maṣnū' manufactured
1		1	مَصْنُوعَات	maṣnū'āt manufacture, produce
3		3	صَنَف	ṣannafa to classify; to write (a book)
1		1	تَصْنِيف	taṣnīf classification; writing (of a book)
10	6	16	صِنْف	ṣinf sort, category; branch, guild
6		6	أَصْنَاف	aṣnāf sorts, categories; branches, guilds
5		5	صُنُوف	ṣunūf sorts, categories
4		4	صَنَم	ṣanam idol
6		6	أَصْنَام	aṣnām idols
1		1	صَم	ṣah hush!
1		1	صِهَاء	ṣahbā' reddish (fem., sing.)
1		1	صَهْر	ṣahara to smelt
2		2	مَصَاهِرَة	muṣāhara affinity by marriage
1		1	صَهْر	ṣihr brother-in-law; son-in-law
3	65	68	صَهْيُونِي	ṣahyūniyy Zionist
	20	20	صَهْيُونِيَّة	ṣahyūniyya Zionism
3		3	صَاب	ṣāba to come down (rain)
2	2	4	صَوَّب	ṣawwaba to aim at
1		1	صَوَّبَ نَظْرَهُ	ṣawwaba nazarah to direct one's gaze towards
52	90	142	أَصَاب	aṣāba to hit (the mark); to strike (tragedy, etc.)
2	20	22	إِصَابَة	iṣāba hitting (n.); casualty
1		1	صَائِب	ṣā'ib right, well-aimed
2	2	4	صَوَّب	ṣawb direction
17		17	صَوَاب	ṣawāb justness, proper judgement
5	7	12	مَصَاب	muṣāb accident (n.); hit, hurt (adj.)

L	N	Tot		
5	8	13	مصيبة	muṣība misfortune
7	2	9	مصائب	maṣā'ib misfortunes
1		1	صوت	ṣawwafa to express one's voice, to vote
1	2	3	تصويت	taṣwīt voting (n.)
87	18	105	صوت	sawt voice, vote
17	1	18	أصوات	aṣwāt voices, votes
2		2	صوتي	ṣawtiyy sounding (adj.)
2		2	صيت	ṣīt renown, fame
13		13	صائت	ṣā'it renowned, famous
1		1	صاح	ṣāḥ tin (metal)
1		1	صودا	ṣudā, ṣawdā soda
19	9	28	صور	ṣawwara to draw, paint
18	3	21	تصوير	taṣwīr drawing, painting
3		3	تصاویر	taṣāwīr drawings, paintings
20	6	26	تصور	taṣawwara to be painted, to imagine
13	1	14	تصور	taṣawwur being painted, imagining
37	24	71	صورة	ṣūra painting, portrait
18	8	46	صور	ṣuwar paintings, portraits
	6	6	صورة خاصة	biṣūra kāṣṣa particularly
3		3	مصور	muṣawwir photographer, painter
5	2	7	صاغ	ṣāḡa to shape, invent
1	1	2	صبغة	ṣīḡa form
4		4	صباغة	ṣiyāḡa jewellery
1		1	مضوع	maṣūḡ jewel
1		1	تصوف	taṣawwafa to become a Sufi (Moslem ascete)
2		2	صوف	ṣūf wool
9		9	صوفي	ṣūfiyy woolen, a Sufi (Moslem ascete)
2		2	صال	ṣāla to rush at
2		2	صالة	ṣāla hall
2		2	صولا	ṣawla rushing at, assault
1	2	3	صوم	ṣawm fast (n.)
	2	2	الصومال	aṣ-ṣūmāl Somaliland
1		1	صومالي	ṣūmāliyy Somali
2	5	7	صان	ṣāna to defend, preserve
4	27	31	صيانة	ṣiyāna preservation, defense; maintenance (milit.)
1		1	مضون	maṣūn protected, preserved
1		1	صوى	ṣawā to dry up
20	2	22	صاح	ṣāḥa to shout

L	N	Tot.			
13		13	صباح	şiyāḥ	shout
1		1	صيحة	şayḥa	shout
1	1	2	صاد	şāda	to hunt; to fish
2	1	3	إصطاد	işṭāda	to hunt; fish
13	13	26	صيد	şayd	hunting; fishing
2	7	9	صياد	şayyād	hunter; fisherman
1		1	مصيد	maşīd	snare
	3	3	مصائد	maşā'id	snares
1		1	صيدلي	şaydaliyy	chemist, pharmacist
1		1	صيدلية	şaydaliyya	pharmacy
1		1	صيدلاني	şaydalāniyy	pharmacist
69	47	116	صار	şāra	to become; to go
1		1	صير	şayyara	to render
20	12	32	مصير	maşīr	end; fate
1		1	صايف	şāifa	to be summer
1		1	إصطاف	işṭāfa	to summer; spend the summer
6	16	22	صيف	şayf	summer
1	13	14	صيفي	şayfiyy	summery
1		1	مصييف	maşīf	summer-resort
2		2	مصايف	maşāyif	summer-resorts
17	4	21	صين	şīn	China
9	7	16	صيني	şīniyy	Chinese
4		4	صينية	şīniyya	tray
4	7	11	تناقل	taqā'ala	to dwindle
1	1	2	عالم	qa'ala	dwindling, smallness
13	8	21	ضئيل	qa'tī	small, little
3	2	5	ضباب	qabāb	fog
3	10	13	ضبط	qabaṭa	to adjust; to correct; to master; to do well
10	4	14	ضبط	qabṭ	adjusting (n.); correctness, exact- ness; arrest; minutes (of meeting)
7	34	41	ضابط	qābiṭ	officer (police and milit.)
1		1	ضابط	qābiṭ	exact, punctual
3	61	64	عباط	qubbāṭ	officers (police and milit.)
2		2	قواعد	qawābiṭ	rules
	1	1	ضياء	qibā'	hyenas
3	13	16	ضج	qajja	to be noisy; to clamor

L	N	Tot.		
3	6	9	صجة	ḡajja noise, clamor
2		2	صجج	ḡajj clamor
2		2	ضجر	ḡajra to be depressed, disgusted, worried
	1	1	تضجر	taḡajjur being depressed, worried
1		1	إصجع	iqḡaja'a to lie down
1		1	إضجع	iqḡaja'a to lie down
1		1	مضاجع	maḡājī' cots, beds, bedrooms
1		1	مضطجع	muḡḡajī' lying down
29	11	40	ضحك	ḡahika to laugh
3	6	9	أضحك	aḡhaka to make someone laugh
9		9	ضحك	ḡahk laughter, fun
4		4	ضحكة	ḡahka laughter, smile
6		6	مضحك	muḡḡhik laughable, funny
9	2	11	ضحى	ḡahḡā to sacrifice
7	12	19	تضحية	taḡḡhiya sacrificing, sacrifice
4	1	5	أضحى	aḡḡā to be, become
5	1	6	ضحى	ḡuḡan early forenoon
2	1	20	ضحية	ḡahīyya victim
12	19	31	ضحايا	ḡahāyā victims
2		2	ضاحية	ḡāḡhiyā suburb
4	1	5	ضواحي	ḡawāḡḡin suburbs
1		1	ضحوة	ḡahwa early forenoon
	5	5	عيد الأضحى	'Id al-aḡḡā the Feast of Sacrifice (Moslem Feast)
1		1	ضم	ḡakuma to be bulky, corpulent
1		1	تضم	taḡakḡama to become bulky, corpulent
18	27	45	ضم	ḡakm bulky, corpulent
6	12	18	ضامة	ḡakāma bulkiness, corpulence
1		1	ضاد	ḡādda to oppose
18	119	137	ضد	ḡidda against
	2	2	مضاد	muḡḡādd anti (as: anti-aircraft, anti-tank)
38	35	73	ضرب	ḡaraba to beat; to knock; to play (music)
4		4	ضارب	ḡāraba to compete
4	2	6	مضاربة	muḡḡāraba competition
4	26	30	أضرب	aḡraba to strike (workers, employees)
1	61	62	إضراب	iqḡrāb strike (of workers, employees)
24	24	48	إضطر	iqḡḡaraba to be excited, confused
10	87	97	إضطراب	iqḡḡrāb excitement, confusion
1	14	26	ضرب	ḡarb sort, kind
9		9	ضروب	ḡurūb sorts, kinds

L	N	Tot.			
10	5	15	صربة	ḡarba	blow
1	18	19	ضريبة	ḡarība	tax
3	16	19	ضرائب	ḡarā'ib	taxes
	7	7	مضرب	muḡrib	striker (worker); bat, racket (sports)
1		1	ضج	ḡarraja	to stain (with blood), to dye (red)
1		1	تضج	taḡarraja	to be stained (with blood), be dyed (red)
1	1	2	ضريح	ḡarīḥ	tomb
2		2	أضرحة	aḡriḥa	tombs
4	13	17	ضر	ḡarra	to harm
1		1	ضار	ḡirār	opposition
6	1	7	أضر	aḡarra	to harm; to compel
1		1	إضرار	iḡrār	harming; compelling
20	49	69	إضطر	iḡṭarra	to be compelled
1		1	إضطراري	iḡṭirāriyy	compulsory
2		2	ضر	ḡarr	harm
17	6	23	ضرر	ḡarar	harm, damage (sing.)
2	22	24	أضرار	aḡrār	harm, damage (pl.)
7		7	ضار	ḡarr	harmful
21	47	68	ضرورة	ḡarūra	need, compulsion
6	32	38	ضروري	ḡarūriyy	necessary
1		1	ضير	ḡarīr	blind
2		2	مضار	muḡārr	opposing (adj.); opposed
1		1	ضرس	ḡarisa	to feel sour (teeth)
2		2	ضرع	ḡara'a	to humiliate oneself
1		1	أضرع	aḡra'a	to humiliate oneself
2	2	4	تضرع	taḡarra'a	to entreat
3		3	أضرم	aḡrama	to kindle
5		5	إضطرم	iḡṭarama	be burning
1		1	إضطرام	iḡṭirām	burning (n.)
1		1	ضرام	ḡirām	fire, burning
1		1	ضعضع	ḡa'ḡa'a	to shatter, demolish
1		1	تضعضع	taḡa'ḡa'	being shattered, demolished
6	1	7	ضعف	ḡa'ufa	to be weak
4	6	10	ضاعف	ḡā'afa	to double
	9	9	مضاعفة	muḡā'afa	doubling, double
4		4	أضعف	aḡ'afa	to weaken; to double
4		4	إضعاف	iḡ'āf	weakening (n.); doubling (n.)
3	11	14	تضاعف	taḡā'afa	to be doubled

L	N	Tot.		
37	15	52	ضعف	qu'f weakness
	4	4	ضعف	qi'f doubling (n.); multiplied by (sing.)
5	3	8	أضعاف	aq'āf multiplied by (pl.)
33	18	51	ضعف	qā'if weak (sing.)
5		5	ضعفاً	qu'afā' weak (pl.)
2		2	ضغط	qag, ta to press
7		7	ضغط	qag, pressure
1	4	5	ضغينة	qagina hatred
1	4	5	ضغائن	qagā'in hatreds
3		3	صف	qaffa bank (of river)
3	4	7	صفاق	qifāf banks (of rivers)
1		1	صفر	qafara to plait
1		1	تضافر	taqāfara to assist one another; to suit one another
1		1	أصفى	aqfā to fill
1		1	صاى	qāfin full, overflowing
8		8	ضل	qalla to stray, err
2	1	3	أضل	aqalla to mislead; to mislay
2		2	صال	qāl errant, erring
4		4	ضلال	qalāl straying from the right path; perdition
3		3	ضلالة	qalāla straying from the right path
3		3	أضاليل	aqālil misleading actions
2		2	تضلع	taqalla'a to be proficient in
	1	1	إضطلع	iqṭala'a to be proficient in
1		1	إضطلاع	iqṭilā' proficiency
	1	1	ضلع	qil' rib, side
1		1	ضلوع	qulū' ribs, sides
1		1	أضلع	aqlu' ribs, sides
2		2	أضلاع	aqilā' ribs, sides
1		1	أضالع	aqālī' robust (pl.)
27	20	47	ضم	ḡamma to add, annex
3	20	23	إنضم	inḡamma to join
2	11	13	إنضمام	inḡimām joining (n.)
3	1	4	ضم	ḡamm adding (n.), gathering
1		1	إضمحل	iqmaḡalla to vanish, fade
1		1	إضمحلال	iqmiḡlāl vanishing, fading away (n.)
	2	2	بند	ḡamada to bandage
	3	3	بند	ḡimād bandage
5		5	ضمير	ḡamura to be lean, emaciated

L	N	Tot.		
1	2	3	أضمِر	aḍmāra to bring about leanness; to hide
2		2	ضامِر	ḍāmīr lean, emaciated
14	1	15	ضمير	ḍamīr conscience
4		4	ضامِر	ḍamā'ir consciences
2	7	9	مضار	miḍmār race-course, hippodrome
9	26	35	ضمن	ḍamina to guarantee
3	1	4	ضمن	ḍammana to make someone to guarantee; to enclose
2	49	51	تضمن	taḍammana to guarantee; to contain
1	10	11	تضمن	taḍāmana to be responsible for one another
3	10	13	تضمن	taḍāmūn mutual responsibility, solidarity
4	15	19	ضمن	ḍimn contents (sing.), inside
3	30	33	ضمان	ḍamān guarantee; insurance
1		1	ضمانات	ḍamānāt guarantees
1	6	7	مضمون	maḍmūn guaranteed (adj.); contents (sing.)
4	1	5	ضن	ḍanna to withhold, be miserly
	2	2	ضنك	ḍank poverty, hardship
1		1	أضنى	aḍnā to tire
3		3	ضنى	ḍanan tiredness
4		4	إضطهد	iḍṭahada to persecute
6	18	24	إضطهاد	iḍṭihād persecution
13		13	أضاء	aḍā'a to beam a light to
2		2	إضاءة	iḍā'a beaming light to
1		1	إستضاء	istaḍā'a to use lights
17	8	25	ضوء	ḍaw' light (n.)
4		4	أضواء	aḍwā' lights
1		1	مضيء	muḍī' luminous
1		1	ضوضاء	ḍawḍā' noise
2		2	تضرع	taḍawwa'a to be diffused (perfume, etc.)
1		1	ضري	ḍawīya to be weak
2		2	إنضوى	inḍawā to join, adhere to
1		1	ضبر	ḍayr damage
5	13	18	ضاع	ḍā'a to be lost, perish
2	1	3	ضبع	ḍayya'a to lose, waste
1		1	تضييع	taḍyī' loss, waste
2	1	3	أضاع	aḍā'a to lose, waste
1		1	إضاعة	iḍā'a loss, waste
4		4	ضائع	ḍā'i' lost

L	N	Tot.		
2		2	صبا	ḡayā' (large) estates
19	28	47	أضاف	aḡāfa to add; to be host to
3	4	7	إضافة	iḡāfa adding, being host to
2	1	3	إضافي	iḡāfiyy additional
6	2	8	ضيف	ḡayf guest
	17	17	ضيوف	ḡuyūf guests
4		4	صباة	ḡiyāfa entertaining guests
10		10	ضاق	ḡāqa to be or become narrow, straitened
3	5	8	صق	ḡayyaqa to tighten; to oppress; to besiege
	1	1	تضييق	taḡyīq tightening (n.); oppression
4		4	ضايق	ḡāyaqa to annoy, distress
2		2	مضايقه	muḡāyaqa annoyance
4		4	أضاق	aḡāqa to tighten; to oppress
1		1	تضيق	taḡayyaqa to be reduced, pressed
1		1	تضييق	taḡayyuq being reduced, pressed
17	2	19	صق	ḡīq narrowness; trouble
10	8	18	صق	ḡayyiq narrow; troubling (adj.)
3	2	5	مضيق	maḡīq straits (sing.)
1	8	9	صم	ḡaym wrong, persecution

2		2	طأطأ	ṭa'ṭa'a to bow
1		1	نصيب	ṭaṭṭib healing (n.)
13	1	14	طب	ṭibb medicine
6	1	7	طبي	ṭibbiyy medical
21	13	34	طبيب	ṭabīb physician
5	19	24	أطباء	aṭibbā' physicians
1		1	طبخ	ṭabaka to cook
	2	2	مطبخ	maṭbaḡ kitchen
1		1	طابور	ṭābur column (milit.)
18	27	45	طبع	ṭaba'a to print
2		2	إنطبع	inṭaba'a to be printed, impressed
18	1	19	طبع	ṭao' printing
2		2	طبع	ṭab' nature, characteristics
8		8	طبعاً	ṭab'an naturally, of course
2		2	بالطبع	bi'l-ṭab' naturally, of course
4		4	طبعة	ṭab'a edition

L	N	Tot		
4	1	5	طابع	ṭābi' stamp
	5	5	طوايح	tawābi' stamps
6		6	طابع	ṭābi' character
6		6	طباع	ṭibā' habits, characteristics
	3	3	طباعة	ṭibā'a printing
101	12	113	طبيعة	ṭabi'a nature
6	3	9	طبايع	ṭabā'i' nature (pl.)
48	31	79	طبيعي	ṭabi'iyy natural
4		4	مطبعة	maṭba'a printing press
1		1	مطابع	maṭābi' printing presses
	11	11	مطبوع	maṭbū' printed
1		1	مطبوع	maṭbū' gifted
3		3	طبق	ṭabīqa to be closed
2	8	10	طبق	ṭabbaqa to cover; to execute; to apply
5	28	33	تطبيق	taṭbīq application
2	9	11	طابق	ṭābaqa to fit
5		5	أطبق	aṭbaqa to cover; to surround
6	1	7	إنطبق	inṭabaqa to be covered; to be surrounded; to fit
1		1	إنصاق	inṭibāq fitting (n.)
2		2	طبق	ṭibqa suited to, according to
1		1	طباق	ṭibqan suited to, according to
66	26	92	طبقة	ṭabaqa stratum; story (of house)
3		3	طباق	ṭibāq strata, stories (of house)
5	1	6	طابق	ṭābiq story (of house)
2		2	طبل	ṭabl drum
1		1	طبول	tuḥḥl drums
2		2	طحن	ṭaḥana to grind
3		3	نطحن	taṭṭaḥun quarreling with one another
1		1	طرا	ṭurran all
1		1	طرطور	ṭurṭūr hood
5	10	15	طراً	ṭara'a to happen (suddenly)
4		4	طارئ	ṭārī' unexpected, accidental
1	10	11	طوارئ	ṭawāri' accidents; emergencies
1		1	طرابلس العرب	ṭarāblus al-ḡarb Tripoli (in North Africa)
4		4	طرب	ṭariba to be agitated; to be delighted
1	2	3	طرب	ṭarab delight; music
3		3	طروب	ṭarūb delighted, joyful
2		2	مطرب	muṭrib delightful, enchanting
2	1	3	طربوش	ṭarbūš red cap

L	N	Tot.		
1		1	طرابيش	ṭarābiṣ red caps
2	21	23	طرح	ṭaraḥa to throw; to suggest
2		2	إيطرح	inṭaraḥa to be thrown; to throw oneself
1		1	إطرح	itṭaraḥa to throw
1	1	2	طرح	ṭarḥ throwing
3		3	طرح	ṭarḥ thrown
1		1	طرح الفراش	ṭarḥ-ul-firāṣ bedridden
13	14	27	طار	ṭarada to drive away
7		7	طار	ṭārada to pursue
5	5	10	مطاردة	muṭārada pursuit
5		5	إطار	iṭārada to be consecutive
1		1	إطار	itṭirād being consecutive
5	10	15	إستطرد	istaṭrada to change the subject (in conversation), continue
7	4	11	طرد	ṭard driving away; pack
	2	2	طرد	ṭurūd packs
3	6	9	طراد	ṭarrād cruiser
1		1	طرز	ṭarraza to embroider
1		1	تطريز	taṭrīz embroidering
3	17	20	طراز	ṭirāz form; style; model; fashion
1		1	طرس	ṭirs page, sheet
1		1	طروس	ṭurūs pages
4		4	طرف	ṭarufa to be new, innovated
	2	2	تطرف	taṭarrafa to be an extremist
	1	1	تطرف	taṭarrif extremism
4		4	طرف	ṭarf look, glance
2		2	طرف	ṭuraf news
20	1	21	طرف	ṭaraf side; edge
14	2	16	أطراف	aṭrāf sides; edges
3		3	طرافة	ṭarāfa newness, interest
10	4	14	طريف	ṭarīf new and interesting
5	2	7	متطرف	mutaṭarrif extremist
15	3	18	طبق	ṭaraqa to knock
16		16	أطبق	aṭraqa to keep silent
3		3	إطراق	itṭraq silence
3	5	8	تطبق	taṭarraqa to seek; to penetrate
2		2	طبق	ṭarq knocking (n.)
2		2	طرقه	ṭarqa knock
115	158	273	طريق	ṭarīq road
3	60	63	طرق	ṭuruq roads

L.	N	Tot.		
3		3	طرقات	ṭuruqāt roads
43	32	75	طريقة	ṭarīqa way, system
3		3	طريق	ṭuruq ways, systems
6	2	8	طرائق	ṭarā'iq ways, systems
1		1	مطرقة	miṭraqa hammer
2		2	طراوة	ṭarāwa freshness
1		1	طازج	ṭāzaḡ fresh
2		2	طست	ṭast bowl
4		4	طعم	ṭa'ima to taste, eat
1		1	أطعم	aṭ'ama to feed
3		3	طعم	ṭa'm taste
1		1	طعم	ṭu'm graft (medical term)
52	11	63	طعام	ṭa'am food
3	7	10	أطعمة	aṭ'ima foods
3	5	8	مطعم	maṭ'am restaurant
3	1	4	طعن	ṭa'ana to stab, wound
2	4	6	طعن	ṭa'n wounding
1		1	طعنة	ṭa'na stab
2		2	طاعن	ṭā'in one who stabs; old
1		1	طعان	ṭi'ān sword-clash
2		2	طاعون	ṭā'un plague
	1	1	مطاعن	maṭā'in defects
9	5	14	طغى	ṭagā to overflow, to be a tyrant
3		3	طاغية	ṭāgiya tyrant
2		2	طغاة	ṭugā tyrants
3	3	6	طغيان	ṭuḡyān tyranny
1	1	2	طفيف	ṭafīf deficient
1		1	طفئ	ṭafi'a to be extinguished
5	1	6	أطفأ	aṭfa'a to extinguish
	5	5	إطفأ	iṭfā' extinguishing (n.)
3	2	3	إنطفأ	inṭafa'a to be extinguished
1		1	إنطفأ	inṭifa' being extinguished
	1	1	طفح	ṭafaḡa to overflow
2		2	طفر	ṭafara to jump
1		1	طفرة	ṭafra jump
3		3	طفق	ṭafīqa to begin
1	2	3	تطفل	taṭaffala to intrude upon, to be parasitic
49	3	52	طفل	ṭifl baby
39	18	57	أطفال	aṭfāl babies

L	N	Tot		
6		6	طفولة	tuḥūla babyhood
3		3	طقس	ṭaqs weather (sing.)
1		1	طقوس	ṭuqūs weather (pl.)
		2	طقم	ṭaqm set (of dishes, etc.)
3		3	ظل	ṭalla to be left unavenged (blood)
11	1	12	أظل	aṭalla to leave unavenged (blood)
1		1	أطلال	aṭlāl ruins (of encampment)
81	158	239	طلب	ṭalaba to ask, to search
20	12	32	طالب	ṭālaba to demand
8	9	17	مطالبة	muṭālaba demand
8	13	21	تطلب	taṭallaba to demand
13	78	91	طلب	ṭalab request
27	16	43	طالب	ṭālib student
21	33	54	طلبة	ṭalaba students
8	26	34	طلاب	ṭullāb students
5	46	51	مطالب	maṭālib requests
	1	1	مطالب	maṭālib requests
1		1	طالع	ṭāliḥ wicked
6	7	13	طلع	ṭala'a to rise; to climb
6		6	طالع	ṭāla'a to peruse
5	2	7	مطالعة	muṭāla'a perusal
5	2	7	أطلع	aṭla'a to show
2		2	إطلاع	itlā' showing
12	1	13	تطلع	taṭalla'a to aim, intend
	1	1	تطلع	taṭallu' aiming, intending
2	25	27	إطلع	iṭṭala'a to discover; to know
4	5	9	إطلاع	iṭṭilā' discovery; knowledge
1	1	2	إستطلع	istaṭla'a to search for information; to spy
1	7	8	إستطلاع	istitlā' searching for information; spying
4	1	5	طلعة	ṭal'a face, appearance
7		7	طالع	ṭāli' luck
1		1	طليعة	ṭalī'a vanguard
2		2	طلائع	ṭalā'i' vanguards
4		4	مطلع	maṭla' beginning; elevated place
	1	1	مطلع	muṭalla' information
1		1	طلق	ṭallaqa to divorce
24	67	91	أطلق	aṭlaqa to free, emancipate
9	4	13	إطلاق	iṭlāq emancipation

L	N	Tot			
	17	17	إطلاق النار	itlāq an-nār	shooting
3		3	على الإطلاق	'alā al-itlāq	absolutely
30		30	إنطلق	intalaqa	to be emancipated, to be sent out, to explode
6		6	إنطلاق	intilāq	explosion
6		6	طلق	talq	emancipated
1	1	2	طلقة	talqa	shot (n.)
27	4	31	طلاق	ṭalāq	divorce
2		2	طبق	ṭalīq	free, emancipated
23	4	27	مطلق	muṭlaq	absolute
1	14	15	مطلقاً	muṭlaqan	absolutely
1		1	طلاء	ṭilā'	coating, enamel
1		1	طلاوة	ṭilāwa	elegance
2		2	طلي	ṭaliyy	elegant
	6	6	طليان	ṭalyān	Italians
3	3	6	طمع	ṭamaḥa	to aspire
7	2	9	طموح	ṭumūḥ	aspiration
1		1	مطمع	maṭmaḥ	aspiration, aspired end
1		1	مطامع	maṭāmīḥ	aspirations, aspired ends
1	3	4	طمر	ṭamara	to bury
	1	1	طمس	ṭams	effacement, obliteration
8	18	26	طمع	ṭami'a	to covet
1		1	أُضِع	aṭma'a	to entice
5		5	طمع	ṭama'	covetousness (sing.)
1		1	أُطْمِع	aṭmā'	covetousness (pl.)
4	8	12	مطامع	maṭāmī'	coveted things
1		1	طمان	ṭam'ana	to quiet
19	22	41	إصمان	iṭma'anna	to be quiet, secure
5	13	18	إطمئنان	iṭmi'nān	quiet, security
9	22	31	طمأنينة	ṭum'anīna	quiet, security
1		1	طن	ṭanna	to ring, tinkle
1		1	طن	ṭunn	body
	14	14	طن	ṭunn	ton
	1	1	أطنان	aṭnān	tons
	2	2	أُظِن	aṭnaba	to praise exaggeratedly, to be prolix
8	1	9	طهر	ṭahhara	to purify, clean
1	14	15	تطهير	tathīr	purification, cleaning
7		7	طاهر	ṭāḥir	pure
1		1	طهر	ṭuhr	purity

L	N	Tot.		
2		2	صهارة	ṭahāra purity
1		1	طهور	ṭahūr pure
2		2	طهى	ṭahā to cook
1		1	طهى	ṭuhan cooked food
1		1	طاح	ṭāḥa to stray; to fall, to perish
2		2	طوح	ṭawwaḥa to mislead, to fling
1		1	طوايح	ṭawā'iḥ changes of fortune
10	23	33	تطور	taṭawwara to change, develop
25	37	62	تطور	taṭawwur change, development
21		21	طور	ṭawr development, condition
8		8	أطوار	aṭwār developments, stages, steps
1		1	طواشي	ṭawāṣī eunuch
2		2	طاع	ṭā'a to obey
1		1	طاوع	ṭāwa'a to obey
12		12	أطاع	aṭā'a to obey
2	46	48	تطوع	taṭawwa'a to volunteer
	12	12	تطوع	taṭawwu' volunteering (n.)
177	111	288	إستطاع	istaṭā'a to be able
4	10	14	إستطاعة	istiṭā'a ability
9	3	12	طاعة	ṭā'a obedience, discipline
3	0	3	طوع	ṭaw' obedient
1		1	طوعا	ṭaw'an obediently; voluntarily
1		1	طواعية	ṭawā'iyya obedience, discipline
2		2	طيع	ṭayyi' obedient, submissive
	1	1	متطوع	mutaṭawwi' volunteer
14	8	22	طاق	ṭāfa to go round; to ramble
2		2	طوف	ṭawwafa to go round
21	15	36	طائفة	ṭā'ifa community
11	8	19	طوائف	ṭawā'if communities
1	7	8	طواف	ṭawāf going around (as during Moslem pilgrimage)
2		2	طوفان	ṭufān flood
1		1	تطواف	taṭwāf going around (as during Moslem pilgrimage)
1		1	مطاف	maṭāf the place where the rounds are made
8		8	طاق	ṭāqa to be able
3	1	4	طوق	ṭawwaqa to encircle
	1	1	تطويق	taṭwīq encirclement
3	11	14	أطاق	aṭāqa to be able

L	N	Tot		
5		5	طاق	ṭāq arch
	5	5	طاقة	ṭāqa ability
1		1	ضوق	ṭawq hoop
1		1	أضواق	aṭwāq hoops
3		3	طاقية	ṭāqiyya cap
14	3	17	طال	ṭāla to be lengthy
2		2	تطويل	taṭwīl lengthening (n.)
11		11	أطال	aṭāla to lengthen
6	2	8	إطالة	iṭāla lengthening
4	1	5	تطاول	taṭāwala to become longer; to expand; to be intractable
1		1	تطاول	taṭāwul expansion, being (n.) intractable
1		1	إستطال	istatāla to be lengthened
1		1	إستطالة	istiṭāla lengthening
7		7	ستطيل	mustaṭīl long, lengthy
13	2	15	طالما	ṭālamā it is a long time that...
4		4	طائل	ṭā'il very large
35	11	46	طول	ṭul length
	1	1	أطوال	aṭwāl lengths
14		14	طوال	ṭawāla during all...
1		1	طوال العام	ṭawāla al-'ām during the whole year
37	58	95	طويل	ṭawīl long, tall (masc., sing.)
7		7	طويلا	ṭawīlan for a long (time)
1		1	طولى	ṭulā longer, abler (fem., sing.)
1		1	طولونى	ṭulūniyy Tulunid, pertaining to this dynasty
	2	2	طاولة	ṭāwila table
9	2	11	طوى	ṭawā to fold; to cross
14	7	21	إنطوى	inṭawā to be folded, ended
2		2	إنطواه	inṭiwā' being folded, ended
8	1	9	طى	ṭayy folding (n.); enclosed
1		1	غوايا	ṭawāyā hidden things
3		3	طاب	ṭāba to be pleasant, tasty, healthy
1		1	إستطاب	istatāba to like
2		2	طوبى	ṭubā happiness (gen. of next world)
5		5	ضيب	ṭīb perfume
22	15	37	طيب	ṭayyib good, pleasant, tasty, healthy
1		1	طيبة	ṭība goodness
3		3	أطايب	aṭāyib good things
12	5	17	طار	ṭāra to fly

L	N	Tot.		
1	1	2	طير	ṭayyara to cause to fly
2		2	أطار	aṭāra to cause to fly
2		2	تطير	taṭayyara to fly in the air, to see evil omens
3		3	تطابر	taṭṭayara to be scattered
1	2	3	إستطار	istatāra to spread
7		7	طير	ṭayr bird
1	3	4	طيور	ṭuyūr birds
12	6	18	طائر	ṭā'ir bird
5	55	60	طائرة	ṭā'ira airplane
1		1	طيرة	ṭīra bad omen
	12	12	طيار	ṭayyār flier
3	55	58	طيارة	ṭayyāra airplane
11	24	35	طيران	ṭayarān flying, aviation
5	27	32	مطار	maṭār airport
1		1	طائر	ṭāṣa to be frivolous
5		5	صفير	ṭayṣ frivolity
1		1	طائسر	ṭā'is frivolous
1	1	2	صيف	ṭayf image; phantom
	2	2	أطاف	aṭyāf images; phantoms
5	2	7	طين	ṭīn mud; plaster
1		1	أصبان	alyān various sorts of mud, plaster, estates
2		2	طبي	ṭaby deer
1		1	طباء	ṭibā' deers
1		1	طرف	ṭarufa to be elegant, adroit
1		1	تطرف	taṭarrafa to pretend to be elegant, adroit
10	1	11	طرف	ṭarf circumstance; envelope, receptacle
14	48	62	ظروف	ṭurūf circumstances
3		3	أظرف	aṭruf circumstances
6		6	ظرف	ṭarīf elegant, adroit
1		1	طاعن	ṭā'in traveler
22	5	27	ظفر	ṭafira to win
5	7	12	ظفر	ṭafar victory
	1	1	ظفر	ṭifr nail (of finger)
55	37	92	ظل	ṭalla to remain
	5	5	ظلل	ṭallala to cast a shadow

L	N	Tot.		
13	17	30	ظل	ẓill shade, shadow
3		3	ظلال	ẓilāl shades, shadows
1		1	أظلال	aẓlāl shades, shadows
5		5	مظلة	mizalla sunshade, umbrella
7	2	9	ظلم	ẓalama to be wrong
1		1	ظلم	ẓallama to complain of someone's evil actions
1	1	2	أظلم	aẓlama to grow dark
1		1	إظلام	iẓlām blackout
	2	2	تظلم	taẓallama to complain of someone's evil actions
17		17	ظلم	ẓulm oppression, tyranny
1		1	أظلام	aẓlām oppressions, tyrannies
10		10	ظلمة	ẓulmā darkness
9		9	ظالم	ẓālim oppressor, tyrant
31	1	32	ظلام	ẓalām darkness
	3	3	ظلامه	ẓulāma oppression
1		1	ظلمة	ẓalmā' darkness
12		12	مظلم	muẓlim dark, darkened
3		3	مظالم	maẓālim things that oppress
3		3	مظلوم	maẓlūm oppressed
3	1	4	ظمه	ẓim' thirst
1		1	ظمان	ẓam'an thirsty
81	26	107	ظن	ẓanna to suppose
14	4	18	ظن	ẓann supposition, opinion
3		3	ظنون	ẓunūn suppositions, opinions
1		1	ظنة	ẓinna suspicion
1		1	مظان	maẓānn suspicions
	1	1	مظنون	maẓnūn supposed
104	98	202	ظهر	ẓahara to appear
2	52	54	مظاهرة	muẓāhara demonstration
21	55	76	أظهر	aẓhara to show
3		3	إظهار	iẓhar showing (n.)
2	15	17	تظاهر	taẓāhara to pretend; to demonstrate
	2	2	تظاهر	taẓāhur pretending, demonstrating (n.)
3		3	إستظهر	istazhara to vanquish; to ask for help; to know by heart
1		1	إستظهار	istiẓhār victory; knowing (n.) by heart
23	18	41	ظهر	ẓahr back
3		3	ظهور	ẓuhūr backs

L	N	Tot.			
1		1	أظهر	aẓhur	backs
11	87	98	ظهر	ẓuhr	midday
36	2	38	ظاهر	ẓāhir	external, evident
7	15	22	ظاهرة	ẓāhira	phenomenon
10	6	16	ظواهر	ẓawāhir	phenomena
29	21	50	ظهور	ẓuhūr	appearance
2		2	ظهيرة	ẓahira	midday time
20	9	29	مظهر	maẓhar	external appearance (sing.)
21	20	41	مظاهر	maẓāhir	external appearance (pl.)

5		5	عاب	'ubāb	torrent
3	1	4	عأ	'aba'a	to pay attention
5		5	عأ	'abba'a	to fill; to mobilize; to load
	15	15	تعينو	ta'bi'a	mobilization; preparation
7	8	16	عأ	'il'	load, burden
2	6	8	أعأ	a'bā'	loads, burdens
1		1	عأ	'abā'	woolen cloak (Oriental)
3		3	عأ	'abā'a	woolen cloak (Oriental)
	15	15	عبث	'abiṭa	to toy with
14		14	عبث	'abata	to confuse
16	5	21	عبث	'abaṭ	play, sport (n.); futile (adj.)
2		2	عأبث	'ābiṭ	one who toys with things
9		9	عبد	'abada	to worship (God)
1	4	5	عبد	'abbada	to enslave; to pave (road)
	1	1	تعبيد	ta'bīd	paving (of road)
10		10	إستعباد	isti'bād	enslavement
7		7	عبد	'abd	slave
10	3	13	عبيد	'abīd	slaves
11		11	عابد	'ābid	worshipper, godfearing (sing.)
1		1	عابد	'ubbād	godfearing (pl.), people
40		40	عبادة	'ibā'a	worship (of God)
10	1	11	عبودية	'ubūdiyya	slavery (to God, etc.)
11		11	معبد	ma'bad	temple
5		5	معابد	ma'ābid	temples
2		2	متعبد	muta'abbid	devout
1		1	معبود	ma'būd	worshipped; idol
7	3	10	عبر	'abara	to pass; to die

L	N	Tot.		
8	23	31	عبر	'abbara to express
24	5	29	تعبير	ta'bīr expression
37	42	79	اعتبر	i'tabara to consider
20	33	53	اعتبار	i'tibār consideration
1		1	استعبر	ista'bara to ask for an interpretation; to weep
3	1	4	عبر، عبرة	'abra-'ibra through; beyond
8		8	عبرة	'abra tear
9	2	11	عبرة	'ibra moral (sing.)
2		2	عبر	'ibar moral (pl.)
	9	9	عبري	'ibriyy Hebraic
5		5	عابر	'ābir passer by
8	21	29	عبارة	'ibāra expression
1		1	عبير	'abir scent
1		1	معاير	ma'ābir ferries
2		2	عابس	'ābis gloomy, frowning (adj.)
5	2	7	عبوس	'abūs gloomy
17		17	عباسي	'abbāsiyy Abbassid, pertaining to the Abbassid dynasty
4		4	عبقري	'abqariyy original, gifted (sing.)
1		1	عباقرية	'abāqira original, gifted (pl.)
7	7	14	عبقرية	'abqariyya originality, genius
1		1	عبا	'abā to be lit (face); to prepare
3		3	عتاب	'itāb remonstrance, censure
1		1	معاتب	mu'ātaba remonstrance
9	1	10	عتبة	'ataba threshold
1		1	أعتاب	a'tāb thresholds
	2	2	عتد	'atuda to be ready
	2	2	عتاد	'atād implements; apparatus; equipment; ammunition
1		1	عتر	'itr origin
1		1	أعتق	a'taqa to liberate
5	9	14	عاتق	'atiq shoulder
1		1	عتق	'itq liberation; antiquity
1		1	عتل	'atala to carry
	10	10	عتالة	'attāla porters
2	1	3	عات	'ātin proud, vain; rebellious
9	30	39	عثر	'aṭara to stumble
4		4	تعثر	ta'aṭṭara to stumble
2		2	عثرة	'atra stumbling (n.); obstacle

L	N	Tot.		
	3	3	عثار	'iṭār stumbling (n.)
	1	1	عتور	'uṭūr stumbling (n.)
3	1	4	عثماني	'uṭmāniyy Ottoman
	2	2	عج	'ajja to clamor
1	2	3	عجاج	'ajāj dust; smoke
1		1	عجج	'ajīj clamor, rumble
23	14	37	عجبا	'ajiba to wonder
21	8	29	أعجب	a'jaba to please; to be pleased at; to surprise
21	3	24	إعجاب	i'jāb wonder, surprise; admiration
2		2	تعجب	ta'ajjaba to wonder; to be pleased at
1		1	تعجب	ta'ajjub wondering at; being pleased at
12	21	33	عجب	'ajab amazement
30	10	40	عجيب	'ajīb marvelous
3		3	عجائب	'ajā'ib wonders, miracles
1	2	3	أعجوبة	u'jūba wonder, miracle
1		1	تعجرف	ta'ajrafa to behave rudely, arrogantly
12	16	28	عجز	'ajaza to be unable, weak
2		2	أعجز	a'jaza to disable, weaken
7	2	9	عجز	'ajz inability, deficiency; deficit
13		13	عاجز	'ājiz unable, deficient
4	1	5	عجوز	'ajūz old woman
	3	3	عجائز	'ajā'iz old women
6		6	معجزة	mu'jiza miracle
2	3	5	عجل	'ajila to hurry
4		4	عجل	'ajjala to urge to hasten; to give an advance payment
	3	3	تعجيل	ta'jīl urging to hasten; advance payment
1		1		'ājala to anticipate
2		2		a'jala to urge to hasten
	3	3	إسراع	ista'jala to hurry; to urge to hasten
3	1	4	عجل	'ajal hurry
20	5	25	عجلة	'ajala hurry
1		1	عجال	'ajjāl hurrying (adj.)
1		1	عجمي	'ajamiyy Persian; foreigner
3		3	عجم	'ajam Persians; foreigners
1	1	2	أعجم	a'jam inarticulate, dumb (masc., sing.)
2		2	عجما	'ajmā inarticulate, foreigner (fem., sing.)
1		1	أعجمي	a'jamiyy non-Arab, foreigner

L	N	Tot.		
1		1	عجارات	'ajmāwāt animals, brutes
1		1	معجم	mu'jam obscure (adj.); dictionary (n.)
3		3	عجن	'ajana to knead
1		1	عجوة	'ajwa pickles (of dates, etc.)
31	30	61	عد	'adda to count
6	13	19	عدد	'addada to count; to eulogize (the dead)
4	3	7	تعدد	ta'dīd eulogizing (the dead)
42	33	75	أعد	a'adda to prepare
10	6	16	إعداد	i'dād preparation
5	5	10	تعدد	ta'addada to multiply
15		15	تعدد	ta'addud plurality
1		1	إعتد	i'tadda to consider
2		2	إعتاد	i'tidād considering (n.)
5	32	37	إستعد	ista'adda to prepare oneself
21	87	108	إستعداد	isti'dād self-preparation, preparedness
3		3	إستعدادات	isti'dādāt preparations
2		2	عد	'add count, counting
28	6	34	عدة	'udda equipment
	60	60	عدة	'idda a number, some
61	126	187	عدد	'adad number
	19	19	أعداد	a'dād numbers
3	1	4	عداد	'idād number, crowd
9	33	42	عدد	'adīd numerous
	17	17	تعداد	ta'dād census (of population, etc.)
1		1	معدود	ma'dūd numbered, few
	2	2	معد	mu'add ready
4		4	معدات	mu'addāt implements, equipment
7		7	متعدد	muta'addid numerous
2		2	عدسة	'adasa lentil, lens
6	13	19	عدل	'adala to act justly; to be just
3	5	8	عدل	'addala to adjust, correct, modify
4	54	58	تعديل	ta'dīl modification
	2	2	عادل	'ādala to equal
4		4	معارضة	mu'ādala being equal to; equation
2	5	7	إعتدل	i'tadala to become straight; to be moderate, balanced
1		1	إعتدال	i'tidāl moderateness
25	2	27	عدل	'adl justice (n.); just (adj.)
7	2	9	عادل	'ādīl just (adj.)
7	8	15	عدالة	'adāla justness

L	N	Tot.		
3	7	10	عدول	'udūl renunciation
	4	4	معدل	mu'addal modified (adj.); average (n.)
1		1	عدم	'adima to lose; to be lost, absent
1	10	11	أعدم	a'dama to put to death
2	23	25	إعدام	i'dām putting to death, execution
3		3	إنعدم	in'adama to be absent
35	105	140	عدم	'adam absence; non-
	45	45	عدم التدخل	'adam at-tadakkul non-intervention
1		1	عدمية	'adamiyya nihilism
2		2	عدم	'adīm deprived of, non-
2		2	معدم	mu'dam executed, put to death
6		6	معدن	ma'din mine; mineral
2	7	9	معادن	ma'ādin mines; minerals
2	1	3	معدني	ma'daniyy mineral
21	16	37	عدا	'adā to run
2		2	لا يعدو	lā-ya'dū it is nothing but..., no more than...
2	14	16	ما عدا	mā-'adā with the exception of...
	3	3	عادى	'ādā to hate, be the enemy of
8	1	9	تعدى	ta'addā to trespass, invade
	9	9	تعد	ta'addin aggression
9	24	33	إعتدى	i'tadā to invade, maltreat
2	20	22	إعتداء	i'tidā' inimical conduct
2		2	عداء	'adā' enmity
1	13	14	عدائي	'adā'iyy inimical
13	19	32	عدو	'aduww enemy
13	20	33	أعداء	a'dā' enemies
4	13	17	عدوان	'udwān enmity, aggression
	2	2	عداوة	'adāwa enmity
11	25	36	عاد	'ādin enemy; misfortune
1		1	عوار	'awādin misfortunes
2		2	عذب	'addaba to afflict; to torture
3		3	تعذيب	ta'dīb affliction; torture
1		1	تعذب	ta'addaba to be afflicted, punished
1	1	2	إستعذب	ista'daba to consider sweet, tasty
	1	1	إستعذاب	isti'dāb considering sweet, tasty
10	3	13	عذب	'adb sweet, tasty (sing.)
1		1	عذاب	'idāb sweet, tasty (pl.)
7		7	عذاب	'adāb punishment
5		5	عذوبة	'udūba sweetness, tastiness

L	N	Tot.		
3		3	عذر	'adara to pardon
5	13	18	تعدّر	ta'addara to be difficult, impossible (matter)
5	4	9	إعتذر	i'tadara to apologize
3		3	إعتذار	i'tidār apologizing (n.)
13	4	17	عذر	'udr apology; pardon
7		7	عذري	'udriyy maidenly
	1	1	عذراء	'adrā' virgin
5		5	معذرة	ma'dara pardon!
1		1	معدور	m.a'dūr forgiven, forgivable (sing.)
2		2	معاذير	ma'adīr forgiven, forgivable (pl.)
1		1	عادل	'adil one who reproves
1		1	معرة	ma'arra cave; disgrace
	6	6	عرب	'arraba to translate or transcribe into Arabic
1		1	تعرب	ta'rīb translation or transcription into Arabic
3	16	19	أعرب	a'raba to express
1	9	10	إعراب	i'rāb expression; word-ending (gram.)
110	345	455	عرب	'arab Arabs
130	327	457	عربي	'arabiyy .. Arab (n. and adj.)
29	3	32	عربية	'arabiyya Arabic (language)
18	4	22	عربة	'araba carriage
2		2	عربيّ	'arabaniyy driver (of carriage)
8	3	11	عروبة	'urūba Arabism
1		1	أعرابي	a'rābiyy a Bedouin
2		2	أعراب	a'rāb Bedouins
1	2	3	عرج	'araja to limp; to ascend
1		1	تعارج	ta'arj turning away (pl.)
1		1	أعرج	a'raj lame
1	1	2	معايج	ma'ārij ladders; ascents
1		1	متعرج	muta'arrij zigzagging
	2	2	عرس	'urs wedding
1		1	أعراس	a'rās weddings
18		18	عروس	'arūs bride
1		1	عرائس	'arā'is brides
1		1	عرس	'aris bridegroom
16	7	23	عرش	'arš throne
1		1	عروش	'urūš thrones
51	84	135	عرض	'araḍa to present, display; to offer; to occur to

L	N	Tot.		
6	1	7	عرض	'arraḍa to broaden; to expose; to allude
4	20	24	عارض	'āraḍa to oppose
4	27	31	معارضه	mu'āraḍa opposition
2		2	أعرض	a'raḍa to avoid
6		6	تعرض	ta'arraḍa to be exposed; to interfere; to oppose
1	15	16	تعرض	ta'arruḍ exposure; interference; opposition to
2	15	17	تعارض	ta'āraḍa to clash with one another
	4	4	تعارض	ta'āruḍ clash
7	25	32	إعترض	i'taraḍa to oppose, argue, protest
7	12	19	إعتراض	i'tirāḍ opposing (n.)
10	12	22	إستعرض	ista'raḍa to review (a parade, etc.)
1	1	2	إستعراض	isti'rāḍ review, parade
19	14	33	عرض	'arḍ breadth; offer; parade, display
1		1	عروض	'uruḍ breadths; offers, parades, displays
1		1	عرض	'urḍ side
	1	1	عرض	'araḍ symptom; accidental matter
1		1	عرض	'irḍ honor, family honor (sing.)
4	9	13	أعراض	a'rāḍ symptoms; honor, family honor (pl.)
1		1	عرضة	'urḍa intention (n.); liable to (adj.)
6		6	عارض	'āriḍ accident; obstacle
1		1	عارضه	'āriḍa crossbeam
1		1	عوارض	'awāriḍ crossbeams
11		11	عروض	'aruḍ prosody
11	3	14	عرض	'arīḍ wide
	5	5	عرضة	'arīḍa petition
3	23	26	معرض	ma'riḍ exhibition
3	7	10	معارض	ma'āriḍ exhibitions
3		3	معروض	ma'rūḍ exhibited, exhibit
1		1	معارض	ma'āriḍ exhibits
153	143	296	عرف	'araḍa to know, to recognize
6		6	عرف	'arraḍa to teach; to define
7		7	تعريف	ta'rīf definition
2		2	تعريفه	ta'rīḍa tariff
1		1	تعاريف	ta'ārīf definitions; tariffs
2	7	9	تعرف	ta'arraḍa to be defined; to be acquainted with
3		3	تعرف	ta'arruf being acquainted with

L	N	Tot.		
4		4	تعارف	ta'ārafa to be introduced to one another, to know one another
6		6	تعارف	ta'āruf introduction (to one another)
19	27	46	إعترف	i'tarafa to confess
9	18	27	إعتراف	i'tirāf confession
8		8	عرف	'urf custom; usage; kindness
5		5	عارف	'ārif knowing, acquainted with
4		4	عرف	'arīf monitor, instructor; sergeant
4		4	عرفاء	'urafā monitors, instructors; sergeants
2		2	عرفان	'irfān gratitude
28	34	62	معرفة	ma'rifa knowledge (sing.)
35	21	56	معارف	ma'ārif knowledge (pl.); acquaintances
18	16	34	معروف	ma'rūf known, famous; good deed
1		1	متعارف	muta'ārif usual, accepted
3		3	معترف	mu'taraf (something) confessed
1		1	عرق	'ariqa to sweat
5		5	عرق	'araq sweat; arrack
6		6	عرق	'irq artery, vein
10		10	عروق	'urūq arteries, veins
40	180	220	عراق	'irāq Iraq
11	50	61	عراقي	'irāqiyy Iraqi, Iraqian
2		2	عراقة	'arāqa nobleness
3		3	عريق	'arīq rooted; noble
	5	5	عرقلة	'arqala obstacle; complication
	5	5	عراقيل	'arāqīl obstacles; complications
1	3	4	عراك	'irāk quarrel, fight
16	17	33	معركة	ma'raka battle, campaign
6	2	8	معارك	ma'ārik battles, campaigns
4		4	معترك	mu'tarak campaign
1		1	عارم	'ārim overflowing
1		1	عرمرم	'aramram violent; large (army)
1		1	عرين	'arīn lair
1		1	عري	'arrā to lay bare
1		1	تعريية	ta'riya laying bare
8	5	13	إعترى	i'tarā to happen to
6		6	عري	'uran loops; handles
8			عار	'ārin nude
1		1	عريان	'uryān nude (masc., sing.)
1		1	عرايا	'arāyā nude (pl.)
12		12	عز	'azza to be strong; to be dear

L	N	Tot.		
	2	2	عزز	'azzaza to strengthen; to praise
4	31	35	تعزیز	ta'ziz strengthening (n.); praise
5		5	أعز	a'azza to praise
1		1	إعزاز	i'zāz praise
4		4	إعتز	i'tazza to become strong; to take pride in
2		2	إعتزاز	i'tizāz becoming strong; taking pride in
5		5	عز	'izz strength; glory, honor
10		10	عزة	'izza strength; glory, honor; title of honor
42	8	50	عزیز	'aziz dear, strong; rare (sing.)
2		2	أعزاء	a'izzā' dear, strong; rare (pl.)
	3	3	عزبة	'uzba bachelorhood
3		3	أعرب	a'zab bachelor
1		1	عزرائیل	'azrā'il the angel Azrael
5		5	عزف	'azafa to turn away from; to play music
	2	2	عزف	'azf music
1		1	عزوف	'uzuf playing music
1		1	معزف	mi'zaf musical instrument (of strings)
2	4	6	عزل	'azala to isolate; to dismiss
2		2	إنعزال	in'izāl to retire apart
2	5	7	إعتزل	i'tazala to withdraw
3		3	إعتزال	i'tizāl withdrawal, retirement
15		15	عزلة	'azla retirement
1		1	أعزل	a'zal unarmed
2		2	معزل	ma'zil place of retirement
1		1	مُعزّل	mun'azal isolated
6	21	27	عزم	'azama to decide; to invite
5	8	13	إعتزم	i'tazama to decide
	4	4	إعتزام	i'tizām decision
18	20	38	عزم	'azm determination
1		1	عزيمة	'azma determination
6		6	عزيمة	'azīma determination (sing.)
4		4	عزائم	'azā'im determination (pl.)
4	1	5	عزا	'azā to attribute to
	1	1	عزی	'azā to attribute to
3		3	عزی	'azzā to console
2	2	4	تعزية	ta'ziya consolation; a sort of "passion play" (mainly in Persia)
7	1	8	عزا	'azā consolation

L	N	Tot.
1		1
1	4	5
1		1
3	2	5
1	3	4
1		1
	7	7
1	8	9
5	99	104
2		2
	15	15
12		12
1		1
15	5	20
2		2
3		3
5		5
1		1
5		5
1	2	3
97	75	172
35	24	59
14	29	43
1		1
18		18
4	10	14
3	3	6
1		1
3	1	4
1		1
3		3
3		3
2		2
5		5
2		2
11	17	28
1		1
1		1

عسس	'asas	night patrol
عسر	'asura	to be difficult
أعسر	a'sara	to be in straitened circumstances
عسير	'asir	difficult
تعسف	ta'assafa	to oppress; to act thoughtlessly
عسف	'asf	oppression
عسكر	'askar	army
عساكر	'asākir	armies
عسكري	'askariyy	military; private (milit. rank)
عسكرية	'askariyya	militarism
معسكر	mu'askar	army camp
عسل	'asal	honey
معسول	ma'sul	honeyed
عسى أن	'asā-an	perhaps; may it be so
عش	'uṣṣ	nest
عشب	'uṣb	grass (sing.)
أعشاب	a'ṣāb	grass (pl.)
إعشوش	i'ṣawṣaba	to be covered with grass
معاشرة	mu'aṣara	being a friend of, in the company of
عشرة	'iṣra	companionship
عشرة	'aṣara	ten
عشرون	'iṣrūn	twenty
عاشر	'āṣir	tenth
عشراء	'uṣarā'	companions
عشيرة	'aṣīra	clan
عشائر	'aṣā'ir	clans
معشر	ma'ṣar	company (sing.)
معاشر	ma'aṣir	company (pl.)
عشق	'aṣīqa	to love, desire
تعاشق	ta'aṣāqa	to love one another, desire one another
عشق	'iṣq	love, desire
عاشق	'aṣīq	lover
عشاق	'uṣṣāq	lovers
عشيق	'aṣīq	beloved, sweetheart
عشي	aṣiya	to be night blind
عشاء	'iṣā'	evening
أعشى	a'ṣā	night blind (masc., sing.)
عشواء	'aṣwā'	night blind (fem., sing.); darkness

L	N	Tot.		
1		1	عصب	'aṣaba to bind, tie, fold
1		1	أعصب	a'ṣaba to walk rapidly (camel)
8		8	تعصب	ta'aṣṣub bigotry, fanaticism
2		2	عصب	'aṣab nerve
9	1	10	أعصاب	a'ṣāb nerves
4		4	عصبة	'uṣba group, league; gang
	98	98	عصبة الأمم	'uṣbat al-umam League of Nations
4		4	عصبي	'aṣabiyy nervous
13		13	عصبية	'aṣabiyya nervousness; esprit-de-corps
1	38	39	عصابة	iṣāba band, gang
2	3	5	عصب	'aṣīb serious, critical
3		3	متعصب	muta'aṣṣib fanatic
1		1	عصر	'aṣara to wring, squeeze out
1		1	عاصر	'āṣara to be contemporary of
1		1	إعصر	i'taṣara to wring, squeeze out
92	32	124	عصر	'aṣr squeezing out; late afternoon; epoch
2	38	40	عصور	'uṣūr epochs, generations
9	19	28	عصري	'aṣriyy modern
1		1	عصارة	'uṣāra juice
6		6	معاصر	mu'aṣir contemporary
3	3	6	عصف	'aṣafa to be stormy
7	7	14	عاصفة	'āṣifa storm, tempest
3		3	عواصف	'awāṣif storms, tempests
3		3	عصفور	'uṣfūr bird; sparrow
3		3	عصم	'aṣama to guard, protect
1		1	إعتم	i'taṣama to ask for protection
1	3	4	إعتصام	i'tiṣām asking for protection; fanaticism
8	2	10	عصمة	'iṣma protection; modesty; infallibility
17	46	63	عاصمة	'āṣima capital (city)
1	1	2	عواصم	'awāṣim capitals (cities)
1		1	معصم	mi'ṣam wrist
2		2	معصوم	ma'ṣūm protected; infallible
20	1	21	عما	'aṣan stick, cane
1	1	2	عصى	'aṣā to rebel, disobey
1	4	5	إستعصى	ista'ṣā be difficult, incurable
1		1	عماة	'uṣā rebels
1	6	7	عصيان	'iṣyān rebellion, rebelling
2		2	معصية	ma'ṣiya rebellion, rebelliousness
3		3	عض	'aḍḍa to bite

L	N	Tot.			
2		2	عضة	'aḡḡa	bite
1		1	عصد	'aḡada	to help
5	11	16	تعصيد	ta'ḡīd	assistance
2		2	عاصد	'aḡada	to help
3		3	عصد	'aḡud	upper arm; strength
1		1	عصال	'uḡāl	incurable
1		1	معصل	mu'ḡil	incurable; problematic
9		9	معضلة	mu'ḡila	difficult problem
8	35	43	عضو	'uḡw	member
25	136	161	أعضاء	a'ḡā'	members
1		1	عضوي	'uḡwiyy	of members, organic
1	17	18	عضوية	'uḡwiyya	membership
2		2	عطب	'aṭab	damage
2		2	عطر	'aṭṭara	to perfume
4		4	عطر	'iṭr	perfume
1		1	عاطر	'āṭir	fragrant
2	3	5	عطش	'aṭīša	to be thirsty
1	1	2	عطف	'aṭafa	to like; to take pity on
	3	3	تعطف	ta'aṭṭuf	to take pity on
1		1	تعاطف	ta'aṭuf	to like one another
5		5	إنعطف	in'aṭafa	to be inclined, bent
1		1	إنعطاف	in'iṭāf	being inclined, bent
1	2	3	إستهطاف	isti'iṭāf	propitiation
27	32	59	عطف	'aṭf	affection
2		2	أعطاف	a'iṭāf	affections
	6	6	عطوفة	'uṭūfa	title (for addressing a Pasha)
13	7	20	عاطفة	'āṭifa	sentiment; sympathy
33	15	48	عواطف	'awāṭif	sentiments; sympathies
2		2	عاطفي	'āṭifiyy	sentimental
6		6	معطف	mi'ṭaf	cloak
3		3	معاطف	ma'aṭif	cloaks
	1	1	عطل	'aṭala	to be jobless (worker)
1		1	عطل	'aṭila	to be devoid of
2	1	3	عطل	'aṭṭala	to divest; to discontinue; to leave workless
	16	16	تعطيل	ta'ṭil	atheism; causing to be workless
1	2	3	تعطل	ta'aṭṭala	to be left workless
2	7	9	عطلة	'uṭla	vacation, holiday
1		1	عطن	'aṭan	patient (adj.)
25	47	72	أعطى	a'ṭā	to give, donate

L	N	Tot			
5	13	18	إِيتَاء	i'ā' giving, donation	
2		2	تَعَاضَى	ta'āṭā to be engaged in	
	3	3	تَعَاط	ta'āṭu being engaged in	
2	12	14	عَظَاء	'aṭā' gift	
1		1	أَعْطِيَة	a'ṭiya gifts	
6		6	عَظْم	aḏuma to be great, important	
1	6	7	عَظْم	'aḏḏama to magnify, praise	
3	9	12	تَعْظِم	ta'ḏim magnifying (n.), praise	
1		1	تَعْظَم	ta'aḏḏuman in praise of	
	1	1	تَعَاطَم	ta'āḏama to be proud	
2	1	3	عَظْم	'aḏm bone	
5	3	8	عَظَام	'iḏām bones	
20	2	22	عَظْمَة	'aḏama greatness, pride	
147	121	268	عَظِيم	'aḏim great; important (sing.)	
4	16	20	عَظَاء	'uḏamā' great; important (pl.)	
6		6	عَظْمِي	'uḏmā greater; more important (fem., sing.)	
2		2	عَظَائِم	'aḏā'im important matters; misfortunes	
23	6	29	مَعْظَم	mu'ḏam the greater part of...	
1	2	3	عَف	'affa to be modest, chaste	
4	1	5	عَفَة	'iffa modesty, chasteness	
3		3	عَفَاف	'afāf modesty, chasteness	
1		1	عَفِيف	'affif modest, chaste	
1		1	عَفَر	'afara to cover with dust	
1		1	عَفَرِيت	'ifrīt demon	
1		1	عَفَارِيت	'afārīt demons	
	1	1	تَعَفُن	ta'affun putrefaction	
8	3	11	عَفَا	'afā to be erased; to pardon	
1		1	عَفَاكَ اللَّهُ	'afāka allāh (may) Allah pardon you!	
2		2	عَفَى	'affā to erase	
2		2	عَانَى	'āfā to cure; to free	
1		1	أَعْفَى	a'fā to free, release, exempt	
	7	7	إِعْفَاء	i'fā' freeing; granting a pardon; exemption	
	1	1	إِسْتَعْفَى	ista'fā to ask to be freed, forgiven, exempted	
3	35	38	عَفْو	'afw pardon	
10	2	12	عَافِيَة	'āfiya health	
1		1	مَعَامَى	mu'āfan safe and sound	
1		1	عَق	'aqqā to be disobedient (child)	

L	N	Tot.			
1		1	عقوق	'uqūq	disobedience
1		1	عقبق	'aqīq	cornelian
4	1	5	عقب	'aqaba	to follow, succeed to
2		2	عاقب	'āqaba	to succeed to, to punish
8	2	10	عقاب	'iqāb	punishment
	6	6	معاقبة	mu'āqaba	punishing (n.)
3	4	7	أعقب	a'qaba	to follow; to leave behind
1		1	تعقب	ta'aqqaba	to pursue, shadow someone
2		2	تعقب	ta'aqqub	pursuit, shadowing someone
4	1	5	تعاقب	ta'āqaba	to succeed one another
1	9	10	تعاقب	ta'āqub	succeeding one another
5	1	6	عقب	'aqib	heel; descendant
3		3	أعقاب	a'qāb	heels; descendants
7		7	عقبة	'aqaba	ascent; obstacle
	28	28	عقبة	'uqba	rest, remnant
5	31	36	عقوبة	'uqūba	punishment, sanction against
6	3	9	عاقبة	'āqiba	result
1	3	4	عواقب	'awāqib	results
18	208	226	عقد	'aqada	to tie; to contract; to hold (meetings)
1		1	عقد	'aqqada	to complicate, make intricate
4		4	تعقبد	ta'qīd	intricateness
2	15	17	تعقد	ta'aqqud	being knotted, intricate
	11	11	تعاقد	ta'āqada	to make a contract with one another
	1	1	تعاقد	ta'āqud	making a contract with one another
1	14	15	إنعقد	in'aqada	to be tied; to be contracted; to be held (meeting)
	7	7	إنعقاد	in'iqād	being tied; being contracted; being held (meeting)
41	82	123	لأعتقد	i'taqada	to believe
25	26	51	إعتقاد	i'tiqād	belief
2		2	إعتقادي	i'tiqādiyy	of belief, pertaining to belief
8	89	97	عقد	'aqd	contract, document; arch; vault
	10	10	عقد	'iqd	necklace
3	7	10	عقود	'uqūd	contracts, documents; arches; vaults; necklaces
13	18	31	عقيدة	'aqīda	faith, dogma
14		14	عقائد	'aqā'id	dogmas
2		2	معقد	mu'aqqad	intricate; ambiguous

L	N	Tot.		
5	1	6	معتقد	mu'taqad believed; belief
1		1	عاقِر	'āqir barren
1		1	عقار	'aqār real property
1	2	2	عقارى	'aqāriyy landed
1		1	عقيرة	'aqīra voice
3		3	عقاقير	'aqāqīr drugs
1		1	عقرب	'aqrab scorpion; hand (of clock)
1		1	عقصة	'aqāṣa to plait
5	4	9	عقل	'iqala to grasp
	1	1	تعقل	ta'aqqul good grasp, healthy reasoning
	41	41	إعتقل	i'taqala to jail, arrest
2	27	29	إعتقال	i'tiqāl arrest
69	6	75	عقل	'aql mind, intellect
13	1	14	عقول	'uqul intellects
18		18	عقلي	'aqliyy intellectual; mental
11		11	عقلية	'aqliyya mentality
3		3	عقلة	'uqla joint; stammering
5		5	عاقِل	'āqil intelligent (sing.)
4		4	عقلاء	'uqalā' intelligent (pl.)
2		2	عقال	'iqāl Oriental headband
	7	7	عقبلة	'aqīla wife
1	3	4	معاقل	ma'āqil forts
6	1	7	معقول	ma'qul reasonable
2		2	معقولات	ma'qūlāt reasonable things
2		2	عقم	'uqm barrenness
7	1	8	عقيم	'aqīm barren
	1	1	عكر	'akira to be turbid
1		1	عكر	'akkara to render turbid
	1	1	تعكبر	ta'kīr rendering turbid
2	1	3	عاكس	'ākasa to contradict
1	1	2	معاكسة	mu'ākasa contradiction
3		3	إعكس	in'ākasa to be reversed
9	13	22	عكس	'aks (the) opposite
2		2	عكف	'akafa to indulge in
1		1	إعتكاف	i'tikāf to be secluded in; to indulge in
2		2	عاكف	'ākif addict; secluded
1		1	عكوف	'ukūf being addicted to
5		5	علل	'allala to give reasons
2		2	تعليّل	ta'ill giving reasons

L	N	Tot.		
8	1	9	تعلل	ta'allala to give reasons; to excuse oneself; to be busy with
2	2	4	اعتل	i'talla to become ill or defective
3		3	عل	'alla perhaps
55	31	86	لعل	la'alla perhaps
19	5	24	علة	'illa cause; illness, defect
9		9	علل	'ilal causes; illnesses, defects
1		1	علالة	'ulāla entertainment
3	5	8	عليل	'alīl ill
2	3	5	علبة	'ulba box, can
15	20	35	عالج	'alaja to treat (patients)
13	4	17	علاج	'ilāj treatment (of patients)
6	16	22	معالجة	mu'alaja treatment (of patients)
2		2	إعتلج	i'talaja to dash (waves)
3		3	علق	'aliqa to cling to
10	41	51	علق	'allaqa to attach to; to comment
2	55	57	تعليق	ta'līq commentary
27	76	103	تعلق	ta'allāqa to be attached to
10	7	17	تعلق	ta'alluq being attached to
1		1	علقة	'alaqa leech
1		1	علق	'alaq leeches
17	99	116	علاقة	'alāqa relationship; friendship
	6	6	علائق	'alā'iq connections
110	183	293	علم	'alima to know
34	31	65	علم	'allama to teach
67	51	118	تعليم	ta'līm teaching
15	5	20	تعاليم	ta'ālīm teachings
2		2	تعليمي	ta'līmiyy instructive, instructional
5	18	23	أعلم	a'lama to inform
23	17	40	تعلم	ta'allama to learn
3		3	تعلم	ta'allum learning
5	11	16	علم	'alam sign, signpost, flag
7	2	9	أعلام	a'lām signs, signposts, flags
155	19	174	علم	'ilm knowledge, science, theory
56	9	65	علوم	'ulūm sciences
46	16	62	علمي	'ilmiyy scientific, theoretical
150	139	289	عالم	'ālam world
2		2	عوالم	'awālim worlds
9	26	35	عالمي	'ālamīyy worldly, international

L	N	Tot.			
22		22	عالم	'alim	scholar, expert in the Moslem religion
52	14	66	علماء	'ulamā'	Ulema, experts in the Moslem religion
12		12	علامة	'alāma	sign, mark; symptom
1		-1	علام	'alā'im	signs, marks, traces
8	35	43	علم	'alim	specialist
36	21	57	معلم	mu'allim	teacher
6		6	معالم	ma'alim	signposts
10	46	56	معلوم	ma'lūm	known, famous
3		3	معلومات	ma'lūmāt	information
4		4	متعلم	muta'allim	an educated person
15	104	119	أعلن	a'lana	to proclaim
11	59	70	إعلان	i'lān	proclamation, announcement
2		2	إعلانات	i'lānāt	advertisements
2		2	علنا	'alanan	openly, publicly
	3	3	علنى	'alaniyy	open, public (adj.)
2		2	علانية	'alāniyya	openness
23	50	73	علا	'alā	to be high; to ascend
10		10	أعلى	a'lā	to raise
1		1	إعلاء	i'lā'	raising (n.)
24	6	30	تعالى	ta'alā	to be high, exalted
3		3	إعتلى	i'talā	to go up, ascend
1		1	عل	'alu	above
45	44	89	عال	'ālin	high, lofty
1		1	عوال	'awālin	the upper parts of (fem., pl.)
5		5	علو	'ulw	peak
2	17	19	علاوة	'alāwa	raise, increase, increment, allowance
3		3	علي	'aliyy	high, raised; eminent
8		8	علوى	'alawiyy	a descendant of Ali (the fourth Caliph)
15		15	عليا	'ulyā	upper (fem., sing.)
10	50	60	معالي	ma'alīn	title of honor
2603	2369	4972	على	'alā	on; above; against; as
8		8	على أن	'alā an	but, on condition that
5		5	على أن	'alā anna	but, on condition that
1		1	على الأول	'alā al-awwal	firstly
1		1	على الأرجح	'alā al-arjaḥ	generally
1		1	على غير	'alā gayr	with the exception of
1		1	على غرار	'alā girār	in the manner of; similar to

L.	N	Tot.		
1		1	على ما	'alā mā wherefore
1		1	على من	'alā man who has to...
1		1	عليه و...	'alayhi fa... so; hence; therefore
8	5	13	عم	'amma to be general, prevailing
	1	1	عم	'ammama to generalize, render prevalent, popularize
4	15	19	تعميم	ta'mīm generalization, rendering prevalent, popularization
	34	34	عم	'amm (paternal) uncle
1		1	أعمام	a'mām (paternal) uncles
5	1	6	عموم	'umūm -prevalence; crowd
1		1	على العموم	'alā al-'umūm usually
1		1	عمومة	'umūma uncleship
18	15	33	عمومي	'umūmiyy general, prevalent
71	252	323	عام	'āmm general, public
5		5	عاما	'āmma generally, publicly
6		6	عامي	'āmmiyy public, vulgar
20		20	عامة	'amma the crowd, common people (sing.)
1	2	3	عوام	'awāmm the crowd, common people (pl.)
4		4	عمامة	'imāma turban
2		2	عائِم	'amā'im turbans
1		1	عميم	'amīm common, general, prevalent
12	2	14	عمد	'amada to purpose; to go to
6	4	10	تعمد	ta'ammadā to do something intentionally
18	21	39	إعتمد	i'tamada to rely upon
6	32	38	إعتما د	i'timād reliance upon
	2	2	عمدا	'amdan intentionally
1		1	عمدة	'umda head of a village
1	2	3	عماد	'imād pillar, support
2		2	عمد	'umūd pillars, support (pl.)
1	4	5	عمود	'amūd pillar, prop, column
2	1	3	أعمدة	a'mida pillars, props, columns
8		8	عميد	'amīd principal (n.), dean
	1	1	معتمد	mu'tamad reliable; authentic; representative (n.)
3		3	عمر	'amara to inhabit, dwell; to be inhabited
4	1	5	عمر	'ammara to populate; to build; to load (arms)
2	3	5	تعمير	ta'mīr populating (n.); building; loading (arms); reconstruction

L	N	Tot.			
	2	2	تعميرى	ta'mīriyy	reconstructing (adj.)
	1	1	إستعمار	ista'mara	to colonize, settle in
8	43	51	إستعمار	isti'mār	colonization, imperialism
	7	7	إستعماري	isti'māriyy	colonizatory, imperialist
41	16	57	عمر	'umr	life, age
4	4	8	أعمار	a'mār	lives
3		3	لعمر	la'amr	by the life of (oath)
8		8	عمران	'umrān	settlement, civilization
2		2	عمراني	'umrāniyy	civilizatory; pertaining to construction
2	1	3	عابر	'āmir	settled, civilized
2	16	18	عمارة	'imāra	building, house
2		2	عمائر	'amā'ir	buildings, houses
	1	1	معمّر	mu'ammār	old (person)
1		1	معماري	mi'māriyy	architect; pertaining to building
1		1	معمور	ma'mūr	(the) universe
1		1	معمورة	ma'mūra	(the) universe
5	149	154	مستعمرة	musta'mara	colony
1		1	أغلق	a'maqa	to deepen
3		3	تعمق	ta'ammaqa	to go deeply into
1	2	3	عمق	'umq	depth
13	6	19	أغماق	a'māq	depths
21	4	25	عميق	'amīq	deep
76	121	197	عمل	'amila	to do; to make; to labor
8	24	32	عامل	'āmala	to negotiate, treat with
11	9	20	معاملة	mu'āmala	negotiation, treating with
1		1	أعمل	a'mala	to set to work
1		1	تعمل	ta'ammul	striving for
1		1	تعامل	ta'āmul	to negotiate, treat with one another
1		1	إعتمل	i'tamala	to be made or worked for
22	31	53	إستعمل	ista'mala	to use, employ
16	33	49	إستعمال	isti'māl	use
126	101	227	عمل	'amal	work; action
46	154	200	أعمال	a'māl	works; actions
	9	9	عملاً بـ...	'amalan bi...	on the basis of...
1		1	عمل ما	'amal mā	some work
19	10	29	عملي	'amaliyy	practical
12	16	28	عملية	'amaliyya	operation (surgical, military)

L	N	Tot.		
10	3	13	عامل	'āmil worker, governor
12	140	152	عمال	'ūmmāl workers, governors
14	57	71	عامل	'āmil factor, motive
24	21	45	عوامل	'awāmil factors, motives
1		1	عميل	'amīl agent, go-between
4	3	7	معمل	ma'mal workshop
4	16	20	معامل	ma'āmil workshops
1		1	عملاق	'umlāq giant
3		3	عمى	'amiya to become blind
2		2	عمى	'ammā to blind
	1	1	تعماء	ta'āmin pretending to be blind, ignoring
1		1	عمياء	'amāya blindness
3		3	أعمى	a'mā blind (masc., sing.)
1	2	3	عميان	'umyān blind (pl.)
750	867	1617	عن	'an from; about; instead of; than; on behalf of
18	22	40	عما	'ammā from what; about what; instead of what
3		3	عن	'anna to appear by chance
1		1	عان	'inān rein
1		1	عنون	'anwana to address (a letter)
11	23	34	عنوان	'unwān address (of a letter)
1		1	عنب	'inab grapes
1		1	عناب	'unnāb jujube
1		1	تعنت	ta'annata to be obstinate; to make things difficult for
	3	3	عنت	'anat obstinacy; difficulty; corruption
206	236	442	عند	'inda at; near; when
7	11	18	عندئذ	'inda'idin then
24	89	113	عندما	'indamā when
1		1	عناد	'inād stubbornness, resistance
3	2	5	عنيد	'anīd stubborn
24	26	50	عنصر	'unṣur element, origin, race
23	11	34	عناصر	'anāṣir elements, origins
1	4	5	عنصري	'unṣuriyy elemental, racial
10	3	13	عنف	'unf harshness
21	24	45	عنيف	'anīf harsh, severe
2		2	عنقوان	'unfuwān prime (of youth)
8		8	عانق	'ānaqa to embrace
2		2	عناق	'ināq embrace

L	N	Tot.		
6	2	8	إِعتَقَ	i'tanaqa to hug one another; to embrace (faith)
4		4	إِعتَاقَ	i'tināq hugging one another, embracing (n.) (faith)
9		9	عُنُقَ	'unq, 'unuq neck
6		6	أَعْنَاقَ	a'nāq necks
1		1	عُنَاقِدَ	'anāqīd bunches (of grapes)
2		2	عَنْكَبُوتَ	'ankabūt spider
2		2	عَنْكَبَ	'anākib spiders
3		3	عَا	'anā to submit, yield
1	2	3	عَوَاةَ	'anwa force
89	24	113	عَنِ	'anā to intend, mean
	22	22	عَنِ بـ ...	'uniya bi... to take care of, be interested in
14	16	30	عَانِيَ	'anā to suffer (hardships)
1		1	مُعَانَاةَ	mu'anā suffering (hardships)
2		2	أَعْنَى	a'nā to trouble
1	6	7	إِعتَنَى	i'tanā to take interest in
8	2	10	عَاءَ	'anā' suffering
26	35	61	عَايَةً	'ināya attention, taking care of
73	27	100	مَعْنَى	ma'nān meaning
39	2	41	مَعَانٍ	ma'anin meanings
11	4	15	مَعْنَوِيَّ	ma'nawīyy moral (adj.)
11	21	32	عَهْدَ	'ahida to look after; to keep (promises)
1		1	عَهْدَ	'ahhada to charge with
2	1	3	عَاهَدَ	'āhada to take an oath; to sign a treaty
5	100	105	مُعَاهَدَةً	mu'āhada treaty
3	12	15	تَعَهَّدَ	ta'ahhada to undertake; to attend to
	26	26	تَعَهَّدَ	ta'ahhud guarantee, commitment
3	3	6	تَعَاهَدَ	ta'āhada to sign a treaty
82	45	127	عَهْدَ	'ahd treaty
	9	9	عَهْدَ	'ahd epoch
3	1	4	عُهُودَ	'uhūd treaties; epochs
2	6	8	مَعْهَدَ	ma'had institute
1	1	2	عَاهِلَ	'āhil (powerful) ruler
	1	1	عَوَاهِنَ	'awāhin palm branches; a jumble (of words)
1		1	تَعَوَّجَ	ta'awwaja to bend; to be bent
2	1	3	أَعْوَجَ	i'wajja to be bent
	1	1	أَعْوَجَاجَ	i'wijāj being bent, indirect
1		1	عَوَجَ	'awaj twist

L	N	Tot.		
1		1	عوجة	'awja twist, turn
1		1	عاجي	'ājiyy of ivory, ivorylike
151	103	254	عاد	'āda to return, come back
1		1	عود	'awwada to accustom to
1		1	تعويد	ta'wīd accustoming to
12		12	عارد	'awada to return to (time and again)
	3	3	معاودة	mu'awada return to (time and again)
20	41	61	أعاد	a'āda to give back; to repeat
5	19	24	إعاد	i'āda giving back; repeating (n.)
12	11	23	تعود	ta'awwada to get used to
1		1	إنعاد	in'āda to be returned, given back
10	13	23	إعتاد	i'āda to get accustomed to
4	1	5	إستعاد	ista'āda to ask to repeat; to call back
	2	2	إستعاد	isti'āda calling back
72	49	121	عادة	'āda custom, habit
	14	14	عادي	'ādiyy customary
18	37	55	عودة	'awda return
2		2	عود	'ūd (sort of) lute
1		1	عيدان	'idān (sort of) lutes
	7	7	معتاد	mu'tād customary, usual
1		1	عاز	'āda to seek refuge
1		1	عاز بالله	'āda bi-allāh to seek refuge with Allah
2		2	تعاويد	ta'awīd talismans, propitiatory prayers
1		1	عباز	'iyād seeking refuge (with Allah)
1		1	إستعاز	ista'āda to seek refuge
	2	2	عوز	'awḍ refuge
2		2	معاز	ma'ād refuge
1		1	معاز بالله	ma'ād bi-allāh refuge with Allah
1		1	أعار	a'āra to lend
4		4	إعتور	i'tawara to hurt; to stop
2	3	5	إستعار	ista'āra to borrow
1		1	عورة	'awra defect; genitals
5		5	مستعار	musta'ār borrowed; metaphorical
4		4	عاز	'āza to need
2		2	أعوز	a'waza to need
2		2	عوز	'awz, 'awaz need
1		1	عويص	'awīṣ abstruse
9		9	عوش	'awwaḍa to compensate
7	5	12	تعويض	ta'wīḍ compensation, indemnity

L	N	Tot.		
2	3	5	إستعاض	ista'āda to wish to compensate, to exchange
1	28	29	عوضاً عن	'iwaḍan-'an instead of
5	4	9	عاق	'āqa to prevent, hinder, retard
1		1	عوق	'awwaqa to prevent, hinder, retard
1	1	2	تعميق	ta'wīq retardation, prevention
1		1	أعاق	a'āqa to prevent, retard
	2	2	تعمو	ta'awwaqa to be prevented, retarded
1		1	عائق	'ā'iq obstacle
5		5	عول	'awwala to rely upon; to lament
2		2	أعان	a'āla to have a large family, to support a large family
1		1	عالة	'āla burden; umbrella
1		1	عائل	'ā'il indigent
9	18	27	عائلة	'ā'ila family
5		5	عائلي	'ā'iliyy familial
1		1	عيلة	'ayla family; poverty
5		5	عبال	'iyāl relatives
1		1	معاول	ma'āwil spades
46	50	96	عام	'ām year
24	4	28	أعوام	a'wām years
2		2	عوام	'awwām swimmer
2	2	4	عاون	'āwana to assist
	9	9	معاونة	mu'āwana assistance
15		15	أعان	a'āna to assist
4	5	9	إعانة	i'āna assistance; subsidy
10	12	22	تعاون	ta'āwana to help one another; to cooperate
2	76	78	تعاون	ta'āwun cooperation
	4	4	تعاوني	ta'āwuniyy cooperative
23	3	26	إستعان	ista'āna to ask for help
2	4	6	إستعانة	isti'āna asking for help
9	1	10	عون	'awn help; helper
1	1	2	أعوان	a'wān helpers
2		2	معاون	mu'āwin assistant
5	10	15	معمونة	ma'ūna assistance, relief
2		2	عوى	'awā to howl
3	3	6	أعيس	a'yā to tire
5		5	إعيا	i'yā' tiring of (n.)
1		1	عي	'ayy unable to; faint; faintness

L	N	Tot.		
2		2	عاب	'āba to condemn; to dishonor; to disgrace
2		2	عيب	'ayyaba to condemn; to dishonor; to disgrace
1		1	معايبة	mu'āyaba condemnation; disgracing (n.)
14	1	15	عيب	'ayb defect, blemish; shame
14	1	15	عيوب	'uyūb defects
1		1	معائب	ma'ā'ib defects
3		3	عاث	'āṭa to ravage; to squander
1		1	عيث	'ayṭ ravage
1	1	2	عيد	'ayyada to feast
12	52	64	عيد	'id feast
7		7	أعياد	a'yād feasts
1	3	4	عيادة	'iyāda clinic
4		4	عار	'ār dishonor, disgrace
1		1	عبر	'ayr vagrancy; wild ass
	19	19	عيار	'iyār standard (for weights, etc.), caliber
2		2	معيار	mi'yār standard (for weighing, measuring)
74	25	99	عاش	'āša to live, exist on
1		1	أعاش	a'āša to provide for
6	2	8	عيش	'ayš life; a living; bread
	9	9	عيشة	'īša life
6	5	11	معاش	ma'āš salary; livelihood
10	10	20	معيشة	ma'īša life; livelihood; upkeep
1		1	معيشي	ma'īšiyy of living, of a way of life
19	46	65	عين	'ayyana to appoint, allocate
1	36	37	تعين	ta'yīn appointment
1		1	عاین	'āyana to witness; to survey
	1	1	معاینه	mu'āyana survey, examination (with the eyes)
2	15	17	تعین	ta'ayyana to be appointed, allocated
108	38	206	عين	'ayn eye; notable; essence; self; spring (water)
24	8	32	عيون	'uyūn eyes; springs (water)
8		8	أعين	a'yun eyes
1	9	10	أعيان	a'yān notables
2		2	عینی	'ayniyy visual, real
2		2	عیان	'iyān eye (witness)
1		1	معین	mu'in helper
14	2	16	معین	mu'ayyan defined, definite

L	N	Tot.			
1		1	مغبة	magabba	consequence (usually: bad)
4		4	غابر	gābir	past
2		2	غبار	gubār	dust
1		1	غبط	gabāṭa	to envy
10	10	20	إغتبط	igtabāṭa	to be content, glad, happy
3	1	4	إغتباط	igtibāṭ	satisfaction, happiness
4	21	25	غبطة	gibṭa	happiness, joy; Grace (honor title for Patriarch)
1		1	غبن	gabana	to swindle
	2	2	مغبون	magbūn	swindled
1	2	3	غبي	gabiyy	ignorant, stupid (sing.)
1		1	أغبيا	agbiyā'	ignorant, stupid (pl.)
1		1	عث	gatta	to be lean
1		1	عث	gatt	lean
2		2	عناقة	gaṭāṭa	leanness
1		1	غثيان	gatayān	nausea; confused talk
	1	1	غدد	gadad	(name of a) camel disease
15	42	57	غادر	gādara	to leave, go away
4	10	14	مغادرة	muḡādara	departure
1		1	غدر	gadr	treachery, perfidy
1		1	غادر	gādir	traitor
2		2	غدير	gādir	rivulet
1		1	غدران	gudrān	rivulets
14	1	15	غدا	gadā	to depart early (in the morning)
12	23	35	غد	gad	morrow
3		3	غدا	gadan	tomorrow
1		1	غدوة	gadwa, gudwa	early morning
5	7	12	عداء	gada'	lunch
3		3	عدي	gadda	to nourish
4	5	9	تغذية	tagḡdiya	nourishment
8		8	عداء	gidā'	food, nutrition
1		1	غذايي	gidā'iy	nutritional
1		1	غر	garra	to entice; to delude
	1	1	تغريز	tagrīr	enticement
	4	4	أغر	agarra	to surprise (e.g., attack)
2		2	إغرار	igrār	surprise

L	N	Tot		
1		1	غرد	garar danger, risk
2		2	غرار	girār pattern
1		1	على غرار	'alā-girār patterned upon; in haste
8	6	14	غرور	gurūr deception, delusion, conceit
	1	1	غرور	garūr enticer, deceiver
1		1	غريّر	garīr deluded, enticed
2		2	غراء	garrā' preserved (city, newspaper)
2	8	10	غرب	garaba to decline; to set (sun)
	2	2	إغترب	igtirāb to emigrate, live abroad
14	4	18	إستغرب	istagraba to find odd; to wonder at
1		1	إستغراب	istigrāb wondering at (n.)
24	14	38	غرب	garb west
1		1	غربا	garban westward
50	39	69	غربي	garbiyy western
1		1	غربة	gurba strangeness; living abroad among strangers
10	1	11	غرابة	garāba oddity
1		1	لا غرابة	lā garāba no wonder
5		5	غروب	gurūb setting (of the sun), decline
41	29	70	غرب	garīb strange (sing.); stranger
1		1	غربا	gurabā' strange (pl.); strangers
1		1	غرائب	garā'ib odd things
9		9	مغرب	maḡrib west; evening
7		7	المغرب	al-maḡrib Northwest Africa, Morocco
1		1	المغرب الأقصى	al-maḡrib al-aqṣā Morocco
	1	1	مغار	magārib evenings
	1	1	مغربي	magribiyy Mograbi, Northwest African, Moroccan
1	4	5	مغاربة	magāriba Mograbis, Northwest Africans, Moroccans
2		2	غربال	gīrbāl sieve
1		1	تغريد	tagrīd warbling (n.)
1		1	أغاريد	agārīd warblings, warbles
1		1	إنغرز	ingaraza to be pricked
13		13	غريزة	garīza instinct
7		7	غرائز	garā'iz instincts
4		4	غرس	garasa to plant
2		2	إنغرس	ingarasa to be planted
1		1	مغارس	magāris plantations
	3	3	غرش	gīrā piastre (coin)

L	N	Tot.		
37	26	63	غرض	garāḍ purpose, design
13	10	23	أغراض	agrāḍ purposes, designs
1		1	إغترف	igtarafa to dish up
39	25	64	غرفة	gurfa room
3	1	4	غرف	guraf rooms
	10	10	غرفة التجارة	gurfat at-tijāra Chamber of Commerce
8		8	غرق	gariqa to sink, drown
1		1	تغرق	tagriq foundering (someone)
7	1	8	أغرق	agraqa to founder (someone); to dump (markets)
1		1	تغرق	tagarraqa to sink oneself
5	18	23	إستغرق	istagraqa to engross; to take up; to continue
2		2	إستغراق	istigraq being engrossed in; continuation
3		3	إغروق	igrawraqa to be filled with tears
20		20	غرق	garaq drowning (n.)
4		4	إغريق	igriq Greeks
3		3	أغرم	agrama to fine
6		6	غرام	garām love
1	6	7	غرامة	garāma fine (n.), tax
11	1	12	أغرى	agrā to entice
5		5	إغراء	igra' enticement
3		3	غرو	garw wonder
3		3	لاغرو	lā-garw no wonder
1		1	غز	gazza to prick
1		1	غزر	gazura to be abundant
1		1	غزارة	gazāra abundance
3	2	5	غزير	gazīr abundant
1		1	غازل	gāzala to flirt
2		2	مغازلة	mugāzala flirtation
6		6	غزل	gazal (song of) love
2		2	غزال	gazāl deer
1		1	غزلة	gizla deers
	1	1	غزال	gazzāl spinner
1	3	4	غزا	gaza to raid
12	1	13	غزو	gazw raiding (n.)
2		2	غزوة	gazwa raid
1		1	غزاة	guzā raiders
2	2	4	مغزى	magzan moral (of a fable, etc.)
2		2	غسق	gasaq dusk

L	N	Tot			
7	2	9	غسل	gasala	to wash
1		1	عش	gašš	forgery
2		2	غاشم	gašim	raw; inexperienced; violent, wicked
1		1	غشوم	gašum	tyrant
2		2	غشا	gaša	to cover; to visit
7		7	غشي	gašiya	to cover, hide; to visit; to swoon
1		1	أغش	agša	to cover, blindfold; to be dark
1		1	غشيان	gašayān	swoon
1		1	غاشية	gašiya	retainers (sing.); calamity
2		2	مغشي عليه	magšiyy 'alayh	in a swoon
2	1	3	عص	gašša	to be overfilled, choked
1		1	غصة	gušša	something that chokes; distress
1		1	غصب	gašaba	to force; to extort; to ravish (woman)
3		3	إغتصب	igtašaba	to force; to extort; to ravish (woman)
3		3	إغتصاب	igtišāb	taking by force; rape
1		1	غصبا	gašban	by force; in spite of
3		3	غصن	gušn	branch (of tree)
4	3	7	أغصان	agšan	branches (of trees)
4	2	6	عض	gaḍḍa	to look aside; to be tender
2		2	غضاضة	gaḍḍaḍa	tenderness
2	1	3	غضب	gaḍiba	to be angry at, with
1		1	غاضب	gāḍaba	to anger, provoke
1		1	أغضب	agḍaba	to anger, provoke
28	2	30	غضب	gaḍab	anger
1		1	غضبي	gaḍbā	angry (fem., sing.)
2		2	عصن	gaḍan, gaḍn	wrinkle; crease
1		1	غضون	gaḍūn	wrinkles; creases
2		2	تغاصى	tagāḥi	to connive at
2		2	غط	gaṭṭa	to plunge in; to snore
1		1	غطرسة	gaṭrasa	arrogance
1		1	غطس	gaṭasa	to plunge in
14	6	20	غطى	gaṭṭā	to cover
	11	11	تغطية	tagṭiya	covering (action of)
7	5	12	غطاء	giṭā'	cover
1		1	أعطية	agṭiya	covers
13		13	غفر	gai'ra	to forgive, pardon
2		2	إستغفر	istaḡṭira	to ask forgiveness

L	N	Tot.		
2		2	إِستغفر الله	istagfara allāh to ask the forgiveness of Allah
1	8	9	غفير	gafīr numerous (adj.); watchman (n.)
3		3	مغفرة	magfira pardon
	6	6	المغفور له	al-magfūr lah the pardoned one (said of the dead)
11	5	16	غفل	gafala to neglect
2		2	غافل	gāfala to take unawares
2		2	أغفل	agfala to omit
	13	13	إِغفال	igfal omission, neglect
6	7	13	غفلة	gāfla inattention, neglect
1		1	إِغفاءة	igfa'a slumber
	2	2	غل	galla to handcuff; to produce
10	4	14	إِستغل	istagalla to exploit
6	1	7	إِستغلال	istiglāl exploitation
2		2	غل	gull handcuffs (sing.); yoke
3	4	7	أغلال	aglāl handcuffs (pl.); yokes
2		2	غلة	galla revenue
1	2	3	غلل	gilāl revenues, proceeds
1		1	غلالة	gilāla tunic
2		2	تغلغل	tagalgala to break one's way deep into, ooze
	1	1	تغلغل	tagalgul (deep) penetration, oozing into
25		25	غلب	galaba to overcome; to be in majority
6		6	غالب	galaba to contend with
1		1	مغالبة	mugalaba contention
8	9	17	تغلب	tagallaba to overcome, conquer
2	1	3	تغلب	tagallub overcoming (n.), conquest
1		1	غلب	galb defeat
9		9	غلبة	galaba victory
11		11	غالب	galib victor
9		9	غالب	galib general (adj.)
3	1	4	غالبا	galiban in most cases, generally
4		4	على الغالب	'alā al-gālib in most cases, generally
3		3	في الغالب	fī al-gālib in most cases, generally
1		1	غلاب	ḡallāb conqueror
2	7	9	أغلبية	aglabiyya majority
1		1	أغالبة	agālība Aglabids (North African dynasty)
1		1	غلاط	gilaṭ deceit
4		4	مغالطة	mugalaṭa deceit, sophism

L	N	Tot			
1		1	غلط	galat	mistake
	8	8	أغلأط	aglāt	mistakes
	2	2	مغلوط	maglūt	erroneous
2		2	غلظة	gilza	coarseness
7	1	8	علبط	galīz	coarse, thick (sing.)
1		1	غلأط	gilāz	coarse, thick (pl.)
1		1	غلف	gulf	uncircumcized (pl.)
1		1	غلق	galaqa	to fasten, lock
	2	2	غلق	gallaqa	to close, fasten, lock
20	16	36	أغلق	aglaqa	to close, fasten, lock
1	3	4	إغلق	iglāq	closing, locking
1		1	إستغلق	istaglaqa	to be difficult, complicated
	1	1	غلق	galaq	lock
21	13	34	غلام	gulām	lad; servant
3		3	غلا	galā	to be expensive
1	4	5	غالى	gālā	to exaggerate
1	5	6	غلو	guluww	exaggeration; excess
7	1	8	غال	galin	expensive
5		5	غلاة	gulā	extremists
1		1	غوال	gawālin	perfumes
2		2	غم	gamma	to grieve; to cover
3		3	غم	gamm	grief, grieving (n.)
1		1	غمة	gumma	grief
3		3	غمغم	gamgama	to mutter
9	2	11	غمر	gamara	to overflow
1		1	غامر	gāmara	to risk, venture
1		1	مغامرة	mugāmara	adventure
1		1	غمر	gamr	ignorant, inexperienced (sing.); the deep of the sea (sing.)
3	4	7	غمار	gimār	the deep of the sea (pl.)
2	1	3	غمرة	gamra	agony
1		1	مغامر	mugāmīr	adventurer
1		1	غمز	gamaza	to wink; to vilify
1		1	تغامز	tagāmaza	to wink to one another
1		1	غمزة	gamza	wink
1		1	غمس	gamasa	to plunge
1		1	إنغمس	ingamasa	to be plunged
1		1	إنغماس	ingimās	being plunged
1		1	غموس	gumūs	plunge
2	11	13	غمى	gamaḍa	to be obscure

L	N	Tot			
14		14	أَعْمَى	agmaḍa	to shut the eyes; to speak obscurely
9		9	عَامِضٌ	gāmiḍ	obscure, mysterious (sing.)
1	1	2	عَوَامِضٌ	gawāmiḍ	obscure, mysterious (pl.)
5	6	11	عُمُودٌ	gumūḍ	being obscure, obscurity
1		1	عَمَطَ	gamāṭa	to despise; to be thankless
2		2	غَامِقٌ	gāmiq	dark (color)
2		2	إِغْمَاءٌ	igma'	swoon
2		2	إِغْمَاءَةٌ	igma'a	swoon
3		3	غَنِمَ	ganima	to plunder, take as booty
	10	10	إِغْتَنَمَ	igtanama	to plunder; to avail oneself of
	5	5	إِغْتِنَامٌ	igtinām	plundering (n.)
2		2	غَنَمٌ	ganam	flock of sheep
1	16	17	أَغْنَامٌ	agnām	flocks of sheep
3		3	غَنِيمَةٌ	ganīma	plunder, booty
1		1	مَغْنَمٌ	magnam	plunder, booty
1		1	غَنِيٌّ	ganiya	to be rich
10	1	11	عَنَى	gannā	to sing
5		5	أَعْنَى	agnā	to enrich; to render unnecessary
4	2	6	تَعْنَى	tagannā	to sing; to praise
5	1	6	إِسْتَعْنَى	istagnā	to do without; to become rich
2		2	إِسْتَعْنَاهُ	istignā'	doing without; becoming rich
8	2	10	عَنَى	ginan	wealth; dispensing with
6	5	11	غَنِيٌّ	ganiyy	rich, wealthy (sing.)
4		4	أَغْنِيَاءٌ	agniyā'	rich, wealthy (pl.)
2		2	أُغْنِيَةٌ	ugniya	song
6		6	أَغَانٌ	agānin	songs
4		4	غَنَاءٌ	ganā'	wealth
6		6	غِنَاءٌ	ginā'	music
2		2	غَنَاءٌ	gannā'	singer (masc., sing.)
1		1	غَانِيَةٌ	ganiya	beautiful girl
2		2	غَوَانٌ	gawānin	beautiful girls
1		1	مَغَانٌ	magānin	homes
1		1	مُغْنِيَةٌ	muganniya	singing girl
	1	1	أَغَاثٌ	agāṭa	to succor, save, aid
2	1	3	إِغَاثَةٌ	igāṭa	succor, aid
	1	1	إِسْتَاغَاثَ	istagāṭa	to ask for the help of
	1	1	إِسْتِغَاثَةٌ	istigāṭa	asking for the help of
1		1	غَوَتْ	gawt	aid
1		1	مُغِيثٌ	mugīt	helper, savior

L	N	Tot.			
7		7	غار	gāra	to sink
	6	6	أغار	agāra	to attack
2		2	إفارة	igāra	attack
1		1	غار	gār	cave
4	30	34	غارة	gāra	attack, raid (from the air)
1		1	غور	gawr	bottom, valley
4		4	أغوار	agwār	valleys
1		1	غائر	gā'ir	sinking (adj.), hollow
2		2	مغارة	magāra	cave
1		1	مغبر	mugir	attacker
6	5	11	غاز	gāz	gas
3	1	4	غاص	gāṣa	to dive
2		2	غوص	gawṣ	diving (n.)
1	7	8	غواصة	gawwāṣa	submarine (n.)
1		1	غوغاء	gawgā'	mob
2		2	غانلة	gā'ila	calamity
3		3	غيلة	gīla	assassination
1		1	أغوى	agwā	to seduce
1		1	غواة	guwā	seducers; amateurs
66	45	111	غاية	gāya	aim, object; scope; maximum
1		1	غاية ما في الأمر	gāyat mā fī al-amr	the maximum in the matter
1		1	غاية السرعة	gāyat as-sur'a	the greatest rapidity
1		1	في غاية الـ . . .	fī gāyat al...	to the utmost of
1		1	لغاية	ligāya	the maximum, the utmost of; so that
11	9	20	غاب	gāba	to be absent; to be hidden; to disappear; to set (sun)
1		1	عجب	gayyaba	to hide
2	9	11	غياب	gīyāb	non-existence; absence; disappearance; sunset
2		2	تغيب	tagayyaba	to depart, be absent
1	3	4	تغيب	tagayyub	departure, absence
4		4	عيب	gayb	absence (n.); hidden (adj.)
1		1	غيبة	gayba	absence
3		3	غائب	gā'ib	absent (sing.)
1		1	غائب	guyyāb	absent (pl.)
17	2	19	غابة	gāba	forest
2		2	مغيب	magīb	sunset
1		1	غادة	gāda	lass
27		27	غير	gayyara	to alter

L	N	Tot		
1		1	غير رقة	gayyara rīqah to change one's approach or view
1		1	غير فكه	gayyara fikrah to change one's mind
15	13	28	تغيير	tagyīr altering (n.), change
26	2	28	تغير	tagayyara to change, be altered
8	9	17	تغير	tagayyur changing, being altered
2		2	تغابر	tagāyur being different from one another; mutual jealousy
10	16	26	غير	gayr another, different; not...
369	268	637	غير	gayra but, except
10	8	18	غيرة	gayra jealousy, fanaticism
1		1	عبرى	gayriyy jealous, fanatic
1		1	عبرية	gayriyya fanaticism
1	1	2	عيور	gayūr jealous
1		1	غاش	gāḡa to grow less
1		1	غياض	giyāḡ thickets
3		3	غاظ	gāḡa to enrage
2	4	6	أغاظ	agāḡa to enrage
2		2	إغتاظ	igtāḡa to grow angry
4		4	غبط	gayḡ rage, anger
	8	8	إغتيال	igtiyāl assassination
1		1	غام	gāma to be cloudy
3		3	غيوم	guyūm clouds
1		1	ف	fa name of 20th letter in Arabic alphabet
9		9	قواد	fu'ad heart
2	2	4	أؤدة	af'ida hearts
	36	36	فاشست	fāšist fascist
	4	4	فاشستية	fāšistiyya fascism
7	3	10	فئة	fi'a group
	4	4	تفاؤل	tafā'ala to be optimistic
4	17	21	تفاؤل	tafā'ul optimism
1	2	3	فأل	fa'l good omen
1		1	متفائل	mutafā'il optimist
1		1	فبراير	fibrāyir February
1		1	فتت	fattata to break into crumbs; to weaken
1		1	تفتت	tafattata to crumble into fragments
1		1	تفتت	tafattut being crumbled

L	N	Tot.
3		3
1	2	3
73	19	92
4		4
2		2
3	39	42
3	69	72
	4	4
14	30	44
5		5
1		1
8		8
2	2	4
6	2	8
6	7	13
1		1
11	18	29
7	6	13
5	21	26
3	56	59
1	7	8
6	2	8
4		4
1		1
3		3
1		1
1		1
9		9
1		1
4		4
13	9	22
1		1
4		4
4		4
1		1
1		1
3		3
1	1	2

فتات	futāt	crumbs
ما فتى	mā-fatī'a	not to cease...
فتح	fataḥa	to open; to conquer
تفتح	tafattaḥa	to be opened
افتتح	infataḥa	to be opened
افتتح	iftataḥa	to open, begin; to conquer
افتتاح	iftitāḥ	opening, inauguration; conquest
افتتاحي	iftitāḥiyy	inaugurating (adj.), introductory
فتح	fath	opening; conquest
فتوح	futūḥ	conquests
فتحة	fatha	gap, opening, aperture
فاتح	fātiḥ	conqueror
فاتحة	fātiḥa	beginning; preface
مفتاح	miftāḥ	key
فتر	fataṛa	to subside; to languish
أفتار	aftār	spans
فترة	fatra	interval
فتور	futūr	langor; weariness; indifference
فتش	fattaṣa	to search, inspect
تفتش	taftiṣ	search, inspection
مفتش	mufattiṣ	inspector
فتك	fataka	to assault; to assassinate
فتك	fatk	assault, assassination
فاتك	fātik	assassin, rapist
فتيل	fatīl	plaited rope; wick; fuse
فتائل	fata'il	plaited ropes; wicks; fuses
مفتول	maftūl	plaited, twisted
فتن	fatana	to allure; to infatuate
أفتن	aftana	to allure, charm
أفتن	iftatana	to be allured, charmed, infatuated
فتنة	fitna	allurement; sedition
فتن	fitan	allurements; seditions
فاتن	fātin	alluring (adj.)
فتان	fattān	alluring (adj.)
مفاتن	mafātin	charms
مفتون	maftūn	allured
فتي	fatiya	to be youthful
أفتى	aftā	to give a legal opinion

L	N	Tot.			
1	2	3	إِسْتَفْتَى	istafta	to ask for a legal opinion
	5	5	إِسْتِفْتَاءٌ	istifta'	asking for a legal opinion; plebiscite
78		78	فَتَى	fatan	lad; man; knight
73	27	100	فَتَاةٌ	fata	girl, young woman
6		6	فَتَيَانٌ	fityān	lads; men; knights
1		1	فَتِيَّةٌ	fitya	lads; men; knights
3		3	فَتْوَةٌ	futuwwa	youthfulness; order of knights; guild
1	27	27	مُفْتٍ	muftin	Mufti, one who gives legal opinions
3	1	4	فَجٍّ	fajj	mountain pass
1		1	فَجَاجٍ	fijāj	mountain passes
6	14	20	فَاجَأَ	fāja'a	to surprise
6	21	27	مُفَاجَأَةٌ	mufāja'a	surprise
10		10	فَجَأَةً	fuj'a	suddenly
1		1	فُجْأِيٌّ	fujā'iy	sudden
1		1	فَجَّرَ	fajjara	to pour forth; to sin openly
2		2	تَفَجَّرَ	tafajjara	to burst
5	15	20	إِنْفَجَرَ	infajara	to burst, explode
2	21	23	إِنْفِجَارٌ	infijār	explosion
10		10	فَجْرٌ	fajr	dawn
3		3	فَجَأَ	faja'a	to afflict
	2	2	تَفَجَّجَ	tafajja'a	to be afflicted; to mourn
1		1	إِنْفَجَعَ	infaja'a	to be greedy, glutton
1		1	فَاجَعَ	fāji'	distressing
2		2	فَاجِعَةٌ	fāji'a	misfortune; tragedy (in life, theater)
2		2	فَجِيعَةٌ	fajī'a	misfortune; tragedy
1		1	فَجْوَةٌ	fajwa	aperture
1		1	فَحْشٌ	fahṣ, fuḥṣ	abomination; scurrility; excess
2		2	فَاحِشٌ	fahīṣ	abominable; scurrilous; excessive
	9	9	فَاحِشَةٌ	fāhīṣa	abominable or obscene deed
2		2	مُفَحِّشَةٌ	mufhiṣa	whore
4	9	13	فَحَصَ	fahṣa	to examine
3		3	تَفَحَّصَ	tafahḥaṣa	to examine closely
2	8	10	فَحْصٌ	fahṣ	examination
1		1	فَحُوصٌ	fuḥuṣ	examinations
1	2	3	إِسْتَفْهَلَ	istafhala	to worsen (situation)
8	1	9	فَحْمٌ	fahm	coal; coke; carbon

L	N	Tot.		
1		1	فاحم	fahim charcoal black
	1	1	فحوى	fahwā meaning of
	1	1	فح	fakk snare
1		1	فحاح	fikāk snares
3		3	فخذ	fakḍ thigh
2		2	أفخاذ	afkād thighs
8	3	11	فخر	fakara to boast
	3	3	إفتخر	iftakara to pride oneself, boast
1		1	إنتخار	istikār taking (n.) pride in, boasting (n.)
8	3	11	فخر	fakr pride, glory
9		9	فاخر	fakir luxurious, splendid; of high quality
3		3	نخار	fakkār pottery, earthenware
2		2	فخور	fakūr proud, boastful
2	2	4	مفاخر	mafakir glorious deeds
1		1	مفتخر	muftakar praised, excellent
1	2	3	تفخيم	tafkīm magnifying (n.)
7	5	12	فخم	fakm magnificent
4	57	61	فخامة	fakāma magnificence; honorific title (for President, Minister)
1	7	8	فدح	fadaḥa to burden
1	1	2	فادح	fadiḥ burdensome
1	4	5	فداحة	fadāḥa weight, burden, excess
	1	1	فدرال	fidirāl federal
13	1	14	فدان	faddān acre (mainly in Egypt)
1	1	2	أفدنة	afdina acres (mainly in Egypt)
5		5	فدى	fadā to redeem
1		1	تفدى	tafaddā to sacrifice oneself
	1	1	تفادى	tafadā to redeem one another; to avoid
1	1	2	إفتدى	iftadā to redeem
1		1	فدى	fidan redemption
5	1	6	فد	fadd original, unique
6	2	8	فر	farra to flee
1		1	إفتر	iftarra to smile; to gleam (teeth)
2	4	6	فرار	firār running away, escape
2	2	4	مفر	mafarr flight; refuge
1		1	لا مفر من ...	lā mafarr min... there is no flight from..., it is unavoidable
1		1	فرج	faraja to relieve
1	5	6	تفرج	tafrāj relief
3	1	4	أفرج	afraja to release

L	N	Tot.		
	1	1	إفراج	ifraǰ release
	2	2	تفرج	tafarraǰa to be relieved; to be dispelled; to gaze
5	4	9	إنفراج	infaǰa to be relieved
	1	1	فرج	faǰ relief
4		4	فرجة	furǰa opening; show
3		3	متفرج	mutafarriǰ spectator
9		9	فرح	fariḥa to be glad
2		2	أفرح	afraḥa to gladden
13	1	14	فرح	faṛaḥ gladness, joy
1		1	أفرح	afraḥ joys
1	1	2	فرد	farada to stretch, spread; to withdraw
6	6	12	أفرد	afrada to separate
1		1	إفراء	ifrād separation
1		1	تفرد	tafarraḍa to be unique
8	10	18	إنفرد	infaṛada to be alone, act alone
1		1	إنفراد	infirād being alone
2		2	إنفرادي	infirādiyy individual (s.dj.)
27	16	43	فرد	fard one, unique, an individual
42	64	106	أفراد	afṛād individuals
9		9	فردى	fardiyy personal, private
	1	1	فردى	furdā singly
2	3	5	فريد	farīd unique
4	2	6	مفرد	mufrad single, apart; singular (gramm.)
6		6	فردوس	firdaws paradise
1		1	أفاريز	afārīz friezes; train platforms
4	1	5	إفترس	iftarasa to prey and devour
3		3	فرس	faras horse, mare
9		9	فارس	fāris cavalier, knight
3	7	10	فرسان	fursān cavaliers, knights
17		17	فارسي	fārisiyy Persian
25		25	فرس	furs Persians
2		2	فراسة	farāsa horsemanship
2		2	فروسية	furūsiyya knighthood, chivalry
1		1	فرس	farīs devoured (prey)
3	1	4	فرسة	farīsa victim
	2	2	فرائس	farā'is victims
1		1	فرسخ	farsaḵ parasang
4	1	5	فرش	faraša to spread out; to pave
1		1	إفترش	iftaraša to bed, use as bed

L	N	Tot.			
42	5	47	فراش	firaš	mattress
1		1	فراش	farrāš	valet, servant
1		1	فراشة	faraša	insect
14	51	65	فرصة	furṣa	opportunity
2	10	12	فرص	furaṣ	opportunities
11	39	50	فرض	faraḍa	to presume; to appoint
4		4	إفتراض	iftaraḍa	to presume; to impose
8		8	فرض	farḍ	hypothesis; obligation (religious)
5		5	فروض	furūd	hypotheses; obligations (religious)
2		2	فريضة	fariḍa	religious obligation
3		3	فرائض	fara'iḍ	religious obligations
2		2	فرط	faraṭa	to slip (in talking)
1		1	فرط	farraṭa	to neglect; to minimize
1	1	2	تفريط	tafriṭ	neglect; minimizing (n.)
3	1	4	أفراط	afraṭa	to exaggerate
4		4	فرط	farṭ	excess of...
2		2	فرع	farra'a	to branch
2		2	تفرع	tafarra'a	to be divided
5	2	7	فرع	far'	branch; section
6	11	17	فروع	furū'	branches; sections
	23	23	فرعي	far'iyy	sectional; ramal
5	1	6	فراعنة	fara'ina	Pharaohs
9		9	فراعوني	fir'awniyy	Pharaonic
12	27	39	فرغ	faraga	to be empty
1	8	9	تفريغ	tafriḡ	emptying
2	11	13	أفراغ	afraga	to empty
1		1	إفراغ	ifrāḡ	emptying
2		2	تفرغ	tafarrug	devoting oneself to
	2	2	إستفراغ	istafraga	to empty completely
5		5	فارغ	farig	empty (sing.)
1		1	فوارغ	fawārig	empty (pl.)
27	9	36	فراغ	farag	emptiness, vacuum; vacancy; free time
1		1	فريق	fariqa	to be afraid
13	8	21	فريق	farraqa	to divide; to differentiate; to distribute
6	9	15	تفريق	tafriq	division; differentiation; distribution
17	9	26	فارق	fāraqa	to part, depart
8		8	فراق	firaq	departure, leave-taking

L	N	Tot		
1		1	مفارقة	mufāraqa departure, leave-taking
15	2	17	تفرق	tafarraqa to be divided, scattered
3		3	افتراق	iftaraqā to separate from one another
1		1	استفراق	istafrāqa to fear
27	3	30	فرق	farq difference
8		8	فروق	furūq differences
14	39	53	فرقة	firqa team (sports); troupe (music, theater); division (milit.)
10	19	29	فريق	firaq teams (sports); troupes (music, theater); divisions (milit.)
3		3	فارق	fariq difference
15	90	105	فريق	fariq group, team; lieutenant-general
2	1	3	مفتراق	muftaraq crossroads
2		2	فرك	faraka to rub
1		1	فراك	frāk frock-coat (for the evening)
3		3	فرم	farama to mince
2		2	فرن	furn oven
1		1	تفرنح	tafarnaja to imitate foreigners (Europeans)
2		2	تفرنح	tafarnuj imitation of foreigners (Europeans)
2		2	فرنجي	faranjiyy foreigner, European
2		2	إفرنجي	ifranjiyy foreigner, European
3		3	فرنجة	faranja foreigners, Europeans
1		1	فرنجية	faranjiyya foreigners, Europeans
3		3	إفرنج	ifranj foreigners, Europeans
28	162	190	فرنسا	faransā, firansā France
44	188	232	فرنسي	faransiyy, firansiyy French
2	3	5	فرنك	frank franc
	2	2	إفتري	iftarā to calumniate
1		1	إستفز	istafazza to startle; to stir up, provoke
	1	1	إستفزاز	istifzāz fomenting (n.), provocation
10	1	11	فزع	fazi'a to be frightened
5		5	أفزع	afza'a to frighten
4		4	فزع	faza' fright
1		1	فستان	fustān dress (woman's)
2		2	فساتين	fasātīn dresses (women's)
2	6	8	فسح	fasaḥa to make room for
3	2	5	أفسح	afsaha to make room for
	6	6	إفساح	ifsāḥ making room for
1		1	إنفسح	infasaḥa to be roomy, wide

L	N	Tot.			
1		1	فسحة	fusha	wideness
12	5	17	فسيح	fasih	roomy, wide
5	2	8	فسد	fasada	to be corrupt, rotten
12	3	15	أفسد	afsada	to corrupt
5		5	فاسد	fāsīd	corrupt, rotten
16	12	28	فساد	fasād	corruption, rottenness
1		1	مفاسد	mafāsīd	corrupt actions
6	16	22	فسر	fassara	to explain, comment
3	12	20	تفسير	tafsīr	explanation, comment, commentary
2	1	3	إستفسار	istifsār	enquiry
1		1	فسيما	fusayfasā	'mosaic
	2	2	فاسق	fasaqa	to sin, commit adultery
1		1	فاسق	fāsiq	profligate, adulterer
1		1	فأفة	faṣ'a	boast
4	19	23	فشل	fašila	to fail
4	9	13	فشل	fašal	failure
8	1	9	فشا	faša	to spread, to be divulged
4		4	أفشى	afša	to divulge
2		2	تفشى	tafaššā	to spread, be spread
	1	1	تفشى	tafaššīn	being spread
	1	1	إستفشاء	istifšā	wanting (n.) to reveal secrets
1		1	فصي	fiṣṣiyy	of precious stones, of mosaic
2		2	فصح	faṣuḥa	to be eloquent, clear
2		2	أفصح	afṣaḥa	to talk clearly
1		1	إنفصاح	ifṣaḥ	talking clearly
	2	2	فصح	fiṣḥ	Passover
5		5	فصيح	faṣih	clear (talk), eloquent
1		1	فصحى	fushā	clearer (fem., sing.); literary Arabic
5	1	6	فصاحة	faṣāḥa	clearness (in talking), eloquence
10	9	19	فصل	faṣala	to separate; to decide; to dismiss
5	1	6	فصل	faṣṣala	to detail; to cut into parts; to analyze
8	21	29	تفصيل	tafṣīl	detail
4	40	44	تفاصيل	tafāṣīl	details
1		1	تفصيلا	tafṣīlan	in detail
1		1	تفصل	tafaṣṣala	to be cut piece by piece
5	1	6	إنفصل	infaṣala	to be separated; to be decided; to be dismissed
2		2	إنفصال	infiṣāl	separation; dismissal

L	N	Tot.		
	1	1	إنفصالي	infişaliyy separatist
19	27	46	فصل	faşl separation; chapter; act (of play); season; section
3	4	7	فصول	fuşul chapters, acts (of plays); seasons; sections
3		3	فاصل	fāşıl decisive
2		2	فواصل	fawāşıl rhyming words
1	2	3	نصيلة	faşlla platoon
4		4	مفصل	mufaşşal detailed
1		1	إنفصام	infişām severance
1		1	فرض	fađđa to open; to cut open (maidenhead); to cut; to solve
1		1	فضر	fađđada to coat with silver
1	8	9	إنفطر	infadđa to be opened, broken; to be ended
	5	5	إنفطاض	infidāđ being opened, broken; being ended
2		2	فضة	fiđđa silver
6	1	7	فضي	fiđđiyy of silver
4		4	فضاض	fađfađ abundant, ample (garment)
5		5	فضح	fađađa to shame by revealing one's secrets
	1	1	فاضح	fađiđ shameful; pornographic
1	2	3	فضيحة	fađiđa shame; scandal
1		1	فضائح	fađa'iđ shame (pl.); scandals
3		3	فضل	fađala to surpass; to be superfluous
11	26	37	فضل	fađđala to prefer
2		2	تفضل	tafđil preference
1		1	فاضل	fāđala to prefer (after comparing...)
2		2	مفاضلة	mufađala preference
8	17	25	تفضل	tafađđala to favor; to deign to do
1		1	تفاضل	tafađala to distinguish oneself
1		1	تفاضل	tafađul distinguishing oneself
36	26	62	فضل	fađl favor; merit; preference
6	14	20	فضلا عن	fađlan-'an moreover
1		1	فضلة	fađla remainder, surplus
15	10	25	فاضل	fāđil meritorious, virtuous, righteous (sing.)
2	2	4	فضلا	fuđalā' meritorious, virtuous, righteous (pl.)
7		7	فضول	fuđul inquisitiveness
3		3	فضيل	fađil distinguished person
7	10	17	فضيلة	fađila virtue; title of honor

L	N	Tot.			
6	9	15	فضائل	faḍā'il	virtues
3		3	أفاضل	afāḍil	better, more meritorious (masc., pl.)
12	24	36	أنضى	afḍā	to lead to; to reveal, declare
1		1	إنشاء	ifḍā'	revelation, declaration
14	5	19	فضاء	faḍā'	empty lot; vacuum
3	1	4	نضر	faṭara	to split; to originate; to breakfast
7	1	8	نطري	fiṭriyy	inborn
8	1	9	نطرة	fiṭra	innate characteristic
5		5	نطور	fuṭūr, faṭūr	breakfast
2		2	نطير	faṭīr	unleavened; raw
1		1	منطور	maṭṭūr	by nature, natured
1		1	نضاء	faṭṣā'	snub-nosed (fem., sing.)
1		1	نطس	fuṭs	snub-nosed (pl.)
2		2	فواطم	fawāṭim	female animals having their young ones weaned
20		20	فاطمي	fāṭimiyy	Fatimid, pertaining to the Fatimid dynasty
11	2	13	نظن ، فظن	faṭuna-faṭina	to grasp, understand, realize
2		2	نظنة	fiṭna	grasp, intelligence (sing.)
2		2	نظن	fiṭan	grasp, intelligence (pl.)
1		1	نظا	faẓẓan	coarsely, roughly
1		1	نظاعة	faẓā'a	horridness (sing.), atrocity
2	2	4	نظائع	faẓā'i'	atrocities
4		4	نظيع	faẓī'	horrid, horrible
68	32	100	فعل	fa'ala	to do, act
17		17	تفعيل	taf'il	foot (of a verse)
16		16	تفاعيل	tafā'il	feet (of verses)
1		1	أفعل	af'ala	to get worked
2		2	تفاعل	tafā'ala	to react
1		1	تفاعل	tafā'ul	reaction
15		15	إنفعل	infa'ala	to be done; to be impressed
4		4	إنفعال	infi'al	being done; being impressed; (violent) emotion
2		2	إفتعال	ifti'al	forgery
17	12	29	فعل	fi'l	act; verb
2		2	فعال	fi'al	acts; verbs
4		4	أفعال	af'al	acts; verbs
1		1	أفاعيل	afa'il	acts
	1	1	فعلي	fi'liyy	actual; verbal

L	N	Tot.			
5		5	فعلا	fi'lan	actually
2	1	3	فاعل	fā'il	worker; subject (gramm.)
2	1	3	فعال	fa''āl	active; effective
1		1	مفتعل	mufta'al	forged
	3	3	أفعم	af'ama	to fill completely
2		2	مفعم	muf'am	filled completely
2		2	فعر	fagara	to gape
29	19	48	فقد	faqada	to lose
1		1	أفقد	afqada	to deprive of
1	13	14	تفقد	tafaqqada	to visit; to search
4		4	إنتقد	iftaqada	to search; to visit
3		3	فقد	faqd	loss, absence
2	8	10	فقدان	fuqdān	absence
12	2	14	فقد	faqīd	lost (i.e., dead)
3		3	مفقود	mafqud	lost
1		1	فقر	faqura	to become poor
	4	4	أفقر	afqara	to impoverish
1	2	3	إنتقر	iftaqara	to need
1		1	إفتقار	iftiqār	need
18	6	24	فقر	faqr	poverty
6	8	14	فقرة	fiqra	clause, paragraph; vertebr.
6	10	16	فقير	faqīr	poor, indigent (sing.)
9	9	18	فقراء	fuqarā'	poor, indigent (pl.)
1		1	فاقع	fāqi'	vivid
1		1	فقاقع	faqāqī'	bubbles
	13	13	تفاقم	tafāqama	to become serious (situation)
	5	5	تفاقم	tafāqum	becoming serious (situation)
3		3	فقه	faqiha	to understand
1		1	فقه	faqqaha	to instruct
3		3	تفقه	tafaqqaha	to understand
3		3	فقه	fiqh	(Moslem) jurisprudence
2		2	فقهية	fiqhiyy	of (Moslem) jurisprudence
10		10	فقيه	faqīh	(Moslem) jurisprudent
12		12	فقهاء	fuqahā'	(Moslem) jurisprudents
2	2	4	فك	fakka	to untie, release; to solve
4		4	فكك	fakkaka	to untie; to take to pieces, disjoin
1	3	4	إفكك	infakka	to be untied, released
1		1	فك	fakk	jaw
3		3	فكك	fakkāk	disjoining

L	N	Tot.		
67	31	98	فكر	fakkara to think, ponder
45	18	63	تفكير	tafkīr thinking (n.)
1		1	تفكر	tafakkur pondering (n.)
33	6	39	فكر	fikr thought
26	7	33	أفكار	afkār thoughts
14	6	20	فكري	fikriyy rational, of thought
62	67	129	فكرة	fikra thought, idea
3		3	مفكر	mufakkir thinker
1		1	مفكرة	mufakkira notebook
2		2	فكه	fakih amusing, entertaining (adj.)
4		4	فاكهة	fākiha fruit
	2	2	فواكه	fawākih fruits
3		3	فكاهة	fukāha jest
6		6	فلت	falata to escape
4		4	أفلت	aflata to escape
1		1	إفلات	iflāt escape
1		1	إفلات	infalata to escape
4	5	9	أفلح	aflaḥa to succeed in
3		3	فلاح	falāḥ success
8	21	29	فلاح	fallāḥ peasant
2		2	فلاحة ، فلاح	falāḥa-filāḥa agriculture
1		1	فلذة	filḍa piece (of meat); offspring
1		1	فلان	fulād steel
2		2	أفلس	aflasa to go bankrupt
1	5	6	إفلاس	iflās bankruptcy
	1	1	فلس	filṣ coin (of small denomination)
6		6	فلوس	fulūs coins (of small denomination); money (coll.)
19	289	308	فلسطين	filasṭīn Palestine
1	108	109	فلسطيني	filasṭīniyy Palestinian
29		29	فلسفة	falsafa philosophy
5		5	فلسفي	falsafiyy philosophical
8	5	13	فيلسوف	faylasūf philosopher
11		11	فلاسفة	falāsifa philosophers
1		1	أفلاطوني	aflāṭūniyy Platonian, Platonic
1		1	فلق	falaq dawn
4	2	6	فلك	falak orbit (of heavenly body)
1	3	4	فلكي	falakiyy astronomer; astronomical
	8	8	فلم	film film
3		3	أفلام	aflām films

L	N	Tot.		
6		6	فلان	fulān so-and-so
1		1	فلاسي	fulāniyy of so-and-so
1		1	فيلهارموني	filhārmūniyy philharmonic
22		22	فم	fam mouth
2	1	3	تفنن	tafannana to devise various ways
2		2	تفنن	tafannun devising (n.) various ways
63	1	64	فن	fann art; branch (of knowledge, etc.); sort
31	19	50	فنون	funūn arts; sorts
1		1	الفنون الجميلة	al-funūn al-jamīla the fine arts
7	56	63	فني	fanniyy artistic; technical
	1	1	أفانين	afānīn branches; methods
9		9	فنان	fannān artist
1		1	فنجان	finjān cup (of coffee)
1		1	تفنيد	tafnīd refutation
21	15	36	فندق	funduq hotel
4	3	5	فنادق	fanādiq hotels
1		1	فوانيس	fawānīs lanterns
7		7	فني	faniya to perish
2	2	4	أفنى	afnā to annihilate
1	1	2	تفانى	tafānā to annihilate one another, sacrifice oneself for
	1	1	تفان	tafānin (mutual) annihilation, sacrificing
3		3	فان	fānin transient, perishable
15		15	فناء	fanā' extinction; destruction
1		1	أفنية	afniya courtyards
1		1	فهود	fuhūd lynxes; leopards
1		1	فهرست	fihrisť index; catalog
1		1	تفحق	tafahhaqa to spread in the sky (lightning)
68	62	130	فهم	fahima to understand
2		2	فهم	fahhama to explain
1		1	تفهم	tafhīm explaining
1	5	6	أفهم	afhama to explain
1		1	تفهم	tafahhama to wish to understand
1		1	تفهم	tafahhum wishing to understand
3	1	4	تفاهم	tafāhama to understand one another
6	33	39	تفاهم	tafāhum mutual understanding
2	2	4	استفهام	istifhām question
35	6	41	فهم	fahm understanding (sing.)
3		3	أفهام	afhām understanding (pl.)

L	N	Tot.		
14	17	31	فات	fāta to pass
1		1	تفويت	tafwīt causing to pass; causing to miss
	1	1	تفاوت	tafāwata to differ
6		6	تفاوت	tafāwut dissimilarity; contest
1		1	فوات	fawāt passing of...
1		1	فوتوغرافي	fūtūgrāfiyy photographer, photographic
3		3	فوج	fawj group; battalion (milit.)
3		3	أفواج	afwāj groups; battalions (milit.)
	2	2	فار	fāra to boil
3	10	13	فور	fawr immediate
11	22	33	فاز	fāza to win
11	31	42	فوز	fawz success, victory
10	13	23	فوض	fawwaḍa to empower
	2	2	تفويض	tafwīḍ empowering (n.)
	1	1	فاوض	fāwaḍa to treat with, negotiate
3	74	77	مفاوضة	mufāwaḍa negotiation
	15	15	تفاوض	tafāwaḍa to negotiate with one another
6		6	فوضى	fawḍā anarchy, confusion
	2	2	فوضوي	fawḍawiyy anarchist
1		1	فوضوية	fawḍawiyya anarchism
	40	40	مفوض	mufawwaḍ delegate
	23	23	مفوضية	mufawwaḍiyya delegation
1		1	فوطية	fūṭa apron; towel
10	5	15	فاق	fāqa to surpass
1		1	تفويق	tafwīq preference
7		7	أفاق	afāqa to awake
4	10	14	تفوق	tafawwaqa to surpass
2	6	8	تفوق	tafawwuq surpassing (n.)
2	1	3	إستفاق	istafāqa to awake
59	52	111	فوق	fawqa above
2		2	فوق ذلك	fawqa-dālika moreover, above all
1		1	فوق ما	fawqa-mā besides
5		5	فاقية	fāqa indigence
2	1	3	فاثق	fā'iq excellent
1		1	فول	fūl beans
1		1	فولت	fūlt volt
1		1	فاه	fāha to utter, express
1		1	تفوه	tafawwaha to utter, express
2		2	فو	fū mouth

L	N	Tot.		
4		4	أفواه	afwāh mouths
1		1	فوهة	fūha mouth, crater
	3	3	فوهير	fūhrir Fuehrer
6001	5870	11871	في	fī in, inside of, about, for
1		1	في أن	fī an in what, in which
55	90	145	فيما ، فيم	fīmā-fīma in what; amongst other matters; whilst; why
1		1	فيما بعد	fīmā ba'd as for the following
2		2	فيم	fīman amongst these that...; inter alia
2		2	فيحاء	fayḥā' roomy; adj. referring to Damascus
1		1	فاد	fāda to accrue to
5	27	32	أفاد	afāda to benefit (some one else)
	5	5	أفاد	afāda to inform, denote
1	19	20	إفاد	ifāda benefit; message
10	9	19	إستفاد	istafāda to profit; to gather information
	9	9	إستفاد	istifāda profit; gathering of information
	36	36	فائدة	fā'ida benefit, profit
22	12	34	فائدة	fā'ida percentage
2	11	13	فوائد	fawā'id benefits; profits; percentages
4	4	8	مفيد	mufīd profitable, advantageous
6		6	فاضر	fāḍa to be abundant, overflow
1	7	8	إستفاض	istafāḍa to spread out
3	6	9	فيض	fayḍ abundance, overflowing; emanation
5	1	6	فيضان	fayaḍān flood
1		1	تفيل	tafayyala to grow up
5		5	فيل	fīl elephant
	1	1	أفبال	afyāl elephants
1		1	فيلد مارشال	fīld-māršāl field-marshal
4		4	فينة	fayna time
8		8	فينيقي	fīnīqiyy Phoenician
11		11	قبة	qubba dome
1	1	2	قاب	qibāb domes
2		2	قبح	qabbaḥa to find fault with
	3	3	إستقبح	istaqbaḥa to consider ugly
3		3	قبح	qubḥ ugliness
3	7	10	قبيح	qabīḥ ugly

L	N	Tot.
1		1
2	2	4
22	4	26
14	3	17
11	7	18
1		1
2		2
8	2	10
2		2
1		1
1		1
15	20	35
1		1
4		4
	4	4
2	24	26
4	2	6
2		2
18	4	22
3		3
1		1
2		2
1		1
39	45	84
20	5	25
3		3
12	67	79
11	34	45
37	16	53
6	5	11
4	2	6
1		1
2		2
22	56	78
10	54	64
145	125	270

فاح	qaba'ih	ugly deeds, vices
قبر	qabara	to bury
قبر	qabr	tomb
قبر	qubūr	tombs
مقبرة	maqbara	graveyard
مقابر	maqābir	graveyards
قبس	qabasa	to borrow, learn from
إقتبس	iqtabasa	to copy, quote
إقتباس	iqtibās	copying; quoting; quotation
قس	qabs	firebrand
تقبص	taqabbaṣa	to swarm on
قبض	qabaḍa	to seize; to take
تقبض	taqabbaḍa	to shrink
إنقبض	inqabaḍa	to shrink; to be taken
إنقباض	inqibāḍ	shrinking; being taken; impatience; distress
قبض	qabḍ	taking, seizing, arrest
قبضة	qabḍa	taking, seizing; handful; handle; hilt
مقبض	miqbaḍ	handle; hilt
قبعة	qubba'a	hat
قبطي	qubṭiyy	Copt; Coptic
قبط	qubṭ	Copts
أقباط	aqbāt	Copts
قبطان	qabṭān	captain (of a ship)
قبل	qabila	to receive; to accept
قبل	qabbala	to kiss
تقبيل	taqbīl	kissing
قابل	qābala	to meet; to be opposite, equal or parallel to
مقابلة	muqābala	meeting, interview; comparison; equation
أقبل	aqbala	to succeed in; to arrive, approach
إقبال	iqbāl	success; request, demand; arrival
تقبل	taqabbala	to accept, agree; to undertake
تقبل	taqabbul	acceptance
تقابل	taqābala	to meet one another; to be parallel to one another
إستقبل	istaqbala	to meet, receive; to face
إستقبال	istiqbāl	reception
قبل	qabla	before

L	N	Tot.		
2		2	ما قبل	mā qabla pre-
6		6	قبل	qablu before, beforehand
3	6	9	قيل	qibal strength (incl.: on the strength of...)
20	2	22	قبلة	qibla the direction of prayer (for Moslems)
2		2	قبلي	qibliyy southern
4		4	قابل	qābil fit, suitable
1	7	8	قابلية	qābīliyya fitness; inclination; appetite
1		1	قابلة	qabāla guarantee
10	36	46	قبول	qabūl, qubūl acceptance, admittance
9	4	13	قبيل	qabīl guarantor; aspect
	3	3	قبيل	qubayl a little before; the like
4	3	7	قبيلة	qabīla tribe
19	23	42	قبائل	qabā'il tribes
4	10	14	مقبل	muqbil future, coming, next, approaching
4	7	11	مقابل	muqābil in front of; as against
4		4	مقبول	maqbul accepted, acceptable
32		32	مستقبل	mustaqbal front part
	34	34	مستقبل	mustaqbil future
1		1	قباء	qabā' sleeveless tunic
1		1	أقمية	aqbiya sleeveless tunics
33	55	88	قتل	qatala to kill
1	6	7	قاتل	qātala to fight
9	26	35	قتال	qitāl fight, fighting
	1	1	تقاتل	taqātala to fight one another
6	28	34	قتل	qatl killing (n.)
7	2	9	قاتل	qātil killer; killing (adj.)
	4	4	قتلة	qatala killers
	17	17	قتيل	qatīl killed, victim
	18	18	قتلى	qatīla killed (pl.), victims
	5	5	مقتل	maqtal murder, killing (n.)
3		3	مقتول	maqtul killed, dead
5		5	قاتم	qātim dark
3		3	قитар	qītār guitar
1		1	قيثارة	qītāra guitar
1		1	قع	quḥḥ purity (of race, etc.)
1	2	3	قحط	qaḥṭ drought, dearth
1	2	3	قاحل	qāḥil arid
3	6	9	إقتحم	iqtaḥama to invade, penetrate
1	9	10	إتحام	iqtiḥām invasion, penetration

L	N	Tot.		
1121	631	1752	قد	qad already; perhaps
16		16	لقد	laqad indeed already
1		1	قد	qadd size
	1	1	قدح	qadaḥa to bore (holes); to strike (fire); to slander
6	2	8	قدح	qadaḥ tumbler
1		1	أقداح	aqdāḥ tumblers
25	22	47	قدر	qadara to be able; to overcome; to estimate
33	57	90	قدر	qaddara to estimate; to decree; to allocate
14	30	44	تقدير	taqdīr estimation; esteem; allocation
1		1	إقتدار	iqtidār ability; aptitude
35	16	51	قدر	qadr quantity, sum; ability; importance; fate
1		1	قدرا	qadra-mā such and such
3	5	8	قدر	qadar fate
11	3	14	أقدار	aqdār fates
18	21	39	قدرة	qudra ability, aptitude
10		10	قادر	qādir able, capable
5	3	8	قدير	qadīr capable, all-capable
3	1	4	مقدر	muqaddar estimated; implied; fated
2	3	5	مقدرة	maqdīra power, ability; opulence
21	15	36	مقدار	miqdār amount
3	5	8	مقادير	maqādīr amounts
4		4	مقدور	maqdūr fated (adj.); ability (n.)
13		13	قدس	qaddasa to sanctify; to consecrate
8		8	تقدیس	taqdīs sanctification; consecration
3		3	قدسی	qudsiyy holy; Jerusalemite
2		2	قدسية	qudsiyya holiness
2		2	قدس المقداس	quds al-aqdās Holy of Holies
2		2	قداس	quddās Mass
4	6	10	قداسة	qadāsa holiness
3	1	4	قدیس	qiddīs saint
13	11	24	مقدس	muqaddas sanctified, sacred
1		1	مقدسی	maqdisiyy Jerusalemite, pilgrim to Jerusalem
11	21	32	قدم	qadīma to come, arrive
41	140	181	قدم	qaddama to offer, introduce, present; to promote, to prefer
7	31	38	تقديم	taqdīm offering, introducing, presenting; promoting; preferring (n.)

L	N	Tot.		
12		12	أقدام	aqdama to undertake (boldly)
6	5	11	إقدام	iqdām undertaking; boldness
73	96	169	تقدم	taqaddama to advance; to precede; to present
20	33	53	تقدم	taqaddum progress
	10	10	إستقدم	istaqdama to bring about; to invite
1		1	إستقدام	istiqdām bringing about; invitation
33	12	45	قدم	qadam foot
14	12	26	أقدام	aqdām feet
1		1	قدم	qidm antiquity
5		5	قدم	qidam antiquity, primeval times
12	70	82	قادم	qādim coming
1		1	قدام	quddām opposite, facing
6	20	26	قدوم	qudūm arrival
111	57	168	قديم	qadīm ancient (sing.)
3		3	قدما	qadīman formerly; long ago
11		11	قدما'	qudamā' ancient (pl.); ancients
1		1	مقدام	miqdām bold, daring
3		3	مقدم	muqaddam major, lieutenant-colonel (milit.)
15	33	48	مقدمه	muqaddima preface, introduction; vanguard
1		1	قدا	qadā to arrive, draw near
1	2	3	إقتدى	iqṭadā to imitate
9		9	قدوة	quḍwa model
1		1	إستقدر	istaqdara to consider dirty
1		1	قذر	qadīr dirty
2		2	قذارة	qadāra dirtiness
1		1	قذع	qada'a to curse, upbraid; to use foul words
7	6	13	قذف	qaḍafa to throw, shoot, bombard
1		1	إنقذف	inqaḍafa to be thrown, shot
	14	14	قذف	qaḍf throwing, shooting of
9		9	قر	qarra to settle in; to acknowledge; to be cold
3		3	قرعينا	qarra 'aynan to be delighted
26	103	129	قبر	qarrara to decide; to confirm
10	133	143	تقرير	taqrīr decision; confirmation; report, bulletin
2	18	20	تقارير	taqārīr decisions; confirmations; reports, bulletins

L	N	Tot.		
15	19	34	أقر	aqarra to confirm; to acknowledge, confess
	7	7	إقرار	iqrār confirmation; confession
4	21	25	تقرر	taqarrara to be decided; to be confirmed
23	17	40	إستقر	istaqarra to settle, be settled
5	20	25	إستقرار	istiqrār settling; definiteness
2		2	قرة	qurra cold (n.); delight
11		11	قارة	qārra continent (n.)
1		1	قاري	qārriyy continental
6	95	101	قرار	qarār decision
2		2	قارارة	qarāra bottom, or depth, of the sea
6	1	7	مقر	maqarr residence
	1	1	مقرر	muqarrir lecturer (before a committee)
2	28	30	مقرر	muqarrar fixed, established (adj.), schedule (n.)
1		1	مقرارات	muqarrarāt decisions
53	23	76	قرأ	qara'a to read, recite
2		2	أقرأ	acra'a to teach reading to
1		1	إستقرأ	istaqra'a to examine, investigate
2		2	إستقرأ	istiqrā' examination, investigation
26	17	43	قارئ	qārī' reader, reciter (of the Koran)
17	55	72	قراء	qurrā' readers, reciters
1		1	قراء	qarrā' Karaite
27	7	34	قراءة	qirā'a reading
25		25	قرآن	qur'ān Koran
9	1	10	قرب	qaruba to be near, to draw near, approach
8		8	قرب	qarraba to bring near; to offer sacrifices
18	11	29	تقريبا	taqrīban approximately
3	3	6	قارب	qāraba to be near to
3		3	تقرب	taqarraba to draw near to
2	4	6	تقرب	taqarrub drawing near to
11	3	14	إقترب	iqtaraba to approach
3	10	13	إقترب	iqtirāb approaching (n.)
8	49	57	قرب	qurb nearness
3		3	قربى	qurbā relationship, kinship
2	1	3	قارب	qārib boat, skiff
16	2	18	قاربة	qarāba relationship, kinship
53	54	137	قرب	qarīb near to (adj.); kinsman (n.)
2		2	أقرباء	aqribā' kinsmen

L	N	Tot.		
8	1	9	أقارب	aqārib kinsmen
2		2	قربان	qurbān sacrifice, oblation
3		3	قرايبين	qarābīn sacrifices, oblations
4	1	5	مقربة	muqriba, maqraba, maqruba nearness; kinship
1		1	قريح	qarraḥa to ulcerate
5	42	47	إقترح	iqtaraha to suggest; to improvise
11	41	52	إقتراح	iqtirāḥ suggestion
	2	2	قروح	qurūḥ ulcers
1		1	قراح	qarāḥ limpid and cold (water)
1		1	قريح	qarīḥ limpid and cold (water)
3	1	4	قريحة	qarīḥa natural characteristic; talent
6		6	قرايح	qarā'iḥ natural characteristics; talents
2	3	5	مقترح	muqtaraḥ suggested (adj.); suggestion (n.)
4		4	قرد	qird monkey, ape
1		1	قردة	qirada monkeys, apes
1		1	قارس	qāris biting, chilly
2	11	13	قيرش	qirš piaster (small coin, Egypt)
2	6	8	قروش	qurūš plasters (small coins, Egypt)
1		1	قرص	qaraṣa to sting; to pinch
1		1	قرص	qurṣ disc; lozenge; round loaf
1		1	أقراص	aqraṣ discs; lozenges; round loaves
	3	3	قرصنة	qarṣana piracy
	8	8	إقراض	iqrāḍ lending
2		2	إنقراض	inqaraḍa to perish
1		1	إنقراض	inqirāḍ extinction
2	1	3	إقترض	iqtarada to borrow
	9	9	قرض	qarḍ loan
1	9	10	قروض	qurūḍ loans
1		1	قاراط	qarārīṭ carats; inches
1		1	قرطاجي	qurtājīyy Carthaginian
5		5	قرطاس	qirṭās paper; ticket
	3	3	تقريط	taqrīṭ praise; (book-) review
2		2	قرع	qara'a to knock, ring
1		1	قرع	qarra'a to scold, reprimand
1		1	قرع	qarī' scolding, reprimand
1		1	مقارعة	muqarra'a quarrel; playing one's luck
1	2	3	إقتراع	iqtirā' casting lots
1		1	قرع	qar' knocking, ringing

L	N	Tot.		
	2	2	قرعة	qur'a lot, lot-casting, voting
2	1	3	إقترب	iqtarafa to commit (a crime)
1		1	مقرقع	muqarqi' ringing (adj.) outloud
1		1	قرميزي	qirmiziyy crimson
	3	3	قرن	qarana to join
4	14	18	قارن	qārana to compare; to associate with
4	3	7	مقارنة	muqārana comparison; associating with
2	10	12	إقترن	iqtarana to be joined; to be wed
51	13	64	قرن	qarn century; horn
10	9	19	قرون	qurūn centuries; horns
1		1	قرون وسطى	qurūn wusṭā Middle Ages
6		6	قرن	qirn equal (sing.)
3		3	أقران	aqrān equal (pl.)
	1	1	قرنة	qurna corner
6	3	9	قرين	qarīn mate, husband
	9	9	قرينة	qarīna wife; evidence (sing.)
1		1	قرائن	qarā'in evidence (pl.)
1		1	قرنفلة	qaranfula carnation
1		1	أقرى	aqrā to live in a village
1		1	إستقرى	istaqrā to enquire, investigate; to ask hospitality
23	81	104	قرية	qarya village
22	42	64	قرى	quran villages
9	17	26	قروي	qarawiyy villager
2		2	قسيس	qissīs priest
2		2	قساوسة	qasāwisa priests
1		1	قصر	qasara to compel
1		1	قسط	qisṭ equity; part, share; rate, instalment
2		2	قسطاس	qusṭās, qasṭās scales (for weighing); criterion
5	4	9	قسم	qasama to divide
10	1	11	قسم	qassama to divide; to conjure
19	40	59	تقسيم	taqsīm division; (musical) prelude
3		3	تقاسم	taqāsīm divisions, apportionments
13	7	20	أقسم	aqsama to swear, take an oath
3		3	نقسم	taqassama to be divided
	3	3	تقاسم	taqāsama to share
3	11	14	إنقسم	inqasama to be divided
8	14	22	إنقسام	inqisām difference (of opinion)
1		1	إقتسم	iqtasama to share

L	N	Tot.		
13	71	84	قسم	qism share, lot; part (of book); department; police station
	1	7	قسم	qasam oath
8	21	29	اقسام	aqsām shares, lots; parts (of book); departments; police stations; oaths
1		1	قسمات	qasamāt features (of face)
1		1	قسيم	qasīm partner; participant
6	1	7	قسا	qasā to be hard, harsh
22	16	38	قاس	qāsin hard, harsh (sing.)
1		1	قساة	qusā hard, harsh (pl.)
13	13	26	قسوة	qaswa harshness
	5	5	قساوة	qasāwa harshness
1		1	قشر	qaṣṣ straw
1		1	تشدة، قشدة	qaṣṣa-qiṣṣa milk-cream
	2	2	قشر	qaṣṣara to peel
1		1	قشور	quṣūr peels, skins, shell, crust, bark, scales (of fish)
3		3	إنقشع	inqaṣa'a to be scattered; to be cleared
3		3	تشعريرة	quṣa'rira shudder
1	1	2	تقشف	taqaṣṣuf asceticism, abstemiousness
25		25	قصر	qaṣṣa to clip, shear; to narrate
1		1	أقصر	aqaṣṣa to retaliate
1		1	إقصر	iqtaṣṣa to narrate; to follow
1		1	إقتصار	iqtiṣṣa narration; following
56	6	62	قصة	qisṣa story, tale, novel (long)
36		36	قصص	qisṣaṣ stories, tales, novels (long)
7		7	تقصير	qaṣaṣ storytelling; cuttings
2		2	قصي	qaṣaṣiyy storyteller (n.); epic (adj.)
3	2	5	تقاصير	qiṣṣa punishment (retaliation)
	1	1	أقاصير	aqāṣiṣ stories, novels (short)
1		1	مقصير	miqaṣṣ scissors; shears
1		1	مقتصر	maqṣuṣ clipped, shorn; narrated
1		1	تصبة	qaṣaba reed; pipe; flute
2		2	تصب	qaṣab reeds; pipes; threads
1		1	تصاب	qaṣṣāb butcher
37	62	99	تقصد	qaṣada to intend; to go to
10	82	92	إقتصاد	iqtiṣād economy; economics
8	52	60	إقتصادي	iqtiṣādiyy economical; economist
14	22	36	تقصد	qaṣd intention
2		2	تقاصد	qāṣid intending, delegate

L	N	Tot.			
1		1	قصار	quṣṣād	delegates
4		4	قصيدة	qaṣīda	name of a certain sort of poem (sing.)
	1	1	قصائد	qaṣā'id	name of a certain sort of poem (pl.)
1		1	مقصّد	maqṣṣad	intention
2	10	12	مقاصد	maqāṣid	intentions
11	1	12	قصر	qaṣara	to fall short of; to restrict
4	2	6	قصر	qaṣṣara	to fall short of; to shorten; to neglect
1	17	18	تقصّر	taqṣīr	falling short of; neglecting
1		1	أقصر	aqṣara	to fall short of; to neglect; to desist from
8	17	25	إقتصر	iqtaṣara	to abbreviate; to be content with; to limit oneself to
64	24	88	قصر	qaṣr	palace, castle
6	3	9	قصور	quṣūr	palaces, castles
1		1	قصر	qīṣar	shortness, brevity
3		3	قاصر	qāṣir	falling short of; minor (age)
4		4	قصارى	quṣārā	maximum, the utmost limit
32	12	44	قصير	qaṣīr	short, brief (sing.)
1		4	قصار	qīṣār	short, brief (pl.)
1		1	قصر	quṣar	shorter (pl.)
1		1	قبصر	qayṣar	Caesar, Kaiser, Czar, Emperor
1		1	قباصرة	qayāṣira	Caesars, Kaisers, Czars, Emperors
1		1	مقاصر	maqāṣir	last moments of the evening
2		2	مقصور	maqṣūr	shortened; limited; bleached
7		7	مقصورة	maqṣūra	loge
	2	2	مقاصير	maqāṣīr	loges
1		1	مقتصر	muqtaṣir	confined, limited; curt, terse
	2	2	تقص	qaṣafa	to bomb, bombard; to roar, thunder; to amuse oneself
1		1	تقصّف	taqaṣṣafa	to be broken, shattered
1		1	تقصّف	taqaṣṣuf	being broken, shattered
1		1	تصق	qaṣf	bombing, bombarding (n.); roar, peal of thunder
1		1	قاصق	qāṣif	bombardier (n.); thundering, shattering (adj.)
3	4	7	مقصق	maqṣaf	bar, buffet
2		2	تصم	qaṣama	to break, snap
4		4	أقصى	aqṣā	to remove, exile

L	N	Tot			
	Fl	ll			
			إِقْصَاء	iqṣā'	removing, exiling (n.)
2		2	تَقْصَى	taqaṣṣā	to investigate thoroughly
1	5	6	إِسْتَقْصَى	istaqṣā	to investigate thoroughly
	1	1	إِسْتَقْصَاء	istiqqā	investigating thoroughly
	3	3	قَصِي	qaṣiyy	remote (sing.)
15		15	قَاصٍ	qāṣin	distant (sing.)
1		1	أَقْصَاء	aqṣā'	remote, distant (pl.)
1		1	قَاصِيَة	qāṣiya	land
	7	7	أَقْصَانِ	aqāṣin	the far ends
1		1	أَقْصَدَ	aqaddā	to be hard; to bother
2	1	3	إِنْقَضَى	inqaddā	to dart upon; to be crushed
1	2	3	إِقْتَصَبَ	iqtaqaba	to abbreviate; to extemporize
2		2	إِقْتِصَاب	iqtiḍāb	abbreviation of; improvisation
8	1	9	قَصَب	qaḍīb	stick, cane; the male organ
7	1	8	قَصَبَان	quḍbān	stick, canes; the male organ (pl.)
75	55	130	قَضَى	qaḍā	to sentence; to end; to execute; to kill; to die
	2	2	تَقْضَى	taqaḍḍā	to be ended; to be executed, fulfilled
17		17	إِنْقَضَى	inqaḍā	to be ended, pass
3		3	إِنْقِصَاء	inqiḍā'	being ended; passing away
9	23	32	إِقْتَضَى	iqtaḍā	to require
23	34	57	قَاضٍ	qāḍin	judge (Moslem)
4	17	21	قُضَاة	quḍā	judges (Moslem)
44	151	195	قَضِيَّة	qaḍiyya	lawsuit; problem
8	30	38	قَضَايَا	qaḍāyā	lawsuits; problems
24	39	63	قَضَاء	qaḍā'	judgment, sentence; execution; fate
8	15	23	قَضَاء	qaḍā'	district
5	9	14	قَضَائِي	qaḍā'iyy	judicial; of the district
7	10	17	مُقْتَضَى	muqtaḍan	necessary (adj.); necessity (n.)
19	8	27	قَط	qaṭṭ, qaṭ	enough; only
20	60	80	فَقَط	faqaṭ	only; and that's all
4		4	قِط	qitt	cat
2		2	قَطَب	qaṭaba	to frown
2		2	قَاطَب	qattaba	to frown
3	1	4	قُطْب	quṭb	axis; pole; leader (in a fraternity)
5	14	19	أَقْطَاب	aqṭāb	poles; leaders (in a fraternity)
1	1	2	قُطْبِي	quṭbiyy	polar
1		1	قَطَر	qaṭara	to drip, trickle

L	N	Tot.		
10	32	42	قطر	quṭr diameter, country
24	40	64	أقطار	aqṭār countries
9	1	10	قطرة	qaṭra drop
4		4	قاطرة	qāṭira locomotive
40	30	70	قطار	qitār railway train
32	50	82	قطع	qaṭa'a to cut; to cross; to stop; to decide
2		2	قطع	qaṭṭa'a to cut into pieces; to disjoin
2		2	تقطع	taqṭi' figure, stature
3		3	تقاطع	taqāṭi' features (of the face)
9	2	11	قاطع	qāṭa'a to interrupt; to boycott
4	25	29	مقاطعة	muqāṭa'a interruption; boycott
	19	19	مقاطعة	muqāṭa'a district
2		2	أقطع	aqṭa'a to allocate, allot
	2	2	تقطع	taqatṭa'a to be cut into pieces; to crumble
2		2	تقطع	taqattu' crumbling (n.), being (n.) cut into pieces
19	19	38	إيقطع	inqaṭa'a to be cut, interrupted, stopped
3	1	4	إيقطاع	inqiṭā' interruption; stoppage
2	5	7	إقتطع	iqṭaṭa'a to take a part from
5	3	8	قطع	qaṭ' size, measure; cut, cutting; retail; discount
26	8	34	قطعة	qiṭ'a piece; unit; sector; exhibit
8		8	قطع	qiṭa' pieces; units; sectors; exhibits
8		8	قاصع	qāṭi' decisive
2		2	قطاع	quṭā' sector
4		4	قطعان	quṭ'an flocks
32		32	مقطع	maqṭa' part, piece; crossing-place; syllable; chapter
8		8	مقاطع	maqāṭi' parts, pieces; crossing-places; syllables
1		1	مقصعي	maqṭa' iyy pertaining to a syllable or a chapter
1		1	مقطع	muqatṭa' cut into pieces, worn out (clothes)
1		1	قطف	qaṭafa to cull, pluck
	3	3	إقنطف	iqṭaṭafa to cull, pluck
	1	1	قنطون	quṭūf culling, plucking, picking (n.)
2		2	قطيفة	qaṭīfa velvet
1	11	12	قطن	qaṭana to dwell
5	27	32	قطن	quṭn cotton
	1	1	قطنى	quṭniyy of cotton

L	N	Tot.			
1		1	قاطن	qāṭin	inhabitant
12	1	13	قعد	qa'ada	to sit, to remain
1		1	أقعد	aq'ada	to seat, to detain
	8	8	تقاعد	taqā'ada	to resign, to retire
	10	10	تقاعد	taqā'ud	retirement (from work)
1		1	إقعد	iqta'ada	to sit on...
12	17	29	قاعدة	qā'ida	basis (milit.); rule (gramm.)
24	7	31	قواعد	qawā'id	bases (milit.); rules (gramm.)
19		19	مقعد	maq'ad	sitting place, seat
7		7	مقاعد	maqā'id	posteriors; seats
	1	1	قعر	qa'r	bottom
1		1	تقاعس	taqā'asa	to refrain from; to be remiss in duty
	1	1	تقاعس	taqā'us	refraining from; being remiss in duty
1		1	قفة	quffa	netted basket; circular boat; circular tray
2		2	أقفر	aqfara	to be deserted
1	1	2	قفر	qafr	desert, wasteland
5		5	قفار	qifār	deserts, wastelands
5	8	13	قفز	qafaza	to jump, spring
2	6	8	قفزة	qafza	jump
3		3	قفاز	quffāz	mitten, glove
	1	1	قفز	qafš	shoe
2		2	قوص	qafaş	cage
1		1	قفاطين	qafāṭin	long robes
3	4	7	قفل	qafala	to return; to close
1	4	5	أقفل	aqfala	to close, lock
10	9	19	قافلة	qāfila	caravan, convoy
1	1	2	قوافل	qawāfil	caravans; convoys
1		1	قفى	qaffā	to send after; to rhyme
	2	2	إقتفى	iqtafā	to follow, trace; to imitate
2		2	قفا	qafan	neck, back
1		1	قواف	qawāfin	rhymes
23	16	39	قل	qalla	to be little, few
3	2	5	قلل	qallala	to reduce, diminish
1		1	تقليل	taqlīl	reduction
5	37	42	إستقل	istaqalla	to be independent
36	90	126	إستقلال	istiqlāl	independence
15	16	31	قلة	qilla	littleness

L	N	Tot.		
11	1	12	قلما	qallama scarcely
140	67	207	قليل	qalīl little, few (masc., sing.)
	3	3	قلائل	qala'il little, few (pl.)
2	4	6	أقلية	aqalliyya minority
18	5	23	مستقل	mustaqill independent
1	2	3	قلاقل	qalaqil worries; disturbances
4		4	قلب	qalaba to turn over; to change
3	5	8	قلب	qallaba to turn over; to change; to reverse
11	5	16	تقلب	taqallaba to be changed, reversed
7		7	تقلب	taqallub change, reversal
8	8	16	إنقلب	inqalaba to be changed, reversed
7	12	19	إنقلاب	inqilāb revolt
2		2	قلب	qalb turning upside down
134	16	150	قلب	qalb heart
54	17	71	قلوب	qulūb hearts
	4	4	قلبي	qalbiyy hearty, heartfelt
5	1	6	قالب ، قالب	qālab-qalib mould, form
1		1	قوالب	qawālib moulds, forms
2		2	قلد	qalada to twist
4	8	12	قلد	qallada to appoint; to gird with a sword
	7	7	قلد	qallada to imitate
12	8	20	تقليد	taqlīd imitating (n.); tradition
23	19	42	تقاليد	taqālīd traditions
1	1	2	تقليدي	taqlīdiyy traditional
3	3	6	تقلد	taqallada to be appointed
2		2	تقلص	taqallaṣa to be contracted
1		1	أقلع	aqla'a to sail; to desist
1		1	إقلاع	iqḷā' sailing (n.)
2	1	3	إقتلع	iqṭala'a to draw out
4	16	20	قلعة	qal'a fort
	1	1	قلاع	qilā' forts
5	4	9	قلق	qaliqa to be worried
2	6	8	أقلق	aqlaqa to worry (someone else)
5	32	37	قلق	qalaq worry
25	2	27	قلم	qalām pen
8	6	14	أقلام	aqlām pens
	9	9	قلم	qalam department
9	1	10	إقليم	iqḷīm zone, territory
10		10	أقاليم	aqālīm zones, territories

L	N	Tot.		
11	4	15	إقليمى	iqlimiyy territorial
1		1	قلنسوة	qalansuwa sort of hat
2		2	قلوى	qilwiyy alkaline, alkaloid
13	5	18	قمة	qumma, qimma peak
10		10	قم	qumam, qimam peaks
5		5	قمقم	qunqum scent-vase
9	23	32	قمح	qamḥ wheat
1		1	قمحى	qamḥiyy brown
1		1	قامر	qāmara to gamble
8	2	10	قمر	qamar moon
1		1	قمرى	qamariyy lunar
1		1	قاموس	qāmūs dictionary
	1	1	قماط	qumāṣ cloth, trash
2		2	تقمص	taqammaṣa to transmigrate, be reincarnated
1	2	3	قميص	qamīṣ shirt; chemise
2	4	6	قمصان	qunṣān shirts; chemises
	2	2	قمع	qama'a to repress, quell
	10	10	قمع	qam' repression
1		1	قمين	qamīn suitable, capable (adj.); hearth (n.)
1		1	قن	qunn hencoop, nest
33	118	151	قانون	qānūn statute, law
19	4	23	قوانين	qawānīn statutes, laws
3	26	29	قانونى	qānūniyy legal, lawful
1	11	12	قنبلة	qunbula bomb
	49	49	قنابل	qanābil bombs
	2	2	قنت	qanata to prey long and reverently
1	1	2	قندیل	qindīl lamp, chandelier
1		1	قنادیل	qanādīl lamps, chandeliers
1		1	إقتناص	iqтанаṣa to hunt
1	19	20	قنصل	qunṣul consul
	10	10	قناصل	qanāṣil consuls
	5	5	قنصلى	qunṣuliyy consular
2	33	35	قنصلية	qunṣuliyya consulate
1	1	2	قنوط	qunūṭ despair
3		3	قنطرة	qanṭara arch; bridge; dam
1	1	2	قناطر	qanāṭir arches; bridges; dams
	2	2	قنطار	qinṭār hundredweight
9	2	11	قنع	qani'a to be persuaded; to be content with

L	N	Tot.		
9	3	12	أقنع	aqna'a to persuade; to satisfy
5	7	12	إقناع	iqnā' persuasion
11	2	13	إقتنع	iqтана'a to be persuaded; to be content with
2		2	إقتناع	iqtinā' conviction; contentment with
1		1	قناعة	qanā'a contentment with
1		1	قنوع	qanū' content with
2		2	أقانيم	aqānīm persons
1		1	إقتنى	iqtanā to buy, acquire
1		1	إقتناء	iqtinā' acquisition
1		1	قان	qānin dark red
6	29	35	قناة	qanā canal
6		6	قهقهة	qahqaha guffaw
12	1	13	قهر	qahara to subdue; to compel
1		1	قاهر	qāhara to treat (someone) harshly
2	1	3	قهر	qahr subduing (n.); compulsion
	4	4	تقهقر	taqahqara to retreat
2		2	تقهقر	taqahqur retreat; reaction (political, social)
1		1	قهقري	qahqariyy reactionary (political, social)
13	6	19	قهوة	qahwa coffee
	11	11	مقهى	maqhan coffee-house
	8	8	مقاه	maqāhin coffee-houses
2		2	إقتات	iqtāta to live on
7	2	9	قوت	qūt sustenance, maintenance (sing.)
	5	5	أقوات	aqwāt sustenance, maintenance (pl.)
11	10	21	قاد	qāda to lead, guide
3	1	4	إيقاد	inqāda to be led, guided
1		1	إيقاد	inqiyād being led, guided; being submissive
1		1	إقتياد	iqtiyād leading (n.); being led
22	60	82	قائد	qā'id leader, commander
5	19	24	قواد	quwwād leaders, commanders
	2	2	قادة	qāda leaders, commanders
2		2	قياد	qiyād halter
17	34	51	قيادة	qiyāda command (milit.), leadership
4	1	5	قوس	qaws bow, arch
2		2	قوض	qawwaḍa to demolish
1		1	تقويض	taqwīḍ demolition
2		2	قاع	qā' bottom

L	N	Tot.		
18	20	38	قاعة	qā'a hall, living-room
955	740	1695	قال	qāla to say, speak; to think, suppose
	1	1	قاول	qāwala to argue, bargain
98	93	191	قول	qawl saying, speaking; supposition
17	62	79	أقوال	aqwāl sayings; suppositions
1	1	2	أقوايل	aqāwīl suppositions; rumors
	2	2	القال والقبيل	al-qāl wa-al-qīl tittle-tattle
1		1	قولي	qawliyy vocal
26		26	قائل	qā'il sayer, speaker
22	106	128	مقال، مقالة	maqāl-maqāla article (in newspaper)
148	303	451	قام	qāma to stand up, rise
1		1	قوم	qawwama to raise; to correct; to estimate
6		6	تقويم	taqwīm estimate; almanac
4	18	22	قاوم	qāwama to resist
13	12	25	مقاومة	muqāwama resistance
43	176	219	أقام	aqāma to raise; to dwell; to perform
9	47	56	إقامة	iqāma dwelling in; erecting (n.)
10	1	11	إستقام	istaqāma to be straight, upright
7		7	إستقامة	istiqāma straightness; uprightness
29	17	46	قوم	qawm group of people; community; nation
4		4	أقوام	aqwām groups of people; communities; nations
15	68	83	قومي	qawmiyy national
6		6	قومية	qawmiyya nationality, nationalism
12		12	قامة	qāma stature, figure
26		26	قائم	qā'im standing; straight; perpendicular; substitute for
	13	13	قائمقام	qā'imaqām substitute for; colonel (milit.)
2	5	7	قائمة	qā'ima list, catalog
1	6	7	قوائم	qawā'im lists, catalogs
8		8	قوام	qawām stature; straightness
6	1	7	قويم	qawīm straight
6		6	قيم	qayyim valuable (adj.); curator (n.)
28	47	75	قيمة	qīma value
19	47	66	قيام	qiyām existence
1		1	قيامة	qiyāma guardianship; (day of) resurrection
28	58	86	مقام	maqām position, situation

L.	N 6	Tot. 6	مقام ، مقام	maqām, muqām rank
1		1	مقامة	maqāma meeting; name of a genre of Arabic literature
2		2	مقومات	muqawwimāt means of subsistence
13		13	قوى	qawiya to be strong, to grow strong
8	3	11	قوى	qawwā to strengthen
3	22	25	تقوية	taqwiya strengthening; reinforcement
	1	1	تقاو	taqāwin allocations of seeds (to farmers)
131	230	361	قوة	quwwa strength, force; ability
29	15	44	قوى	quwan abilities
87	43	130	قوى	qawiyy strong (sing.)
1	1	2	أقوياء	aqwiya' strong (pl.)
3	7	10	قيد	qayyada to bind; to confine; to register
2	1	3	تقيد	taqyld confinement; registration
3		3	تقيد	taqayyada to be bound; to be confined; to be registered
7	2	9	قيد	qayd bond, chain
13	16	29	قيود	quyūd bonds, chains
1		1	قبروان	qayrawān Kairouan, Kairwan
11	8	19	قاس	qāsa to measure; to compare
7	1	8	قباس	qiyās measurement; comparison; analogy; syllogism
13	1	14	مقباس	miqyās measure; criterion
14		14	مقاييس	maqāyīs measures; criterions
2		2	قبض	qayyaḍa to preordain
2		2	قبانة	qiyāfa external bearing
1	7	8	أقال	aqāla to dismiss
	3	3	إقالة	iqāla dismissal
2		2	إستقال	istaqāla to resign
	13	13	إستقالة	istiqāla resignation
1		1	قبولة	qaylūla (afternoon) siesta
2		2	كآبة	ka'āba pain, sorrow
2		2	كئيب	ka'ib painful, sorrowful
1	2	3	كاثوليك	kāṭulīk Catholics (n.)
1	17	18	كاثوليكي	kāṭulīkiyy Catholic (adj.)
	6	6	كادر	kādr cadre
1		1	كاربولىك	kārbulīk carbolic

L	N	Tot.		
1		1	كازوزة	kāzūza lemonade
18		18	كأس	ka's glass, tumbler
2		2	كؤوس	ku'ūs glasses, tumblers
1		1	كاسكيت	kāskīt a sort of hat
4		4	كاميرا	kāmīra camera
1		1	كب	kabba to pour
3	2	5	اكب	akabba to persevere in
1		1	إكباب	ikbāb perseverance in
3		3	كبت	kabata to restrain oneself
	17	17	كابتن	kabtin captain
1		1	كباڤا	kabaṭa to be spoilt, over-ripe (food)
1		1	كبح	kabaḥa to pull up, curb
	2	2	كبح	kabḥ pulling up, curbing (n.)
	6	6	تكبد	takabbada to endure; to suffer (loss, difficulties, etc.)
8		8	كبد، كبد	kabid-kabd liver; center.
1		1	أكباد	akbād livers
1		1	أكبدا	akbida livers
1		1	كبرا	kubrā cobra
8		8	كبر	kabura to grow, grow up (in size or importance), to be older than
3	1	4	كبر	kabbara to enlarge, increase, magnify
3		3	تكبير	takbīr increasing, magnifying (n.); saying "Allah is great"
	1	1	مكابرة	mukābara vain headstrongness
1		1	أكبر	akbara to consider great; to exalt
5		5	إكبار	ikbār exalting (n.)
2	3	5	تكبر	takabbara to be proud, vain
1		1	كبر	kubr largeness; pride
7	1	8	كبرياء	kibriyā' haughtiness
219	296	515	كبير	kabīr large; old; important (sing.)
13	66	79	كبار	kibār large; old (pl.)
1	9	10	كبارا	kubarā' important (pl.)
23		23	كبرى	kubrā greater, larger (fem., sing.)
1	5	6	أكابر	akābir greater, larger, more important (masc., pl.), v.i.p.-s
2		2	كابوس	kābūs nightmare
1	2	3	كبل	kabbala to fetter
1		1	كبا	kabā to stumble; to grow dimmer
80	67	147	كتب	kataba to write; to order, decree
2		2	مكاتبة	mukātaba correspondence (by letters)

L	N	Tot.		
	4	4	اِكتَبَ	iktataba to subscribe to; to donate to
	3	3	اِكتِتاب	iktitāb : subscription to; donation to
58	9	67	كاتب	kātib writer, secretary
47	1	48	كتاب	kuttāb writers, secretaries
	5	5	كتبة	kataba writers, secretaries
94	38	132	كتاب	kitāb book, document, (the) Scriptures
45	10	55	كتب	kutub books
4	2	6	كتابي	kitābiyy clerical, scriptural
50	9	59	كتابة	kitāba writing (n.), inscription
1		1	كتائب	katā'ib battalions
10		10	كتاب	kuttāb village-school
12		12	كتاتيب	katātīb village-schools
19	38	57	مكتب	maktab office, writing-desk; study; school
11	12	23	مكتبة	maktaba library, bookshop; writing-desk
3	22	25	مكاتب	makātib offices; writing-desks; libraries, bookshops
3	4	7	مكتوب	maktūb written, fated (adj.); letter, missive (n.)
	11	11	مكاتيب	makātīb letters, missives
1	2	3	كتف	katafa to pinion up
1		1	تكتاف	takātafa to act together, with one another
	1	1	تكتاف	takātuf acting together, with one another
11	1	12	كتف	katif shoulder
1		1	اكتاف	aktāf shoulders
2	13	15	كتلة	kutla block; bloc
1		1	كتل	kutal blocks; blocs
6	6	12	كتم	katama to conceal; to restrain (oneself)
1		1	كاتم	kātama to conceal from
1		1	كتمان	kitmān concealment; secrecy
	6	6	تكتم	takattum keeping a secret, secretiveness
1		1	كتان	kattān flax
1		1	كث	katt dense
2	4	6	كتب	kaṭab nearness
1		1	كتبان	kuṭbān sand-mounds
15	20	35	كثر	kaṭura to grow in number, outnumber
1		1	كثرا	kattara to exceed in number; to do much
3		3	اكثر	akṭara to do much, exceed
	10	10	اكثرار	ikṭār doing much, excess
	7	7	تكثر	takattara to multiply

L.	N	Tot.		
3		3	تكاثر	takāṭara to multiply
1		1	استكثر	istakṭara to consider numerous, too much
23	24	47	كثرة	kaṭra large quantity
356	226	582	كثير	kaṭīr numerous; abundant
9		9	كثيرا	kaṭīran much; abundantly
6	2	8	كثيرا ما	kaṭīran-mā... many times, often
4		4	كثير من	kaṭīr-min many of, much of
2		2	على الأكثر	'alā al-akṭar at the utmost, generally
	48	48	أكثرية	akṭariyya majority
1		1	كثير	kawṭar abundant
1		1	كثف	kaṭufa to be dense
1		1	تكاثف	takāṭafa to be dense
1		1	تكاثف	takāṭuf being dense; density
2	7	9	كثيف	kaṭīf dense
1		1	كحل	kuḥl kohl, eye-paint, collyrium
	2	2	كحول	kuḥul kohls, eye-paints
1	1	2	كد	kadda to toil
2		2	كدح	kadaḥa to toil
1		1	كدح	kadḥ toil
3		3	كدر	kaddara to dirty, disturb
2		2	كدر	kadar disturbance; turbidity; grief
2		2	أكدار	akdār disturbances; turbidities; griefs
1		1	تكدس	takaddasa to be heaped; to press together
1		1	كادس	kādis sneezing (of animal)
1		1	أكادمية	akādīmiyya academy
12	9	21	كذا	kaḏā so; such
3		3	كذب	kaḏaba to lie
3	17	20	كذب	kaḏḡaba to give the lie to
1	6	7	تكذب	takḏīb giving the lie to
5	7	12	كذب	kaḏb-kaḏib lie
1		1	كذوب	kaḏūb liar
5		5	كاذب	kāḏib liar
1		1	أكذوبة	ukḏūba lie
3	12	15	أكاذيب	akāḏīb lies
2		2	كر	karra to return; to attack again
10	3	13	كر	karrara to repeat; to refine, distill
5	11	16	تكرر	takarrara to be repeated; to be refined, distilled
4		4	كر	karr charge, attack
4		4	كرة	karra charge, attack (anew)

L	N	Tot.		
5	2	7	تكرار	takrār repetition
3		3	كرب	karb distress, anguish
1		1	كربة	kurba distress, anguish
1		1	كرابج	karābj whips
1		1	كربوني	karbūniyy carbonic
1	2	3	إكتراف	iktaraḡa to pay attention to
1	4	5	إكتراف	iktirāḡ paying attention to
6	13	19	كارثة	kāriṡa disaster
4	2	6	كوارث	kawāriṡ disasters
1		1	كردى	kurdiyy Kurd, Kurdish
	6	6	اكرد	akrād Kurds
17	7	24	كرسى	kursī chair, seat
1		1	كر	karāsin chairs, seats
2		2	كراسة	kurrāsa booklet, notebook
2		2	كروغر	kurūṡ bellies
3	3	6	كن	karrama to honor, respect; to be generous towards
1	13	14	تكريم	takrīm honor, respect; generosity towards
	1	1	إكرام	ikrām honor, respect
1	1	2	تكرام	takarrama to give generously; to be obliging
13	4	17	كرم	karam generosity, honor
16	17	33	كرامة	karāma honor, generosity; welcoming guests
38	36	74	كريم	karīm honorable; generous (sing.)
4	6	10	كرام	kirām honorable; generous (pl.)
	3	3	كريمة	karīma precious thing; daughter of
	4	4	مكرم	mukarram respected
2	2	4	مكارم	makārim generous deeds; noble qualities
	2	2	كربنتين	karantīn quarantine
22		22	كره	kariha to dislike, detest
4		4	أكراه	akraha to compel
	1	1	إكراه	ikrāh compulsion
4	5	9	كره	kurh dislike
3		3	كراهة	karāha dislike
6		6	كراهية	karāhiyya dislike
2		2	مكاره	makārih disliked things; calamities
3		3	مكروه	makrūh disliked (adj.); adversity (n.)
3	4	7	كرة	kura ball, sphere
1		1	كرة أرضية	kura arḡiyya terrestrial globe

L	N	Tot.		
1		1	كروي	kurawiyy globular, spherical
1		1	كرية	kurayya globule
1		1	كروان	karawān curlew
2		2	كري	karan slumber
2		2	كريت	krīt Crete
22	3	25	كسب	kasaba to earn, acquire
2		2	اكسب	aksaba to make someone earn, acquire
6	7	13	اكتسب	iktasaba to earn, acquire
4	7	11	اكتساب	iktisāb earning, acquiring
4		4	كسب	kasb earnings (sing.), profit
2		2	مكسب	maksab profit, salary
	1	1	مكاسب	makāsib earnings, winnings, wages
1		1	كستنائي	kastanā'iyy chestnut (color)
1	2	3	اكتسح	iktasaḥa to sweep
2		2	كسد	kasada to be in little demand (wares)
	2	2	كساد	kasād being in little demand (wares)
5		5	كسر	kasara to break
1		1	تكسر	takassara to be smashed
1		1	انكسر	inkasara to be broken
1	6	7	انكسار	inkisār being broken; defeat
4		4	كسر	kasr breaking; infringement; fraction (arithmetic); defeat
1		1	كسور	kusūr infringements; fractions (arithmetic)
2		2	كسرى	kisrā Chosroes, title of Persian kings before Moslem conquest
2	2	4	اكسير	iksīr elixir
2		2	كسف	kasafa to be eclipsed (sun)
1 ³		1	كسل	kasal laziness
1		1	كسول	kasūl very lazy (sing.)
1		1	كسلان	kaslān lazy (sing.)
2		2	كسالى	kasālā lazy (pl.)
4		4	كسا	kasā to clothe
1		1	اكسى	aksā to clothe
	2	2	كسوة	kuswa garment
1		1	كساء	kisā' garment
1		1	كشر	kašara to grin; to scowl
14	14	28	كشف	kašafa to uncover, reveal; to supervise
1		1	تكشف	takaššafa to be uncovered, revealed
2	2	4	انكشف	inkašafa to be uncovered, revealed

L	N	Tot.		
9	18	27	اكتشف	iktaṣaṭ to discover
7	12	19	اكتشاف	iktisāf discovery
1		1	استكشف	istakṣafa to explore
1		1	استكشاف	istikṣāf exploration
1		1	استكشافي	istikṣāfiyy exploratory
6	5	11	كشف	kaṣf supervision; report; list
2		2	كاشف	kāṣif discoverer; supervisor
2	4	6	كشاف	kaṣṣāf scout; explorer
3	7	10	كشافة	kaṣṣāfa scouts; explorers
8		8	كشك	kušk cabin; kiosk
1		1	أشكان	akṣāk cabins; kiosks
5		5	كشكول	kaṣkūl scrapbook
1	3	4	إكظاظ	iktaẓẓa to be filled, overfilled; to be crowded, overcrowded
1		1	إكتظاظ	iktiẓẓa crowding, overcrowding (n.)
1		1	كظم	kaẓam throat, bronchi
2		2	كعبة	ka'ba cube, (the) Kaba at Mecca
1		1	كواكب	kawā'ib well-built, rounded (breasts)(pl.)
12	12	24	كف	kaffa to stop (someone); to refrain from
1		1	كفف	kaffafa to hem
	2	2	إكتفاف	iktifāf refraining (n.) from
8	9	17	كف	kaff palm; paw; scale (for weighing)
2		2	أكف	akuṭf palms, paws; scales (for weighing)
7		7	كف	kiffa palm; scale (for weighing)
	7	7	كفاف	kafāf subsistence
14	22	37	كافة	kāffa all, the whole
1		1	كفيف	kafīf blind
3		3	كفكف	kafkafa to restrain
3		3	كافأ	kāfa'a to reward
6	11	17	مكافأة	mukāfa'a reward
1		1	إنكافأ	inkafa'a to retreat, be defeated
1	7	8	كفاءة	kafā'a ability, efficiency
	9	9	كفؤ	kuf' able, efficient
4		4	كافح	kāfaḥa to struggle
	11	11	مكافحة	mukāfaḥa struggle
8	9	17	كفاح	kifāḥ struggle, strife
10		10	كفر	kafara to deny Allah; to apostatize
1		1	تقفر	kaffara to accuse of apostasy; to pardon
	4	4	تقدير	takfīr accusation of apostasy; pardon
1		1	كفر	kafr village (small); farm

L	N	Tot.		
1		1	كفر	kufr apostasy
4		4	كافر	kāfir infidel
3		3	كفرة	kafara infidels
3		3	كفار	kuffār infidels
4	25	29	كفال	kafala to be responsible
2		2	كفّل	kaffala to make someone responsible
1		1	أكفّل	akfala to make someone responsible
1		1	تكفّل	takaffala to assume responsibility
1	9	10	كفالة	kafāla responsibility; guarantee; bail
1	2	3	كفيل	kafil responsible for; guarantor; guardian
1		1	كفن	kaffana to shroud
2		2	كفن	kafan shroud
2		2	أكفان	akfān shrouds
1		1	إكفاهرا	ikfaharra to be very dark, sullen, gloomy
33	52	85	كفى	kafā to suffice; to satisfy
16	16	32	إكتفى	iktafā to be content, satisfied with
3	3	6	إكتفاء	iktifā' being content, satisfied with
9	1	10	كاف	kāfin sufficient; administrator
10	10	20	كفاية	kifāya sufficiency; efficiency
4	1	5	كوكب	kawkab star
3	1	4	نواكب	kawākib stars
2		2	كل	kalla to tire; to become dim, dull
1	2		كلل	kallala to crown; to join in marriage
2		2	تكلل	takallala to be crowned; to be wed
824	487	1311	كل	kull all, the whole
3		3	كل من	kull min everyone of...
1		1	على كل حال	'ala kull ḥāl anyway
22	16	38	كُلّما	kullamā all that...
21		21	كلا	kallā no! by no means!
1		1	كلمة	killa mosquito net
	1	1	كُلّي	kulliyy complete, total (adj.), universal
26	22	48	كُلّيّة	kulliyya totality; college, university
2		2	كلال	kalāl weariness
2		2	كليل	kaṭl tired; dull
1		1	إكليل	iklīl crown
1		1	كلّا	kala'a to protect
40	4	24	كلب	kalb dog
2	4	6	كلاب	kilāb dogs
1		1	كلية	kālij college

L	N	Tot.		
2		2	كلداني	kildāniyy Chaldean, Chaldaic
1		1	كلسي	kilsiiyy limy
1		1	كالمسيوم	kālsiyūm calcium
	1	1	كلف	kalifa to be in ardent love with
11	39	50	كلف	kallafa to charge (with a mission); to cost
1	6	7	تكليف	taklīf ceremony; trouble; cost
	19	19	تكاليف	takālīf ceremonies; costs
9		9	تكلف	takallafa to take upon oneself, to pretend
2		2	تكلف	takalluf effort, pretending (n.)
1		1	كلف	kalaf cost
2		2	كنفة	kulfa effort; trouble; cost
10	13	23	كلم	kallama to talk, address
1		1	مكالمة	mukālama conversation
43	97	140	تكلم	takallama to talk, discuss
	2	2	تكلم	takallum talking; discussion; scholastics
83	59	142	كلمة	kaluma word; speech
70	32	102	كلام	kalām talk, talking; scholastics
2		2	كلامي	kalāmiyy scholastic, dogmatic
1		1	متكلم	mutakallim speaker
12		12	كلا	kilā everyone of the two (masc.)
1		1	كلوروفورم	klūrūfūrm chloroform
1		1	كليفورنيا	kalifūrniyā California
55	11	66	كم	kam how much, how many; a few
226		226	كما	kamā as
4		4	كما أن	kamā anna as; also
1		1	كما هو	kamā huwa as he is; as is
1		1	كمي	kammiyy quantitative
6	29	35	كمية	kammiyya quantity
	2	2	كمبالة	kumbiyāla promissory note
	3	3	كمد	kamad anguish, chagrin
8	10	18	كمل	kamala, kamula to be finished, perfect
4	6	10	كامل	kammala to finish, perfect
	1	1	تكملة	takmila complement, completion
1		1	تكميل	takmīl complement, completion, perfecting (n.)
1		1	تكميلي	takmīliyy complementary
6	3	9	أكمل	akmala to complete, perfect
1	2	3	تكامل	takāmala to be finished, perfect
1		1	إكمال	iktamala to be finished, perfect

L.	N	Tot.		
1		1	اِکْتِمَال	iktimāl being finished, perfect
2		2	اِستَکْمَل	istakmala to be finished, perfect; to finish, perfect
2		2	اِستِکْمَال	istikmāl completion; perfecting (n.)
31	9	40	کَامِل	kāmil complete, perfect
12		12	کَامَال	kamāl completeness, perfection
1		1	کَامَالِی	kamāliyy complementary; luxurious; a Kemālite (supporter of Atatürk)
1		1	کَامَالِیَّه	kamāliyya Kemālısm (Atatürk's movement in Turkey)
1	6	7	کَان	kan ana, kamina to lie in wait for; to ambush
2		2	کَانِیْن	kāmin hidden; hidden thought
1		1	کَوَامِیْن	kawāmin hidden (pl.), hidden thoughts
1		1	مَکَامِیْن	makāmin ambushes
2		2	کَمَانْجَا	kamanja two-string fiddle
	2	2	کَنَدَا	kanadā Canada
2	3	5	کَن	kanna to hide
2		2	مَکْنُون	maknūn hidden
4		4	کَنْز	kanaza to hoard
1		1	اِکْتِنَاز	iktināz hoarding (n.); being tough
3		3	کَنْز	kanz hoard, treasure
4		4	کَنْوْز	kur.ūz hoards, treasures
1		1	کَنَسِی	kanasiyy relating to church, synagogue
29	11	40	کَنِسَه	kanīsa church
1	13	16	کَنَائِس	kanā'is churches
1	1	2	اِکْتِنَافَا	iktanafa to encompass
1	1	2	کَنَف	kanaf wing
8	1	9	کِنَافَه	kināfa sort of sweet vermicelli
1		1	اِستِکْنَاه	istiknāh investigation
2		2	کُنْه	kunh essence
1		1	اِکْتِنَا'	iktinā' going by a surname
1		1	کُنْیَه	kunya surname, nickname
1		1	کَهْرَبَا	kahraba to electrify
	4	4	تَکَهْرَبَا	takahraba to be electrified
10	6	16	کَهْرَبَا'	kahrabā' electricity
11		11	کَهْرَبَا'ِیْی	kahrabā'ıyy electrical
7		7	کَهْف	kahf cave
1		1	کُهْوَف	kuhf caves
	1	1	کَاهِل	kahl of mature age (sing.)
1		1	کُهْوُل	kuhl of mature age (pl.)

L.	N	Tot.		
1		1	كاهلة	kahala of mature age (pl.)
1	2	3	كاهل	kāhil upper part of the back (sing.)
2		2	كواهل	kawāhil upper part of the back (pl.)
1		1	كهولة	kuhūla mature age
	2	2	تكهن	takahhun divining (n.)
16		16	كاهن	kāhin diviner, soothsayer; priest
7		7	كهنة	kahana diviners, soothsayers; priests
1		1	كوة	kuwwa little window
1		1	كوب	kūb tumbler
1		1	أكواب	akwāb tumblers
1		1	كوبلت	kūbalt cobalt
	3	3	كوبون	kūbūn coupon
3		3	كوخ	kūk hut, hovel
2	5	7	أكواخ	akwāk huts, hovels
1		1	تكور	takawwara to fall down prostrated
1		1	كوع	kū' elbow
1		1	كوفي	kūfiyy Kufic, of Kufa (e.g., Kufic script)
1		1	كوك	kūk coke
	15	15	كولونيل	kūlūnīl colonel
1		1	كوم	kawwama to heap
1		1	تكوم	takwīm heaping (n.)
1		1	أكوام	akwām heaps
2		2	كوميدى	kūmīdī comedy
2255	1120	3555	كان	kāna to be, exist, to belong to
27	2	29	كون	kawwana to create, found
14	8	22	تكوين	takwīn creation
16		16	تكون	takawwana to be created, founded
1		1	تكون	takawwun being created, founded
3		3	إستكانة	istikāna submissiveness
16	7	23	كون	kawn existence; (the) universe
2		2	كونى	kawniyy cosmic, universal
6		6	كائن	kā'in existing, actual (adj.), creature (n.)
5	8	13	كيان	kiyān existence, nature, status
132	75	210	مكان	makān place
7	37	44	أماكن	amākin places
5	16	21	أمكنة	amkina places
5		5	مكائى	makāniyy local
10		10	مكاة	makāna importance, status, rank
	11	11	كونت	kūnt count, conte

1.	N	Tot.		
	4	4	کونستابل	kūnstabl constable
	1	1	کونگرس	kūngriṣ congress
4		4	کوی	kawā to press (clothes)
	1	1	کوا	kawwā' presser of clothes)
1		1	مکواه	mikwā iron (for clothes)
13	49	67	کي	kay so that
4		4	ليکي	likay so that
	2	2	کيلا	kaylā lest
73	44	117	کاد	kāda almost (as auxiliary verb); to beguile
1		1	ما کاد	mā kāda almost (as auxiliary verb)
2		2	کيد	kayd beguiling (n.), plot
1		1	مکائد	makā'id plots, intrigues
1	2	3	کيس	kīs pocketbook, sack, pouch
	2	2	کياسة	kiyāsa subtlety
	2	2	تکيف	takyīf forming, adapting
128	40	168	کيف	kayfa how?
2		2	کيف ان	kayfa anna how, how that
1		1	کيفما	kayfamā just as...; somehow
8	8	13	کيفية	kayfiyya quality
	2	2	کال	kāla to measure, weigh
2		2	کيل	kayl measure, weight
1		1	مکاييل	makāyil measure (for grain)
13	17	30	کيلومتر	kīlūmitir kilometer
7		7	کيميا	kīmyā' chemistry
3		1	کيمياوي	kīmāwiyy chemist, chemical
4		4	کيمياي	kīmā'iy chemist, chemical
1		1	کينين	kīnīn quinine

1		1	لام	lām "l," 23rd letter of the Arabic alphabet
2989	469	3458	لي	li to; for; belonging to; allowed to
1799	506	2605	لا	lā no; not
1		1	بلا	bilā without
1		1	لا'لا'ا	la'la'a to sparkle
4		4	تلا'لا'ا	tala'la'a to sparkle
2		2	لا'الير	la'āir' pearls
2		2	لاتين	lātīn Latin

L.	N.	Tot.		
6	1	7	لاتيني	lātinīyy Latin
12	7	19	لا'ام	lā'ama to fit, suit, to reconcile with
1		1	ملاءمة	mulā'ama fitness, concord
1		1	إلتام	alta'ama to fit, to cohere, to be mended
4		4	لائم	lā'im repairman
4		4	لؤم	lu'im vileness
2	2	4	لئيم	la'im vile
2		2	لايدى	lāyḏī lady
4	4	8	لب	lub̄b core, heart, seed
4		4	ألباب	albāb hearts, essences
26	16	42	لبث	labiṭa to tarry
1		1	مالمث	mā labiṭa without tarrying, immediately
29	7	36	لبس	labisa to dress (oneself)
	2	2	تلبس	talbīs clothing, coating (someone else)
2	1	3	لايس	lābasa to associate with, to encompass
1		1	ملاصحة	mulābasa circumstance
2		2	اللبس	albasa to clothe, coat (someone else)
1		1	إلباس	ilbās clothing, coating (someone else)
1		1	تلبس	talabbasa to dress well, to be involved in, to be obscure
	3	3	إلتباس	iltabasa to be obscure, ambiguous
4	2	6	لبس	labs being obscure, ambiguous
1		1	لبوس	lubūs clothes, garments
12	1	13	لباس	libās attirement, garment; ambiguity
	1	1	البسة	albisa garments
4		4	ملبس	malbas garment
31	1	32	ملابس	malābis garments, clothes
2		2	لباقة	labāqa ingenuity, fitness
5		5	لبان	laban milk; curdled milk (sing.)
2		2	ألبان	albān milk; curdled milk (pl.)
1		1	ملبن	malban Turkish delight (sweets); rectangle
4	47	51	لبنان	lubnān Lebanon
1	38	39	لبناني	lubnāniyy Lebanese
6		6	لبي	labbā to respond to the call or demand of
	16	16	تلبية	talbiya response to call
4		4	لبيت	labbayk I respond, at your call!
	6	6	ليتوانيا	litwāniyā Lithuania
	2	2	ليتواني	litwāniyy Lithuanian
1		1	لثغ	latiḡa to lisp, stutter

L.	N	Tot.			
1		1	لُتْغَة	lutga	lisp, stutter
3		3	لَتَمَ	latama	to kiss; to wound; to veil
1		1	لِثَام	liṭām	veil, face-veil
1		1	لَجَّ	lajja	to insist on; to persist in
4		4	لُجْجَة	lujja	depth (of the sea)
2		2	لُجْجَة	lujja	depths (of the sea)
15	23	38	لَجَا'ا	laja'a	to take refuge in
2		2	أَلَجَا'ا	alja'a	to give refuge, or protection, to
1	6	7	إِلْتَجَا'ا	iltaja'a	to take refuge in
2	1	3	إِلْتِجَا'	iltijā'	taking refuge in
	8	8	لَا جِي'	lāji'	refugee
2		2	مَلَجَا'	malja'	refuge
1		1	مَلَا جِي'	malāji'	refuges
1		1	لَجِب	lajib	noisy, numerous
10	206	216	لَجْنَة	lajna	committee, commission
1	7	8	لِجَان	lijān	committees, commissions
3		3	لَحَّ	lahḥa	to be in close relationship to
8	10	18	أَلَحَّ	alahḥa	to insist, to persist
2		2	إِلْهَاح	ilhāḥ	insistence, persistence
4		4	إِلْهَاد	ilhād	apostasy
1		1	لَحْد	lahd	tomb
1		1	مُلْحِد	mulḥid	apostate, renegade
2		2	لَحَسَ	lahisa	to lick, lap
4		4	لَحَظَ	lahāḥa	to note, look
14	50	64	لَا حَظَ	lāḥaḥa	to note, look; to remark, supervise
8	28	36	مُلَا حَظَة	mulāḥaḥa	observation, remark; supervision; footnote
35	11	46	لَحَظَة	lahḥa	glance; moment
18	6	23	لَحِقَ	lahiqa	to follow; to catch up with; to happen to
2	3	5	لَا حَقَ	lāhaqa	to follow; to prosecute
3	1	4	لِحَاقَ	lihāq	pursuit; prosecuting (of a trial); sheath
3	1	4	أَلْحَقَ	alḥaqa	to annex, add
3		3	تَلَا حَقَ	talāḥaqa	to follow one another; to overtake one another
6		6	إِلْتَحَقَ	iltahāqa	to join; to overtake
3	16	19	مُلْحَقَ	mulḥaq	annex, appendix to; attaché (military, etc.)
1		1	لَحَمَ	lahama	to weld, join

L	N	Tot.		
2		2	تلاحم	talāḥama to be welded, to fight one another
13		13	لحم	lahm meat
1		1	ملاحم	malāḥum butcher-shops, fights (fierce ones)
1	2	3	لحن	lahn melody, tune
1		1	لحنون	luḥūn melodies, tunes
9		9	ألحان	alḥān melodies, tunes
9		9	لحية	liḥya beard
1		1	لحي	liḥan beards
3	6	9	لخص	laḥḥaṣa to summarize
4	6	10	تلخيص	talkiṣ summarizing (n.); summary
3		3	تلخص	talāḥḥaṣa to be summarized
1		1	لدد	ladad antagonism (bitter)
1		1	لددود	ladūd antagonist (bitter, inimical)
1		1	لدع	ladaḡa to sting
1		1	لدن	ladn supple
1		1	لدن	ladun at, by, near
1		1	لدني	laduniyy heavenly
32	76	108	لدى	ladā at, by, near by, in the presence of
4		4	لدد	ladḡa to be pleasant, tasty
1		1	تلدد	taladdud taking pleasure in, enjoyment
1	3	4	إلدد	iltadda to take pleasure in, enjoy
1		1	إستلدد	istaladda to take pleasure in, enjoy
17		17	لدد	ladḡa pleasure, enjoyment
5	1	6	لددد	laḡīd enjoyable, delicious
	1	1	لددع	ladā'a to burn, sting, hurt
1		1	لددع	laḡ' burn, hurt
6		6	لددع	lāḡi' burning, stinging, hurting (adj.)
7	35	42	لزم	lazima to cling to; to remain in
7	4	11	لازم	lāzama to cling to; to continue
2	1	3	لزام	lizām need, duty
2		2	ملازمة	mulāzama mutual dependance; continuation
8		8	ألزم	alzama to impose a task; to compel
3		3	إلزامي	ilzāmiyy compulsory
1		1	تلازم	talāzama to be inseparable
5	8	13	إلتزم	iltazama to take upon oneself; to have to; to monopolize
3		3	إلتزام	iltizām duty; responsibility; monopoly; farming (of taxes)

L	N	Tot		
1	1	2	إِستلْزِمَ	istalzama to call for
17	19	36	لَازِمٌ	lāzim necessary; intransitive (verb)
3		3	لَوَازِمٌ	lawāzim necessities (of life)
3	14	17	لِزْوَ	luzūm necessity
1		1	لِزِمَ	lazīm clinging to (adj.)
	6	6	مُلَازِمٌ	mulāzim lieutenant
2		2	مِستَلْزِمَات	mustalzamāt necessities
2		2	لِسن	lasin eloquent
42	21	63	لِسان	lisān tongue
	1	1	لِسانِ	lisān ḥāl organ, representative
1		1	ألسن	alsun tongues, languages
8		8	ألسنة	alsina tongues
1		1	لِسانِيّ	lisāniyy lingual
1		1	تَلَاشَى	talāšā to disappear, perish
	1	1	لِص	lišṣ bandit
	2	2	لِصوص	luṣūṣ bandits
1		1	لِصَقَ	laṣiqa to cling to; adhere to
1	1	2	أَلَصَقَ	alṣaqa to attach to
2		2	إِلِصَاقٌ	iṣāq attaching (n.) to
2		2	إِلِصَاقٌ	ilṣāqa to cling to; to adhere to
1		1	لِصْقَةٌ	laṣqa attachment, adhesiveness
1		1	مُلَاصِقٌ	mulāṣiq contiguous
1	4	5	لِطَعَ	laṭṭaqa to stain
3		3	لِطْفٌ	laṭufa to be delicate, fine, gentle
2		2	لِطْفٌ	laṭṭafa to soften, soothe
	2	2	تَلْطِيفٌ	talṭīf softening, soothing (n.)
1	2	3	لَاظِفٌ	lāṭafa to be soothed; to behave delicately with
1		1	تَلَاظَفَ	talāṭafa to be soothed; to behave delicately with one another
6	2	8	لِطْفٌ	luṭf delicacy, gentleness (sing.)
5		5	أَلْطَافٌ	alṭāf delicacy, gentleness (pl.)
	2	2	لِطَافَةٌ	laṭāfa delicacy, gentleness (sing.)
12	2	15	لَطِيفٌ	laṭīf delicate, gentle
1		1	لِطَافٌ	laṭā'if witty sayings
3	1	4	لِطَمَ	laṭama to slap
1		1	لِطْمَةٌ	laṭma (face-) slap
1		1	لِطْمَةُ الثَّوْرَةِ	laṭa at-tawra the flame of the revolution
1		1	لَعْلَعٌ	la'la'a to resound; to glisten
12	7	19	لَعِبَ	la'iba to play (games, music); to act

L	N	Tot.		
1		1	لعب	la'aba to make (someone) play, to move
1		1	تلعب	tal'ib making someone play
1		1	لاعب	la'aba to play with
1		1	تلعب	tala'aba to be playful
1		1	تلعب	tala'ub playfulness
1	7	8	تلاعب	talā'aba to play with one another; to make fun of; to speculate (on stockmarket)
	1	1	تلاعب	talā'ub speculation (on stockmarket)
15		15	لعب	la'b game
4	13	17	ألعاب	al'āb games, sports
7	1	8	لعبة	lu'ba toy; doll
1		1	لاعب	la'ib player, sportsman
2		2	لعاب	lu'āb saliva; foam
1		1	اللاعب	alā'ib games; merrymaking (pl.)
1	10	11	ملعب	mal'ab playground; sportsground
1		1	تلعثم	tala'tama to hesitate; to stammer
1		1	ملعقة	mil'aqa spoon
3		3	ملعق	malā'iq spoons
6	2	8	لعن	la'ana to curse
3		3	لعنة	la'na curse
1		1	لعين	la'in accursed
1	1	2	ألغاز	algāz riddles
3		3	لغط	lagṭ noise, clamor
	12	12	لغم	lugm mine (milit.)
	5	5	ألغام	algām mines (milit.)
2		2	لغا	lagā to talk (nonsense); to be cancelled
1	14	15	ألغى	algā to cancel, abrogate
5	86	91	إلغاء	ilgā' abrogation, annulment
4	1	5	لغو	lagw (foolish) talk
127	34	161	لغة	luga language
8	1	9	لغوي	lugawiyy linguistic, philological (adj.) linguist, philologist (n.)
7	1	8	لف	laffa to wrap, envelop
3	2	5	إلتاف	iltaffa to wrap oneself; to gather around someone
1		1	إلتفاف	iltifāf enveloping (n.)
3		3	لف	laff wrapping (n.)
1		1	لفة	laffa coil; hatband
3		3	لفافة	lifāfa bandage
	4	4	لغيف	lafif group

L.	N.	Tot.			
1		1	لَفِيفَة	laḥḥa	band; cigarette
1		1	مِلَف	milaff	dossier
9	17	26	لَفَف	lafata	to turn
	20	20	أَلَف	alifata	to turn
12		12	تَلَفَف	talaffata	to turn (oneself) to
24	1	25	إِلْتَفَفَ	iltafata	to turn (oneself) to; to pay attention to
4		4	إِلْتِفَات	iltifāt	turning round to; paying attent on to
2	1	3	إِسْتَلَفَ	istalfata	to wish to turn or draw
1		1	لَا ف	lāfit	turning round (adj.)
1		1	لَفْطَة	lafta	turn, roundturn
1		1	لَفَح	lafaha	to scorch, singe
1		1	لَوَافِح	lawāfiḥ	scorching (adj., pl.)
7	1	8	لَفَظ	lafaza	to pronounce, utter; to eject
1		1	لَفَظ نَفْسَه	lafaza-nafsah	to breathe one's last
	1	1	تَلَفَظ	talaffaza	to pronounce, utter
1		1	تَلَفُظ	talaffuḥ	utterance
20		20	لَفْظ	lafḥ	pronunciation, expression
25	17	42	أَلْفَاظ	alfāḥ	expressions
		2	لَفْظِي	lafḥiyy	pronunciatory; literal
1		1	لَفْظَة	lafḥa	an utterance
	2	2	لَفَق	laḥfaqa	to patch, to fabricate (lies)
1		1	تَلْفِيق	talfiq	patching (n.), fabrication (lies)
1		1	لَفَا	lafā	to wrong (someone)
15	3	18	أَلْفَى	alfā	to find
4	3	7	تَلَا فَا	talāfā	to make good
3		3	لَق	laqqaba	to give, or call by, a surname
3	7	10	لَقَب	laqab	surname (honorific)
6	2	8	أَلْقَاب	alqāb	surnames (honorific)
	1	1	لَقِح	laqqaha	to fecundate
1		1	تَلْقِاح	talqīḥ	fecundation
5	1	6	إِلْتَقَا	iltaqaḥa	to collect, glean
2		2	إِلْتِقَائ	iltiqāḥ	collecting (n.), gleaning (n.)
2	1	3	تَلَقَّ	talaqqafa	to snatch
9	1	10	لَقْمَة	luqma	morsel; mouthful
3	5	8	لَقِّن	laqqana	to instruct, teach
1		1	تَلْقِين	talqīn	instruction, teaching
1		1	تَلَقَّنَ	talāqqana	to learn
37	25	62	لَقِيَ	laqiya	to find; to meet

L	N	Tot		
8	2	10	لاقي	lāqā to meet
14	5	19	لقاء	liqā' meeting
	1	1	ملاقاة	mulāqā meeting
58	87	145	ألقى	alqā to throw
1		1	ألقى كلمة	alqā kuṭba to deliver a speech
1		1	ألقى عصاه	alqā 'aṣāh to cast one's stick, i.e., to yield
8	16	24	إلقاء	ilqā' throwing, casting (n.)
1	54	71	تلقى	talaqqā to receive, to meet
4		4	تلاقى	talāqā to meet with one another
1		1	تلاق	talāqin meeting one another
22	4	26	إلتقى	iltaqā to meet
2		2	إلتقاء	iltiqā' meeting
2		2	إستلقى	istalqā to lie down
	1	1	لقية	luqya something found (by chance)
3	2	5	تلقاء	tilqā'a in front of
1		1	تلقائي	tilqā'iyy facing (adj.)
	2	2	ملقى	malqan junction
1		1	ملتقى	multaqan junction; rendezvous
2		2	لكم	lakama tæbox
	1	1	ملاككم	mulākim boxer
141	85	226	لكن	lākin but
317	209	522	لكن	lākinna but
698	343	1041	لم	lam no (changing imperfect verb to past)
6		6	لم	lima why?
1	1	2	لم	lamma to gather
3	3	11	لم	alamma to know well
3		3	إلمام	ilmām thorough knowledge
129	102	231	لما	lammā when
2		2	لأما	limāman sometimes
6	1	7	لما	lamaḥa to glance at
1		1	تلميح	talmīḥ glance; allusion
1		1	اللمح	almaḥa to glance at
1		1	تلميح	talammuh being (n.) hinted at
2		2	لمح	lamḥ glance
1	1	2	لمحة	lamḥa glance; summary
3		3	ملامح	malāmīḥ features (of the face)
10	4	14	لمس	lamasa to touch, feel
1		1	لامس	lāmasa to be in contact with, on the border of

L	N	Tot.		
1		1	تلمس	talammasa to touch, feel, to fumble for
1		1	تلامس	talāmasa to touch one another
18	5	23	إلتامس	iltamasa to request
4		4	إلتماس	iltimās request, "pull" with
3		3	لمس	lams touch, contact
1		1	تلمظ	talammaḡa to smack one's lips, to speak ill of
5		5	لمع	lama'a to shine, sparkle
2		2	إلتمع	iltama'a to shine, sparkle
1		1	إلتماء	iltimā'a sparkle
3		3	لامع	lāmi' sparkling (adj., sing.)
1		1	لوامع	lawāmi' sparkling (adj., pl.)
1		1	لما	lammā' lustrous
1		1	لعمان	lama'ān brightness, sparkle
22	26	78	لن	lan no (emphatic, with future tense)
1	1	2	ألهب	alhaba to kindle
1		1	تلهب	talahhaba to blaze
4	3	7	إلتاهب	iltahaba to blaze, to be inflamed
2		2	إلتهاب	iltihāb inflammation
6		6	لهب	lahab flames
2	1	3	لهيب	lahīb flames
1		1	لاهوتي	lāhūtiyy theological (adj.); theologian (n.)
16	6	21	لهجة	laḡja dialect
2		2	لهف	lahifa to grieve, to long for
1		1	تلهف	talahbafa to grieve, to long for
1		1	إلتهف	iltahafa to grieve; to blaze (fire)
9	9	9	لهفة	lahfa grief, longing (n.)
1		1	لهيف	lahīf sorrowful, longing for (adj.)
1		1	لهم	lahuma to devour, consume
5		5	ألهم	alhama to inspire
4		4	إلهام	ilhām inspiration
2	1	3	إلتهم	iltahama to devour, consume
3		3	إستهم	istalhama to ask for inspiration
12		12	لهأ	lahā to amuse oneself; to divert attention from
3		3	ألهأ	alhā to amuse (someone), to divert attention from
5		5	تلهأ	talahhā to amuse oneself
1		1	إلتلهأ	iltahā to play with
19	2	21	لهو	lahw entertainment

L	N	Tot.		
	3	3	ملا	malāhin entertainment places
15		15	ملهاة	malhā entertainment
149	198	347	لو	law if
6		6	لو أن	law anna if
15	4	19	لولا	lawlā if not, without...
3		3	لوتس	lūtus lotus
2	5	7	لوث	lawwata to blot, stain
18	26	44	لاح	lāha to appear
7	1	8	لوح	lawwaḥa to signal to, to plank
1		1	الاح	alāha to cause the loss of, to fear someone
5		5	لوح	lawḥ board
2		2	ألواح	alwāḥ boards
15		15	لوحة	lawḥa picture
1	5	6	لائحة	lā'iḥa list, project
2	3	5	لوائح	lawā'iḥ lists, projects
1	1	2	لاد	lāda to take refuge in
1		1	ملاد	malād refuge
12	59	71	لورد	lūrd lord, Lord
	7	7	لوري	lūrī lorry
2		2	لوزة	lawza almond
1		1	لوع	lawwa'a to torment (love)
5		5	لوعة	law'a torment (of love)
1		1	لوف	lawf unpalatable food
2		2	لاك	lāka to chew
6	5	11	لام	lāma to blame
4		4	لوم	lawm blame
6		6	لون	lawwana to color
38	3	41	لون	lawn color
41	6	47	ألوان	alwān colors
2		2	لوى	lawā to bend, twist
1		1	تلوى	talawwā to be bent, twisted
2	1	3	إلتوى	iltawā to be bent, twisted; to be complicated
1		1	إلتواء	iltiwa' being twisted, complicated
7	64	71	لواء	liwā' flag
2	11	13	لواء	liwā' district
	7	7	لواء	liwā' general
14	2	16	ليت	layta would that!
1		1	يا ليت	yā layta would that! oh, would that!

L	N	Tot.		
2		2	ليثراتور	litirātūr literature
296	158	454	ليس	laysa to be not, to have not
1		1	ليس إلا	laysa illā only
1		1	ليسانس	līsāns license, certificate of (university) studies
	1	1	ليفى	lilyy fibrous
3		12	لاق	lāqa to suit
4	1	5	لائق	lā'iq suitable
1		1	لبقة	liqa silk threads
	1	1	لباقة	liyāqa suitability
67		67	ليل	layl night
28	3	31	ليال	layālin nights
2		2	ليلا	laylan nightly, at night
3		3	ليلى	layliyy nocturnal
73	63	136	ليلة	layla night
1	4	5	لأن	lāna to be soft, tender
6	1	7	لين	layyin soft, tender
1		1	م	m 24th letter of Arabic alphabet
226		226	ما ؟	mā what?
217	117	334	ما	mā no, not
214	942	2156	ما	mā which (relative)
1		1	ما أشبه ذلك	mā ašbah dālika (and) the like
1		1	ما ... إلا	mā...illā and, lo...
1		1	ما بين شتان	mā bayna šattān what a difference!
2		2	ما دام	mā dāma during, all the while
3		3	ما لا	mā lā what not...
1		1	ما لا بد	mā lā budda what one must...
2		2	ما لم	mā lam what not...
1		1	ما من	mā min not one
3		3	ما هو إلا	mā huwa illā he is none but...
1		1	ما وراء	mā warā' from behind, behind
101	48	149	ماذا	mādā what?
54		54	لماذا	limādā why?
41		41	بما	bimā with what, through what
31		31	لما	limā for what reason, why
1		1	فما هو إلا	famā huwa illā he is none but...
1		1	ماق	ma'āqin inner corner of the eye
52	61	113	مائة ، مائتين	mi'a-mā'a hundred

L.	N	Tot.		
	6	6	مئوي	mi'awiyy hundredth (adj.)
2		2	مارس	mārs March (month)
2	2	4	مارشال	mārsāl marshal (milit.)
	6	6	ماركة	mārka mark (German currency)
1	4	5	ماروني	mārūniyy Maronite
1		1	مالطة	mālta Malta
1	1	2	مؤونة	ma'ūna provision, equipment
1		1	مانوية	mānawiyya Manicheism
2		2	مايو	māyū May (month)
2		2	مترو	mitrū metro, subway train
1	3	4	مت	matta to relate to
5	4	9	متر	mitr meter, metre
3	1	4	أمتار	amtār meters, metres
6		6	متع	matta'a to bring enjoyment to
2		2	أمتع	amta'a to bring enjoyment to
1		1	إمتاع	imtā' bringing enjoyment to
21	11	32	تمتع	tamatta'a to enjoy
4		4	تمتع	tamattu' enjoyment
1	5	6	إستمتع	istamta'a to enjoy
1		1	إستمتاع	istimtā' enjoyment
7		7	متعة	mut'a enjoyment
1		1	متع	muta' enjoyments
6	2	8	متاع	matā' effects (sing.), furniture
7		7	أمتعة	amti'a effects, goods
1		1	متبع	matī' enjoyable
2		2	متن	mattana to strengthen
4		4	متانة	matāna firmness
8	15	23	متين	matīn firm, strong
29	13	42	متى	matā when?
44	44	88	مثل	matṭala to represent; to act (on the stage)
30	29	59	تمثيل	tamtīl representation; acting (on the stage)
4		4	تمثيلي	tamtīliyy representative (adj.); of acting
4	1	5	مانل	mātala to resemble
	2	2	تماثل	tamātala to resemble one another; to convalesce
1		1	أمثل	amtala to retaliate
14		14	تمثل	tamattala to imagine; to bring as an example

L.	N	Tot.		
1		1	تَمَتَّل	tamattul imagining (n.); imitation
127	95	222	مِثْل	mitl like, similar to
1		1	مِثْلَامَا	mitlamā like, like what
45	13	58	مِثَال	maṭal example; proverb
21	12	33	أَمْثَال	amṭāl examples, proverbs
25		25	مِثَالَان	maṭalan for example; such as...
12	8	20	مِثَال	miṭāl example; ideal (n.)
10		10	مِثُوتُ	miṭuṭ examples, ideals
1		1	أَمْثِلَا	amṭila examples
1		1	مِثَالِيَّ	miṭāliyy exemplary, ideal (adj.)
1		1	مُثْلَا	muṭlā more (or: most) distinguished (fem., sing.)
9	1	10	تَمِثَال	timṭāl statue
9		9	تَمِثَالِ	tamāṭil statues
48	56	104	مُمِثِّل	munattil representative (n.), delegate; actor
3		3	مُمِثِّلِ	munāṭil similar
1	1	2	مُتَوِّل	muṭūl appearance
2		2	مَجْدَا	majjada to glorify
44	18	62	مَجْد	majd glory
2	1	3	أَمْجَاد	amjād glories
11	5	16	مَجِيد	majīd glorious
1	1	2	مَجَر	majar Hungary
	2	2	مَجَرِي	majariyy Hungarian
3	5	8	مَجَانَا	majjānan free of cost
5	1	6	مُجُون	mujūn loose jesting
3		3	تَحْبِصْ	tamḥiṣ thorough investigation
2	19	21	مَحْضَر	maḥḍ pure
1		1	مَحَق	maḥaqa to erase, destroy
1		1	إِمْحَق	immaḥaqa to be erased, destroyed
5		5	مَحْل	maḥula to be barren
1		1	تَمَحْل	tamaḥḥala to intrigue
1		1	تَمَحْل	tamaḥḥul intrigue
2		2	إِمْتَحَن	imtaḥana to examine, try
13		13	إِمْتِحَان	imtiḥān examination
3	1	4	مِحْنَة	miḥna trial, suffering
	2	2	مِحْن	miḥan trials, suffering (pl.)
3		3	مَحَا	maḥā to efface, erase
2		2	إِمْحَا	immaḥā to be effaced, erased
1		1	إِمْحَا	iminaḥā to be effaced, erased

L	N	Tot.		
3		3	محو	maḥw- effacement, erasing
1		1	تحض	tamaḥḥaḍa to be churned; to be in labor
1		1	مخاض	mukāḍ snout
33	9	42	مد	madda to stretch; to assist
1		1	مد الله من أجلك	madda allāh min ajalika may Allāh prolong your life!
2		2	مدد	maddada to stretch, extend; to postpone
1	2	3	تديد	tamdīd stretching, extending; postponement
4		4	أمد	amadda to provide with, reinforce
1	2	3	إمداد	imdād provision, aid; reinforcement
1		1	تمدد	tamaddada to be extended
17	8	25	إمتد	imtadda to be extended
5		5	إمتداد	imtiddād extent, length
12	6	18	إستمد	istamadda to receive from
1		1	إستمداد	istimdād receiving (n.) from
	3	3	مد	madd tide, flood
14	89	103	مدة	mudda stretch (of time), term
1	2	3	مُد	mud- stretches (of time), terms
1		1	مدد	madad aid, reinforcement
1		1	أمداد	amdād reinforcements
4		4	مداد	midād ink
32	42	74	مادة	mādda material (n.); subject-matter; paragraph
10	43	53	مواد	mawādd materials; paragraphs
27	11	38	مادي	māddiyy material (adj.)
3		3	مديد	madīd extended, long, lengthy
4	2	6	مدح	madaḥa to praise
	1	1	إمتدح	imtadaḥa to praise
4		4	مدح	madḥ praise
1	2	3	مدح	madīḥ panegyric
	3	3	مدائح	madā'iḥ panegyrics
3		3	مدام	madām madam, madame
3		3	مد موازيل	madmawāzil mademoiselle, miss
1		1	مدن	madana to settle (in a town)
	2	2	تمدن	tamaddana to become civilized
6	8	14	تمدن	tamaddun becoming civilized
86	134	220	مدينة	madīna town, city
11	22	33	مدن	mudun towns, cities
1		1	مدائن	madā'in towns, cities

L	N	Tot.		
8	8	16	مدني	madaniyy urban, civilized
30	30	60	مدنية	madaniyya civilization
10		10	متمدن	mutamaddin civilized
33	49	82	ميدان	mayādān field, arena
8	13	21	مياادين	mayādīn fields, arenas
1		1	تمدى	tamaddā to stretch oneself (?)
9		9	تحدى	tamādā to persevere
17	2	19	مدى	madan extent, range
1		1	مد	mud since
44	45	89	مر	marra to pass
1		1	مر	marrara to embitter
1		1	أمر	amarra to allow someone to pass
35	41	76	إستمرا	istamarra to continue
3	19	22	إستمرا	istimrār continuation
11		11	مر	murr bitter
111	79	190	مرة	marra time
	1	1	مرار	mirār times
6		6	مرارا	mirāran at times
	5	5	مارة	mārra passers, passers-by
3	2	5	مرارة	marāra bitterness
2	21	23	مرور	murūr passing (n.)
3		3	مرير	marīr bitter
		1	مرمر	marmar alabaster, marble
1		1	إستمرا	istamra'a to find (the food) wholesome
24	10	34	مر'	mar' man
2		2	مرؤ	mar' man
6		6	إمرؤ	imru' man
89	12	101	مرأة	mar'a woman, wife
24	12	36	إمرأة	imra'a woman, wife
4		4	مرؤة ، مروة	murū'a-muruwwa manliness, manhood, virility; courage; virtue
5	1	6	مراكش	marrākiš Morocco
1		1	مرج	marja to be confused
3		3	مرج	marj meadow
7	1	8	مرج	marja to be gay, jovial
3		3	مرج	marj gay, jovial
1		1	مرخ	marīk Mars (the planet)
2		2	تمرد	tamarrada to rebel
2	1	3	تمرد	tamarrud rebellion
1		1	مارد	mārid rebel

L	N	Tot.		
1		1	متمرّد	mutamarrid rebellious
3	5	8	مارس	mārasa to practise (a profession)
2	5	7	ممارسة	mumārasa practice (in a profession)
1		1	مرسيلياز	marṣilyāz (the) Marseillaise
1		1	مرش	marṣ march (in music)
4		4	مرض	marīḍa to be ill; to fall ill
27	18	45	مرض	marāḍ illness, disease
10	3	13	أمراض	amrāḍ diseases
31	3	34	مریض	marīḍ ill (sing.)
9	2	11	مرضى	marḍā ill (pl.)
1		1	ممرض	mumarrīḍ dresser (of wounds); male nurse
1		1	امترع	imtarā'a to smear
1		1	مرع	marrāḡa to roll (in dust); to soak (in oil)
4		4	مرق	marāqa to cross, pass
2		2	مروق	murūq crossing, passing (n.)
1		1	مراكز	marākız centers
1		1	مركزي	markaziyy central
1		1	مركيز	markīz marquis, marquess
1		1	مرن	marrana to exercise
2	16	18	تمرین	tamrīn exercise
4		4	تمرن	tamarrana to exercise (oneself) in
	3	3	تمرن	tamarrun practice
1		1	مرن	marīn elastic
7		7	مزج	mazaja to pour; to mix
1		1	مازج	māzaja to mix with
9	5	14	مزاج	mizāj temperament
2		2	أمزجة	amziya temperaments
1		1	تمازج	tamāzaja to mix with one another
2		2	امتزاج	imtaẓaja to mix with, be mixed with
9	7	16	امتزاج	imtizāj mixture
3		3	مزج	mazīj mixture
7		7	مزح	mazaḡa to joke
1		1	مزاح	mizāḡ joking (n.)
14		14	مزق	mazzaqa to tear
1		1	تمزق	tamzīq tearing (n.)
3		3	تمزق	tamazzaqa to be torn
1		1	تمزق	tamazzuq being torn
3	2	5	مزية	maziyya merit, privilege
6	24	30	مزايا	mazāyā merits, privileges

L	N	Tot.		
9	7	16	مس	massa to touch, feel
1	1	2	ماس	misās touch, contact
1	215	216	مستر	mistar mister, Mr.
10		10	مسح	masaḥa to wipe clean
1		1	تمسح	tamassaḥa to wipe oneself clean
1		1	تمسح	tamassuḥ wiping oneself clean
1		1	مسح	maṣḥ wiping (n.)
	1	1	مسحة	maṣḥa trace, a little of
5	22	27	مساحة	misāḥa survey
15		15	مسح	masīḥ Messiah (Jesus Christ)
16	11	27	مسيحي	masīḥiyy Messianic, Christian
4	1	5	مسيحية	masīḥiyya Christianity
1		1	مسح	masaka to transform
1		1	مسح	mask transformation, metamorphosis
4		4	مسك	masaka to hold, seize
9	4	13	أمسك	amsaka to hold, prevent; to abstain from
	1	1	إمسك	imsāk abstinence; avarice
3	12	15	تمسك	tamassaka to cling to
2	2	4	تمسك	tamassuk clinging (n.) to
2		2	تامسك	tamāsaka to be joined
2		2	تامسك	tamāsuk being joined
2	9	11	أسي	amsā to come (evening); to become
20	107	127	ساء	masā' evening
22	179	201	سيو	misyo Monsieur
1		1	مشوق	mamšūq slender
24	8	32	مشى	mašā to go (on foot); to go ahead
4	3	7	تمشى	tamaššā to walk
5		5	مشي	mašy walk
3		3	مشية	mišya gait
1	5	6	مشاة	mušā pedestrians; infantry
5	1	6	ماشية	māšiya live stock (sing.)
	11	11	مواش	mawāšīn live stock (pl.)
1		1	تمص	tamaššasa to sip
1	1	2	إمتص	imtašša to suck
1		1	مص	mašṣ sipping (n.), suction
1		1	تمصير	tamašīr colonization
2		2	تمصر	tamaššara to be colonized, populated; to be Egyptianized
247	240	487	مصر	miṣr Egypt
163	189	352	مصري	miṣriyy Egyptian; Cairene

L	N	Tot.		
1		1	مصارين	maṣārīn intestines
1		1	مصل	maṣl serum
1		1	مض	maḍaḍ pain
1		1	ضم	maḍaḡa to chew
1		1	مضغة	muḍḡa something chewed
48	54	102	مضى	maḍā to pass; to expire
1	1	2	تمضية	taṁḍīya whiling (n.) (the time)
5	2	7	أضى	aṁḍā to sign
2	13	15	إمضاء	imḍā' signature
1		1	إمضاءى	imḍā'iyy by signature, by subscription
53	114	167	ماش	māḡin sharp; past
1		1	مضاء	maḍā' sharpness
1		1	مط	maṭṭa to stretch
1		1	مطط	maṭṭaṭa to stretch
2		2	أمطر	aṁṭara to rain
10	4	14	مطر	maṭar rain
2		2	أمطار	aṁṭār rains
	4	4	مطران	maṭrān archbishop
1		1	مطل	maṭala to strain
1		1	مطا	maṭā to hurry
2		2	تمطى	taṁmaṭṭā to stretch one's feet
3		3	إمتطى	imṭaṭā to ride an animal
1		1	إمتطاء	imṭiṭā' riding an animal
270	369	639	مع	ma'a with
3	13	16	مع أن	ma'a anna though, although
1		1	مع الأسف	ma'a al-asaf with sorrow (i.e., I am sorry)
2	39	41	مع ذلك	ma'a ḡālika nonetheless
14	5	19	معا	ma'an together
	1	1	معمعة	ma'a ma'a clamor
1		1	معام	ma'a'mi' clamors
2		2	تممخ	tama'a'aja to zigzag
1		1	معدة ، معدة	ma'ida-mi'da stomach
1		1	سمود	mam'ūd dyspeptic
1	4	5	إمتعاض	imti'aḍ resentment
4	3	7	أمعن	aṁ'ana to be assiduous; to look, ponder
2	2	4	إمعان	im'an pondering (n.)
3		3	مغول	mugul Mogul
1		1	مغناطيس	maḡnāṭīs magnet
1		2	مقت	maqata to detest

L	N	Tot		
1		1	مق	maqt aversion
2		2	مقوت	mamqūt detested
6		6	مكت	makata to remain, stay
1		1	مكت	makt remaining, staying (n.)
2		2	مكر	makr guile
2		2	مكروب	makrūb microbe
1		1	مكروون	mikrūn microphone
6	20	26	مكن	makkana to enable, to strengthen
1	5	6	مكن	tamkīn enabling (n.); strengthening (n.)
60	178	238	مكن	amkana to enable
5	16	21	امكان	umkān ability, possibility
5	47	52	تمكن	tamakkana to be able, to master
2	6	8	تمكن	tamakkun mastery
1		1	استمكن	istamkana to master
1		1	مكة	makina machine
1		1	مكين	mākin firm
9	8	17	مكن	mumkin possible
2		2	مكياج	makyāj makeup
9		9	مل	malla to be bored
1	1	2	ملة	milla community, religion
1		1	ملل	milal communities, religions
1		1	ملي	milliyy communal, national
1		1	ملل	malal boredom
1		1	ممل	mumill boring (adj.)
4		4	تململ	tamalmala to be bored, restless
42		42	ملا	mala'a to fill
1	1	2	ملئ	mali'a to be filled
1		1	ملاءة	mumāla'a partiality
11	5	16	امتلاء	umtala'a to be filled
2	1	3	ملا	mala' crowd
11	2	13	ملى	mil' a fill
1		1	ملآن	mal'an full (to the brim) (masc., sing.)
2	1	3	ملأى	mal'a full (to the brim) (fem., sing.)
6		6	مملوء	mamlū' filled, filled up
1		1	ملايو	malāyū Malaya
1		1	استملح	istamlaha to consider nice, to like; to become salted
4		4	ملح	milḥ salt
1		1	أملاح	amlāḥ salts
2		2	ملاحة	malāḥa comeliness

L	N	Tot			
1	11	12	ملاحة	milāḥa	navigation, sailing
1		1	مليح	malliḥ	comely, pretty (sing.)
2		2	ملاح	milāḥ	comely, pretty (pl.)
1		1	ملساء	maisā'	velvety (fem., sing.)
1		1	مليش	malīṣa	to escape, flee
1		1	تمليش	tamallāṣa	to escape, flee
1		1	مليق	malīqa	to flatter
1		1	تمليق	tamliq	flattery
1		1	إملاق	imlāq	becoming indigent
1		1	ملاق	malaq	flattery
29	13	42	ملك	malaka	to possess
	5	5	ملك	malaka	to reign
		6	تملك	tamallaka	to acquire; to restrain oneself
1	1	2	تملك	tamalluk	acquisition; restraint
4		4	إمتلك	imtalaka	to acquire; to restrain oneself
4		4	إمتلك	imtilāk	acquisition; restraint
	3	3	إستملك	istamlaka	to appropriate
	3	3	إستملك	istimlāk	appropriation
23	13	36	ملك	mulk	possession
9	15	24	أملاك	amlāk	possessions
107	143	250	ملك	malik	king
30	21	51	ملوك	mulūk	kings
3		3	ملك	malak	angel
16	107	123	ملكى	malakiyy	royal (adj.); monarchist (n.)
4	4	8	مالك	mālik	possessor; reigning
	5	5	ملان	mullāk	possessors; reigning (pl.)
1		1	ملان	malāk	angel
4		4	ملائكة	malā'ika	angels
2	3	5	ملك	malik	king
29	17	46	مملكة	mamlaka	kingdom
12		12	ممالك	mamālik	kingdoms
	8	8	ممتلك	mumtalak	acquired
2		2	ممتلكات	mumtalakāt	possessions
2		2	مليم	millim	small coin
9	2	11	أملى	amlā	to dictate
6		6	إملاء	imlā'	dictation
1		1	إستملى	istamlā	to ask someone to dictate
1		1	ملاية	milāya	long coat
6		6	مليار	milyār	milliard

L	N	Tot		
19	19	38	مليون	malayūn million
15	40	55	ملايين	malāyīn millions
4109	3018	7127	من	min from, of, than, instead of
8		8	من أن	min an from what
1		1	من أين	min ayna from where
1		1	من كل ما	min kull mā from whatever
2		2	من أهم	min ahamm from the most important (things)
1		1	من غير أن	min gayr an without
1		1	من قبل	min qabl beforehand
77		77	مما	mimmā from what, from the rest; than
16		16	ممن	mimman from whom
230	76	306	من	man who
1		1	مدا	mahdā who is it?
3		3	من	manna to grant, favor
1	1	2	إمتن	imtanna to be grateful
	3	3	إمتنان	imtinān gratitude
5		5	من	mann favor, manna
2		2	منه	minna favor, gratitude
1		1	منثول	mintūl menthol
12	25	37	من	manaḥa to give, grant
2	5	7	من	manḥ grant
83	160	243	مد	mundu since (temporal)
	1	1	منشوريا	manšūriyā Manchuria
	1	1	منشوكو	manšūkū Manchukuo
26	62	88	منع	mana'a to prevent, to refuse, deprive
1		1	نمى	tamarḥa'a to decline, withstand
4		4	إمتنع	imtana'a to forbear from
1	6	7	إمتناع	imtinā' forbearance from
8	12	20	منع	man' prevention
1		1	ممان	man'a resistance
2		2	مانع	māni' obstacle
1		1	ماعة	manā'a immunity
2		2	منع	manī' impregnable
	8	8	منع	mamnū' forbidden
4		4	منى	muniya to be tried
2		2	منى	mannā to instil hope
26	11	37	تمنى	tamannā to express hope
	2	2	تمنى	tamannin hope, wish
1		1	منية	maniyya fate, death

L	N	Tot.		
1		1	مآيا	manāyā fates
6	4	10	أمنية	umniyya hope
9	7	16	آمان	amānin hopes
1		1	موجه	muhja blood, soul
6	10	16	مهد	māhhada to level, smooth (road)
1	6	7	تمهيد	tamhīd preface (of a book)
	3	3	تمهيدى	tamhīdiyy introductory
	3	3	تمهد	tamahhada to be leveled, smoothed (road)
1		1	إمتهد	imtahada to be high
13		13	مهد	māhd cradle
6		6	مهاد	mihād couch; grave (n.)
3		3	ماهر	māhir adroit
8		8	مهارة	mahāra adroitness
1		1	مهيبة	mahīra wealthy in her dowry (lady)
	8	8	مهرجان	mahrajān feast, festival
1		1	مهل	mahala to take one's time
1		1	مهل	māhhala to give (enough) time
1		1	أمهل	amhala to give (enough) time
3		3	مهلا	māhlan leisurely (adv.)
1		1	مهلة	muhla respite
3		3	متمهل	mutamahhil slow, leisurely (adj.)
33	43	76	مهما	mahmā whatever
2		2	إمتهان	imtahana to disdain
	3	3	إمتهان	imtihān disdain
3		3	مهنة	mihna business, occupation
63	9	72	مات	māta to die
1		1	أما	amāta to put to death
84	7	91	موت	mawt death
1		1	موتة	mawta death
23		23	ميت	mayyit dead (sing.)
2		2	أموات	amwāt dead (pl.)
9	2	11	موتى	mawtā dead (pl.)
2		2	مات	mamāt death
	1	1	موات	mawāt lifelessness; "mainmorte" (possessions)
3		3	ماح	māja to surge (waves)
4		4	تواج	tamawwaja to wave
1		1	تواجات	tamawwujāt undulations
2	11	13	موجة	mawja wave

L	N	Tot.			
8		8	موج	mawj	wave
7		7	أمواج	am.wāj	waves
1		1	مايح	mā'ij	wavy, rising in waves
1		1	مورفين	mūrfīn	morphine
1		1	موز	mawz	banana
16		16	موسيقى	mūsīqā	music
17		17	موسيقى	mūsīqiyy	musical
2		2	موسيقيار	mūsīqār	musician
	1	1	موضة	mūḍa	fashion
53	4	85	مال	māl	money; property; fortune
16	41	57	أموال	amwāl	moneys; properties
14	57	71	مالي	māliyy	financial; monetary (adj.); capitalist
2	14	16	مالية	māliyya	finance
	4	4	متمول	mutamawwil	wealthy; capitalist
1		1	مواويل	mawāwīl	short popular songs
1		1	مونسون	mūnsūn	monsoon
1		1	مونوكل	mūnūkl	monocle
	3	3	تكوين	tamwīn	supply
1		1	مويه	mawwaha	to dilute; to coat; to misrepresent
2		2	تمويه	tamwīh	diluting (n.); coating (n.); misrepresentation
48	6	54	ماء	mā'	water (sing.)
16	46	62	مياه	miyāh	water (pl.)
1		1	أمواه	amwāh	water (pl.)
3		3	ميتولوجي	mītūlūjiyy	mythological
	11	11	ميجور	mījūr	major (milit. rank)
15	14	29	مائدة	mā'ida	table
2	3	5	موائد	mawā'id	tables
2		2	ميرة	mīra	supply, provision
8	7	15	ميز	mayyaza	to distinguish, to prefer
9	11	20	تميز	tamyīz	distinguishing (n.)
12		12	تميز	tamayyaza	to distinguish oneself
1		1	تمايز	tamāyaza	to be different from
19	15	34	إمتاز	imtāza	to be different from; to distinguish oneself
2	150	152	إمتياز	imtiyāz	distinction; concession
3		3	إمتيازات	imtiyāzāt	concessions
12		12	ميزة	mayyiza	trait
6		6	ممتاز	mumtāz	distinguished, special

L	N	Tot.		
1		1	مماط	mumāt unveiled
3		3	میکروسکوب	mīkrūskūb microscope
2		2	میکروسکوپي	mīkrūskūbiyy microscopical
19	24	43	مال	māla to incline towards
1		1	استمال	istamāla to incline; to attract
22	8	30	ميل	mayl inclination; sympathy
4		4	ميول	muyūl sympathies
	1	1	ميل	mīl mile; milestone
1	7	8	أميال	amyāl miles; milestones
3		3	مبلودرام	mīlūdrām melodrama
2		2	مان	māna to tell lies
4		4	ميوسيني	miyūsīnī miocene
	23	23	نازي	nāziyy Nazi
	3	3	نازية	nāziyya Nazism
1		1	نام	na'ama to sigh
5	3	8	ناي	na'ā to be far from
3		3	ناء	nā'in distant
1		1	نابوب	nabūb nabob
4		4	أنبوب	unbūb tube, flute
1	14	15	أنابيب	anābīb tubes; flutes
1		1	نبا	nabba'a to be elevated; to inform
3	3	6	أنبا	anba'a to inform, announce
1		1	تنبا	tanabba'a to foretell; to pretend to be a prophet
1		1	تنبو	tanabbu' foretelling, prophecy; pretending to be a prophet
5	51	56	نبا	naba' information; news (sing.)
4	57	61	أنبا	anbā' news (pl.)
40	5	45	نبي	nabiyy prophet
6		6	أنبياء	anbiyā' prophets
2		2	نبوي	nabawiyy prophetic
2		2	نبوة	nubuwwa prophecy
3		3	نبوءة	nubū'a prophecy
10	1	11	نبات	nabata to sprout
2		2	أنبت	anbata to give forth plants

L	N	Tot.		
2		2	نبته	nabta (a) sprout
9		9	نبات	nabāt plant (n.)
1		1	نباتي	nabātiyy pertaining to plants
2		2	نبت	nabbūt cudgel
5		5	منبت	manbit growing-place
1		1	منابت	manābit growing-places
	2	2	نباح	nubāḥ bark, barking (n.)
3	1	4	نبد	nabaḍa to discard, abandon
1		1	إنتبد	intabaḍa to abandon; to quarrel
	3	3	نبد	nabḍ discarding (n.); abandonment
1	1	2	نبذة	nubḍa section, part of
	1	1	نبد	nubaḍ sections, parts of
1		1	نبيذ	nabīḍ wine; date-wine; liquor
6		6	نبرة	nabra stress, accent, intonation
1		1	أنبار	anbār warehouse
7	1	8	منبر	minbar pulpit
2		2	نص	nabasa to utter, express oneself
	4	4	نشر	nabaša to unearth
4		4	نضر	nabaḍa to pulsate
2	3	5	نضر	nabḍ pulse; pulsation
2		2	نبضة	nabḍa pulsation
3		3	إستنباط	istanbaṭa to strike (water); to discover, deduce
2		2	إستنباط	istinbāṭ discovery; deduction
1		1	إستنباع	istanba'a to take out from
2		2	نبع	nab' spring (water)
7		7	منبع	manba' source (water)
1		1	ينبوع	yanbū' spring, source (water)
3		3	ينابيع	yanābī' springs, sources (water)
6		6	نابغ	nabaga to excel in
1		1	نابغ	nābig one who excels in
2		2	نابغة	nābiga one who excels in; illustrious, eminent person
3		3	نوابغ	nawābig illustrious, eminent persons
6		6	نبوغ	nubūḡ distinction; talent; genius
8	1	9	نبل	nubl nobleness
8	14	22	نبيل	nabīl noble
4		4	نبلاء	nubalā' nobles
6	3	9	نبه	nabbaha to awaken; to draw attention to
	7	7	تنبيه	tanbīh rousing (n.); warning (n.)

L	N	Tot.		
4		4	تنبه	tanabbaha to awake; to notice; to be careful
8	3	11	انتبه	intabaha to awake; to notice
4	7	11	انتباه	intibāh awakening (n.); vigilance
2		2	نابه	nābih famous
2		2	ناباهة	nabāha intelligence; renown
1		1	نابه	nabih intelligent
4		4	نتروجين	nitroġġin nitrogen
1		1	نتوء	nutū' protuberance; hillock
9	12	21	نتج	nataja to result from; to result in
13	13	26	انتج	antaja to produce
15	9	24	إنتاج	intāj production (also: of films)
2	10	12	إستنتج	istantaja to deduce
1	1	2	إستنتاج	istintāj deduction
4		4	نتاج	nitāj produce, product
30	63	93	نتيجة	natīja result, consequence
17	44	61	نتائج	natā'ij results, consequences
1		1	منتج	muntij producer (in industry)
	10	10	منتج	muntaj product
2		2	منتجات	muntajāt products
	3	3	منتوح	mantūj product
9		9	نثر	naṭara to strew, sprinkle
3		3	تناثر	tanāṭara to be scattered
3		3	إنتثر	intaṭara to be scattered
6		6	نثر	naṭr prose (n.)
1		1	نثري	naṭriyy prose (adj.)
1		1	نثار	niṭār small coins (given away as gifts)
6		6	منثور	mantūr scattered; written in prose
	26	26	نجاشي	najāšiy negus
5		5	أنجب	anjaba to give birth to; to excel in
1		1	إنجاب	injāb giving (n.) birth to; excelling (n.) in
2		2	نجابة	najāba excellence, munificence, generosity
2		2	نجب	najīb excellent, generous, noble, intelligent (sing.)
1		1	أنجاب	anjāb excellent, generous, noble, intelligent (pl.)
1		1	نجائب	najā'ib (the) excellent things
20	16	36	نجح	najaḥa to succeed in
1		1	إنجاح	injāḥ making someone succeed

L	N	Tot.		
3		3	نَجَح	nujḥ success
36	38	74	نَجَاح	najāḥ success
3		3	أَنْجَدَ	anjada to come to the assistance of
1		1	اِسْتَجَدَ	istanjada to ask for the assistance of
1		1	أَنْجَاد	anjād uplands
5	8	13	نَجْدَة	najda help, reinforcement
1		1	نَوَاجِد	nawājid wisdom-teeth
2		2	نَجَّار	najjār carpenter
	3	3	نِجَارَة	nijāra carpentry
1	14	15	أَنْجَزَ	anjaza to complete, finish off; to fulfill, achieve
1		1	إِنْجَاز	injāz achievement
1		1	تَنَاجَزَ	tanājaza to meet; to fight one another
	3	3	نَجِسَ	najis impure, contaminated
1		1	إِنْتَجَعَ	intaja'a to resort to; to search for pastures
1		1	نُجْعَة	nuj'a pasture, meadow
2		2	نَاجِع	nāji' effective
	2	2	نَجْل	najl son
1		1	مِنْجَال	minjal sickle; scythe
1	4	5	نَجَمَ	najama to result from; to appear; to pay
1		1	نَجْم	najm star
9		9	نُجُوم	nujūm stars
1		1	نَجْمَة	najma star (also in cinema)
	6	6	مَنَاجِم	manājim minerals; mines; sources
	13	22	نَجَا	najā to escape
2		2	نَجَّى	najjā to rescue
9		9	نَاجَى	nājā to confide to
3		3	مُنَاجَاة	munājā exchange of confidences
1		1	أَنْجَى	anjā to rescue
9	12	21	نَجَاة	najā rescue
2		2	نَجْوَى	najwā confidential conversation, intimate talk
2		2	أَنْجِيَا'	anjiyā' bosom-friends
2		2	أَنْتَحَبَ	intahaba to lament, wail
5		5	نَحِبَ	naḥīb lament, lamentation, wail
1	2	3	نَحَتَ	naḥata to hew, carve; to sculpture
1		1	نَحْت	naḥt sculpture
1		1	نَحَّات	naḥḥāt sculptor
1	1	2	تَنَاحَرَ	tanāḥur wrangle

L	N	Tot		
5		5	إنتحر	intaḥara to commit suicide
2	6	8	إنتحار	intiḥār suicide
1		1	نحس	naḥs ill-luck (n.); inauspicious (adj.)
3		3	نحاس	nuḥās copper
2		2	نحاس	naḥḥās coppersmith
1		1	نحافة	naḥāfa leanness
8	2	10	نحيف	naḥīf lean
1		1	نحل	naḥala to grow lean; to give a present
5	5	10	إنتحل	intaḥala to plagiarize
1		1	نحلة	naḥla bee
5		5	نحل	naḥl bees
1		1	ناحل	nāḥil lean, emaciated
3		3	نحول	nuḥūl leanness, emaciation
4		4	نحيل	naḥīl lean, emaciated
101	97	198	نحن	naḥnu we
1		1	تنحى	tanahḥā to turn away; to give up; to lean on
3		3	إنتحى	intaḥā to turn away; to lean on
16	14	30	نحو	naḥw direction; syntax
61	50	111	نحو	naḥwa towards; nearly; as
1		1	نحو ذلك	naḥw-dālika (and) the like
1		1	نحو من	naḥwan-min an example...
1		1	في نحو	fi-naḥwi such as
8	35	43	أنحاء	anḥā' directions, sides
46	45	91	ناحية	nāḥiya side, region
19	21	40	نواح	nawāḥin sides, regions
1		1	نواحي المعمورة	nawāḥī al-ma'mūra the inhabited regions
1		1	منح	manāḥin sides; ways
1	25	26	إنتخب	intakaba to elect
1	43	44	إنتخاب	intikāb election
1		1	إنتخابي	intikābiyy electoral
2		2	نخب	naḥb toast (the health of...)
4	5	9	نخبة	nuḥba choice; team
	4	4	منتخب	muntakab selection; anthology
1		1	نخر	naḥara to snort, snore
1		1	تناخر	tanākūr talking (n.) in anger; snorting (n.)
1		1	نحاس	naḥḥās slavetrader
2		2	نخيل	naḥīl palm trees
3		3	ند	nadda to run away
3	14	17	ندد	naddada to criticize, defame

L	N	Tot			
	5	5	تندید	tandīd	criticism, defamation
1		1	أنداد	andād	equals of; opponents of
2		2	ندب	nadaba	to delegate; to mourn, elegize
	13	13	إنتداب	intadaba	to delegate
3	51	54	إنتداب	intidāb	mandate
2	1	3	ندب	nadb	lamentation
1	127	128	مندوب	mandūb	delegate, representative
	46	46	مندوب سام	mandūb sāmin	High Commissioner
1		1	ندحة	nudḥa	alternative
5		5	ندر	nadara	to be rare
2		2	ندرة	nadra	rarity, scarcity
11		11	نادر	nādir	rare, unusual
2		2	نادرة	nādira	rare, wondrous thing; anecdote
1		1	ندف	nadafa	to card (wool)
1		1	مندیل	mandīl-mindīl	kerchief
2		2	مناذیل	manādīl	kerchiefs
1		1	ندم	nadima	to regret
3		3	مناذمة	munādama	companionship (at drink, etc.)
1		1	تنام	tanādama	to keep company (for drinking, etc.)
2		2	ندم	nadam	regret
5		5	ندیم	nadīm	companion
23	18	41	نادی	nādā	to call out, invite
6	28	34	نداء	nidā'	call; invitation; proclamation
	1	1	إنتدی	intadā	to meet in a club
	1	1	ندوة	nadwa	association, club
1		1	ندی	nadan	dampness
1		1	ندی	nadiyy	damp
1	37	38	ناد	nādin	club (n.); damp (adj.)
	10	10	نواد	nawādin	clubs
2	5	7	أندية	andiya	clubs
	1	1	ندار	nadara	to take an oath, a vow
6	22	28	أذار	andara	to warn
1		1	إنذار	indār	warning (n.)
2	4	6	ندر	nadr	vow
2		2	ندبر	naḍir	warner
2		2	أندال	andāl	scoundrels
3		3	نرجس	narjis	narcissus
1		1	نرجسية	narjisiyya	narcissism
2		2	نارجيلة	nārjīla	nargile, narghile

L	N	Tot		
	2	2	نرويج	nurwīj Norway
2	5	7	نزع	nazaḥa to emigrate; to be remote
1		1	أنزع	anzaḥa to empty, drain
1	1	2	نزر	nazr a little amount
11	21	32	نزع	naza'a to remove, to snatch; to aim at
4		4	نازع	nāza'a to contend with
7	12	19	نزاع	nizā' dispute, contention
5	10	15	منازعة	munāza'a contention
1		1	تنزع	tanazza'a to run to
1		1	تنازع	tanāza'a to dispute, contend with one another
4	1	5	تنازع	tanāzu' dispute, struggle
10		10	إنتزع	intaza'a to remove (forcibly)
4		4	إنتزاع	intizā' removal (forcibly)
6	1	7	نزع	naz' removal; snatching (n.)
	6	6	نزع السلاح	naz' as-silāḥ disarmament
9	17	26	نزعة	naz'a inclination; intention
2		2	نوازع	nawāzi' foreigners
1		1	نزوع	nuzū' struggle (to reach an aim)
3		3	منزع	minza' arrow
5		5	منازع	manāzi' arrows
1		1	نزف	nazafa to exhaust, drain; to draw (blood)
	8	8	نيزك	nayzak meteor
49	22	71	نزل	nazala to descend; to fall; to alight; to attack
2		2	نزل	nazzala to lower; to reduce
2	2	4	تنزيل	tanzīl reduction, discount (in prices)
1		1	منازلة	munāzala encounter, duel
7	16	23	أنزل	anzala to lower, reduce; to bring down; to strafe
	3	3	إنزال	inzāl reduction; strafing (n.)
1		1	تنزل	tanazzala to cede
	6	6	تنازل	tanāzala to forego
3	2	5	تنازل	tanāzul foregoing (n.)
2		2	نازلة	nāzila misfortune
5	13	18	نزول	nuzūl descent; fall; staying at
2	2	4	نزلاء	nuzalā' guests
43	24	67	منزل	manzil home
4	11	15	منازل	manāzil homes
20	5	25	منزلة	manzila way, attitude; rank

L	N	Tot.			
5		5	منزلي	manziliyy	pertaining to the home
2	1	3	نزه	nazzaha	to consider (someone) virtuous; to entertain
3	2	5	تنزيه	tanzih	entertaining (n.)
1		1	تنزه	tanazzaha	to be entertained; to take a walk
	8	8	تنزه	tanazzuh	taking (n.) a walk
	1	1	إتنزه	intazaha	to be entertained; to take a walk
9	1	10	نزهة	nuzha	walk; entertainment
1		1	نراضة	nazāha	purity, virtuousness
2	4	6	نزيه	nazih	pure, virtuous
1		1	منازة	manāzih	promenades; amusement parks
	1	1	منتزه	muntazah	promenade; amusement park
3		3	نزوة	nazwa	impulse
9	7	16	نساب	nasaba	to ascribe to
5	7	12	ناسب	nāsaba	to suit; to be related to
5	79	84	مناسبة	munāsaba	fitness, suitability; opportunity
2	9	11	تناسب	tanāsaba	to be related to; to be proportional to
5		5	إنتساب	intasaba	to be related to
1	6	7	إنتساب	intisāb	being related to
16	1	17	نساب	nasab	relationship; attribution
2		2	أنساب	ansāb	relationships
27	24	51	نسبة	nisba	proportion; rate; relation
3	1	4	نسبي	nisbiyy	proportional
1		1	نصيب	nasīb	relation (to); stereotyped love opening to Arabic poem
1		1	أنساب	ansibā'	relations (to)
2		2	منسوب	mansūb	related to; ascribed to; rate; level (n.)
	2	2	مناسب	munāsib	fit, suitable
1		1	ناسوتية	nāsūtiyya	humanity
3		3	نسيج	nasaja	to weave
7		7	نسيج	nasīj	textile
3		3	أنسجة	ansiya	textiles
	8	8	منسوج	mansūj	woven (adj.); textile
5		5	نسخ	nask	abolition; copying (n.); usual Arabic handwriting
12	1	13	نسخة	nuska	copy; manuscript
1	2	3	نسخ	nusak	/ copies; manuscripts

L	N	Tot		
2		2	نسر	nasr vulture, eagle
7		7	نسطوري	nastūriyy Nestorian
13		13	نسطورية	nasāṭira Nestorians
2	12	14	نصف	nasafa to blow up, demolish
1	1	2	نصف	nasī demolishing (n.)
	4	4	نخافة	nassāfa torpedo-boat
3		3	نسق	nassaqa to arrange, rearrange (harmoniously)
3	1	4	تنسيق	tansīq arranging, rearranging (n.)
1		1	تنسق	tanassaqa to be arranged, suited (harmoniously)
	1	1	تناسق	tanāsaqa to be arranged, suited (harmoniously)
1		1	إتساق	intisāq being (n.) arranged (harmoniously)
2		2	نسق	nasq harmony
1		1	نسك	nasaka to lead an ascetic life
1		1	نسك	nusk asceticism
2		2	نساك	nussāk hermits
2		2	مناسك	manāsik hermitages
1		1	أنسل	ansala to procreate
1		1	تناسل	tanāsul procreation
14		14	نسل	nasl progeny
1		1	تنسم	tanassama to breathe
1	7	8	نسمه	nasama breath of life; soul
4		4	نسيم	nasīm breeze
1		1	نسيم	nasā'im breezes
62	4	66	نسي	nasiya to forget
4		4	أنسى	ansā to make one forget
3	6	9	تناسى	tanāsā to pretend forgetfulness
63	19	82	نساء	nisā' women
4		4	نسائي	nisā'iyy womanly
6		6	نساء	niswa women
1		1	نسوي	nisawiyy womanly
9	1	10	نسيان	nisyān forgetfulness
37	44	81	نشأ	naša'a to be created; to grow
4		4	تنشؤ	tanši'a upbringing
29	16	45	أنشأ	anša'a to found; to write
28	43	71	إنشاء	inšā' letterwriting, essay (at school); beginning
1	1	2	إنشائي	inšā'iyy constructive; stylized

L	N	Tot.		
1		1	نَشْرٌ	naš' youngsters
23		23	تَنْشَأٌ	naš'a evolution
7		7	نَاشٍ	nāšī' growing; proceeding
2		2	نَاشِئَةٌ	nāšī'a youngsters
5	4	9	مَنْشَأٌ	manša' source
2	3	5	نَشِبَ	našiba to break out; to be entangled in
1	3	4	نُشُوبٌ	nušūb outbreak
1		1	نَشَابٌ	naššāb archer
1		1	نَشَجَ	našaja to sob
5		5	نَشِجٌ	našij sobbing (n.)
6	6	12	نَشَدَ	našada to seek
2	2	4	نَاشَدَ	nāšada to adjure
	2	2	مُنَاشَدَةٌ	munāšada adjuration
8	2	10	أَنَشَدَ	anšada to recite to; to seek
4		4	إِنْشَادٌ	inšād recital
4	1	5	نَشِيدٌ	našīd song
1		1	أَنْشُودَةٌ	unšūda song
2	1	3	أَنَاشِيدٌ	anāšīd songs
2		2	مُنَشِدٌ	munšīd singer
31	173	204	نَشَرَ	našara to spread; to publish
27	15	42	إِنْتَشَرَ	intašara to be spread, publicized
12		12	إِنْتِشَارٌ	intišār being spread, publicized
19	54	73	نَشْرٌ	našr publication; resurrection
1	33	34	نَشْرَةٌ	našra bulletin; circular
	14	14	مَنْشُورٌ	manšūr published
1		1	نَشَازٌ	našāz disharmony
5	17	22	نَشِطٌ	našīṭa to be active, lively, brisk
1		1	نَشَّطًا	naššāṭa to enliven, animate
3	3	6	تَنْشِيطٌ	tanšīṭ animation
25	60	85	نَشَاطٌ	našāṭ liveliness, briskness
2	10	12	نَشِيطٌ	našīṭ lively, brisk
	1	1	نَشِفَ	našifa to become dry
3		3	مِنْشَافٌ	minšāfa towel
1		1	إِسْتَنْشَقَ	istanšāqa to sniff
2		2	إِنْتَظَلَ	intašāla to pilfer, snatch; to rescue
1		1	إِنْتِظَالٌ	intišāl pilfering (n.); rescue
2		2	نَشِيَ	našiya to feel intoxication (of drink); to smell
3	2	5	نَشْوَةٌ	našwa intoxication (of drink, victory)
	4	4	نَاشِئِينَ	nayāšīn medals

L	N	Tot		
3	34	37	ن	naṣṣa to declare; to define
5	13	18	ن	naṣṣ declaration; text
2	5	7	نصوص	nuṣuṣ declarations; texts
1		1	منصة	minaṣṣa platform
2		2	منابر	manāṣṣ platforms
2	7	9	نصب	naṣaba to set up, fix
	2	2	تنصيب	tanṣīb to appoint
2		2	إنتصاب	intaṣaba to stand erect
3	1	4	نصب	naṣb deceit; accusative (gramm.)
1	7	8	نساب	niṣāb handle, origin; minimum, quorum
20	24	44	نصيب	naṣīb lot, fate
1	2	3	يانصيب	yānaṣīb lottery
6	7	13	منصب	manṣīb appointment (to a position)
7	4	11	مناصب	manāṣīb appointments (to a position)
6		6	نصت	naṣaṭa to listen
3		3	أنصت	anṣata to listen
1		1	إنصات	inṣāt listening (n.)
7	15	22	نصح	naṣaḥa to advise
1		1	نصحه	nāṣaḥa to give advice (to friend)
1		1	تناصح	tanāṣaḥa to advise one another (friends)
1		1	تناصحه	tanāṣuḥ advising (n.) one another (friends)
2	3	5	نصح	nuṣḥ (good) advice
12	12	24	نصيحة	naṣiḥa advice (sing.)
1		1	نصائح	naṣā'iḥ advice (pl.)
10		10	نصر	naṣara to assist
1		1	ناصر	nāṣara to assist, defend
7	3	10	إنتصر	intaṣara to vanquish
9	3	12	إنتمار	intiṣār victory
1		1	تناصر	tanāṣara to assist one another
9	15	24	نصر	naṣr victory
3	6	9	نصرة	nuṣra assistance
1		1	ناصر	nāṣir helper, defendant
3		3	نصير	naṣīr helper, defendant
13	20	33	أنصار	anṣār helpers, defendants
3		3	نصراني	naṣrāniyy Christian
10		10	نصارى	naṣārā Christians
3		3	نصرانية	naṣrāniyya Christianity
3	6	9	ناصع	nāṣi' clear, pure, evident

L	N	Tot	ع	
1		1	ص	naṣṣafa to halve
5		5	أص	aṣafa to deal justly
2	9	11	إنصاف	inṣāf impartiality, fair play
13		13	إنصاف	intaṣafa to claim (and get) justice
28	48	76	نصف	niṣf half
1		1	نصف	naṣafa justice
3		3	منصف	munṣif just (adj.)
	24	24	منتصف	muntāṣaf half
4		4	نصف	naḍaba to run dry
2		2	نصف	nuḍūb running (n.) dry
4	9	13	نضج	naḍija to mature
1		1	إنضاج	inḍāj causing (n.) to mature
1		1	نضج	naḍj maturity, ripeness
2		2	نضج	naḍaḥa to sprinkle, moisten
1		1	نضج	naḍḍāk sprinkler
2		2	منضدة	minḍada desk; bedstead
1		1	نصر	naḍḍara to grant (a good life)
2		2	نصرة	naḍra bloom
5	1	6	ناضر	nāḍir blooming
4	2	6	نضارة	naḍāra bloom
2		2	نضير	naḍīr blooming (adj.); gold (n.)
4	1	5	ناضل	nāḍala to struggle
4	6	10	نضال	niḍāl struggle
2		2	أنضى	anḍā to emaciate
1		1	نط	naṭṭa to leap
1		1	إنتطح	intataḥa to butt one another
	2	2	ناطور	nāṭūr watchman
1		1	نطس	nuṭs, nuṭus skilled physicians
1		1	نطفة	nuṭfa (a) drop
16	16	32	نطق	naṭaqa to speak
4		4	أنطق	anṭaqa to make someone speak
1		1	إستنطق	istanṭaqa to make someone speak; to interrogate
8		8	نطق	nuṭq speaking (n.), expression
8		8	ناطق	nāṭiq speaker
21	27	48	نطاق	niṭāq belt; district
13		13	منطق	manṭiq logic
4	11	15	منطقي	manṭiqiyy logical (adj.); logician (n.)
15	82	97	منطقة	minṭaqa belt; zone
7	44	51	مناطق	manāṭiq belts; zones

L	N	Tot		
139	78	217	نظر	naẓara to look, to supervise
6		6	مناظرة	munāẓara controversy
77	105	182	ينتظر	intaẓara to wait
14	28	42	إنتظار	intiẓār waiting (n.)
51	100	151	نظر	naẓar look
12	30	42	أنظار	anẓār looks
2	19	21	نظرا لـ...	naẓaran-li... considering that
1		1	بالنظر إلى	bi'n-naẓar ilā considering that
45		45	نظرة	naẓra glance
5		5	نظري	naẓariyy theoretical
13	21	34	نظرية	naẓariyya theory
5	3	8	ناظر	naẓir supervisor, eye
1	9	10	نظار	nuẓẓār supervisors
1		1	ناظري	naẓiriyy supervisory
9	1	10	خطارة	naẓẓāra spectacles (sing.)
5		5	نظارات	naẓẓārāt spectacles (pl.)
2	3	5	نظير	naẓīr similar, equal (masc., sing.)
3		3	نظراء	nuẓarā' similar, equal (masc., pl.)
1		1	نظائر	naẓā'ir similar, equal (fem., pl.)
23		23	منظر	manẓar panorama, scene
14		14	مناظر	manāẓir panoramas, scenes
1		1	منظرة	manẓara reception hall
1		1	نظف	naẓẓafa to clean
3		3	نظافة	naẓāfa cleanliness
4		4	نظيف	naẓīf clean
4		4	نظم	naẓama to string; to compose (verses)
14	32	46	نظم	naẓẓama to string; to compose; to arrange; organize
7	51	58	تنظيم	tanẓīm arranging, organizing (n.)
1		1	تنظم	tanāẓẓama to be arranged, organized; to adhere to
9	9	18	إنتظم	intaẓama to be arranged, organized; to adhere to
1		1	إنتظم في سلك	intaẓama fī silk to enter (a service, an institution, etc.)
2	5	7	إنتظام	intiẓām being arranged, organized; adhering (n.) to
4	5	9	نظم	naẓm composition (in verse)
1		1	نظمي	naẓmiyy metrical
66	99	165	نظام	niẓām order; system
36		36	نظم	nuẓum order (pl.); systems

L	N	Tot		
8		8	أنظمة	anẓima order (pl.); systems, organizations
1		1	نظامي	niẓāmiyy orderly, organized
	3	3	نعت	na'ata to describe
1		1	نعت	na't description
2		2	نعاس	nu'ās slumber
	4	4	أنعش	an'aša to revive
	9	9	إنعاش	in'aš revival
2		2	إنتعش	inta'aša to be revived, recover from
17	17	17	إنتعاش	inti'aš being revived
2		2	نعر	na's bier
8		8	نعل	na'l shoe
1		1	نعال	ni'al shoes
3		3	نعم	na'ima to live comfortably
5	2	7	أنعم	an'ama to bestow on; to persevere
65	30	95	نعم	na'am yes
10	1	11	نعمة	ni'ma comfortable life
6		6	نعم	ni'am comfortable lives
5		5	ناعم	nā'im delicate
2		2	نعامة	na'āma ostrich
1		1	نعام	na'am ostriches
2		2	نعومة	nu'uma delicateness
10		10	نعم	na'im comfort, happiness; Paradise
3		3	نعي	na'a to announce someone's death
1	2	3	نقص	naggaṣa to trouble someone's life
1		1	تنقص	tangṣa troubling (n.) someone's life
1		1	أنقص	anggaṣa to trouble someone's life
1		1	نقصة	nugṣa obstacle, trouble
1		1	منغصات	munagḡiṣāt troubles
1		1	نقل	naggala to graft
1		1	نغمة	nagma melody
5		5	أنغام	angam melodies
3	3	6	نفث	nafata to spit out
1	1	2	نفع	nafaḥa to smell; to grant
1		1	نحلة	naḥa (good) smell
4	2	6	نفخ	nafaka to blow
2		2	نفع	naffaka to blow
4		4	نفذ	nafida to be sold out
1		1	إنفاد	infad selling (n.) out

L	N	Tot.		
5	17	22	نفذ	nafada to penetrate; to be carried out; to succeed in; to be valid
10	7	27	نفاذ	naffada to carry out; to send
9	108	117	تنفيذ	tanfid execution, carrying out
1		1	تنفيذي	tanfidīyy executive (adj.)
2		2	إنفاذ	infad execution, carrying out
1		1	إستنفذ	istanfada to be ended, take out (?)
18	8	26	نافذة	nāfida (little) window
5		5	نوافذ	nawafid (little) windows
1		1	نفاذ	naffad efficient
20	51	71	نفوذ	nufud penetration; influence
	5	5	منفذ	manfad aperture, outlet
	10	10	منافذ	manāfid apertures, outlets
6		6	نفر	nafara to shun, despise; to jut out
1	1	1	تنفير	tanfir scaring (fr.) away
1		1	نفار	nifar aversion
4		4	تنافر	tanāfara to oppose, or despise, one another
2	10	12	نفر	nafar a private (military); group of people
1		1	نفرة	nafra aversion, antipathy
1		1	نفير	nafr bugle
1		1	نفر القتال	nafr al-qital call to battle
3		3	نافورة	nāfura fountain
1		1	منفرات	munaffirat frightening things
1	6	7	نفس	nafasa to withhold
1		1	نفس	naffasa to blow; to relieve
2	14	16	نافس	nāfasa to compete with
5	20	25	منافسة	munāfasa competition
4		4	تنفس	tanaffasa to breathe; to rest
2	2	4	تنافس	tanāfasa to compete with one another
1	5	6	تنافس	tanāfus mutual competition
411	131	542	نفس	nafs soul; spirit
36		36	نفس	nafs same
56	59	115	نفوس	nufus souls
63	37	100	أنفس	anfus souls
13	17	30	نفسى	nafsiyy spiritual; psychological
4		4	نفسية	nafsiyya psychic matters
1		1	نفسانى	nafsāniyy spiritual; psychological; sensual
1	2	3	نفس	nafas breath

L	N	Tot.			
13	1	14	أنفاس	anfas	breaths
1		1	نفاسة	nafasa	costliness
1		1	نفائس	nafa'is	precious objects
4		4	منافس	munāfis	competitor
2		2	نفض	nafaqa	to dust
4		4	إنتفض	intafaqa	to be dusted; to shiver
4	6	10	نפט	naft	mineral oil
15	9	24	نفع	nafa'a	to be of use
1		1	تنفع	tanaffu'	advantage
6	2	8	إنتفع	intafa'a	to profit by
6	4	10	إنتفاع	intifa'	profiting (n.) by
14	9	23	نفع	naf'	profit, advantage, usefulness
1		1	نفعة	nafa'a	usefulness
16		16	نافع	nafi'	useful
7		7	منفعة	manfa'a	use
7	6	13	منافع	manafi'	uses
4		4	نفق	nafaqa	to be sold, consumed
3	5	8	نفاق	nifāq	hesitation; hypocrisy
7	15	22	أنفق	anfaqa	to spend (money, time)
	2	2	نفق	nafaq	tunnel
2		2	نفقة	naḥ-qa	expense
1		1	نافق	nāḥ-ḥ	saleable
2		2	منافق	munāfiq	hypocrite
13	28	41	نفي	nafa	to disprove, refute; to exile
1		1	نافي	nafa	to contradict
2		2	منافاة	munafa	contradiction
2		2	تنافي	tanafa	to be inconsistent, contradictory
1		1	إنتفى	intafa	to be disproved, refuted
4		4	نفي	nafy	refutation, denial; negation; exile
	2	2	منفي	manfan	exile
1		1	مناف	manafin	exiles
4		4	نقب	naqqaba	to dig, pierce
3	2	5	تنقيب	tanqib	excavation
	9	9	نقبة	naqba	hole
2		2	نقاب	niqāb	holes
1	37	38	نقابة	niqaba	association, union
8	1	9	نقيب	naqib	chairman; president
1	4	5	مناقب	mānaqib	virtues
	1	1	نقع	naqaḥa	to trim

L	N	Tot.		
4		4	نقد	naqada to review, criticize
3	23	26	إنتقد	intaqada to review, criticize
1	9	10	إنتقاد	intiqaḍ review, criticism
1		1	إستنقد	istanqada to ask payment in cash (?)
33	10	43	نقد	naqd review
	12	12	نقد	naqd money, cash (sing.)
4	11	15	نقود	nuqūd money, cash (pl.)
2		2	ناقد	naqid critic, reviewer
6	8	14	نقاد	nuqqād critics, reviewers
2		2	بقدة	naqada critics, reviewers
6	13	19	أنقذ	anqada to rescue
7	12	19	إنقاذ	inqāḍ rescue
2		2	منقذ	munqid rescuer
3		3	نقر	naqara to cut, carve into
1		1	نقر	naqr digging, carving (n.) into
2		2	نواقيس	nawāqīs gongs
5	1	6	نقش	naqaṣa to engrave, paint
4	22	26	ناقش	nāqaṣa to argue
2	9	11	نقاش	niqāṣ argumentation
	65	65	مناقشة	munāqaṣa argumentation
2		2	تناقش	tanaqaṣa to argue with one another
3		3	نقش	naqṣ an engraving, a painting
1		1	نقوش	nuqūṣ engravings, paintings
14	13	27	نقص	naqaṣa to decrease
1		1	نقص	naqqaṣa to lessen
	1	1	ناقص	nāqaṣa to adjudicate
	4	4	مناقصة	munāqaṣa adjudication
2		2	أنقص	anqaṣa to lessen
	2	2	إنقاص	inqāṣ lessening (n.) of
2		2	تنقص	tanaqqaṣa to lessen, reduce
	2	2	تناقص	tanāquṣ decreasing (n.) gradually
	1	1	إنتقاص	intiqaṣ decrease, lessening (n.) of
17	15	32	نقص	naqṣ diminution, shortage
3		3	نقصان	nuqṣān diminution, shortage
8		8	ناقص	nāqiṣ deficient, short of (sing.)
	1	1	نواقص	nawāqiṣ deficient, short of (pl.)
1		1	نقصة	naqiṣa defect
4		4	نقض	naqaḍa to demolish; to refute; to annul
1		1	ناقض	nāqaḍa to contradict

L	N	Tot.		
	1	1	مناقضة	munaqaḍa contradiction
1		1	أنقض	anqaḍa to overburden
1		1	إنقاض	inqaḍ overburdening (n.)
	2	2	تناقضا	tanaqaḍa to contradict one another
1	8	9	تناقض	tanāquḍ contradiction
1		1	إنقاض	intaqaḍa to be annulled, abrogated
1		1	نقض	naqḍ demolition; abrogation
6	10	16	أنقاض	anqāḍ ruins
1		1	متناقض	mutanāqīḍ contradictory
2		2	متناقضات	mutanāqīḍāt contradictory matters
10	20	30	نقطة	nuḡṭa dot, speck
2	7	9	نقط	nuḡaṭ dots, specks
1		1	إنتقاء	intiqā' change (of color)
1		1	نقع	nāqi' soaking
1		1	مستنقع	mustanqa' swamp
32	66	98	نقل	naqala to transfer, transport
1		1	نقل	naqqala to transfer many things
2	1	3	تنقل	tanaqqala to be removed from one place to another
1	3	4	تنقل	tanaqqul being removed from one place to another
2	7	9	تناقل	tanāqala to pass from...to...
36	27	63	إنتقل	intaqala to move or be removed
9	67	76	إنتقال	intiqāl moving (n.) or being removed
9	22	31	نقل	naql transfer; transportation; tradition
	3	3	نقول	nuḡul dried fruit
1		1	نقلة	nuqla gossiping (n.)
1		1	متنقل	mutanaqqil portable
	4	4	نقم	naqama to avenge
5	6	11	إنتقم	intaqama to avenge
8	4	12	إنتقام	intiqām revenge
1		1	مستقم	muntaqīm avenger (n.); vindictive (adj.)
1		1	نقى	naqqā to pick and choose; to purify
2		2	إنتقى	intaqā to pick and choose
1		1	إنتقاء	intiqā' choosing (n.)
3		3	نقاء	naqā' purity
8		8	نقى	naqiyy pure, clean
2	1	3	نكب	nakaba to distress; to shift
6	9	15	نكبة	nakba misfortune
2		2	منكب	mankib shoulder

L	N	Tot.		
3		3	مناكب	manakib shoulders
1	3	4	منكوب	mankūb stricken by misfortunes
2	3	5	نكتة	nukta witticism; anecdote
2		2	نكات	nukat witticisms; anecdotes
1		1	نكث	nakata to infringe
1		1	انتكاث	intikāṭ being infringed
1		1	نكت	nakt infringement, breach of...
2	2	4	نكاح	nikāḥ marriage; copulation
3		3	نكد	nakida to be miserable, unhappy
1		1	منكود	mankūd miserable, unhappy
1		1	نكر	nakira to be unacquainted with
20	14	34	أنكر	ankara to deny
6	9	15	إنكار	inkār denial
5	4	9	تنكر	tanakkara to disguise oneself
1		1	تنكر	tanakkur disguise
4	7	11	إستكر	istankara to be ignorant of
1	7	8	إستكار	istinkār being ignorant of
3		3	نكر	nukr denial
1		1	نكير	nakīr denial; blame
2		2	نكران	nukrān denial; blame
1		1	نكراء	nakra' blameworthy, shameful (fem.)
3	4	7	منكر	munkar unacknowledged (adj.); abomination (n.)
1		1	نكس	nakkasa to upset, bend
1		1	إنتكس	intakasa to have a relapse
1		1	إنتكاس	intikās relapse (illness)
2		2	نكص	nakāṣa to withdraw
1		1	نكوص	nukūṣ withdrawal
2		2	إستكف	istankafa to be haughty
	3	3	إستكاف	istinkāf haughtiness
	3	3	تنكيل	tankīl making an example of (in punishment)
2		2	أنكل	ankala to drive back
1		1	نكال	nakāl exemplary punishment
1		1	أنكى	ankā to vex
1		1	نكابة	nikāya vexation
2	7	9	نم	namma to gossip, slander
1		1	نمر	namir tiger
6	6	12	نمرة	numra number
5		5	نأموس	nāmūs way, custom (sing.); mosquitoes (pl.)

L	N	Tot		
2	1	3	نواميس	nawāmis ways, customs (pl.)
6	72	78	نسا	namsa Austria
2		2	نساوي	namśāwiyy Austrian
	33	33	نسوي	namśawiyy Austrian
6	4	10	نمط	namat way, fashion
2	3	5	أنماط	anmāt ways, fashions
1		1	نمق	nammaqa to embellish
1	4	5	تنميق	tanmīq embellishment
1	1	2	نملة	namla ant
5		5	أنايل	anāmil fingertips
22	13	35	نما	namā to grow
2		2	نمي	nammā to bring up
3		3	تنمية	tanmiya bringing (n.) up
1		1	أني	anmā to bring up
	4	4	إنماء	inmā' bringing (n.) up
3	11	14	إنتمي	intama to be related to
4		4	إنتماء	intimā' being related to
5		5	نماء	nama' growth
7	34	41	نمو	numuww growth
1	1	2	نموذج	namūḍaj example
8		8	نماذج	namāḍij examples
	1	1	نموذجي	namūḍajiyy exemplary
	10	10	نهب	nahaba to loot
2	1	3	نهب	nahb loot, looting (n.)
3	5	8	نمى	nahaja to behave, act
1	4	5	إنتمى	intahaja to behave, act
	5	5	إنتهاج	intihaj behavior
5		5	نمى	nahj easy way
22	4	26	منهج	manhaj, minhaj program, syllabus
15	3	18	مناهج	manāhij programs, curricula
1		1	منهجى	manhajiyy curricular
13	3	16	منهاج	minhaj method
1		1	مناهج	manāhij methods
	1	1	نهد	nahada to swell
1		1	أنهد	anhada to fill
6		6	تنهد	tanahhada to sigh
2		2	نهر	nahara to scold
1		1	إنتهر	intahara to scold
24	5	29	نهر	nahr river

L	N	Tot.		
	8	8	أنهر	anhur rivers
5		5	أنهار	anhār rivers
1		1	نهرى	nahriyy fluvial
29	7	36	نهار	nahār day
1		1	ناهرز	nāhaza to approach
3	18	21	إنتهز	intahaza to avail oneself of
1		1	نمش	nahaša to bite, snap at
34	9	43	نهش	nahaḡa to rise
2	1	3	ناهض	nāhaḡa to rise against, resist
	2	2	مناهضة	munāhaḡa resistance
1		1	أنهز	anhaḡa to raise
1		1	إنهاض	innāḡ raising (n.)
1	2	3	إستهز	istanhaḡa to arouse
1		1	إستنهاض	istinhāḡ arousing (n.)
20	15	35	نهضة	nahḡa awakening, revolt
5		5	ناهض	nāhiḡ awakening; progressive
4	18	22	نهوض	nuhūḡ rising
1		1	نهك	nahaka to wear out
1	4	5	إنتهك	intahaka to emaciate
1		1	إنتهاك	intihāk emaciation
	5	5	مهوك	manhūk emaciated
	1	1	نهل	nahila to drink
1		1	منهل	manhal source (of drinking, learning)
4	2	2	نهم	nahama to eat greedily
3	2	5	نهي	nahā to forbid
1	1	2	أنهى	anhā to complete
	16	16	إنهاء	inhā' completion
1	1	2	تناهى	tanāhā to be completed
64	73	137	إنتهى	intahā to be completed
4	17	21	إنتهاء	intihā' being completed
2	6	8	نهي	nahy interdiction
1		1	ناه	nāhin interdicting (sing.)
1		1	نواه	nawāhin interdicting (pl.), interdictions
29	24	53	نهاية	nihāya end
1		1	اللا نهاية	allā-nihāya infinity
6	42	48	نهائى	nihā'iy final; absolute
1		1	مناه	mutanāhin maximal
1		1	منته	muntahin finishing
7		7	منتهى	muntahan limit; maximum

L	N	Tot.	
3		3	ناب na'a to sink
1		1	أنواء anwā' storms, rains
1	1	2	ناب nāba to act as substitute, representative
12	57	69	نيابة niyāba being the representative of; prosecution
3	4	7	نيابيي niyābiyy representative; parliamentary
1		1	أناب anāba to delegate
5		5	إنتاب intāba to occur to (misfortune)
2	3	5	نوبة nūba misfortune
7		7	نوبيي nūbiyy Nubian
11	59	70	نائب nā'ib delegate, deputy (also in Parliament)
13	70	83	نواب nuwwāb delegates, deputies (also in Parliament)
1		1	نائب عام nā'ib 'āmm Attorney-General
2		2	نوايب nawā'ib misfortunes
2		2	ناح nāḥa to mourn
1		1	نواح nuwāḥ mourning (n.)
1		1	مناحة manāḥa mourning
3	2	5	مناع munāk abode
	30	30	مناوراة munāwara maneuver
12	5	17	أنار anāra to illuminate
	2	2	إنارة ināra illumination
1		1	تنور tanawwur being lit
2		2	إستانارة istanāra to be enlightened
78	6	84	نور nūr light (n.)
6	5	11	أنوار anwār lights
1		1	نوري nūriyy vagabond
2		2	نورانيي nūrāniyy pertaining to light, shining
1		1	نورة nūra lime
	51	51	نار nār fire
5	7	12	نيران nīrān fires
8	1	9	ناري nāriyy of fire
1		1	نير nayyir shining
4		4	منار manār lighthouse
3		3	منارة manāra minaret, lighthouse
1		1	منائر manā'ir minarets, lighthouses
2		2	منير munīr shining
2		2	نواويس nawāwis sarcophagi
1	4	5	منواوشة munāwaša skirmish

L	N	Tot.		
	1	1	ماص	manāṣ refuge, place of escape
	2	2	ناط	nāṭa to charge with (task)
	1	1	نوط	nawwaṭa to charge with (task)
	1	1	أناط	anāṭa to charge with (task)
1		1	نباط	niyāt medals, ribbons
1		1	مناط	manāṭ distance
2		2	منوط	manuṭ charged with (task)
1		1	نوع	nawwa'a to alter
1		1	تنويع	tanwi' altering (n.)
4	1	5	تنوع	tanawwa'a to be varied
1		1	تنوع	tanawwu' being varied
44	54	98	نوع	naw' sort, variety
22	6	28	أنواع	anwā' sorts, varieties
3		3	بنوع خاص	binaw' kāṣṣ particularly
2		2	نوفمبر	nūfambar November
1		1	نصف	nayf ...and more
1		1	ناول	nāwala to hand over
34	64	98	تناول	tanāwala to take over
6		6	تناول	tanāwul taking over
1		1	نوال	nawāl giving
1		1	في تناول	fī mutanāwil at the reach of
3		3	منا	manāl (at) the reach of
25	16	41	نام	nāma to sleep
1		1	نوم	nawwama to put to sleep
1	1	2	تنويم	tanwīm putting (n.) to sleep
1		1	أنام	anāma to put to sleep
1		1	تناوم	tanāwum pretending (n.) to be asleep
2		2	إستنام	istanāma to trust
28	1	29	نوم	nawm sleep
3		3	نائم	nā'im sleeper
5		5	نام	manām sleep
1		1	نون	nawwana to put a certain ending to nouns (gramm.)
1	2	3	نوه	nawwaha to praise highly
1	3	4	تنويه	tanwīh praising (n.) highly
5	16	21	نوى	nawā to intend
	1	1	إنتوى	intawā to intend
10	1	11	نواة	nawā nucleus, kernel
5	48	53	نية	niyya intention
1		1	أنياب	anyāb teeth; tusks

L	N	Tot			
3		3	نير	nīr	yoke
	1	1	نيكل	nīkl	nickel
37	23	60	نال	nāla	to attain, obtain
1		1	انال	anāla	to obtain something for
1		1	انالة	ināla	attainment, obtaining (n.)
9	15	24	نيل	nayl	attainment
1		1	نيوزلندة	niyūzilanda	New Zealand
2		2	نيون	nīyūn	neon
3		3	نيويوركي	niyūyūrkiyy	New Yorker
607	245	852	هو	huwa	he
2		2	هو أن	huwa an	he...that...
2		2	ها هو	hā huwa	here he is!
7		7	ها هو ذا	hā huwa ḏā	there he is now!
1		1	كما هو	kamā huwa	as he is
556	483	1039	هي	hiya	she
2	12	14	ها	hā	lo!
2		2	هاك	hāka	this is for you! take this!
1		1	هاأنا	ha'anagā	here I am!
77	69	146	هؤلاء	hā'ulā'	these
14	8	22	هب	habba	to blow; to rise
1		1	هبوب	hubūb	blowing (n.)
26	12	38	هبط	habaṭa	to drop (prices), to descend
6	21	27	هبوط	hubūṭ	drop, descent
4		4	هباء	habā'	dust
	1	1	إستهتر	istahtara	to be reckless; to consider of little importance
1	1	2	إستهتار	istihtār	recklessness; considering (n.) of little importance
13	9	22	هتف	hatafa	to acclaim, applaud
3		3	هاتف	hātif	shouter; telephone; loud-speaker
10	7	17	هتاف	hutāf	acclamation, applause
1		1	تهتك	tahattuk	brazenfacedness; disgrace
1		1	هج	hajja	to flee
3	5	8	هجر	hajara	to abandon
1	4	5	هاجر	hājara	to emigrate
1		1	هجر	hajr	abandonment
10	22	32	هجرة	hijra	flight; emigration
4		4	هجري	hijriyy	migratory; dating from Mohammed's flight
3	20	23	مهاجر	muhājir	emigrant

L	N	Tot		
1		1	هَاس	hajasa to come to mind
4		4	هَوَاجِس	hawājis thoughts
1		1	هَجَعَ	haja'a to sleep; to subside
2		2	هَاجِع	hāji' slumbering
5	10	15	هَاجِم	hajama to attack
13	23	36	هَاجِم	hājama to attack
4		4	مُهَاجِمَة	muhājama attack
13	4	17	هَاجِمَة	hajma attack
21	51	72	هَاجِم	hujūm attack
2		2	مُهَاجِم	muhājim attacker
1		1	هَاجِن	hajīn of mixed breed; lowly
1		1	مُسْتَهْجِن	mustahjin disapproving
1		1	هَجَا	hajā to satirize, lampoon; to spell
13	13		هَجَاء	hi jā' satire; spelling
1		1	مُهَاجَاة	muhājā' satire
1		1	هَجَر	hajw satire; spelling
1		1	أَهْجِيَّة	uhjiyya satire; lampoon
2		2	هَد	hadda to demolish
11	28	39	هَدَد	haddada to menace
3	16	19	تَهْدِيد	tahdīd menace, threat
	2	2	تَهْدَر	tahaddada to menace
1		1	هَد هَد	hadhada to rock
6	24	30	هَدَأ	hada'a to quiet down
3	5	8	هَدَأ	hadda'a to calm
	5	5	تَهْدِئَة	tahdi'a calming (n.)
1		1	أَهْدَأ	ahda'a to calm
2		2	هَدَاة	had'a calm (n.), calmness
27	14	41	هَدَوَة	hudū' calmness, quietness
23	1	24	هَادِي	hādi' quiet
1		1	أَهْدَاب	ahdāb eye lashes; fringes
1		1	تَهْدَج	tahaddaja to tremble
3		3	هَوْدَج	hawdaj howdah
3		3	هَوَادِج	hawādi j howdahs
	3	3	هَدَر	hadr in vain
3		3	هَدَف	hadafa to aim at; to approach
1		1	أَهْدَف	ahdafa to approach
4	6	10	إِسْتَهْدَف	istahdafa to aim at; to be exposed
4	14	18	هَدَف	hadaf aim, target
4	5	9	أَهْدَاف	ahdāf aims, targets

L	N	Tot.			
11	14	25	هدم	hadama	to ruin, demolish
5		5	هدم	haddama	to ruin, demolish, destroy
2	4	6	تهدم	tahaddama	to be ruined, demolished, destroyed
1		1	تهدم	tahaddum	being ruined, demolished, destroyed
6		6	هدم	hadm	demolition
2		2	هدام	haddām	destructive
1		1	هادن	hādana	to agree to an armistice with
	2	2	هدنة	hudna	armistice
14		14	هدى	hadā	to guide (on the right path); to give a gift
9	2	11	أهدى	ahdā	to give as a gift; to dedicate
1		1	إهداء	ihdā'	dedication (of a book)
1		1	تهدى	tahaddā	to ask for guidance
2		2	تهاد	tahādin	exchange of gifts; tottering (n.)
10	2	12	إهتدى	ihtadā	to come upon
2		2	إهتداء	ihtidā'	finding (n.) (unexpectedly)
5	1	6	هدى	hudan	the right path (Islam)
1		1	هدي	hady	guidance
3	5	8	هدية	hadiyya	gift
6	2	8	هدايا	hadāyā	gifts
1		1	هداية	hidāya	guidance
21		21	مهدي	mahdiyy	guider in the right path, Mahdi
5		5	هذب	haḡḡaba	to educate; to polish, correct
6		6	تهذيب	tahḡḡib	education
2		2	تهذب	tahaddaba	to be educated; to be polished, corrected
1		1	مُهَذَّب	muhaddab	educated
1		1	هذر	haḡara	to prattle
1		1	هذر	haḡr, haḡar	idle talk
1		1	هذى	hadā	to rave
1	3	4	هذيان	haḡayān	raving (n.)
	27	27	هر	hirr	Herr (Mr.)
4		4	هرة	hirra	cat (fem.)
3		3	هراء	hurā'	prattle, idle talk
9	2	11	هرب	haraba	to run away
	7	7	تهرب	tahrīb	smuggling (n.)
1		1	هرج	harraja	to jest
1		1	تمرج	tahrīj	jesting (n.)
1		1	هرج	harj	commotion

L	N	Tot.		
1		1	هريج و مرج	harj wa-marj disorder
3		3	مهرج	muharrij jester
1		1	مراطقة	harāt'qa heretics
4	5	9	هرع	hara'a to hurry towards
	1	1	هرف	harafa to praise (at random)
1		1	أهرق	ahraqa to shed
1		1	مهرول	muharwil one who walks hurriedly
8		8	هرم	haram old age; emaciation; pyramid
4	16	20	أهرام	ahrām pyramids
4		4	هرم	harim old, emaciated
18		18	هز	hazza to shake
5	1	6	إهتز	ihtazza to be shaken; to tremble
	13	13	هزة	hazza quaking, shake
3		3	هزا	haza'a to mock
	2	2	هزء	huzū' mockery
1		1	ستهزئ	mustahzi' mocking (adj.)
1		1	هزج	hazaj one of the metres (Arabic prosody)
5		5	هزل	hazala to joke
14		14	هزل	hazl joke; humor
2		2	هزلي	hazliyy humorous
1		1	هزيل	hazīl slim
4		4	مهزلة	mahzala comedy
4		4	مهازل	mahāzil comedies
4		4	هزم	hazama to defeat
2		2	هزم	hazzama to defeat
3	12	15	هزيمة	hazīma defeat, rout
3		3	هش	hašša to welcome smilingly
1	1	2	هشم	haššama to smash
2		2	تهشم	tahaššama to be smashed
1	1	2	هشم	hašīm dry plant
1		1	إنهصر	inhaṣara to be bent and smashed
4		4	هضبة	haḍba hillock
2		2	هضاب	hiḍāb hillocks
1	1	2	هضم	haḍama to digest (food); to wrong
	1	1	هضم	haḍm digestion; patience
1	3	4	هطل	haṭala to fall in torrents (rain)
3	1	4	تهافت	tahāfata to rush; to fall
1	1	2	تهافت	tahāfut rush, fall
4		4	هفا	hafā to err

L	N	Tot.			
1		1	هفوة	hafwa	error
48	28	76	هكذا	hākadā	thus, so
1		1	هكسوس	hiksūs	Hyksos
3		3	هيكل	haykal	temple
4		4	هيكل	hayakīl	temples
2	1	3	تهكم	tahakkama	to jeer at, gibe at
2		2	تهكم	tahakkum	jeering, gibing at (n.), sarcasm
	2	2	تهكمي	tahakkumiyy	sarcastic
100	65	165	هل	hal	particle of interrogation
2		2	هلا	hallā	particle of negative interrogation
3	1	4	هلل	hallala	to praise (Allah)
1		1	تهليل	tahill	praise (of Allah)
1		1	أهل	ahalla	to appear
3		3	تهلل	tahallala	to beam
1	9	10	إستهل	istahalla	to begin
2	2	4	مستهل	mustahall	beginning of
6	2	8	هلال	hilāl	(new) moon, crescent
1		1	هلهل	halhala	to weave
1		1	هلهلة	halhala	thin woven stuff
1		1	مهلهل	muhalhal	thin; worn out
6		6	هلع	hala'	fear, dismay
4		4	هلك	halaka	to perish
2		2	تهلك	tahālaka	to exert oneself; to desire
2	9	11	إستهلك	istahlaka	to consume
	9	9	إستهلاك	istihlāk	consumption of
3		3	هلاک	halāk	loss, perishing (n.), death
5		5	هلم	halumma	come on!
2		2	هلم جراً	halumma jarran	and so on
1		1	هليلج	halīlaj	ellipse
1		1	هلبغولند	hīlīgūland	Heligoland
88	80	168	هم	hun	they (masc.)
16		16	هما	humā	both of them (masc. & fem.)
17		17	هم	hamma	to grieve; to interest, to be of importance
6	24	30	أهم	ahamma	to grieve; to interest, to be of importance
9	38	47	إهتم	ihtamma	to be interested in
13	49	62	إهتمام	ihtimām	being interested in
1		1	إستههم	istahamma	to concern oneself
7	22	29	هم	hamm	worry; care

L	N	Tot.		
6		6	هموم	humūm worries, cares
12	8	20	همة	himma ambition; ardor (sing.)
9		9	همم	himam ambitions, ardor (pl.)
16	56	72	هام	hāmm important
12	39	51	أهمية	ahammīyya importance
20	36	56	مهم	muhimm important
9	32	41	مهمة	muhimma task, equipment (milit.)
3		3	مهام	mahāmm tasks
1		1	همهم	hamhama to growl
1		1	همهمة	hamhama growl
2		2	هجي	hamajīyy savage
1	1	2	هجية	hamajīyya savagery
1		1	هد	hamada to subside, to die
1		1	هرد	humūd subsidence
4		4	هائد	hāmid lifeless
2		2	إنهمر	inhamara to be shed
1		1	إنهمار	inhimār being shed
	2	2	همزة	hamza "hamza", orthographic sign in Arabic
15		15	همس	hamasa to whisper
	1	1	تهامس	tahāmasa to whisper to one another
1		1	همسة	hamsa whisper
2		2	إنهمك	inhamaka to be engrossed in
2		2	همل	hamala to shed
15	10	25	أهمل	ahmala to neglect
8	2	10	إهمال	ihmāl neglect
	1	1	مهملات	muhmalāt discarded things
4		4	هن	hunna they (fem.)
4		4	هني	hani'a to enjoy
4	24	28	هنا	hanna'a to let enjoy; to wish well
2	12	14	تهنئة	tahni'a well-wishing, congratulation
1	8	9	تهاني	tahāni' well-wishings, congratulations
2	3	5	هنا	hanā' enjoyment
1		1	هناة	hanā'a enjoyment
1		1	مهني	muhanni' pleasure-giving
30	32	62	هند	hind India
13	13	26	هندي	hindiyy Indian
3	14	17	هنود	hunūd Indians
7	7	14	هندسة	handasa geometry; engineering
5		5	هندسي	handasiyy geometrical; of engineering

L	N	Tot.			
7	32	39	مهندس	muhandis	engineer
1		1	هندستاني	hindustāniyy	Hindustani
4		4	هندوسي	hindūsiyy	Hindi, Hindu
4		4	هندوس	hindūs	Hindis
4		4	هنيئة	hunayha	a little while
	15	15	هنغاريا	hungāriyā	Hungary
	10	10	هنغاري	hungāriyy	Hungarian
1		1	هنة	hana	a matter of little import
89	113	202	هنا	hunā	here
4		4	ههنا ، هاهنا	hāhunā	here
99	88	187	هناك ، هناك	hunāka-hunālika	there, over there
2		2	أهوج	ahwaj	foolhardy
	2	2	تهويد	tahwīd	proselytizing to Judaism; walking (n.) gently
1		1	هوانة	hawāda	indulgence; gentleness
1		1	تهور	tahawwara	to rush recklessly
1		1	تهور	tahawwur	recklessness
4		4	إنهار	inhāra	to collapse
	1	1	إنهيار	inhiyār	collapse
	3	3	مهاويس	mahāwīs	reckless, crackpot (pl.)
1		1	هوشات	hawašāt	commotions
4		4	هال	hāla	to terrify
1		1	تهويل	tahwīl	terrifying (n.); exaggeration
1		1	تهول	tahawwala	to be awful
3	6	9	هول	hawl	dread (sing.)
5		5	أهوال	ahwāl	dread (pl.)
21	7	28	هائل	hā'il	dreadful, awe-inspiring
2		2	هالة	hāla	halo
4	4	8	هولندا	hūlandā	Holland
3		3	هولندي	hūlandiyy	Dutch (adj.); Dutchman (n.)
2		2	هامة	hāma	head, peak
1		1	هوام	hawwām	nickname of the lion
5	2	7	هان	hāna	to be easy; to be contemptible
2		2	هون	hawwana	to facilitate
6		6	أهان	ahāna	to despise, insult
5	1	6	إهانة	ihāna	contempt; insult
2		2	تهاون	tahāwana	to neglect
1		1	تهاون	tahāwun	neglect
	12	12	إستهان	istahāna	to scorn
	2	2	إستهانة	istihāna	scorn

L	N	Tot.		
1		1	هون	hawn ease
1	4	5	هوان	huwān-hawān ease; contempt, insult
8		8	هين	hayyin, hayn easy; unimportant
2		2	هونا	huwaynā deliberateness, slowness
9		9	هوى	hawīya to desire; to be an amateur
	1	1	هوى	hawā to fall, fall on
1		1	تهوية	tahwiya ventilation
2		2	أهوى	ahwā to fall, fall on
3		3	إستهوى	istahwā to charm, entice
19		19	هوى	hawan love, desire, inclination
21	6	27	أهواء	ahwā' loves, desires, inclinations
21	8	29	هواء	hawā' air, climate
	1	1	هوائي	hawā'iyy aerial; atmospheric; capricious
3		3	هوة	huwwa pit
	1	1	هوار	hāwin amateur
2	4	6	هواة	huwā amateurs
2	4	6	هاربة	hāwiya pit
3		3	هيا	hayyā let us! come on!
16	1	17	هيا	hayya'a to prepare
1	7	8	تهيئة	tahyi'a preparation
7	3	10	تهيأ	tahayya'a to prepare oneself, be prepared
1		1	تهيؤ	tahayyu' being prepared
20	81	101	هيئة	hay'a appearance; organized body
1		1	الهيئة الاجتماعية	al-hay'a al-ijtimā'iyyā the Social Council
2	1	3	هاب	hāba to fear
	1	1	أهاب	ahāba to urge, egg on
2		2	تهيب	tahayyaba to fear
7	1	8	هيبة	hayba fear, respect; prestige
4		4	مهابة	mahāba respect
2		2	مهيّب	mahīb terrifying
4		4	هيبودروم	hībūdrūm hippodrome
8		8	هات	hāta to bring
3	3	6	هاج	hāja to be stirred up
1		1	هيج	hayyaja to stir up
1		1	تهيج	tahyīj agitating (n.)
	4	4	هياج	hiyāj agitation
1		1	إهاجة	ihāja agitating, stirring up (n.)
1		1	تهيج	tahayyuj to be agitated, inflamed
1		1	إحتياج	ihtiyāj agitation

L.	N	Tot.			
1		1	مُهَج	muhġj	stirring, exciting (adj.)
1		1	مُهَتَاج	muhtāj	agitated, excited
1		1	هَيْدْرَات	hīdrāt	hydrate
1		1	هَيْدْرُوجِين	hīdrūjīn	hydrogen
	1	1	إِنْهَال	inhāla	to be poured, heaped
2		2	هَيْلِينِي	hīlīniyy	Hellenic
1		1	هَيْلِيُوم	hīlyūm	helium
7		7	هَام	hāma	to desire, long for
2		2	هَائِم	hā'im	lover, wanderer
3		3	هَيْمَنَ	haymana	to protect; to say "Amen"
6		6	هَيْهَاتَ	hayhāt	how far! how different!
2		2	وَاو (و)	wāw	the 27th letter of the Arabic alphabet
	2	2	وَاَح	wāḥ	oasis
4		4	وَاَحَة	wāḥa	oasis
1		1	وَأْد	wa'id	slow
4		4	وَأَم	wi'ām	concord
5		5	وَابَاء	wabā'	contagious disease
1		1	أَوْبَاء	awbā'	contagious diseases
1		1	أَوْبِيَة	awbi'a	contagious diseases
	2	2	وَبَخ	wabbaga	to reprimand
1		1	تَوْبِيْخ	tawbīk	reprimand
	1	1	وَابِل	wābil	heavy shower
2		2	وَبَال	wabāl	evil, harm
1		1	وَبِيل	wabīl	of evil, harmful results
2		2	وَتَد	watad	peg
	6	6	تَوَاتُر	tawattur	tenseness
	3	3	تَوَاتَرَا	tawātara	to succeed one another
1		1	تَوَاتُر	tawātur	succession
3		3	وَتَر	watar	chord
3		3	أَوْتَار	awtār	chords
1		1	وَتِيْرَة	watīra	manner
2		2	وَاتَى	wātā	to fit
2		2	مَوَاتَاة	muwātā	fitness
6	1	7	وَتَب	watāba	to spring
2		2	تَوَاتَبَا	tawattaba	to attack
1		1	تَوَاتَب	tawattub	attack, aggression

L	N	Tot.
1		1
5		5
1		1
5		5
1		1
19	20	39
3		3
3	4	7
	2	2
2		2
1		1
1		1
23	37	60
3	15	18
2	2	4
3	5	8
1	2	3
	73	73
	4	4
2		2
4	2	6
4		4
117	108	225
1		1
3	23	26
2	1	3
1	1	2
4	3	7
62	67	129
7	31	38
3	5	8
249	195	444
12	10	22
8	19	27
1	1	2
3		3
67	41	108
9	1	10
1		1

توانب	tawāṭaba	to rush upon
ونبة	waṭba	jump
وناب	wattāb	enthusiast
ونوب	wuṭūb	jumping (n.)
ونير	waṭīr	soft
ونق	watīqa	to trust
ونق	wattaqa	to tie firmly
ونيق	tawṭīq	tying (n.) firmly
أونق	awṭaqa	to bind
تونق	tawattaqa	to be tied firmly
إستونق	istawṭaqa	to rely on, have confidence in, make sure of
إستيناق	istīṭāq	making sure of, relying on
نقة	ṭīqa	trust, confidence
ونيق	waṭīq	firm, strong
ونيقة	waṭīqa	document
ونائق	waṭā'iq	documents
ونوق	wuṭūq	trust
ميناق	mīṭāq	pact
موانيق	mawāṭīq	pacts
أوتان	awṭān	idols
ونشي	waṭaniyy	idolater
ونشبة	waṭaniyya	idolatry
وجب	wajaba	to be necessary
فيما يجب	fīmā yajib	in what is necessary
أوجب	awjaba	to impose on
إيجاب	Ijāb	imposition, obligation; affirmation
إيجابى	Ijābiyy	obligatory, compulsory; positive
إستوجب	istawjaba	to consider necessary
واجب	wājib	necessary
وجوب	wujūb	necessity
موجب	mūjib	motive
وجد	wajada	to find
أوجد	awjada	to discover, found
إيجاد	Ijād	discovery
وجد	wajd	passion; wealth
واجد	wājid	finder
وجود	wujūd	finding (n.); existence
وجدان	wijdān	conscience
وجداني	wijdāniyy	conscientious

L	N	Tot.		
1		1	وحدانية	wiḡḡāniyya conscientiousness
1		1	موجد	mūjid creator, founder
10	2	12	موجود	mawjūd found; existing
1		1	أوجز	awjaza to abbreviate
2		2	إيجاز	ijāz brevity
4	7	11	وجيز	wajiz brief
	1	1	موجز	mūjaz brief, abbreviated (adj.); summary (n.)
2		2	أوجع	awja'a to hurt, cause pain
3		3	توجع	tawajja'a to feel pain
1		1	أوجاع	awjā' pains
1		1	وجل	wajila to fear
1		1	وجل	wajal fear
1		1	وجم	wajama to keep silent
2		2	واجم	wājim silent
6		6	وجوم	wujūm silence
3		3	وجنة	wajna cheek
29	61	90	وجه	wajjaha to direct
13	25	38	توجيه	tawjīh directing (n.)
10	16	26	واجه	wājaha to face
2	11	13	مواجهة	muwājaha facing (n.)
11	29	40	توجه	tawajjaha to turn towards
1		1	تواجه	tawājaha to meet face to face
18	38	56	إتجه	ittajaha to turn towards
15	40	55	إتجاه	ittijāh turning (n.) towards; direction
37	94	131	جهة	jiha side; surroundings (sing.)
141	47	188	وجه	wajh face, front; side
1		1	على وجه الاجمال	'ala wajh al-ijmāl in general
1		1	لوجه الله	li-wajh allāh "ad maiorem Dei gloriam"
	1	1	بوجه خاص	bi-wajh kāsṣ specially
27	6	33	وجوه	wujūh faces; important persons
2		2	أوجه	awjuh faces
11	50	61	وجهة	wujha-wajha side, direction
1	7	8	وجهة نظر	wujhat naẓar point of view
1	3	4	رجاهة	wajāha respectability; notability
1	14	15	وجه	wajīh respectable; notable
	13	13	وجهاء	wujahā' notables
2	31	33	تجاه	tujāh towards
3	1	4	وحد	wahḡada to unite

L	N	Tot.		
2	7	9	توحيد	tawḥīd unity; monotheism
2		2	توحد	tawahḥud uniting; being unique
10	31	41	اتحد	ittahada to unite
10	54	64	اتحاد	ittiḥād unity, union
1		1	اتحادى	ittiḥādiyy federal; unionist
147	33	180	وحده	waḥdahu singly, alone
39	20	59	وحدة	waḥda unity; loneliness
196	107	303	واحد	wāḥid one
1		1	وحدان	wuḥdān ones
36	44	80	وحيد	waḥīd unique
1	1	2	حدة	ḥida being alone
	8	8	حادى عشر	ḥādiya-'ašar eleventh
1		1	موحد	muwahḥad united
1		1	توحش	tawahḥuṣ becoming desolate, growing wild
1		1	استوحش	istawḥaṣa to be desolate, lonely
1		1	استباحش	istīḥaṣ being desolate, lonely
1		1	وحش	waḥṣ lonely, desolate (adj.); wild beast (n.)
9	1	10	وحشية	waḥṣiyya brutality, wildness
4		4	موحش	mūḥiṣ wild, desolate, dreary
5		5	شوحش	mutawahḥiṣ savage, barbarian
1		1	وحل	waḥil muddy
13	4	17	أوحى	awḥā to reveal
1		1	إبعا'	īḥā' revelation, inspiration
4	2	6	استوحى	istawḥā to search for inspiration
4		4	وحى	waḥy inspiration
1		1	وخز	wakz pricking
1		1	وخيم	wakīm unwholesome
1		1	واخى	wākā to fraternize with
2	8	10	توخى	tawakkā to aim at
18	22	40	ود	wadda to like
1		1	مواداة	muwāddā making friends with
1		1	تودد	tawaddada to befriend, be affectionate
2	1	3	تودد	tawaddud befriending (n.), affection
6	3	9	ود	wudd friendship
1		1	ودود	wadūd affectionate, fond
2		2	أود	awadd fonder (comp.)
	20	20	ودي	wuddiyy friendly
5	1	6	مودة	mawadda friendship

L	N	Tot.			
18	10	28	ودع	wada'a	to deposit; to be gentle
16	1	17	ودع	wadda'a	to part, take one's leave
8	1	9	توديع	tawdī'	leavetaking
2		2	أودع	awda'a	to deposit
2		2	ودع	wad'	depositing
4		4	ودعة	wad'a	sea-shell
5		5	دعة	da'a	gentleness; comfortable life
14	1	15	وداع	wadā'	farewell
1		1	وداعة	wadā'a	gentleness, modesty
1		1	وديع	wadī'	gentle, meek, modest
1	4	5	ودائع	wadā'i'	deposits
3		3	مودع	muwadda'	one from whom a person parts
1	9	10	مستودع	mustawda'	warehouse
1		1	ودي	waddā	to send
2		2	أودي	awdā	to destroy
21	11	32	وادي	wādin	rivulet; valley
2		2	واديان	widyān	rivulets; valleys
2		2	أودية	awdiya	rivulets; valleys
4		4	ديّة	diya	blood-price
8		8	ورث	warīṭa	to inherit
1		1	أورث	awraṭa	to bequeath
5	5	10	وارث	wāriṭ	heir
	4	4	ورثة	warāṭa	heirs
1		1	وراث	wurrāt	heirs
3		3	وراثه	wirāṭa	inheritance
1		1	ورث	warīṭ	heir
5	1	6	تراث	turāt	heritage
4		4	موروث	mawrūt	inherited
4		4	ميراث	mīrāt	inheritance, heritage
11	67	78	ورد	warada	to arrive; to be mentioned
	7	7	توريد	tawrīd	import, importation
5	12	17	أورد	awrada	to import; to quote
5	4	9	إيراد	īrād	income
1		1	تورد	tawarrada	to become rosy, red
	1	1	توارد	tawārada	to arrive in succession
1	17	18	إستورد	istawrada	to import
	6	6	إستيراد	istīrād	import
8		8	ورد	ward	roses
5	2	7	ورود	wurūd	roses

L	N	Tot.		
4		4	أوراد	awrād name of optional prayers; receipts
	6	6	وارد	wārid arriving; imported
1	8	9	وريد	warīd vein
2		2	مورد	mūrid source
5		5	موارد	mawārid sources
	1	1	ورشة	warša workshop
	1	1	ورطة	warṭa predicament
1		1	ورع	wara'a to be weak
	1	1	تورع	tawarra'a to abstain; to beware
	1	1	ورع	wara' piety; continence
2		2	ورف	warafa to be shady, verdant (tree)
1		1	ورف	warīf being shady, verdant (tree)
18	1	19	ورق	waraq paper
16	13	29	أوراق	awraq papers
	10	10	ورقة	waraqa a sheet of paper
2		2	ورم	warima to swell
1		1	وری	warā to putrify
2		2	تورية	tawriya concealment; use of ambiguous expressions
2		2	واری	wārā to conceal
2	1	3	تواری	tawārā to hide oneself
44	22	66	ورا'	warā' behind
1		1	مبازب	mayāzīb spouts
1		1	وازر	wāzara to assist
4		4	استوزر	istawzara to appoint as Minister
4		4	وزر	wizr burden
1		1	أوزار	awzār burdens
63	182	245	وزير	wazīr vezir, Minister
15	95	110	وزرا'	wuzarā' vezirs, Ministers
1		1	وزاري	wizāriyy Ministerial
51	275	326	وزارة	wizāra Ministry, Department
10	27	37	وزع	wazza'a to distribute
8	22	30	توزيع	tawzi' distribution
2		2	توزع	tawazza'a to be distributed
3		3	توزع	tawazzu' being distributed
12	1	13	وزن	wazana to weigh, balance
1		1	وان	wāzana to balance, counterbalance
2		2	موازنة	muwāzana balance
	3	3	توان	tawāzana to be balanced
4	14	18	توان	tawāzun being balanced

L	N	Tot.		
3		3	إتزن	ittazana to be balanced
1	1	2	إتزان	ittizān being balanced
10	4	14	وزن	wazn balance, scales, weight, metre (prosody), stem (gramm.)
5		5	أوزان	awzān weights, metres (prosody), stems (gramm.)
1		1	وزانة	wizāna opposite, facing (n.)
12	7	19	ميزان	mīzān scales (sing.); measure
4		4	موازين	mawāzīn scales (pl.); measures
5	17	52	ميزانية	mīzāniyya budget
	2	2	وزيرستان	wazīristān Waziristan (district in Pakistan)
1		1	وسوس	waswasa to whisper
1		1	وسواس	waswās (evil) whisper
1		1	وساوس	wasāwis (evil) whispers, doubts
1		1	توسد	tawassada to rest on a cushion
5		5	وسادة	wisāda cushion
3	1	4	توسط	tawassafa to take a middle way; to mediate
40	14	54	وسط	wasaf central (sing.); center
2	17	19	أوساط	awsāf central (pl.); circles (social, etc.)
11	36	47	واسطة	wāsiṭa means (sing.)
1		1	وسائل	wasā'iṭ means (pl.)
3	1	4	وساطة	wasāṭa mediation
6	1	7	وسيط	wasīṭ middleman
	1	1	وسطاء	wusaṭā' middlemen
3	17	20	أوسط	awsaf middle (adj.)(masc., sing.)
2		2	وسطى	wusṭā middle (adj.)(fem., sing.)
6	3	9	أواسط	awāsiṭ middle (adj.)(pl.)
8	10	18	متوسط	mutawassiṭ average
20	2	22	وسع	wasī'a to contain; to enable
3	1	4	وسع	wassa'a to enlarge
4	18	22	توسيع	tawsi' enlargement
2		2	أوسع	awsa'a to enlarge
5	1	6	توسع	tawassa'a to live comfortably
3	4	7	توسع	tawassu' living comfortably
19	9	28	إتسع	ittasa'a to be large, wide
20	11	31	إتساع	ittisā' being large, wide
2	18	20	وسع	wus'-was'-wis' capacity
10	5	15	سعة	sa'a width; comfort; opulence
33	36	69	واسع	wāsi' wide

L	N	Tot.		
4		4	متسع	muttasi ⁴ wide, comprehensive
1		1	وسكى	wiskī whisky
3		3	توصل	tawassala to entreat the favor of
1		1	توسل	tawassul entreating (n.) the favor of
18	6	24	وسيلة	wasīla means (sing.), medium
29	40	69	وسائل	wasā'il means (pl.)
2		2	وسم	wasama to mark
2		2	توسم	tawassama to look at closely
1		1	اِسم	it-asama to be marked
4		4	سمة	sima special mark
1		1	اوسام	awsām markings
1		1	وسيم	wasīm handsome
8	18	26	موسم	mawsim season
3	2	5	مواسم	mawāsim seasons
1		1	واسى	wāsā to comfort
3		3	وشيجة	wašīja close tie
2		2	وشاخ	wašā'ij close ties
1		1	توشيع	tawāših overture
2		2	موشع	muwaššah sort of poem (Arabic)
5	9	14	اوشك	awšaka to be on the point of (doing something)
2	3	5	وشك	wašk-wušk verge of
1		1	على وشك	'alā wašk (wušk) on the verge of
1		1	وشك	wašik on the verge of
3	7	10	وشى	wašā to embroider; to inform against
2		2	وشى	waššā to embroider; to inform against
2		2	توشية	tawšiya embroidery
1		1	وشاية	wišāya calumny; informing (n.) against
1		1	وصوص	wašwaša to peep
3		3	اوصد	awšada to lock
2		2	موصد	mūšad locked, shut
4		4	اواصر	awāšir bonds
33	19	52	وصف	wašafa to describe; to prescribe
3		3	اِتمف	ittašafa to be described, known, by
45	29	74	صفة	šifa description, attribute, adjective
3		3	صفات	šifāt qualifications, attributes, adjectives
38	9	47	وصف	wašf description
2		2	اوصاف	awšaf descriptions, attributes
8		8	وصيف	wašif page, valet, lad

L	N	Tot.	
83	162	245	
1		1	وصل waṣala to reach, arrive
2		2	وصل waṣṣala to lead to, transmit
5	22	27	توصل tawṣil connection, transmission
	19	19	واصل wāṣala to continue
2		2	مواصلات muwāṣala communication
5	6	11	مواصلات muwāṣalāt communications
	2	2	أوصل awṣala to communicate, transmit
	1	1	إيصال Iṣāl communicating (n.); voucher
	11	11	توصل tawaṣṣul attainment
1		1	تواصل tawāṣala to be continued in succession
39	84	123	تواصل tawāṣul being continued in succession
18	54	72	إتصل ittaṣala to reach; to contact
31	27	58	إتصال ittiṣāl reach; contact
2	4	6	صلة ṣila contact, connection
5		5	وصل waṣl joining (n.); connection; voucher
1		1	أوصل awṣāl connections; vouchers
18	77	95	صلة waṣla Arabic orthographical sign
1		1	وصول wuṣul arrival; attainment
1		1	وصم waṣama to disgrace
	3	3	وصة waṣma disgrace
13	14	27	توصية tawṣiya recommendation
7	4	11	أوصى awṣā to command, recommend; to bequeath
2		2	وصية waṣiyya testament, will
2		2	وصاية wiṣāya guardianship, trusteeship
2		2	تواضعا tawaḍḍa'a to perform ablutions (before prayers)
2		2	وضاءة waḍā'a cleanliness
2		2	وضوء wuḍū' ablution
1		1	وضي waḍī' clean, cleansed
6	4	10	وضح waḍaḥa to be clear
7	5	12	وضح waḍḍaḥa to clarify, explain
6		6	توضيح tawḍīḥ clarification
2	5	7	أوضح awḍaḥa to clarify, explain
2	14	16	إيضاح iḍāḥ clarification
7	23	30	إتضح ittaḍaḥa to become clear, evident
1		1	استوضح istawḍaḥa to ask for clarification
1		1	وضح waḍaḥ clarity, light (n.)
25	14	39	واضح wāḍiḥ clear, evident
4	11	15	وضوح wuḍūḥ clearness

L	N	Tot.		
99	118	217	وضع	waḍa'a to put, lay; to compose
2			وضع الحرب أوزارها	waḍa'at al-ḥarb awzārahā to end (war)
4		4	أوضع	awḍa'a to walk gently
1		1	تواضع	tawāḍa'a to humble oneself, be modest; to agree upon
5	1	6	تواضع	tawāḍu' modesty
1		1	ضعه	ḍa'a humbleness; modesty
25	58	83	وضع	waḍ' status; situation; (technical) term
6	4	10	أوضاع	awḍā' situations; (technical) terms
2	1	3	وضعي	waḍ'iyy accepted
	3	3	وضعية	waḍ'iyya position
3	1	4	رضيع	waḍī' humble, lowly
23	26	49	موضع	mawḍi' place
3	9	12	مواضع	mawāḍi' places
56	96	152	موضوع	mawḍū' laid down (adj.); subject, topic (n.)
1	5	6	مواضيع	mawāḍi' subjects, topics
6		6	متواضع	mutawāḍi' modest, humble
4		4	وطئ	waṭi'a to tread on
	5	5	وطأ	waṭa'a-waṭṭa'a to trample; to introduce
	2	2	توطئة	tawṭi'a introduction (to book)
4	4	8	وطأة	waṭ'a pressure; violence
4	1	5	وطد	waṭṭada to strengthen; to determine
5	5	10	توطيد	tawṭīd strengthening (n.); determination
4		4	توطد	tawaṭṭada to be strengthened, stabilized
1		1	توطد	tawaṭṭud stabilization
	2	2	وطيد	waṭīd firm, stabilized
	1	1	وطيس	waṭīs furnace
1	3	4	وطن	waṭṭana to settle in
1		1	أوطن	awṭana to settle in
2		2	إستوطن	istawṭana to settle in
1		1	إستيطان	istīṭān settling (n.) in
43	63	106	وطن	waṭan place of birth; fatherland
5	4	9	أوطان	awṭān fatherlands
	30	30	وطن قومي	waṭan qawmiyy National Home
31	188	219	وطني	waṭaniyy patriotic
25	4	29	وطنية	waṭaniyya patriotism
7		7	موطن	mawṭin abode
11	12	23	مواطن	mawāṭin abodes
1		1	مواظبة	muwāḍaba perseverance

L	N	Tot.		
1	1	2	وظف	wazẓafa to appoint (to a task)
1		1	توظف	ʿawazẓuf being appointed (to a task)
14	20	34	وظيفة	wazīfa job; function
8	4	12	وظائف	wazāʿif jobs; functions
11	95	106	موظف	muwazẓaf appointed (adj.); clerk, employee (n.)
3	2	5	إستوعب	istawʿaba to contain; to receive
18	23	41	وعد	waʿada to promise
	3	3	توعد	tawaʿʿada to threaten
1		1	تواعد	tawāʿada to promise one another
4	9	13	وعد	waʿd promise
2	2	4	وعود	wuʿūd promises
11	49	60	موعد	mawʿid appointment, fixed time
3	3	6	ميعاد	mīʿad appointment, engagement
1	7	8	مواعيد	mawāʿid appointments, engagements
3		3	وعر	waʿir rugged
1		1	وعورة	wuʿūra ruggedness
4	7	11	أوعز	awʿaza to hint
1		1	وعظ	waʿaza to preach, exhort
	2	2	إنعظ	ittaʿaza to take admonishment from
5		5	عظة	ʿiza sermon; warning; admonishment
2		2	وعظ	waʿz preaching, admonishing (n.)
1		1	مواظع	mawāʿiz sermons; admonishments
1		1	وعك	waʿaka to be sultry
1		1	توكت	tawaʿʿuk to feel unwell
1		1	وعكة	waʿka indisposition
8	1	9	وعى	waʿā to understand; to contain
3		3	وعى	wāʿy heed; cognizance
6		6	وعاء	wuʿāʾ receptacle
1		1	أوفر	awgara to enrage
1	1	2	توغل	tawaggala to penetrate
2		2	توغل	tawaggul penetration
1		1	وعى	wagan tumult
4	13	17	وفد	wafada to arrive
1	11	12	أوفد	awfada to send
	6	6	إيفاد	ifād sending (n.) of
7	160	167	وفد	wafd delegation; the Wafd Party (Egypt)
1	22	23	وفود	wufūd delegations
	23	23	وفدي	wafdiyy Wafdist, of the Wafd Party (Egypt)

L	N	Tot.			
5	8	13	وفر	wafara	to be abundant
3		3	وفر	waffara	to save, economize; to add to
2	8	10	توفر	tawfir	saving, economizing
1		1	أوفر	awfara	to add to
3	4	7	توفر	tawaffara	to be abundant; to be economized
4		4	توافر	tawāfara	to be abundant
3		3	وفرة	wafra	abundance
6	1	7	وافر	wāfir	abundant
7		7	وفر	wafir	abundant
4		4	وفق	wafīqa	to be fit
9	25	34	وفق	waffaqa	to fit; to reconcile; to lead to success
5	45	50	توفيق	tawfiq	success; reconciliation
15	76	91	وافق	wāfaqa	to agree, approve
1	2	3	وفاق	wifāq	agreement, approval
6	40	46	موافقة	muwāfaqa	agreement, contract
2		2	توفق	tawaffaqa	to be successful
1		1	توافق	tawāfaqa	to agree with one another
31	58	89	إتفق	ittafaqa	to happen; to suit; to agree upon
13	174	187	إتفاق	ittifāq	agreement, contract
	2	2	إتفاقية	ittifāqiyya	treaty
6		6	وفق	wafqa	according to
13	9	22	وفى	wafā	to keep a promise
	7	7	وافى	wāfā	to come to; to get
1		1	أوفى	awfā	to keep a promise; to fulfill
11		11	توفى	tawaffā	to receive one's due
	5	5	توفى	tuwuffiya	to die
1	14	15	إستوفى	istawfā	to fulfill
4	3	7	إستيفاء	istifā'	fulfillment
	8	8	وفاء	wafā'	keeping a promise; loyalty
28	8	36	وفاة	wafā	death
3	1	4	وفى	wafiyy	loyal; complete
	4	4	واف	wāfin	complete
78	170	248	وقت	waqt	time
16	35	51	أوقات	awqāt	times
1	20	21	وقتي	waqtiyy	temporary
3	2	5	وقتئذ	waqta'idin	at that time, then
1		1	وقتاً	waqtamā	whilst
5	9	14	موقت	muwaqqat	temporary

L	N	Tot.		
	3	3	موقتا	muwaqqatan temporarily
2		2	موقت	mawqūt fixed (time)
3		3	وقع	waqih shameless, impudent
1		1	واقحة	waqāḥa shamelessness, impudence
4		4	وقد	waqada to kindle
3		3	أوقد	awqada to kindle
1		1	توقد	tawaqqada to be kindled
7		7	وقود	wuqūd burning (n.)
1		1	وقر	waqqara to respect, honor, venerate
3		3	توقر	tawqīr veneration
1		1	أوقر	awqara to overburden
4		4	وقار	waqār reverence, respect
1		1	وقور	waqūr venerable
1		1	وقور	wuqūr dignity
64	143	207	وقع	waqa'a to fall; to happen; to be in
9	25	34	وقع	waqqa'a to sign; to play (music)
5	19	24	توقيع	tawqī' signature
4		4	أوقع	awqa'a to drop; to fall on
15		15	إيقاع	īqā' rhythm
1		1	إيقاعي	īqā'iyy rhythmical
9	17	26	توقع	tawaqqa'a to expect
1	5	6	توقع	tawaqqu' expectation
14		14	وقع	waq' fall; occurrence; sound of footsteps
49	20	69	واقع	wāqi' fact
4		4	في الواقع	fī al-wāqi' factually
4	4	8	واقعي	wāqi'iyy factual
1	10	11	واقعة	wāqi'a event; fact
1		1	وقعة	waqī'a battle; event
12	9	21	وقائع	waqā'i' events; facts; battles
10	26	36	وقوع	wuqu' fall; occurrence
5		5	موقع	mawqi' site
2	1	3	موقعة	mawqi'a battle
4	3	7	مواقع	mawāqi' sites; battles
112	85	197	وقف	waqafa to stay, stand; to cease
1	6	7	وقف	waqqafa to stop, arrest
	7	7	توقف	tawqīf arrest
6	12	18	أوقف	awqafa to stop, arrest
10	21	31	توقف	tawaqqafa to stop, hesitate
	11	11	توقف	tawaqquf stop

L	N	Tot.	
4		4	إستوقف istawqafa to wish to stop
9	16	25	وقف waqf pause; Waqf (Moslem religious foundation)
	10	10	وقف waqf arrest
10	9	19	أوقاف awqāf Waqfs (Moslem religious foundations)
3		3	وقف waqfa pause, stop
	1	1	واقفة waqfiyya the deed of a Moslem religious foundation
11		11	واقف wāqif standing (adj.)
9	22	31	وقوف wuqūf standing, stopping (n.)
29	88	117	موقف mawqif position; scene
12	5	17	مواقف mawāqif positions; scenes
3		3	وقى waqā to protect
6	1	7	إتقى ittaqā to beware of
7	2	9	إتقاء ittiqā' bewaring (n.) of
	3	3	وقاية wiqāya protection
5		5	تقوى taqwā piety
2		2	تقي taqiyy pious
1		1	تقية taqiyya concealment (of religion)
5	3	8	توكأ tawakka'a to lean on
1		1	إتكا ittaka'a to lean on
	2	2	واكب wākaba to participate in a procession
14	7	21	موكب mawkib procession
1	1	2	مواكب mawākib processions
1	1	2	وكر wokr nest
1		1	أوكار awkār nests
2	2	4	وكل wakala to entrust with
3		3	وكل wakkala to appoint as
3		3	أوكل awkala to trust (in Allah)
1		1	توكل tawakkala to rely on; to be appointed as
	3	3	إتكل ittakala to rely on; to appoint
1		1	إتكالى ittikāliyy fatalist (who relies on Allah)
1		1	موكل muwakkal entrusted with
	67	67	وكالة wakāla agency
5	42	47	وكيل wakīl agent; substitute
	8	8	وكلاء wukalā' agents; substitutes
3		3	ولول walwala to wail, growl
4		4	ولج walaja to penetrate
30	9	39	ولد walada to bear, give birth to; to create

L	N	Tot.	
5		5	ولد wallada to create, generate
6		6	توليد tawlid generation of
7		7	أولد awlada to bear (a child)
6	5	11	تولد tawallada to be born, generated
32	12	44	ولد walad child, son
1		1	ولد wuld children
41	16	57	أولاد awlād children
65	11	76	والد wālid father
9	2	11	ولادة wilāda birth
9	15	24	وليد walīd born, child, boy
2		2	ولدان wildān born (pl.), children, boys
15	2	17	مولد mawlid place of birth; time of birth
4		4	مولود mawlūd born, baby
9		9	مواليد mawālīd born (pl.), babies
8	2	10	ميلاد mīlād birth
1		1	ميلادي mīlādiyy of the birth; C. E. (Christian Era date)
1		1	أولع awla'a to love, desire
1		1	ولع wala' passion
1		1	ولوع wuld' passion
1		1	ولغ walaga to lick
1	1	2	وليمة walīma banquet
5		5	وله waliha to be confounded (by love)
1		1	ولهان walhān confused (by love)
5	45	50	ولي waliya to govern, rule
8	3	11	ولي wallā to appoint as governor, ruler
2	4	6	والى wālā to continue; to assist; to befriend
1		1	موالاة muwālā friendship
5	2	7	أولى awlā to charge with; to devote oneself to
23	50	73	تولى tawallā to be charged with, to be appointed to
4	18	22	توالى tawālā to follow in succession
4	22	26	توال tawālin succession
1		1	على التوالي 'alā at-tawālī in succession, or continuation; consecutively
6	15	21	إستولى istawlā to take possession of
3	11	14	إستيلاء istīlā' taking possession of
17	2	19	وال wālin governor
4	5	9	ولاة wulā governors
7	11	18	ولا' walā' loyalty, friendship

L	N	Tot.		
8	1	9	ولي	waliyy friend; patron; popular saint
1	1	2	أولياء	awliyā' friends, patrons, popular saints
18		18	ولي عهد	waliyy 'ahd crown prince
1		1	أولياء الأمور	awliyā' al-umūr the rulers, the authorities
8		8	أولى بـ	awlā bi fitter to...
14	9	23	ولاية	wilāya-walāya province
	26	26	الولايات المتحدة	al-wilāyāt al-muttaḥida the United States
59		59	مولى	mawlan master; friend; freed slave
3	1	4	أوما	awma'a to hint, point at
2		2	أومض	awmaḍa to glimmer
3	70	73	ميناء	mīnā' harbor, port
1	3	4	موان	mawānin harbors, ports
18	1	19	وهاب	wahaba to give, bestow
1		1	إستوهاب	istawhaba to ask (for something) as a gift
4	1	5	هبة	hiba gift
4		4	موهبة	mawhiba talent, gift
7	4	11	مواهب	mawāhib talents, gifts
1		1	وهج	wahaja to glow
10		10	توهج	tawahhaja to glow
6		6	وهاج	wahhāj glowing
2		2	وهدة	wahda ravine
5	1	6	وهلة	wahla moment; appearance
3	1	4	وهم	wahama to imagine, misconceive
3	1	4	أوهم	awhama to mislead
4		4	توهم	tawahhama to imagine, misconceive
2		2	توهم	tawahhum misconception
10	61	71	إتهم ، اتهم	ittahama-athama to suspect
17	14	31	إتتهام	ittihām suspicion
2	7	9	وهم	wahm fancy, doubt
7		7	أوهام	awhām fancies, doubts
1		1	وهمي	wahmiyy imaginary
12	32	44	تهمة	tuhma suspicion; accusation, charge
4		4	تهم	tuham suspicions; accusations, charges
13		13	تتهم	muttaham suspected, accused
1		1	مروهو	mawhūm imagined
2		2	وهن	wahana to be weak
1		1	وهن	wahn weakness
1		1	أوهان	awhān weaknesses

L	N	Tot.	
5		5	واهن wāhin weak
	1	1	وهى waha to be feeble
3		3	واه wāhin feeble
6		6	وج wayḥ woe (to him, etc.)
1		1	ويل wayl grief
	4	4	ويله wayla calamity
3		3	ويلاه waylāh oh, calamity!
3		3	(ي) الباء y "y", 28th (and last) letter of Arabic alphabet
35	11	46	يا yā oh
1		1	يا إلهى yā ilāhī oh, my God!
2	3	5	يال yā li what a kind of...!
6	34	40	يابان yābān Japan; Japanese (pl.)
3	21	24	ياباني yābāniyy Japanese (sing.)
1	1	2	ياردة yārda yard (measure)
10		10	يأس ya'isa to despair
9	7	16	يأس ya's despair
2		2	يتيم yutīm orphanhood
12		12	يتيم yatīm orphan
2		2	يتامى yatāma orphans
3		3	أيتام aytām orphans
216	45	261	يد yad hand; handle; influence
30	32	62	أيدي aydin hands; handles
2		2	أيادي ayādin hands
2		2	يسر yassara to prepare, make easy for
	2	2	تيسير taysīr preparation, making easy for
4	8	12	تيسر tayassara to become easy, possible
1		1	إستيسر istaysara to become easy, possible
12	10	22	يسار yasār left (opp. of right)(sing.)
3		3	يسر yusr left (opp. of right)(pl.)
2		2	أيسر aysar left (opp. of right)(masc., sing.)
4		4	يسرى yusrā left (opp. of right)(fem., sing.)
12	9	21	يسير yasīr easy, in small amount
	1	1	موسر mūsir wealthy
	4	4	ميسرة maysara left side, left flank
3		3	ميسور maysūr easy, possible
1		1	ياسمين yāsamin jessamine

L	N	Tot.	
1		1	يسوعي yastū'īyy Jesuit
2		2	يعقوبي ya'qūbiyy Jacobin
8		8	يعاقبة ya'āqiba Jacobins
3		3	يواقيت yawāqīt precious stones
2		2	يقظ yaqīza to awake, to be on one's guard
5		5	أيقظ ayqaḡa to awaken
2		2	إيقاظ īqāḡ awakening, rousing
2		2	تيقظ tayaqqāḡa to be on one's guard
1		1	تيقظ tayaqquḡ being on guard
17	2	19	إستيقظ istayqaḡa to awake
1		1	إستيقاظ istīqāḡ awaking
3	2	5	يقظ yaquḡ-yaqīḡ awake, wakeful, watchful
11	2	13	يقظة yaqḡa awaking, wakefulness
9	13	22	أيقن ayqana to be certain, sure
1		1	إستيقن istayqana to be certain, sure
14	7	21	يقين yaqīn certitude
1		1	يم yammama to betake oneself to
1		1	تيم tayammama to intend
2		2	يم yamm sea
	4	4	إيمان īmān going (n.) to the right
1		1	نمين tayammun seeing as good omen
2	29	31	يمن yaman Yemen
2		2	يمين yamna right side
25	5	30	يمين yamīn right (opp. of left)(sing.)
	3	3	يمين yamīn oath
	6	6	أيمان aymān right (opp. of left)(pl.)
3		3	أيمن ayman right (opp. of left)(masc., sing.)
10		10	أيمنى yumnā right (opp. of left)(fem., sing.)
	2	2	مينة maymana right side, right flank
2	2	4	ميمون maymūn lucky (adj.); monkey (n.)
2		2	يانع yāni' ripe; blooming
19	300	319	يهود yahūd Jews
8	217	225	يهودي yahūdiyy Jew, Jewish
1	1	2	يهودية yahūdiyya Judaism
1		1	يوزباشى yūzbāshī captain (milit.)
1	10	11	يوغوسلافيا yūḡuslāfiyā Yugoslavia
2		2	ياقة yāqa collar
1		1	اليوكرين al-yūkrayn Ukraine
1		1	يوليو yūliyū July

L	N	Tot
288	381	669
100	131	231
3		3
1		1
1		1
1	8	9
4	9	13
1		1
10	7	17
1		1
9	14	23
31	16	47

يوم	yawm	day; day-of-battle
أيام	ayyām	days
يوماً	yawman	a certain day; in daytime
يوم الدين	yawm ad-dīn	the Day of Judgment
يوم أن	yawma an	a day that...
يوماً ما	yawman mā	one day, a certain day
يومي	yawmiyy	daily (adj.)
يومياً	yawmiyyan	daily (adv.)
يومئذ	yawma'idīn	on that day
يومذاك	yawmaḡāk	on that day
يونان	yūnān	Greece; Greeks
يوناني	yūnāniyy	Greek

PART II
FREQUENCY LIST

	L	N		L	N
11871			1674		
في fi	6001	5870	ذلك ، تلك ḍalika, tilka	1055	619
7127			1617		
من min	4109	3018	عن 'an	750	867
5174			1311		
إن ، اننا inna, anna	2031	3143	كل kull	824	487
4972			1072		
على 'alā	2603	2369	بين bayna	604	468
4615			1041		
إلى ilā	2208	2407	م lam	698	343
4341			1039		
ب bi	3787	554	هي hiya	556	483
3884			895		
هذا ، هذā ḥadā-hadīhi	1912	1972	أو aw	637	258
3555			888		
كان kāna	2235	1320	ثم ṭumma	480	408
3458			852		
ل li	2989	469	هو huwa	607	245
3404			795		
الذي ، التي alladī, allatī [10]	1599	1805	حكومة ḥukūma	62	733 [25]
2605			745		
لا lā	1799	806	بعد ba'da	344	401
2588			669		
أن an	1774	814	يوم yawm	288	381
2156			666		
ما mā	1214	942	إذا idā	462	204
1752			648		
قد qad	1121	631	رأى ra'a	434	214
1695			639		
قال qāla	955	740	مع ma'a	270	369

	L	N		L	N
637			444		
عبر	Gayra	369 268	وجد	wajada	249 195
607			442		
بعفر	ba'd	287 320	عند	'inda	206 236 [50]
582			436		
كثير	kaṭīr	356 226	حياة	ḥayā	391 45
كما	kamā	356 226	431		
555			شيء	ṣay'	277 154
حتى	ḥattā	414 141	428		
542			أحد	aḥad	184 244
نفس	nafs	411 131	411		
522			أمس	ams	18 393
لكن	lakinna	317 205	406		
515			الآن	al-ān	129 277
إلا	illa	365 150	400		
كبير	kabīr	219 296	جريدة	jarīda	11 389
498			384		
بلاد	bilād	115 383	جديد	jadīd	138 246
487			369		
مصر	miṣr	247 240	رئيس	ra'īs	62 307
460			366		
أول	awwal	260 200	ساعة	sā'a	128 238
457			361		
آخر	ākār	227 230	قوة	quwwa	131 230
عربي	'arabiyy	130 327	355		
455			أخذ	akāda	197 158
عرب	'arab	110 345	352		
454			مصري	miṣriyy	163 189
ليس	laysa	296 158	47		
451			لو	law	149 198
قام	qāma	148 303	334		
450			ما	mā	217 117
جميع	jamī'	171 279	326		
			وزارة	wizāra	51 275

	L	N		L	N
323	عام 'amm	71 252	286	أصبح aşbaḥa	117 169
320	أحبر، أكره akīr, akīran	73 247	284	سنة sana	201 83
319	يهود yahūd	19 300	273	طريق ṭarīq	115 158
314	جاء jā'a	131 183	270	قبل qabla	145 125
308	فلسطين filasṭīn	19 289	265	بلغ balaga	114 151
307	بل bal	217 90	261	سيد sayyid	170 95
306	من man	230 76	258	يد yad	216 45
303	واحد waḥid	196 107	254	أمر amr	193 65
299	سياسة siyāsa	47 252	252	خاص kāṣṣ	86 172
297	رجال riḡāl	88 209	250	عاد 'āda	151 103
[75]	الله allāh	237 59	248	أيضا ayḍan	102 150
296	عرف 'arafa	153 143	247	دول duwal	35 217
294	ذكر ḡakara	105 189	245	رجل rajul	156 96
293	علم 'alima	110 183	243	مؤتمر mu'tamar	21 229
291	حالة ḡāla	44 247	241	ملك malik	107 143
289	ناس nās	186 103	240	وقت waqt	78 170
	عالم 'ālam	150 139	239	إنجليز injlīz	5 242 [100]
288	إستطاع istatā'a	177 111	238	سياسي siyāsiyy	40 205
			237	وزير wazīr	63 182
			236	وصل waṣala	83 162
			235	ألمانيا almanīya	18 225

		L	N			L	N
	مجلس majlis	41	202	220	أرض arḍ	146	74
	مند mundu	83	160		حمل ḥamala	117	103
239					عراق 'irāq	40	180
	طلب talaba	81	158		مدينة madīna	86	134
238				219			
	بحث baḥṭ	74	164		دعا da'ā	102	117
	أمكن amkana	60	178		أقام aqāma	43	176
235					وطني waṭaniyy	31	188
	بوليس bōllīs	3	232	218			
232					أمام amām	125	93
	فرنسي firansiyy, faransiyy	44	188		ثلاثة talāṭa	89	129
231	أمة umma	129	102	217			
	لما lamma	129	102		وضع waḍa'a	99	118
	أيام ayyām	100	131	216			
229					لجنة lajna	10	206
	أستاذ ustād	72	157		مستر mistar	1	215
228				215			
	ثان tānin	111	117		لأن li'anna	168	47
	إجتاع ijtimā'	22	206		جعل ja'ala	140	75
227	عمل 'amal	126	101	214			
226					أي ayy	107	107
	أدب adab	226			حين ḥīn	147	67
	عقد 'aqada	18	208		راد rāda	214	
	لكن lākin	141	85	210			
	ما mā?	226			مكان makān	132	78
225				209			
	وجب wajaba	117	108		خرج karaja	134	75
	يهودي yahūdīyy	8	217	207			
224					أنا anā	155	52
	رأى ra'y	82	142		قليل qalīl	140	67
222					وقع waqa'a	64	143
	مثل mitl	127	95	206			
221					تاريخ ta'rīk	145	61
	أخرى akṛā	125	96		عين 'ayn	168	38

		L	N			L	N
204	نشر našara	31	173	مرة marra	111	79	
203	صحف šuḥuf	21	182	إد id	82	107	
202	د هب dahaba	105	97	وجه wajh	141	47	
	ظهر zahara	104	98	تحت taḥta	88	99	
	هنا hunā	89	113	عدر 'aḍad	61	126	
201	جيش jayš	46	155	هناك ، هناك hunāka-hunālika	99	88	
	مسيو misyū	22	179	إتفاق ittifaq	13	174	
200	أعمال a'māl	46	154	إن in	70	114	
199	دولة dawla	116	83	أوروبا ، أوربا urubā-urubbā	66	118	
				دخل daḡala	119	65	
198	إيطاليا Italiyā	13	185	إنتظر intaẓara	77	105	
	نحن naḥnu	101	97	قدم qaddama	41	140	
197	عمل 'amila	76	121	أما ن ammā fa	32	148	
	وقف waqafa	112	85	حديث ḡadīt	147	33	
195	حرب ḡarb	131	64	صاحب šāḡhib	87	43	
	قضية qaḡiyya	44	151	وحد waḡdahu	147	33	
194	بيت bayt	141	53	أراد arāda	2	177	
	سمع sami'a	137	57	أرسل arsala	41	136	
192	سب sabab	70	122	علم 'ilm	155	19	
	شديد šadīd	91	101	أما ammā	173		
191	حق ḡaqq	108	83	إتتر ، أتر itr-aṡar	92	80	
	قول qawl	98	93	عشرة 'ašara	97	75	
190	فرسا firansā, faransā	28	162				

		L	N			L	N
171	ترك taraka	111	60	156	بحر baḥr	65	91
	سبيل sabīl	67	104	155	دفاع difaʿ	28	127
170	بقي baqiya	92	78		أشار ašāra	38	117
	اسم ism	96	74	154	ألف alf	66	88
169	تقدم taqaddama	73	96		حزب ḥizb	7	147
[200]					دون dūna	88	66
168	قديم qadīm	111	57		سار sāra	105	49
	كيف kayfa	128	40		ستنمرة mustaʿmara	5	149
	هم hum	88	80	153	حوادث ḥawādiṭ	29	124
167	ماض māḍīn	53	114	152	أب ab	151	1
	نظر naẓara	139	28		إيطالي Itāliyy	3	149
	وعد waʿd	7	160		بدا badaʿa	69	83
166	شأن šaʿn	61	105		عمال ʿummāl	12	140
165	حدود ḥudūd	52	113		إمتياز imtiyāz	2	150
	نظام niẓām	66	99		موضوع mawḍūʿ	56	96
	هل hal	100	65	151	حضر ḥaḍara	33	118
164	أهل ahl	121	43		حول ḥawla	64	87
	حيث ḥayṭu	96	68		قانون qānūn	33	118
162	إتخذ ittakaḍa	55	107	150	نظر naẓar	51	100
	أم umam	111	51		حركة ḥaraka	66	84
161	أم umm	161			قلب qalb	134	16
	أمور umūr	34	127	149	بيان bayān	39	110
	جری jarā	46	115		شعب šaʿb	59	90
	رسمي rasmiyy	10	151		مأذā māḍā	101	48
	أعماء aʿḍāʾ	25	136	148	إنجلیزی injlīziyy	45	103
	لغة luḡa	127	34	147	ابن ibn	126	21
158	سبارة sayyāra	32	126				

		L	N			L	N
	كتب kataba	80	67	حاول	ḥāwala	62	75
146				روح	rūḥ	86	51
	دين dīn	121	25	زوج ، زوجة	zawj-zawja	116	21
	هواة ḥā'ula'	77	69	ضد	qidda	18	119
145				قريب	qarīb	83	54
	إنجلترا injilitra	19	126	إنتمى	intahā	64	73
	تحقيق taḥqīq	26	119	136			
	حكم ḥukm	70	75	بريطانيا	brīṭāniyā	6	130
	قبا ، قم qīmā-qīma	55	90	مدارس	madāris	70	66
	ألقى alqā	58	87	مسائل	masā'il	28	108
144				135			
	شؤون šu'un	29	115	صغير	ṣaḡīr	68	67
143				عرض	'araḍa	51	84
	ما زال mā-zāla	6	137	134			
	تقرير taqrīr	10	133	إنسان	insān	104	30
142				سأل	sa'ala	75	59
	إنما innamā	100	42	صباح	ṣabāḥ	28	106
	أصبا aṣāba	52	90	133			
	كلمة kalīma	83	59	رغبة	ragba	47	86
141				132			
	رأس ra's	101	40	دعوة	da'wa	43	89
140				كتاب	kitāb	94	38
	جرائد jarā'id	8	132	131			
	مركز markaz	16	124	جلسة	jalsa	19	112
	عدم 'adam	35	105	جهة	jiha	37	94
	تكلم takallama	43	97	130			
139				أجنبي	ajnabiyy	23	107
	دل dalla	40	99	حاجة	ḥāja	73	57
	شرق šarq	53	86	شرقي	šarqiyy	63	67
	شركة šarika	10	129	أصحاب	aṣḥāb	43	87
138				صرح	ṣarraḥa	3	127
	اجتمع ijtama'a	39	99	فهم	fahima	68	62
	حقيقة ḥaqīqa	75	63	قص	qaḍā	75	55
	دار dāra	48	90	قوي	qawiyy	87	43 [300]
137				129			
	حادث ḥādīt	11	126	مسلم	muslim	73	56
				فكرة	fikra	62	67

		L	N
	قرر qarrara	26	103
	واجب wājib	62	67
128			
	مدرسة madrasa	88	40
	مقالة ، مقال maqāl-maqāla	22	106
	مندوب mandūb	1	127
127			
	عهد 'ahd	82	45
	مساء masa'	20	107
126			
	أثنى atā	72	54
	جمع jama'a	65	61
	خير kayr	80	46
	مشروع mašrū'	17	109
	إستقلال istiqlāl	36	90
124			
	عصر 'aṣr	92	32
123			
	حب ḥubb	123	
	زمن ، زمان zaman-zamān	81	42
	أسباب asbāb	40	83
	لاعتقد i'taqada	41	82
	ملكى malakiyy	16	107
	لتصل ittaṣala	39	84
121			
	زاد zāda	48	73
	عاد 'āda	72	49
119			
	حفلة ḥafla	28	91
	أعلن a'lana	15	104
118			
	إذنا ، إذن idan	74	44
	دو du	106	12
	تعليم ta'lim	67	51
117			
	أمير amīr	33	84

		L	N
	بحث baḥaṭa		117
	أربعة arba'a	42	75
	إسلام islām	79	38
	كاد kāda	73	44
	تنفيذ tanfīd	9	108
	موقف mawqif	29	88
116			
	جانب jānib	74	42
	زيارة ziyāra	13	103
	صار ṣāra	69	47
	علاقة 'alāqa	17	99
115			
	أدى addā	43	72
	إدارة idāra	25	90
	نفوس nufūs	56	59
114			
	أسرة usra	97	17
	أثناء atnā'	22	92
	حدث ḥadaṭa	33	81
	سنون sinūn	26	88
113			
	محكمة maḥkama	13	100
	سلطة sulṭa	22	91
	طبيعة ṭabi'a	101	12
	عند ما 'indamā	24	89
	عنى 'anā	89	24
	مائة ، مئة mi'a-mā'a	52	61
112			
	جمعية jam'iyya	42	70
	حرية ḥurriyya	55	57
	دفع dafa'a	59	53
	إسلامي islāmiyy	69	43
111			
	شمر ṣi'r	106	5
	غاية gāya	66	45
	فوق fawqa	59	52
	نحو naḥwa	61	50

		L	N			L	N
110	حال	ḥāl	70 40	عسكري	'askariyy	5	99
	رئاسة	ri'āsa	6 104	قرية	qarya	23	81
	وزراء	wuzarā'	15 95	ممثل	mumattil	48	56
109	أساس	asās	35 74	جلس	jalasa	92	11
	بعد	ba'Id	74 35	أجاب	ajāba	45	58
	فلسطيني	filastīniyy	1 108	دولي	duwaliyy-dawliyy	3	100
108	دكتور	duktur	38 70	تعلق	ta'allāqa	27	76
	رفع	rafa'a	65 43	مدة	mudda	14	89
	سكان	sukkān	28 80	102			
	شك	šakk	34 74	حلال	ḡilāl	20	82
	إستعداد	isti'dād	21 87	رجا	rajā	41	61 [400]
	لدى	lādā	32 76	رسالة	risāla	47	55
	وجود	wujūd	67 41	شهر	šahr	20	82
107	كان	ka'anna	74 33	كلام	kalām	70	32
	زال	zāla	90 17	مضى	maḍā	48	54
	طن	ṣanna	81 26	101			
106	مبلغ	mablag	19 87	قرار	qarār	6	95
	جو	jaww	38 68	مرأة	mar'a	89	12
	حصارة	ḥaḍāra	91 15	هيئة	hay'a	20	81
	أذاع	aḍā'a	5 101	100			
	أفراد	afrād	42 64	رد	radda	54	46
	وطن	waṭan	43 63	سوريا	sūriyā	3	97
	موظف	muwaḥḥaf	11 95	إشتراك	ištaraka	87	13
105	ألماني	almāniyy	37 68	معنى	ma'nān	73	27
	حصرة	ḥaḍra	32 73	فتاة	fatā	73	27
	صوت	ṣawt	87 18	فعل	fa'ala	68	32
	معاهدة	mu'āhada	5 100	أنفس	anfus	63	37
	فريق	farīq	15 90	99			
104	إسباني	isbāniyy	104	أنت	anta	86	13
	سوري	sūriyy	1 103	حل	ḥalla	24	75
				سابق	sābiq	33	66
				صحیح	ṣaḥīḥ	65	34
				عاش	'āša	74	25
				تصد	qaṣada	37	62

	L	N		L	N
98			92		
بدا badā	71	27	شيخ šayk	64	28
أحب aḥabba	68	30	طبقة ṭabaqa	66	26
خارج kārīj	37	61	ظل ḡalla	55	37
شخص šakṣ	24	74	فتح fataḥa	73	19
ظهر ḡuhr	11	87	إقتصاد iqtisād	10	82
عصبة الأمم ‘uṣbat al-umam		98	91		
فكر fakkara	67	31	طلب ṭalab	13	78
نقل naqala	32	66	أطلق aṭlaqa	24	67
نوع naw’	44	54	إلغاء ilgā’	5	86
تناول tanāwala	34	64	موت mawt	84	7
97			ناحية nāḥiya	46	45
دوائر dawā’ir	4	93	وافق wāfaqa	15	76
إضطراب idṭirāb	10	87	90		
عقد ‘aqd	8	89	قدر qaddara	33	57
منطقة minṭaqa	15	82	وجه wajjah	29	61
96			89		
إمبراطورية imbirā-ṭuriyya	22	74	أمر amara	38	51
جميل jamīl	75	21	أبناء abnā’	62	27
سائر šār	46	50	درس dars	58	31
عام ‘ām	46	50	عال ‘ālin	45	44
95			مر marra	44	45
حنيفة junayh	19	76	إتفق ittafaqa	31	58
شعر ša‘ara	59	36	88		
طويل ṭawīl	37	58	أجانب ajānib	10	78
نعم na‘am	65	30	حاكم ḥakim	23	65
وصول wuṣūl	18	77	خطبة kuṭba	12	76
94			قتل qatala	33	51
باب bāb	81	13	قصر qaṣr	64	24
تجاري tijāriyy	6	88	مثل mattala	44	44
إجتماعي ijtīmā’iyy	67	27	منع mana‘a	26	62
سمى samnā	74	20	87		
صاعة ṣinā’a	53	41	جنود junūd	14	73
93			خطاب kitāb	19	68
تم tamma	28	65	سلطان sulṭān	45	42
نتيجة natīja	30	63	86		
			جنرال jinirāl	11	75

		L	N
حصّة	kamsa	28	58
زراعة	zira'a	22	64
تسلع	tasalluḥ		86
سلام	salām	35	51
لعل	la'alla	55	31
مقام	maqām	28	58

85

أراش	arāḍin	21	64
حد	ḥadd	35	50
تحدث	tahaddaṭa	31	54
محطة	maḥaṭṭa	15	70
أسبوع	usbu'	14	71
شعوب	šū'ub	42	43
صديق	ṣadiq	63	22
نصرح	taṣriḥ	5	80
كفى	kafā	33	52
مال	māl	53	32
نشاط	naṣṣaṭ	25	60

84

[500]

أين	ayna	67	17
أخبار	akbār	20	64
قبل	qabila	39	45
قسم	qism	13	71
مناسبة	munāṣaba	5	79
نور	nūr	78	6

83

ثالث	tālīt		83
خارجي	kārijiyy	8	75
دام	dāma	14	69
شعور	šū'ūr	44	39
قومي	qawmiyy	15	68
نواب	nuwwāb	13	70
وضع	waḍ'	25	58

82

آداب	ādāb	67	15
حربي	ḥarbiyy	16	66
خلاف	kilāf	19	63
تدابير	tadābir		82

		L	N
مشكلة	muškila	20	62
قادم	qādim	12	70
قطع	qaṭa'a	32	50
قائد	qā'id	22	60
ميدان	maydān	33	49
نساء	nisa'	63	19

81

رجع	raja'a	58	23
زار	zāra	21	60
نشا	naṣṣa'a	37	44

80

إسبانيا	isbāniyā	3	77
حالي	ḥāliyy	3	77
نقط	faqaṭ	20	60
وحيد	waḥīd	36	44

79

أوروبي	urūbiyy	40	39
إختلف	iktalafa	50	29
درج	daraja	32	47
دري	darā	52	27
دائرة	dā'ira	15	64
سافر	sāfara	19	60
أشخاص	aṣṣāṣ	22	57
طبيعي	ṭabī'iyy	48	31
إعتبر	i'tabara	37	42
قابل	qābala	12	67
أقوال	aqwāl	17	62
كبار	kibār	13	66

78

أساسي	asāsiyy	16	62
لا بد	lā budda	31	47
بذل	baḍala	19	59
خطه	kuṭṭa	18	60
صدر	ṣadara	18	60
تعاون	ta'āwun	2	76
فتى	fatan	78	
إستقبل	istaqbala	22	56
لن	lan	52	26

	نسما	nama	6	72		قيمة	qīma	28	47
	ورد	warada	11	67	74				
77						برلمان	barīman	10	64
	جماعة	jamā'a	38	39		بناء	binā'	27	47
	سبق	sabaqa	36	41		توار	tuwwār		74
	أصدر	aṣḍara	9	68		جمال	jamāl	63	11
	مفاوضة	mufāwaḍa	3	74		إحتاج	iḥtāja	43	31
	ما	māmma	77			رغم	ragm	28	46
76						إصلاح	iṣlāḥ	33	41
	أحزاب	aḥzāb	4	72		كرم	karīm	38	36
	محم	muhāmin	20	56		مادة	mādda	32	42
	دليل	dalīl	45	31		نجاح	najāḥ	36	38
	سابع	sābi'	16	60		صفة	ṣifa	45	29
	سعادة	sa'āda	46	30	73				
	سفر	safar	31	45		بقا	baqā'	34	39
	شاب	ṣabāb	29	47		بولصة	būliṣa		73
	مشاكل	maṣākil	6	70		جنوب	janūb	20	53
	أظهر	aḡhara	21	55		مجال	majāl	22	51
	قرأ	qara'a	53	23		حكم	ḡakama	35	38 [600]
	استمر	istamarra	35	41		ذكر	dikr	34	39
	مهما	mahmā	33	43		زيادة	ziyāda	17	56
	نصف	niṣf	28	48		شمال	ṣimāl	34	39
	إنتقال	intiḡāl	9	67		ضرب	ḡaraba	38	35
	هكذا	ḡakadā	48	28		علا	'alā	23	50
	والد	wālid	65	11		نشر	naṣr	19	54
75						مبتاق	mītāq		73
	إحدى	iḡdā	32	43		تولى	tawallā	23	50
	آخر	ākīr	48	27		مبنا	mīnā'	3	70
	أميركي	amīrikīyy	19	56	72				
	مبادئ	mabādi'	26	49		آثار	ātār	38	34
	جدا	jiddan	27	48		أزمة	azma	6	66
	خدمة	ḡidma	25	50		بحري	baḡriyy	8	64
	خطر	ḡaṭar	21	54		تام	tāmm	24	48
	إختلاف	iḡtilāf	46	29		دقيق	daqīq	24	48
	سبر	sayr	33	42		شدة	ṣidda	20	52
	طريق	ṭarīqa	43	32		أعطى	a'ṭā	25	47
	أعد	a'adda	42	33		إنتتاح	iftitāḡ	3	69
	عقل	'aql	69	6		قراء	qurrā'	17	55

	L	N		L	N
مات mata	63	9	حقيقي haqīqiyy	17	52
هجوم hujūm	21	51	ساعد sā'ada	30	39
هام hamm	16	56	شارع šāri'	29	40
إتقال ittiqāl	18	54	شاه šā'a	50	19
71			إضطرب idtarra	20	49
تأثير ta'tīr	34	37	غربي garbiyy	30	39
آلاف alāf	19	52	نباية niyāba	12	57
نورة tawra	33	38	واسع wāsi'	33	36
جند jund	14	57	وسائل wasā'il	29	40
إشتراك ištirak	5	66	واقع wāqi'	49	20
صورة ṣūra	47	24	68		
عامل 'amīl	14	57	أي ay	51	17
قلوب qulūb	54	17	بواخر bawākīr	4	64
تلقى talaqqa	17	54	بريطاني brīṭāniyy	19	49
لورد lurd	12	59	خصوص، خصوصاً kuṣṣuṣ- kuṣṣuṣan	13	55
لواء liwā'	7	64	خطير kaṭīr	9	59
مالي māliyy	14	57	أدرک adraka	48	20
نزل nazala	49	22	مدبر mudīr	6	62
إنشاء inšā'	28	43	إذاعة idā'a	7	61
نفوذ nufuḍ	20	51	صهوني ṣahyūniyy	3	65
إتهم، اتهم ittahama- athama	10	61	ضرورة ḍarūra	21	47
70			67		
أم am	49	21	بلد balad	19	48
أبحاث abḥāṭ	3	67	إنسان itnān	23	44
برنامج barnāmaj	6	64	أحوال aḥwāl	17	50
آثار atāra	31	39	أصدقاء aṣdiqā'	19	48
جمهوري jumhūriyy	68	2	كاتب kātib	58	9
حول ḥawl	68	2	كي kay	18	49
دحول dukūl	23	47	ليل layl	67	
دم dam	40	30	منزل manzil	43	24
رحلة riḥla-ruḥla	23	47	وكالة wakāla		67
إعلان i'lān	11	59	66		
عرب garīb	41	29	إخوان ikwān	38	28
قطار qatār	40	30	أدبي adabiyy	46	20
نائب nā'ib	11	59	جمهور jumhūr	23	43
69			حل ḥall	13	53
أمن amn	3	66	أحاط aḥāṭa	33	33
حسن ḥusn	27	42	خامس kāmīs	24	42

		L	N			L	N	
	لا سيما	lā-siyyamā	12	54	طريق	turuq	3	60
	إشارة	išāra	19	47	طعام	ta'ām	52	11
	علماء	'ulamā'	52	14	عاصمة	'ašima	17	46
	قيام	qiyām	19	47	عرش	garāḍ	37	26
	كم	kam	55	11	تفكير	tafkīr	45	18
	نسي	nasiya	62	4	فني	fanniyy	7	56
	وراء	warā'	44	22	قضاء	qaḍā'	24	39
65					لسان	lisān	42	21
	باحرة	bākira	12	53	انتقل	intaqala	36	27
	أسطول	ustūl	5	60	62			
	علم	'allama	34	31	أخ	ak	58	4
	علوم	'ulūm	56	9	أكدا	akkada	14	48
[700]	عين	'ayyana	19	46	بعد	bu'd	40	22
	فرصة	furṣa	14	51	سنوات	sana'āt	15	47
	مناقشة	munaḡaḡa		65	صحافي، صحفي	ṣaḡāfiyy- ṣuḡufiyy	16	46
64					صنع	ṣana'a	49	13
	تركيا	turkiyā	7	57	إضراب	iḡrāb	1	61
	مذهب	maḡhab	60	4	تطور	taṭawwur	25	37
	سعى	sa'a	18	46	ظروف	ẓurūf	14	48
	شهد	šahida	32	32	معرفة	ma'rifa	28	34
	صباط	ḡubbāt	3	61	علمي	'ilmiyy	46	16
	عبد	'Id	12	52	فضل	faḡl	36	26
	عرفة	ḡurfa	39	25	قصص	qisṣa	56	6
	فن	fann	63	1	لقي	laqiya	37	25
	إستقبال	istiḡbāl	10	54	جد	ajd	44	18
	قرن	qarn	51	13	مباه	miyāh	16	46
	قرى	quran	22	42	إهتمام	iḡtimām	13	49
	أقطار	aḡṭār	24	40	هند	hind	30	32
	لاحظ	laḡaḡa	14	50	أبد	aydin	30	32
	إتحاد	ittiḡād	10	54	61			
63					ثقافة	ṭaḡāfa	40	21
	ألف	allafa	29	34	جهود	juhūd	9	52
	أهل	aḡālīn	5	58	إستخدام	iṭaḡḡama	6	55
	مبدأ	maḡbda'	14	49	سواء	samā'	55	6
	مختلف	mukṭalīf	59	4	عد	'adda	31	30
	حبال	ḡayāl	48	15	عراقي	'irāḡiyy	11	50
	سرعة	sur'a	20	43	عناية	'ināya	26	35
	صحة	ṣiḡḡa	31	32	أعاد	a'āda	20	41

	فحامة	fakāma	L	N		خوف	kawf	L	N
	أنباء	anbā'	4	57		دارس	darasa	23	35
	نتائج	nata'ij	4	57		رابع	rābi'	32	26
	وجهة	wujha-wijha	17	44		رسول	rasul	30	28
60			11	50		رصاص	raṣāṣ	57	1
	بلاغ	balāḡ	4	54		زعم	za'ama	4	54
	بنت	bint	27	31 [800]		صحافة	ṣaḥāfa- ṣiḥāfa	27	31
	حطوة	kuṭwa	14	44		صفحة	ṣafḥa	14	44
	إرسال	irsāl	33	25		طيارة	ṭayyāra	3	55
	أصله	as'ila	3	55		تعديل	ta'dil	4	54
	سأله	mas'ala	45	13		مثل	maṭal	7	51
	سنيور	sinyūr	31	27		تنظيم	tanẓīm	7	51
	طائرة	ṭā'ira	60			صلة	ṣila	31	27
	عدة	'idda	60		57				
	معال	ma'alīn	50	7		إنسانية	insāniyya	50	7
	اقتصادي	iqtiṣādiyy	50	7		أيها	ayyuha	50	7
	مدنية	madaniyya	32	25		بعث	ba'ata	32	25
	نال	nāla	4	53		أبلغ	ablaga	4	53
	تقة	ṭiqa	31	26		بنى	banā	31	26
	موعد	maw'id	14	43		جبهة	jabha	14	43
59			2	55		إجراء	ijrā'	2	55
	بنك	bank	19	38		حجة	ḥujja	19	38
	بينما	baynamā	32	25		حفظ	ḥafiẓa	32	25
	أحسن	aḥassa	31	26		خشي	kaṣiya	31	26
	صدر	ṣadr	44	13		خليفة	kalīfa	44	13
	عشرون	'iṣrūn	26	31		داخل	dākil	26	31
	عطف	'aṭf	22	35		روى	rawā	22	35
	تفتيش	taftiṣ	7	50		زعماء	zu'ama'	7	50
	تقسيم	taqṣīm	25	32		سواء	sawā'	25	32
	كتابة	kitāba	39	18		أطفال	aṭfāl	39	18
	تمثيل	tamṭil	2	55		تعليق	ta'līq	2	55
	وحدة	waḥda	36	21		معلم	mu'allim	36	21
	مولى	mawlan	41	16		عمر	'umr	41	16
58			15	42		غادر	ḡadara	15	42
	جسم	jism	8	49		قرب	qurb	8	49
	مجتمع	mujtama'	23	34		قاض	qaḍin	23	34
	احتلال	iḥtilāl	19	38		مكتب	maktab	19	38
	خبر	kabar	16	41		أموال	amwāl	16	41

	اولاد	awlād	L 41	N 16		إزداد	izdāda	L 23	N 31
56	برقية	barqiyya	1	55		سادس	sādis	20	34
	جوي	jawwiyy	2	54		طلبة	ṭalaba	21	33
	حساب	ḥisāb	33	23		مظاهرة	muẓāhara	2	52
	حكومي	ḥukūmiyy	3	53		لماذا	limādā	54	
	دنيي	dīniyy	48	8		ما	mā'	48	6
	رد	radd	7	49		إنتداب	intidāb	3	51
	رسوم	rusūm	21	35	53	وسط	wasat	40	14
	رفق	rafaqa	7	49		إنساني	insāniyy	46	7
	سمع	samaḥa	21	35		إستأنف	ista'nafa	11	42
	معارف	ma'ārif	35	21		نال	tālin	11	42
	معلوم	ma'lūm	10	46		حاضر	ḥādir	32	21
	إقامة	iqāma	9	47		محاكم	maḥākīm	5	48
	نبا	naba'	5	51		إختيار	ikhtiyār	18	35
	مهم	muhimm	20	36		سر	sirr	35	18
	إنجاء	ittajaha	18	38		شخصي	šakṣiyy	14	39
55						إشتد	ištadda	21	32
	أجل (لأجل)	ajl	45	10		إعتبار	i'tibār	20	33
	تمام ، تمام	tamām - tamāman	21	34		إستعمل	ista'mala	22	31
	خروج	kurūj	22	33		فرقة	firqa	14	39
	خط	kaṭṭ	21	34		أقبل	aqbala	37	16
	مذكورة	mudakkira	14	41		تقدم	taqaddum	20	33
	إشاعة	išā'a	5	50		مواد	mawādd	10	43
	عودة	'awda	18	37		نهاية	nihāya	29	24
	كتب	kutub	45	10	52	نية	niyya	5	48
	ملايين	malāyīn	15	40		تأليف	ta'lif	13	39
	إتجاه	ittijāh	15	40		إيران	irān	2	50
54						جزيرة	jazīra	26	26
	سط	basuṭa	9	45		حدد	ḥaddada	9	43
	جز'	juz'	33	21		سائر	sā'ir	30	22
	حق	ḥaqqā	53	1		سبباً	sīnimā	28	24
	حقوق	ḥuquq	23	31		شرعي	šar'iyy	12	40
	حماسة	ḥamāsa	14	40		إشتراكى	ištirākīyy		52
	محاولة	muḥāwala	8	46		شعبي	šā'biyy	9	43 [900]
	كذلك	kaḍālika	18	36		مستشفى	mustašfan	7	45
	رئسي	ra'isiyy	3	51		أشياء	ašyā'	36	16
	أراء	arā'	1	39					

صف	qu'f	L 37	N 15	داحلي	dākiliyy	L 10	N 40
ظفر	ṭifl	49	3	أرقام	arqām	10	40
إقتراح	iqtirāḥ	11	41	مساعد	musā'ada	10	40
تمكين	tamakkana	5	47	سمو	sumuww	5	45
ميزانية	mīzāniyya	5	47	سوى	siwā	27	13
وصف	waṣafa	33	19	ظهور	ḡuhūr	29	21
51				عزيز	'azīz	42	8
أولئك	ulā'ika	35	16	عنصر	'unṣur	24	26
إيمان	īmān	45	6	فرض	faraḡa	11	39
مباحثة	mubāḡaṭa	2	49	فنون	funūn	31	19
بكي	bakā	51		كلف	kallafa	11	39
بلدان	buldān	8	43	توفيق	tawfiq	5	45
حملة	ḡamla	11	40	ولي	waliya	5	45
حماية	ḡimāya	11	40	49			
دنيا	dunyā	48	3	أولى	ulā	29	20
رما	rubbamā	27	24	باشا	bāṣā	27	22
أشاع	aṣā'a	3	48	تجار	tujjār	6	43
ضيف	ḡa'if	33	18	جامعة	jāmi'a	18	31
تضمن	taḡammana	2	49	زعيم	za'im	6	43
مطالب	maṭālib	5	46	شبان	šubbān	25	24
إعتقاد	i'tiqād	25	26	إستعمال	isti'māl	16	33
علق	'allaqa	10	41	قنابل	qanābil		49
إستعمار	isti'mār	8	43	موضع	mawḡi'	23	26
قدر	qadr	35	16	48			
قيادة	qiyāda	17	34	أبد ، أبدا	abad, abadan	32	16
لبنان	lubnān	4	47	برتقال	burtuqāl	4	44
ملوك	mulūk	30	21	إبتسم	ibtasama	47	1
نسبة	nisba	27	24	بلجيكا	baljika	7	41
مناقص	manāṭiq	7	44	تبع	tabi'a	28	20
نار	nār		51	جبال	jibāl	30	18
أهمية	aḡammiyya	12	39	حب	ḡabba	47	1
أوقات	awqāt	16	35	محادثة	muhāḡaṭa	3	45
50				أخلاق	aklāq	48	
رني أثر	'alā aḡar	4	46	ذكرى	dikrā	24	24
تبادل	tabāḡala	4	16	سريع	sarī'	18	30
بين	bayyana	23	27	سفیر	saṭīr	1	47
جبل	jabal	17	33	أسواق	aswāq	8	40
محال	majālis	9	41	شرط	šarṭ	16	32
جندی	jundiyy	8	42	شوارع	šawāri'	13	35

	L	N
إضطرب	idṭaraba	24 24
تطوّم	taṭawwa'a	2 46
عواطف	'awāṭif	33 15
نقد	faqada	29 19
مقدمة	muqaddima	15 33
كتاب	kuttāb	47 1
كليفة	kulliyya	26 22
نطاق	niṭāq	21 27
نهائي	niḥā'iyy	6 42

47

جمهورية	jumhūrīyya	44 3
حصول	ḥuṣūl	5 42
حضور	ḥuḍūr	3 44
أحكام	aḥkām	10 37
مدايع	madā'if	7 40
رمي	ramā	13 34
رواية	riwāya	44 3
مسؤول	mas'ūl	4 43
سنة	sitta	13 34
صم	ḡamīna	27 20
أضواء	aḡāfa	19 28
فرائر	firāṣ	42 5
قدر	qadara	25 22
إقتراح	iqṭaraha	5 42
كثرة	katra	23 24
ألوان	alwān	41 6
إهتمام	iḥtamma	9 38
واسطة	wāsiṭa	11 36
وصف	waṣf	38 9
وكيل	wakīl	5 42
يوناني	yūnāniyy	31 16

[1000]

46

مباشرة	mubāṣara	2 44
بعضة	ba'ta	46
بال	bāl	27 19
حبیب	ḡabīb	37 9
أحدث	aḡḡata	9 37
حصل	ḡaṣala	12 34
حال	ḡāla	18 28

	L	N
دراسة	dirāsa	26 20
تردد	taraddada	20 26
راح	rāḡa	45 1
راحة	rāḡa	29 17
سر	sarra	18 28
سو	su'	16 30
صور	ṣuwar	38 8
طول	ṭul	35 11
إعترف	i'tarafa	19 27
فصل	faṣl	19 27
قبول	qabūl-qubūl	10 36
قوم	qawm	29 17
لحظة	lahṡa	35 11
ملكفة	mamlaka	29 17
مندوب سام	mandūb-sāmin	46
نظم	naẓẓama	14 32
موافقة	muwāfaqa	6 40
يا	yā	35 11

45

أثر	attara	25 20
إتبع	ittaba'a	9 36
إحتن	iḡtarama	22 23
حلم	ḡalama	12 33
حي	ḡayy	44 1
دور	dawr	21 24
رحمة	raḡma	35 10
شاعر	ṣā'ir	33 12
إشتغل	iṣṡagala	18 27
مصالح	maṣṡaliḡ	10 35
صلاة	ṣalā	32 13
ضم	ḡakm	18 27
طبع	ṡaba'a	18 27
عدم التدخل	'adam at-tadakkul	45
عوامل	'awāmil	24 21
عيف	'anīf	21 24
مقابلة	muqābala	11 34
قدم	qadam	33 12
مرض	maraḡ	27 18

	nabiyy	40	5
	anša'a	29	16
	naçra	45	
44			
	aşl	44	
	akala	44	
	buluniya bulandā	7	37
	tarwa	27	17
	maḥall	8	36
	dā'im dā'uman	34	10
	rağiba	10	34
	rūsiyy	5	39
	sir		44
	saqata	33	11
	sakana	24	20
	silm	3	41
	asimā	26	18
	sābb	44	
	šama	36	8
	fath	14	30
	tafāṣṭi	4	40
	taqdīr	14	30
	qaṣīr	32	12
	qawan	29	15
	amākin	7	37
	lāḥa	18	26
	intikāb	1	45
	naṣīb	20	24
	walad	32	12
	tuhma	12	32
45			
	almān	14	29
	amal	22	21
	ibtizāz	1	42
	ḥaqa'iq	21	22
	gamisūn	11	32
	dustūr	5	38

سؤال	su'al	16	27
سجن	sijn	9	34
أسعار	as'ar	3	40
سادة	sāda	33	10
شرع	šara'a	17	26
صدقة	ṣadāqa	8	35
إنصرف	inṣarafa	20	23
طالب	ṭālib	27	16
عاشر	'ašīr	14	29
عصو	'uqw	8	35
علم	'alūm	3	35
فرد	fard	27	16
قارئ	qārī'	26	17
مال	māla	19	24
أنحاء	anḥā'	8	35
نقد	naqd	33	10
نهمز	nahaqa	34	9
42			
إجتاز	ijtāza	14	28
حقق	ḥaqqāqa	11	31
حين	ḥīna	6	36
ذات	dāt		42
سواحل	sawāḥil	7	35
سلم	sallama	32	10
شهادة	šahāda	13	29
مد يد	'adīd	9	33
إفتتح	iftataḥa	3	39
فوز	fawz	11	31
قبائل	qabā'il	19	23
قطر	quṭr	10	32
إستقل	istaqalla	5	37
تقاليد	taqālid	23	19
لبث	labīta	26	16
لزم	lazima	7	35
ألفاظ	alfāz	25	17
ماتى	mātā	29	13
مد	madda	33	9
مأ	mala'a	42	
ملك	malaka	29	13

		L	N
انتشار	intašara	27	15
انتظار	intižār	14	28
أنظار	anzār	12	30
41			
البعى	inbaga	12	29
بوت	buyut	11	30
مجموع	majmū'		41
حدث	ḥaddaṭa	21	20
احتل	iḥtalla	9	32
حادم	kādim	39	5
حقن	kalaqa	36	5
مراقبة	murāqaba	6	35
شخصية	šakšiyya	18	23
ضابط	qābiṭ	7	34
إطمان	iṭma'anna	19	22
ظهر	zahr	23	18
مظاهر	maẓāhir	21	20
إعتقل	i'taqala		41
معان	ma'ānin	39	2
فهم	fahm	35	6
لون	lawn	38	3
بنا	bunā	41	
مع ذلك	ma'a dālika	2	39
نادى	nādā	23	18
غنى	naṭā	13	28
نمو	numuw	7	34
نام	nāma	25	16
هدوء	hudū'	27	14
مهمة	muhimma	9	32
إتحاد	ittahada	10	31
وعد	wa'ada	18	23
40			
أبى	abā	25	15
بسط	baṣṭ	22	18
صع	biq'	23	17
شحن	mathaf	23	17
تأمين	iāmin	16	24
الحبشة	al-ḥabaša		40
إحصاء	inḥiṭāṭ	17	23

		L	N
أحيان	aḥyān	18	22
ديار	diyār	24	16
رضى	raḍiya	23	17
مسرح	maṣraḥ	30	10
أسرع	asra'a	27	13
شكر	šakara	26	14
شمل	šamala	12	28
شاهد	šāhada	15	25
صح	ṣaḥḥa	24	16
صب	ṣa'b	18	22
ضحك	ḍaḥika	29	11
عبادة	'ibāda	40	
عجيب	'ajīb	30	10
عصور	'uṣūr	2	38
تعلم	ta'allama	23	17
عما	'ammā	18	22
مفوض	mufawwaḍ		40
إستقر	istaqarra	23	17
كامل	kāmil	31	9
كبسة	kanīsa	29	11
نواح	nawāḥin	19	21
توجه	tawajjaha	11	29
ود	wadda	18	22
بابان	yābān	6	34
39			
إفريقيا	ifrīqiya	19	20
تأيد	ta'yīd	8	31
بيثة	bi'ta	39	
تركي	turkiyy	7	32
تاسع	tāsi'	13	26
جليل	jallī	21	18
جواب	jawāb	21	18
جاور	jāwara	11	28
جيوث	juyūṭ	24	15
حد بد	ḥadīd	15	24
حلا	ḥalā	22	17
دافع	dāfa'a	14	25
دعوى قراطية	dīmūqrāṭiyya	6	33
تربية	tarbiya	35	4

	L	N
أركان	arkān	15 24
سام	sāmin	21 18
شحن	ṣaḥn	39
صحراء	ṣaḥrā'	34 5
عتر	'aṭara	9 30
معاينة	'iṣāba	1 38
إعتمد	i'tamada	18 21
فرع	faraga	12 27
فكر	fikr	33 6
نظام	tafāhum	6 33
قدرة	qudra	18 21
قل	qalla	23 16
لباسي	lubnāniyy	1 38
هدد	haddada	11 28
مهندس	muhandis	7 32
وثق	waṭiqa	19 20
واضح	wāḍiḥ	25 14
ولد	walada	30 9

38

أمريكا	amīrikā	34 4
أيدي	ayyada	12 26
إبتداء	ibtada'a	16 22
باء	bā'a	10 28
تحدد	taḥdīd	14 24
حمر	ḥurr	20 18
إحتمل	iḥtamala	16 22
إحتار	iktāra	34 4
أدخل	adḡala	17 21
أسلوب	uslūb	23 15
سلامة	salāma	16 22
ساحنة	samāḥa	1 37
شرف	ṣarf	24 14
صالح	ṣāliḥ	31 7
ضروري	ḡarūriyy	6 32
ظاهر	zāhir	36 2
عزم	'azm	18 20
عفو	'afw	3 35
إعتماد	i'timād	6 32
غرب	ḡarb	24 14

	L	N
تقديم	taqdīm	7 31
قاس	qāsin	22 16
قضايا	qaḡāya	8 30
إنقطع	inqaṭa'a	19 19
قاعة	qā'a	18 20
كلما	kullamā	22 16
لجا	laja'a	15 23
مادي	māddiyy	27 11
مليون	malyūn	19 19
ناد	nādin	1 37
نقابة	niqāba	1 37
هبط	habaṭa	26 12
وجوب	wujūb	7 31
توجيه	tawjīh	13 25 [1250]

37

تأجيل	ta'jīl	5 32
تأخر	ta'akkara	10 27
أخت	ukt	31 6
آلة	āla	37
أولي	awwaliyy	22 15
بريد	barīd	6 31
جد	jadd	29 8
مجلة	majalla	15 22
إحتجاج	iḥtijāj	37
حوالي ، حوالى	ḡawālay - ḡawālā	7 30
مخازن	makāzin	37
خطوط	kuṭūṭ	6 31
مصدر	maṣḡdar	11 26
صدق	ṣaddaqa	27 10
طبيب	ṭayyib	22 15
عجب	'ajiba	23 14
إستعد	ista'adda	5 32
عدا	'adā	21 16
تعيين	ta'yīn	1 36
فضل	faḡḡala	11 26
قلق	qalaq	5 32
كافة	kāffa	15 22
منح	manaḡa	12 25

	L	N	
تمنى tamannā	26	11	35
نص naṣṣa	3	34	
وزع wazza'a	10	27	
أبدى abdā		36	
بصر baṣar	36		
حوار ḥawār	16	20	
حظ ḥaẓẓ	32	4	
خضوḥ kuṣṣūm	13	23	
رب rabb	34	2	
ارتفع irtafa'a	27	9	
روماني rūmāniyy	23	13	
شمالي šimāliyy	5	31	
صبي ṣabiyy	31	5	
طائفة ta'ifa	21	15	
عاد 'adīn	11	25	
عقوبة 'uqūba	5	31	
أعلق aglaqa	20	16	
فاشست fašist		36	
فراع farag	27	9	
أفصى afṣā	12	24	
فندق funduq	21	15	
فائدة fa'ida		36	
مقدار miqdār	21	15	
قصص qīṣaṣ	36		
قصد qaṣd	14	22	
لبس labisa	29	7	
ملاحظة mulāḥaṣa	8	28	
لازم lāzim	17	19	34
امراة umra'a	24	12	
ملك mulk	23	13	
نحج najaha	20	16	
نظم nuẓum	36		
نفس nafs	36		
نهار nahār	29	7	
هاجم hājama	13	26	
وفا wafa	28	8	
ووقع wuqū'	10	26	

	L	N	
آمن āmana	19	16	
إستأف ista'nafa	3	32	
بد budd	35		
إبتداء ibtidā'	3	32	
بقية baqiyya	10	25	
مجهول majhul	11	24	
خطب ḥataba	15	20	
دعوى da'wā	13	22	
رؤوس ru'ūs	17	18	
مسكين miskīn	35		
سائق sā'iḳ	7	28	
مصادر maṣādir	4	31	
صعوبة ṣu'ūba	7	28	
ضمن ḍamina	9	26	
طيران ṭayarān	11	24	
تميز ta'zīz	4	31	
عالج 'alaja	15	20	
عالمي 'ālamīyy	9	26	
غد gad	12	23	
قبض qabaḍa	15	20	
قتال qitāl	9	26	
قنصلية qunṣuliyya	2	33	
قناة qanā	6	29	
كثر kaṭura	15	20	
كمية kammiyya	6	29	
نما namā	22	13	
نقطة nahḍa	20	15	
بضائع baḍā'i'		34	
نوك bunūk	2	32	
جدير jadīr	11	23	
جهد jahd	29	5	
إحتج iḥtajja	6	28	
حسن ḥasan	34		
مهاجرة muḥāfaḡa	7	27	
إستحال istaḥāla	9	25	
هايا ḥayyā	15	19	
حصص ḥaṣṣaṣa	9	25	

اختصاص	L	N	وقع	waqqa'a	L	N
حظاً	6	26			9	25
تحفيض	23	11	33			
أرار	18	16		إما	3	30
رسائل	7	27		مباراة	8	25
ركب	24	10		جدول	10	23
إرتياح	2	32		حافظ	5	28
رياضة	9	25		حلفاء	22	11
سبعة	10	24		نحية	17	16
سكربتير		34		دقائق	17	16
أساليب	21	13		ربط	21	12
ساسة	2	32		مرحوم	10	23
أنعمال	6	28		مراقب		33
شكل	32	2		ريب	11	22
صدق	14	20		مساع	2	31
طبيب	21	13		سقوط	16	17
طلاب	8	26		إستيا	3	30
عدة	28	6		ساحفة	14	19
معروف	18	16		شرف	13	20
عم		34		أشهر	11	22
عنوان	11	23		صد		33
ناصر	23	11		صعد	23	10
علام	21	13		صمان	3	30
غارة	4	30		تطبيق	5	28
قائدة	22	12		تطور	10	23
مستقبل		34		عجب	12	21
قتل	6	28		إعتدى	9	24
أقتر	15	19		أعداء	13	20
قراءة	27	7		عرض	19	14
قطعة	26	8		معركة	16	17
مر	24	10		عمومي	18	15
مرض	31	3		أفكار	26	7
إمتاز	19	15		ناز	11	22
نداء	6	28		كرامة	16	17
شرة	1	33		أمثال	21	12
نظرة	13	21		مدن	11	22
أنكر	20	14		أخبار	13	20
وظيفة	14	20		نمسيوي		33
وفق	9	25		وجوه	27	6
				تجاه	2	31

	L	N
تأثر	ta'attara	15 17
بكا	bukā'	31 1
حجرة	hujra	28 4
أحداث	ahādīf	28 4
إحترام	ihtirām	32
محلي	maḥalliyy	7 25
أحراج	akraja	19 13
رجاء	raja'	15 17
أسرار	asrār	31 1
أشرف	ašrafa	16 16
شراء	širā'	4 28
شطر	šatr	16 16
شقيق	šaqīq	21 11
صدور	šudūr	13 19
صادق	šādiq	32
صراحة	šarāḥa	3 29
صوفى	šufuf	10 22
مصر	mašr	20 12
طالب	ṭālaba	20 12
مطار	maṭār	5 27
ظلام	ḡalām	31 1
عدو	'aduww	13 19
عربية	'arabiyya	29 3
إعترض	i'taraḡa	7 25
عامل	'āmala	8 24
عهد	'ahida	11 21
عيون	'uyūn	24 8
أفاد	afāda	5 27
مستقل	mustaqbal	32
قد	qadima	11 21
إقتدى	iqtadā	9 23
مقطع	maqṭa'	32
قطن	qutn	5 27
قمع	qamḥ	9 23
إكتفى	iktafa	16 16
ملابس	malābis	31 1
تمتع	tamaṭṭa'a	21 11
مسا	maṣā	24 8

	L	N
نزع	naza'a	11 21
نطق	nataqa	16 16
نقص	naqṣ	17 15
هجرة	hijra	10 22
واد	wādin	21 11
آمال	āmāl	16 15
أهلى	ahliyy	13 18
بشر	bašar	23 8
بلدية	baladiyya	1 30
أناج	atāḡa	31
تجربة	tajriba	23 8
أحلام	aḡlām	25 6
حول	ḡawwala	11 20
خاف	kāfa	28 3
ذهب	ḡahab	16 15
روساء	ru'asā'	4 27
رسم	rasama	26 5
ستار	sitār	17 14
أسلحة	asliḡa	2 29
سوف	sawfa	10 21
شكا	šaka	19 12
صحاب	šaḡiba	15 16
صدق	šidq	15 16
صمت	šamt	24 7
صيانة	šiyāna	4 27
صحابا	ḡaḡāyā	12 19
طلاق	ṭalāq	27 4
طمأنينة	tum'anīna	9 22
عبر	'abbara	8 23
معارضة	mu'āraḡa	4 27
عقيدة	'aqīda	13 18
فات	fāta	14 17
قواعد	qawā'id	24 7
قلعة	qilla	15 16
ليال	layālin	28 3
لما	limā	31
نقل	naql	9 22
إتساع	ittisā'	20 11 [1500]

	L	N		L	N	
توقف	tawaqqafa	10	21	وطن قومي	waṭan qawmiyy	30
وقوف	wuqūf	9	22			
إتهام	ittiham	17	14	يمين	yamīn	25
يمن	yaman	2	29	29		
30						
أهلون	ahlan	1	29	إستاجر	ista'jara	2
بدلان	badalan-min	4	26	أدين	aḍina	19
أبواب	abwāb	19	11	الأم	alam	29
تنويع	tatwīj		30	الأ	alla	29
تحالف	taḥāluf	3	27	مباحث	mabāḥiṭ	29
حالا	ḥālan	7	23	تسع	tis'a	16
خضع	kaḍa'a	11	19	تجارب	tajārib	12
إدعى	idda'a	14	16	جريمة	jarīma	13
رجوع	rujū'	7	23	أجمع	ajma'a	8
أرض	arḍa	10	20	حسب	ḥasaba	29
مسؤولية	mas'ūliyya	5	25	حسب	ḥasiba	18
سهل	sahil-sahl	22	8	إحتفل	iḥtafala	1
سعى	sayyi'	5	25	أحمر	aḥmar	8
شروع	ṣuyū'iyy		30	إختص	iktaṣṣa	6
أضرب	aḍraba	4	26	خفرا	kufara'	1
إنطلق	inṭalaqa	30		إختفى	iktafa	21
ظل	ẓill	13	17	ذراع	dirā'	21
نعالي	ta'ālā	24	6	ذكاه	ḍakā'	27
عالي	'ānā	14	16	رومانيا	rūmāniya	1
غضب	gaḍab	28	2	تسلم	taslīm	9
فرق	farq	27	3	إشتعل	iṣṭamala	6
مقرر	muqarrar	2	28	أضر	aḍarra	10
كيلومتر	kilūmitir	13	17	صلح	ṣaluḥa	17
مزايا	mazāyā	6	24	مظهر	maẓhar	20
ميل	mayl	22	8	عبارة	'ibāra	8
نحو	naḥw	16	14	تعبير	ta'bīr	24
نفسى	nafsiyy	13	17	أعجب	a'jaba	21
نقطة	nuqṭa	10	20	معظم	mu'ḡam	23
ساورة	munāwara		30	إعتقال	i'tiqāl	2
هدأ	hada'a	6	24	عملي	'amaliyy	19
أهم	aḥamma	6	24	عواصم	'iwaḍan 'an	1
توزع	tawzi'	8	22	فترة	fatra	11
إتصح	ittaḍaḥa	7	23	نق	firaq	10
				تفصيل	tafṣīl	8
				فعل	fi'l	17

	L	N
فلاح fallah	8	21
فلسفة falsafa	29	
تقريباً taqrīban	18	11
أقسام aqsām	8	21
مقاطعة muqāṭa'a	4	25
قاعدة qā'ida	12	17
قانوني qānūniyy	3	26
قيود quyūd	13	16
كفيل kafala	4	25
كوكب kawwana	27	2
مائدة mā'ida	15	14
نهر nahr	24	5
نوم nawm	28	1
هم hamm	7	22
هواء hawā'	21	8
أوراق awrāq	16	13
وطنية waṭaniyya	25	4
آباء ābā'	17	11
آلام ālām	22	6
تأمل ta'amma	22	6
بد' bad'	11	17
إبرام ibrām		28
بعد ba'uda	9	19
مبالغة mubālaḡa	6	22
تبين tabayyana	13	15
تلا talā	19	9
أثبت atbata	21	7
جرد jarrada	6	22
جماهير jamāhīr	5	23
أحسن aḥsana	18	10
محاصرة muḥāḡara	6	22
احتفظ iḥtafaḡa	13	15
استحقq istaḥaqqqa	20	8
إحياء iḥyā'	4	24
حبنا ḥīnamā	15	13
أعبر akbara	12	16
إحتبار iḡtibār	8	10
درامة drāma	28	

	L	N
أرباب arbāb	10	18
روسيا rūsiya	9	19
أسابيع asābī'		28
سما sarnā	10	18
شعر ša'r	27	1
شكوى sakwā	8	20
مصانع maṣānī'	7	21
صور ṣawwara	19	9
عجز 'ajaza	12	16
عشاء 'isā'	11	17
عصري 'aṣriyy	9	19
عقبة 'uqba		28
عملية 'amaliyya	16	12
أنواع a'wām	24	4
تعبير tagyīr	15	13
تعبير tagayyara	26	2
مفت muftin	1	27
نساد fasād	16	12
أكثرية akṭariyya		28
كشف kašafa	14	14
أندار andara	6	22
أنواع anwā'	22	6
هنا hanna'a	4	24
هائل hā'il	21	7
ودع wada'a	18	10
إتسع ittasa'a	19	9
تأريحي ta'rīkiyy	18	9
إزاء izā'a	8	19
كأنما ka'annamā	27	
بك bek	16	11
جيد jayyid	15	12
محرد muḥarrir	3	24
إحصاء iḥṣā'	13	14
حكمة ḥikma	19	8
خطر kaṭara	17	10
خالف kālafa	8	19
خلف kīlf	25	2
خول kawwala		27

د قبة	daqīqa	L	N
د ماء	dimā'	6	21
راد بو	rādiyya	11	16
مرسوم	marṣūm	4	23
ارتفاع	irtifā'	1	26
راج	rāja	8	19
سبيرة	sayyāra	2	25
أصورة	uṣṭūra	6	21
سفن	sufun	25	2
سلم	salīm	6	21
سباح	suyyāh	19	8
إشترى	iṣṭarā	1	26
ناطش	ṣāṭi'	18	9
طرد	ṭarada	14	13
إطلع	ittala'a	13	14
مطلق	mutlaq	2	25
طفر	ṣafira	23	4
عدل	'adl	22	5
إنتراو	i'tirāf	25	2
عزم	'azama	9	18
عائنة	'a'ila	6	21
عبر	gayyara	9	18
مفاحاة	mufa'ja'a	27	
قط	qaṭṭ-qat	6	21
قلم	qalam	19	8
إكتشف	iktaṣafa	25	2
مساحة	misāḥa	9	18
مسحى	masṭhiyy	5	22
نفد	naffada	16	11
نقص	naqasa	10	17
هبوب	hubūt	14	13
هر	hirr	6	21
أهواء	ahwā'	27	
إيجاد	ijād	21	6
واصل	wāṣala	8	19
أوصى	awṣā	5	22
		13	14
مؤلف	mu'allaf	12	14
إمبراطور	imbrāṭūr	6	20

بحيرة	buhayra	L	N
بطل	baṭal	8	18
تثبيت	taṭbīt	14	12
ثمانية	ṭamāniya	8	18
مجرد	mujarrad	12	14
جرائم	jarā'im	25	1
جهل	jahila	4	22
جار	jār	25	1
حرص	ḥirṣ	17	9
إحتفال	iḥṭifāl	16	10
تحقق	taḥaqqqa	8	18
خفيف	kāfif	9	17
إخلاص	iklāṣ	15	11
تحلص	taḥallaṣa	13	13
داع	dā'in	6	20
ذهن	dihn	15	11
روابط	rawābiṭ	22	4
مراسم	marāsīm	12	14
رفع	rafi'	3	23
زعم	za'm	9	17
زواج	zawāj	3	23
إسحاب	insaḥaba	14	12
سفينة	safīna	3	23
سيادة	siyāda	20	6
سويسرا	swīsrā	8	18
شرب	ṣarība	2	24
شارك	ṣāraka	24	2
شكر	ṣukr	18	8
مستشار	mustaṣār	10	16
صرف	ṣarafa	4	22
تصور	taṣawwara	10	16
صبد	ṣayd	20	6
ضرب	ḍarb	13	13
طعم	ṭami'a	12	14
معرض	ma'riḍ	8	18
تعهد	ta'ahhud	3	23
إستعان	ista'āna	26	
غير	gayr	23	3
فتش	fattaṣa	10	16
		5	21

	L	N		L	N
فريق fāraqa	17	9	ثبت ṭabbata	2	23
قبر qabr	22	4	ثياب ṭiyāb	23	2
قبض qabḍ	2	24	إثارة itāra	3	22
أقدام aqdām	14	12	تجدد tajdid	5	20
قدوم qudūm	6	20	مجلس النواب المعمور majlis an-nuwwāb al-'umūm	2	23
قروي qarawiyy	9	17	جالية jāliya		25
قسوة qaswa	13	13	جناية jināya	5	20
قائل qa'il	26		جواهر jawhar	14	11
قائم qa'im	26		حبة maḥabba	18	7
لقf lafata	9	17	حروف ḥurūf	20	5
إلتقى iltaqā	22	4	إحسان iḥsān	25	
مكنا makkana	6	20	إحتمال iḥtimāl	12	13
انتج antaja	13	13	محيط muḥīṭ	9	16
نحاشي najāsiyy		26	حلف ḥalf	25	
انتخب intakaba	1	25	أدلى adlā	6	19
نزع naz'a	9	17	أدوار adwār	7	18
نافذة nāfiḍa	18	8	زرع zara'a	14	11
انتقد intaqada	3	23	زميل zamīl	5	20
ناقش nāqaṣa	4	22	تزوج tazawwaja	20	5
منhaj-minhaj	22	4	سبت sabt	3	22
هندي hindiyy	13	13	سجد sa'id	21	4
أوجب awjaba	3	23	سكة sikka	3	22
واجه wājaha	10	16	سافة masāfa	13	12
موسم mawsim	8	18	شجاعة šajā'a	11	14
توقع tawaqqa'a	9	17	شرق الأردن šarq al-urdunn	3	22
توال tawālin	4	22	لشهر ištahara	17	8
الولايات al-wilāyāt		26	شعبة šī'a	25	
المتحدة al-muttaḥida			صحيفة ṣaḥīfa	16	9
			صد ṣadda	17	8
أذن uḡn	20	5	إصدار iṣḍār	6	19
مؤرخ mu'arrik	17	8	صنح ṣaraka	24	1
أه ah	25		صلح ṣulḥ	6	19
بث baṭṭa	9	16	صو' ṣaw'	17	8
برج baraḥa	8	17	عجلة 'ajala	20	5
بلدة balda	11	14	إعدام i'dām	2	23
إتباع ittiba'	3	22	عقب 'amīq	21	4
تجارة tijāra	25		غيبضة gībṣa	4	21
ترجمة tarjama	22	3	غلب ḡalaba	25	

[1750]

25

	L	N
فرس furs	25	
تفصل tafaddala	8	17
فاصل faḍil	15	10
قبر qabbala	20	5
تقدّر taqarrara	4	21
إستقرار istiqrār	5	20
قرآن qur'ān	25	
قصر qaṣṣa	25	
إقتصر iqtasara	8	17
مقاومة muqāwama	13	12
تقوية taqwiya	3	22
مكاتب makātib	3	22
كسب kasaba	22	8
إلتفات iltafata	24	
مثلا maṭalan	25	
إمتد امتد	17	8
منزلة manzila	20	5
مأفصة munāfasa	5	20
هدم hadama	11	14
أهمل ahmala	15	10
وقف waqf	9	16
تأثر ta'attur	8	16
أواكبر awākīr	16	8
أصم usus	4	20
أصيا āsiyā	23	1
آن ān	24	
بات bāta	10	14
تلاوتن talātūn	12	12
أثمار atmār		24
تامن taman	13	11
جد jadda	2	22
حد هدي hadī		24
حرارة ḥarāra	14	10
حروب ḥurub	11	13
محكمة muḥākama	4	20
حلف ḥilf	4	20
حمى ḥamā	10	14
إحتوى ihtawā	7	17

	L	N
حياد ḥiyād		24
خضب kuṭab	2	22
خطباء kuṭabā'	5	19
مخلص mukliṣ	12	12
دروز durūz		24
إرتياد irtiyād	24	
ستون sittūn	11	13
مسجد masjid	23	1
سحر siḥr	21	3
تسليية tasliya	15	9
ساد sāda	14	10
أسود aswad	16	8
شجع šajja'a	13	11
شهود šuhūd	11	13
شهوة šahwa	24	
شيوخ šuyuk	9	15
أصمى aṣḡā	8	16
أضرار aḍrār	2	22
إضطهاد iḍḡihād	6	18
أطباء aṭibbā'	5	19
إعجاب i'jāb	21	3
عارض 'araḍa	4	20
علقة 'illa	19	5
إعادة i'āda	5	19
فقر faqr	18	6
مقدس muqaddas	13	11
قواد quwwād	5	19
كرسي kursī	17	7
كف kaffa	12	12
كلب kalb	20	4
إلقاء ilqā'	8	16
أملك amlāk	9	15
إنتاج intāj	15	9
نصيحة naṣiḥa	12	12
نصر naṣr	9	15
منتصف muntaṣaf		24
نفع nafa'a	15	9
نيل nayl	9	15
هادئ hādī'	23	1

وصيلة	wastila	L 18	N 6	صدر	qarar	L 17	N 6
توقيع	tawqit'	5	19	إنضم	inḡamma	3	20
وليد	walid	9	15	طرح	ṭaraḡa	2	21
ياباني	yābāniyy	3	21	عرش	'arš	16	7
				أعلم	a'lama	5	18
أسس	assasa	14	9	تعود	ta'awwada	12	11
أنت	anti	22	1	إعتاد	i'tāda	10	13
آنسة	ānisa	1	22	أغراض	aḡrāḡ	13	10
آية	āya	17	6	إستعرق	istaḡraqa	~	18
بحار	biḡār	6	17	إنفجار	infiḡār	2	21
بسط	bast	4	19	فرعي	far'iyy		23
بليت	balitḡ	17	6	فشل	fašila	4	19
بيع	bay'	5	18	فوض	fawwaḡa	10	13
تتبع	tatabbu'		23	مفوضبة	mufawwaḡiyya		23
ثمر	ṭaḡr	5	18	قضاء	qaḡḡa'	8	15
تار	tāra	13	10	مستقل	mustaqill	18	5
جمارك	jamārik		23	قوانين	qawānīn	19	4
جهاد	jihād	13	10	كبرى	kubrā	23	
مجهود	majhūd	4	19	مكتبة	maktaba	11	12
جاز	jāza	14	9	كلم	kallama	10	13
تجاوز	tajawaza	11	12	كول	kawn	16	7
حرس	ḡars	2	21	لحق	laḡiqa	18	5
إحساس	iḡsās	22	1	إلتمس	iltamasa	18	5
حلول	ḡulul	4	19	متين	matīn	8	15
ختم	ḡatama	10	13	مرور	murūr	2	21
إختراع	iktirā'	3	20	ميت	mayyit	23	
أدلة	adilla	9	14	نازي	nāziyy		23
إرشاد	iršād	6	17	أنزل	anzala	7	16
رعاية	ri'āya	13	10	نشأة	naš'a	23	
سجل	saḡjala	10	13	منظر	manḡar	23	
سرور	surūr	20	3	نفع	naḡ'	14	9
شر	šarr	17	6	مهاجر	muhāḡir	3	20
شرح	šaraḡa	9	14	مواطن	mawāṭīn	11	12
شق	šaqqā	17	6	وفود	wufūd	1	22
شويعة	šuyū'iyya		23	وعدى	wafdiyy		23
صور	šukūr	20	3	ولاية	wilāya-walāya	14	9
تصدّر	tašḡḡr		23	يونان	yūnān	9	14
صادق	ḡādafa	14	9				
صدق	ḡunduḡ	10	13				

	L	N		L	N
آحاد ākādā	10	12	صيف ṣayf	6	16
أسف asaf	9	13	طاق tāfa	14	8
أماة ma'aṣa	20	2	ظاهرة ḡāhira	7	15
أمل amala	2	20	إعتداء i'tida'	2	20
أس ba's	15	7	عربة 'araba	18	4
برتغال burtugal		22	إستعرض ista'raḡa	10	12
أعد ab'ada	4	18	عظمة 'aḡama	20	2
إبعاد ib'ād	1	21	عكس 'aks	9	13
أبصر abyāḡ	19	3	معالجة mu'ālaḡa	6	16 [2000]
مترجم mutarjim	4	18	عالم 'ālim	22	
تلغراف tiligraḡ		22	عنى بـ uniya bi		22
أتم atamma	9	13	تعاون ta'āwana	10	12
تأيار tayyār	9	13	فتنة fitna	13	9
جثة julḡa	7	15	فسر fassara	6	16
جلب jalaba	1	21	فم fam	22	
مجاهد maḡāhid	1	21	قبعة qubba'a	18	4
إحداث iḡdāt	2	20	قبلة qibla	20	2
حسن ḡassa	20	2	إنقسام inḡisām	8	14
حمل ḡamī	19	3	قاوم qāwama	4	18
حسائر ḡasā'ir	1	21	كره kariha	22	
حالي ḡālīḡ	11	11	تكوين takwīn	14	8
إحتلظ iḡtalaḡa	10	12	إستمرار istimrār	3	19
(ار) حميس (al) ḡamīs	4	18	نبيل nabīl	8	14
حيام ، حيم ḡiyām-ḡiyam	5	17	نجا naḡā	9	13
دوتشي dūtšī		22	نشط naṣṡṡa	5	17
ديمقراطي dīmūḡraṡīyy	5	17	نصح naṣṡaḡa	7	15
مراكز marākiz	2	20	نقد naḡaḡa	5	17
أرواح arwaḡ	13	9	أنفق anḡaḡa	7	15
روحي rūḡīyy	15	7	نهوض nuḡūd	4	18
أراد rāda		22	هب ḡabba	14	8
سد sidda	9	13	هتف ḡatafa	13	9
سنوي sanawīyy	3	19	أوجد awḡada	12	10
سا sā'a	6	16	وسع wasī'a	20	2
شك šakka	14	8	توسيع tawṡī'	4	18
صلى ṡal'a	21	1	وفى wafā	13	9
صناعي ṡinā'iyy	8	14	توالى tawālā	4	18
إصابة iṡāba	2	20	يسار yasār	12	10
صاح ṡāḡa	20	2	أيقن ayḡana	9	13

21		L	N			L	N
	تاكيد	3	18	مصباح	mişbah	21	
	بؤميرة	2	19	صبر	şabr	15	6
	أوتوموبيل	12	9	تصوير	taşwır	18	3
	إيياى ، إياك	8	13	صين	şin	17	4
	إيراني	21		شيل	şa'rl	13	8
	بترول		21	طرف	tarafa	20	1
	بشرا	41	10	تطلب	tařallaba	8	13
	بشري	18	3	طور	řawr	21	
	جذ	21		إلتوى	intawā	14	7
	جرح	1	20	عت	'abař	16	5
	جارية	20	1	عما	'ařan	20	1
	مجلس تشريعي		21	تفاول	tařā'ul	4	17
	مجمع	6	15	فرق	farraqa	13	8
	جهل	21		قضاة	quřā	4	17
	جيل	19	2	قاد	qāda	11	10
	حجر	15	6	كذا	kađā	12	9
	حد يد	2	19	كلا	kallā	21	
	حن	20	1	أمكنة	amkina	5	16
	حزبي	2	19	لهجة	lahja	15	6
	حفظ	17	4	لهو	lahw	19	2
	حان	20	1	مأخذ	mařđ	2	19
	محور	2	19	مباد بن	mayādīn	8	13
	حشد	12	9	إمكان	imkān	5	16
	خدم	7	14	نتج	nataja	9	12
	حص	8	13	نجاة	najā	9	12
	حصوصي	4	17	نظرا ل...	nařaran li...	2	19
	تدبير	2	19	إنتهاز	intahaza	3	18
	دوم	21		إنتهاء	intihā'	4	17
	مدبرة	3	18	نوى	nawā	5	16
	مداهب	19	2	مهدى	mařdiyy	21	
	دوق	17	4	وقتي	waqtiyy	1	20
	إزدحام	6	15	وقائع	waqā'ı	12	9
	تساؤل	10	11	موكب	mawkib	14	7
	سطح	17	4	إستولى	istawlā	6	15
	ساق	17	4	يسير	yasır	12	9
	شبه	14	7	يقين	yaqīn	14	7
	مشاريع	1	20				
	شهور	4	17	إحوة	ikwa	18	2
				أدون	adūn		20

	L	N
أصول	uṣūl	17 3
إله	ilāh	20
الهمة	alīha	20
إشمامة	ibtisāma	20
باشنة	bašāša	3 17
بقايا	baqāyā	6 14
تحف	tuḥaf	6 14
تلميد	tilmīd	15 5
تبت	ṭabata	13 7
تأبث	ṭābit	19 1
جمع	jam'	20
جنوبي	janūbiyy	11 9
أحرز	aḥraza	7 13
حرف	ḥarf	20
حزن	ḥuzn	20
حوى	ḥawā	16 4
حد يو	ḡadyawī,	6 14
حد يو	ḡudaywī	
حزاة	ḡizāna	1 19
حصص	ḡiṣṣat	2 18
حاطب	ḡāṭaba	12 8
حالد	ḡāl'd	16 4
تدحل	tadakkul	3 17
دلائل	dalā'il	7 13
دانا	dana	19 1
دهشة	dahṣa	12 8
إداري	idāriyy	2 18
دون	dawwana	6 14
ربع	rub'	13 7
أربعون	arba'un	7 13
رعايا	ra'ayā	2 18
رقب	raqīq	20
ترقية	tarqīya	7 13
مركزي	markaziyy	1 19
سبط	sayṭara	8 12
سكون	sukūn	20
سلك	silḡ-silak	7 13
إستند	istanada	10 10
أساء	asā'a	13 7

	L	N
سامي	sāmīyy	20
مستوى	mustawān	8 12
سب	ṣabba	5 15
شد	ṣadda	13 7
شروط	ṣurūṭ	7 13
شعراء	ṣu'arā'	16 4
شمة	ṣafa-ṣifa	20
شاهد	ṣāhid	10 10
شهير	ṣahīr	3 17
تصرف	taṣarruf	11 9
تصفيق	taṣfiq	7 13
صهيونية	ṣahyūniyya	20
صحة	ṣaḡhiyya	2 18
طراز	ṭirāz	3 17
عسى أن	'asā an	15 5
عاطفة	'aṭifa	13 7
عظاء	'uḡama'	4 16
تعاليم	ta'ālim	15 5
عامة	'amma	20
معاملة	mu'āmalā	11 9
عامل	ma'āmil	4 16
معيشة	ma'tīša	10 10
إقتبط	igṭabata	10 10
غرق	ḡaraq	20
غطي	ḡattā	14 6
غاب	ḡāba	11 9
فاجأ	fāja'a	6 14
إنفجر	infajara	5 15
تفسر	tafsir	8 12
فضلا عن	faḡḡlan 'an	6 14
فاطمي	fāṭimīyy	20
فكري	fikriyy	14 6
إنفاة	ifāda	1 19
تقارير	taḡārrir	2 18
أقسم	aqsama	13 7
تأيد	taḡlīd	12 8
قلعة	qal'a	4 16
قنصل	qunṣul	1 19
كذب	kaḡḡdaba	3 17

كفاية	kifāya	10	10	زهرة	zahra	17	2
ألف	alfata		20	سرق	saraqā	2	17
لفظ	lafz	20		سرى	sara	12	7
مثال	miṭāl	12	8	أساطيل	asāṭil	6	13
مع	man'	8	12	مساعدة	musā'id		19
تغيير	tamyiz	9	11	سفارة	safāra	2	17
أهرام	ahrām	4	16	سلوك	sulūk		10
همة	himma	12	8	سماع	samā'	7	12
ودي	wuddiyy		20	سنة	sunna	11	8
أوسط	wsat		17	السودان	as-sūdān	3	16
وسع	wus'-was'- wis'	2	18	سباحة	siyāha	4	15
				سيرة	sīra	9	10
				شقاء	šaqā'	15	4
				شيع	šanī'	3	16
				صحرة	šakra	16	3
				إنصراف	inširāf	12	7
				تضحية	taḍḥiya	7	12
				ضريبة	ḡarība	1	18
				ضرائب	ḡarā'ib	3	16
				ضمن	ḡimn	4	15
				ضيق	ḡiḡ	17	2
				طبيع	ṭab'	12	1
				طوائف	ṭawā'if	11	8
				عند	'addada	6	13
				أعداد	a'dād		19
				عدل	'adala	o	13
				أعرب	a'raba	3	16
				إعتراض	i'tirāḡ	7	12
				علاوة	'alāwa-'ilāwa	2	17
				تعميم	ta'mim	4	15 [2250]
				أعناق	a'maq	13	6
				عبار	'iyār		19
				غاية	ḡāba	17	2
				فصل	faṣala	10	9
				فضاء	faḡā'	14	5
				إستفاد	istafāda	10	9
				قرون	qurūn	10	9
				أقطاب	aqṭāb	5	14
				مقاطعة	muḡāṭa'a		19
آثر	ātara	15	4				
أدباء	udabā'	18	1				
تأث	ta'akkada	5	14				
بداية	bidāya	10	9				
برر	barrara	1	18				
أبطال	abtāl	8	11				
باله	bālaga	6	13				
مألم	mabālig		19				
تابوت	tabūt	17	2				
تقبل	taqīl	8	11				
جذب	jaḡaba	17	2				
إجابة	iḡāba	2	17				
حاجب	ḡājib	14	5				
حارب	ḡāraba	8	11				
تحررت	taḡarraka	19					
حسب	ḡasb	19					
نحول	taḡawwala	17	2				
حف	kāffa	11	8				
خلاصة	kulāša	6	13				
خلق	kulq-kuluq	18	1				
دوق	dūq	6	13				
ذاتى	dātīyy	6	13				
رحب	raḡḡaba	5	14				
إسترد	istaradda	9	10				
رئاسة	raššāša		19				
رقم	raqm	5	14				

		L	N
مقدم	maq'ad	19	
قافلة	qafilā	10	9
انقلاب	inqilāb	7	12
قهوة	qahwa	13	6
قاس	qasa	11	8
كارثة	kāriṭa	6	13
اكتشاف	iktisāf	7	12
تكليف	takālīf		19
لام	lā'ama	12	7
ملحق	mulḥaq	3	16
لم	la'iba	12	7
لقاء	liqā'	14	5
لولا	lawlā	15	4
مدى	madan	17	2
معا	ma'an	14	5
نزاء	nizā'	7	12
أنقاد	anqada	6	13
إنقاد	inqād	7	12
تهدد	tahdīd	3	16
هوى	hawan	19	
ورق	waraq	18	1
ميزان	mīzān	12	7
أوساط	awsāṭ	2	17
مواصلة	muwāṣala		19
أوقات	awqāf	10	9
وال	wālin	17	2
وهب	wahaba	18	1
استيقظ	istayqaṣa	17	2
18			
مأذبة	ma'duba		18
مؤلف	mu'allif	12	6
تبارى	tabārā		18
بأشر	bāšara	2	16
بزي	banzīn		18
ببارة	bayyāra		18
ترجم	tarjama	17	1
تأفه	tāfih	18	
تلفون	tilīfūn	4	14
اليوم (يوم)	al-itnayn	2	16

		L	N
جمود	jumūd	7	11
جنب	janb	5	13
حاج	ḥājj	13	5
حديقة	ḥadīqa	16	2
حرك	ḥarraka	11	7
تحسين	taḥsīn	4	14
احتفاظ	iḥtifāḥ	5	13
أحباء	aḥyā'	17	1
إحترق	iktaraqa	16	2
حصائص	ḥaṣā'is	7	11
أخطار	aḫṭār	2	16
خاطر	ḫaṭir	12	6
خطورة	ḫuṭūra	1	17
خفي	ḫafiya	10	8
خلف	ḫallafa	18	
مخلوق	maḫlūq	14	4
مدعو	mad'uww		18
إندفاع	indafa'a	13	5
مدرة	mudammira	1	17
دورة	dawra	3	15
ذهبي	ḡahabiyy	14	4
ذهاب	ḡahāb	10	8
ترتب	tarattaba	3	15
إرتدى	irtadā	17	1
رضى	riḡan	9	9
رفع	raf'	14	4
رقابة	riqāba		18
إرتقا	irtiqā'	9	9
إرتكاز	irtikāz	18	
ركن	rukṇ	16	2
زملأ	zumalā'	6	12
سلم	salima	12	6
سinn	sinn	18	
سوق	sūq	5	13
شام	ša'm	15	3
أشبه	ašbaha	17	1
شتى	šattā	10	8
أشرق	ašraqa	13	5
شواهد	šawāhid	11	7

	L	N
إصلاحى	islahiyy	2 16
صامت	ṣāmit	18
أصوات	aṣwāt	17 1
صائمة	ṣakāma	6 12
صاع	ṣā'a	5 13
ضيق	ṣayyiq	10 8
طرق	ṭaraqa	15 3
إضحيان	iṭmi'nān	5 13
طائر	ṭā'ir	12 6
ظن	ẓann	14 4
تعدى	ta'addara	5 13
عروس	'arus	18
عشيرة	'ašīra	18
عضوية	'uḍwiyya	1 17
إعطاء	i'tā'	5 13
عقلي	'aqliyy	18
عمارة	'imāra	2 16
عندئذ	'inda'idin	7 11
إستعرب	istagraba	14 4
عبرة	gayra	10 8
إنفراد	infarada	8 10
فقرأ	fuqarā'	9 9
مقبرة	maqbara	11 7
قتلى	qatla	18
قراءة	qarāba	16 2
قارن	qārana	4 14
تقصير	taqṣīr	1 17
قمة	qumma-qumma	13 5
كاثوليكي	kaṭūlkiyy	1 17
كأس	ka's	18
كمل	kamala-kamula	8 10
ألف	alāḥḥa	8 10
ألف	alfā	15 3
إستمد	istamadda	12 6
تخريب	tamrīn	2 16
نزول	nuzūl	5 13
نفس	naṣṣ	5 13
إنتظم	intaẓama	9 9

	L	N
منافع	manāhiḥ	15 3
هدف	hadaf	4 14
هز	hazza	18
وثيق	watīq	3 15
إستورد	istawrada	1 17
توازن	tawāzun	4 14
متوسط	mutawassit	8 10
أوقف	awqafa	6 12
ولا	walā'	7 11
ولي عهد	waliyy 'ahd	18
17		
آرى	āriyy	17
مؤسسة	mu'assasa	2 15
أسد	asad	17
ألف	ulūf	9 8
إمام	imām	11 6
بارون	bārūn	17
تبرع	tabarru'	2 15
إبقا	ibqā'	2 15
بلدية	baladiyya	17
بلوغ	bulūg	5 12
بنا على	binā'an-'alā	17
بيضاء	bayḍā'	16 1
متابعة	mutāba'a	3 14
تشيكوسلوفاكيا	tšīkuslufakiya	1 16
إستثناء	istitnā'	3 14
جدران	judrān	13 4
مجرى	majran	11 6
أجزاء	ajzā'	16 1
جامع	jāmi'	5 12
جهد	jahada	14 3
جهاز	jahhaza	6 11
حشيشي	ḥabašīyy	1 16
حجارة	ḥijāra	17
تحمل	taḥammala	7 10
محتمل	muḥtamal	1 16
حبي	ḥayiya	16 1
حار	ḥāra	17
خسارة	kasāra	2 15

		L	N			L	N
حصوة	kuḥḥ	5	12	تعين	ta'ayyana	2	15
خطيب	kaṭṭib	10	7	تعلب	tagallaba	8	9
تخلص	takalluṣ	3	14	أغنام	agnām	1	16
حاض	kaḥḥ	7	10	تعير	tagayyur	8	9
دعاء	du'a'a	10	7	فارسي	fārisiyy	17	
إستدال	istadalla	7	10	فروع	furuḥ	6	11
دلالة	dalāla	8	9	تفرق	tafarraqa	15	2
دهر	dahr	15	2	فصح	faṣṭḥ	12	5
إرتأى	irṭa'a		17	فضيلة	faḍīla	7	10
أرجاء	arjā'	15	2	تغريل	taf'īl	17	
رحيل	raḥīl	13	4	قبور	qubūr	14	3
رامى	ra'a	4	13	قتيل	qatīl		17
رفعة	rif'a	7	10	إنقاذ	inqaḍā	17	
رافق	rāfaqa	6	11	مقتدى	muqtaḍan	7	10
مركب	markab	5	12	كبتن	kabtīn		17
رح	riḥ	8	9	كرام	karam	13	4
رائع	rā'i'	16	1	كاف	kaff	8	9
سباق	sibāq	2	15	مكافاة	mukāfa'a	6	11
أساطير	asāṭir	14	3	كفاح	kifāḥ	8	9
صلاح	silāḥ	17		لذة	ladḍa	17	
أسمان	asnān	3	14	لزوم	luzūm	3	14
شعل	ṣagala	17		ألعاب	al'āb	4	13
صواب	ṣawāb	17		مكن	mumkin	9	8
ضر	ḍarra	4	13	موسيقى	mūsīqiyy	17	
صوف	quyūf		17	ندد	naddada	3	14
مطالبة	muṭālaba	8	9	أنار	anāra	12	5
إطلاق	itlāq an-nār		17	نسب	nasab	16	1
طال	ṭala	14	3	إنتعاش	inti'āš		17
طار	ṭara	12	5	هتاف	hutāf	10	7
ظلم	ḡulm	17		هجمة	hajma	13	4
تظاهر	taḡāhara	2	15	هم	hamma	17	
عباسي	'abbāsiyy	17		هنود	hunūd		14
تعداد	ta'dād		17	هيا	hayya'a	16	1
بدوان	'udwān	4	13	أوحى	awḥā	13	4
عذر	'udr	13	4	ودع	wadda'a	16	1
تعارض	ta'āraḍa	2	15	أورد	awrada	5	12
تعقد	ta'aqqud	2	15	وفد	wafada	4	13
علاج	'ilāj	13	4	مواقف	mawāqif	12	5
تعلق	ta'alluq	10	7	مولد	mawlid	15	2
				يومئذ	yawma'idin	10	7

		L				L	N
أجل	ajal	14	2	حكماء	hukkām	9	7
إلى آخره	ila ākirihi	16		حيوي	hayawiyy	5	11
أدب	adtb	15	1	حيوان	hayawān	16	
أناسيس	ta'sts	3	13	خبرة	kibra	8	8
أستاذة	asātida	11	5	خبير	kabīr	4	12
أمناء	umara'	9	7	خلق	kalq	10	6
تبدل	tabdīl	3	13	تحليل	takayyala	15	1
تبدل	tabaddala	2	14	إدخال	idkal	3	13
تبادل	tabādul	4	12	تدخل	tadaḡkala	3	13
برق	barī'	14	2	دروس	durus	6	10
تبرع	tabarra'a	6	10	داعب	dā'aba	16	
بضعة	biḡ'a	2	14	مدفعية	madfa'iyya		16
بطريق	baṭriyark		16	دقة	liqqa	12	4
باطل	baṭil		16	دورية	dawriyya	1	15
بلاغة	balāga	11	5	ديوان	dīwān	9	7
بلغاريا	bulgāriya		16	أديان	adyān	15	1
بلي	baliya	16		تذكر	tadaḡkara	13	3
متاحف	matāḥif	9	7	ذاكرة	dākira	10	6
تلاميذ	talāmīḡ	16		مرحلة	marḡala	7	9
جدد	jaddada	3	13	رجيع	raḡṭṭ	2	14
جرح	jaraha	3	13	رحاء	raka'	1	15
أجرا	ajra	2	14	رسم	rasm	14	2
جزاء	jaza'	7	9	رشح	raṣṣaḡa	1	15
جمعية الأمم	jam'iyyat al-umam		16	رعى	ra'a	16	
جملة	jumla	16		رفض	rafḡ		16
جواب	jawānib	12	4	راقب	raḡaba	5	11
جناح	jināḡ	10	6	ركاب	rukkab	2	14
جائزة	janāza	5	11	سرب	sarīr	16	
استجواب	istiḡwāb	1	15	سبعة	sum'a	3	13
جواز	jawāz	4	12	سيف	sayf	16	
جوع	ju'	14	2	صبر	ṣabara	10	6
حادثة	ḡadīṭa	15	1	صرف	ṣarf	7	9
إنحدار	inḡadara	16		صغار	ṣiḡar	13	3
حراسة	ḡirāsa	2	14	صق	ṣaff	6	10
حرص	ḡaraṣa	7	9	مصلحة	maṣlaḡa		16
احتراق	iḡtaraḡa	3	13	مصنوع	maṣnū'	2	14
حسب	bḡasb		16	صنف	ṣinf	10	6
حفاوة	ḡafāwa	3	13	صنفي	ṣiniyy	9	7
				ضح	ḡajja	3	13

	L	N		L	N		
أطراف	aṭraf	14	2	منهاج	minhāj	13	3
أصق	aṭraqa	16		إنها'	inhā'		16
طواهير	ṭawāhir	10	6	هنا	hunā	16	
ع	'ib'	7	9	إيضاح	iqdāḥ	2	14
إعداد	'idād	10	6	باس	ya's	9	7
ما عدا	mā-'ada	2	14				
تعريض	ta'arruḥ	1	15	أخذ	akd	12	3
تعصيد	ta'qīd	5	11	أدوات	adawāt	7	8
تعطيل	ta'ṭīl		16	أمانة	amāna	14	1
علم	'alam	5	11	أمين	amīn	14	1
ممين	mu'ayyan	14	2	ؤمن	mu'min	15	
عقل	qafala	11	5	برز	barāza	6	9
تفاعيل	tatā'īl	16		لبراز	ibrāz	3	12
فقير	faqīr	6	10	إنبت	inba'aṭa	11	4
لقد	laqad	16		بورصة	būrṣa	2	13
تقب	taqallaba	11	5	بيرة	bīra	1	14
إنقلب	inqalaba	8	8	تبعة	tabī'a	7	8
تكر	takarrara	5	11	تاجر	ma:tājir	2	13
كنايس	kanā'is	3	13	تاج	tāj	10	5
كهرباء	kahrabā'	10	6	تأوي، ثوي	tānawiyy ṭanawiyy	12	3
كاهن	kāhin	16		جرح	jurḥ	9	6
تكون	takawwana	16		إنجلي	injalā	1	14
تلبسة	talbasa		16	مجموعة	majmū'a	14	1
ليت	layta	14	2	جنة	janna	15	
مجدد	majīd	11	5	جناب	janāb	1	14
مدني	madaniyy	8	8	جودة	jawda	6	9
إمتزاج	imtizāj	9	7	جوف	jawf	15	
مس	massa	9	7	حجاز، الحجاز	ḥijāz, al- ḥijāz	5	10
مع أن	ma'a'anna	3	13	حدوث	ḥudūt		15
إمتلا	imtala'a	11	5	حزن	ḥazina	12	3
من	minman	16		محسن	muḥsin	15	
أمان	amānin	9	7	محاوطة	muḥāfiḥ	2	13
مهد	mahhada	6	10	تحكم	taḥakkama	11	4
موسيقى	mūsīqā	16		حكيم	ḥakīm	13	2
مالية	māliyya	2	14	حيز	ḥayyīz		15
نصب	nasaba	9	7	تخصيص	taḥṣīṣ	3	12
نافس	nāfasa	2	14	خدير	kaḥīr		15
نافع	nāfi'	16					
أنقاذ	anqāḍ	6	10				

حلف	kalafa	L 7	N 8	إستطرد	istatṣrada	L 5	N 10
محالفة	maḡalafa	2	13	مطلقا	mutlaqan	1	14
حلاقة	ḡalafa	13	2	تطهير	tathīr	1	14
حلقا	ḡalafā	15		طالما	ṭalamā	13	2
مدارعة	mudarra'a		15	تعيشة	ta'bi'a		15
دستوري	dustūriyy	2	13	عبث	'abīṭa		15
دعاه	du'a	13	2	تعدد	ta'addud	15	
ذخيرة	ḡaḡira	2	13	عدالة	'adāla	7	8
رؤية	ru'ya	14	1	عزلة	'azla	15	
إرتبط	irtabaṭa	8	7	معسكر	mu'askar		15
رحمي	raḡiyy	8	7	إنعقد	in'aqada	1	14
رجل	raḡala	6	9	علبا	'ulyā	15	
مرافعة	murāfa'a	13	2	معتوى	ma'nawīyy	11	4
رمل	raml	9	6	تعهد	ta'ahhada	3	12
إستراح	istarāḡa	9	6	أغان	a'āna	15	
رعامه	za'āma	8	7	معونة	ma'ūna	5	10
زائر	zā'ir	10	5	عب	'ayb	14	1
سبعون	sab'un	9	6	عيوب	'uyūb	14	1
سرحي	masraḡiyy	15		غدا	ḡadā	14	1
سرقه	sariqa		15	تفرق	tafriq	6	9
سعي	sa'y	6	9	أفسد	afsada	12	3
سكت	sakata	10	5	فضائل	faḡā'il	6	9
سكر	sukkar	6	9	إنفعل	infa'ala	15	
لاسلكي	lāsilkīyy	1	14	فنا	fanā	15	
تسلم	tasallama	6	9	تفاوض	tafāwaḡa		15
سماح	samāḡ	1	14	فاق	fāqa	10	5
سوء فاهم	sū' tafāḡhum		15	قاصر	qāṣin	15	
سوقييت	sūfiyyt		15	إقلمي	iqḡmiyy	11	4
سال	sāla	12	3	كتلة	kutla	2	13
شبه	ṣabīḡ	6	9	أكاذيب	akāḡīb	3	12
شرب	ṣarrafa	9	6	كولونيل	kulūnīl		15
شهرة	ṣuhra	8	7	لطيف	laṭīf	13	2
شينا فسينا	ṣay'an fa- ṣay'an	11	4	لعب	la'b	15	
شيد	ṣayyada	10	5	ألص	alga	1	14
تصرف	taṣarrafa	5	10	ملهاة	malha	15	
صبا	ṣa'uba	2	13	لوحه	lawḡa	15	
صبة	ḡarba	10	5	مسح	masḡ	15	
صبر	ḡamīr	14	1	تمسك	tamassaka	3	12
صرا	ṭara'a	5	10	إمضا	imḡa'	2	13

	L	N
ميز	mayyaza	8 7
أنايب	anābb	1 14
أناز	anjaza	1 14
منازعة	munāza'a	5 10
منازل	manāzil	4 11
منطقى	manṭiqiyy	4 11
نقود	nuqūd	4 11
نكبة	nakba	6 9
إنكار	inkār	6 9
هجم	hajama	5 10
هزيمة	hazīma	3 12
همس	hamasa	15
هنگاریا	hungāriyā	15
وحبة	wajḥ	1 14
وداع	wadā'	14 1
سعة	sa'a	10 5
وصوح	wuḍuḥ	4 11
إستوفى	istawfā	1 14
إبقاء	lqā'	15
14		
أثرى	aṭariyy	14
أجل	ajjala	5 9
إحاة	ika'	14
أفة	āfa	8 6
بواد	bawādir	4 10
ما برح	mā-baraha	14
بلاء	balā'	4 10
باهر	bāhir	7 7
تقافى	taqāfiyy	5 9
تلاتة	tuḷāṭa'	4 10
تمار	tumār	8 6
تعاون	ṭamānūn	4 11
تأمين	ṭamīn	11 3
جراة	jur'a	8 6
من جراة	min jarā'	14
تجلى	tajallā	5 9
جنس	jins	14
إحتياج	ijtiyāz	5 9
حد	ḥadda	11 3

	L	N
تحفظ	taḥaffuḏ	7 7
حفل	ḥafala	6 8
حلو	ḥulw	14
إنحنى	inḥana	14
حدام	kuddām	14
خارجية	kārijiyya	14
خراقة	kurāfa	8 6
خشبة	kašya	6 8
حطا	kaṭa	10 4
أخفى	akfa	14
حفى	kafiyy	9 5
إستخلص	istaklaṣa	14
حليق	kalīq	8 6
خبية	kayba	4 10
مختار	mukṭār	3 11
دبر	dabbara	6 8
دكتاتورية	diktātūriyya	14
دكان	dukkān	8 6
دبون	duyūn	14
ذكر	dakkara	14
ذاق	dāqa	10 4
الأربعاء	al-arbi'a	1 13
رحالة	raḥḥāla	14
رحم	raḥīma	10 4
مراعاة	mura'a	4 10
على الرغم	'alā ar-raḡmi	2 12
رملى	ramliyy	14
رهبة	rahba	7 7
مزارع	muzāri'	1 13
أسلان	aslāk	5 9
أشهب	ashaba	1 13
سهل	sahula	8 6
ساهمة	musāhama	14
سوى	sawwa	4 10
ساوى	sāwā	13 1
سير	sayyara	3 11
شتاة	šitā'	5 9
أشجار	ašjār	10 4
شحن	šahana	14

شامل	sāmil	L	N	قدف	qadḡ	L	N
إستشار	istašāra	13	1	إقترب	iqtaraba	11	3
صدى	ṣadan	5	9	إنقسام	inqasama	3	11
أصلح	aṣlahā	12	2	قضاى	qaḏā'iy	5	9
تصور	taṣawwur	13	1	أقلام	aqlām	8	6
صبغى	ṣayfiyy	1	13	مقباس	miqyās	13	1
صبط	ṣabṭ	10	4	مقابيس	maqāyis	14	
تصاعف	taḏā'afa	3	11	تكرم	takrīm	1	13
طب	ṭibb	13	1	لمس	lamasa	10	4
طريف	ṭarīf	10	4	تمثل	tamattala	14	
طعى	ṭagā	9	5	تمدن	tamaddun	6	8
طن	ṭunn		14	مزاج	mizāj	9	5
إستطاعة	istiṭā'a	4	10	مزق	mazzaqa	14	
أطاق	aṭāqa	3	11	مطر	maṭar	10	4
طوال	ṭawāla	14		نصف	nasafa	2	12
عبث	'abata	14		نسل	nasl	14	
عبرية	'abqariyya	7	7	منشور	manšūr		14
عائق	'atiq	5	9	مناظر	manāẓir	14	
عدائى	'ada'iy	1	13	أنفاس	anfās	13	1
عادى	'adiyy		14	نقاد	nuqqād	6	8
عريض	'arīḏ	11	3	إنتهى	intamā	3	11
عشائر	'aṣā'ir	4	10	ها	hā	2	12
عاصفة	'aṣifa	7	7	هدى	hadā	14	
عطاء	'atā'	2	12	هزل	hazl	14	
عقاد	'aqā'id	14		تهنئة	tahni'a	2	12
عقول	'uqūl	13	1	هندسة	handasa	7	7
عند	'amada	12	2	وزن	wazn	10	4
معاذرة	mugādara	4	10	أوشك	awšaka	5	9
غرور	ḡurūr	8	6	موقت	muwaqqat	5	9
إستعمل	istagalla	10	4	وقع	waq'	14	
أغمص	aḡmaḏa	14		إستبلا	isṭilā'	3	11
فدان	faddān	13	1				
فج	farah	13	1	أفق	ufuq	11	2
تفقد	tafaqqada	1	13	أوامر	awāmīr	13	
تفقد	tafīd	12	2	تأمين	ta'mīn		13
فقرة	fiqra	6	8	على أن	'alā an	1	12
تفوق	tafawwaqa	4	10	أوائل	awā'il	7	6
مقبل	muqbil	4	10	بحارة	bahḡāra		13
أقدار	aqdār	11	3	بدل	badal	9	4

	L	N		L	N
براءة	barā'a	3 10	رجع	rajaḥa	6 7
بارد	bārid	12 1	ترافع	tarāfa'a	7 6
برهن	barhana	2 11	رقعة	riqqa	13
إتسام	ibtisām	6 7	إرتقى	irtaqā	10 3
مبطل	mubtal	13	إرتكب	irtakaba	3 10
أبان	abāna	4 9	أرهق	arhaqa	7 6
تابين	tabāyana	13	لا رب	lā rayb	13
تابع	tābi'	13	تزويد	tazwīd	1 12
أثراك	atrāk	5 8	تزايد	tazāyada	4 9
تعب	ta'ab	13	زین	zayyana	9 4
نمرة	tamara	8 5	سخر	sakara	6 7
إستنى	istatnā	4 9	سدان	sadād	1 12
جرحي	jarḥā	13	مسدس	musaddas	1 12
جرنال	jurnāl	13	سرد	sarada	1 12
جریء	jari'	6 7	إسعا ف	is'āf	1 12
جسر	jisr	9 4	أسفر	asfara	1 12
جفاء	jafā'	1 12	سلسلة	silsila	7 6
جمرک	jumruk	1 12	سلك	salaka	8 5
جند	jannada	1 12	إستمع	istama'a	3 10
إجتهد	ijtahada	6 7	سنجق	sanjaq	13
جاهلي	jāhiliyy	13	سنع	sanaḥa	3 10
جاوز	jāwaza	13	شباك	šubbāk	13
أحداث	aḥdāt	9 4	شجرة	šajara	6 7
حرم	ḥarrama	8 5	إشترط	ištarāṭa	7 6
حصيف	ḥaḍīq	12 1	تشرى	tašrī'iyy	2 11
حصم	ḥattama	13	مستشرق	muštašriq	13
حمام	ḥammām	13	شعاع	šu'a'	10 3
محاماة	muḥāmā	1 12	أشفق	ašfaqa	13
حياة	ḥayā'	13	شهور	mašḥūr	11 2
إخراج	ikrāj	3 10	أصاب	aṣābi'	13
مخترع	muktari'	3 10	صبان	ṣibyān- ṣubyān	13
أحفق	aḥfaqa	4 9	صا	ṣaḥā	8 5
إحماد	ikmād	1 12	مطلاح	iṣtilāḥ	7 6
حال	kāla	9 4	صالون	ṣālūn	1 12
دوام	dawām	10 3	مصيبة	muṣība	5 8
دعر	du'r	2 11	صائت	ṣā'it	13
ذاك	dāka	8 5	صباح	ṣiyāḥ	13
أذهب	aḥḥaba	1 12	ضبط	ḍabaṭa	3 10
أذهان	aḥḥān	7 6			

إنصاف	inḡunām	L 2	N 11	إقتنع	iqṭana'a	L 11	N 2
تصام	taḡāmūn	3	9	قاهر	qahara	12	1
أصا	aḡā'a	13		تأثما	qa'imaqām		13
طلع	tala'a	6	7	قوى	qawiya	13	
تطلع	tatalla'a	12	1	إستقالة	istiḡāla		13
إطلاق	iḡlāq	9	4	كرر	karrara	10	3
عبد	'abīd	10	3	إكتسب	aktasaba	6	7
عاجز	'ājiz	13		كيان	kiyān	5	8
عذب	'aḡb	10	3	كيفية	kayfiyya	5	8 [3000]
أمراض	a'rāḡ	4	9	لباس	libās	12	1
إعتري	i'tarā	8	5	لحم	lahm	13	
إعتز	i'tazama	5	8	إلتز	iltazama	5	8
عمسية	'aṣabiyya	13		لواء	liwā'	2	11
عم	'amma	8	5	إمتحان	imtiḡhān	13	
عامل	'āmil	10	3	أمراض	amrāḡ	10	3
عف	'unf	10	3	أسك	amsaka	9	4
عريزة	garīza	13		مل'	mil'	11	2
عزو	gaw	12	1	مهد	mahd	13	
عفر	ḡafara	13		موجة	mawja	2	11
إغفار	iḡfāl		13	نجدة	najda	5	8
غفلة	ḡatla	6	7	إنتداب	intadaba		13
عمى	ḡamaḡa	2	11	نسخة	nuska	12	1
فتر	fātara	6	7	نماطرة	nasāṭira	13	
فتور	futūr	7	6	منصب	manṣib	6	7
فحش	fahṣa	4	9	إنتصف	intaṣafa	13	
أفزع	afraga	2	11	ناضح	naḡiḡa	4	9
فشل	faṣal	4	9	منطق	manṭiq	13	
فطن	fatūna-fatūna	11	2	منافع	manāfi'	7	6
تفاقم	tafāḡama		13	هجا'	hiḡa'	13	
فيلسوف	faylasūf	8	5	هزة	hazza		13
فور	fawr	3	10	مواجهة	muwājahā	2	11
قوائد	fawā'id	2	11	وجها'	wujahā'		13
قبيل	qabīl	9	4	وزن	wazana	12	1
قدس	qaddasa	13		وعد	wa'd	4	9
قدو	qadafa	7	6	وفر	wafara		8
إقترب	iqṭirāb	3	10	متهم	mutṭaham	13	
قرش	qirṣ	2	11	بقطة	yaḡḡa	11	2
قعد	qa'ada	12	1	يومي	yawmiyy	4	9
قفر	qafaza	5	8				

	L	N
من أجل	min ajl	6 6
أدمي	ādamiyy	12
أسوي	asyawiyy	7 5
أفغانستان	aḡḡanistān	12
ألف	ta'allafa	5 7
أناية	anāniyya	6 6
أنتم	antum	12
أنف	anf	12
بدر	badr	6 6
بسط	bassata	1 11
باسم	bāsim	12
إبتي	ibtagā	5 7
أباح	abāḡa	11 1
بولوني	bulūniyy	12
إتمام	itmām	4 8
تونس	tūnis	3 9
تونسي	tūniyy	12
تلت	tult	12
جبار	jabbar	7 5
أجداد	ajdād	11 1
جراح	jarrāḡ	2 10
جاري	jārā	2 10
أجسام	ajsām	12
جغرافي	jugrāfiyy	9 3
جلوس	julūs	5 7
جمركي	jumrukiyy	12
جمعة	jum'a	2 10
جسيمة	jinsiyya	2 10
جيران	jirān	6 6
إجازة	ijāza	3 9
أخبار	aḡbās	2 10
حجج	ḡujaj	8 4
أحجار	aḡjār	10 2
حجز	ḡajaza	4 8
حاربة	muhāraba	4 8
حريص	ḡarīṣ	6 6
متحرك	mutaḡarrik	12
تحصن	taḡassun	12

	L	N
حصار	ḡaḡara	9 3
محصول	maḡṣūl	12
حكي	ḡaka	3 9
حمد	ḡamida	12
إحتياط	iḡtiyāt	2 10
تخرج	taḡarraja	4 8
خسر	ḡasira	12
خاصة	ḡaṣṣa	11 1
خفق	ḡafaqa	11 1
خلع	ḡala'a	11 1
خيل	ḡayyala	8 4
داحلية	dāḡiliyya	12
تدرب	tadrṭb	5 7
تدرج	tadrṭj	9 3
إدراك	idrāk	8 4
إستدعاء	istid'a	3 9
دفن	dafana	9 3
دموي	damawiyy	1 11
تداول	tadāwala	2 10
رأسمانية	ra'sunāliyya	12
رابطة	rābiṭa	5 7
رقب	raqaba	5 7
أركان الحرب	arkān al-ḡarb	12
روع	rawwa'a	9 3
روعة	raw'a	10 2
إزالة	izāla	2 10
تسجيل	tasjil	4 8
سحب	saḡaba	1 11
سحب	saḡb	1 11
إسراع	isrā'	1 11
سفا	safaka	1 11
سكك	sikak	3 9
أسلم	aslama	7 5
تسهيل	tashil	5 7
تساهل	tasāḡul	12
إستاء	istā'a	12
سوداني	sūdāniyy	3 9
سينماتوغرافي	sīnimā-tuḡrāfiyy	12

	L	N
شای	7	5
شبه	12	
مشخون		12
شراب	9	3
شرح	10	2
شریعه	12	
صاحب	12	
صرح	5	7
صرع	5	7
معارف	8	4
صمیم	11	1
مصاف	5	7
أطل	11	1
مصامع	4	8
أطاع	12	
تطوع		12
طاعة	9	3
طیار		12
ظفر	5	7
مظلم	12	
عز	12	
عسل	12	
نظم	3	9
عاقبة	10	2
علامة	12	
عاود	12	
تعویض	7	5
عدا	5	7
أعزى	11	1
عطا	7	5
فحم	7	5
أفرد	6	6
قرص	2	10
فقها	12	
أقدم	12	
إقترب	2	10
مقاصد	2	10
قصر	11	1
قطن	1	11

	L	N
قلل	4	8
قلبا	11	1
قنبلة	1	11
أقنم	9	3
إقناع	5	7
قائمة	12	
كتاتیب	12	
کتف	11	1
کتب	6	6
کذب	5	7
کلا	12	
کمال	12	
لغم		12
تلفت	12	
لها	12	
لاق	8	4
ملاحه	1	11
مالک	12	
تمیز	12	
میزه	12	
استنج	2	10
ناسب	5	7
نشد	6	6
إنتشار	12	
نشط	2	10
إنتصار	9	3
نفر	2	10
نقد		12
إنتقام	8	4
نمرة	6	6
نیران	5	7
إهتدی	10	2
إستهان		12
موجود	10	2
وضح	7	5
مواضع	3	9
وظائف	8	4
أوفد	1	11
یتم	12	
تبصر	4	8

	L	N		L	N
ناحر	ta'akkur	8 3	حمد	ḥamd	8 3
أراء	adā'	10 1	ختم	kitām	4 7
أفاق	afāq	4 7	خدع	kada'a	8 3
أكل	akl	11	خواطر	kawāṭir	7 4
أئمة	a'imma	6 5	تحذيف	takḥfif	11
أن	ana	10 1	إخلاء سبيل	iklā' sabīl	11
باحت	bahata	5 6	در راجعة	darrāja	11
بروفسور	brūfīsūr	3 8	إدعاء	iddi'a'	7 4
باط	bisāṭ	2 9	تدقيق	tadaffāqa	4 7
باعث	ba'iṭ	6 5	دهش	dahiṣa	11
بعدد	ba'da'idin	11	دور	dūr	1 10
بعدة	buq'a	6 5	ما دام	mā dāma	6 5
إبتكار	ibtikār	11	دواء	dawā'	10 1
بندوبة	bunduqiyya	1 10	دان	dāna	8 3
بحة	bahja	11	ذنب	danb	10 1
بحر	bahara	7 4	راد يكالي	rādīkāliyy	11
تارة	tāra	11	إرتباك	irtibāk	2 9
إتبات	itbat	6 5	مراجع	marāji'	1 10
تمة	tamma	7 4	رجل	rijl	10 1
تأنية	tāniya	11	مراحل	marāḥil	8 3
جدل	jadal	11	ردد	raddada	6 5
جزار	jazzār	11	رسم	rasw	11
أجناس	ajnās	11	رفيق	rafiq	8 3
حيب	jayb	7 4	راق	rāqin	11
حب	ḥabbaba	11	رهن	rahana	11
حبث	ḥaṭṭ	2 9	إرتاح	irtāḥa	2 9
حج	ḥajj	4 7	رياضي	riyāḍiyy	7 4 [3250]
حاد	ḥadd	5 6	راق	rāqa	7 4
حدود	maḥdūd	10 1	راق	rāqin	11
تحدث	taḥaddut	2 9	زبان	zabā'in	8 3
تحرر	taḥarrara	3 8	زجاج	zuḡāj	5 6
حسم	ḥasama	11	زحف	zaḥf	11
تعصیل	taḥṣil	3 8	ساج	sāḡij	10 1
حف	ḥaffa	11	تسرب	tasarraba	5 6
حقا	ḥaqqa	11	سكنة	sakīna	3 8
إحتقر	ḥtaqara	11	إستسلم	istaslama	6 5
تحكيم	taḥkīm	4 7	أسند	asnada	5 6
حلقة	ḥalqa	7 4	سوداء	sawdā'	11
حلم	ḥulm	9 2	سواد	sawād	9 2

سير	siyar	L	N	غني	ganiyy	L	N
سير	masir	6	5	غاز	gaz	6	5
تشارم	tašš'um	1	10	غباب	giyāb	2	9
شبه	šubha		11	فخر	fakara	8	3
أشكال	aškāl	9	2	فخر	fakr	8	3
أشهر	ašhara	3	8	فزع	fazi'a	10	1
شاء	šā'a		11	فلاسفة	falāsifa	11	
إصرار	iṣrār	2	9	قبه	qubba	11	
تعاقد	taqā'ada	3	8	إقبال	iqbāl	6	5
صعود	qu'ud	5	6	مقابل	muqābil	4	7
صفوة	ṣafwa	1	10	إقدام	iqdām	6	5
صلاحية	ṣalāhiyya	3	8	قدما	qudamā'	11	
تضال	taqā'ala	4	7	قارة	qārra	11	
صحى	ṣahḥa	9	2	قسم	qassama	10	1
تضامن	taḍamana	1	10	قاطع	qāṭa'a	9	2
مضوع	maṭbu'		11	قنع	qani'a	9	2
طاق	ṭabaqa	2	9	مقهى	maqhan		11
طوارئ	tawarī'	1	10	إستقام	istaqāma	10	1
تارد	tard	7	4	قوى	qawwā	8	3
أطال	aṭāla	11		مكاتب	makātib		11
طوى	ṭawā	9	2	إكتساب	iktisāb	4	7
ظرف	ṣarf	10	1	كشف	kašf	6	5
عابد	'abid	11		مكافحة	mukāfaḥa		11
عبودية	'ubūdiyya	10	1	كهريائي	kahrabā'iyy	11	
معبد	ma'bad	11		كونت	kūnt		11
عبرة	'ibra	9	2	لازم	lāzama	7	4
أعدم	a'dama	1	10	ملعب	mal'ab	1	10
عروبة	'urūba	8	3	ألم	alamma	8	3
عروض	'arūḍ	11		لام	lāma	6	5
عفا	'afa	8	3	مر	murr	11	
تعاقد	ta'aqada		11	مرضى	marḍā	9	2
عقلية	'aqliyya	11		أمسى	amsā	2	9
معاش	ma'aš	6	5	موانئ	mawāšsin		11
غرامة	garāba	10	1	أملى	amlā	9	2
تغصبة	tagtiya		11	موتى	mawtā	9	2
غالب	galib	جلبا		ميجور	mījūr		11
عمر	gamara	9	2	نبت	nabata	10	1
لعمود	gumūḍ	5	6	إنتبه	intabaha	8	3
غنى	gannā	10	1	إنتباه	intibāh	4	7

	L	N		L	N
نادر	nādir	11	أولا	awwalan	10
تناسب	tanāsaba	2	إبتدائي	ibtidā'iyy	10
مناسب	manāṣib	7	بذل	baḍl	1
إنصاف	inqāf	2	بري	barriyy	10
نعمة	ni'ma	10	بر	birr	7
نقاش	niqāṣ	2	إبتغاء	ibtigā'	10
إنتقام	intaqama	5	إيهام	ibhām	1
إستنكار	istankara	4	بيض	bayḍ	5
أنوار	anwār	6	بياض	bayāḍ	7
نواة	nawā	10	تعب	ta'iba	8
أهدى	ahdā	9	إستعمار	istiṣmār	2
هرب	haraba	9	ثوب	ṭawb	10
إستهلاك	istahlaka	2	جبل	jabala	10
وجيز	wajiz	4	جبلّي	jabaliyy	4
أوصل	awṣala	5	جث	juṭaṭ	1
تواصل	tawāṣala	11	جثا	tajarra'a	2
وصية	waṣiyya	7	جراد	jarād	10
أوعز	aw'aza	4	مجرم	mujrim	7
توفى	tawaffā	11	جلد	jild	8
واقعة	wāqi'a	1	جامعة	jāmi'a	10
توقف	tawaqquf	11	جنون	jundūn	9
واقف	wāqif	11	إجتihad	ijtihād	5
تولد	tawallada	6	جواز	jawā'iz	6
ولادة	wilāda	9	حبة	ḥabba	9
دلى	wallā	8	محبوب	maḥbūb	7
مواهب	mawāhib	7	حما	ḥatman	3
يوغوسلافيا	yūgoslāfiyā	1	حتمي	ḥatmiyy	10
10			حجب	ḥajaba	7
إبان	ibbān	10	تحرير	taḥrīr	4
أجور	ujūr	1	حراس	ḥurrās	4
مؤخر	mu'aḳḳaran	10	حسبك أن	ḥasbuka an	1
إستادن	ista'dana	9	تحسن	taḥassana	1
أرز	arz	4	حسنة	ḥasana	3
أسف	asifa	5	حليف	ḥalīf	2
أصلي	aṣliyy	10	حنق	ḥaniqa	7
أفندي	afandiyy	10	حائط	ḥā'iṭ	7
مألوف	ma'lūf	9	على كل حال	'alā kull ḥāl	10
أندلس	andalus	10	أحبانا	aḥyānan	10
أنيق	anīq	10	خذ	kadd	10

	L	N		L	N
حزاش gazā'in	2	8	مري sirriyy	4	6
خشونة kuṣūna	3	7	مرياني siryāniyy	10	
أخطأ akta'a	10		سطحي sathiyy	5	5
حفا kafa'	3	7	ساطع sāti'	10	
خال kalin	10		ساف saf	10	
خمور kumūr	2	8	تساقط tasāqata	4	6
إندجار indihār		10	سلب salaba	7	3
مدخل madḡal	5	5	سلح sailaha	1	9
مدرس mudarris		10	تسائم taṣā'amā	3	7
د سائس dasā'is	3	7	أشبع aṣba'a	3	7
إستدعى istad'a	5	5	شريك šarīk	6	4
دفتر daftar	4	6	شفا šifa'	10	
د فعة daf'a	4	6	شكوك šukūk	3	7
د مر dammara	5	5	شكاوى ، شكور šakāwā- šakāwin	1	9
د مع dam'	10		إستشارة istiṣāra		10
دولة dawla	7	3	صب ṣabba	3	7
د ا da'	9	1	مصايح maṣābiḥ	10	
تذكير tadkīr		10	صفة ṣiḡa	8	2
د كريات dikrayāt	7	1	صادر ṣādara	3	7
مراجعة murāja'a	4	6	تدقيق taṣdīq	1	9
إرصاد irdā'	10		مصرف maṣraf		10
إستار star'a		10	صغرى ṣuḡrā	10	
مرقا marfa'		10	صنعة ṣan'a	10	
رقى raqy-ruqiyy	5	5	ضاعف ḡā'afa	4	6
ركب rakkaba	3	7	ضاق ḡāqa	10	
ارتامā irtamā	10		طبق tabbaqa	2	8
رمى ramy		10	مطاردة muṭārada	5	5
أراح arāḡa	10		أطعمة aṭ'ima	3	7
روم rūm	9	1	ظلمة ḡulma	10	
رومان rūmān	10		إستعباد isti'bād	10	
زمام zimām	7	3	عبر 'abara	7	3
زيت zayt	1	9	عتبة 'ataba	9	1
إزدباد izdiyād	3	7	عتالة 'attāla		10
زينة zīna	8	2	تعدد ta'addada	5	5
سائل sā'ala	10		عدول 'udul	3	7
تسابق tasābuq	8	2	إعراب i'rāb	1	9
سخط sakaṭ	6	4	معارض ma'āriḡ	3	7
سد sadd	1	9	عروق 'uruq	10	
سداحة sadāja	10				

		L	N
عزة	'izza	10	
أعصاب	a'yāb	9	1
عممة	'isma	8	2
عقاب	'iqāb	8	2
تعاقد	ta'aqab	1	9
[3500] عقد	'iqd		10
عقود	'uqūd	3	7
أعنى	a'lā	10	
تعمد	ta'ammada	6	4
عنا	'anā	8	2
عون	'awn	9	1
أعيان	a'yān	1	9
غرب	garaba	2	8
غرفة التجارة	gurfat at-tijāra		10
إلتهم	igtanama		10
عسى	ḡinan	8	2
وشم	fi'a	7	3
فجأة	fuj'a	10	
فجر	fajr	10	
فحص	faḥṣ	2	8
فرسان	fursān	3	7
فقدان	fuqdān	2	8
فقية	faqīh	10	
قبیح	qabīḥ	3	7
إقتبس	iqtabasa	8	2
إقتحام	iqtiḥām	1	9
قادر	qādir	10	
قداسة	qadāsa	4	6
إستقدم	istaqdama		10
قرب	qaruba	9	1
قروغر	qurūḡ	1	9
قصرة	qaṣra	9	1
تقاعد	taqā'ud		10
أقليم	iqālīm	9	1
أقاليم	aqālīm	10	
قم	qimam-qumam	10	
قمر	qamar	8	2
قمع	qam'		10

		L	N
قاصل	qanāṣil		10
قيد	qayyada	3	7
كبارا	kubara'	1	9
كتاب	kuttāb	10	
إكتار	iktār		10
كرام	kirām	4	6
كشافة	kaṣṣāfa	3	7
كفر	kafara	10	
كفالة	kafāl	1	9
كاف	kāfin	9	1
كمل	kammala	4	6
مكانة	makāna	10	
تلخيص	talkīṣ	4	6
لقب	laqab	3	7
لقمة	luqma	9	1
لاقى	lāqa	8	2
مثل	muṭul	10	
تمثال	timtāl	9	1
متان	mutamaddin	10	
مسح	masaḥa	10	
أمنية	umniyya	6	4
منتج	muntaj		10
نحيف	naḥīf	8	2
إنتحل	intahala	5	5
نواد	nawādin		10
إنتزع	intaza'a	10	
نزهة	nuzha	9	1
نيسان	nīsān	9	1
أنشد	anšada	8	2
نصر	naṣara	10	
إنتصر	intaṣara	7	3
نصارى	naṣārā	10	
نضال	niḡāl	4	6
نظار	nuzṣār	1	9
نظارة	nazṣāra	9	1
نعم	na'im	10	
مناوذ	manāfiḡ		10
نפט	naft	4	6
إنتفاع	intifa'	6	4

	L	N
انتقاد	intiqaḍ	1 9
نما	namaṭ	6 4
نهاب	nahaba	10
استهافت	istahdafa	4 6
استهال	istahalla	1 9
اهمال	ihmāl	8 2
هنگاري	hungāriyy	10
تهيا	tahayya'a	7 3
وجدان	wijdān	9 1
وحشة	waḥṣiyya	9 1
توخي	tawakkā	2 8
مستودع	mustawda'	1 9
وارث	wāriṭ	5 5
ورقة	waraqa	10
وشي	waṣā	3 7
وضع	waḍaḥa	6 4
أوضاع	awḍā'	6 4
توسطه	tawṭiḍ	5 5
توفير	tawfīr	2 8
وقف	waqf	10
ميلاد	mīlād	8 2
توهج	tawahhaja	10
يأس	ya'isa	10
يمنى	yumnā	10
آتي	ātā	8 1
أجرة	ujra	2 7
مارب	ma'adib	9
آذان	adān	8 1
أذى	adan	6 3
ألا	alā	9
ألف	alif	9
آلما	ālama	4 5
تألم	ta'allama	9
ألهم	allāhumma	6 3
أوبرا	ūbirā	3 6
أل	āl	9
أوان	awān	8 1
بحوث	buhūṭi	9

	L	N
استبدل	istabdala	3 6
بدل	badlīn	9
بدو	badw	4 5
برد	bard	5 4
بارز	bāriz	9
بارك	bāraka	7 2
برهان	burhān	8 1
بغض	bugḍ	6 3
بقاء	biqā'	6 3
بالى	bālā	4 5
بنون	banūn	9
إبتهاج	ibtihāj	7 2
بيد	bayd	9
بيزنطي	bīzantiyy	9
بان	bāna	2 7
مبين	mubīn	9
تتابع	tatabba'a	9
ترام	trām	5 4
ثبوت	ṭubūt	6 3
أجبر	ajbara	3 6
إجبار	ijbār	1 8
استجد	istajadda	9
جذاب	jaḍḍāb	9
جرب	jarraba	5 4
جزء	jaz'	9
جسد	jasad	9
جسم	jasīm	3 6
جف	jaffa	3 6
جلالة	jalāla	9
أجمع، بأجمع	ajma'u bi'ajma'ihī	3 6
إجتنب	ijtināb	2 7
جواهر	jawāhir	6 3
أجوبة	ajwiba	1 8
أجاز	ajāza	6 3
جال	jāla	9
جني	majl'	6 3
هذا	ḥadā	3 6
حر	ḥarr	3 6
حرس	ḥarasa	8 1

	L	N
حرمān	9	
حزم	6	3
حواس	9	
فحاص	5	4
حاشية	6	3
أحضر	2	7
محاصر	2	7
تحليل	9	
أحال	3	6
لا محالة	1	8
حان	7	2
خواص	9	
خط	8	1
خطابي	1	8
خفف		9
تخفف	9	
خلص	3	6
خلص	6	3
حلت	9	
أحلتني	9	
خنادق	1	8
مخيف	9	
خان	9	
حيالي	9	
ديبلوماتسي		9
دخل	7	2
تدريج	6	3
تدريس	1	8
دافع	6	3
دان	9	
أدھر	3	6
داهم	2	7
متدين	9	
دخائر	2	7
ذرة	6	3
ذكور	6	3
مذكور	9	
ذكي	7	2
رأساً		9
رأسمال	1	8

	L	N
أرباب		9
رجح	5	4
تردد	8	1
رداءة	1	8
ترشيح		9
إرغام	2	7
رقم قياسي		9
تركيب	3	6
مراكب	1	8
رمز	8	1
تروچ		9
إستراحة	5	4
أزهار	9	
سجين	2	7
إنسحاب		9
سرح	4	5
سارح	9	
سرادق	6	3
سطوة	2	7
إستلم	1	8
إستسلام	9	
مستند	5	4
سهر	5	4
ساهم	4	5
إساءة	3	6
أسوار	3	6
تسوية	2	7
شجر	9	
تشدد		9
تشرع	1	8
تشرف	4	5
مشرق	8	1
مشاركة	2	7
شاسع	7	2
شطرنج	1	8
شغب		9
شاق	9	
تشيع	2	7
شائع	9	
تصحیح	7	2

	L	N
صبيحة	5	4
صار		9
إصطدام		9
صفا	2	7
صاوي	8	1
صاها	9	
مصاب	7	2
صبار	2	7
صحفة	3	6
أصحاك	3	6
صحك	9	
صروب	9	
مصافعة		9
مضمار	2	7
صم	1	8
طبايع	6	3
طراد	3	6
إطلاع	4	5
طموح	7	2
طهر	8	1
طبي	8	1
ظلم	7	2
ظالم	9	
عبد	9	
عبري		9
عجز	7	2
عادل	7	2
معادن	2	7
تعدى	8	1
تعد		9
إعتذر	5	4
تعريف	2	7
عساكر	1	8
معضلة	9	
عطلة	2	7
عاقبة	6	3
عقل	5	4
تعامل	8	1
علل	9	

[3750]

	L	N
أعلام	7	2
أعمال		9
عق	9	
عهد		9
عوض	9	
عاق	5	4
معاونة		9
إعانة	4	5
عيشة		9
تغذية	4	5
مغرب	9	
غسل	7	2
غفير	1	8
غلبة	9	
غالب	9	
أغلبية	2	7
غامض	9	
نواد	9	
فتن	9	
فاحشة		9
فحم	8	1
فاخر	9	
إنفراج	5	4
فريج	9	
فردى	9	
فارس	9	
فرعونى	9	
تفريغ	1	8
فشا	8	1
إنفرض	1	8
فطرة	8	1
أفلق	4	5
فنان	9	
إستفاد	9	
فيض	3	6
قيل	3	6
قاتل	7	2
إقتحم	3	6
قدوة	9	

قَر	qarra	L 9	N	نَظْم	naẓm	L 4	N 5
أَقْرَب	aqārib	8	1	إِنْعَائِر	in'āṣ		9
قَرْد	qard		9	نَقْبَة	naqba		9
قَرْن	qarfn	6	3	نَقِب	naqib	8	1
قَرْنَة	qarīna		9	تَنَاقُض	tanāqaḍa	1	8
قَسَم	qasama	5	4	نُقْط	nuqaṭ	2	7
قُصُور	quṣūr	6	3	تَنَاقُل	tanāqala	2	7
قَصَب	qaḍīb	8	1	تَنَاقُر	tanakkara	5	4
قَلَق	qaliqa	5	4	نَم	namma	2	7
قَلَم	qalam		9	نَازِي	nāziyy	8	1
قُوت	qūt	7	2	أَهْدَاف	ahdāf	4	5
قَبْد	qayd	7	2	هَرَع	hara'a	4	5
كُتُبِرَا	katīran	9		إِسْتِهْلَاك	istiḥlāk		9
كُتِف	katīf	2	7	هَم	himam	9	
كُرْه	kurh	4	5	تَهَانِي	tahāni'	1	8
كُف'	kuf'		9	هَوَل	hawl	3	6
تَكَلَّفَا	takallafa	9		هَوِي	hawīya	9	
أَكْمَالَا	akmaala	6	3	تَوْحِيد	tawḥīd	2	7
كِنَافَة	kināfa	8	1	وَد	wudd	6	3
أَلْحَان	alḥān	9		تَوَدِّيع	tawḍī'	8	1
لِجْهَة	liḥya	9		إِيرَاد	irād	5	4
لَكْكَاشَا	lakkaṣa	3	6	وَرِيد	warīd	1	8
لُغَاوِيَّي	lugawīyy	8	1	أَوَاسِط	awāsiṭ	6	3
لَهْفَة	lahfa	9		أَوْطَان	awṭān	5	4
مِتر	mitr	5	4	وَعَى	wa'a	8	1
تَمَاتِيل	tamāṭil	9		إِتِّقَاء	ittiḳā'	7	2
تَمَادِي	tamādā	9		مَوَالِيد	mawālīd	9	
مَل	mallā	9		وَلَاة	wulā	4	5
نَبَات	nabāt	9		وَلِي	waliyy	8	1
نُبُل	nubl	8	1	وَهْم	wahm	2	7
نَبَّاهَا	nabbāha	6	3	يَوْمَانَا	yawman mā	1	8
نَافَا	naṭara	9					
نُجُوم	nujūm	9	8	إِسْتَاثِر	ista'tara	8	
نَاجِي	nājā	9		إِتِّكَاد	ittikād	2	6
نُكْبَة	nukba	4	5	إِمَارَة	imāra	7	1
تَنَاسَا	tanāṣā	3	6	بَاص	bāṣ		8
مَنْشَا	manṣā'	5	4	بَت	batt	2	6
نَاصِبَا	naṣaba	2	7	بَحْت	baḥt	7	1
نُصْرَة	nuṣra	3	6	إِسْتِبْدَاد	istibdād	8	
نَاصِي	nāṣi'	3	6				

	L	N		L	N
بادر	bādara	3 5	حذاء	ḥida'	7 1
بواج	bawārij	8	حدر	ḥarrara	3 5
باضر	mubāṣṣir	3 5	تحريض	taḥrīḍ	1 7
أبحار	abḥār	8	الأحرى	al-aḥrā	8
بطاقة	biṭāqa	3 5	حازم	ḥāzim	5 3
بطالة	batāla	8	حسن	ḥasuna	6 2
باطن	bāṭin	8	إحتشد	iḥtaṣada	8
تبليغ	tablīḡ	3 5	حشرة	ḥaṣra	4 4
أبنية	abniya	7 1	حصص	ḥiṣṣ	8
إبتهاجا	ibtahaja	3 5	إحصائي	iḥṣā'iyy	8
بهر	bahw	8	حفر	ḥafara	3 5
إبتياح	ibtiyā'	1 7	حافل	ḥāfil	5 3
بوع	buyū'	8	حقد	ḥiqd	7 1
بينا	bayna	5 3	أحقاد	aḥqād	4 4
ترومة	tur'a	4 4	حقير	ḥaqīr	8
إتقان	itqān	6 2	إنحلال	inḥilāl	7 1
أتلغ	atlaḡa	8	حواسيت	ḥawānit	1 7
تار	ta'r	5 3	تحويل	taḥwīl	1 7
جر	jarra	8	إحتال	iḥtāla	8
جوار	jawārin	8	حي	ḥayy	1 7
جمل	ja'l	5 3	حية	ḥayya	1 7
جل	jalla	6 2	حيرة	ḥīra	8
حلا	jalā'	3 5	حانة	ḥāna	8
جمد	jamuda	8	إستعيج	istakraja	8
جامد	jāmid	8	خشبي	kaṣabiyy	1 7
إجماع	ijmā'	8	خشوع	kuṣū'	8 2
جتمع	mujtami'	8	خشن	kaṣina	4 4
جامل	jāmala	2 6	خضم	kaṣm	8
جمل	jamal	8	خطن	kaṭi'a	7 1
مجند	mujannad	8	أخطأ	aktā'	4 4
جاهد	jahada	6 2	تخلل	taḡallala	7 1
جهاز	jihāz	6 2	إختل	iktalla	5 3
تجاهل	tajāhala	3 5	إختلاس	iktīlās	8
جاهل	jāhil	8	إختلاط	iktīlat	8
مجاهل	majāhil	6 2	تخلف	taḡallafa	5 3
حبس	ḥabasa	6 2	تخلي	taḡallā	3 5
إحباط	iḥbāt	8	حام	kām	1 7
حدر	ḥaddara	6 2	دبابة	dabbāba	1 7
حدر	ḥaḡr-ḥaḡar	5 3	دواع	dawā'in	2 6

دكتاتور	diktätür	L	N	سلب	salb	L	N
دمار	damār	2	6	تسليح	taslīḥ	1	7
مدهش	mudhiš	8		سلف	salafa	1	7
مداوله	mudāwala		8	سالف	sālīf	3	5
تذرع	taḍarra'a	2	6	سم	summ	5	3
داب	dāba	6	2	إسناد	isnād	1	7
رياسة	riyāsa	8		سهولة	suhūla	7	1
يا تری	yā turā	8		مساهم	musāhim		8
ربح	ribḥ	1	7	أسياد	asyād	5	3
ارتباط	irtibāṭ	1	7	سود	sūd	6	2
ربى	rabba	8		مساراة	musāwa	7	1
ترتيب	tartīb	5	3	إستوى	istawā	8	
مرجع	marjī'	8		شبح	šabāḥ	8	
رحمة	rukṣa	2	6	إستباه	ištibaha		8
رزق	razaqa	7	1	إستدار	ištīdād	1	7
رزق	rizq	7	1	أشعة	ašī'a	8	
ارتسم	irtasama	8		شغل	šugul	5	3
رصف	raṣīf	2	6	شفقة	šafaqa	6	2
راع	rā'in	3	5	شاهد	mašāhid	7	1
رعاة	ru'a	6	2	إشتهى	ištaha	8	
رقعة	ruq'a	5	3	شارة	mašara	2	6
ارتكز	irtakaza	3	5	شاق	šaqa	6	2
رمال	rimāl	8		شوق	šawq	8	
رهب	rahīb	6	2	شيعي	šī'iyy	8	
رهن	rahn		8	صحي	šihḥiyy	4	4
راية	rāya	8		تصرف	taṣrīf	3	5
زراعي	zira'iyy	6	2	مصرف	maṣrif	6	2
زل	zalla	5	3	مصطلح	muṣṭalaḥ	3	5
زهر	zahr - zuhuww	8		منجاة	šanja	8	
تزود	tazawwada	8		إصطنع	iṣṭana'a	4	4
زوار	zuwwar	5	3	أضعاى	aḍ'af	5	3
زي	ziyy	7	1	ضل	ḍalla	8	
مزاولة	muzāwala	2	6	ضيف	ḍayf	6	2
زوال	zawāl	6	2	ضيق	ḍayyaqa	3	5
ستر	satara	8		طبعاً	ṭab'an	8	
سناثر	sata'ir	5	3	تطرق	taṭarraqa	3	5
سحابة	saḥāba	4	4	طرائق	ṭarā'iq	6	2
ساحر	sāḥir	8		مطمع	maṭ'am	3	5
ساق	sāqin	8		إستطلاع	istitlā'	1	7

[4000]

	L	N		L	N
أطوار atwar	8		فرض farq	8	
طواف tawāf	1	7	فراق firāq	8	
طاق tāqa	8		فروق furūq	8	
إطالة itāla	6	2	فصح fasaha	2	6
أعياء a'ba'	2	6	فسد fasada	5	3
عبرة 'abra	8		فطري fitriyy	7	1
عدل 'addala	3	5	فلم film		8
عرف 'urf	8		تفوق tafawwuq	2	6
معارك ma'arik	6	2	مفيد mufid	4	4
عار 'arin	8		إستفاد istafāda	1	7
عزا 'aza'	7	1	فنيقي fīnīqiyy	8	
تعصب ta'aqsub	8		قابلية qābiliyya	1	7
عظام 'igām	5	3	قدح qadah	6	2
عقم 'aqīm	7	1	قدر qadar	3	5
عليل 'alīl	3	5	قدير qadīr	5	3
علوي 'alawiyy	8		مقادير maqādir	3	5
علي أن 'alā-an	8		تقدير taqdīs	8	
عمد 'amīd	8		قرب qarraba	8	
أعمار a'mār	4	4	قروير qurūir	2	6
عمران 'umrān	8		إقراض iqrāḍ		8
عائق 'anaqa	8		قصبان quḍbān	7	1
إعتق i'tanaqa	6	2	قطع qat'	5	3
عهد ma'had	2	6	قطع qīṭa'	8	
عبر ayā	6	2	قاطع qāṭi'	8	
أعين a'yūn	8		مقاطع maqāṭi'	8	
عدا gida'	8		تقاعد taqa'a'ada		8
غرق gariqa	8		قفزة qafza	2	6
أغرق agraqa	7	1	قلب qallaba	3	5
أعلاط aḡlāṭ		8	أقلق aqlaqa	2	6
غليظ ḡalīṭ	7	1	مقاء maqāhin		8
غال ḡalīn	7	1	قوام qawām	8	
غواصة ḡawwaṣa	1	7	قباس qiyās	7	1
إغتيال iḡtiyāl		8	أقال aqāla	1	7
فاتح fatīḥ	8		كبد kabid-kabd	8	
مفتاح miftāḥ	6	2	كبر kabura	8	
مفتش mufattīṣ	1	7	كبرياء kibriyā'	7	1
فتك fataka	6	2	كثيرا ما kaṭīran-mā	6	2
فدح fadaḥa	1	7	كفاة kafa'a	1	7
فر farra	6	2	كنز kanz	8	

لب	lubb	4	4	نعل	na'ī	8	N
لاجن	lajī'		8	إنتفع	intafa'a	6	2
لجان	lījān	1	7	نفاق	nifāq	3	5
الزم	alzama	8		ناقص	nāqis	8	
السنة	alsina	8		نقي	naqiyy	8	
لطف	luṭf	6	2	إستنكار	istinkār	1	7
تلاعب	talā'aba	1	7	ناماج	namāḍij	8	
لعبه	lu'ba	7	1	ناهج	nahaja	3	5
لعم	la'ana	6	2	أنهر	anhur		8
لف	laffa	7	1	ناهي	nahy	2	6
لفظ	lafaḥa	7	1	هجر	hajara	3	5
لقب	laqqaba	8		هدأ	hadda'a	3	5
ألقاب	alqāb	6	2	هدية	hadiyya	3	5
لقن	laqqana	3	5	هدايا	hadāyā	6	2
لوح	lawwaḥa	7	1	همن	haram	8	
ملاع	mata'	6	2	هلال	hilāl	6	2
مجانا	majjānan	3	5	هولندا	hollandā	4	4
مرح	mariḥa	7	1	هين	hayyin-hayn	8	
مارس	mārasa	3	5	تهبته	tahyi'a	1	7
تمكن	tamakkun	2	6	هبة	hayba	7	1
مالك	mālik	4	4	هات	hāta	8	
ممتلك	mumtalak		8	وثائق	waṭā'iḳ	3	5
من أن	min-an	8		موجب	mūjib	3	5
منوع	mamnū'		8	وجهة نظر	wujhat naẓar	1	7
مهارة	mahāra	8		حادكي عشر	ḥādiya-'aṣar		8
مهرجان	mahrajān		8	ورث	wariṭa	8	
موج	mawj	8		ورد	ward	8	
أميال	amyāl	1	7	وصف	waṣf	8	
ناي	na'a	5	3	وطاء	waṭ'a	4	4
منبر	minbar	7	1	مواعيد	mawā'id	1	7
إنتحار	intiḥar	2	6	وفاء	wafā'		8
نيزك	nayzak		8	واقعي	wāqi'iyy	4	4
تنزه	tanazzuh		8	توكأ	tawakka'a	5	3
منسوج	mansūj		8	وكلاء	wukalā'	8	
نسمة	nasama	1	7	أولى ب...	awlā bi...	8	
نصاب	niṣāb	1	7	يعاقبة	ya'aqiba	8	
نطق	nuṭq	8					
ناظر	nāẓir	5	3				
أنظمة	anẓima	8		إتار	itār	4	3
				مؤثر	mu'attar	7	

مستاجر	musta'jir	L	N
أعروة	ukuwwa	4	3
أداة	ada	3	4
أستراليا	ustrāliya	5	2
أسي	asan	6	1
آشوري	āsuriyy	7	
أصيل	aşıl	7	
أفريجة	firanja	7	
إلا أن	illa-an	7	
إمامة	imāma	7	
أهبة	uhba	4	3
أوج	awj	5	2
أل	ala	7	
أوبنة	āwina	4	3
أناوة	ta'awwaha	7	
بائس	bā'is	7	
بنة	batta	7	
بدور	budūr	3	4
برودة	burūda	1	6
أبرز	abraza	3	4
براعة	barā'a	3	4
مبارك	mubārak	2	5
بركان	burkān	2	5
إنبساط	inbasata	7	
أبصر	abşara	7	
بط'	buṭ'	7	
مبعث	mab'at	4	3
بغى	baga	7	
بلجيكي	baljikiyy	2	5
بلورة	balūra	7	
إبتلع	ibtala'a	5	2
إبلاغ	iblağ	1	6
بلقان	balqan		7
بنيان	bunyan	1	6
مبان	mabānin	3	4
باح	bāha	7	
إبادة	ibāda	3	4
بيد أن	bayd an	4	3
أتباع	atbā'	7	

تشيلي	tşiliyy	L	N
تقل	taqula	7	
أثني	aṭna	4	3
جيبين	jabin	7	
جدي	jiddiyy	7	
جدال	jidāl	3	4
أجدي	ajda	6	1
جدوى	jadwa	7	
جروح	jurūḥ	4	3
إجرام	ijrām	4	3
جوائز	jazā'ir	3	4
جغرافية ، جغرافيا	juğrafiyya- juğrafiya	6	1
جاف	jāff	7	
مجلد	mujallad	7	
جلي	jaliyy	2	5
إجمال	ijmal	3	4 [4250]
جمال	jimal	7	
جنون	majnūn	7	
جنى	janā	7	
أجهزة	ajhiza	5	2
إجتاح	ijtaḥa	5	2
إستحدث	istaḥḍaṭa	1	6
حادثة	ḥadāṭa	5	2
حدق	ḥaddaqa	7	
حذف	ḥaḍafa	3	4
حاذى	ḥaḍā	2	5
حار	harr	5	2
إحترس	iḥtarasa	1	6
حزين	ḥazīn	7	
حسد	ḥasad	7	
حسن	ḥassana	1	6
حشد	ḥaṣada	4	3
حصل	ḥaṣṣala	2	5
حصن	ḥiṣn	2	5
أحصى	aḥṣā		7
حصى	ḥaṣan	7	
متحضر	mutaḥaḍḍir		7
تحطم	taḥaṭṭama	6	1

أحفاد	ahfād	L	N
		2	5
إحلال	ihlāl	4	3
الحمد لله	al-ḥamd lillāh	5	2
تحمس	taḥammasa	2	5
تحامل	taḥāmala	7	
تحنيط	taḥnīt	7	
ستنحيل	mustaḥlil	7	
أحيا	aḥyā	7	
حجل	kaḥjila	7	
إحترع	iktara'a	7	
حائق	kāriq	7	
تعصص	takaṣṣaṣa	3	4
أضع	aḥḍa'a	7	
محطوط	makṭūṭ	7	
تحطى	takaṭṭā	7	
حفة	kiffa	7	
خلود	kulūd	7	
دعابة	di'āya	7	
أدعية	ad'īya	7	
دق	daqqa	7	
إستدار	istadāra	7	
دواة	dawā	7	
ربوع	rubū'	4	3
مراتب	marātib	2	5
راجع	rāja'a	5	2
رحيم	raḥīm	6	1
إرتد	irtadda	7	
رطل	riṭl	7	
رفق	rifq	7	
رقم	raqama	7	
رقبي	raqiya	7	
ركوب	rukūb	6	1
رمة ، برمة	rumma- birummatihi	7	
تراعى	tarāmā	6	1
مرى	marman	7	
مزاخمة	muzāḥama	2	5
أزعج	az'aja	5	2
أزمنة	azmina	3	4
زها	zuḥā'	3	4

مزدوج	muzdawaj	L	N
		6	1
سبب	sabbaba	2	5
سبل	subul	7	
مساجد	masājid	3	4
سجل	siḥill	3	4
سحب	suḥub	5	2
سحر	saḥara	7	
ساحل	sāhil	3	4
سعادة	sa'āda	7	
ساكن	sākin	7	
تسلل	tasallala	7	
سليبي	salbiyy	1	6
تسلط	tasallut	1	6
مسلك	maslak	2	5
سلم	sullam	6	1
سام	sāmm	3	4
سني	sunniyy	7	
سبل	sayl	6	1
أشباح	ašbāḥ	6	1
تشجع	tašajja'a	5	2
شرارة	šarāra	5	2
شريد	šarīr-sirrīr	7	
شرب	šurb	6	1
تشارع	tašārī'	7	
إشراق	išrāf	2	5
شواطئ	šawāṭi'	4	3
شعير	ša'īr	5	2
شاعر	mašā'ir	6	1
أشعل	aš'ala	2	5
أشغل	ašgala	2	5
إشتق	ištaqqa	7	
شقة	šaqqā	7	
لاشك	lā-šakka	7	
شم	šamma	7	
شخ	šamaḥa	5	2
شاهدة	mušāhada	7	
شهادة	šuhadā'	1	6
شوط	šawṭ	5	2
صبور	ṣabūr	7	

		L	N			L	N
صغ	ṣabāḡa	7		عذري	'udriyy	7	
صابون	ṣābūn	1	6	عرض	'arraḡa	6	1
صحح	ṣahḡahā	6	1	تعريف	ta'rīf	7	
مصادره	muṣāḡara	1	6	إعتزل	i'tazala	2	5
صح	ṣarḡ	7		عسكر	'askar		7
مصاب	maṣā'ib	4	3	عصيان	'iṣyān	1	6
تصغير	taṣḡir	1	6	عظم	'aẓẓama	1	6
صم	ṣammama	5	2	إعفاء	i'fā'		7
صمت	ṣamata	7		أعقب	a'qaba	3	4
صناديق	ṣanādīq	2	5	عقبه	'aqaba	7	
صنع	sun'	7		إنعقاد	in'iqād		7
صاع	ṣāḡa	5	2	عقبه	'aqīla		7
صان	ṣāna	2	5	معقول	ma'qūl	6	1
مضرب	muḡrib	7		إستعماري	isti'māriyy		7
أصر	aḡarra	6	1	معمل	ma'mal	4	3
صار	ḡarr	7		إعتنى	i'tanā	1	6
ضعف	ḡa'ufa	6	1	معتاد	mu'tād		7
ضعط	ḡaḡt	7		أعياد	a'yād	7	
ضنار	ḡuḡaf	3	4	المغرب	al-maḡrib	7	
مضمون	maḡmūn	1	6	غرائز	ḡarā'iz	7	
إضاعة	iḡāfa	3	4	غرامة	ḡarāma	1	6
طبي	tibbiyy	6	1	غشي	ḡaṣiya	7	
إنطق	intabaḡa	6	1	أغصان	aḡṣān	4	3
طارد	tārada	7		إستغلال	istīḡlāl	6	1
متصرف	mutataḡrif	5	2	أغلال	aḡlāl	3	4
مطالعة	muṡāla'a	5	2	عمار	ḡimār	3	4
أطلع	atla'a	5	2	غار	ḡāra	7	
طالع	tālī'	7		فرع	far'	5	2
طاهر	tāhir	7		فصول	fuṣūl	3	4
مستطيل	mustaṡīl	7		فضي	fiḡḡiyy	6	1
طوبلا	tawīlan	7		فضول	fuḡūl	7	
طير	tayr	7		فني	faniya	7	
طين	ṡīn	5	2	أفاق	aḡāqa	7	
عبد	'abd	7		قبيلة	qabīla	4	3
عبور	'abūs	5	2	قاتل	qātala	1	6
تعدد	ta'dīd	4	3	إقرار	iqrār		7
متعدد	muta'addīd	7		مقر	maḡarr	6	1
إعتدل	i'tadala	2	5	مقارنة	muḡārana	4	3
عذاب	'aḡāb	7		قسم	qasam	6	1

	L	N		L	N
قا	qasā	6 1	مارسة	mumārasa	2 5
قص	qaṣaṣ	7	مزج	mazaḡa	7
مقصورة	maqṣūra	7	مزج	mazaḡa	7
مقصوف	maqṣaf	3 4	تمشى	tamaššā	4 3
أقاص	aqāṣin	7	أقصى	amqā	5 2
إقتطع	iqtaṭa'a	2 5	أمعن	am'ana	4 3
مقاعد	maqā'id	7	منح	manḡ	2 5
قفل	qafala	3 4	إمتناع	imtinā'	1 6
تقلب	taqallub	7	تمهيد	tamhīd	1 6
قلد	qallada	7	أمواج	amwāj	7
إستقامة	istiḡāma	7	منبع	manbā'	7
قائمة	qā'ima	2 5	تنبيه	tanbīh	7
قوائم	qawā'im	1 6	أندية	andiya	2 5
قويم	qawīm	6 1	نزع	nazaḡa	2 5
مكتوب	maktūb	3 4	نزع	naz'	6 1
تكتثر	takattara	7	إنتصاب	intisāb	1 6
تكدب	takḡib	1 6	نسيج	nasīj	7
تكرار	takrār	5 2	نسطوري	nasṭūriyy	7
كرة	kura	3 4	ناشئ	nāṣi'	7
إكسار	inkisār	1 6	نصوص	nuṣuṣ	2 5
كفة	kiffa	7	إنتظام	intizām	2 5
كفاف	kafāf	7	أنعم	an'ama	5 2
تكليف	taklīf	1 6	نفس	nafasa	1 6
كمن	kamana - kamina	1 6	منفعة	manfa'a	7
كهف	kaḡf	7	منكر	munkar	3 4
كهنة	kahana	7	منتهى	muntahan	7
أكواع	akwāk	2 5	نيابي	niyābiyy	3 4
كيمياء	kīmyā'	7	نوبي	nūbiyy	7
لانيبي	lānniyy	6 1	ها هو ذا	hā huwa ḡa	7
إلتجا	iltaja'a	1 6	تهرب	tahrīb	7
تلافى	talāfā	4 3	هان	hāna	5 2
لمح	lamahā	6 1	هام	hāma	7
إلتها	iltahaba	4 3	وئب	watāba	6 1[4500]
لوث	lawwata	2 5	توثيق	tawṭīq	3 4
لوري	lūrt	7	إستوجب	istawjaba	4 3
لواء	liwā'	7	توريد	tawrīd	7
لبن	layyin	6 1	و رود	wurūd	5 2
متعة	mut'a	7	وسيط	wasīṭ	6 1
أمتعة	amti'a	7	توسع	tawassu'	3 4

	L	N		L	N
أوضح	awḍaḥa	2 5	برهة	burha	6
موطن	mawṭin	7	بشرية	bašariyya	6
توفر	tawaffara	3 4	بشرى	bušrā	6
وافر	wāfir	6 1	بصر	baṣura	6
وفر	wafīr	7	بطولة	buṭūla	6
وافى	wāfā	7	بواعث	bawā'it	6
إستيفاء	istifā'	4 3	بغية	buḡya	6
وقود	wuqūd	7	بكر	bakkara	3 3
مواقع	mawāqī'	4 3	أبكى	abkā	6
وقف	waqqafa	1 6	بلع	balah	5 1
توقف	tawqff	7	سهم	mubham	4 2
إتقى	ittaqa	6 1	إباحة	ibāḥa	1 5
أولد	awlada	7	تابين	tabāyun	3 3
أولى	awlā	5 2	تاجر	tājir	6
أوهام	awhām	7	متجر	matjar	3 3
			تراجم	tarājim	6
إبل	ibl	6	ترك	tark	6
مأثور	ma'tūr	6	أثقن	atqana	2 4
أجر	ajr	6	تم	tammama	3 3
متأجر	muta'akkir	6	توج	tawwaja	5 1
تأديب	ta'dīb	5 1	نبات	tabāt	5 1
أسرى	asrā	6	شئ	šanā	6
آسفا	asafa	6	ثانيا	tāniyan	6
أسف	asif	6	ناثر	tā'ir	6
أسوج	uswij	6	جثمان	jutmān	1 5
إفريقي	ifrīqiyy	5 1	تجدد	tajaddada	2 4
تأمر	ta'amara	2 4	مجدد	mujaddid	6
أمن	amina	2 4	جدار	jidār	6
أمن	uns	6	تجاذب	tajāḍaba	6
إلى أن	ilā-an	6	تجريبى	tajrībiyy	6
بابا	bāba	1 5	جرتومة	jurtūma	3 3
بوس	bu's	6	جرائن	jarānīt	6
إنبات	inbatṭa	1 5	مجار	majārin	6
بحور	buhūr	6	جزر	juzur	4 2
بدائي	badā'iyy	6	إجلال	ijlāl	6
مبدئي	mabda'iyy	1 5	تجمع	tajamma'a	6
بدن	badan	6	جنى	jinniyy	6
بدوى	badawiyy	6	جوهري	jawhariyy	2 4
أبرم	abrama	2 4	جاهلية	jāhiliyya	6

حاب	ḡāba	L	N	حارة	ḡāra	L	N
أجار	aḡāda	5	1	حبر	ḡabbara	4	2
حاوزة	muḡāwaza	5	1	حبرا	ḡubarā'	6	
أحبال	aḡyāl	6		حبز	ḡubz	2	4
حبوب	ḡubūb	5	1	حده	ḡud'a	5	1
أحباء	aḡibbā'	5	1	إستخدام	istikdām	1	5
حبذ	ḡabbāḡa	6		حرب	ḡarraba	5	1
حبيل	ḡabīl	3	3	حرج	ḡirrij	3	3
حجاب	ḡuḡḡāb	4	2	حريضة	ḡarīḡa	4	2
تحجر	taḡaḡḡara	6		مخزن	makzan	6	
حواجز	ḡawāḡiz	6		على الأخص	'alā al-aḡaṣṣ	6	
حدة	ḡidda	4	2	خصوصة	ḡuṣṣūma	2	4
حداد	ḡaddād	6		حضرة	ḡuḡḡra	3	3
محدد	muḡaddad	6		أحضر	akḡar	6	
تعداد	taḡādaḡa	6		مخاطبة	muḡāḡaba	6	
تعدى	taḡaddā	2	4	خطب	ḡaḡb	2	4
أحرار	aḡrār	6		حاف	ḡāḡit	6	
حرق	ḡaraḡa	5	2	خفر	ḡafara	6	
أحرق	aḡraḡa	6		حنف	ḡaffaḡa	2	4
حريق	ḡarīḡ	1	5	إنحنف	inkafaḡa	1	5
حرمه	ḡurma	6		خفايا	ḡafāya	1	5
حز	ḡazama	4	2	خليل	ḡalīl	4	2
أحاسيس	aḡḡāsīs	3	3	سليج	ḡalīj	2	4
حس	ḡiss	6		خالق	ḡālīḡ	3	3
حسرة	ḡasra	6		خلو	ḡuluww	6	
محاسن	maḡḡāsīn	6		حمد	ḡamada	6	
إنحصر	inḡaṣara	4	2	خمول	ḡumūl	3	3
أحضان	aḡḡān	6		خناق	ḡināḡ	3	3
إنحط	inḡaḡḡa	2	4	خوض	ḡawḡ	1	5
حافظا	ḡāḡīzan	6		تخوف	taḡawwuf	3	3
حق	ḡaḡl	6		محاو	maḡāwif	6	
تحكم	taḡakkum	2	4	خيم	ḡayyama	1	5
إحتكم	iḡtakama	4	2	دأب	da'aba	4	2
حكايه	ḡikāya	6		دأب	da'b	6	
حلل	ḡallala	6		دانوب	dānūb	6	
مخالفة	muḡḡālafa	5	1	دب	dabba	6	
حلا	ḡalā	3	3	دأكل	dāḡkala	3	3
حلاوة	ḡalāwa	6		مد رسي	madrasiyy	6	
حنا	ḡanā	6		د راعة	durrā'a	6	

	L	N		L	N
درهم dirham	6		ساحلي saḥiliyy	1	5
دفع daf'	6		سحافة sakāfa	2	4
دينار dīnār	6		سحيف sakīf	6	
دني daniyy	2	4	سدر saddada		6
أدوية adwiya	2	4	أسراب asrāb	2	4
دين dayn	3	3	أسرف asrafa	6	
ذا dā		6	إسعاد is'ād	6	
ذوhol dūhūl	6		السعودبة as-sa'ūdiyya		6
ذيل dayl'	1	5	سفرح sufūḥ	6	
رابط rābata		6	إسقاط isqāt	2	4
رابط rābiṭ	6		سكوت sukūt	3	3
ربيع rabi'	4	2	سكن maskan	5	1
مرع murabba'	4	2	تسلح tasallaha	2	4
إسترجع istarja'a	3	3	أصلف aslafa		6
إرتجع irtajafa	6		سلمي silmiyy		6
ترحب tarḥīb	1	5	تسامح tasāmuḥ	6	
رحب raḥb	6		سمر samar	4	2
رصح rasaka		6	إستماع istimā'	5	1
أرشد aršada	6		سمع sam'	6	
مرشد muršid	6		أسمك asmāk		6
أريم argama	2	4	سحين samīn	1	5
مرافق الكتابة marāfiq al-ḥayā		6	إشهاب ishāb		6
رق raqqa	6		سهرة sahra	6	
رقبة riqba	4	2	سهل sahhala		6
رونق rawnaq	4	2	سهل sahl	1	5
رواج rawāj	4	2	سهول suhūl	5	1
رواق riwāq	6		سهم sahm	6	
أرياف aryāf	3	3	ساعة sāga	5	1
مروء mazrū'	3	3	سوقة suqa	6	
زرقا zurqa	6		سيما siyyamā	6	
زكي zakiyy	6		متشابه mutašābih	6	
زهد zuhd	3	3	شجار šijār		6
زوبعة zawba'a	1	5	تشجيع tašjī'	4	2
أزواج azwāj	6		شرفة šarfa	6	
إنزواء inzawā	6		أشعار aš'ār	6	
مزبد mazīd	5	1	شعري šī'riyy	6	
سبع sab'	6		إشتغال ištigāl	6	
تسابق tasābaq	1	5	شاغل mašāgil	5	1
سجون sujūn	3	3	شفا šifāh	6	

	L	N		L	N
شفاعة	šafa'a	6	عارض	'arīḍ	6
إشفاق	istīḥq	6	عرف	'arrafa	6
شفي	šafa	6	تعارف	ta'aruf	6
شقي	šaqiyy	6	عرق	'irq	6
إشهاد	istāḥada	6	عري	'uran	6
شاهق	šāḥiq	6	عزل	'azala	2 4
شيطان	šayṭan	6	عزيمة	'azīma	6
شيع	šayya'a	5 1	معشر	ma'šar	3 3
إستخدام	ištādama	5 1	معاصر	mu'aṣir	6
صدمة	šadma	4 2	عصف	'asafa	3 3
[4750] صلافة	šalāba	5 1	عضوفة	'uṭufa	6
صلب	šalb	2 4	مضط	mi'taf	6
صلبي	šalibiyy	6	عظم	'azuma	6
مضلي	mušallan	6	عظمي	'uzmā	6
تصميم	taṣmim	1 5	معاينة	mu'aqaba	6
مصنع	maṣna'	2 4	عقب	'aqib	5 1
أصناف	aṣnāf	6	معتقد	mu'taqad	5 1
صنم	šanam	6	علائق	'alā'iq	6
صورة حاصدة	bi-ṣūra kāṣṣa	6	معالم	ma'ālim	6
مضحك	mudḥik	6	عموم	'umūm	5 1
ضحي	duḥan	5 1	عامي	'āmmiyy	6
مضاربة	mudāraḥa	4 2	أعناق	a'nāq	6
طابع	ṭabi'	6	تعاهد	ta'āhada	3 3
طباع	ṭibā'	6	إستعانة	isti'āna	2 4
طابق	ṭabīq	5 1	أعبي	a'yā	3 3
طعن	ta'n	2 4	غرام	garām	6
ضغيان	tugyān	3 3	غزل	gazal	6
أطفأ	aṭṭa'a	5 1	غفر	gaḍḍa	4 2
مقولة	tufūla	6	المغفور له	al-maḡfūr lah	6
طالع	ṭala'a	6	غالاب	galaba	6
إختلاق	intilāq	6	غلو	guluww	1 5
ضلق	ṭalq	6	تغننى	tagannā	4 2
طليان	ṭalyān	6	إستغنى	istagnā	5 1
صمغ	tamaḥa	3 3	أغان	agānin	6
ظريف	ẓarīf	6	غنا'	gīnā'	6
معجزة	mu'jiza	6	أغار	agāra	6
معدن	ma'din	6	أغاط	agāḡa	2 4
عرب	'arraba	6	فتيان	fityān	6
تعريض	ta'arraḍa	6	فد	fadd	5 1

	L	N
فِرَار	2	4
تَفْرِج	1	5
مُفْرَد	4	2
فِرْدَاوَس	6	
فَرَاة	5	1
إِفْسَاح		6
فَصَاحَة	5	1
فَصَال	5	1
إِنْفَصَال	5	1
فَلَت	6	
إِفْلَاس	1	5
فُلُوس	6	
فَلَاح	4	2
فُلَان	6	
أَثَم	1	5
تَفَاوُت	6	
فَاوِذ	6	
فَاذ	6	
فَيَاقِذ	5	1
قَابِذَة	4	2
تَقْبِل	4	2
قَبْل	6	
قَارِب	3	3
تَقَرُّب	2	4
قَرَارِج	6	
قِرْن	6	
قَرَارَة	4	2
إِسْتَقْرَار	1	5
أَقْلَبَة	2	4
قَالِب	5	1
تَقْلِيد	3	3
قُمُودَان	2	4
قَهْقَهَة	6	
تَقْوِيم	6	
قَوْمِيَّة	6	
قَيِّم	6	
مَقَام ، مَقَام		6
كَادِر		6
تَكْد		6

	L	N
أكابر	1	5
كتابي	4	2
تَكْتُم		6
كُتَاب	2	4
كُورِث	4	2
أَكْرَاد		6
كَرَم	3	3
كَرَاهِيَّة	6	
كَشَاف	2	4
إِكْتِفَاء	3	3
كِلَاب	2	4
كَائِن	6	
لَبَس	4	2
لَبَّى	6	
لِتْوَانِيَا		6
إِلْتِهَاق	6	
لَذِيذ	5	1
لَذِيذ	6	
مُلَازِم		6
إِلْتِقَاط	5	1
لِم	6	
لَهَاب	6	
لَوَان	6	
لَا نَحْه	1	5
لَوْن	6	
مُتَوِي		6
مَارَكَة		6
مَتَع	6	
إِسْتَمْتَع	1	5
مُجُون	5	1
مَدَح	4	2
مِرَارَان	6	
إِمْرُو	6	
مَرَاكِيذ	5	1
مُشَاة	1	5
مَاشِيَّة	5	1
مَكَة	6	
تَمَكِّن	1	5
مَمْلُوء	6	

		L	N
تملك	tamallaka	6	
إملا	imlā'	6	
مليار	milyār	6	
مهاد	mihād	6	
ممتاز	muntāz	6	
أنا	anba'a	3	3
أنبياء	anbiyā'	6	
نبرة	nabra	6	
نبا	nabaga	6	
نوب	nubūg	6	
نثر	natr	6	
منثور	mantūr	6	
مناجم	manājim		6
نادر	nadr	2	4
نزع السلاح	naz' as-silāh		6
تنازل	tanāzala		6
نزله	nazīh	2	4
نسوة	niswa	6	
تنشيط	tanāṣiṭ	3	3
نفا	naṣāfa	6	
ناصر	nāḍir	5	1
نفاة	naḍāra	4	2
منافرة	munāḍara	6	
نعم	ni'am	6	
نفت	naḥāfa	3	3
نفا	naḥāfa	4	2
نفر	naḥāra	6	
نفا	tanāfus	1	5
نقرا	naqaša	5	1
تمهد	tanahhada	6	
تناول	tanāwul	6	
تهدم	tahaddama	2	4
هدم	hadm	6	
هدى	hudan	5	1
تهذب	tahdīb	6	
إهتزاز	ihtazza	5	1
هلع	hala'	6	
همن	humūn	6	
أهان	ahāna	6	

		L	N
إهانة	ihāna	5	1
هواة	huwā	2	4
هاوية	hāwiya	2	4
هاج	hāja	3	3
هيات	hayhāt	6	
توتر	tawattur		6
وطني	waṭaniyy	4	2
وجوم	wujūm	6	
إستوحى	istawḥā	4	2
مودة	mawadda	5	1
تراث	turāṭ	5	1
إستيراد	istirād		6
وارد	wārid		6
توسع	tawassa'a	5	1
وصل	waṣl	2	4
توضيح	tawḍīḥ	6	
تواضع	tawāḍu'	5	1
مواضع	mawāḍi'	1	5
متواضع	mutawāḍi'	6	
ميعاد	mī'ād	3	3
وعاء	wu'a'	6	
إيفاد	īfād		6
وفق	wafqa	6	
توقع	tawaqqu'	1	5
توليد	tawlīd	6	
واس	wālā	2	4
وهاج	wahhāj	6	
وهلة	wahla	5	1
وچ	wayḥ	6	
أيمان	aymān		6
أبدى	abadiyy	5	
إستنثار	isti'tār		5
إنهم	inm	4	1
تأجل	ta'ajjala	2	3
أكان	akkād	5	
أخرة	ākira	5	
أدب	addaba	2	3
إدن	idn	5	

أرتدوكس	urtuḡnks	L	N	أبق	abqā	L	N
أرضي	arḡiyy	5	5	بكر	bakr	2	3
أسر	usar	5		بل	balla	2	3
وا أسافه	wā asafāh	5		بلشفية	balšafiyya	1	4
إغريق	igriq	5		بالغ	bālig	5	
أفوكاتو عومي	afukatu 'umūmiyy	5		بنات	banāt		5
ألفة	ulfa	5		إبتهاال	ibtihāl	2	3
أليم	alīm	5		بحي	bahiyy	4	1
إلهي	ilāhiyy	5		بها	bāhā'	5	
تاأمول	ta'ammul	5		تبوا	tabawwa'a	3	2
أمان	amān	4	1	بواب	bawwāb	4	1
أماوي	umawiyy	5		بيضة	bayyina	2	3
أميركان	amīrikān		5	تابع	tāba'a	5	
أوى	awā	5		تراب	turāb	4	1
ماوى	ma'wan	3	2	تتم	tamtama	5	
لا باس...	lā ba'sa bi...	1	4	نق	taqb	5	
بكار	bukār	4	1	أتمرا	aṭmara	4	1
بكارى	bukāriyy	5		تانه	ṭanā'	4	1
بكل	baḡula	5		مثير	muṭṭr	5	
بدد	baddada	1	4	حاد	jādd	5	
تبدد	tabdīd	1	4	جازف	jāzafa	4	1
بدد	tabaddud	4	1	تجاسر	tajāsara	1	4
بدر	badr	4	1	جسمي	jismiyy	5	
إبتداعى	ibtida'iyy	5		جلا	jālā	4	1
بدسى	badāniyy	3	2	حمد	jamada		5
بدى	badīh		5	أجمل	ajmala	5	
إبداء	ibdā'		5	تجاوب	tajāwaba	5	
بار	bār	5		جائع	jā'i'	5	
بارجة	bārija		5	جولة	jawla	2	3
البارج	al-bāriḡ		5	جاه	jāh	5	
أبرق	abraqa		5	تعبيد	taḡbiḡ	5	
منسبط	munbasīṭ	5		حبال	ḡibāl	5	
سمة	asma	5		إستحث	istahatta	2	3
بصاعة	biḡā'a	2	3	إحتجب	iḡtajaba	3	2
ببظرى	bayṭariyy		5	تحد	taḡaddin	2	3
بطار	baṭṭāl		5	حذار	ḡaḡār	5	
باطن	baṭn	4	1	حزير	ḡarṭr	5	
باطانة	baṭāna	2	3	حيم	ḡarij	3	2
إبتعد	ibta'ada	2	3	حرائق	ḡarā'iq		5

[5000]

	L	N		L	N
أحزان aḥzan	5		إخفاق ikfāq	3	2
محسوس maḥsūs	5		إحتفاء iktifā'	2	3
حاسب ḥāsaba	5		خفية ḥafiyya	5	
حسد ḥasada	4	1	خلد ḵallada	3	2
إحتصر iḥtaṣara	5		إختلس iḵtalasa	3	2
حقبة ḥaqība	4	1	إستخلاص istiklāṣ	1	4
أحكم aḥkama	5		خلاص ḵalāṣ	5	
حكماً ḥukamā'	5		خلیط ḵaliṭ	5	
محلة maḥalla		5	أخاف aḵāfa	5	
حمضي ḥamḍiyy		5	خال ḵāl	5	
حمولة ḥumūla		5	حوان ḵawān	5	
حن ḥanna	5		خيانة ḵiyāna	5	
حنين ḥanīn	5		خيري ḵayriyy	1	4
حاط ḥāṭa	4	1	خيوط ḵuyūṭ	5	
إحاطة iḥāṭa	2	3	تخيل takayyul	5	
إحالة iḥāla	3	2	خبمة ḵayma	5	
تحول taḥawwul	5		دبلوماسية diblūma		5
في الحال fī al-ḥāl	5		تدثر tadattara	5	
حيلة ḥila	5		دخيل daḵīl	5	
محتوى muḥtawān		5	مدخل madāḵil	2	3
حينما ḥaytumā	5		در darra	5	
حبي biḥayṭ	5		درک darak	2	3
أشابين aḥāyīn	5		د راسي dirāsiyy	3	2
حبث ḵabīṭ	5		مدارك madārik	5	
حبط ḵabaṭa	5		دس dassa	5	
حاتم ḵātim	5		دعابة du'āba	4	1
مخدع miḵda'	5		إندفاع indifa'	5	
حذل ḵadāla	3	2	دعمة dam'a	5	
حراب ḵarāb	2	3	دنيوي duniyawiyy	5	
إستحراج istikrāj	5		د هشر dahš	5	
مخج mukriḵ	5		د هما' dahmā'	5	
خرفاني ḵurāfiyy	2	3	د هاء' dahā'	2	3
حشب ḵašab	5		دولار dūlār		5
حصب ḵaṣiba	5		دروة durwa	4	1
حصب ḵaṣīb	5		دلل ḵallala	2	3
إختصر iḵtaṣara	5		دل ḵall	5	
خطوب ḵuṭūb	3	2	تذوق tadawwaqa	5	
مخاطر maḵaṭir	3	2	رأس ra'asa	3	2
إحتطاف iktifaṭ		5	رأفة ra'fa	2	3

	L	N		L	N
تراہی tara'a	2	3	رف rīf	4	1
مراہی mar'an	5		زبدہ zubda	2	3
رب rubba	5		زحاف zihāf	5	
رہت rabbata	5		زحر zakara	5	
ربح rabiha	3	2	زرہ zar'	4	1
اربی arba	5		مزائم mazā'im	1	4
ارحاف irjāf		5	زلزال zilzāl	1	4
ارتجال irtijāl	3	2	زود zawwada	5	
ترحاب tarhāb		5	زاویہ zāwiya	4	1
رکھہ rakkaḥa	2	3	تزید tazayyud		5
ترجیع tarkīḥ		5	لا یزال lā-yazāl	5	
ردود rudūd		5	تساؤل tasā'ul	3	2
ردی radiyy	5		سائل sā'il	5	
ارداف ardafa	2	3	سباب sibāb	5	
راسع rāsik	5		سبح sabaḥa	5	
إسترسل istarsala	5		سبحان subhān	4	1
رسل rusul	5		أسبغ asbaga	5	
رہا rasā	1	4	سترہ sutra	5	
ارتضی irtaḍā	4	1	سخر sakḥara	5	
رہب ru'b	5		سحف sukḥf	5	
رائع rāfa'a		5	سقاء sakā'	2	3
رفاق rifāq	3	2	أسر asarra	4	1
رقی raqqā	5		سارع sāra'a	3	2
ارتکاب irtikāb	2	3	سرائی sarāy	1	4
رکب rakb	5		سعد sa'ida	5	
مرکبة markaba	5		سفور sufūr	3	2
تراکم tarākama	3	2	أسقط asqata	5	
رمز ramaza	5		سكرة sakra	4	1
رہب rahiba	5		سکرتاریہ sikritāriyya	1	4
ارہاب irhāb	2	3	آسکان askana	2	3
روائع rawā'ih	5		اسکان iskān		5
ریاض riyaḍ	5		سکنة sakina	2	3
راء rā'a	5		سلط sallata	5	
روع raw'	5		تسلط tasallata	2	3
ری rayy	5		سلطنة saltana		5
روائی riwā'iyy	5		تسلیف taslīf		5
ارتاب irtāba	2	3	سماعة sammā'a	5	
ریج rayḡ		5	سمكة samaka	5	
ریشہ riṣa	5		سمک samak	3	2

	L	N
تسمية	tasmiya	4 1
سن	sanna	3 2
تسنى	tasannā	1 4
تساهل	tasāhala	1 4
سها	sahā	2 3
سار	musāwin	5
سياج	siyāj	5
ساي	sāyara	2 3
إشتاك	štabaka	3 2
إشتاك	štibāk	5
شيم	šabaha	5
شتت	šattata	4 1
شد	šadd	5
شارب	šarib	5
شرطة	šurṭa	2 3
شريط	šarṭ	5
شترك	muštarik	5
شرايين	šarāyīn	4 1
أشعر	aš'ara	1 4
شعار	šī'ār	2 3
شغول	mašgūl	2 3
شم	šamam	1 4
شمع	šumū'	3 2
إشتاق	ištāqa	5
شايع	mašāyik	1 4
إصطب	iṣṭababa	3 2
صايرى	ṣahārā	4 1
صحراوي	ṣahrāwiyy	1 4
صحو	ṣahw - ṣuḥuw	5
صدقة	ṣadaqa	5
صرفة	ṣarfa	4 1
صغر	ṣiḡar	5
صالح	ṣālahā	5
صوف	ṣunūf	5
صوفي	ṣūfiyy	5
صبا	ṣabāb	3 2
أصحى	aṣḥā	4 1
صواح	ṣawāḥin	4 1
عبد الأصحى	'Id-al-aṣḥā	5

	L	N
إصطن	iḡṭarama	5
ضغفا	ḡu'aḡā'	5
ضغينة	ḡaḡīna	1 4
ضغائن	ḡaḡā'in	1 4
ضمر	ḡamura	5 [5250]
ضن	ḡanna	4 1
مضيق	maḡṭiq	3 2
طابع	ṭābi'	4 1
طوايح	ṭawābi'	5
أطبق	aṭbaqa	5
إطراد	iṭṭarada	5
إطفا	iṭṭā'	5
طلعة	ṭal'a	4 1
طمع	ṭama'	5
طاق	ṭāqa	5
طاققة	ṭāqa	5
تطاول	ṭaṭāwala	4 1
طبيب	ṭib	5
طيش	ṭayš	5
ظلل	ṣallala	5
مظلة	miṣṣalla	5
عباب	'ubāb	5
عبا	'abba'a	5
عبد	'abbada	1 4
معابد	ma'ābid	5
عابر	'ābir	5
عجوز	'ajūz	4 1
عجل	'ajila	2 3
عذوبة	'uḡḡba	5
معدرة	ma'ḡara	5
عريضة	'arīḡa	5
عارف	'arif	5
عرق	'araq	5
عرقلة	'arqala	5
عراقيل	'arāḡil	5
أعز	a'azza	5
عز	'izz	5
عزف	'azafa	5
عزا	'azā	4 1

عسر 'asura	L	N
عسر 'asir	1	4
أعشاب a'sāb	3	2
معاشرة mu'aššara	5	
عشيق 'ašiq	5	
عصب 'ašib	2	3
إستعصى ista'qā	1	4
عطر 'aṭiṣa	2	3
إنحط in'atafa	5	
عفة 'iffa	4	1
عقب 'aqaba	4	1
تعاقب ta'aqaba	4	1
عاقل 'āqil	5	
علل 'allala	5	
علبة 'ulba	2	3
علو 'ulw	5	
على أن 'alā an	5	
عاما 'amman	5	
عمود 'amūd	1	4
عمر 'ammara	4	1
تعمير ta'mir	2	3
عنيد 'anid	3	2
عنصري 'unṣuriyy	1	4
إستعاد ista'āda	4	1
إستعار ista'āra	2	3
مستعار musta'ār	5	
إستعاض ista'āḍa	2	3
عول 'awwala	5	
عائلي 'a'iliyy	5	
عيال 'iyāl	5	
إعياہ 'iyā'	5	
غروب gurūb	5	
مغاربة mugāraba	1	4
إغراء 'igra'	5	
غزير gazir	3	2
غالي gālā	1	4
غلاة gulā	5	
إغتنام igtinām		5
أغنى agnā	5	

فتوح futuḥ	L	N
إستفتا' istiftā'	5	
فداحة fadāḥa	1	4
فدى fadā	5	
فريد farīd	2	3
إفتراس iftarasa	4	1
فتر farāṣa	4	1
فروض furūd	5	
فارغ fārīg	5	
فرك frank	2	3
أفزع afza'a	5	
أفصح afṣaḥa	3	2
فاسد fāsīd	5	
فصح faṣḥ	5	
إنفضاخر infiqāḍ		5
فصح faḍaḥa	5	
فطور faṭūr-fuṭūr	5	
فعلā fi'lan	5	
فناقم tafāqum		5
فلسفي falsafiyy	5	
فنادق fanādiq	2	3
فأقة fāqa	5	
أفاد afāda		5
فيل fīl	5	
مقتل maqṭal		5
قاتم qātim	5	
مقدرة maqdira	2	3
قدم qidam	5	
مقرية maqriba-	4	1
maqraḥa-maqruba		
مقترح muqtaraḥ	2	3
قرطاس qirtās	5	
قسارة qasāwa		5
قصاص qisāṣ	3	2
قار qifār	5	
أقفل aqfala	1	4
قلل qallala	3	2
ققم qumqum	5	
قنصلي qunṣuliyy		5

أقوات	aqwāt	L	N
قوس	qaws	4	1
أكب	akabba	3	2
إكبار	ikbār	5	
تكبر	takabbara	2	3
كتبه	kataba		5
كاذب	kāḏib	5	
إكثراك	iktirāt	1	4
كسر	kasara	5	
كشك	kušk	5	
كشكول	kaškūl	5	
كفيل	kafīl	3	2
كوكب	kawkab	4	1
كن	kanna	2	3
مكاني	makāniyy	5	
لس	laban	5	
لاحق	lāḥaqa	2	3
لطف	latṭaka	1	4
ألفاف	alṭāf	5	
ألفام	alḡām		5
لغو	lagw	4	1
إلتاف	iltāffa	3	2
تلقا	tilqā'	3	2
لمع	lama'a	5	
ألهام	alḥama	5	
تلهي	talahhā	5	
لوح	lawḥ	5	
لوائح	lawā'ih	2	3
لوعة	law'a	5	
لائق	lā'iq	4	1
لان	lāna	1	4
ماروسي	mārūniyy	1	4
مانل	māṭala	4	1
محل	maḥula	5	
إمتداد	imtidād	5	
مارة	mārra		5
مرارة	marāra	3	2
مزينة	maziyya	3	2
مسحبة	masṭhiyya	4	1

مسي	mašy	L	N
إمتعاض	imti'ād	1	4
ملك	malaka		5
ملك	malik	2	3
ملاك	mullāk		5
من	mann	5	
موائد	mawā'id	2	3
منبت	manbit	5	
نضر	nabḍ	2	3
أنجب	anjaba	5	
نجم	najama	1	4
نحيب	naḥīb	5	
إنتحر	intahara	5	
نحل	naḥl	5	
تندبد	tandīd		5
ندم	nadīm	5	
تأزع	tanāzu'	4	1
مأزع	manāzi'	5	
تأزل	tanāzul	3	2
منزلي	manziliyy	5	
تنزيه	tanziḥ	3	2
إنتصب	intasaba	5	
نسخ	nask	5	
نصب	naṣība	2	3
نشيح	naṣīḥ	5	
نشيد	naṣīd	4	1
نشوة	naṣwa	3	2
نصح	nuṣḥ	2	3
أنصف	anṣafa	5	
ناضل	nāḍala	4	1
ناطق	nāṭiq	5	
نظري	naẓariyy	5	
نظارات	naẓẓarāt	5	
نظير	naẓīr	2	3
ناعم	nā'im	5	
أنغام	angām	5	
نوافذ	nawāfiḍ	5	
منفذ	manfaḍ		5
تنقيب	tanqīb	3	2

ماقب	manāqib	L	N	مواسم	mawāsim	L	N
نقطة	nukta	1	4	واشك	waṣaḥ-wiṣk	3	2
ناموس	nāmūs	2	3	أوصال	awṣāl	2	3
أنماط	anmāṭ	5		وفا	waṭa'a-waṭṭa'a	5	
تتميق	tanmīq	2	3	وطد	waṭṭada	4	1
أنامل	anāmīl	1	4	إستوعب	istaw'aba	3	2
نماء	namā'	5		عطية	'iṣa	5	
إنتهاج	intahaja	5		توفى	tuwuffiya		5
إنتهاج	intihāj		5	وقتند	waqta'idin	3	2
نوح	nahj	5		موقع	mawqi'	5	
أنهار	anhār	5		تقوى	taqwā	5	
ناهي	nāhiḡ	5		ولد	wallada	5	
إنتهاك	intahaka	1	4	وله	waliha	5	
منهوك	manhūk		5	هبة	hiba	4	1
نهي	nahā	3	2	واهن	wahin	5	
إنتاب	intāba	5		يا ل...	yā-li...	2	3
نوبة	nawba	2	3	أيقظ	ayqaṣa	5	
مناع	munāk	3	2	يقظ	yaquṣ-yaqīṣ	3	2
منافسة	munāwaṣa	1	4				
تنوع	tanawwa'a	4	1	إبرة	ibra	2	2
منام	manām	5		تأبط	ta'abbaṭa	1	3
هاجر	hājara	1	4	أثاث	atāt	4	[5500]
تهديف	tahdi'a		5	أجمة	ajama	4	
هدم	haddama	5		آدم	ādam	4	
هدب	haḡḡaba	5		تواريخ	tawārīk	4	
هزل	hazala	5		أرز	aruzz		4
هلم	halumma	5		أرضية	arḡiyya	4	
هنا	hanā'	2	3	إسبان	isbān	3	1
هندسي	handasiyy	5		أسر	asara	3	1
أهوال	ahwāl	5		أسير	asīr	4	
هوان	huwān-hawān	1	4	إغريقي	igrīqiyy	4	
وباء	wabā'	5		أكتوبر	uktūbar	4	
وتبة	waṭba	5		لئلا	li'allā	4	
وتوب	wuṭūb	5		ألف	ālafa	4	
متوحش	mutawahḡiṣ	5		أميري	amīriyy	2	2
دعة	da'a	5		أميرالاي	amīr alāy		4
ودائع	wada'i'	1	4	مأمور	ma'mūr	2	2
موارن	mawārid	5		إماء	imā'	4	
أوزان	awzān	5		إنات	ināt	4	
وصادة	wisāda	5					

	L	N
أناس	4	
أناس	3	1
أنس	1	3
أناقة	4	
أناهب		4
أوبه	4	
أوكسجين	4	
إواه	1	3
بئر	4	
بئس		4
بت	4	
بكل	4	
إستبد	2	2
أبدع	4	
إبداع	4	
بدل	4	
بادل	4	
بدلة	4	
بداوة	4	
بر	4	
برد	4	
بارود		4
برء	2	2
بارء	4	
بركة	4	
برص	4	
بسطاء	1	3
مشر	4	
بصير	3	1
تبصر	4	
بطي	3	1
بطيخ	4	
بصر	4	
أبطل	4	
بعث	3	1
بغثة	1	3
بغضاء	3	1
بغض	4	
بقرة	4	

	L	N
أبقار	4	
بكر		4
بلاط	2	2
بنادق	1	3
بنبة	4	
بيداء	4	
بيض	2	2
إستبان	4	
بين	4	
متبع	4	
ترف	4	
ترك	4	
أتعب	4	
متعب	4	
متاعب	3	1
تعس	4	
تليفوني		4
تور	1	3
تاب	2	2
توبة	4	
تراء	4	
نقف	1	3
أثقل	4	
ثمر	4	
مثمر	1	3
منوى	4	
جارسونبيرة	4	
جبن	4	
جحد	3	1
جحم	3	1
جدد	1	3
جادل	4	
جاذبية	4	
إجتراء	3	1
تجرع	2	2
جرء	4	
جرمانى	1	3
جرا	4	
جسر	3	1

تجسس	tajassus	L	N	حاسم	hāsım	L	N
جلائل	jalā'il	4		حسر	hasr	4	
إستجمام	istijmām	4		حوائر	hawāšın	3	1
إجمد	ınjamada		4	حصه	hişsa	2	2
جماع	jumā'	4		حصار	hişār	4	
جمعة	jumu'a	4		تحصن	taḥaşşana	2	2
جموء	jumu'	3	1	حضري	ḥaḍariyy	4	
حمل	jamula	4		حط	ḥaṭṭa	4	
محمل	mujmal	3	1	تحطيم	taḥṭim	4	
تجنب	tajannaba	3	1	حظيرة	ḥaṣṭira		4
جائني	jina'iyy		4	حظوة	ḥuḍwa	4	
أجهد	ajhada	4		حافة	ḥāffa	4	
إجهاد	ıjhād	2	2	محافل	maḥāfil	2	2
جار	jāda		4	محقق	muḥaqqıq		4
جاور	mujāwir		4	إحكام	iḥkām	4	
جائر	jā'ir	4		حكم	ḥakam	4	
جور	jūr	4		حكم	ḥikam	3	1
جائزة	jā'iza		4	خلق	ḥallaqa	4	
جائر	jāsa		4	تحليق	taḥlīq	2	2
جيولوجي	jiyulūjiyy	4		حلم	ḥalima	4	
حج	ḥajja	4		حلولی	ḥalwā	4	
تجنب	taḥajjaba		4	حمراء	ḥamrā'	4	
حاکم	ḥākām		4	حمرة	ḥumra	4	
حادث	ḥādaṭa	4		حمل	ḥammala	3	1
حدثا	ḥadiṭan		4	حبيبة	ḥamiyya	4	
حدث	muḥaddiṭ	4		حنون	ḥanūn	4	
حذر	ḥaḍira	2	2	حنو	ḥanw	4	
حذق	ḥaḍiqa	2	2	حوار	ḥiwār	4	
حذو	ḥaḍw	3	1	حاز	ḥāza	4	
أحدى	aḥḍiya	2	2	أحاط علما	aḥāṭa 'ilman		4
حرائر	ḥarā'ir	4		إستحالة	istiḥāla		4
حريري	ḥaririyy	4		خبث	kubṭ	4	
أحرج	aḥraja	4		خبر	kabara	4	
إحراز	iḥrāz	2	2	خبا	kabā	4	
حرض	ḥarraḍa	2	2	ختامي	kitāmiyy	1	3
تحريم	taḥrīm	4		تخريب	takrīb		4
حن	ḥaram	3	1	مخبر	makraj	4	
أحزن	aḥzana	4		خاضع	kāḍi'	4	
حسي	ḥissiyy	4		إختطف	iktatāfa	4	

	L	N		L	N
خلال	kalāl	4	دووه	dawūh	4
غلاب	kallāb	4	الرأى العام	ar-ra'y al-'āmm	4
تحليل	taklīd	2 2	ريان	rubbān	4
حلقى	kuluqiyy-kulqiyy	4	تربع	tarabba'a	4
حلق	kalaq	— 4	إرتبك	irtabaka	4
خليقة	kaliqa	4	رتل	rattala	3 1
خمس	kums	1 3	رنا	riṭā'	3 1
حيل	kayl	4	راجع	rājiḥ	4
مخيلة	mukayyila	4	تراجع	tarāja'a	4
دابة	dābba	4	رخص	rukṣ	3 1
مدب	mudabbab	4	إسترداد	istirdād	2 2
دبغ	dabaga	4	أردية	ardiya	3 1
دخان	dukān	3 1	ترسيع	tarsīk	4
أدراج	adrāj	4	رصين	raṣīn	4
مدايح	madārij	3 1	رضا	riḍā'	3 1
دكة	dikka	4	إرتعد	irta'ada	4
دكائرة	dakātira	2 2	مرعى	mar'an	1 3
تدليل	tadlīl	4	رغائب	ragā'ib	3 1
دليل	dalīl	4	رغد	ragad	3 1
مدلول	madlūl	4	رفقة	rifqa	4
تدلي	tadallā	2 2	رفاهية	rafāhiyya	3 1
تدمير	tadmīr	2 2	ترقق	taraqraqa	3 1
داني	dānā	4	رقبة	raqba	4
أدنى	adnā	2 2	تراقص	tarāqaṣa	4
دنو	dunuww	4	رقى	raqā	4
دهان	dihān	1 3	رمادي	ramādiyy	4
دومنيون	dūminiyyūn	4	رنا	ranā	4
دوي	dawīya	4	رويدا	ruwaydan	4
دبسمبر	dīsambar	4	رويدا	ruwaydan-ruwaydan	4
إدانة	idāna	4	مراد	murād	1 3
إدخار - إدخر	iddākara-iddākara	3 1	روض	rawd	4
أدعنا	ad'ana	4	أروقة	arwiqa	4
تدأكرا	tadākara	4	روي	rawiya	4
تدأكري	tadkāriyy	4	ريشا	raytamā	3 1
دليل	dalīl	4	ريش	rīš	3 1
دمة	dimma	2 2	رفي	rīfiyy	3 1
دوب	dunūb	4	ريال	riyāl	4
مدب	mudnib	1 3	زبون	zabūn	4
			زجاجة	zuḡāja	3 1[5750]

	L	N
تزام	tazāhama	3 1
أزرى	azrā	4
إزدرى	izdarā	4
زل	zalla	4
زمانى	zamāniyy	4
زهق	zahaqa	3 1
زاه	zāhin	4
زوح	zawwaja	4
تزاوح	tazāwuj	4
مزج	mazlj	4
زيف	zayyafa	1 3
أزال	azāla	2 2
ساب	sabba	3 1
سبات	subāt	4
فى سبيل	fī sabīl	4
ستر	sitr	4
إنسجم	insajama	4
سجى	sajā	4
سحاب	saḥāb	4
سحري	siḥriyy	4
سخرية	sukriyya	4
سخط	sakāṭa	4
أسدل	asdala	4
سرب	sirb	4
سرعان	sar‘ān	4
إسراف	isrāf	3 1
إسراء	isrā’	4
سطور	suṭūr	3 1
أسعد	as‘ada	4
سفراء	sufarā’	1 3
سافل	sāfil	4
سقى	saqā	4
سكب	sakaba	4
إستلاب	istilāb	1 3
أسلاف	aslāf	3 1
تساح	tasāmaḥa	1 3
سمر	samara	2 2
سمك	samīk	3 1
سن	sinn	1 3

	L	N
سهران	sahrān	4
ساهر	sāhir	4
أشهم	ashum	2 2
سبئة	sayyi’a	1 3
سائد	sā'id	4
سور	sūr	4
ساق	sāq	4
سوف	suyūf	4
شابهة	mušābaha	4
شتم	šatama	2 2
شجون	šujūn	2 2
تشرب	tašarraba	1 3
شراعى	širā'iyy	2 2
إشراق	išrāq	4
شركاء	šurakā'	4
شطوط	šuṭūṭ	4
شاطر	šāṭara	4
تشعب	tašā'‘aba	4
تشعب	tašā'‘ub	4
شعل	maš'al	4
شعواء	ša'wā'	2 2
إنشغل	inšagala	4
إستشف	istašaffa	4
شفاى	šifāf	4
شفع	šafa'a	1 3
شقاق	šiqāq	1 3
لا شك فى	lā šakka fī	4
تشكيل	taškīl	2 2
شاكل	šākala	3 1
شمل	šaml	4
شهد	mašhad	4
شهر	šahara	4
شهادة	šahāma	3 1
شاف	šāfa	4
شركة	šawka	4
أشواك	ašwāk	4
شيخوخة	šaykūka	4
شار	šāda	4
صا	ṣaban	4

	L	N
صحب	ṣaḥiba	4
تحد	taṣaddu'	4
صدفة	ṣidfa-ṣudfa	4
صراع	ṣurāk	4
إنشراح	inṣarama	2 2
صف	ṣaffa	4
صفير	ṣaffir	3 1
إصطاف	iṣṭinā'	4
صوب	ṣanawbar	4
صنيع	ṣanī'	3 1
صم	ṣanam	4
صو	ṣawwaba	2 2
صو	ṣawb	2 2
صباغة	ṣiyāga	4
صبية	ṣiniyya	4
ضحكة	ḍahka	4
ضارب	ḍāraba	4
تضرع	taḍarra'a	2 2
أضعف	aḍ'afa	4
إضعاف	iḍ'āf	4
ضعف	ḍi'f	4
ضلال	ḍalāl	4
ضم	ḍamm	3 1
ضائر	ḍamā'ir	4
ضمن	ḍammāna	3 1
إصطهد	iḍṭahada	4
أصواء	aḍwā'	4
صانع	ḍā'i'	4
صباغة	ḍiyāfa	4
صابق	ḍāyaqa	4
أصاق	aḍāqa	4
صبغة	ṭab'a	4
مطبعة	matba'a	4
طارق	tārī'	4
طرب	tariba	4
طرف	tarufa	4
طرف	taraf	4
طعم	ta'ima	4
طعم	ta'ana	3 1

	L	N
مطلع	maṭla'	4
طمر	ṭamara	1 3
طوق	ṭawwaqa	3 1
طائل	ṭā'il	4
طبور	ṭuyūr	1 3
ظم	ṭim'	3 1
عاب	'aba'a	3 1
عبر	'abra-'ibra	3 1
عقري	'abqariyy	4
تعثر	ta'attara	4
عثاسي	'uḡnāniyy	3 1
عجل	'ajjala	4
عجل	'ajal	3 1
عداد	'idād	3 1
معدات	mu'addāt	4
معادلة	mu'ādala	4
معدل	mu'addal	4
تعارض	ta'aruḍ	4
تعارف	ta'ārafa	4
عرف	'arīf	4
عرفاء	'urafā'	4
عراك	'irāk	1 3
معترك	mu'tarak	4
إعتز	i'tazza	4
إعتزام	i'tizām	4
عزائم	'azā'im	4
تعزية	ta'ziya	2 2
تعسف	ta'assafa	1 3
عشق	'aṣīqa	3 1
عصبة	'uṣba	4
عصبي	'aṣabiyy	4
إعتصام	i'tiṣām	1 3
عطر	'iṭr	4
عواقب	'awāqib	1 3
تعقيد	ta'qīd	4
عقلاء	'uqalā'	4
معاقل	ma'āqil	1 3
إقتل	i'talla	2 2
متعلم	muta'allim	4

عامة 'imāma	4	N	مفاخر mafākīr	2	2
إعتاق i'tināq	4		مفر mafarr	2	2
عهد 'uhūd	3	1	أفراج afraja	3	1
إعتراف i'tawara	4		فرجة furja	4	
عاز 'aza	4		فرصة farīsa	3	1
عاون 'awana	2	2	إقتراض iftaraḍa	4	
تعاوني ta'awuniyy		4	أفرط afraṭa	3	1
عبادة 'iyāda	1	3	فرط farṭ	4	
عار 'ar	4		فزع faza'	4	
غابر gābir	4		أفش afšā	4	
إغتباط iḡtibāṭ	3	1	مفصل mufaṣṣal	4	
أغرر aḡarra		4	نضاض faḡḡaḍ	4	
غرس ḡarasa	4		فضلاء fuḍalā'	2	2
غرف ḡuraf	3	1	نظر faṭara	3	1
إغريق iḡrīq	4		فطائح faṭā'i'	2	2
غزا ḡaza	1	3	نطبع faṭṭ'	4	
مغزى maḡzan	2	2	إنفعال infī'āl	4	
غالب ḡalīb	3	1	أفعال af'āl	4	
على الغالب 'alā al-ḡalīb	4		إفتقاد iftaqada	4	
مغالطة muḡālata	4		أفقر afqara		4
إغلاق iḡlāq	1	3	فك fakka	2	2
أغنيا' aḡniyā'	4		فكك fakkaka	4	
غنا' ḡanā'	4		إنفك infakka	1	3
أغوار aḡwār	4		فاكهة fākīha	4	
غاص ḡaṣa	3	1	أفلت aflata	4	
تغيب taḡayyub	1	3	فلكي falakiyy	1	3
غيب ḡayb	4		أفنى afnā	2	2
غيبظ ḡayẓ	4		تفاهم tafāhama	3	1
أؤثدة af'ida	2	2	إستغناء istiḡhām	2	2
فاشستية fāšistiyya		4	أنواء afwāh	4	
تفأل tafā'ala		4	فينة fayna	4	
تفتح tafattaḥa	4		قبر qabara	2	2
إفتتاحي iftitāḥiyy		4	إنقباض inqabaḍa	4	
فانحة fāṭiḥa	2	2	إنقباض inqibāḍ		4
فتك fatk	4		قابل qābil	4	
إفتتن iftatana	4		مقبول maqbūl	4	
فاتن fātin	4		قتلة qatala		4
فتان fattān	4		مقدر muqaddar	3	1
فج fajj	3	1	مقدور maqdūr	4	

قد بر	qiddīṣ	3	1	تكهرب	takahraḇa	L	N
قرحة	qarḥa	3	1	كونستابل	kūnstabl		4
قرد	qird	4		كوى	kawā	4	
قصة	qaṣṣida	4		لكى	likay	4	
قصارى	quṣārā	4		كيمانى	kīma'īyy	4	
قصار	qīṣār	4		تلا'لا	tala'la'a	4	
اقصى	aqqā	4		لائم	lā'im	4	
قط	qūt	4		لوم	lu'm	4	
قطب	qutb	3	1	لشم	la'im	2	2
قاطرة	qātira	4		الباب	albāb	4	
إنقطاع	inqiṭa'	3	1	ملبس	malbas	4	
قطعان	qut'an	4		لبيك	labbayk	4	
قلب	qalaba	4		لجعة	lujja	4	
قلبي	qalbiyy		4	إلحاد	ilhād	4	
تقهقر	taqahqara		4	لحظ	laḥaḥa	4	
إنقاد	inqāda	3	1	لحاق	liḥaqq	3	1
اقوام	aqwām	4		الحق	alḥaqa	3	1
كاميرا	kāmīra	4		لذ	ladḍa	4	
كبر	kabbara	3	1	إلتذ	iltadḍa	1	3
إكتب	iktataba		4	لطم	laṭama	3	1
كثير - من	kaṭīr-min	4		لغف	laṭf		4
كر	karr	4		إلتفات	iltifāt	4	
كرة	karra	4		تلاقى	talāqa	4	
مكرم	mukarram		4	إلتماس	iltimās	4	
مكارم	makārim	2	2	إلهام	ilhām	4	
أكراه	akraha	4		لوم	lawm	4	
كصب	kasb	4		مارشال	māršāl	2	2
كسر	kasr	4		مت	matta	1	3
إكسر	iksīr	2	2	أمتار	amtār	3	1
كسا	kasā	4		تمتع	tamattu'	4	
إنكشف	inkaṣafa	2	2	متانة	matāna	4	
إكتظ	iktaḥḥa	1	3	تمثلي	tamtīliyy	4	
كافح	kafaḥa	4		محنة	miḥna	3	1
تكفير	takfīr		4	أمد	amadda	4	
كافر	kāfir	4		مداد	midād	4	
كواكب	kawākib	3	1	مدح	madḥ	4	
كمان	kamā anna	4		مروءة ، مروءة	murd'a-muruwwa	4	
كنز	kanaza	4		مرض	marīḍa	4	
كنوز	kunūz	4					

[6000]

مق	marāqa	4	N	ناشد	našāda	2	N
تمر	tamarraṇa	4		إشاد	inšād	4	
مسك	masaka	4		بأشين	naḡāšīn		4
تمسك	tamassuk	2	2	نصب	našb	3	1
مطران	maṭrān		4	نصب	naḡaba	4	
إمعان	im'an	2	2	أنطق	anṭaqa	4	
تلمل	talmāla	4		نظف	naẓīf	4	
ملح	milḥ	4		نظم	naẓama	4	
إمتلك	imtalaka	4		أنغر	an'aṣa		4
إمتلاك	imtilāk	4		نقد	naḡida	4	
ملائكة	malā'ika	4		تأنير	tanāfara	4	
إمتنع	imtana'a	4		تنفس	tanaffasa	4	
مني	muniya	4		تأنس	tanāfasa	2	2
تموج	tamawwaja	4		نفسية	naḡsiyya	4	
متول	mutamawwil		4	مأنس	munāfis	4	
مول	muyūl	4		إنتفض	intaḡaḡa	4	
مومضتي	miyūsīnī	4		نفق	naḡaḡa	4	
أنوب	unbūb	4		نفي	naḡy	4	
نبد	nabaḡa	3	1	نقب	naḡqaba	4	
نبر	nabaša		4	نقد	naḡada	4	
نبر	nabaḡa	4		ناقصة	munāḡaḡa		4
نبلأ	nubalā'	4		نقر	naḡaḡa	4	
تنه	tanabbaha	4		تنقل	tanaḡḡul	1	3
نتروجين	nitrūḡīn	4		نقم	naḡama		4
نتاج	nitāḡ	4		منكوب	mankūb	1	3
نحيل	naḡīl	4		نكاح	nikāḡ	2	2
منتحب	muntakab		4	إنماء	inmā'		4
نازع	nāza'a	4		إنتماء	intimā'	4	
إنتزاع	intizā'	4		منار	manār	4	
تنزيل	tanzīl	2	2	تنويه	tanwīḡ	1	3
نزالأ	nuzalā'	2	2	هباء	habā'	4	
نصي	nisbiyy	3	1	هجري	hiḡriyy	4	
نساءة	nassāfa		4	هواجس	hawājis	4	
تنسيق	tansīq	3	1	مهاجمة	muhāḡama	4	
نسيم	nasīm	4		هديان	haḡayān	1	3
أنس	ansā	4		هرة	hīrra	4	
حائي	nisā'iyy	4		هرم	harīm	4	
تنشئة	tanši'a	4		مهزلة	mahzala	4	
نشب	nušūb	1	3	مهازل	mahāzil	4	

	L	N		L	N
هزم	hazama	4	توسط	tawassata	3 1
هضبة	haqba	4	وصاطة	wasata	3 1
هطل	hatala	1 3	وسع	wassa'a	3 1
تهافت	tahafata	3 1	متسع	muttasi'	4
هفا	hafā	4	سمة	sima	4
هياكل	hayakil	4	أواصر	awāṣir	4
هلل	hallala	3 1	أوضع	awqa'a	4
مستهل	mustahall	2 2	وضع	waqī'	3 1
هلك	halaka	4	وطن	waṭi'a	4
حامد	hāmid	4	توطد	tawattada	4
هن	hunna	4	وطن	wattana	1 3
هني	hani'a	4	وعود	wu'ūd	2 2
هندوسي	hindūsiyy	4	توافر	tawāfara	4
هندوس	hindūs	4	وفق	wafiqā	4
هنيئة	hunayha	4	وفى	wafiyy	3 1
هنا ، هاهنا	hāhuna	4	واف	wāfin	4
إنهار	inhāra	4	وقد	waqada	4
هال	hāla	4	وقار	waqār	4
مهاة	mahāba	4	أوقع	awqa'a	4
هيو ، روم	hibūdūm	4	في الواقع	fī al-wāqi'	4
هياج	hiyāj	4	إستوقف	istawqafa	4
واحة	wāḥa	4	وكل	wakala	2 2
ونام	wi'ām	4	ولح	walaja	4
وثيقة	waṭīqa	2 2	مولود	mawlūd	4
موانيق	mawāṭiq	4	أوما	awma'a	3 1
وشمة	waṭaniyya	4	موان	mawānin	1 3
وجاهة	wajāha	1 3	موهبة	mawhiba	4
وحد	waḥḥada	3 1	وهم	wahama	3 1
موحش	mūḥiṣ	4	أوهم	awhama	3 1
وحى	waḥy	4	توهم	tawahhama	4
ودعة	wad'a	4	تهم	tuham	4
دية	diya	4	وبلة	wayla	4
ورثة	warata	4	يسرى	yusrā	4
موروث	mawrūt	4	ميسرة	maysara	4
ميراث	mīrāt	4	إيمان	īmān	4
أوراد	awrād	4	مبعون	maymūn	2 2
إستوزر	istawzara	4			
وزر	wizr	4	إبط	ibt	1 2
موازين	mawāzin	4	أبه	abaha	3

أبوة	ubuwwa	3	N	أبناء	umana'	3	N
أبنة	ma'tam	3		إن كان	in kāna	3	
أبنة	ta'atta	3		أبنة	unūta	3	
أبنة	atim	3		أبنة	anif	3	
أبنة	ta'kīr	1	2	أبنة	annā	3	
أبنة	mu'akkar	3		أبنة	inā'	3	
أبنة	agawiyy	3		أهل	ahila	3	3
أبنة	ta'dībiyy	2	1	أهل البيت	ahl al-bayt	3	
أبنة	adīm	3		أبنة	ūi	3	
أبنة	ta'diya	3		أبنة	āha	3	
أبنة	igā-bi...	1	2	أبنة	awāh	3	
أبنة	ādāna	3		أبنة	āwā	3	
أبنة	mu'addīn	3		أبنة	bābil	3	
أبنة	ma'ādin	3		أبنة	batara	3	
أبنة	addā	3		أبنة	tabattul	3	
أبنة	āda	3		أبنة	inbaṭaqa	1	2
أبنة	ma'ārib	3		أبنة	baḥriyya	1	2
أبنة	arraḳa	3		أبنة	baḳasa	3	
أبنة	arika	3		أبنة	mubādara	2	1
أبنة	azal	3		أبنة	badā'i'	3	
أبنة	āsa	3		أبنة	abdān	3	
أبنة	ista'qala	1	2	أبنة	badīha	3	
أبنة	isti'qāl	2	1	أبنة	tabaddā	3	
أبنة	iṭār	3		أبنة	bādīya	3	
أبنة	ifranjiyy	3		أبنة	ibtidāl	3	
أبنة	ta'akkud	3		أبنة	barr	3	
أبنة	mu'akkad	3		أبنة	barbar	3	
أبنة	illā-bi	3		أبنة	tabarraja	3	
أبنة	ta'allaba	3		أبنة	al-bāriḥa	3	
أبنة	ta'āluf	3		أبنة	burda	3	
أبنة	ta'alluq	3		أبنة	bardiyy	3	
أبنة	allama	2	1	أبنة	burūd	3	
أبنة	wallāh	3		أبنة	barzak	3	
أبنة	ala	3		أبنة	tabarru'āt	3	
أبنة	ummahāt	3		أبنة	ibrīq	3	
أبنة	ummā an	3		أبنة	tabarrum	3	3
أبنة	amāmiyy	3		أبنة	barāhīn	3	
أبنة	amad	3		أبنة	brūtistānt	2	1
أبنة	i'tamana	3		أبنة	bārā	2	1

[6250]

		L	N
باعت	baa'atīn	1	2
باع	ba'au	3	
باع	ba'at	3	
باع	ba'ayy	3	
باع	ba'at	3	
باع	ba'at	1	2
إستباع	istab'ad	2	1
إستباع	istab'ada	3	
باع	ba'da an	3	
باع	ba'qahum	3	
	ba'qan		
باع	ba'qiy	3	
باع	ba'qin		3
أبكر	abkara	2	1
بلاشفة	balāšifa		3
بلع	ballaga	3	
بلع	balqa'	3	
إبتلى	ibtalā	3	
بال	bālin	3	
بناية	bināya		3
بجح	bahij	3	
بجح	bahraja	3	
بهايم	bahā'im	3	
أبواق	abwāq	1	2
بواد	bawādin	3	
بيعة	bi'a	3	
إستتب	istatabba		3
تتابع	tatābu'	3	
تبع	taba'	3	
تبع	taba'an	3	
تاجر	tājara	1	2
تاجر	tājama		3
تجوم	tukūm		3
تراجمة	tarājuma	1	2
تشيكوسلوفاكي	tštkoslofakiyy		3
تعاسة	ta'āsa	3	
تلال	talāl	3	
إتلاف	tilāl	3	
تلاميذ	talāmīda	2	1
تلابة	tilāwa	1	2

		L	N
تتميم	tatmīm		3
تتميم	mutammim	1	2
تويوس	tuyūs		3
تتاب	taṭā'aba	3	
تثبت	taṭabbata	3	
تابر	tābara		3
أثرى	aṭrā	3	
ثرى	ṭaran	2	1
متقف	muṭaqqaf	3	
تتاقل	taṭaqla	3	
تلوح	ṭulūj	3	
إستتمر	istatmāra		3
نمل	ṭamila	3	
إنشئ	inṭanā	2	1
مأبة	maṭāba	3	
إستتار	istatāra		3
مثار	maṭār	3	
جبابرة	jabābira	3	
جباء	jibāh	3	
جبابرة	jibāya	1	2
جتم	jaṭama	3	
أجفف	ajḥafa		3
مجادلة	mujādala	3	
إجتذب	ijṭadaba	1	2
جدور	jugūr	3	
جدوة	jadwa	3	
جرا	jara'a	3	
جوارح	jawāriḥ	3	
جرعة	jar'a	2	1
أجرام	ajrām	3	
جرانتيي	jarāntiyy	3	
جري	jary	3	
تجزئة	tajzi'a		3
تجزأ	tajazza'a		3
مجازر	majāzir	3	
حازع	jāzi'	3	
جزيل	jazīl		3
أجساد	ajsād	3	
جلباب	jilbāb	3	

		L	N
جلد	jalada	3	
جالد	jālada	3	
تجلد	tajallada	1	2
جلود	julūd	3	
جلس الأمة	majlis al-umma	3	
جم	jamn	3	
جمرة	jamra	1	2
جماء	jam'a'	3	
جمالة	mujāmalā	2	1
جان	jinān	3	
جنبه	junayna	1	2
جنع	janaḥa	1	2
جنع	jannaḥa	3	
أجنحه	ajniḥa	2	1
جند رمة	jandirma	3	
جان	jānin	3	
جهد	jahara	1	2
جهز	jahhaza	3	
تجهيز	tajhiz	2	1
جهالة	jahāla	3	
إستجاب	istajāba	2	1
إستجوب	istajwaba	3	
جار	jāra	1	2
إستجار	istajāra	3	
خوفة	jawqa	3	
أجال	ajāla	3	
تجول	tajawwul	1	2
جوب	juyūb	3	
حبس	ḥabs	3	
حبا	ḥabā	2	1
حتم	ḥatama	2	1
حب	ḥujub	3	
حاجز	ḥājiz	1	2
حجم	ḥajama	1	2
حجم	ḥajm	3	
حدب	ḥadab	3	
تحدّر	taḥaddara	3	
منحدّر	munḥadar	3	
حدس	ḥads	3	

		L	N
حدائق	ḥadā'iq	3	
حدا	ḥadā	1	2
تحدّير	taḥdīr	1	2
حدق	ḥiqq	3	
حرت	ḥart	3	
حارس	ḥāris	3	
تحريف	taḥrīf	3	
إحرف	inḥarafa	2	1
حرفة	ḥirfa	3	
إحتراق	iḥtirāq	3	
تحريك	taḥrīk	3	
محرك	muḥarrīk	3	
حريم	ḥarīm		3
تحرّ	taḥarrīp		3
أحرى	aḥrā	3	
محزن	muḥzin	3	
محزون	maḥzuṭ	3	
حساس	ḥassās	3	
تحمّر	taḥassara	1	2
حسان	ḥasanān	3	
حساء	ḥasā'	3	
حشمة	ḥiṣma		3
إحتصار	iḥtiṣār	3	
حش	ḥaḍḍa	2	1
تخصّير	taḥdīr	3	
إحضار	iḥḍār	2	1
أحتضر	uḥtuḍira		3
إحتضار	iḥtiḍār	2	1
حضر	ḥaḍar	3	
حطم	ḥaṭama	1	2
حظر	ḥaḍara	3	
حظي	ḥaḍiya		3
حفيف	ḥaffīf	3	
حفيد	ḥaffīd	3	
حفز	ḥafaza	1	2
أحق	aḥaqqā	3	
حق	ḥiqab	3	
حقائب	ḥaqā'ib	3	
حقول	ḥuqūl		3

حقة	haqana	3	N
محكم	muḥkam	3	
حاكي	ḥākā	3	
تحليلي	taḥlīliyy	3	
حلف	ḥalafa	3	
مخلف	muḥallaf	3	
حلق	ḥalq	3	
حلم	ḥilm	2	1
حميم	ḥamīm	3	
محمول	maḥmūl	3	
تحمس	taḥammis	2	1
حمق	ḥumq	3	
حُمى	ḥummā	3	
حنيف	ḥanīf		3
حق	ḥanaq	3	
منحنى	munḥanan	3	
حاور	ḥāwara	3	
حوزة	ḥawza		3
حوض	ḥawḍ	1	2
حائل	ḥā'il	3	
حبيل	ḥiyāl	3	
محال	muḥāl	3	
من حيث	min-ḥayṭ	3	
حابد	ḥāyada		3
حير	ḥayyara	3	
حاق	ḥāqa	3	
حيمة	ḥayla		3
إستخبار	istikbār	3	
تخطيط	tagabbata	3	
كتن	katana	3	
كدم	kadam	3	
كواريج	kawārij	3	
مختبرات	muktara'āt	3	
كواريق	kawāriq	3	
إحصاء	inkisāf		3
إحتصار	iktisār	3	
كسبي	kaṣiyy		3
إستخفاف	istikfāf	3	
كفوت	kufūt	3	

حلل	kalal	3	N
إختلاج	iktalaja	3	
جلد	kalada	1	2
أجلد	aglada	3	
أجلص	aglaṣa	3	
حلف	kalaf	3	
مختلف	mukṭalaf		3
خلقة	kilqa	3	
حلائق	kalā'iq	3	
حمر	kamr	3	
حنق	kanaqa	3	[6500]
إحتنق	iktanaqa	3	
خار	kāra	3	
مخافة	makāfa	2	1
خائن	kā'in	3	
خاب	kāba	3	
خيول	kuyūl	3	
مخايل	makāyil	3	
أدبر	adbara	3	
دبس	dibs	3	
دخن	dakana		3
دبج	darraja	3	
تدارك	tadāraka	3	
إندس	indassa	3	
دسيسة	dasīsa		3
دعائم	da'a'im	3	
داعية	dā'iya	3	
أدغال	adgāl	3	
دفي	dafi'a	2	1
تدافع	tadāfa'a	3	
مدفع	midfa'	3	
دفين	dafīn	3	
تدقيق	tadqīq		3
دك	dakka	3	
دكتورة	duktūrā	3	
دلال	dalāl	3	
دلف	dalafa	3	
إدماج	idmāj	3	
دامس	dāmis	3	

	L	N		L	N
دانيء danī'	3		رتب rattaba	2	1
تدهور tadahwara		3	راتب rātib		3
دھن duḥṣa		3	مرتب murattab	3	
دھن dahana	3		رتب raṭā	3	
داهية dāhiya	2	1	أرجع arja'a	3	
داع dāka	3		رجعة raj'a	1	2
دوري dawriyy	1	2	رجولة rujūla	3	
دوران dawarān	3		إرتجى irtaja	3	
دير dayr	1	2	رحبة raḥba	2	1
مديري mudīriyy	3		رحاب riḥāb	3	
مستدير mustadīr		3	رداء rida'	3	
داس dāsa	3		رزمة rizma		3
إستدام istadāma		3	رزانة razāna	3	
تدوين tadwīn	1	2	رصب rasaba	1	2
دونم dūnam		3	مرشح muraṣṣaḥ		3
داوى dāwā	3		إسترشد istarṣada	1	2
دوى dawīyy	3		رشد ruṣd		3
دك dīk	3		راشد rāṣid	3	
تدبي tadayyun	3		رشيق raṣīq	3	
دائى dā'in		3	رصب raṣī'	3	
ديانة diyāna	3		رعية ra'iyya	3	
لذا li-dā	3		مرفعة murgama		3
دب dabba	1	2	رف raffa	3	
دبالة dubāla	3		رفرف rafrafa	3	
دفع dā'	3		ترفع taraffu'	3	
ذريعة dāri'a	2	1	مرنوع marfū'	3	
ذرى dūran	3		ترفيه tarfīh	1	2
ذعر da'ara	3		رق riqq	3	
تذليل taḍlīl		3	ترقب taraqqaba	2	1
ادل adalla	3		رقص raqaqa	3	
ذهل dahila	3		رقاع riqā'		3
أذهل aḍhala	2	1	ترقى taraqqā	3	
ذاهل ḍāhil	3		ركاب rikāb	3	
أذاب aḍāba	3		ركز rakkaza	3	
ذيوخ dūyū'	3		ركع raka'a		3
رأس ri'asa	3		ترميم tarmīm		3
رياء riya'	3		رموز rumūz	3	
رصب rubuṭ	3		راهب rāhib	1	2
مرايط murābiṭ	3		إرهاق irḥāq	2	1

روح	rawwaha	L	N	سجن	sajana	L	N
رياح	riyah	3		سحق	sahaqa	1	2
ارتاد	irtada	2	1	سحق	sahiq	1	2
رواد	ruwad	3	3	ساخر	sakhir	2	1
روضة	rawda	3		ساخن	sakin	3	
أراق	arāqa	3		سدى	sudan	3	
رام	rāma	2	1	سراير، سرائر	sarayir, sarā'ir	3	
رواة	ruwa	3		مسرة	masarra	3	
روية	rawiyya	3		سراب	sarāb	3	
رياء	riyā	3		مسرحية	masrahiyya	3	
ريق	riq	3		سرد	sard	3	
زشق	zi'baq	3		سرعان ما	sar'an ma	3	
زجر	zajr	3		تسرى	tasarra	3	
زحف	zahafa	3	3	سراة	sarā	3	
مزحف	mazhaf	3		سطا	saṭa	2	1
زحام	zihām	3		سعى	mas'an	1	2
تزامم	tazāhum	3		إسفاف	isfāf	3	
زحرف	zakrafa	2	1	سافرة	sāfira	3	
زرقا'	zarqa'	2	1	ساقم	saqim	3	
زركش	zarkaša	3		أسكر	askara	3	
إزدرا'	izdira'	3		سكين	sikkīn	3	
زلزلة	zalzala	3		مساكن	masākin	2	1
زمره	zumra	2	1	مساكن	masākīn	3	
أزمع	azma'a	3		سلالة	sulāla	3	
أزمان	azmān	3		سلخ	salaka	3	
زاهر	zāhir	3		إنسلاخ	insilāk	3	
إزدواج	izdawaja	2	1	سلخ	maslak	3	
أزاح	azāha	3		سلطاني	sulṭāniyy	3	
مزور	muzawwir	3	3	سلف	salaf	2	1
زاغ	zaga	2	1	سالك	masalik	3	
تزيد	tazayyada	3		سامح	sāmaḥa	2	1
زائف	zā'if	3		سامر	sāmara	3	
سبتمبر	sibtambar	3		سمرة	sumra	3	
سبحه	misbaḥa	3		سمراء	samrā'	3	
أستار	astār	3		سمع	misma'	3	
سجد	sajada	3		سامع	masāmi'	3	
سجادة	sajjāda	1	2	سمن	samn	3	
سجاجيد	sajājīd	3	3	سمن	sunan	3	

		L	N			L	N
سند	sanad	3		شقاوة	šaqaṭwa	2	1
سندة	sanda		3	تشكك	taškik	3	
سوط	sawṭ	3		شكابة	šakāya	3	
سواق	suwwāq		3	شمال	šarnā'il	1	2
سوقي	sūqiyy	3		شهيد	šahīd	3	
سأومة	musāwama	1	2	تشهير	tašhīr		3
تساوى	tasāwā	3		شهي	šahiyy	3	
سبنماي	sīnimā'iyy	3		تساور	tašāwara	3	
شامي	ša'miyy	3		أشواق	ašwāq	3	
تثبت	tašabbata	3		شار	šāl	3	
شابه	šābaha	3		شوه	šawwaha	3	
شبه جزيرة	šibh jazīra	3		شوى	šawā	3	
تشتيت	taštīt	3		ماشاء الله	mā šā'a allāh	3	
أشتات	aštāt	3		مشيئة	mašī'a	3	
تشاخر	tašājara	1	2	شائبة	šā'iba	2	1
شحيح	šahīḥ		3	أشاد	ašāda	3	
شحوب	šuhūb	3		شاء	šā'a	3	
شخص	šakaṣa	2	1	تصب	taṣabbaba	3	
تشخيص	taškīṣ	3		مص	maṣabb	1	2
شارة	mušādada	2	1	إصبع	iṣba'	3	
تشد	tašaddada		3	صفة	ṣiḥḥa	3	
شورور	šurūr	2	1	أصحاء	aṣiḥḥa'		3
شوارب	šawārib	3		صدود	ṣudūd	3	
أشربة	ašriba	3		صدح	ṣadaḥa	1	2
شرطة	šarīṭa	3		مصادفة	muṣādafa	2	1
شرائط	šarā'iṭ	1	2	صادق	ṣādaqa	1	2
شرايع	šarā'i'	3		مصادمة	muṣādama	2	1
أشراق	ašraf	3		تصريح	taṣārīḥ		3
شع	ša''a	3		صرخة	ṣarka	2	1[6750]
شعائر	ša'a'ir	3		صارع	ṣāra'a	3	
شعلة	šu'la	3		مصارع	maṣāri'		3
شاعمة	mušāgaba	1	2	صرم	ṣaruma		3
شغف	šagaf	3		مصطبة	maṣṭaba	3	
تشغيل	tašgīl	1	2	صبا	ṣi'āb	3	
إستشفى	istašfā	3		صعيد	ṣa'id	3	
شقة	šiqqa		3	صاعقة	ṣā'iqa	1	2
شقة	mašaqqa	2	1	صاغ	ṣāgin		3
شقراء	šaqrā'	3		إصطف	iṣṭaffa	3	
شقي	šaḡiya	3		صانع	ṣāfaḥa	3	

صمى	ṣaṭṭā	3	N	إطراق	iṭrāq	3	N
صو	ṣaṭw	3		طرقات	ṭuruqāt	3	
أصقاع	aṣqā'	3		طرق	ṭuruq	3	
صك	ṣakka	3		طعم	ṭa'm	3	
تصلح	taṣliḥ	3	3	طاعية	ṭāgiya	3	
إصطنع	iṣṭalaḥa	3		إنطفا	inṭafa'a	3	
صف	ṣalaf	3		طفق	ṭafiqa	3	
صلوات	ṣalawāt	3		تطفل	tataffala	1	2
صفى	ṣamg	3		طقس	ṭaqs	3	
صاع	ṣāni'	3		طل	ṭalla	3	
صف	ṣannafa	3		على الإطلاق	'alā al-iṭlāq	3	
صاب	ṣāba	3		طوع	ṭaw'	3	
تصويت	taṣwīt	1	2	طابقة	ṭāqiya	3	
مصور	muṣawwir	3		طاب	ṭāba	3	
تصاوير	taṣāwir	3		أطاب	aṭāyib	3	
مصور	maṣūg	3		تصاير	taṭāyara	3	
صو	ṣawm	1	2	إستطار	istatāra	1	2
إصطاد	iṣṭāda	2	1	أطرف	aṣṭruf	3	
مصاد	maṣā'id	3	3	ظلال	ẓilāl	3	
أصرم	aṣrama	3		ظلامه	ẓulāma	3	3
صفه	ṣaffa	3		مظالم	maẓālim	3	
أصل	aṣalla	2	1	مظلم	maẓlūm	3	
صلاة	ṣalāla	3		ظنون	ẓunūn	3	
أصابيل	aṣābil	3		إظهار	iẓhār	3	
صمد	ṣimād	3	3	إستظهر	istaẓhara	3	
أصمر	aṣmara	1	2	ظهور	ẓuhūr	3	
صن	ṣanan	3		عباءة	'abā'a	3	
صنع	ṣayya'a	2	1	عتاب	'itāb	3	
أصاع	aṣā'a	2	1	عات	'ātin	2	1
إصافى	iṣāfiyy	2	1	عتار	'iṭār	3	
طباعه	ṭibā'a	3	3	عجاج	'ajāj	1	2
طبقة	ṭabiqa	3		عجائب	'ajā'ib	3	
طباق	ṭibāq	3		أعجوبة	a'ajūba	1	2
تطاحن	tataḥḥun	3		عجائز	'ajā'iz	3	
طرب	ṭarab	1	2	تعجيل	ta'jīl	3	
طروب	ṭarūb	3		إستعجل	ista'jala	3	
طربوش	ṭarbūš	2	1	عجم	'ajam	3	
طريح	ṭarīḥ	3		عجن	'ajana	3	
صرافة	ṭarāfa	3		إستعدادات	isti'dādāt	3	

	L	N
إنسان	in'adama	3
معدني	ma'daniyy	2 1
عادى	'ādā	3
تعذيب	ta'dīb	3
عذر	'aḡara	3
إعتذار	i'tiḡār	3
عرج	'araja	1 2
معروض	ma'rūḡ	3
تعريف	ta'arruf	3
معترف	mu'taraf	3
عريق	'arīq	3
عزبة	'uzba	3
أغزب	a'zab	3
إغترال	i'tiḡāl	3
عزى	'azza	3
عشب	'uṣb	3
عشرة	'išra	1 2
عشق	'iṣq	3
عاشق	'āṣiq	3
متعصب	muta'aṣṣib	3
عواصف	'awāṣif	3
عصفور	'uṣfūr	3
عصم	'aṣama	3
عشر	'aḡḡa	3
عسد	'aḡud	3
تعصف	ta'attuf	3
إستعفاف	isti'tāf	1 2
معاذ	ma'ātif	3
عطل	'attala	2 1
تعطل	ta'attala	1 2
تعاض	ta'ātin	3
عظم	'aẓm	2 1
عف	'affa	1 2
عفا	'afāf	3
أعقاب	a'qāb	3
عقابير	'aḡāqīr	3
عقلم	'uqla	3
عكس	'ākasa	2 1
إعكس	in'akasa	3

	L	N
عل	'alla	3
علق	'aliqa	3
تعلم	ta'allum	3
معلومات	ma'lūmāt	3
علني	'alaniyy	3
إعتلى	i'talā	3
على	'aliyy	3
عوام	'awāmm	1 2
عماد	'imād	1 2
أعمدة	a'mida	2 1
عمر	'amara	3
لعممر	la'amr	3
عامر	'amir	2 1
تعمق	ta'ammaqa	3
عمق	'umq	1 2
عمى	'amiya	3
عميان	'umyān	1 2
عن	'anna	3
عنت	'anat	3
عنا	'anā	3
عنوة	'anwa	1 2
عاهد	'āhada	2 1
إعوج	i'wajja	2 1
معاودة	mu'āwada	3
عاث	'āta	3
غبي	gabiyy	1 2
غدا	gadan	3
غذى	gaddā	3
غرش	gīrē	3
إغزوق	iḡrawraqa	3
أغرم	agrama	3
غرو	garw	3
لا غرو	lā garw	3
غص	gaṣṣa	2 1
إغتصب	iḡtaṣaba	3
إغتصاب	iḡtiṣāb	3
غصن	guṣn	3
غضب	gaḡaba	2 1
مغفرة	magfira	3

علال	gilāl	L	N
		1	2
تعلب	tagallub	2	1
في الغالب	fī al-galīb	3	
علا	galā	3	
عم	gamm	3	
عمم	gamgama	3	
عمرة	gamra	2	1
عم	ganima	3	
عميمة	ganīma	3	
إمانة	igāṭa	2	1
عيلة	gīla	3	
عائب	ga'ib	3	
عاط	gaṣa	3	
غوي	guyūm	3	
قال	fa'l	1	2
فئات	futāt	3	
ما فتئ	mā fatī'a	1	2
فتيل	fatiīl	3	
فتى	fatiya	3	
إستفتى	istaftā	1	2
فتوة	futuwwa	3	
فجع	faja'a	3	
فحص	tafaḥḥaṣa	3	
إستفحل	istaḥḥala	1	2
فخذ	fakḍ	3	
إفتحر	iftakara	3	
فكار	fakkār	3	
فخيم	tafkīm	1	2
مفترج	mutafarrij	3	
فرس	faras	3	
فرائر	fara'iq	3	
إفترق	iftaraqa	3	
فارق	fāriq	3	
مفترق	muftaraq	2	1
فرا	farama	3	
فرجة	faranja	3	
إفراج	ifranj	3	
إستفمار	istifsār	2	1
فاصل	faṣil	3	

فصلة	faṣṭla	L	N
		1	2
فصبحة	faṣṭḥa	1	2
فصل	faṣala	3	
فصيل	faṣīl	3	
أفاصل	afaṣil	3	
فاعل	fa'il	2	1
فعال	fa''al	2	1
أفعم	af'ama	3	
فقد	faqd	3	
مفقود	mafqūd	3	
إفتقر	iftaqara	1	2
فقه	faqiha	3	
تفقه	tafaqqaha	3	
فقه	fiqh	3	
فكك	fakkāk	3	
مفكر	mufakkir	3	
فكاهة	fukāha	3	
فلاح	falāḥ	3	
أفلام	aflām	3	
تفنن	tafannana	2	1
فان	fānin	3	
أفهام	afhām	3	
فوج	fawj	3	
أفواج	afwāj	3	
إستفاق	istafaqa	2	1
فائق	fā'iq	2	1
فهرير	fūhrir	3	
إستقبح	istaqbaha	3	
قبح	qubḥ	3	
قبطي	qubṭiyy	3	
تقبيل	taqbīl	3	
قبيل	qubayl	3	
مقتول	maqtul	3	
قهار	qīṭār	3	
قحط	qaḥṭ	1	2
قاحل	qāḥil	1	2
قدسي	qudsiyy	3	
قدما	qadīman	3	
مقدم	muqaddam	3	

[7000]

	L	N
إقتدى	1	2
قربىا	3	
قرب	3	
قربى	3	
قارب	2	1
قراىىن	3	
قرصة		3
إقتراىا	2	1
تقريط		3
إقتراء	1	2
إقتراىا	2	1
قرى		3
أقران	3	
تقاسىم	3	
تقسىم	3	
تقاسىم		3
إنقضى	3	
قضىة	3	
قاصىر	3	
قصى		3
إنقضى	2	1
إنقضى	1	2
إنقضى	3	
تقاصىم	3	
إنقضى		3
قفاز	3	
قلاىىل		3
قلاىىل	1	2
إنقضى	2	1
قمىم	1	2
قنطرة	3	
قهر	2	1
تقىيد	2	1
تقىيد	3	
إقالة		3
كأنلىك	1	2
إستكانة	3	
كبت	3	
تكبىر	3	
كبى	1	2

	L	N
إكتتاب		3
كتف	1	2
أكتىر	3	
تكتاتىر	3	
كدر	3	
كدب	3	
كرب	3	
إكتراث	1	2
كرىمة		3
كراهة	3	
مكروه	3	
إكتساىا	1	2
ككف	3	
كانا	3	
كفرة	3	
كفار	3	
كلل	1	2
كل من	3	
كمد		3
تكامل	1	2
كاهل	1	2
كوبون		3
كوخ	3	
كبىس	1	2
لاىس	2	1
إلتباس		3
لتم	3	
إلتىجاء	2	1
لح	3	
تلاىاىا	3	
لحن	1	2
تلخىص	3	
لزام	2	1
إلزامى	3	
إلتزام	3	
لوازم	3	
لطف	3	
لاطف	1	2
ملاعىق	3	
لعنة	3	

لفظ	laḡṭ	3	L N
لف	laḡṭ	3	
لفافة	lifāfa	3	
إستلف	istalfata	2 1	
تلق	talaqqafa	2 1	
ملتقى	multaqan	3	
إلمام	ilmām	3	
ملاص	malāsmih	3	
لمس	lams	3	
لامع	lāmī'	3	
لهيب	lahīb	2 1	
إلتهم	iltahama	2 1	
إستلهم	istalhama	3	
ألهى	alhā	3	
ملاه	malāhin	3	
لوتس	lūtus	3	
إلتوى	iltawā	2 1	
ليلي	layliyy	3	
مالا	mā lā	3	
ما هو إلا	mā huwa illā	3	
مماثل	mumātīl	3	
أمجاد	amjād	2 1	
تحريض	tamhīṣ	3	
محا	maḥā	3	
محو	maḥw	3	
تعدّد	tamdīd	1 2	
إمداد	imdād	1 2	
مد	madd	3	
مدد	mudad	1 2	
مدد	madīd	3	
مدح	madḥ	1 2	
مدائح	mada'ih	3	
مدام	madām	3	
مد موازيل	madmawāzil	3	
مرير	marīr	3	
مرج	marj	3	
مرح	marīḥ	3	
تمرّد	tamarrud	2 1	
تمرّن	tamarrun	3	

مزج	mazj	3	L N
تمزق	tamazzaqa	3	
مشبة	mišya	3	
إمتطى	imtaṭā	3	
مغول	mugūl	3	
ملا'	mala'	2 1	
ملاي'	mal'a	2 1	
إستملك	istamlaka	3	
إستملك	istimlāk	3	
ملك	malak	3	
من	manna	3	
إمتنان	imtinān	3	
تمهيدى	tamhīdiyy	3	
تمهد	tamahhada	3	
ماهر	māhir	3	
مهلا	mahlan	3	
تمهل	mutamahhil	3	
إمتهان	imtihān	3	
مهنة	mihna	3	
ماج	māja	3	
تموين	tamwīn	3	
ميتولوجي	mitōlōjiyy	3	
إمتيازات	imtiyāzāt	3	
ميكروسكوب	mikrōskūb	3	
مبلود رام	mitlōdrām	3	
نازبة	nāziyya	3	
ناء	nā'in	3	
نوبة	nubū'a	3	
نبد	nabd	3	
إستنبط	istanbāṭa	3	
نابيع	yanābī'	3	
نوايب	nawābig	3	
منتوج	mantūj	3	
تناثر	tanāṭara	3	
إنتثر	intaṭara	3	
نجم	nujū	3	
أنجد	anjada	3	
نجارة	nijāra	3	
نجس	najis	3	

ماجاة	munāja	L	N	نكب	nakaba	L	N
نعت	nahata	3		نكبا	manākib	2	1
نحاس	nuḥās	1	2	نكد	nakida	3	
نحول	nuḥūl	3		نكر	nukr	3	
انتحي	intahā	3		استنكاف	istinkāf		3
ند	nadda	3		تنكبل	tankl		3
ندب	nadb	2	1	نوايس	nawānīs	3	
مادمة	munādama	3		تنمية	tanmiya	3	
نرجس	narjis	3		نهب	nahb	2	1
منزع	minza'	3		ناهض	nāhaḍa	2	1
إنزال	inzāl		3	إستنهض	istanhaḍa	1	2
نزه	nazzaha	2	1	ناه	nā'a	3	
نزوة	nazwa	3		منارة	manāra	3	
نسخ	nasaja	3		بنوع خاص	bi-naw' kāṣṣ	3	
أنسجة	ansiya	3		منال	manāl	3	
نسخ	nusak	1	2	نائم	nā'im	3	
نسق	nassaqa	3		نوه	nawwaha	1	2
أناسيد	anāsīd	2	1	نير	nīr	3	
منشفة	minšafa	3		نيويوركي	niyūyūrkiyy	3	
بأ نصب	yānaṣṭb	1	2	هاتف	hātif	3	
أنصت	anṣata	3		هودج	hawdaj	3	
نصبر	naṣīr	3		هوادج	hawādij	3	
نصراني	naṣrāniyy	3		هدر	hadr		3
نصرانية	naṣrāniyya	3		هدف	hadafa	3	
منصف	munṣif	3		هراء	hurā'	3	
نظراء	nuḍarā'	3		مهرج	muharrij	3	
نظافة	naḍāfa	3		هزا	haza'a	3	
نعت	na'ata		3	هش	hašša	3	
نعم	na'ima	3		هيكل	haykal	3	
نعمي	na'a	3		تهكم	tahakkama	2	1
نغص	naggaga	1	2	تهلل	tahallala	3	
نافورة	nāfura	3		هلاک	halāk	3	
نفس	nafas	1	2	مهام	mahāmm	3	
نقر	naqara	3		مهاويس	mahāwīs		3
نقش	naqš	3		مولندي	hūlandiyy	3	
نقصان	nuqṣān	3		إستهوى	istahwā	3	
تنقل	tanaqqala	2	1	هوة	huwwa	3	
نقول	nuqūl		3	هيا	hayyā	3	
نقا	naqā'	3		هاب	hāba	2	1

	L	N		L	N
هيم haymana	3		وكل wakkala	3	
تواتر tawātara		3	أوكل awkala	3	
وتر watar	3		إتكل ittakala		3
أوتار awtār	3		ولول walwala	3	
دشق waṭṭaqa	3		واه wāhin	3	
دشوق wuṭṭuq	1	2	ويلاه waylāh	3	
إيجاب ʾijāb	2	1	البا ، ي al-ya', y	3	
واحد wājid	3		أيتام aytām	3	
توجع tawajja'a	3		يسر yusr	3	
رحمة wajna	3		ميسور mayṣūr	3	
تودد tawaddud	2	1	يواقيت yawāqīt	3	
مودع muwadda'	3		يامن yamīn		3
ورانة wirāta	3		أيمن ayman	3	
تواری tawārā	2	1	يوما yawman	3	
توزع tawazzu'	3				
توازن tawāzana		3	آلو alu	2	
إتزن ittazana	3		أبهة ubbaha	2	
توسل tawassala	3		ما يائي mā-ya'it	2	
وشيجة waṣṭija	3		أئبل aṭl	2	
أوصد awṣada	3		أكر akkara	2	
إتصاف ittaṣafa	3		أكر ukar	2	
صفات ṣifāt	3		مؤخرة mu'akkara	2	
توصبة tawṣiya		3	تأرب ta'addub	2	
وطني waḍ'iyy	2	1	إذا ما idā mā	2	
وضعبة waḍ'iyya		3	إستئذان isti'dān	2	
توعد tawu'ada		3	إيذاء idā'	2	
وعر wa'ir	3		أرب arab	2	
وعى wa'y	3		أرجنتين arjanṭīn		2
وفر waffara	3		أردني urdunniyy		2
وفرة wafra	3		أراغر منخفضة arāḡin-munkafiḡa	2	
وفاق wifāq	1	2	أرستقراطية aristuq:ṣṭiyya	2	
موقتا muwaqqatan		3	أزر āzara	1	1
وقع waqih	3		أزلي azaliyy	2	
أوقد awqada	3		أمر usr	2	
توقر tawqir	3		إسرائيل isrā'īl	2	
موقعة mawqi'a	2	1	أسف asf	2	
وقف waqfa	3		مأصل muta'aṣṣil	2	
وقى waqā	3		أغسطس ugustus	2	
وقاية wiqāya		3			

[7250]

أفغانى	afgāniyy	L	N	بانا ، بانا	batātan-batāt	L	N
أفون	ma'fūn	2	2	بتر	batr	1	1
أفون	afyūn	2		بتول	batūl	2	
أكل	ma'kal	2		إنباق	inbiāq	2	
أكل	ma'akl	2		تجبل	tabjīl		2
أكل	ma'kul		2	تباحث	tabāḥaṭa		2
ألف	alf	2		بحث	baḥṭ	2	
ألق	ta'allaqa	2		بخل	bakīl	2	
ألم	ta'allum	2		إستبداد ي	istibdādiyy	2	
ألم	mu'lim	2		مستبد	mustabidd	2	
ألم	muta'allim	2		إبتدر	ibtadara	2	
ألهية	ulūhiyya	2		بدر	baydar		2
أم	amma	2		إبتدع	ibtada'a	2	
أم	ammama	2		لا بدع	lā-bid'a	2	
أومة	umūma	2		إستبدال	istibdāl	2	
أمير	amīr al-	2		متبادل	mutabādal	2	
أؤمنين	mu'minīn			بد يحيى	badḥiyy	1	1
أم	ammāna	2		بدخ	badāk	2	
أم	āmin	2		تبدل	tabdīr	1	1
أمة	ama	2		بذرة	badra	2	
أش	la'in	2		مبتدل	mubtadāl	2	
أناحول	anaḥūl	2		تبرير	tabrīr		2
أنس	anisa	2		بربري	barbariyy	2	
أنوف	unūf	2		أبرياء	abriyā'	1	1
أنية	āniya	2		برج	burj	2	
أهل	ahhala	1	1	أبراج	abrāj		2
أهلا	ahlan	2		برق	barq	1	1
أهول	ma'hūl	1	1	براق	barrāq	1	1
أب	āb	2		برلماني	ba-lamāniyy	1	1
أوركسترا	orkistrā	2		تبرم	tabarrama	2	
أورد ي	urdiyy	2		مبرم	mubram	2	
أوكسيد	oksīd	2		بروتستانتي	brūtistāntiyy	2	
ألي	āliyy	2		بروفة	brūfa	2	
إيالة	iyāla	2		إنبرى	inbarā	1	1
أيا	ayyamā	2		متبار	mutabārīn	2	
أويد	mu'ayyid	2		تسبب	tabstī	2	
أويد	mu'ayyad	2		إنساط	inbisāt	2	
أبا	bā'	2		سطة	baṣṭa	2	
أبور	babūr	2		ساطة	baṣāṭa	2	
أبار	ābār	2					

	L	N
مبسط	mubassat	2
تبشير	tabšir	2
إستبشير	istabšara	1 1
بشير	bišr	2
مستبشير	mustabšir	2
بصر	baṣṣara	2
بصري	baṣariyy	2
بطو	batu'a	2
أبطأ	abta'a	2
بطارية	battāriyya	2
بطش	baṭaša	2
أباطيل	abaṭil	2
بطن	battana	2
تباع	tabā'ud	2
متباع	mutabā'id	2
بموضة	ba'udā	2
بغت	bagata	2
بغفر	bagāḡa	2
بغال	bigal	2
إبتكر	ibtakara	2
بأكورة الشعر	bakurat as-šir	2
مبتكر	mubtakar	2
بلل	ballala	2
بلادة	balāda	2
تبلور	tabalwara	2
بلصة	balta	2
بلاطة	balāṭa	2
بلطيك	balṭik	2
مبالاة	mubalā	2
بلايا	balāya	1 1
بندر	bandar	2
بهت	bahata	2
باهظ	bahiḡ	1 1
تابه	tabāḡa	2
بوقة	būtaqa	2
إستباح	istabāḡa	2
بور	būr	1 1
بوقة	būqa	2
بوغاز	būgāz	2

	L	N
باقعة	baqa	2
بيت الأمة	bayt al-umma	2
بيت المقدس	bayt al-maqdis	2
باد	bāda	2
بائد	bā'id	2
بيضة	bayḡa	2
إبتاع	ibtā'a	2
باعه	bā'a	2
تاء	tā'	2
تاكسي	taksī	2
إستتباب	istitbāb	2
إتباعي	ittibā'iyy	2
أتراب	atrāb	2
تربة	turba	2
تركة	tarika	1 1
متروك	matrūk	2
تعساء	tu'asā'	1 1
تاعس	tā'is	2
تفه	tafiha	2
تلم إني	tiligrafiyy	2
تلف	talifa	1 1
تنمة	tatimma	2
تنجستن	tanjistin	2
توا	tawwan	1 1
ناق	tāqa	2
تبه	tīh	2
إتباتي	itbātiyy	2
تثبت	taṭabbut	1 1
مثبت	muṭabbat	2
مئابرة	muṭābara	2
إترا	itrā'	2
تريا	tu'ayyā	2
تغور	tugūr	2
تغرة	tugra	2
ثقاب	tiqāb	2
تقوب	tuqūb	2
تلكي	taklā	2
مثالب	maṭalib	2
مثلت	muṭallat	1 1

	L	N		L	N
تاج talj	2		جس jassa	1	1
تامنا tamna	2		جسور justur	1	1
أتمان atmān	2		جسم jassama	2	
إنشاء intina'	2		جسام jisām	2	
إستثنائي istitna'iyy		2	جسم mujassam	2	
إننا عشر itnā-'ašar	2		جسع jaši'a	2	
توان tawānin	2		تجسم tajaššama	2	
توري tawriyy	2		جعد ja'ada	2	
توم tūm	2		تجعد taja'ada	2	
جائر ja'aša	2		تجفف tajjiff	2	
جائر ja's		2	جاف jāfa		2
إجباري jabāriyy		2	أجفالا ajfala	2	
متجبر mutajabbir	2		جفن jafn	2	
جبن jubn	2		أجفان ajfān	2	
جبان jabān		2	جفوة jafwa	2	
إجتنبي ijtābā		2	جلد jald	2	
جحد jahāda	1	1	جلاد jallād	2	
أجد ajadda	2		إجتلى ijtālā	2	
أجدب ajdaba		2	مجال majālin	2	
مجدب mujdib	2		إستجم istajamma	2	
جدر jadura	1	1	جومج jumūḡ	2	
جدرى judarī	2		تجمد tajammada	2	
جدارة jadāra	2		جمعي jam'iyy	2	
جدر judur	2		تجميل tajmīl	2	
إتجدب injadaba	2		تجمهر tajamhara	1	1
إجتدب ijtadaba	2		جن junna	2	
جرة قلم jarrat-qalam		2	مجانين majānīn	2	
جرائر jarā'ir	2		جانبا jāniban	2	
جرؤ jaru'a	2		جناس jinās	2	
تجرد tajarrada	2		جاهر jāhara		2
مجردا mujarradan	2		جهارا jihāran		2
بمجرد أن bi-mujarrad an	2		أجهز ajhaza	2	
جرس jaras	2		جهل jahhala	2	
جرف jarafa	2		جهلة ahla	2	
أجرم ajrama	2		جهلا' juhala'	2	
لا جرم lā jurma	2		تجهم tajahhama	1	1
مجازاة mujāra	2		تجاوز tajāwuz	2	
جزأ jazza'a	2		مجوف mujawwaf	2	
جزى jazan	2		حوالة jawwāla		2

[7500]

	L	N		L	N
تجوال	tajwāl	2	محموبي	maḥsūbiyy	2
أحباب	aḥbāb	2	محموبية	maḥsūbiyya	2
حبر	ḥabbāra	2	حسير	ḥasīr	2
حبر	ḥibr	2	حسم	ḥasm	2
إحتباس	iḥṭabasa	2	حشرجة	ḥašraja	2
حبك	ḥabak	2	أحشاء	aḥšā'	2
حبال	ḥabā'il	2	حشية	ḥašīyya	2
حجر	ḥujar	2	حصيف	ḥašīf	2
حجز	ḥajz	1 1	محاصيل	maḥaṣīl	1 1
محجل	muḥajjal	2	تحصيل	taḥṣīn	2
أحجام	aḥjām	2	إحصائية	iḥṣā'iyya	2
حدأة	ḥida'a	2	حش	ḥaḍḍ	2
حدب	ḥadiba	2	حضر	ḥaḍḍara	2
حداق	ḥadaqa	2	محضر	maḥḍar	1 1
أحداق	aḥdaqa	2	حضان	ḥaḍana	2
حذف	ḥaḍf	2	محط	maḥaṭṭ	2
حذلق	ḥaḍlaqa	2	حطب	ḥaṭaba	2
تحرر	taḥarrur	2	حطب	ḥaṭab	2
محارب	muḥārib	2	محفوظ	maḥfūḏ	2
تحرر	taḥarruj	1 1	حفيل	ḥaḥīl	1 1
إحتراز	iḥṭaraza	2	تحقق	taḥaqquq	1 1
حرز	ḥirz	2	أحقبة	aḥaqqiyya	2
حروف صامتة	ḥurūf ṣāmīta	2	إحتقار	iḥtiqār	2
حروف الانفجار	ḥurūf al-infijār	2	حقارة	ḥaqa'ara	2
حرف	ḥiraf	2	حقنة	ḥuqna	2
محرف	muḥarraḥ	2	حكمة اري	ḥukmadāriyya	2
حراققة	ḥarraḥqa	2	محكمة الإستئناف	maḥkamat al-isti'nāf	2
حرام	ḥarām	2	حاك	ḥākin	2
محرو	maḥrūm	2	أحل	aḥalla	2
تحرى	taḥarrā	1 1	إنحل	inḥalla	2
حري	ḥariyy	2	حلة	ḥulla	2
حز	ḥazza	2	حلال	ḥalāl	2
حزن	ḥazn	2	حلب	ḥalaba	2
حاسة	ḥāssa	2	حلق	ḥalaqa	2
إحتساب	iḥtisāb	2	إستحلى	istaḥlā	2
حسب	ḥasab	1 1	حلبة	ḥilya	2
على حسب	'alā ḥasb	2	حلى	ḥilan	2
محاسبة	muḥāsaba	2	إستمح	istaḥamma	2
حسبان	ḥisbān	2			

استحمام	istihmām	L	N	خدر	ḡaddara	L	N
حمام	ḡumām	1	1	تخادل	taḡādala	2	2
محمّد	maḡāmīd	2		تخادل	taḡādul	2	
إحمر	iḡmarra	2		تخرّج	taḡrīj	2	
إحماس	iḡmāq	2		حراج	ḡarāj	2	
حمضيات	ḡamḡiyyāt		2	محارج	maḡārīj	2	
حامل	ḡāmil		2	خرز	ḡaraza	2	
حاملق	ḡamlaqa	2		خرط	ḡarṭ	2	
تحامي	taḡāmā	2		خروف	ḡarūf	2	
حجرة	ḡanjara	2		حرق	ḡaraqa	2	
حنفية	ḡanafīyya	2		احتراق	iḡtirāq	1	1
أحنق	aḡnaqa	2		خزعة	ḡuza' bala	2	
حنك	muḡannak	2		خزف	ḡazaf	2	
أحنى	aḡnā	2		خزن	ḡazana		2
أحوج	aḡwaja	2		نخزين	taḡzīn		2
محاورة	muḡāwara	2		أخشاب	akṡāb	2	
حورية	ḡoriyya	2		حشبة	ḡaṡaba	2	
تحيز	taḡayyaza	2		حاشع	ḡāṡi'	2	
حيازة	ḡiyāza		2	على الخصوص	'alā al-ḡuṡṡ	2	
إحتاط	iḡtāta	2		خصيما	ḡaṡṡan		2
حبطة	ḡayṡa	2		خصوة	ḡuṡba	2	
حافة	ḡāfa	2		حصر	ḡaṡr	2	
حيال	ḡiyāl	2		خصلة	ḡaṡla	2	
إحتيال	iḡtiyāl	2		خصام	ḡiṡām	2	
حوائل	ḡawā'il	2		خصيان	ḡiṡyān	2	
حومة	ḡawma		2	خضب	ḡaḡaba		2
إستحمى	istaḡā	2		خضراء	ḡaḡrā'	2	
أحباء	aḡyā'		2	خضم	ḡiḡamm	2	
حيواني	ḡayawāniyy	2		محطط	muḡaṡṡaṡ	2	
حيارى	ḡayārā	2		خطابة	ḡiṡāba	1	1
محاربة	muḡābara	1	1	تخطر	taḡaṡṡara	2	
إختبر	iḡtabara	1	1	خطف	ḡaṡifa	2	
خبر	ḡabaza	2		خطى	ḡuṡa	1	1
خباز	ḡabbāz	1	1	إستحف	istaḡaffa	2	
حبضة	ḡabṡa	2		حفت	ḡafata	2	
خبايا	ḡabāyā	2		خفر	ḡafar	2	
حواتم	ḡawātim	1	1	خفيض	ḡafiḡ	2	
حاتمة	ḡātima	2		حفيان	ḡafaḡān	2	
حدود	ḡudūd		2	خلاصة	ḡilāba	2	

محال	makālib	L	N	دشن	daššana	L	N
خالط	kālaṭa	2		دعامة	di'āma	2	
إلحاح	inkala'a	2		تداعي	tadā'a	1	1
إستخلف	istaklafa	2		دعاه	da'āwin		2
حلف	kilf		2	دقة	daffa	2	
تحلية	takliya		2	دفاعي	difa'iyy	1	1
تخل	takallin		2	دوافع	dawāfi'	2	
خلوة	kālwa	2		مدفن	madfin	2	
خلوي	kālawiyy	2		مدافن	madāfin	2	
خلايا	kālayā	2		مدفون	madfun	2	
أحمد	akmada	2		دق	daqq	2	
إحتمر	iktamara		2	دقيق	daqīq	2	
حمر	kamaša	2		دكتاتورى	diktātūriyy		2
حملة	kamīla	2		دل	dallala	2	[7750]
تخمين	takmin	2		إستدلال	istidlāl	2	
حازير	kanāzir	2		دال	dāl		2
حق	kanq	1	1	إدلهم	idlahamma	2	
حناقة	kanāqa	2		إدلاء	idlā'	2	
أحوال	akwāl	2		أدح	admaja		2
حب	kayyaba	2		دح	damj		2
بحير	bi-kayr	2		دماغ	dimāg	2	
حبط	kayt	2		إدمان	idmān	2	
حباط	kayyāt	2		دمي	damiya		2
خيلاء	kuyalā'	2		دانابر	danānīr	2	
دثر	dattara	2		دهور	duhūr	2	
دحج	dajjaja		1	إندهاش	indihaš	2	
دجاج	dajāj	2		دهن	duhn	2	
درة، درر	durr-durar	2		داه	dāhin	1	1
در'	dar'	2		داهة	duhā	1	1
درب	darb		2	إنداح	indāḥa	2	
دروب	durūb	2		دوار	duwār	2	
درج	daraja	2		دائرة المعارف	dā'irat al- ma'ārif	2	
تدرجي	tadrījiyy	2		أديرة	adyira	2	
تدرجيا	tadrījiyyan	2		دوقية	dūqiyya	1	1
تدرج	tadarraja	2		داول	dāwala		2
درك	darraka	2		دوى	dawwa	2	
أدران	adrān	2		مداواة	mudāwā	1	1
مداواة	mudārā	2		ذئاب	di'āb	2	
دراية	dirāya	1	1				

دبابه	gubaba	L	N	ربا	riba	L	N
دبح	gabaha	2		رواتب	rawatib		2
دبول	gubul	2		مرتبة	martaba	2	
دريضة	duriyya	1	1	إرجاء	irjā'		2
دزاري	darāriyy	2		رجز	rijz	2	
أدري	adru'	2		إرجاء	irjā'	2	
دريغ	darī'	2		أرجف	arjafa	1	1
دراشم	darā'i'		2	مرجف	murjif	2	
مدمور	mad'ur	2		رجل	rajila	2	
إدعان	id'an	2		ترجل	tarajjala	1	1
دقن	daqan	2		إرتجل	irtajala	1	1
مذاكرة	mudākara	1	1	أرجل	arjul	2	
ذكر	dakar	2		راج	rājin	2	
تذكره	tadkira	2		رحب	rahīb	2	
تذكر	tadkir		2	مرحب	murahhib	2	
أزكيا'	adkiyā'	1	1	رحيق	rahīq	2	
دل	dalla	2		راحل	rāhil	2	
دلة	dilla	2		ترحم	tarahhama	2	
دلول	dallul	2		رخامة	rakāma	2	
مدلة	madalla	2		أرخی	arka	2	
بذلك	bi-dalika	2		تراخ	tarākin	2	
لذلك	li-dalika	1	1	أرد	aradda	2	
ذلك أن	dalika an	2		ردى	radī'		2
تدمر	tagammara	2		رادف	radafa	2	
تدمر	tagammur	2		ترادف	tarādafa	1	1
دهبية	dahabiyya	2		رزا'	raza'a	2	
دوات	dawāt		2	أرزاء	arzā'	2	
دوب	dawb	2		رزح	razaha	1	1
أدواق	adwāq	2		رموب	rusūb	2	
دوى	dawā	2		إسترسال	istirsāl	2	
رأف	ra'afa	2		إرتشف	irtasafa	2	
رؤف	ra'uf	2		رشق	raṣaqa		2
تري	turā	2		رشاقة	raṣāqa	2	
رؤيا	ru'yā	2		رشي	rušan	2	
مراة	mir'a	2		رضع	raqaka	2	
رباني	rabbāniyy	2		ترضية	tarḍiya	1	1
ترابط	tarābuṭ	2		رطب	raṭb	2	
رباط	ribāṭ	2		رطب	raṭīb	2	
ربوة	rabwa	2		ترعرع	tara'ra'a	2	

	L	N		L	N
إرتعاد	irti'ad	2	رياضيات	riyādiyyāt	2
رعد	ra'd	2	روا	rawā'	2
إرتعاش	irta'aša	2	راو	rāwin	2
رعي	ra'y	2	ريسة	rayba-rība	2
رغما عن	ragman 'an	2	ترث	tarayyaṭa	1 1
بالرغم	bir-ragmi	2	ترث	tarayyut	1 1
أرعى	arga	2	أزبد	azbada	2
رف	raff	2	زج	zajja	2
رغوف	rufuf	2	أزجي	azjā	2
رغفة	ruffa	2	تزحزح	tazaḥzaḥa	2
رغفا	rufaqa'	2	تزحلق	tazaḥlaqa	2
إسترق	istarraqa	2	إزدحام	izdiḥām	2
أرقا	ariqqa'	2	زحمة	zaḥma	2
إرتقاب	irtaqaba	1 1	مزخرف	muzakraf	2
رقاب	riqab	2	أزرق	azraq	2
رقب	raqīb	2	زنج	za'aja	2
رقد	raqada	2	إزعاج	iz'aj	2
رقص	raqṣ	2	إنزعج	inza'aja	2
راقص	raqiṣ	2	تزغزع	taza'za'a	2
رقع	ruqa'	2	زف	zaffa	2
مرتقى	murtaqan	2	زفاف	zifaf	2
تراكب	tarākīb	2	زفرة	zafra	2
أركب	arkaba	1 1	أزقة	aziqqa	2
ركن	rakana	2	زكاة	zakā	2
رماح	rimāḥ	2	زلفى	zulfā	2
رمد	ramad	2	أزمن	azmana	2
ريق	ramaqa	2	زنا	zinā'	2
أرمل	armal	2	زنج	zunūj	2
مترام	mutarāmin	2	زنجي	zanjiyy	2
تدريج	tarannaka	2	زهور	zuhūr	2
إرهاق	irhābiyy	2	أزاهير	azāhīr	2
رهبان	ruhbān	2	زهي	zahiyy	1 1
راهن	rāhin	2	زاح	zāḥa	2
رهين	rahīn	2	زوارق	zawāriq	2
روبية	rūbiyya	2	تزويق	tazwīq	2
تراوح	tarāwaḥa	1 1	إنزوا	inziwā'	2
راحين	rayāḥīn	2	زوايا	zawāya	2
ترويد	tarwīd	2	أزيا	azyā'	2
مريد	murīd	2	زيتون	zaytūn	1 1

إستزاد	istazāda	L	N	سعودي	sa'ūdīyy	L	N
زاد	zād	2		سعد	sa'afa	2	2
تزيف	tazyīf	2		أسعد	as'afa	2	
زائل	zā'il	2		سف	saffa	2	
سين (س)	sīn	2		سفاع	saffāḥ	2	
سئم	sa'ima	2		أسفار	asfār	2	
سام	sa'm	2		سفرة	sufra	2	
سبر	sabara	2		سفه	saffaha	2	
سباء	sibā'	2		تسقط	tasaqqata	2	
أسبوعين	usbu'diyy	2		سقط	saqt	2	
سابقا	sābiqan	2		سقيفة	saqīfa	2	
مسابقة	musābala	2		أساقفة	asāqifa	2	
تسار	tasattara	1	1	سقم	suqm	2	
ساجع	saja'a	2		سكير	sakira	2	
ساحنة	musājjala	2		تسكين	taskīn	2	
سجل	sajl	2		سكنى	suknā	2	
سجيل	sijjil	2		إنسلا	insalla	1	1
مسجل	musajjal	2		مسلة	misalla	2	
سجبة	sajiyya	2		أسلاب	aslāb	2	
إستحى	istahā	2		صلح	musallaḥ	2	
تسكير	taskīr	2		تسلق	tasallaqa	2	
سخر	sukr	2		سلك حد يدية	silak-ḥadīdiyya	2	
سكري	sukriyy	2		تسلم	tasallum	1	1
سكا	sakā	2		إستلام	istilām	1	1
إسدادل	insadala	2		تسم	tasammama	1	1
أسدى	asdā	2		سماجة	samāja	2	
إسداء	isdā'	2		سامح الله	sāmaḥa allāh	2	
أساير	asārīr	2		مسامرة	musāmara	2	
سيرة	sarīra	2		تسامر	tasāmara	2	
سيرة	surriyya	2		أسمر	asmar	2	
تسربل	tasarbala	2		سمر	sumr	2	
سرح	sarraḥa	2		أسمع	asma'a	2	
سراح	sarāḥ	2		سماوات	samāwāt	2	[8000]
تسارع	tasāra'a	2		سماوى	samāwiyy	2	
سراء	surā	2		سمن	sann	2	
أسطحة	asṭiḥa	2		سنبلة	sunbula	2	
سطر	sattara	2		سند	sanada	2	
سطر	saṭr	2		مسندة	musānada	2	
أساطين	asāṭīn	1	1	السند	as-sind	2	

		L	N			L	N
أسانيد	asānid	2		شرع	šarra'a	2	
سهر	sahar	1	1	شرع	mušarri'	2	
تسويد	taswid		2	مشرع	muštari'	2	
سودد	su'dud	2		شرف	šarufa	2	
سود	masūd	2		أشرك	ašraka	2	
ساور	sāwara	2		إشترابية	ištirākiyya	1	1
سورة	sūra	2		شره	šarah	2	
سوع	sawwaga	1	1	شزر	šazr	2	
ساعة	sa'ig	2		شظية	šaẓiyya	2	
سوع	musawwig	2		شعبان	ša'bān	2	
سوفيتي	sufiyitiyy		2	إشعار	iš'ar		2
سوق	sawq		2	شعل	ša'ala	2	
سار	sawama		2	إشعال	iš'al	2	
سبعا	sima'	2		إشتعل	išta'ala	2	
سبيرا	sibiriyyā		2	شاعل	mašā'il	1	1
أمال	asāla	2		شاف	šagaba	2	
سول	suyul	2		شغف	šagafa	2	
مشور	maš'um	2		شغل	šaggala		2
مشوب	mašbub	2		تشغل	tašagala	2	
إشباع	išba'		2	إشغال	išigāl	2	
شبكة	šabaka	1	1	شاعل	šagil	2	
شبل	šibi		2	شواغل	šawagil	2	
إشباء	išbah	2		شفق	šafīqa	2	
إشتباء	ištibāh	1	1	أشفي	ašfā	2	
شنام	šata'im		2	شقق	šuqaq	2	
تشجير	tašjir		2	شكرا	šukran	2	
شجاع	šuǰā'	2		إشتكى	ištakā	2	
شاحب	šāhib	2		شاك	šākin	2	
شحم	šahm		2	أشلاء	ašlā'	2	
شدد	šaddada		2	إشتم	ištamma	2	
شداد	šidād	2		شم	šumm	2	
شاد	šadd	2		شمانة	šamāta	2	
شدون	šudūq	2		شمة	šanī'a	2	
شدر	šarar	2		إشتمان	ištimal	2	
إشراأ	išra'abba	2		شمالا	šimālan	2	
مشارب	mašārib	2		شهاب	šihāb	2	
إشريح	inšaraha		2	إشتهاد	ištišhād	1	1
منشج	munšariḥ	2		شهد	šahd	2	
أشربة	ašrita	2		شهرى	šahriyy	2	

		L	N			L	N
شهو	šahawīyy	2		مذبة	šaṭṭha	2	
إشتياق	ištiyāq	2		أفتر	aṣṭara	2	
شومري	šūmariyy	2		صفق	šaṭṭaqa	2	
تشويه	tašwih	2		صلب	ṣulb	2	
إن شاء الله	in šā'a allāh	2		إصلاح	iṣṭalāḥa	2	
شيئا من	šay'an min...	2		إصطلاحى	iṣṭilāḥiyy	2	
شواش	šawā'ib	2		صلاحي	ṣalāḥiyy		2
شاخ	šāḡa	2		صومعة	ṣawma'a		2
إشادة	išāda	1	1	صنج	šanj	2	
تشيع	tašayya'a	2		تصنع	taṣannu'	2	
شيع	šiya'	2		صناع	ṣunnā'	2	
شائعة	šā'i'a		2	صنائع	šanā'i'	2	
شيوع	šuyū'	2		مضاهرة	muṣāhara	2	
مشاع	mušā'	2		صوتي	ṣawtiyy	2	
مشيخ	mušayyi'	2		صبت	ṣit	2	
إنصب	iṣṭabba	2		صبغة	ṣiḡa	1	1
صحب	ṣubḥ	2		صوف	ṣuf	2	
أصاء	aṣḡag	2		صال	ṣāla	2	
على الأصح	'alā al-aṣaḥḥ	2		صالة	ṣāla	2	
صحن	ṣaḥn	2		صولة	ṣawla	2	
صدر	ṣaddara	2		الصومال	aṣ-ṣumāl		2
تصدر	taṣaddara	2		صاد	ṣāda	1	1
صدى	ṣudaf-ṣidaf	1	1	مصاف	maṣāyif	2	
صدم	ṣadama	1		ضالة	ḡa'āla	1	1
تصادم	taṣādama	2		ضوابط	ḡawābiṭ	2	
تصدى	taṣaddā	2		ضجج	ḡaḡj	2	
أصداء	aṣḡā'	2		ضجر	ḡajira	2	
صاير	ṣāraḡa	2		ضاحية	ḡāḡiya	2	
صروح	ṣurūḡ	2		مضاد	muḡādd		2
صرع	ṣara'a	2		ضريح	ḡarīḡ	1	1
مصراع	miṣra'	2		أضرجة	aḡriḡa	2	
صرى	ṣarrafa	2		ضر	ḡarr	2	
صرى	ṣiri		2	مضار	muḡārr	2	
أصب	aṣ'aba	2		ضرع	ḡara'a	2	
صعداء	ṣu'adā'	2		ضغط	ḡaḡata	2	
مصدق	maṣ'ad		2	ضال	ḡāll	2	
صغا	ṣaḡā		2	تضلع	taḡalla'a	2	
صفح	ṣafaha	2		أضلاع	aḡlā'	2	
صفح	ṣaṭṭḡ	2		ضمد	ḡamada		2

	L	N		L	N
ضامر	dāmir	2	طهى	tahā	2
صنك	dank	2	طوح	tawwaḥa	2
إصاءة	iḡā'a	2	طاع	tā'a	2
تصوع	taḡawwa'a	2	طبع	ṭayyi'	2
إنصوى	inḡawā	2	طوف	ṭawwafa	2
ضياء	ḡiya'	2	ضوفان	ṭufān	2
مصاغة	muḡāyaqa	2	تطويل	tawwīl	2
طأ طأ	ṭa'ṭa'a	2	طاولة	ṭāwila	2
مصبخ	matbak	2	إنطوا	inṭiwā'	2
إنطبع	inṭaba'a	2	طوبى	ṭūbā	2
ضبع	tab'	2	ضبر	ṭayyara	1 1
بالضبع	bi't-ṭab'	2	أطار	aṭāra	2
ضبق	tibqa	2	تطير	taṭayyara	2
ضبل	ṭabl	2	ضيف	ṭayf	1 1
ضحن	taḡana	2	أضياف	aṭyāf	2
مضرب	muṭrib	2	طبي	ṭaby	2
إنطرح	inṭaraḡa	2	أظم	aḡlama	1 1
ضرح	ṭarḡ	1 1	تظم	taḡallama	2
ضرود	ṭurūd	2	تظاهر	taḡāhur	2
تضروف	tatarrafa	2	ظهيرة	ḡahīra	2
ضروف	ṭuraf	2	عابت	'ābiḡ	2
ضرق	tarq	2	متعبد	muta'abbid	2
ضرقعة	tarqa	2	عبر	'ibar	2
ضراوة	ṭarāwa	2	عابس	'ābis	2
ضست	ṭast	2	عند	'atuda	2
طامن	tā'in	2	عتاد	'atād	2
صاعون	tā'ūn	2	عشرة	'aṭra	2
طعانة	tugā	2	عج	'ajja	2
ضدب	taḡf	1 1	تعجب	ta'aḡjaba	2
ضفر	ṭafara	2	أعجز	a'jaza	2
ضقم	ṭaqm	2	أعجل	a'jala	2
إضلاع	iṭlā'	2	أعجم	a'jam	1 1
إستضع	istatla'a	1 1	عجما	'ajmā'	2
طلائع	ṭalā'a	2	إعتاد	i'tidād	2
ضلقعة	ṭalqa	1 1	عد	'add	2
طليق	ṭaliq	2	معد	mu'add	2
طلي	ṭaliyy	2	عدسة	'adasa	2
أطب	atnaba	2	عادل	'ādala	2
ضهارة	taḡāra	2	عديم	'aḡīm	2

[8250]

		L	N			L	N
معدم	mu'dam	2		عظام	'aḡā'im	2	
لا يحدو	lā-ya'du	2		عمى	'afa	2	
عداء	'ada	2		عافى	'afa	2	
عداوة	'adāwā		2	عاقب	'āqaba	2	
عذب	'addaba	2		تعقب	ta'aqqub	2	
إستعذب	ista'daba	1	1	إعتقادى	i'tiqādiyy	2	
معادير	ma'aḡir	2		محدد	mu'aqqad	2	
عربى	'arabanīyy	2		عقارى	'aḡāriyy		2
أعراب	a'rāb	2		عقال	'iqāl	2	
معارج	ma'a'arij	1	1	معقولات	ma'qūlāt	2	
عرس	'urs		2	عقم	'uqm	2	
أعرس	a'raḡa	2		معانسة	mu'ākasa	1	1
إستعراض	isti'rāḡ	1	1	عكف	'akafa	2	
تعريف	ta'rifa	2		عاكف	'ākif	2	
عرقان	'irfān	2		تعليل	ta'ilil	2	
عراقة	'arāqa	2		إعتلج	i'talaja	2	
عزز	'azzaza		2	تعلمي	ta'ilmiyy	2	
إعتزاز	i'tizāz	2		عوالم	'awālim	2	
أعزاء	a'izzā'	2		إعلانات	i'lānāt	2	
عزف	'azf		2	علنا	'alanan	2	
إعزال	in'izāl	2		علانية	'alāniyya	2	
معزل	ma'zil	2		عمائم	'amā'im	2	
عسكرية	'askariyya	2		عمدا	'amdan		2
عمر	'uṣṣ	2		عمد	'umud	2	
عشاق	'uṣṣāq	2		تعميرى	ta'miriyy		2
عشقي	'aṣṣiya	2		عمرانى	'umrāniyy	2	
عصب	'aḡab	2		عمائر	'amā'ir	2	
عواصم	'awāṣim	1	1	عمى	'ammā	2	
معصوم	ma'aṣūm	2		عنقوان	'unfuwān	2	
عصى	'aḡā	1	1	عناق	'ināq	2	
معصبة	ma'aṣiya	2		عنكبوت	'ankabūt	2	
عصاة	'aḡḡa	2		عنكب	'anākib	2	
عاصد	'ādada	2		أغنى	a'nā	2	
عصب	'atab	2		عاهل	'āhil	1	1
عصر	'aṭṭara	2		إستعارة	isti'āda		2
عطف	'atafa	1	1	عود	'ūd	2	
أعطاف	a'tāf	2		تعاويد	ta'āwid	2	
عاطفي	'aṭifiyy	2		عود	'awḡ		2
تعاطف	ta'aṭā	2		معاد	ma'ād	2	

أوز	a'waza	L	N	غافل	gāfala	L	N
عوز	'awz-'awaz	2		أغفل	agfala	2	
تعويق	ta'wīq	1	1	عل	galla		2
تعوق	ta'awwaqa		2	عل	gull-	2	
أعال	a'āla	2		علة	galla	2	
عوام	'awwām	2		تعلعل	tagalgala	2	
أعوان	a'wān	1	1	معلوط	maglūt		2
معاون	mu'āwin	2		علظة	gilza	2	
عوى	'awā	2		غلق	gallaqa		2
عاب	'āba	2		عم	gamma	2	
عب	'ayyaba	2		عوامض	gawāmiḍ	1	1
ميد	'ayyada	1	1	غامق	gāmiq	2	
معمار	mi'yār	2		إعما	igma'	2	
عيشي	'ayniyy	2		إعماة	igma'a	2	
عيان	'iyan	2		غنم	ganam	2	
غبار	gubār	2		إستغناء	istignā'	2	
مغبون	magbūn		2	أغنية	ugniya	2	
غناة	gaṭāta	2		غناء	gannā'	2	
عدير	gaḍīr	2		عوان	gawānin	2	
إغرار	igrār	2		إغارة	igāra	2	
عرار	girār	2		معاره	magāra	2	
غراء	garra'	2		عوص	gawṣ	2	
إغتراب	igtirāb		2	غائلة	gā'ila	2	
غربال	gīrbāl	2		تغيب	tagayyaba	2	
إغراس	ingarasa	2		مغيب	magīb	2	
إستغراق	istigrāq	2		تغابر	tagāyur	2	
مغازلة	mugāzala	2		غبور	gayūr	1	1
غزال	gazāl	2		إغتاز	igtāza	2	
غزوة	gazwa	2		إفتح	infataḥa	2	
عسق	gasaq	2		أنتى	altā	1	1
عاشم	gāsim	2		تفجر	tafajjara	2	
غشا	gaša	2		تفجع	tafajjā'a		2
مغشي عليه	magšīyy 'alayh	2		ناجمة	fāji'a	2	
عماقة	gaḍāqa	2		فجيمة	fāji'a	2	
عص	gaḍan-gaḍn	2		فاحش	fāḥiṣ	2	
تفاصي	tagāṣā	2		مفحشة	muḥṣā	2	
مط	gatta	2		أفحاز	afḥād	2	
إستغفار	istagfara	2		فحور	fāḥūr	2	
إستغفار الله	istagfara allah	2		فادح	fādiḥ	1	1

	L	N		L	N
أمدية	afidina	1 1	فعال	fi'al	2
إفتدى	iftadā	1 1	مغم	muf'am	2
تفرج	tafarraja	2	فغر	fagara	2
أفرح	afraha	2	فقهى	fiqhiyy	2
فرد	farada	1 1	فكه	fakih	2
إفرادى	infirādiyy	2	فواكه	fawākih	2
فراصة	farāsa	2	فلاحة	falāḥa-filāḥa	2
فروسيية	furūsiyya	2	أفلس	aflasa	2
فرائس	farā'is	2	تغنن	tafannun	2
فرصة	farṭa	2	تفانى	tafanā	1 1
فرط	farata	2	فهم	fahhama	2
تفرط	tafrṭ	1 1	فار	fāra	2
فرع	farra'a	2	تفويض	tafwīḍ	2
تفرع	tafarra'a	2	فوضوي	fawḍawiyy	2
تفرع	tafarraḡ	2	فوق ذلك	fawqa ḡālika	2
إستفرع	istafraga	2	فو	fū	2
فرك	faraka	2	فيمان	fīman	2
فرن	furn	2	فبحة	fīḥa'	2
تفرج	tafarnuj	2	قبا	qibāb	1 1
فرتجى	faranjīyy	2	قبح	qabbaha	2
إفرتجى	ifranjīyy	2	قبس	qabasa	2
إفترى	iftarā	2	إقتباس	iqtibās	2
فماآت	fasāṭin	2	مقبض	miqbaḍ	2
فماقا	fasaqa	2	أقباط	aqbāṭ	2
تغشى	tafaṣṣa	2	تقابل	taqābala	2
فماقا	faṣuḥa	2	ماقبل	mā qabla	2
أفماقا	afṣaḥa	2	قبلي	qibliyy	2
فماقا	fiṣḥ	2	قدس الأقداس	quds al-aqdās	2
إفماقا	infīḡāl	2	قداس	quddās	2
فماقا	fawāṣil	2	قدسية	qudsiyya	2
فماقا	fiqḍa	2	قدارة	qaḍāra	2
تفصيل	tafiḍl	2	قرة	qurra	2
مفاصلة	mufaḍala	2	قرارة	qarāra	2
فماقا	faṭṭr	2	أقرا	aqra'a	2
فماقا	fawātim	2	إستقرا	istiqrā'	2
فماقا	fiṭna	2	أقربا	aqribā'	2
فماقا	fiṭan	2	قربان	qurbān	2
تفاعلا	tafa'ala	2	قروح	qurūḥ	2
إفتعال	ifti'al	2	إقراض	inqaraḍa	2

قرع	qara'a	L	N
قروعة	qur'a	2	2
قسي	qasīs	2	
قواسمة	qasāwisa	2	
قسطاس	qasṭās, qisṭās	2	
قشر	qaṣṣara	2	
قش	taqaṣṣuf	1	1
قشقي	qaṣaṣiyy	2	
قصب	qaṣab	2	
قاصد	qāṣid	2	
مقصور	maqṣūr	2	
مقاصير	maqāṣir		2
قص	qaṣafa		2
قصم	qaṣama	2	
قشقي	taqaṣṣā	2	
إقتساب	iqtiṣāb	2	
قشقي	taqaṣṣā		2
قصب	qāṣaba	2	
قصب	qaṣṭaba	2	
قشقي	qutḥiyy	1	1
قشم	qatṭa'a	2	
قشقي	taqm'	2	
أقص	aqta'a	2	
قشم	taqatta'a		2
قشم	taqattū'	2	
قطاء	qutā'	2	
قشقة	qatṭā	2	
أقار	aqfara	2	
قار	qafir	1	1
قصف	qafaṣ	2	
قوافل	qawāfil	1	1
إقتمى	iqtaṭā		2
قفا	qafan	2	
قلب	qalb	2	
قلد	qalada	2	
تقيدى	taqlidiyy	1	1
قشقي	taqallaṣa	2	
قوى	qilwiyy	2	
قشقي	taqammaṣa	2	

[8500]

قمع	qarwa'a	L	N
قمت	qanata		2
قنديل	qandil	1	1
قنوط	qunūt	1	1
قناطر	qanāṭir	1	1
قنطار	qinṭār		2
إقتناع	iqtinā'	2	
أقانيم	aqānīm	2	
تقهر	taqahqur	2	
إقتات	iqṭāta	2	
قادة	qāda		2
قياد	qiyād	2	
قوض	qawwaḍa	2	
قأ	qā'	2	
أقاول	aqāwīl	1	1
القال والقبيل	al-qāl wa-al-qīl		2
مقومات	muqawwimāt	2	
أقويا	aqwiya'	1	1
قبيض	qayyaḍa	2	
قيافة	qiyāfa	2	
إسئغال	istaqāla	2	
كأبة	ka'āba	2	
كثيب	ka'īb	2	
كؤوس	ku'ūs	2	
كبح	kabḥ		2
كأوس	kābūs	2	
مكاتبه	mukātaba	2	
على الأكنر	'alā al-akṭar	2	
كحول	kuḥl		2
كد	kadda	1	1
كدح	kadaḥa	2	
كدر	kadar	2	
أكدا	akdār	2	
كر	karra	2	
كراسة	kurrāsa	2	
كروش	kurūṣ	2	
تكرن	takarrama	1	1
كرنتين	karantīn		2
مكاره	makāriḥ	2	

	L	N		L	N
كرى	karan	2	كونى	kawniyy	2
كرت	krīt	2	كلا	kaylā	2
كسب	aksāba	2	كد	kayd	2
مكسب	maksab	2	كياسة	kiyāsa	2
كسد	kasada	2	تكيف	takyf	2
كساد	kasād	2	كيف أن	kayfa anna	2
كسرى	kisrā	2	كال	kāla	2
كسف	kasafa	2	كيل	kayl	2
كسالى	kasālā	2	كالى	la'ālī	2
كسوة	kuswa	2	لا تين	lātīn	2
كاشف	kāshf	2	لا يدى	lāydi	2
كعبة	ka'ba	2	تلبس	talbis	2
إكتاف	iktifāf	2	ألبس	albasa	2
أكف	akufi	2	لباقة	libāqa	2
كفر	kaffala	2	ألبان	albān	2
كفن	kafan	2	لتوانى	litwāniyy	2
أكفان	akfān	2	لجج	lujaḡ	2
كل	kalla	2	ألجا	alja'a	2
تكلل	takallala	2	ملجا	malja'	2
كلال	kālāl	2	إلحاح	ilhāḥ	2
كتيل	kaltl	2	لحس	lahisa	2
كنداني	kildāniyy	2	تلاحم	talāḥama	2
تكلل	takalluf	2	ملازمة	mulāzama	2
كلقة	kulfa	2	إستلزم	istalzama	1 1
تكلم	takallum	2	مستلزمات	mustalzamāt	2
كلامى	kalāmīyy	2	لسن	lasin	2
كلمبالة	kumbiyāla	2	لصوص	luṣṣ	2
إستكمل	istakmala	2	ألصق	alṣaqa	1 1
إستكمال	istikmāl	2	إلصاق	ilṣāq	2
كامن	kāmin	2	إلتصق	iltasaqa	2
كمانجة	kamanja	2	لصف	latṭafa	2
كاندا	kanadā	2	تلطف	talṭṭf	2
مكون	maknūn	2	لصافة	laṭāfa	2
إكتناف	iktanafa	1 1	لعب	lu'āb	2
كف	kanaf	1 1	ألغاز	algāz	1 1
كف	kunh	2	لغا	laga	2
كواهل	kawāhil	2	لفظى	latāẓīyy	2
تكاھن	takahhun	2	لفق	latāḥa	2
كومندى	kūmīdī	2	إلتقاط	iltiqāt	2

	L	N
إلتقا' <i>iltiqā'</i>	2	
إلتقا <i>istalqā</i>	2	
ملى <i>malqan</i>		2
لما <i>lakama</i>	2	
لما <i>lamma</i>	1	1
لما <i>lunāman</i>	2	
لمح <i>lamh</i>	2	
لمح <i>lamha</i>	1	1
إلتما' <i>iltama'a</i>	2	
ألب <i>alhaba</i>	1	1
إلتها <i>iltihāb</i>	2	
لهف <i>lahifa</i>	2	
ألواح <i>alwāh</i>	2	
لا <i>lāga</i>	1	1
لوزة <i>lawza</i>	2	
لا <i>lāka</i>	2	
لوى <i>lawā</i>	2	
لبراتور <i>lūtrātor</i>	2	
لبل <i>laylan</i>	2	
ما دام <i>mā dāma</i>	2	
ما لم <i>mā lam</i>	2	
مارس <i>mārs</i>	2	
مودة <i>ma'ūna</i>	1	1
مايو <i>māyū</i>	2	
متر <i>mitrū</i>	2	
أمتع <i>amta'a</i>	2	
متر <i>mattana</i>	2	
ماتل <i>tamātala</i>		2
منول <i>mūḡūl</i>	1	1
مجد <i>majjada</i>	2	
مجر <i>mājar</i>	1	1
مجرى <i>majariyy</i>		2
إمتح <i>imtahana</i>	2	
محر <i>mihan</i>		2
إمحا <i>imnahā</i>	2	
مدد <i>maddada</i>	2	
تمدد <i>tamaddana</i>		2
مرد <i>mar'</i>	2	
تمرد <i>tamarrada</i>	2	

	L	N
مروق <i>murūq</i>	2	
أمزجة <i>amziḡa</i>	2	
إمتزج <i>imtaḡaḡa</i>	2	
مساس <i>misās</i>	1	1
تاسك <i>tamāsaka</i>	2	
تاسك <i>tamāsuk</i>	2	
إمتص <i>imtaṣṣa</i>	1	1
تصمر <i>tamaṣṣara</i>	2	
تضبة <i>tamḡiya</i>	1	1
أمتار <i>amtara</i>	2	
أمتار <i>amtār</i>	2	
تخطى <i>tamattā</i>	2	
تجمع <i>tama'ṣaḡa</i>	2	
مقت <i>maqata</i>	2	
مكر <i>makr</i>	2	
مكروب <i>makrūb</i>	2	
مكياج <i>makyāḡ</i>	2	
ملقة <i>milla</i>	1	1
ملق <i>mali'a</i>	1	1
ملاحة <i>malāḡa</i>	2	
ملاح <i>milāḡ</i>	2	
تملك <i>tamalluk</i>	1	1
ممتلكات <i>mumtalakāt</i>	2	
مليم <i>millīm</i>	2	
من أهم <i>min ahamm</i>	2	
إمتن <i>imtanna</i>	1	1
منة <i>minna</i>	2	
مانع <i>māni'</i>	2	
منيع <i>manī'</i>	2	
منى <i>mannā</i>	2	
تمن <i>tamannin</i>		2
إمتحن <i>imtahana</i>	2	
أموات <i>amwāt</i>	2	
مما <i>mamāt</i>	2	
موسيقار <i>mūsīqār</i>	2	
تمويه <i>tamwīh</i>	2	
ميرة <i>mīra</i>	2	
ميكروسكوبى <i>mīkrūskūbiyy</i>	2	
مان <i>māna</i>	2	

	L	N
نبوي nabawiyy	2	
نبوة nubuwwa	2	
أنبات anbata	2	
نبطة nabta	2	
نبوت nabbūt	2	
نباخ nubāḥ	2	
نبذة nubḍa	1	1
نبس nabasa	2	
نبضة nabḍa	2	
إستباط istinbāt	2	
نبت nab'	2	
نابغة nābiga	2	
نابم nābih	2	
نابها nabāha	2	
إستنتاج istintāḡ	1	1
منتجات muntaḡāt	2	
نجابة naḡaba	2	
نحب naḡb	2	
نحار naḡḡār	2	
ناعم nāḡi'	2	
نحل naḡl	2	-2
نحي naḡḡā	2	
نحوي naḡwā	2	
أنحبا anḡiyā'	2	
إنحبا intaḡaba	2	
نأحر naḡḡhur	1	1
نحاس naḡḡās	2	
نحب n'ḡb	2	
نحيل naḡḡil	2	
نداب nadaba	2	
ندرة nadra	2	
نادرة nādīra	2	
مناديل manādīl	2	
ندم nadam	2	
ندير naḡḡir	2	
أندال anḡāl	2	
نارجلة nārḡḡila	2	
نروج nurwḡḡ	2	
نزر nazzr	1	1

	L	N
نوازع nawāzi'	2	
نزل nazzala	2	
نازلة nāzila	2	[8750]
أنساب ansāb	2	
منسوب mansūb	2	
مناسب munāsib	2	2
نصر nasr	2	
نصف nasf	1	1
نشق nasq	2	
نصاك nussāk	2	
مناسك manāsik	2	
إنشائي inšā'iyy	1	1
ناشئة nāšī'a	2	
مناشدة munāšada	2	2
منشد munšid	2	
إنشئل intašala	2	
نشي našiya	2	
مناس manāṣṣ	2	
تنصب taṣṣib	2	2
إنصب intaṣaba	2	
نصوب nuḍūb	2	
نضج naḍaḡa	2	
منضدة minḍada	2	
نضرة naḍra	2	
نضير naḍīr	2	
أنضى anḍā	2	
ناطور nātūr	2	2
نحاس nu'ās	2	
إنتعثر inta'aša	2	
نعر na'ṣ	2	
نعامة na'ama	2	
نعومة nu'uma	2	
نفع nafaḡa	1	1
نفع naffaḡa	2	
إنفاق infāḡ	2	
نفق nafaḍa	2	
نفق nafaḡ	2	2
نفقة nafaḡa	2	
منافق munāfiḡ	2	

ماناة	munāfa	L	N	ناط	nāta	L	N
تانی	tanāfa	2		منوط	manūṭ	2	
مفی	manfan		2	نومبر	nūfambar	2	
نقاب	niqāb	2		توم	tanwīm	1	1
ناقد	nāqid	2		إستانام	istanāma	2	
ناقدة	naqada	2		نیون	niyūn	2	
مقد	munqid	2		هو أن	huwa an	2	
نواقیس	nawāqīs	2		ها هو	hā huwa	2	
تناقض	tanāqaṣa	2		هك	hāka	2	
انقاص	anqaṣa	2		إستهتار	istihtār	1	1
انقاص	inqāṣ		2	هاجم	hāji	2	
تنقص	tanaqqaṣa	2		مهاجم	muhājim	2	
تناقص	tanāquṣ		2	هد	hadda	2	
تناقض	tanāqada		2	تهدد	tahaddada		2
مناقضات	mutanāqidāt	2		هداة	had'a	2	
انتقى	intaqā	2		هدام	haddām	2	
منك	mankib	2		هدنة	hudna		2
نكت	nukat	2		تهاد	tahād'in	?	
نكران	nukrān	2		إهتداء	ihtidā'	2	
نقص	nakaṣa	2		تهذب	tahaddaba	2	
إستنكاف	istankafa	2		هز و'	huzū'		2
أنكل	ankala	2		هزلي	hazliyy	2	
نساوي	napsāwiyy	2		هزم	hazzama	2	
نملة	namla	1	1	هشم	haššama	1	1
نمي	nammā	2		تهشم	tahaššama	2	
نموج	namūḍaj	1	1	هشم	hašīm	1	1
نهر	nahara	2		هضاب	hiḍāb	2	
ناهضة	munāhaḍa		2	هضم	haḍama	1	1
نهم	nahama		2	تهافت	tahāfūt	1	1
أنهى	anhā	1	1	تهكم	tahakkum	2	
تأهى	tanāhā	1	1	تهكمي	tahakkumiyy		2
ناب	nāba	1	1	هلا	halā	2	
نواث	nawā'ib	2		تهالك	tahālaka	2	
ناح	nāha	2		هلم جرا	halumma jarran	2	
إنارة	ināra		2	هجمي	hamajiyy	2	
إستنار	istanāra	2		هجمية	hamajiyya	1	1
نوراني	nūrāniyy	2		إنهمر	inhamāra	2	
منبر	munīr	2		همزة	hamza		2
نواويس	nawāwis	2		إنهمك	inhamaka	2	

	L	N		L	N
حمل	hamala	2	مورد	mūrid	2
أهوج	ahwaj	2	ورف	warafa	2
تهويد	tahwid	2	ورما	warima	2
هالة	hāla	2	تورية	tawriya	2
هامة	hāma	2	واري	wārā	2
هون	hawwana	2	توزع	tawazza'a	2
تهاون	tahāwana	2	موازنة	muwāzana	2
إستهانة	istihāna	2	إتزان	ittizān	1 1
هوبا	huwaynā	2	وزیرستان	wazīristān	2
أهوى	ahwā	2	وسطى	wuṣṭā	2
تهيب	tahayyaba	2	أوسع	awṣa'a	2
مهب	mahīb	2	وسم	wasama	2
هبلبي	hīlbiyy	2	توسم	tawassama	2
هائم	hā'im	2	وشائج	waṣā'ij	2
واو	wāw	2	موشع	muwaṣṣaḥ	2
واح	wāḥ	2	وشى	waṣṣā	2
وج	wabbāḡa	2	توشية	tawṣiya	2
وبال	wabāl	2	موصد	mūṣad	2
وتد	watad	2	أوصاف	awṣāf	2
واتى	wātā	2	توصل	tawṣil	2
موانة	muwātā	2	مواصلات	muwāṣalāt	2
توت	tawattaba	2	إيصال	iṣāl	2
أوتق	awṭaqa	2	وصاية	wiṣāya	2
توتق	tawattāqa	2	توصا	tawaḍḍa'a	2
أوتان	awṭān	2	وصاة	waḍā'a	2
إيجاسى	iḡābiyy	1 1	وضو	wuḍū'	2
وجد	wajd	1 1	وضعت الحرب	waḍa'at al-ḡarb	2
إيجاز	iḡāz	2	أوزارها	awzārahā	2
أوجع	awja'a	2	توطئة	tawṭi'a	2
وأجم	wājim	2	وطيد	waṭid	2
أوجه	awjuh	2	إستوطن	istawṭana	2
توجد	tawahḥud	2	وظف	waḡḡafa	1 1
حدا	ḥida	1 1	إبط	itta'aḡa	2
أود	awadd	2	وعظ	wa'ḡ	2
أودع	awda'a	2	توعل	tawaḡḡala	1 1
ودع	wad'	2	توعل	tawaḡḡul	2
أودى	awda	2	توفق	tawattāqa	2
وديان	widyān	2	إتفاقية	ittifāqiyya	2
أودي	awdiya	2	موقوف	mawqūf	2

		L	N
تقي	taqiyy	2	
واكب	wākaba		2
مواكب	nawākib	1	1
واكر	wakr	1	1
ولدان	wildān	2	
وليمة	waltma	1	1
أولياء	awliyā'	1	1
أومئ	awmaḍa	2	
وعدة	wahda	2	
توهم	tawahhum	2	
وهن	wahana	2	
باردة	yārda	1	1
يؤتم	yutn	2	
يتأمى	yatāmā	2	
أياد	ayādin	2	
يأسر	yassara	2	
تيسر	taysir		2
أيسر	aysar	2	
يعقوبي	ya'qūbiyy	2	
يقظ	yaqiḍa	2	
إيقاظ	iqāḍ	2	
تيقظ	tayaqqaḍa	2	
يأم	yamn	2	
يامنة	yamna	2	
ميمنة	maymana		2
يأني	yāni'	2	
يأهدي	yahdīyya	1	1
[8969] ياقظة	yāqā	2	

[12400] plus another 3,431 words, of a frequency of 1, of which L had 3,056 and N had 375:

ספירת מלים בפרוזה הערבית המודרנית

יעקב מ. לנדאו

מוצא לאור על ידי המועצה האמריקנית של החברות הספריות
בשיתוף עם בית הספר לחינוך של האוניברסיטה העברית, ירושלים
ניו יורק, תשי"ט — 1959

احصاء كلمات في النثر العربي الحديث

للدكتور يعقوب م. لنداو

نشرته الهيئة الامريكية للمجامع العلمية
بالتعاون مع قسم التربية للجامعة العبرية في اورشليم
نيويورك، ١٣٧٨ هـ - ١٩٥٩ م

מבוא

הערבית נלמדת, כידוע, זה מאות שנים כלשון אם, ומוריה חיברו כבר ספרים רבים, ואף עיניו ברצינות בדרכי הוראתה¹. לעומת זאת, חיבור ספרי לימוד לערבית, כלשון זרה, הינו בעייה חמורה במיוחד נוכח העובדה, כי הלשון הזאת נלמדת רק בקנה מידה מצומצם בתור לשון זרה — בעיקר בשלב האוניברסיטאי. נמסר לי, כי בצרפת ניתן ללמוד ערבית כלשון זרה נוספת בבתי ספר תיכוניים, אך מעטים בלבד בוחרים בה. בסאכיסטאן נלמדת אמנם הערבית כלשון זרה, אך בעיקר למטרות דתיות — הכשרת מורים לקוראן ומחקר מוסלמי. מצב דומה קיים גם באיראן ואינדונזיה. במדינת ישראל נלמדת אמנם ערבית כלשון זרה שנייה בבתי ספר יסודיים ותיכוניים, אלא שקרבתה האטימולוגית והמורפולוגית לעברית מקילה בהרבה את לימודה. בשלש הארצות הללו טרם סוכמו שיטות הניסויים בהוראת הערבית ברמה טרום-אוניברסיטאית².

בריקה קסדנית של ספרי לימוד, המצויים בידי התלמידים, ברמה אוניברסיטאית וטרם

¹ עיין הערה 1 במבוא כלשון הערבית.

² ראה הרצאתו של Setajul Haque, בשם *The teaching of Arabic in Pakistan*, בקובץ *The teaching of modern languages. A volume of studies deriving from the International Seminar organized by the Secretariat of Unesco at Nuwara Eliya, Ceylon, in August 1953* (Unesco, Problems in Education, X — Paris, 1955), pp. 275-280.

³ משה שפורסם, ראש, לדוגמה, לפי סדר כרונולוגי: ת. י. רות, על לימוד הלשונות, בקובץ על החינוך התיכוני העברי בארץ ישראל, 1939, ע' 181-182; א. ילון, להוראת השפה הערבית בביה"ס התיכוני העברי, החינוך תרצ"ט, תוב' א' ע' 89-90; מ. בריל, אוצר מלות היסוד בעתונות היומית הערבית, ירושלים, הוצ' האוניברסיטה העברית, 1940 (המבוא = תרביץ, י"א, ת"ש, ע' 187-176); א. מור, לשון ערב ותרבותה בבית הספר העברי, הד החינוך, תשי"ד, גל' ו' ע' 22-20; י. לנדא, לבעית הוראת הערבית בבתי הספר העבריים, הארץ, 15 ביוני 1945, מ. פלסנר, לבעית ההוראה הערבית, שם, 10 באוגוסט 1945; ש. לגדמן, לבעית הוראת הלשון הערבית המדוברת, הד החינוך, י"ט, גל' ג', תש"ה, ע' 9-10; ש. ד. גויטיין, השאלה של הוראת הערבית להכרעה, שבילי החינוך, תשי"ז, ע' 108-90; א. בוראק, לימוד השפה הערבית בביה"ס העברי, הד החינוך, תשי"ז, גל' ז'-ח, ע' 58-50; הנ"ל, לימוד השפה הערבית בביה"ס במדינת ישראל, דבר, 19 באוקטובר 1948, מ. גושטיין, הוראת הערבית בביה"ס התיכון, החינוך, תש"ח, ע' 209-201; א. ריגר, בעית ההוראה של הערבית המדוברת, ספר דיגבורג, תש"ט, ע' 421-408; ש. מורג, הוראת הערבית — לאור המציאות, החינוך, תש"ט, ע' 331-329; ש. ד. גויטיין, התוכן הרוחני של חינוכנו, לוח הארץ לשנת תשי"ז, ע' 107-106; מ. א. הוצר והשפה הערבית, דבר, 15 בינואר 1951; י. בן-אריה, החינוך העברי במדינת ישראל, שם, 12 ביוני 1951; י. מ. לנדא, ההו וההמחשה בלימוד הערבית, החינוך, תשי"ב, ע' 207-203; ל. חזן, להתקנת ביה"ס התיכון, הבוקר, 15 באוגוסט 1952; י. בן-אב, להוראת הערבית בביה"ס התיכון, שם, 29 באוגוסט 1952; הנ"ל, בקובץ בעיות בית הספר התיכון, תשי"ג, ע' 167-166; י. מ. לנדא, אוצר המלים בהוראת הערבית, החינוך, תשי"ג, ע' 165-158; א. יוגר, לימוד מחייב של הלשון הערבית, בקובץ חינוך האזרח בישראל, תשי"ד, ע' 121; י. מוס, מדוע נמשלים בהוראת שפות, הארץ, 19 בינואר 1955; ת. לצרוסיסה, מגמה מורחית בשלשה בתי ספר תיכוניים, הארץ, 23 בינואר 1956; מ. פלסנר, מגמה מורחית בבתי ספר תיכוניים — לשם מה? שם, 20 בספטמבר 1956; י. מ. לנדא, לשון ערבית, הוראתה כלשון זרה שנייה לילדי ישראל, האנציקלופדיה החינוכית, ירושלים, כרך ב'.

אוניברסיטאית, מראה גם היא, כי בשעה שנמצאים כבר בשימוש, בארצות שונות, ספרים מרובים למדי ואף טובים לערבית הקלאסית, מעטים ספרי הלימוד (להבדיל מספרי דקדוק) הטובים לתקניית הערבית הספרותית המודרנית. רק בידורים מאלה מותאמים לסטודנטים ישפת אמו אנגלית, אם גם הופיעו שנים כאלה בזמן האחרון, האחד בארצות הברית¹ והאחר בכריסטיאנה². יש עוד לפעול הרבה לעבירת נסיון נוסף בחיבור ספרי לימוד מסוג זה. זאת — נוכח העובדה, כי בין הספסלים השמיים אין הלשון הערבית הקלה ביותר ללמידה.

הצורך הדחוף בספרי לימוד לערבית ספרותית מודרנית בלשון זרה הניג במידה מרובה, תולדה של התגברות ההתעניינות במורה המודרני בשנים האחרונות, עלייתה האיכותית והכמותית של הספרות הערבית המודרנית, מעד אחד, והתרבות מיספרם של עתונות ושבועונים בערבית יחד עם עדויות השיבותם בחיים הציבוריים³. מעד שני, משכו, לת השיבות לבם של מזרחנים שכל דעתם היתה נתונה מקודם רק לערבית הקלאסית ועליונות התרבותי מדינאים ואנשי סינסיס החלו גם הם לחזק יותר לערבית מודרנית — ספרותית ומדוברת. נוכח השיבות הגדלה של איזור המזרח הקרוב בעניינים הבינלאומיים והכלכליים, במישך ארבעים השנים האחרונות.

התנאים הללו עודדו חיבור מיספר ספרים ללימוד ערבית ספרותית מודרנית, שרובם ככולם טובים מאחת משהי מגרעות היסוד הבאות:

א. חלקם חובר בגישה דקדוקית מיספרות, כאשר כל קטעי הלימוד בספר משמשים אילוסטראציה לעקרון דקדוקי זה או אחר, מרבית הקטעים לא נבחרו אישית בשל טובתם האינסטרומנטלי או החינוכי, אלא בשל עניינם הדקדוקי, הדקדוק, למרות השיבות המובנות מאלוה כאמצעי, הפך במקרים רבים למטרה בסני עצמה, גישה זו, המתאימה אולי לקניית לשון זרה ברמה האוניברסיטאית, לא הוכיחה את עצמה יעילה לתלמידים ברמת בית-ספר, לא מבחינה דידאקטית ולא מבחינה פסיכולוגית, התוצר היה, לרוב, סיסטורם שלם לילדים, ההשוואה של חומר הלימוד בספר הערבי עם החומר בספרי הלימוד בלשון האם של אותה הכיתה, גם אם לא היתה מוצדקת, כמובן, הביאה בכל זאת לתלמידים רבים אכזבה מלימוד הערבית.

ב. ספרים אחדים לערבית ספרותית חיברו לתוראת ערבית בערבית, עם כל הענין שבניסוח לתורות ערבית ספרותית בשיטה הישורה, נכשל הניסוי מתוך התעלמות מהמבנים של ספרי הלימוד מן הבעייה העיקרית שהתעוררה מתוך כך: הערבית המדוברת נחשבת, כצדק, עליוני בלשנים ומירים ללשון שונה מן הערבית הספרותית, למרות קרבתה לערבית הספרותית, הרי הערבית המדוברת שונה ממנה בצורותיה התחביריות, במספר מלים שימושיות ביותר דוקא, ובעיקר — בדרכי ההגייה שלה, קשה לתאר תלמיד יעילות ללא מאמץ יוצא מגדר הרגיל, לקרוא משפט באופן אחד ואח"כ לשוחח עליו, כשהוא משפט כמעט כל מילה בו באופן אחר, ייתכן, כמובן, לתורות ערבית ספרותית בשיטה הישורה תוך דיבור בספרותית, אלא שגם כאן מתעוררים שני נשיות רציניים: 1. סיומת הקאוזיס ("אעראב") מכבידים

¹ F. I. Zakari & R. B. Winder, *An introduction to modern Arabic*, Princeton University Press, 1957. בוקר עלידי בהמורה החדש, כרך ח, ח"ב 42, ע' 342.

² C. W. Ceram, *An introduction to modern literary Arabic*, Cambridge University Press, 1958.

³ עליה עיינו לדוגמה, ספרי: *Studies in the Arab World and Society*, University of Pennsylvania Press, 1958.

⁴ לדוגמה, ראה על זאת בספרי: *Partisanship and Power in Egypt*, Israel Oriental Society, 1953, & Prague, N. Y., 1954, ע' 104 ואילך, ועוד.

מאד על דיבורם החופשי של התלמידים.² גם הערבי המשתכיל, כשהוא משוחח לעתים רחוקות בערבית, ספרותית, איננו משתמש בסיומות הללו, אם ירצה, איפוא, המורה בשיטה הישירה להשתמש בכל הסיומות התחביריות, יהיה נמצא מדבר עם תלמידו ברשון שאין שום ערבי מדבר בה, אם יחליט לומר עליהן, יהיה יוצר שוב הבדל בין הכתוב למדובר — מה שידרשו לתלמיד מאמץ ניכר, שפסק אם יש לו הצדקה, תעצמו המעניינות של פרוס, גייטון, בכור, וי המכנה המשותף בהוראת הערבית הספרותית והמדוברת.³ טרם ביצעה למעשה, עד כמה ש ידוע לי, חובר רק ספר לימוד אחד, ללא המשר, בהתאם להצעתו.⁴

ברם נדמה, הרבה לו האמור לעיל נובע מתוך איבהירותו של מטרת הלימוד הסיומית, אותן הציבו לעצמם מחבר הספרים השונים, אשר למיומנות (וכשרים) הנדרשים, הניח הרוב, כי תהייה היא עיקר, אך בסידור החומר ובהכנת תרגיליו, לא הסיקו חמדי את המסקנות מכך, והדגישו יתר על המידה את תרגילו הכתובה, אשר לחומר, שאל קריאתו יש לבחון את התלמיד, הפך חלק בעתונות ערבית וחלק בספרות מודרנית, אלה כאלה לא דאגו, בדרך כלל, לבחון את התלמיד אל המטרה הזאת ע"י מתן קטעים מתאימים, באופן עקבי, יהולכת התלמיד הדרגתית לקראת יכולת קריאה של חומר מסוג זה.⁵

קוי היסוד לעיל צוינו בעיקרם על סמך ההתרשמות מהמצב בהוראת הערבית, שיון וזה במדינת ישראל, לא רק מפני שהתנאים בארץ הזאת ידועים לי יותר מאשר בארצות אחרות, אלא מפני שבנראה בארץ הזאת נעשים מאז תום מלחמת העולם הראשונה ניסיונם רבים בהוראת הערבית הספרותית כלשון זרה בשלב בית ספר יסודי ותיכון ומחזורים ספרים לתכלית זאת, גם בארץ-ישראל המנדטורית, גם בישראל וגם בארצות אחרות, סובלים ספרי הלימוד להוראת הערבית הספרותית המודרנית מאיבהירות במטרת הלימוד הסיומית, מהפרזה בהקניית הדקדוק כעיקר כל העיסוקים, או מרצון בלתי מחויב, די צורכו להורות ערבית ספרותית בשיטה הישירה, נוסף לאלה, חוקים ספרים רבים מאד בחוסר ברירה קשננית של איצר המלים.

אין צורך להוכיח כאן, כי ברירת איצר המלים היא אחת הבעיות הנכבדות ביותר לכל המענייני בשיפור ספרי הלימוד ועל-ידי כך בייצולה של הוראת הלשונות, ויתכן, כי הברירה הזאת נחוצה, אולי אפילו יותר מאשר בלשונות אחרות, בהוראת הערבית הספרותית, לשון שמית עשירה במלים ובנוכחים וקשה ללומדיה,⁶ אולי במיוחד לתלמידים מבני אסרוקה ואירופה, אשר, בהגדרת פרוס, טריטון,⁷ אין להם בלימודה "צויני הדרך המוכרים", ברור כי התעלמות מן הבעיה מביאה לידי הוראה בלתי שיטתית של איצר המלים ושל הקניית מלים נדירות ביותר לעומתה, בבדיקה שבדקתי, לפני שנים אחדות, ארבעה ספרים-לימוד למתחילים, הגעתי למסקנות הבאות:⁸

² גייטון, במאמרו הנ"ל בשבילי החינוך.

³ א. טרובסקי-לונדון, מקראת ערבית לשלב הלמודים השני, חיפה, הוצאת תשי"א.

⁴ אולי יוצא מהכלל, באופן בולט, הוא ספרם הנ"ל של Zaid & Windler.

⁵ J. B. Hinde, *How hard is Arabic in Modern Language Journal*, vol. XLI, 1957, pp. 289-291.

⁶ A. S. Triton, *Teach Yourself Arabic*, London, English Universities Press, 1949, p. vii.

⁷ A. Nourallah, ב"החינוך" וסן תשי"ג, ע' 161-162, השווה את מסקנותיו של Hyppeh-Zaiden-Geistner עם המסקנות באנולית.

⁸ B. D. Wood, *English from fremmedialects*, Copenhagen, 1949 ועוד לפניכן, לספרי לימוד ערבית.

⁹ Wood, *A comparative study of the vocabulary of modern French textbooks*, 1927, *Modern Language Journal*, 263-290.

א. בארבעת הספרים שנועדו כולם לשנת הלימודים הראשונה לערבית ספרותית בלשון זרה, היו 744, 691, 600, 425 מלים שונות.

ב. מאלו היו משותפות לכל ארבעת הספרים רק 150 מלה, וגם הן הופיעו במקומות אחרים בכל ספר מבחינת זמן הקנייתן.

דומה שמעב זה הוא אופייני, פחות או יותר, לספרי לימוד לערבית ספרותית בלשון זרה גם מחוץ לישראל ואם כי אי אפשר לפסוק בדבר, עד אשר ייבדק כראוי. הדעת ניתנת כי בדיקה קפדנית תאשר את המציאות המתוארת. נדמה כי עדיין השיטה המתקדמת ביותר לבירור המלים היא כמתן הדעת לשכיחותן, אם גם נמצאו חוקרים מובהקים שעזרו בשנים האחרונות נגד ספירות מלים, נראה כי טענותיהם מבוססות בעיקר, כשמיחה נגד הנזמה בהסתמכות על השכיחות באופן בלעדי. נדמה כי יוזר התחשבות בגורמים אחרים בבירור המלים הסופית (כגון אידיה המיוחדת של הלשון, המטרות הסופיות בהוראתה, השפעות מקומיות, ועוד¹¹). אפשר יהיה לסלק מן ההסתמכות הבלעדית על השכיחות את העקש שלה, חוקרים חשובים נתנו את דעתם, בשנים האחרונות, על בעיית בדיקתה של שכיחות המלים בערבית הספרותית. פרופ' שארל פלא ערך אוצר מלים בסיסי לערבית הספרותית המודרנית¹², אך לא ברור כיצד נגיש לזאת ואם בדק שכיחות מלים במיוחד. סטודנט מצרי כתב על נושא קרוב עבודת הסמכה במכללת לונדון¹³, אולם זאת לא הגיעה כנראה להדפסה. מחברים שונים של מילונים לערבית ספרותית מודרנית¹⁴ היו בודאי צריכים לקבוע סדר עדיפויות מסוים בבירור המלים למילונותם; אולם גם הם לא ערכו לשם זאת ספירת מלים במיוחד. עד כמה שידוע לי, ספירת המלים שנערכה לפני עשרים שנה, כמעט, ע"י ד"ר משה בריל המנוח (ועוזרו¹⁵) ובל"ה¹⁶, היא עדיין השיטתית ביותר. הספירה הזאת שימשה גם יסוד למילונם הערבי עברי החשוב של שני עוזרו של בריל¹⁷. מכיון שעבודתי הנוכחית נוללה בקרבת את חיבורו של בריל וממשיכה את עבודתו, יהיה זה מן הראוי להקדיש שורות אחדות לחקת עבודתי ודרכיה.

בריל רשם 136,089 מלים שוטפות בעתונות הערבית היומית משנת 1937 עד 1939. מאלה היו כשבעים אלף, היינו כמחצית, מהעתונים "אליאהראם" (מצרים) ו"פלסטין" (א"י); החומר

¹¹ על סקצת הנושאים הללו ואחרים, ראה: *Interim report on vocabulary selection for the teaching of English as a foreign language*, London, King, 1936; M. West, *Definition Dictionary*, Bulletin No. 1 of the Dept. of Educational Research, Univ. of Toronto, 1935.

¹² Charles Pellat, *L'arabe vivant mots arabes groupés d'après le sens et vocabulaire fondamental de l'arabe moderne*, Paris, Adrien-Maisonneuve, 1952.
¹³ M. M. Radwan, *The relation between reading material used by Egyptian Children in the early stages of instruction and the vocabulary of children entering school*, London, Institute of Education, 1952, typewritten. Mentioned in *Education in Egypt*, Unesco's *Abstracts of Education*, vol. IX, No. 8, Oct. 1957, p. 10, item 40.

¹⁴ מאלה החידושים והסקים ביותר הוא מילוניו של פרופ' Hans Wehr בשם *Arabisches Wörterbuch*, *Das Schriftsprachen der Gegenwart*, Zweite Auflage, Leipzig, Harrassowitz, 1956. הוגי מילון כי במכללת קורנל מעבדים את החיבור הזה למילון ערביאנגלי, כפיכ"ו של הפרופסור מילטון קאן (Cowan).

¹⁵ מ. בריל, בהשתתפות ד. נוישטדט ופ. שוסר, אוצר מלות הוסד בעתונות היומית הערבית, ירושלים, האינברסיטה העברית, 1940.

¹⁶ ד. נוישטדט ופ. שוסר, מילון ערבי-עברי לשון הערבית החדשה, ירושלים, האינברסיטה העברית, תש"ו. המילון חור וגדסה, בינתיים, כשעבור שמות מחבריו לאילון וסנער.

היה מאמרים ראשיים חדשים ותואר מאורעות בעלי אופי עממי. כארבעים אלף מילים שוטפות נוספות נספרו בשני העתונים הנ"ל לשם בדיקת מהימנותה של הספירה הראשונה. בשתי הבדיקות הללו נבדקו בכל חדשה מיספר שורות ראשונות ואחרונות. על מנת לאמת את שתי הבדיקות הראשונות, ערכו עוזרו של בריל בדיקה שלישית, בה נספרו יותר מעשרים אלף מילים שוטפות בחדשות. מתחילתן ועד סופן (ולא רק שורות ראשונות ואחרונות), משה עתונים, היה זה גליון מכל אחד מהבאים: "אל-אהראם", "פלסטין" (שנבדקו כבר גם מקודם), "אל-מצרי" (מצרים), "אל-גאמעה אל-אסלאמיה" (א"י), "צות אל-אהראר" (לבנון) ו"אז" אסתקאל" (עראק). הגליונות שנבדקו הופיעו מתאריך 11 בדצמבר 1938 ועד 19 בינואר 1939. בכל הספירות הללו נמצאו 5,981 מילים מסוימות, אותן ערך בריל בשתי רשימות: רשימה א' של השורשים הערבים, עם ציון השכיחות של כל מילה בצידה; ורשימה ב' של מילים כשהמלה בעלת השכיחות הגבוהה ביותר (q) 5870, באה בראש, ושורת מילים ששכיחותן 1 בלבד — בסוף.

בעבודתו הנ"ל, יכול בריל להיחשב, במידה רבה, מתווה דרך לספירות מילים אחרות בערבית. הן בגישתו השיטתית והן בהקפדה הרבה, בה ערכו גוישטדט ושוסר את הוסיס המלים וסידורן עם זאת, נדמה כי אפשר לציון שלש מגבלות לספירת המלים החשובה של בריל:

א. הספירה נועדה רק ללשון העתונות היומית, מצד אחד, יש בזאת מעלה למעגליון במידתה ובהוראתה של העתונות היומית בלש" הערבית; כי ברור שאילו היה מנסה בריל לתקן באותו מספר מילים שוטפות, תחומים נוספים, היתה מהימנותה של רשימתו פוחתת לגבי כל תחום ותחום, אלא דא עקא. שקשה לראות בקניית לשון העתונות היומית מטרה מסוימת עיקרית ויחידה בלמידת הערבית הספרותית המודרנית, במלים אחרות, ספרי חלימוד, במידה והם מתכוונים להקניית ערבית ספרותית מודרנית, שואפים להביא את תלמידיהם לידי יכולת קריאה גם בשבועונים וירחונים, ולא פחות מזה — בספרות המודרנית, לסוגיה. בריל בעצמו מודה, כי לגבי הכנת חומרי לימוד לתחומים הללו, לא תספיק רשימתו וייתכן מאד, כי בהם ישתנה סדר השכיחות.²⁰

ב. מספר המלים השוטפות שנבדק איננו רב, בייחוד בהשוואה לספירות בלשונות אחרות: של תורג'וויק ולורג' באנגלית (יותר מ-25,000,000 מילה),²¹ של קדינג בגרמנית (11,000,000)²² ואפילו של הנמון בצרפתית (400,000).²³

ג. ספק אם ההדגמה ענתה על כל הדרישות. בריל מצוין בעדק, כי חשיבות ההדגמה עולה אפי' על ערך מספר המלים הנבדקות, אם כן, נשאלות שתי שאלות: 1. האם לא היה כדאי או לעצמם את העתונים הנבדקים לארץ-ישראלים ולמצרים בלבד, ובכך להגדיל את המהימנות לגבי תחום מחקר מצומצם יותר; או, להוסיף, להוסיף גם עתון סורי (ואולי אפילו סודאני או מגרבי) בכדי שהמחקר יקיף את כל ארצות ערב, בהן הופיעה אז עתונות יומית, 2. האם לא היה כדאי לערוך את הבדיקה על פני תקופה ארוכה יותר, "אל-אהראם" ו"פלסטין" נבדקו במשך שנה וחצי, בתקופה 1937 עד 1938, וששת הגליונות לספירה השלישית, כנ"ל.

²⁰ בריל, כנ"ל, סבא, ע' ס"ז יא"ל.

²¹ שם, ע' ס"ז-ס"ח.

²² E. J. Thwaites & J. Long, *The teacher's word book of 30,000 words*, N. Y., Teachers' College, Columbia University, 1914.

²³ E. W. Kossling, *Handwörterbuch der deutschen Sprache*, Steglitz bei Berlin, 1897-1898.

²⁴ V. A. C. Hollman, *A French book based on the count of 400,000 running words*, Univ. of Wisconsin, Bureau of Educational Research Bulletin No. 3, 1924.

כולם בתקופה של חמישה שבועות. לערך (11 בדצמבר 1938 עד 15 בינואר 1939). היתה זו תקופה של ערב מלחמה. תקופה שהעתונים הרבו לדבר על הפאשיזם, הנאציזם וההווריונות. אפשר. אמנם, להבין כי היתה בכך מגמה להשתמש בחומר עדכני, ניכח התפתחותה המהירה של העתונות היומית באוצר מלית הגדל והולך. עם זאת, נראה כי הגבלתו הזמנית של המחקר הכניסה לרשימה של בריל מלים שונות שלא לדרגת שכיחותן הנכונה. הכוונה למלים כגון: "פאשיזם" (3), "נאצי" (23), ועוד, עליידי כך נתקלקלה במקצת השורה לגבי דרגת שכיחותן של מלים אחרות.

מתוך המגבלות הללו צמח הצורך למחקר נוסף באוצר המלים של הערבית הספרותית המודרנית. המחקר הנוכחי מתכוון לנסות לבדוק לראשית את שכיחות אוצר המלים בתוך מהפוזת הערבית החדשה. העמדת הרשימה החדשה הזאת מול רשימתו של בריל ובשילוב אתה תאפשר: א. חיבור ספרי לימוד שיכוונו את התלמיד. באוצר מלוחם, לא ללשון העתונות היומית בלבד, אלא גם ללשון הספרות החדשה. ב. בדיקה של מהימנות רשימת השכיחות של בריל עליידי הכמלת מספר המלים הנבדקות והעמדתן זו מול זו. ג. הגברת המידע של רשימת השכיחות בשתי דרכים: 1. בהוספת סוגים של פרוזה חדשה ללשון העתונות היומית הקרובה לה. אך בוראי לא זהה אתה; 2. בנסיון לכסית חתר מהפוזת הערבית של המאה העשרים, בשעה שמחקרו של בריל התרכז, כאמור, בתקופה שלא עלתה לשנתים.

מכיון שהשירה הערבית, קלאסית בחדשה, מצטיינת במיבחר מכיון של מלים נדירות, נראה לי ליותר עדיף במחקר הנוכחי, מתוך תקווה שיעסיק בזאת מישהו אחר בעתיד, הכללת השירה היתה לא רק משנה את אופיו הסטטיסטי של המחקר, אלא גם היתה מקטינה את הבסיס המשותף להשוואה עם רשימתו של בריל מלשון העתונות היומית. אלא שעד מהרה נתגלה כי גם הפרוזה הערבית החדשה ענפה למדי, וכי ללא נמצים מסויים של היקף הספרות הנבדקת, תהיה מהימנותה של הרשימה עניין של מול. כמעט: עמדה הברורה בין מיבחר בסוגי הפרוזה. בין צמצום התקופה הנדונה, לבין העדפת ארץ ערבית אחת, קשה היה להחליט על מיבחר סוגים אחדים בלבד של הפרוזה הערבית, מכיון שקשה לדעת מראש את המיון בו יהיה עניין ללומדים להמשיך בקריאה לאחר סיום את ספרי הלימוד שלהם; יאם גם אין רשימת שכיחות, שנלמדה בקפדנות, מבטיחה קריאה חופשית בסוג מסויים של ספרות, הרי לפחות יש תקווה כלשהי, כי תקל במשהו את מלאכתו של הקורא באותו סוג. לא נראה לי לצמצם את התקופה הנבדקת, הן משום שצמצום זה כבר נעשה אצל בריל והן מפני שהצמצום היה פירושו — לבחור בפרוזה הערבית בתקופה, אי בחלק מתקופה של חמש עשרה או עשרים השנים האחרונות; והנה נכתבו כמה וכמה מיצירות המופת של הספרות הערבית החדשה, הוזכות לחיקוי עד היום, דוקא בין שתי מלחמות העולם, נשארה, איפוא, האפשרות השלישית, וזו נדמתה הנכונה ביותר — להעדיף ארץ ערבית אחת, החלטתי לבחור בפרוזה המצרית החדשה. מתוך השקפה שהיא נקראת הרבה יותר מאשר ספרות כל ארץ אחת לא רק במצרים מרובת האוכלוסין, אלא גם בכל שאר ארצות ערב; פרט ללבנון, אי, נקראת הספרות המצרית בחוגים שונים גם בסודאן, סוריה, ירדן, עיראק, תימן וערב הסעודית; וכנראה גם באפריקה הצפונית-המערבית. סיוג זה משאיר, איפוא, עוד מקום להתנגד בו לאשר ירצה לבדוק את שכיחותו של אוצר המלים בספרות החדשה בלבנון, סוריה או עיראק.

הוחלט לספור בשלב הנוכחי, הוא בדיקת הפרוזה המצרית החדשה, אותה כמית מלים שוטפות שנספרה עליידי בריל מתוך העתונות היומית — 136,089. לשם כך היה צריך להבין מראש רשימה של חיבורים מתאימים ולהחליט על דרך העבודה.¹

² את רשימת שנים הספרים שנבחרו, ראהנא במבוא בלשון הערבית לספר הזה.

בכל אחד מעשרת הספרים הראשינים נספרו המלים בעשרה עמודים בתחירת הספר ועוד ע"ה בסיפ. בכל אחד מחמשים האחרים נספרו המלים בחמישה עמודים בתחילתו ובסוף חמישה בסופו במידה שהיו לספר הקדמה וסיום. החלה הספירה אחרי ההקדמה ונסתיימה לפני הסיום. מתוך הנחת שסגנון אלה (וביחוד של ההקדמות) סטריאטיפי במידה מסוימת, מבין עשרת הספרים הראשינים, שנים הם מסות ספרותיות (מיספרים 1, 7), אחד מסות (3), אחד אוטוביוגרפיה (2), אחד בקורת ספרותית (4), שנים רומאנים (5, 9), אחד היסטוריה מוסלמית (6), אחד פילוסופיה פופולרית (8), אחד מסעות (10), מבין חמשים האחרים היו חמישה מסעות (1, 7, 27, 34, 59), שנים זכרונות (2, 20), אחד מדע פופולרי (3), ארבע ביוגרפיות ורשימות ביוגרפיות (4, 12, 21, 36), אחד על תולדות אסכולות החינוך (5), אחד קובץ הרצאות על כלכלה ופינאנסים (6), שנים היסטוריה (8, 17), אחד רשימות על משפטים ופסקי דין מפורסמים (9), שני קובצי מאמרים על ענייני האסלאם ורפורמות בו (10, 39), שני קובצי מסות ספרותיות (11, 42), אחד מאמרים בענייני חברה (13), ארבעה קובצי סיפורים (14, 28, 30, 41), אחד קובץ הרצאות ברדיו על גדולי האסלאם (15), שנים רומאנים הסטוריים (16, 49), שני קובצי רשימות מדיניות/חברתיות (18, 32), אחד היסטוריה צבאית (19), חמישה קובצי מחזות מסוגים שונים (22, 23, 24, 43, 44), אחד על תורת המיחשק החולנועי (25), אחד על האמנציפציה של האישה (26), אחד קובץ מאמרים על תולדות הט'לוסופיה הערבית (29), שני קובצי מיניאטורות היסטוריות (31, 46), אחד מחקר ספרותי (33), שנים רומאנים (35, 47), אחד קובץ מחשבה מדינית (37), אחד אנתולוגיה של דברי ספרות (38), אחד קובץ עיונים בבעיות החברה והדת (40), אחד על הילכות התנהגות בחיי הנישואין (45), אחד פרקי סוציולוגיה (48).

החומר הוא, איפוא, פחות סגור ויפה (שלא רבים מהלומדים ערבית כלשון זרה ונהו לסרוא בה), ויותר פרסומים ערביים על בקורת ספרותית, היסטוריה, ביוגרפיה, מדעי המדינה, הדת, החברה והכלכלה, עם משהו על נושאי שוליים כגון שני התחומים, כגון מרצות, מיניאטורות היסטוריות, רומאנים היסטוריים וכיו"ב. ברור כי כל רשימה דוגמת הנ"ל תלויה במידת מה גם בטעמו של מחברה וייתכן מאד, כי ניתן היה לעשות פחות או יותר מיוצגת, ברם, נדמה לי, כי רשימת החיבורים המוגשת בזאת עונה על הדרישות, איתן הצגנו לעצמנו בבחור הנדון.

דרכי העבודה הותוו במידה רבה ע"י אלה של בריל, מתוך הרצון להמשיך את מופעו החשוב, למען הסקת מסקנות מהימנות, יחסית, צריכים היינו איפוא, לא רק לבחור מיספר מלים שוטפות שווה לשלו, אלא גם, כאמור, לל"ת בתלם, אותו כלל, אחזור כאן על עיקרו הרישום, בהם הלכנו בעקבות בריל²¹ בבדיקת הפרוזה המצרית החדשה, תוך ציון שינויים במידה שהיו אלה היו כללי בריל:

1. רושמים כל מלה לרבות לועזיות ושמות מדינות, אין רושמים שמות פרטיים של בני אדם, ערים וכדומה.

2. השמות נרשמים כצורתם ביחיד או ברבים (במקרים שהשם בא ב"רבים שבורים") אבל בלי כינויים; למשל: *حزب (أحزاب)* נרשמים כל אחד בפני עצמו ואין הרבים נכלל בצורת היחיד; וכן *أولاد* נרשם *أولاد* בשמות שצורת הרבים שלהם נוצרת על ידי תוספת של *بن* נרשמת רק צורת היחיד; למשל *مدون* או *مدون* נרשמות בצורת *مدون*.

3. שמות התואר נרשמים בצורתם ביחיד וזכר, פרט למקרים שצורת הרבים ננקבה שונה מאוד, למשל: *كلمة* נרשם *كلم* ואילו *نقشاء* נרשם בצורה זאת ולא בצורת *نقش*, רבים שבורים

²¹ בריל, מבוא לחיבורו הנ"ל ע' כ"א-כ"ג.

של שמות התואר נרשמים גם הם בפני עצמם, למשל: **כֹּהֵן**, **מִלֵּךְ**, **מִלֵּךְ** נרשמים כל אחד בצורתו המיוחדת לו: ערך ההפלה (סופרלטיב) אינו נרשם בדרך כלל בצורתו המיוחדת, למשל: **אֶלֶף** נרשם רק בצורת **אֶלֶף**.

4. כל פעול נרשם תחת השורש ובבנין שבו הופיע, בגוף שלישי, יחיד, זכר, עבר, למשל: **يَقُولُ، قَالَتْ، يَقُولُونَ، أَقَالَ، أَقَالَ** נרשמים בצורת: **أَقَالَ، أَقَالُوا** נרשם **كُتِبَ**, כל פעול נרשם בלי מלות-היחס האפיוניות לו: למשל: **أُحِبُّ** נרשם **أُحِبُّ**.

5. בינוני פעול ופעול הבאים במובן של שם-עצם, נרשמים בצורתם ביחיד זכר, ואלה הבאים במובן של פעול נרשמים בגוף שלישי, יחיד, עבר, למשל: **كُتِبَ** (סופר), **مَكُتَبٌ** (מכתב) נרשמים בצורתם זאת, ואילו **كَاتَبَ** (כותב, במובן של פעול) וכן **مَكْتُوبٌ** (נכתב), נרשמים בצורת **كُتِبَ** וכן **أَكَلَ، مَأْكُولٌ** נרשמים בצורת **أَكَلَ، أُمِילָאִי** יזרבויות מצורות הבינוני פעול ופעול במובן שם-עצם באות ברגיל רק בצורת הרבים, נרשמות הן בכל-זאת בצורת היחיד: למשל **سَرَّوَعַת** נרשמה **سَرَّوَعַת**.

6. צורות הבינוני שיש להן מובן של תואר-השם נרשמות בצורתן: למשל: **سَاقٍ، سَاقٌ** נרשמות בצורתן זאת.

7. שם-הפעולה נרשם בצורתו בלי כנויים: למשל: **أَحْرَقَ** נרשם **أَحْرَقَ**, **أَحْرَقَ** נרשם **أَحْرَقَ**, שם והפעולה, אף שהוא נרשם בצורתו, ניתן במלון הא"ב, מיד לאחר צורת הפועל באותו השורש והבנין: למשל: **أَشْرַח** בא מיד אחרי **أَشْرَحَ**, כלל זה יפה לכל הבנינים פרט לראשון. במקרה זה, נרשם שם הפעולה בצורת השם ובמקום המתאים בסדר הא"ב, ולא תחת הפועל: למשל: **فَرَّجَ** לא בא מיד אחרי **فَرَّجَ** אלא אחרי הפועל.

8. שמות-עצם, תארים ושמות-הפעולה מהבנין הראשון, המכילים אחת מהאותיות המאריכות את התנועה (א ו י) אך באים בלי סרפיקס, נרשמים בלי סדר קבוע; למשל: **سَلَامٌ** יכולים להופיע גם בסדר הפוך: **سَلَامٌ** ו-**سَلَام**, ואילו במקרים שהמלה מופיעה עם סרפיקס היא נרשמת במלון אחר כל המלים הנגזרות מהשורש הנתון: למשל: **سَرَّ** באה בסוף רשימת כל המלים שנגזרו מהשורש **سَرَّ**, מלה עם סרפיקס **سَرَّ** קודמת למלה עם סרפיקס **سَرَّ**. מלים כמו **مَدَّ، ذَلَّ** ואחרות נרשמות בצורתן זאת.

9. מלות-היחס נרשמות בצורתן בלי הכינויים: למשל: **عَلَيْكُمْ** נרשמת **عَلَيْ**, הן נרשמות רק בבואן בפני עצמם, מלות היחס **ب، ل** נרשמות רק אם הן מצורפות לכינויים ולא לשמות: למשל: **عَم، لَ**.

11. **مَسْ** יים עד גבול העשרה נרשמים בצורתם בזכר, מכאן ואילך, הם נרשמים בעשרות, מאות ואלפים: למשל: **عَشْر** נרשמת **عَشْرَ، عَشْرَ** נרשם **عَشْرَ** לחוד ו-**عَشْرَةَ** לחוד.

12. מלים הומונימיות נרשמות במובניהן המיוחדים השכיחים, רק במקרה שישנו הבדל יסודי בין המובנים השונים, ולא רק הבדלי-גוון: למשל: **مَ (=) לָא (=) מָ (=) מָה (=)**, לא כן במלים כמו **لَب** שהיא בעלת מובנים רבים אבל קרובים זה לזה, לרוב, ניתן פירושה של מלה אחת — והיא השכיחה ביותר — במלה ערבית אחרת בסיגריים, או במשפט קצר בשוליה-העמוד, וכן לפעמים עלידי ציון דקדוקי: למשל: במלה **مَلَّة** שפירושה — "תיעלת" ו"רבית", ניתן פירוש לאחת המלים — **مَلَّة**, במלה **مَلَّ** ניתן פירוש בהערה בשוליה-העמוד — **مَلَّ** **مَلَّ** במלה **مَلَّ** ניתן פירוש עלידי ציון בשוליה-העמוד — **مَلَّ**.

13. נרשמים בצורתם קצת מן הניבים השכיחים ביותר, בכללם מלים הקשורות על-פירוב אשה ברעותה: למשל: **أَمَارِي، عَيْبًا** ושיבא.

14. הוראות מיוחדות לניקוד: (א) הניקוד הסופי בשמות וכו' הושמט, כנהוג במלונות העיבית.

ב) המלים הלועזיות לא נוקדו, פרט להכונה (*) בראש המלה. נוקדו רק שמות גיאוגרפיים שמקורם לועזי, אבל הם נמצאים כבר במקורות עתיקים וניקודה ברורה ומקובלת במלונות הערבית: למשל: *مكة* (מקא), במלים לועזיות שסוימו *مكة* או *مكة* בעלות סיום ערבי אחר. נוקד רק הסיום הזה: למשל: *إيطاليا*, *الجزيرة*. כן נוקדו גם מלים לועזיות הבאות בצורת רבים שבזרים כבערבית: למשל: *ملائكة*, *الاشعة*.

ג) לא נוקדו התנועות הבאות לפני האותיות המאריכות את התנועה שלפניהן (*ا و ي*): למשל: *مقالة*, *هودى*, *سريع*.

ד) אל הידיעה בשמות כמה ארצות ובסמיכות לא נוקדה, פרט למספר מקרים. הוא הדין לגבי התנועה האחרונה במלה הנסמכת: למשל: *عبد الرحمن*, *الحجاز*.

מהכללים הללו לא נראו לנו כמה פרטים. הדעת היתה נותנת, כי מלות היחס תירשמתן יחד עם הפעלים, במידה ובזמן שיטתה את מיכן הפועל. בכך אפשר היה לעצור צעד קדימה מהמגרעת היסודית בספירות מלים רבות, שגם הנוכחיות לא ניקתה ממנה. והיא — קיבוץ מובנים שונים במלה אחת, ללא הבחנה. בואת עכ"פ לא יכולנו לשנות. מכיון שאם היה נשמט הבסיס להשוואה בין הספירה של בריל לבין שלנו, ברם, השתדלנו מצד אחד לציון בנפרד ניבים, ככל האפשר; ומצד שני, הוספנו כללים אחדים להבדלה ואחרים לשינוייה:

א. לס' 1 — תוארים (כמו "אנגלי", "פרוסאי" וכיו"ב) נרשמו גם אצל בריל וגם אצלנו.
ב. לס' 10 — במחקר שלנו רשמנו מלות יחס גם אם הן צורפו לשמות, ולא רק לכינויים, היות ולא ראינו הבדל מהותי בכך. זו סטייה ממשית יחידה מההליכות בריל, אך היא נוגעת רק למלים מעטות ביותר, בסופו של דבר.

ג. לס' 12 — מכיון שרשמנו את פירושי המלים בלאו הכי, לא התעוררה הבעיה להבחין במיוחד בין הומונימים.

ד. לס' 12 — תוארי הפועל נרשמו כצורתם, גם אצל בריל וגם אצלנו.
לכשנמנו 136,089 המלים השוטפות בפרוזה המצרית החדשה, מצאנו כי רשימתנו מורכבת מ-11,284 מלים מסוימות. המיספר הזה הוא כמעט כפול ממיספר המלים המסוימות שמצא בריל (5,981). הן מפני שלשון הפרוזה עשירה באוצר מלים יותר מלשון העיתונות היומית והן מפני שנבחרו סוגים שונים של פרוזה לבדיקה שלנו. כוונתנו המקורית היתה להדפיס את הבדיקה שלי בתור חיבור נפרד, אך נציגו של ה"American Council of Learned Societies" שכנע אותי להכליל בפרסום את רשימתו של בריל, הן לנוחות ההשוואה והן בשל העובדה, כי רשימתו של בריל אולה מן השוק מוזן. תודתי להוצאת הספרים של האוניברסיטה העברית בירושלים ולגב' מרגלית ציפקין, אלמנתו של ד"ר בריל ז"ל, על הרשותן לי לעשות זאת.
בצורתה המשולבת מכילה הרשימה המוגשת בזאת סך 12,400 מלים מסוימות, מוכן כי מיספר זה קטן מהסכום של 5,981 מלים ברשימת בריל ו-11,284 מלים ברשימתנו, מכיון שמלים רבות משותפות כאן. בצורתה הנוכחית, כוללת הרשימה שני חלקים יסודיים:

א. החלק הא' ב. כל המלים, שנבדקו ע"י בריל בעתונות ועל-ידי בספרות, ערוכות יחדיו לפי סדר אלפביתי של השורשים הערביים, כשהאות L (Literature) מציינת את השכיחות של המלה בעבודתי, והאות N (Newspapers) את השכיחות בעבודתו של בריל. הס"ה או Total (Total) מצוין את סכום שתי השכיחות, כל' כמה פעמים הופיעה המלה בין 178, 272 המלים השוטפות שנבדקו בשתי הספירות ביחד. לפי זאת, אם הפועל *كتب* (עמד) 272 נושא אחריו את הספרור 42 9 33, יוצא מכך כי הוא הופיע 33 פעמים בפרוזה המצרית, 9 פעמים בעתונות היומית, וס"ה 42 פעמים. מימין למלה בערבית בא התעתיק שלה לאותיות

כבר בשלב הזה המתבסס עכ"פ על כמות מלים כפילה מזו שנבדקה ע"י בריל בשעתי.
א. מיספר המלים המסויימות ברשימת הפרווה גדול באופן ניכר מזה שבלשון העתונות היומית. על הסיבות העיקריות לכך כבר עמדנו לעיל.
ב. בייחוד ניכר ההבדל במיספר המלים המסויימות ששכיחותן נשארה 1 (וא"א לא נצטרפו למלים ברשימה האחרת). בשתי הרשימות: 3,431 ברשימת הפרווה לעומת 375 ברשימת העתונות היומית, וא"א פי תשע ויותר. כאן עדות מעניינת לעמצום המלים הנדירות בעתונות היומית ולמציאותן כשפע יחסי בפרווה הערבית החדשה.
ג. מכיון שכמות המלים השוטפות שנבדקה היא עדיין קטנה יחסית, לספרות דומית שנערכו בלשונות אחרות. ברור כי דרגות השכיחות בייחוד הנמוכות. הן עדיין מקריות גהרבה. לדוגמה השמש העובדה כי *الشمس* (משתייך לאותו פרק, מהתקופה הפרה-היסטורית, הנקרא בשם זה) זכה לשכיחות 4. בודאי גבוהה — ואולי אפילו בהרבה — מהמגיפה לו.
עם זאת, נדמה לי כי ניתן ללמוד פרטים קטנים, אך מועילים, מהמחקר הזה על השכיחות בכמה וכמה תחומים. אין הפתעה, אמנם, בכך אם *أدب* מופיע 214 פעמים בפרווה הספרותית ואף פעם בעתונות, מצד אחד; או אם *رأى* מופיע 11 פעם ו-*رأى* 10 פעמים בעתונות ואף פעם בפרווה הספרותית. לעומת זאת, יש אולי תועלת בהבחנות כגון אלה דלהלן:
1. בדרכי כתיב שונות, למשל באנחות: *أوه* 3, *آه* 25 (1), *ואה* 3; או: *رأى* 110, *رأى* 3.
2. במלים נדרכות, קרובות בכתיב שלהן: *ثم* 2, *ثمّة* 11; *سبح* 1, *سأخ* 11; *سبح* 2.
— *سبح* 134.
3. בבנייני פעיל באותו המובן: *عط* 3, *أعط* 6 (להרגיז).
4. בריבויים שבורים של אותו שם: *تلامة* 16, *تلامة* 13; *زهور* 2, *زهور* 19; *سوف* 4.
أسباب 1; *طلبة* 54, *طلاب* 34.
5. במובנים שונים: בריבויים של *أمر* (— עניין, צו) מופיעים *أمور* (— עניינים) 161, *أوامر* (— צווים) 13. אפשר איפוא שיש להסתפק, עכ"פ בשלב לימוד התחלתי, בהוראות המובן והריבוי הראשון בלבד.

בין הקשיים העיקריים בהבנת כל סופר הוא המיספר הגדול, יחסית, של מלים המופיעות אצלו רק פעם אחת. זאת אומרת המלים היכולות להיחשב לנדירות, או לפחות בלתי שגורות, לגבי התלמיד הזה. בספירה שערך לאחרונה המורה הדני סאלינג, ב־2,000 מלים שוטפות אצל שקספיר, שאן, דיקנס וברטרנד ראסל, גילה כי הופיעו פעם אחת בלבד, אצל ארבעת הנ"ל, 72%, 69%, 70% ו-73% מכלל המלים המסויימות שמצא אצל כל אחד מהם. יש אמנם לשער, כי אילו היה סופר יותר מלים שוטפות אצל כל אחד מהנ"ל, היה יורד במשהו אחוז המלים בעלות שכיחות 1 בין המלים המסויימות; אולם גודש המלים הנדירות היה נשאר "סאלינג מצא באותה ההזדמנות, כי ס"ה של 20 עד 32 המלים המסויימות השכיחות ביותר מהוות אצל ארבעת הסופרים 29% עד 38% של כל המלים השוטפות. מתוך כל זאת, נראה כי יש לדחות ככל האפשר את פגישת התלמיד הזה עם המלים בעלות שכיחות נמוכה ביותר ולדאוג, להיפך, כי יסגל לעצמו במהירות וביסודיות את המלים בעלות שכיחות גבוהה; זה עשוי להביאו לידי הבנה בקריאה במהירות יחסית, במידה שאוצר המלים נלקח בחשבון לזאת. בהתאם לזאת, מן הראוי לציין, כי 25 המלים המסויימות הראשונות ברשימת השכיחות שלנו מהוות כבר 27.30% מסייה המלים השוטפות; 100 המלים הראשונות כבר 38%; 500 המלים

A. Salling, *An essay in comparative vocabulary study*, in *Modern Language Journal*, 26 vol. XLII, 1958, pp. 222-225 Cf. G. U. Yule, *The statistical study of literary vocabulary*, Cambridge Univ. Press, 1934, *passim*, esp. ch. 8

הראשונות 58.53%; ואילו 1000 המלים הראשונות 70.02% מס"ה 272.178 המלים השוטפות. יוצא מכך כי אפשר לצפות שהתלמיד חזר המסיום ספר לימוד התחלתי, שיכלול, למשל, את 500 המלים השכיחות ביותר ברשימתנו, יוכל להבין עד 585 מלים מכל אלף בעתון היומי ובפרוזה החדשה; והמסיום לאחר מכן ספר לימוד שני, שיכלול תורה על הקודם ואת המלים 501 עד 1000 ברשימתנו, יוכל להבין עד 700 מלה מכל אלף בחומר הנ"ל. כל זאת, כמובן, בהנחה, שלמד בינתיים גם את יסודות תורת הצורות, התחביר וכל הדרכי הלימוד לשון נוסף על איצר מלים שימושי, חישוב האחוזים לאחר האלף הראשון אפשרי, כמובן, אך נדמה לי כי תהיה בו מידה של מקריות, נוכח כמות המלים הלא גדולה שנבדקה בשביל רשימתנו הנוכחית.

מעניין להשוות את החישובים הללו לחישובים של בריל²⁷, לגבי 500 ו-1000 המלים השכיחות ביותר:

ט ב ל א א'

מספר המלים המסויימות	לפי בדיקת 136.089 מלים	לפי בדיקת 272.178 מלים
500	61.1%	58.53%
1000	75.4%	70.02%

מסתבר, כי הלימוד בספר-לימוד המבוסס על 1000 המלים השכיחות ביותר ברשימתנו, יבין קצת פחות, אחוזית, מהחומר שיקרא (700 לכל 1000 מלים שוטפות) מאשר זה שלמד על סמך רשימתו של בריל (754 לכל 1000 מלים שוטפות). הפער הזה מסתבר בשתי סיבות. א. גיוון לשונה של הפרוזה הספרותית, יחסית ללשון העתון היומי. גיוון זה מתבטא במספר רב יותר של מלים מסויימות (כאמור, 11.284 לעומת 5.981 בעתונות) ובייחוד במספר רב יותר, בהבדל בולט, של מלים המופיעות פעם אחת: 3.905 ברשימת הפרוזה, לעומת 1.134 ברשימתו של בריל; יתר-על-כן, גם לאחר מיזוג שתי הרשימות נשארו כזכור 3.431 מלים מסויימות בפרוזה הספרותית לעומת 375 בלבד בעתונות היומיות, שהופיעו פעם אחת בין 272.178 מלים שוטפות! נובע מכך, כי נצטמצמה בגלל זאת שכיחותן של המלים הבאות בראש רשימת השכיחות. ב. הרשימה המשולבת כוונה לשתי הטורות — לשון העתונות היומית ולשון הפרוזה הספרותית החדשה, אם יוכל איפוא התלמיד הרוכש לו את אלף המלים השכיחות ביותר ברשימתנו להשיג באוצר המלים שלו כמעט אותן התנצאות היחסיות (700/1000 לעומת 754/1000) בהבנת איצר המלים בטכסט, לא רק מהעתונות היומית, אלא גם מהפרוזה החדשה. נדמה כי הכנת הרשימה המשולבת היתה כדאית, אם גם סבור פרוץ גירר, ממכללת גרונינגן, באחרון בשורת מחקריו החשובים על הסטאטיסטיקה של הלשון²⁸, כי אפשר להגיע בכל לשון לרשימת שכיחות, אשר 100 מליה הראשונות תהווה 60% מכל טכסט, ו-1,000 מליה הראשון גות — 85% מכל טכסט²⁹, אין לי הבטחון כי אכן קל להגיע לזאת בערבית, עכ"פ, יש צורך,

²⁷ במבוא לחיבורו הנ"ל, ע' י"ט, טבלא ד'.

²⁸ Pierre Guiraud, *Les caractères statistiques du vocabulaire*, Paris, Presses Universitaires de France, 1954.

²⁹ שם, 10. גירר מזהיר בספרו, כי הסטאטיסטיקה של הלשון הוא מקצוע עדין מאד, הדורש בקיאות רבה במדע הסטאטיסטיקה, הנני מקבל את עצתו ונמנע מהערות סטאטיסטיות גופפות, הקרא המעניין

בדואי, בבדיקת מלים שוטפות רבות יותר וישם זאת, דוגמת מחקרים שנערכו כנ"ל, במיסוד לשונות אחרות.³⁰

ברם, נדמה כי גם בהיקף הנחקי תוכל הרשימה המשולבת לשמש לתכליות אחרות: א. חיבור ספרי לימוד למתחילים ולמתקדמים ועיבוד ספרי קריאה מודרניים—במידה שמעוניינים להוסיף את הלומד לקראת קריאת עתונות וספרות ערבית חדשה. ב. בדיקת התאמתם של ספרי לימוד וקריאה, מהנמצאים בידנו, מבחינת ברירתו של אוצר המלים בהם. ג. השוואה ללשונות אחרות, על-ידי העוסקים בסטטיסטיקה של לשונות, בכלל, וקידום המקצוע 'שפרס' זיפף ממכללת הארוארד קרא לו "פסיכוביולוגיה של הלשון". ד. בדיקה והצגה של הלשון הערבית והשפעתה על המחשבה והתרבות של הערבים—נושא שעסק בו בזמן האחרון פרופ' מאסיניון³¹—גם מבחינת שכוחות אוצר המלים שלה.

קשה לעבודה מסוג זה בייחוד כשהגהתה נעשתה ממרחק רב, להיות נקויה מטעויות. אכיר תודה לאשר יעמידנו עליהן, במידה שיהיה בה מן המועיל, הרי חייב אני תודה למרובי חברי ועוזרי, שניהלנו בעצה וסייעו לי בעבודה. פרופ' א. מ. דוסיקין, מנהל ביה"ס החינוך של האוניברסיטה העברית בירושלים, עקב בהתמדה אחרי ביצוע המחקר והבאתו לידי סיום. גילו עניין גם פרופ' ק. פרנקנשטיין, פרופ' ע. א. סימון, ד"ר צ. אדר ומר י. מוריס מאותו ביה"ס. תודה מיוחדת מגעת לפרופ' ד. צ. בנעט, פרופ' ש. ד. גויטיין וד"ר י. שמוש, מהמכון למדעי המזרח של האוניברסיטה העברית, שהעניקו לי מנסיונם, בעריכתה של רשימת הספרים למחקר ובקביעת שיטותיו. פרופ' ד. איילון, אף הוא מאותו המכון, מסר לי פרטים על הדרך בה עזר לבריל, בשעתו, לבצע את מחקרו. מר א. רפיפורט הציע מספר הצעות חשובות ליישולה הטכני של העבודה. ד"ר צ. א. פרגוסון, ממכללת הארוארד, קרא את המבוא לספר המתפרסם עתה והעיר הערות חשובות אחדות בענייניו: הוא גם הואיל לכשר בין ה־ACLS לבינו, מר ג. קפקה, מנהל ה־Program in Oriental Languages של ה־ACLS, מר ג. פ. וולמאיר, מנהל המישרד הווינגטוני של ה־ACLS, ומר א. וו. ברוקמאן, שהיה אחראי לביצוע הטכני של ההדפסה—טרחו הרבה יותר מהנדרש מהם עלימנט להוציא מתחת ידיהם מלאכה מתוקנת, נוסף לאשתי, שייגעה הרבה במחקר הזה, לכל שלביו, מחזיק אני טובה לרבים שעזרו לי בעבודה הטכנית הממושכת: ה"ה י. א. באשי, א. כייט, ש. מורה, ב. מורל, ד. אגמון, ע. קופלביץ, מ. רומנו, ד. רמין, י. שוגרי, מביניהם יוזכרו לטוב ה"ה באשי ומורה בהעתקת כל החומר. מר א. כוזם קרא חלק מכתב-היד והעיר הערות אחדות לשיפור הפירושים באנגלית. מר ג. כהן עיין בנוסח האנגלי של המבוא, מר א. לויא ומר ב. דלה בנוסח הערבי, מר מ. י. קיסטר ומר ב. מזור בנוסח העברי, תרומה נדיבה מקרן ישראל צ'יפקין, מתוך העובון של ד"ר ישראל ש. צ'יפקין ז"ל מניו-יורק, סייעה לביצוע חלק מהעבודה הזאת, לכל הנ"ל רגשי תודתי והוקרת.

ד"ר יעקב מ. לנדאו

בזאת ימצא ניתוח מעניין של המצב בספרו של ג'ורג' המסכתן על מחקריהם החשובים של Zipf ואחרים, ג'ורג' ערך גם ביבליוגרפיה אנליטית של 2,000 ערכים בתחום הזה. בשם *Bibliographie critique de la statistique linguistique*, Utrecht-Anvers, 1954.

³⁰ ראה לעיל, הערות 22, 23, 24.

³¹ *Language* בקובץ הערות ש"י R. N. Anshen בשם *Mod-East: world center* יצא לאור ב־N. Y., Harper, 1956.

تمهيد

تدرس اللغة العربية، كما هو معلوم، منذ مئات السنين للعرب. التاطفين بالاضاد كالمهم الاصلية. وكان مدرسو هذه اللغة قد الفوا كتباً عديدة كما بحثوا بعد وعناية في طرق تدريسها (١). أما تأليف الكتب لتعليم اللغة العربية الاجانب الذين لا ينطقون بالاضاد فهو مشكلة صعبة من حيث ان تعليم اللغة العربية كلغة اجنبية ينحصر في نطاق ضيق هو في الاساس نطاق مرحلة التعليم الجامعي. واقد باقي ان في الامكان تعلم اللغة العربية في المدارس الثانوية الفرنسية كلغة اجنبية اضافية ولكن الطلاب الذين يختارونها قليلون. وفي الباكستان، بالرغم من ان اللغة العربية تدرس فيها كلغة اجنبية، الا ان تعليمها ينحصر في الغالب في اهداف دينية ترمي الى اعداد معلمين للقرآن الكريم والبحوث الاسلامية (٢). اما في اسرائيل، فمع ان اللغة العربية تعري تدريسها في المدارس الابتدائية والثانوية العربية كلغة اجنبية، فان قرائتها اللغوية والمورفولوجية من العربية تساعد كثيراً على تعلمها، بينما لم تجمع بعد — في هذه الاقطار الثلاثة — الاساليب التي اتبعت في تدريس هذه اللغة في المرحلة التي تسبق مرحلة التعليم الجامعي (٣).

(١) انظر مثلاً: بديع حريف، اصول تدريس اللغة العربية المحاضرات التي أقيمت على طلاب دار المعلمين العالية، بغداد، مطبعة الصباح، ١٩٤٨؛ أنيس فرجة، تدريس اللغة العربية من مشاكل اللغة العربية، الامارات، ٤، ١٩٥١، ص ٣٧٨-٣٩٩؛ نفسه، البيان والادب من مشاكل التدريس، الامارات، ٥، ١٩٥١، ص ٣٣١-٣٥٢؛ عبد العزيز عبد الحيد، اللغة العربية اصولها النفسية وطرق تدريسها، القاهرة، دار المعارف، ١٩٥٣؛ أنيس فرجة، هذا الصرف! وهذا النحو! اما لهذا الليل من آخر؟، الامارات، ٨، ١٩٥٥، ص ٧١-١٠٧؛ نفسه، محاضرات في اللهجات واسلوب دراستها، جامعة الدول العربية — معهد الدراسات العربية العالمية، ١٩٥٥؛ نفسه، تبسيط قواعد العربية وتبويبها على اساس منطقي جديد، بيروت، الجامعة الاميركية، بدون تاريخ.

(٢) راجع محاضرة Serajul Haque واسمها *The teaching of Arabic in Pakistan* في المجموعة *The teaching of modern languages. A volume of studies deriving from the International Seminar organized by the Secretariat of Unesco at Nuwara Eliya, Ceylon, in August 1953* (Unesco, Problems in Education, X — Paris, 1955)، ص ٢٧٥-٢٨٠. ويظهر انه تدرس اللغة

العربية في ايران واندونيسيا كذلك.

(٣) راجع التمهيد العربي، ملاحظة ٣. واما في تجارب الاميركيين في تدريس اللغة العربية فانظر A. C. Goodison, *Arabic teaching materials: Arabic and the Foreign Service*

فاذا القينا نظرة فاحصة على كتب التدريس المخصصة للطلاب في المستوى الجامعي والى المستوى الذي سبق ذلك لوجدنا أنه في نفس الوقت الذي تتوفر فيه كتب عديدة وعديدة في كثير من البلدان لتعليم العربية الفصحى القديمة، فالت الكتب الجديدة لتدريس اللغة العربية الفصحى العصرية (باستثناء كتب قواعد اللغة) هي قليلة. وأقل منها هي الكتب التي تصلح لتعليم الطلاب الذين لغتهم الأصلية هي الانكليزية وبالرغم من ظهور كتابين من هذا النوع مؤخراً، أحدهما في الولايات المتحدة (٤) والثاني في بريطانيا (٥) فإنه يلزمنا ان نحصل على تعارب اضافية في تاليف كتب دراسية من هذا النوع من حيث ان اللغة العربية آتت اسهل اللغات السامية تعلماً.

ان الحاجة الماسة الى كتب تعلم اللغة العربية الفصحى العصرية كلمة اجنبية امير الناصيين بالضاد تعود، الى حد كبير، الى زيادة الاهتمام بالشرق الاوسط الحديث في السنوات الاخيرة؛ فان تقدم الادب العربي الحديث (٦) كجفياً وكسياً وارتفاع عدد الحرائد والمجلات العربية مع ازدياد اهميتها في الحياة العامة (٧) كل هذه افعت انتباه المستشرقين الذين كانوا سابقاً يحسرون اهتمامهم في اللغة العربية القديمة وعالمها الثقافي فحسب.

كما ان السياسيين ورجال المال اخذوا يحتاجون اكثر فأكثر الى اللغة العربية — الفصحى والعامية — وذلك لازدياد اهمية منطقة الشرق الاوسط من الناحيتين الدوائية والاقتصادية في الاربعين سنة الاخيرة. وقد ساعدت هذه الاحوال على تاليف عدد من كتب تعليم اللغة العربية الفصحى العصرية ولكن هذه الكتب كلها تشكو من احد النقصين الاساسيين التاليين:

١. ان بعض هذه الكتب يتبالغ في ابراز الناحية الصرفية والنحوية غاية للبالغة فـسخر مادة الكتاب كلها او جلها لتطبيق او اثبات قواعد اللغة فكانت ان الكثير المواد لم تغتزل لمعانها او مغزاها التربوي بل اختبرت لاختصاصها في الصرف او النحو. وهكذا صارت قواعد اللغة العربية — مع اعترافنا باهميتها كواسطة — غاية في حد ذاتها في اغلب الاحيان. وأمل الطريقة التي تسير عليها هذه الكتب تلائم مستوى التعليم الجامعي ولكنها على كل حال لم تنقت فقيتها في مستوى التعليم المدرسي لا من الناحية التعليمية ولا من الناحية البيكولوجية حيث ان المادة كانت في الغالب

Institute, in *Report on current research on the Middle East*, Spring 1957; M. Mansoor, *Present state of Arabic studies in the United State*, *ibid.*, 1958

F. J. Ziadeh & R. B. Winder, *An introduction to modern Arabic*, Princeton (٤)

University Press, 1957

D. Cowan, *An introduction to modern literary Arabic*, Cambridge University (٥)

Press, 1958

Studies in the Arab theater and cinema. كتاباني (٦)

انظر في هذا الموضوع، مثلاً، كتاباني

University of Pennsylvania Press, 1958

(٧) انظر مثلاً في كتاباني الآخر، *Parliaments and parties in Egypt*, Israel Oriental Society, 1953 & Praeger, N. Y., 1954

ص ١٠٤ الح.

عبارة عن قصص بسيطة للأطفال وحيث ان مقارنة المادة الدراسية التي يحوسها كتاب تعليم (١٩٤٦) العربية مع المواد الدراسية التي يتضمنها كتاب تعليم اللغة الأصلية نفس الصف، حتى ولو لم يكن سبباً لهذه المقارنة، خيبت طن الكثيرين من الطلاب في اللغة العربية.

ب. جرى تأليف بعض الكتب لتعليم اللغة العربية بالطريقة المباشرة غير أنه بالرغم من أهمية هذه التجربة فلها قد فشلت لاث المؤمنين تفاضوا عن المشكلة الأساسية التي نعتت عن هذه الطريقة وهي ان اللغة العربية العامية، كما هو معروف، يسيرها القويون والمطلون لغة تختلف عن اللغة العربية الفصحى في بنائها واشكالها النحوية وفي عدد كلماتها المستعملة بكثرة وهي تختلف خاصة في اللفظ. فمن الصعب ان يتعجج التلميذ الاجنبي بدون جهد كبير في قراءة جملة بشكل معين ثم يتكلم عن هذه الجملة لا فظاً كل كلمة وكلمة بشكل مختلف. ومن الممكن طبعاً ان يجري تعليم اللغة العربية الفصحى بالطريقة المباشرة مع التكلم بالفصحى الى ان هذا الامر يؤدي الى صعبتين خطيرتين: ١- ان حركات الاعراب تثقل على الطلاب في التكلم بطلاقة. ٢- ان العربي الذي يجيد اللغة العربية الفصحى لا يستعمل حركات الاعراب في كلامه وهو قادراً ما يتحدث باللغة الفصحى.

فاذا اراد المعلم بالطريقة المباشرة ان يلفظ جميع حركات الاعراب فانه عند نفسه مخاطباً بملأه فاه لا يتخاطب بها العرب واذا قرر اجمال حركات الاعراب فانه في هذه الحالة يخلق فرقاً بين اللغة المكتوبة واللغة المتخاطب بها - وهذا ياتي على عاتق الطالب مجتهداً لا نظن ان هناك مبرراً له. اما اقتراح البروفسور غويتاين الرامي الى ايجاد قسم مشترك اعظم بين تعليم اللغة العربية الفصحى واللغة العامية (٨) فلم يخرج الى حيز التنفيذ فعلاً وما عمله هو انه قد ألف كتاب دراسي واحد وفقاً لهذا الاقتراح (٩).

يظهر ان الكثير مما اورده انفاً قد نجم عن عدم وسوج الغرض النهائي الذي وسمه مؤلفو الكتب الدراسية المختلفة نصب اعينهم. اما فيما يخص الكمادات المطلوبة فقد قرص اصغر المؤلفين ان القراءة هي الاساس الا انهم عندما رتبوا المواد ووسموا التارن لم يراعوا هذا الغرض فتركسوا حل اهتمامهم في تارن الكتابة بينما وسم منهم اهتمامه الى مواد الصعف العربية والسم الآخر الى الادب الحديث وذلك فيما يتعلق بالمادة التي كان مفروضاً على الطالب ان يكون ملماً بها. ولم يبال القراء جميعهم بصورة عامة بتوسيع الطالب الى هذا الغرض عن

(٨) في مقالته المسألة قبل الحركات العربية للحركة التي نشرت في شبلي، الحينور سنة ١٩٤٦.

(٩) تأليف السيدة ا. سوروسكي-لندمن واسمه مقارعة عربية لطلاب المدارس الحسنة، نشر في حيفا

سنة ١٩٥١. وسمت ايضا انه في مدرسة اللغات التابعة للجيش الاميريكي في مونتيري التي في كاليفورنيا تستعمل كتب دراسية من هذا النوع. وقد كتب اخيراً في هذا الموضوع الدكتور

Salih J. Al-Toma اطروحة في جامعة هارفارد لم تطبع بعد اسمها *The teaching of classical Arabic to speakers of the colloquial in Iraq (1957)*

طريق تقدم فصول ثلاثة ذات علاقة مباشرة بالوصول بالطالب الى الفكرة حتى معالجة مادة من هذا النوع (١٠).

أعد استعراضنا هذه المخطوط البدئية الآتية على اساس اطرائفنا عن تدريس اللغة العربية كلفة اجنبية في المدارس المعربة في اسرائيل ليس لالامتنا بها اكثر من غيرها بحسب بل لانه كما يظهر تجري في اسرائيل منذ نهاية الحرب العالمية الاولى تخارب عديدة في تعليم اللغة العربية الفصحى كلفة اجنبية في مرحلتي الدراسة الابتدائية والثانوية، كما تم تأليف كتب لهما الغرض، والكتب الدراسية في فلسطين ايام الانتداب وفي اسرائيل وفي افطار اخرى تشكو من عدم وضوح الغرض الهائي من الدراسة ومن اللغة في تلقين قواعد اللغة وجعلها اساساً لكل شيء او من الرغبة، التي لم يكثر فيها ملبثاً، في تدريس اللغة العربية الفصحى بالطريقة المباشرة اصف الى ذلك ان معظم هذه الكتب ينقصها الاختيار الدقيق لمجموعة الكلمات التي تحويها مادة هذه الكتب، وانما بحاجة الى الاثبات ان اختيار مجموعة الكلمات هو احدى المشاكل المهمة التي تواجه كل من يري الى تحسين كتب التدريس وليس تنم إلى زيادة فائدة تدريس اللغات، لان اختيار مجموعة الكلمات هو من الضرورة في تعليم اللغة العربية الفصحى انما منه في تعليم اللغات الاخرى اذا اخذنا بنظر الاعتبار ان اللغة العربية هي لغة سامية غنية بالكلمات والالفاظ صعبة التعلم (١١) وخاصة للطلاب الامريكيين والاوربيين الذين لا يملكون، حسب تعريف البروفيسور تريوتون (١٢)، «معالم طريق معروفة». ومن الواضح ان عضي النظر عن هذه المشكلة يؤدي الى تدريس مجموعة الكلمات والى تلقين الكلمات المتدايرة بصورة غير منظمة. وقد ادى الفحص الذي اجريناه قبل بضع سنوات لارادة من كتب التدريس المبتدئين الى الاستنتاجات التالية (١٣):

(١٠) ما عدا كتاب السيدين Ziadeh & Winder المذكور اعلاه، وهو يعني بهذا الموضوع.

T. B. Irving, *How hard is Arabic*, *Modern Language Journal*, vol. XLI, Oct. (١١)

1957, pp. 289-291

A. S. Tritton, *Teach Yourself Arabic*, London, English Universities Press, (١٢)

1949, p. vii

(١٣) في مقالة لي شيرت في مجلة *الحديث*، في العدد الثاني من سنة ١٩٥٣، ص ١٦١ -

١٦٢. راجع ايضا استنتاجات A. Noesgaard في شخص قام به في الداعارك لارادة كتب مبتدئية

لدراسة اللغة الانكليزية سماه *Hyppighedsundersøgelser over Engelsk som fremmedsprog*

ونشره في كوبنهاغن سنة ١٩٤٩. وقام قبله B. D. Wood بفحص الكتب دراسية فرنسية سماه

A comparative study of the vocabularies of sixteen French textbooks ونشره في *Modern*

Language Journal, 1927, pp. 263-290. وقد فحص كذلك السيد Akil كتب دراسية تستعمل

في اللغات العربية. وانظر ايضا H. Bongers في كتابه *The history and principles of*

vocabulary control, Woerden (Netherlands), 1947

١. في هذه الكتب الأربعة التي كانت كلها مفعلة لسنة الأولى من سنوات تعليم العربية الفصحى كلمة اجنبية كانت على التوالي ٧٤٤ و ٦٩١ و ٦٠٠ و ٤٢٥ كلمة مختلفة.

٢. من هذه الكلمات كانت ١٥٠ كلمة فقط مشتركة للكتب الأربعة وحتى هذه الكلمات اختلف ترتيبها في كل من هذه الكتب بالنسبة الى وقت دراستها.

والظاهر ان هذه الحالة تنم عن الوضع العام السائد في كتب تدريس اللغة العربية الفصحى كلمة اجنبية خارج اسرائيل ايضاً. ومع انه لا يمكن ان نعزم في هذا الامر ما دما لم نعلم بمفحصه كما ينبغي الا أننا نميل الى الاحد بان خفصاً دقيقاً اهتماماً اذا تم، لا بد وانه سيؤكد ما ذهبنا اليه عن الوضع العام السائد في اغلب كتب التدريس. والظاهر ان ارتق طريقة لاختيار الكلمات لا تزال في اخذ ترددتها وتنوع استعمالها بنظر الاعتبار ولو عارض بعض الباحثين في السنوات الاخيرة في طريقة احصاء الكلمات وحسبها. ويمكن القول اننا اذا اخذنا بنظر الاعتبار العوامل الاخرى في الاختيار النهائي للكلمات (كطبيعة اللغة والاعراس النهائية من التدريس والؤثرات المحلية وما الى ذلك) (١٤)، فانه يمكن ان نعس النظر عن معارضة هؤلاء الباحثين.

فقد وجه بعض الباحثين المعروفين اهتمامهم في السنوات الاخيرة الى خفص كثرة تردد الكلمات في اللغة العربية الفصحى. فقد وضع البروفسور شارل بلا ممجماً لمجموعة الكلمات الاساسية في اللغة العربية الفصحى المصرية (١٥) غير انه لم يوضح طريقة جمعه لهذه الكلمات كما لم يوضح ما اذا كان قد خفص كثرة ترددتها بصورة خاصة. وكتب حول هذا الموضوع احد القلائد المصريين اطروحة في جامعة لندن (١٦) ولكن الاطروحة على ما يظهر لم تطبع بعد. وقد كان على مؤلفي معاهم اللغة العربية الفصحى المصرية (١٧) ان يمينوا ترتيباً براعوا فيه الامضية

(١٤) راجع في مسألة هذه العوامل وغيرها *Interim report on vocabulary selection for the teaching of English as a foreign language*. London, King, 1936
M. West, *Definitive vocabulary*. Bulletin No. 4 of the Department of Educational Research, University of Toronto, 1935

(١٥) Charles Pellat, *L'arabe vivant mots arabes groupés d'après le sens et vocabulaire fondamental de l'arabe moderne*. Paris, Adrien-Maisonneuve, 1952

(١٦) M. M. Radwan, *The relation between reading material used by Egyptian children entering school*. London, Institute of Education, 1952
in Egypt, *Unesco's Abstracts in Education*, vol. X, No. 8, Oct. 1957, p. 10

(١٧) أحدثت هذه المعاجم وأتمتها الفه البروفسور Hans Wehr *Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart*. Zweite Auflage, Leipzig, Harrassowitz, 1956. وبلغني انه في جامعة كورنيل يفتش البروفسور كاوان على ترجمة هذا المعجم الى معجم عربي - انكليزي. واما في روسيا فقد ألف X. K. Baranov معجماً عربياً روسياً سماه *Arabsko-rossiskij slovar* نشر في موسكو سنة ١٩٥٧.

في اختيار الكلمات لمعاجمهم ولكنهم لم يقوموا بدورهم باحصاء كلمات لهذا الغرض بصورة خاصة. وفيما نعلمه كان احصاء الكلمات الذي قام به قبل عشرين سنة تقريباً لمرحوم الدكتور موسى بريل ومساعداه (١٨) احسن الاحصاءات المنبئة على الطرق العلمية. وقد كان اساساً لمعجم هام ألفه مساعداه للمرحوم بريل وهو المعجم العربي - العبري (١٩). وحيث ان بحثنا هذا يشمل مؤلف بريل ونعني في عمله فمن الجدير تخصيص بعض السطور لتعيين نطاق هذا البحث وطرفه.

اعد سجل بريل ١٣٦٠٨٩ كلمة تنابية (اي كما وجدت الكلمة نلوا الاخرى) في الجرائد العربية اليومية من سنة ١٩٣٧ الى ١٩٣٩. منها سبعون الف كلمة اي نصفها تقريباً من جريدتي الاهرام (مصر) وفلسطين (فلسطين). وشملت المواد المقالات الرئيسية والاعلام والحوادث التي لها صبغة صفحية. كل احصى اربعين الف كلمة تنابية اخرى من هاتين الجريدتين للتأكد من صحة الاحصاء الاول. وفي كلتي الاحصائين فُحصت بعض السطور الاولى والاحيرة من كل خبر. وقام مساعداه بريل اتماماً منها في التأكيد من دقة العمل باحصاء ثلث احصاءاته اكثر من عشرين الف كلمة تنابية في الاخبار التي فحصت بكاملها (وليس القسم الاول والاحير منها فقط) في ست صحف هي الاهرام وفلسطين (اللتان فحصنا سابقاً) والمصري (مصر) والحاممة الاسلامية (فلسطين) وصوت الاحرار (لبنان) والاستقلال (العراق). وكانت الصحف التي فحصت قد صدرت من تاريخ ١١ ديسمبر ١٩٣٨ الى ١٥ يناير ١٩٣٩ (٢٠). وقد وجدت في جميع هذه الاحصاءات ٥٩٨١ كلمة معينة رتبها بريل في قائمتين: قائمة اجدية المصادر العربية مع ذكر عدد المرات التي تردت فيها كل كلمة. وقائمة رتبها فيها الكلمات حسب كثرة ترددها حيث كانت الكلمة التي تردت اكثر من كل كلمة اخرى (في) وقد ترددت ٥٨٧٠ مرة) في راس القائمة بينما وضعت الكلمات التي تردت مرة واحدة في آخر القائمة.

والحق يقال انه يمكن اعتبار بريل في بحثه هذا واضعاً الاسس لاحصاءات كلمات اخرى في اللغة العربية وذلك لانتظام اسلوبه العلمي وللدقة النهائية التي راعاها كل من بوشناط وشومر في تسجيل الكلمات وترتيبها. ومع هذا فنظن ان بالامكان الاشارة الى ثلاث شوائب في احصاء بريل القيم.

١. ان هذا الاحصاء انحصر في اللغة المستعملة في الجرائد اليومية فقط. ومع ان هذا الحصر يشكل الخطأ الميزان بالنسبة لمن يتعلم هذا الفرع من اللغة او بالنسبة لمن يريد تعليمه لآب

(١٨) موسى بريل بالاشتراك مع د. بوشناط وف. شومر، قاموس الصحافة العربية اليومية، القدس، لجنة الجامعة العبرية للنشر، ١٩٤٠.

(١٩) د. ديفيد بن-يوشا، ملحق عربي-عبري للشؤون العبرية الحديثة، يروشليم، المايونيكسيتا العبرية، ١٩٤٠.

(٢٠) بريل في عميده اسكنايه المذكور اعلاه ص ج الخ.

الواضح هو انه لو كان بريل قد حاول ان يشمل مواضيع اخرى في مجموعة كلماته لكانت قائمته، كمصدر ثقة، لا يمكن الاعتماد عليها اعتماداً كاملاً بالنسبة الى كل موضوع وموضوع فيه من الجهة الاخرى يصعب ان تغير تعلم لغة الجرائد اليومية غاية اساسية نهائية وحيدة لتعلم اللغة العربية الفصحى المصرية. وبعبارة اخرى ان الكتب الدراسية، بالمدى الذي ترمي فيه الى تعليم اللغة العربية الفصحى المصرية، تهدف الى الوصول بالطالب الى مطالعة الجملات الاسبوعية والشهرية بل ومطالعة الادب الحديث على شتى فروعها. ويعترف بريل نفسه بان قائمته ليست كاملة بالنسبة لمن يريد تأليف كتاب في هذه المواضيع بل ويعتدل ان كثرة تردد الكلمات في هذه المواضيع تختلف من كثرة تردها في مواد الجرائد اليومية (٢١).

ب. ان عدد الكلمات التتابعية التي خصت لم يكن بالكثير وخاصة اذا ما قورن بالاحصاءات التي ادرت في اللغات الاخرى: باللغة الانكليزية (٢٥٠٠٠٠٠٠ كلمة تقريباً) (٢٢) وباللألمانية (١١٠٠٠٠٠ كلمة) (٢٣) وبالفرنسية (٤٠٠٠٠٠ كلمة) (٢٤).

ج. من المشكوك فيه ان تكون العينات التي اوردها بريل وافية بالقياس فيقول بل يذكّر، ونحن، ان اهمية اختيار العينات تفوق اهمية عدد الكلمات المعجوزة. فإذا كان الامر على ما يصفه بريل فلا بد من التساؤل: اولاً—الم يكن من الافضل حصر الفحص في الجرائد الفلسطينية والمصرية فقط وبذلك يزداد من دقة الفحص فيها لو شمل نطاقاً أضيق، او بالعكس: اضافة جريدة سورية (او حتى سودانية او مغربية) ليشمل البحث جميع البلدان العربية التي كانت تصدر فيها حينذاك جرائد يومية. وثانياً — الم يكن افضل لو اجرى الفحص على فترة اطول؟ فلاهرام وفسطاطين خصنا لمدة سنة ونصف في الفترة الواقعة بين ١٩٣٧ و ١٩٣٨ وكندا جرى في الجرائد الست الاخرى التي فحصت في الاحصاء الثالث وكلها في فترة خمسة اسابيع. وكنت العالم في هذه الفترة على ابواب حرب، فترة اكثر الصحف فيها من الكلام عن الفاشية والنازية والتسلح. نعم، يمكننا ان نفهم ان الغرض من ذلك هو استعمال مادة آتية نظراً لمرعة نمو الجرائد بالنسبة الى مجموعة كلماتها الآخذة بالازدياد يوماً بعد يوم. ولكننا نرى ان حصر الاحصاء في الفترة الزمنية المذكورة قد ادخل الى قائمته بريل كلمات عديدة لا تناسب كثرة تردها الحالي ونعني بذلك كلمات مثل فوهرر (٣) ونازي (٢٤) الخ. وهكذا اعتدل البحث بالنسبة الى درجة تردد الكلمات الاخرى.

(٢١) في تمهيد المذکور اعلاه.

E. L. Thorndike & I. Lorge, *The teacher's word book of 30,000 words*. N. Y., (٢٢) Teachers' College, Columbia University, 1944.

F. W. Kaeding, *Häufigkeitswörterbuch der deutschen Sprache*. Steglitz bei (٢٣) Berlin, 1897-1898.

V. A. C. Henmon, *A French book based on the count of 400,000 running words*. Univ. of Wisconsin, Bureau of educational research bulletin, 1924 (٢٤).

من هذه الشوائب نبحث الحاجة الى بحث آخر في مجموعة الكلمات في اللغة العربية الفصحى العصرية. والبحث الذي قننا به يرمي الى ان نحاول، لأول مرة، فحص كثرة تردد مجموعة الكلمات في قسم من النثر العربي الحديث. ومقارنة هذه القائمة الجديدة بقائمة بريل وبدمجها معاً يمكننا:

أ. تأليف كتاب دراسية تصل مجموعة كلماتها بالطالب ليس الى لغة الصحف اليومية فحسب وإنما الى لغة الادب الحديث أيضاً.

ب. فحص صحة قائمة بريل بالنسبة الى كثرة تردد الكلمات وذلك عن طريق مضاعفة عدد الكلمات المخصصة ومقابلة الواحدة مع الاخرى.

ج. تعزيز سريان مفعول القائمة عن طريقين: ١ - اضافة انواع من النثر الحديث الى لغة الصحف اليومية. ٢ - محاولة فحص مقطع من النثر العربي بحيث يعكس صورة نموذجية عن هذا النثر في القرن العشرين (بينما تركز بحث بريل، كما ذكرنا، في فترة لم ترد على سنين).

وحيث ان الشعر العربي القديم والحديث، يمتاز بمجموعة من الكلمات النادرة التي اختيرت عن عمد فقد ارتأينا الانطلاق اليه في بحثنا هذا. آملي ان يلمح غيرنا هذا الباب في المستقبل، لان شمل الشعر العربي في بحثنا كان سيؤدي ليس الى تعبير طبيعة هذا البحث من الناحية الاحصائية فحسب بل الى تفحص القاعدة المشتركة التي تقوم عليها المقارنة بقائمة بريل ولغة الصحف اليومية. وسرعان ما تبين لنا أيضاً ان النثر العربي الحديث هو بدوره من السعة والتنوع بحيث اذا لم نقيم بالحد من نطاق الفحص فان صحة القائمة ستكاد تكون موفوفة على الحظ. ونجاء هذه الكمية الضخمة من فروع النثر وانواعه كان علينا ان نختار احد الامور الثلاثة الآتية: فأمّا ان نختار واحداً من انواع النثر العربي العصري وأمّا ان نحدد من الفترة التي يدور عليها البحث وأما ان نؤثر قطراً عربياً واحداً على غيره من الاقطار. وكان من الصعب ان نقرر ايّاً من انواع النثر العربي نختاره لأننا لا نقدر ان نعين سلفاً الاتجا الذي سيهتم الطلاب به في مواصلة القراءة بعد انتهائهم من كتبهم الدراسية. وعلى الرغم من ان قائمة كثرة تردد الكلمات ولو انها لا تضمن القراءة الطلاقة في فرع معين من الادب، فان هناك املاً ما في ان تسهل على القارئ مهمته عند انكبابه عليه. كذلك لم نر من المناسب ان نحدد من الفترة للبحوث وذلك إما لان بريل كان قد اتخذ مثل هذه الخطوة وأما لان هذا الحد معناه ان نختار من النثر العربي ما انتشر في فترة الخمس عشرة او العشرين سنة الاخيرة اوجز منها. واذا بنا امام مؤلفات قيمة عديدة في الادب العربي الحديث يقوم الكتاب العرب على السج على متواليها حتى يومنا هذا وكثير من هذه المؤلفات نصرت في الفترة التي ما بين الحربين العالميتين. بقي امامنا سبيل واحد وهو ايثار قطر عربي واحد على سواه من الاقطار العربية، فقررنا اختيار النثر العربي الحديث على اعتبار انه يقرأ اكثر من غيره ليس في مصر الآهة

بالسكان فحسب بل وفي جميع الاقطار العربية (لربما باستثناء لبنان) ومن هنا يبقى الحال مفتوحاً امام كل من يريد ان يفحص كثرة تردد مجموعة السكيات في الادب الحديث في لبنان او سوريا او العراق.

لقد تقرر ان نحصى في هذه المرحلة - وهي مرحلة فحص النثر المصري الحديث - نفس السكيات من السكيات المتتابعة التي احصاها بربل في الصحف اليومية اي ١٣٦٠٨٩ كلمة. ومن اجل ذلك لزم اعداد قائمة من المؤلفات الملائمة سلفاً وتعيين طريقة العمل. وفيما يلي قائمة باسماء السكيب الستين التي اختيرت :

- أ
١. احمد حسن الزيات، في اصول الادب
 ٢. طه حسين، الايام - الجزء ١.
 ٣. ابراهيم عبد القادر المازني، في الطريق.
 ٤. عباس محمود العقاد، مطامع في السكيب والحياة.
 ٥. توفيق الحكيم، عصافير من الشرق.
 ٦. احمد امين، ضحى الاسلام - الجزء ١.
 ٧. زكي مبارك، ايلي المربضة في العراق - الجزء ١.
 ٨. سلامة موسى، اليوم والعد.
 ٩. محمود تيمور، نداء المجهول.
 ١٠. عبد الوهاب عزام، رحلات.
- ب
١. محمد امين حسونة، وراء البحار.
 ٢. محمد عبد الجواد، في كتاب القرية.
 ٣. امين ابراهيم كحيل، النار والنور.
 ٤. محمود ابراهيم الدسوقي، على وجه الانسانية - عبرات وبسمات.
 ٥. امير بقطر، كيف نتعلم انعيش.
 ٦. محمد طلعت حرب، مجموعة خطب.
٧. احمد محمد حنين، في صحراء ليبيا.
 ٨. محمد صبري، الثورة الفرنسية ومايوليون.
 ٩. حسين الحدادي، احكام القضاء واحكام القدر - مرافعات.
 ١٠. محمد عبده، الاسلام والرد على متفديه.
 ١١. اميرت الحولي، في الادب المصري.
 ١٢. عبد الرحمن الراقي، مصطلح كامل باعث الحركة الوطنية.
 ١٣. مي، كلمات واشارات.
 ١٤. محمود كامل الحامي، شائع الاحلام بمجموعة قصص مصرية.
 ١٥. محمد سعيد اطفي، السبع - محاضرات.
 ١٦. عبد الحميد جودة السحار، في قاعة الزمان.
 ١٧. حسن ابراهيم حسن، القاطنيون في مصر واعمالهم السياسية والدينية بوجه خاص.
 ١٨. محمد توفيق دياب، الامعات - سياسيات روعيات اجتماعيات خافيات ادبيات - المجموعة الاولى
 ١٩. حنا خباز، المارك الفاصلة في التاريخ.
 ٢٠. ابو محمود، مذكرات عربي يحيي بقلم الاوسطى حنفي.
 ٢١. فواد صروف، تشرشل رجل معز في قالب ابطال.

٢٢. إبراهيم عن الدين اسماعيل، تمثيلات كفيفة ودمنة.
٢٣. علي احمد باكتير، شيلوك الجديد.
٢٤. احمد شوقي، اميرة الاندلس.
٢٥. شفيق حنين، كيف يكون مثل سينا؟
٢٦. قاسم امين، تحرير المرأة.
٢٧. امينة السعيد، مشاهدات في الهند.
٢٨. صلاح الدين ذهبي، ضحك ابليس.
٢٩. اسماعيل مظهر، تاريخ الفكر العربي في نشوئه وتطوره بالترجمة والنقل عن الحضارة اليونانية ومقالات اخرى.
٣٠. مصطفى لطفي المنفلوطي، المعبرات - الجزء ١.
٣١. محمد عبد الله عثمان، مواقف حاسمة في تاريخ الاسلام.
٣٢. فكري اباطة، الضاحك البساكي.
٣٣. سهر القفاوي، ليل ليلة وليلة.
٣٤. نقولا الحداد، العالم الجديد رواية العجائب والغرائب الاميركية.
٣٥. نجيب محفوظ، كفاح طيبة.
٣٦. ابراهيم عبده، اعلام الصحافة العربية.
٣٧. محمد علي علوية، مبادئ في السياسة المصرية.
٣٨. طائفة من خيرة العلماء والادباء في الشرق العربي، احسن ما كتبت.
٣٩. مصطفى صادق الرافعي، تحت راية القرآن - المعركة بين القديم والجديد.
٤٠. عبد الله علي القصبي، هذه هي الاعلال.
٤١. حميدة قطب - امينة قطب - محمد قطب - سيد قطب، الاطراف الاربعة.
٤٢. محمد مندور، في الميزان الجديد.
٤٣. عمر جمعي، بحر جديد.
٤٤. ادب مروءة، مسارح واطفال قصص وتمثيلات.
٤٥. محمد قنبي، الحب السعيد ككتاب اسكل عروسين.
٤٦. طاهر احمد الطناحي، على فراش الموت.
٤٧. سنية قراغة، ست الملك الفاطمية.
٤٨. علي عبد الواحد وافي، الاسرة والمجتمع.
٤٩. احمد التاجي، وهي السيرة.
٥٠. احمد عطية الله، برلين.

في كل من الكتب العشرة الاولى اخصيت الكلمات في الصفحات العشر الاولى والصفحات العشر الاخيرة من الكتاب. اما في الكتب الخمس الباقية فقد وُصفت الصفحات الخمس الاولى والصفحات الخمس الاخيرة من كل كتاب. اما في الحالات التي احتوت فيها الكتب على مقدمة وخاتمة فقد ابتداء الاحصاء بعد المقدمة وانتهى قبل بداية الخاتمة على فرض ان أسلوب المقدمة والخاتمة (وبالاخص المقدمة) هو الى حد ما ذو قالب ثابت.

اما الكتب العشرة الاولى فقد حوى اثنا عشر منها على مقالات ادبية (رقم ١ و ٧) وثالث على مقالات (رقم ٣) وكان الرابع كتاب ترجمة حياة (٢) والخامس نقد ادبي (٤) والسادس والسابع قصتان (٥ و ٩) والثامن كتاب من التاريخ الاسلامي (٦) والتاسع فلسفة مبسطة (٨) والعاشر رحلات (١٠). بينما كان بين الكتب الخمس الباقية خمسة كتب رحلات (١، ٢، ٣، ٤، ٥) واثنان مذكرات (٢، ٢٠) وكتاب في العلم المبسط (٣) واربعة

سير ومطالعات في السير (٣٦.٢١.١٢.٤) وكتاب حول تاريخ مدارس القرية (٥) ومجموعة محاضرات حول الاقتصاد والمالية (٦) وكتابان تاريخيات (١٧.٨) وكتاب عن المحاكم والاحكام الشهيرة (٩) ومجموعتان من المقالات في الاسلام والاصلاحات في الاسلام (٣٩.١٠) ومجموعتان في الادب (٤٢.١١) وكتاب يحتوي على مقالات حول الامور الاجتماعية (١٣) واربعة مجموعات من الاقاصيص (٤١.٣٠.٢٨.١٤) وكتاب يحتوي على مجموعة مداعاة عن رحلات الاسلام (١٥) وروايتان تاريخيتان (٤٩.١٦) ومجموعتان في السياسة والاجتماع (٣٢.١٨) وكتاب عن التاريخ العسكري (١٩) وخمس مجموعات من البعثيات المختلفة (٢٤.٢٣.٢٢.٤٤.٤٣) وكتاب عن فح التمثيل السينمائي (٢٥) وكتاب عن تحرير المرأة (٢٦) ومجموعة مقالات في تاريخ فلسفة العرب (٢٩) ومجموعتان من القصص التاريخية القصيرة (٤٦.٣١) وبحث ادبي (٣٣) وروايتان (٤٧.٣٥) ومجموعة حول الافكار السياسية (٣٧) وملتقيات من الادب (٣٨) ومجموعة نظرات في مشاكل المجتمع والدين (٤٠) وكتاب في الحياة الزوجية (٤٥) وفصول في علم الاجتماع (٤٨).

فالمادة كما نرى تحتوي على نسبة اقل من الادب القصصي (الذي لا يغلب اليه الكتبهون ممن يتعلمون اللغة العربية كلغة اجنبية) وعلى نسبة اكثر من النقد الادبي في التاريخ والسياسة والدين والسير والاجتماع والاقتصاد مع شيء من الواضيع الهامشية التي تقع بين الادب القصصي والمواضيع الاخرى التي ذكرناها ونعني بهذا القصص التاريخية القصيرة والرحلات والروايات التاريخية وما شابه ذلك. والمعلوم ان كل قائمة تقوم على الشكل الذي وضعناه آنفا هي رهن بذوق واضعها ومن المحتمل جداً ان تكون اكثر او اقل تعميلاً؛ ولكنه يبدو لنا ان قائمة المؤلفات التي قدمناها تفي بالمطلوبات التي خصصناها لاعتنا في بحثنا هذا. لقد افندينا بدرجة كبيرة بالطرق التي وضعها بريل رغبة منا في مواصلة عمله القيم وكان علينا اذن - حتى نصل الى استنتاجات وثيقة نسبياً - ليس ان نختار عدداً متساوياً من الكلمات التتابعية فقط بل ان نسير كما قلنا في الطريق التي شقها بريل امامنا. ونعود هنا لنذكر اسس التسجيل التي سبرنا عليها في اثر بريل (٢٥) في غص النثر المصري الحديث مع الاشارة الى التغييرات فيما لو وجدت. وفيما يلي القواعد التي وضعها بريل:

١. تسجل كل كلمة بما فيها الكلمات الاعجمية واسماء الدول ولا تسجل الاسماء الخاصة كاسماء الناس او المدن او ما شابه ذلك.
٢. تسجل الاسماء كما وجدت مفردة كانت او جماعاً (اذا كان جمعاً جمع تكسير) مفصلة عن الضمائر المتصلة بها مثلاً: حزب واحزاب تسجل كل كلمة على حدة ولا تشمل المجموع

(٢٥) وقد شرحنا في تمهيد كتابه المذكور اعلاه.

و المفردات. كذلك تسجل كلمة اولادهم - اولاد. اما في الجمع فيسجل المفرد منه فقط مثلاً: معلون او معادين تسجل: معلم.

٣. تسجل النعوت بالمفرد المذكور ما عدا في الحالات التي يختلف فيها الجمع المؤنث اختلافاً كبيراً مثلاً: كبيرة تسجل كبير. اما بيضاء فتسجل كما هي وايس ابيض؟ واما جمع التكسير للنعوت فيسجل كما هو مثلاً: كبار وصغار تسجل كما هي. واما النعوت التي على وزن افعول التفضيل فلا تسجل عادة بشكها الخاص بل مثلاً: اكبر تسجل كبير.

٤. تسجل جميع الافعال على اسماها ووزنها للضمير الغائب المفرد المذكور الماضي مثلاً: اقلوا تسجل: نقل. ينقلون وانتقلت وانتقلنا تسجل انتقل. اكتبوا تسجل كتب. وكذلك يسجل كل فعل دون ذكر حروف الجر الخاصة به مثلاً: اعرب عن تسجل اعرب.

٥. يسجل كل من اسم الفاعل واسم المفعول بشكها في المفرد المذكور اذا اتيا بمعنى الاسم اما اذا جاءا بمعنى الفعل فيسجلان بضمير الغائب المفرد المذكور الماضي مثلاً: كاتب (بمعنى من مهنته الكتابة) ومكتوب (رسالة) يسجلان كما هما اي كاتب ومكتوب؛ اما اذا اتيا بمعنى الفعل فيسجلان: كتب. وكذلك الحال في آكل وماكول. وعلى الرغم من ان الكثير من اسماء الفاعل والمفعول التي تأتي بمعنى الاسم ترد على صيغة الجمع فلها تسجل بالمفرد مثلاً: مزروعات تسجل مزروع.

٦. ان اسماء الفاعل والمفعول التي ترد بمعنى النعت تسجل كما هي مثلاً: سابق وقادم تسجلان كما هما.

٧. تسجل المصادر مجردة من الضمائر المتصلة مثلاً: احترامه تسجل احترام. تسليمهم تسجل تسليم. كذلك يسجل المصدر على صيغته كما جاء في القائمة الانجدية، مباشرة بعد صيغة الفعل لنفس الاصل والوزن، مثلاً: ناشر ياتي مباشرة بعد اشر. وتسري هذه القاعدة على جميع الاوزان ما عدا وزن فاعل حيث يسجل المصدر على صيغة الاسم حسب ترتيبه الانجدي وليس بعد الفعل مثلاً: فتش لا ياتي مباشرة بعد فتش بل بعد جميع اوزان هذا الفعل.

٨. ان الاسماء والنعوت ومصادر الافعال التي على وزن فاعل التي تحوي احد احرف المد (اوي) دون ان يكون لها مقطع زائد في بداية الكلمة لا تسجل على نظام معين. مثلاً: سلام وسليم يمكن تسجيلهما بترتيب عكسي اي اي سلام وسلام اما اذا حوت الكلمة على مقطع زائد في بدايتها فتسجل في قائمة مشتقات الفعل مثلاً: مرسل تسجل في نهاية مشتقات الفعل رسل. وتقدم الكلمة المبتدأ بمقطع زائد كاهزمة على التي مقطعها الزائد حرف اليم.

٩. تسجل اسماء الاشارة مثل هذا وذلك كما هي وعلى صيغتها.

١٠. تسجل حروف الجر كما هي مجردة عن الضمائر المتصلة بها مثلاً: عليكم تسجل على. اما حروف الجر مثل ب و-ل التي لا تأتي الا متصلة بالاسماء او الضمائر فتسجل عند اضافتها الى الضمائر فقط وايس الى الاسماء مثلاً: بهم، له الجر.

١١. تسجل الاعداد من الواحد الى العشرة على صيغتها في المذكر وبعد ذلك تسجل بالمعربات والمثلاث والآلاف، مثلا: خمس تسجل خمسة، خمسة عشر تسجل خمسة على حدة وعشرة على حدة.

١٢. ان الكلمات المتجانسة افظا تسجل بمعانيها الخاصة الكثيرة الاستعمال عندما يوجد فرق اساسي بين المعاني المختلفة فقط وليس عندما يكون الفرق غير ذي بال مثلا: ما (حرف بي) وما (اسم استفهام). ولا تسري هذه القاعدة على الكلمات التي تحوي على معان كثيرة واسكنها متقاربة مثل باب. وفي هذه الحالة يعطى للكلمة مرادف واحد (باللغة العربية وبين قوسين) هو في الغالب اكثر المرادفات استعمالا او يؤدي معناها في جملة قصيرة على هامش الصفحة وكذلك احيانا تبدي ملاحظة نحوه مثلا الكلمة فائدة التي معناها ربح او منفعة يعطى لها مرادف واحد هو منفعة؛ والكلمة نقض تفسر على هامش الصفحة بالجملة القصيرة: ما يعطى من الثمن معجلاً؛ والكلمة حديث تفسر على هامش الصفحة بالعلامة: اسم. ١٣. يسجل قسم كبير من الاصطلاحات القوية الكثيرة الاستعمال كما هي كاملة مثلا: اما... ف، شيئاً فشيئاً.

١٤. تعليمات خاصة حول التشكيل: ا- لم تشكل اواخر الكلمات وذلك وفقاً للحواسن متبع في المعاجم العربية. ب- لم تشكل الكلمات الاعجمية فيما عدا وضع الهمزة على الالف في بداية الكلمة انما شكلت الاسماء الجغرافية الاعجمية المذكورة في المصادر العربية القديمة والتي تشكيلها مصطلح عليه في المعاجم العربية، مثلا: افغانستان. اما الكلمات الاعجمية المنتهية بـ ياء او اي نهاية عربية اخرى مثل ايطاليا ولأزنة فقد شكلت هذه النهاية فقط. كذلك شكلت الكلمات الاعجمية التي تأتي على صيغة جمع التكسير مثلا: ملايين، بلاشفة. ج- لم تشكل الاحرف التي تسبق احرف المد مثلا: مقالة، يهودي، مربع. د- لم تشكل ال التعريف لا في اسماء بعض الدول ولا في الاضافة باستثناء بعض الحالات. وقد سرت على نفس النمط بالنسبة الى حركة آخر الكلمة المضافة، مثلا: عيد الاضحى.

الى هنا تنتهي القواعد التي وضعها بريل لتسجيل الكلمات.

ان بعض التفاصيل في الاسس التي وضعها بريل لم نخدها مناسبة. فلقد كان من المقبول ان تسجل الافعال غير مجردة عن حروف الجر الخاصة بها اذا كان من شان وجودها ان يغير من معنى الفعل. وهكذا كان بالامكان ان نخطو خطوة الى الامام نحو اصلاح العلة الاساسية في احصاءات كثيرة. تلك العلة التي لم يسلم منها حتى الاحصاء الحاضر وهي حشر معان مختلفة للكلمة الواحدة بدون تمييز. ومهما يكن من امر فانا لم نستطع تغيير هذا الوضع لان مثل هذا التغيير كان يلغي اساس المقارنة بين احصاء بريل واحصائنا. واسكننا حاولنا ان نذكر ما استغنينا من الاعطاف على حدة من جهة، ومن جهة اخرى اصفا بعض القواعد للتوضيح واخرى لاجراء شيء من التغيير:

ا. بالنسبة الى الفقرة ١ - سجلت السموت (كانكيزي وباريسي وما شابه ذلك) عند بريل وعندما ايضا. ب. بالنسبة الى الفقرة ١٠ - لقد سجلنا حروف البحر في بحثنا متى ولو انصت بالاسماء وليس بالضمائر فقط لاننا لم نر فرقا في ماهية هذا الاتصال هنا هو الاعتراف للموس الوحيد عن طريقة بريل ولكنه يخص كلمات قليلة العدد مهما كان. ج. بالنسبة الى الفقرة ١٢ - من حيث اننا سجلنا معاني الكلمات فلم تصادفنا مشكلة الفرق بين الكلمات المتجانسة اقطا. د. بالنسبة الى الفقرة ١٢ ايضا - سجلت المعولات والظروف على صيغها عند بريل وعندما.

وبعد ان احصينا ١٣٦٠٨٩ كلمة تناسعية من النثر المصري الحديث وجدنا ان قائمتنا تتألف من ١١٢٨٤ كلمة معينة وبلغ هذا العدد ضعف عدد الكلمات المعينة التي وجدنا بريل (٥٩٨١) تقريبا ويبدو هذا إما ان لغة النثر اغمى بالقاطها وبمجموعة كلماتها من لغة الصحف اليومية وإما لاننا اخترنا انواعا مختلفة من النثر لاجراء الفحص الذي قنا به. وقد كانت بيتنا معقودة في الاساس على ان تقوم بطبع حصنا كمؤلف فأم بعد ذلك الى ان مثل ال- ACLS افتمنا بان نضم قائمة بريل الى ما سنشره إما تنجيلا على القارئ وإلا لان قائمة بريل فقط نفت من الاسواق منذ مدة. فقلينا تقديم شكرنا الى لجنة القائمة العربية المنشورة في الفصحى والسيدة م. تشيكيف ارملة الدكتور بريل اسماهما لنا في الشكر

ان هذه القائمة التي تضمها بشكلا المدوّج الحالي تحتوي على ١٢٤٠٠ كلمة معينة. والمعلوم ان هذا العدد هو اصغر من مجموع ال- ٥٩٨١ كلمة في قائمة بريل مضافا الى ال- ١١٢٨٤ كلمة في قائمتنا لان الكثير من هذه الكلمات مشتركة في القائمتين. وتحتوي هذه القائمة بشكلا الحالي على جزئين اساسيين:

١. الجزء الاخير: ان جميع الكلمات التي خصها بريل في الصحف وخصناها نحن في الادب مرتبة سويا بحسب الترتيب الابجدي للاصول العربية وهي حين ات الحرف L (Literature) يشير الى كثرة تردد الكلمة في قائمتنا يشير الحرف N (Newspapers) الى كثرة التردد في قائمة بريل. اما المجموع الكلي Total Tot. فيشير الى مجموع كثرة التردد في القائمتين اي الى عدد المرات التي تردت فيها الكلمة بين ٢٧٢١٧٨ كلمة تناسعية التي تم فحصها في الاحصائين معا. فاذا جاءت مثلا بعد الفعل «مد» (ص ٢٧٢) الارقام ٤٢-٩-٣٣ فعناه ان هذا الفعل قد ورد ٣٣ مرة في النثر المصري و ٩ مرات في الصحف اليومية وات مجموع المرات التي ورد فيها ٤٢ مرة. وعلى عين السكامة المسكونة باللغة العربية ياتي نسخها بالاحرف اللاتينية مما يساعد الذين لا يقرؤون العربية على الاستفادة من القائمة اعرص استنتاجاتهم الاحصائية (لقد اتبعنا في النسخ طريقة Wehr في مؤلفه الآف اكره مع فروق ضئيلة تفهم ضمنا). ولهذه الغاية بالذات وضعت شروح باللغة الانكليزية بجانب النسخ اللاتينية. وعندما اوردنا اكثر من شرح واحد فقط توخينا ان يكون الشرح الاول اكثر شيوعا

أو اقرب من المعقول، ولا بد من ان نعود لنؤكد هنا ان هذه الشروح لا يجب ان تعتبر وكأنها تسبغ على قائمتنا هذه صبغة القاموس بل العرض منها تسهيل استعمال القائمة. وقد اقتبست هذه الشروح من المتي الذي ورد في النثر الفحوص بينما اقتبست معاني الكلمات التي وردت في قائمة بريل، وساورنا شك في دقتها، من قاموس ثوبشناط - شوسر المار ذكره والذي اعتمد تناليفه بدرجة كبيرة على قائمة بريل.

ب. جزء كثرة تردد الكلمات: في هذا الجزء رتبنا الكلمات المعينة، الموجودة في الجزء الانجليزي، حسب كثرة تردها بالنسبة الى المجموع السكلي (Tot.) في ٢٧٢١٧٨ كلمة تنابية مع تقسيم هذا المجموع الى L و N. فالرقم الوارد فوق كلمة او مجموعة كلمات والمائل الى الشمال يشير الى مجموع كل منها. وعليه فتأتي بعد الرقم ١٦٧ (ص ٣٣٨) الكلمات: ماض، نظر، وقد. وهذا يدل على ان كثرة تردد كل منها هي ١٦٧ مرة حتى ولو اختلف تقسيمها ل-L و N. ونود ان نلفت الانظار الى انه ينتج من المثال السابق ان الكلمات قد رتبنا حسب اصولها في كل عامود من قائمة تردد الكلمات. ونظهر، اعتباراً من بداية القائمة وحتى نهايتها، ارقام بين قوسين مرميين على جانب بعض الكلمات المعينة. ونشير هذه الارقام الى درجة الكلمة في قائمة مجموع ال-١٢٤٠٠ كلمة معينة التي وجدت بين ٢٧٢١٧٨ كلمة تنابية ابتداء من ١٠، ٢٥، ٥٠، ٧٥، ١٠٠، ٢٠٠، ٣٠٠، ١٠٠٠ وبعد ذلك من ١٢٥٠، ١٥٠٠، ١٧٥٠، ١٢٤٠٠. وعليه فان الذي يهتم بمعرفة اي ال-٢٥، ٥٠، ٧٥ كلمة هي اكثر تردداً في قائمتنا سيتمكن من معرفة هذا دون ان يحشم نفسه عناء كبيراً. وهكذا يستطيع مؤلفو كتب التدريس الذين يمينون سلفاً حداً لعدد الكلمات المتعددة بكثرة، لاستعمالها في كتبهم ان يجدوا فائدة من قائمتنا.

هذا ولم تعط في هذا الجزء شروح للكلمات لان في الامكان ان يرجع الى القائمة الانجليزية. وفي الغالب يجب اعتبار القائمة الانجليزية قائمة اساسية حيث ميزنا فيها قدر استطاع بين المعاني المختلفة للكلمة الواحدة. فمثلاً يلاحظ في القائمة الانجليزية في اول الحرف «م» ان الكلمة «ما» وردت ثلاث مرات بمعانيها المختلفة (استفهام، نهي، وصل) مع ذكر كثرة تردها. فانه يجب على من يجد الكلمة «ما» في قائمة كثرة التردد ان يرجع الى القائمة الانجليزية ليتأكد من المعنى المقصود. ومن الواضح انه كان يستحسن لو اعطيت شروح في قائمة كثرة التردد ايضاً ولكن مثل هذا الامر كان سيتقل على الطباعة ويزيد بشكل ملحوظ من عدد صفحات هذا المؤلف.

والى ذلك لم تدخل في جزء كثرة التردد الكلمات التي وردت مرة واحدة في ٢٧٢١٧٨ كلمة تنابية، مع ان مجموعها السكلي وتقسيمها العام في القائمتين L و N قد اشير اليها في آخر هذا الجزء. فقد بدا لنا ان ورود هذه الكلمات كان عرضياً الى حد ما، وعلى كل فقد سجلت هذه الكلمات في الجزء الانجليزي، لما لات ورودها، ولو مرة واحدة، يقوى

عدم ورودها على الإطلاق؛ وأما لاحتمال الافادة من تسجيلها لمؤلفي المعاجم أو ابن يربع في مواصلة هذا البحث في غير النثر المصري الحديث أو في النثر القديم أو في الشعر أو اللهجات العربية في مختلف الاقطار العربية. ان من شأن مثل هذه المقارنة مع احصاء عدد كبير من الكلمات ان تكون مثيرة وذات أهمية كبيرة.

وبصوب في هذه المرحلة ان نحكم قطعياً على بحثنا الحالي وخاصة اذا أخذنا بنظر الاعتبار انه عملي في غايته. ومما يمكن من امر فيبدو لنا انه من الجائز ان نشير في حذر الى بعض الاستنتاجات الناجمة عن البحث في هذه المرحلة (وبعداً) فان هذا البحث يستند الى ضعف عدد الكلمات التي فحصها بريل في حينه):

أ. ان عدد الكلمات المعينة في قائمة النثر الادبي اكبر بكثير من عدد الكلمات في لغة الصحف اليومية. وقد سبق ان ذكرنا الاسباب الاساسية لهذا الامر.

ب. ان هذا الفرق يكون اكثر ما يكون في عدد الكلمات المعينة التي لم يزد تردها عن المرة الواحدة (أي انها لم تضم الى القائمة الأخرى) في كلتي القائمتين. وبلغ عدد هذه الكلمات ٣٤٣١ كلمة في قائمة النشر مقابل ٣٥٧ كلمة في قائمة الصحف اليومية أي ما يربو على تسعة اضعاف. وبذل هذا الفرق دلالة واضحة على قلة الكلمات النادرة في الصحف اليومية وكثرتها النسبية في النثر الحديث.

ج. بما ان عدد الكلمات التتابعية التي لحقت لم يزل صغيراً بالنسبة الى الاحصاءات المائنة التي جرت في لغات أخرى، فان من الواضح ان درجة كثرة التردد وخاصة الواطئة منها لا تزال عرضية في مدى. فمثلاً بلغ تردد الكلمة «مبوسبي» (نسبة الى احد العصور الجيولوجية ما قبل التاريخ) اربع مرات وهذا اكثر بكثير مما تستحقه.

وعلى كل فيبدو لنا انه في المستطاع ان نسفد من بعض التفاصيل الصغيرة من هذا البحث بالنسبة الى كثرة التردد في عدة نواح. فليس بالغريب ان تتردد كلمة «ادب» ٢١٤ مرة في النشر ولا تتردد في الصحف الفحوصة على الإطلاق؛ بينما تتردد كلمة «راديكالي» ١١ مرة وكلمة «قنصل» ١٠ مرات في هذه الصحف ولا تتردد ولو مرة واحدة في النشر. بل هنالك فائدة قد تعي من الاختلافات التالية:

١- الاختلاف في طرق كتابة الكلمات: فمثلاً في التأوهات: ترددت الكلمة اوه ٣ مرات و-آه ٢٥ مرة (!) و-اواه ٣ مرات؛ وكذلك رئاسة ترددت ١١٠ مرات ورأسه ٣ مرات. ٢- في المرادفات المتشابهة في الكتابة: نَسَمَ (٢)، ثمة (١١)؛ سذج (١)، ساذج (١١)؛ صبح (٢)، صباح (١٣٤). ٣- في اوزان الفعل التي تحمل نفس المعنى: غاط (٣)، أغاط (٦). ٤- في جموع التكسير لنفس الاسم: تلاميذ (١٦)، تلامذة (٣)؛ زهور (٢)، ازهار (٩)؛ سيوف (٤)، اسياف (١)، طلبة (٥٤)، طلاب (٣٤). ٥- في معان مختلفة، كجموع أمر: امور (١٦١)، اوامر (١٣).

ان من الصعوبات الاساسية التي تواجه الطالب الاجنبي في فهم كل مؤلف هي الكثرة النسبية للكلمات التي تتردد في هذا المؤلف مرة واحدة، أي الكلمات التي يمكن اعتبارها مادة أو على الأقل غير شائعة الاستعمال. ونقدر ان تشير هنا الى ان المعلم الدانماركي ساليينغ (٢٦) قد وجد في الاحصاء الذي قام به أخيراً على ٢٠٠٠ كلمة تنامية عند شكسبير وشو وديكستر وبيترز وراسل ان الكلمات التي تتردد مرة واحدة عند كل من الكتاب الاربعة المذكورين بلغت ٧٢٪ و ٦٩٪ و ٧٠٪ و ٧٣٪، على التوالي، من مجموع الكلمات المعنية التي وجدها عند كل واحد منهم. ويمكننا ان نؤمن انه لو قام ساليينغ باحصاء عدد اكبر من الكلمات التنامية عند كل من الكتاب الاربعة لهدت النسبة المئوية للكلمات المعنية التي تتردد مرة واحدة ولكن هذه النسبة كانت تبقى عالية على كل حال. وقد وجد ساليينغ في نفس المناسبة ان المجموع الكلي لـ ٢٠ الى ٣٠ الكلمة المعنية الاكثر تردداً يشكل عند الاداء الاربعة المذكورين ٢٩٪ الى ٣٨٪ من مجموع الكلمات التنامية. ومن كل هذا يظهر انه من المستحسن ان نؤجل قدر الامكان مواجعة الطالب الاجنبي بالكلمات القليلة التردد وان نهم بان يكيف الطالب نفسه بسرعة وبدقة للكلمات الكثيرة التردد. فان من شأن هذا ان يؤدي بالطالب الى ان يتقهم القراءة بسرعة نسبية بشرط ان تؤخذ بالحسبان مجموعة الكلمات لهذه الغاية.

وعلى هذا نذكر ان الكلمات المعنية الـ ٢٥ الاولى في قائمتنا تشكل ٢٧.٣٪ من مجموع الكلمات التنامية وان المائة الاولى تشكل ٣٨٪ والحضائة الاولى ٥٨.٥٣٪؛ اما الكلمات الالف الاولى فتشكل ٧٠.٠٢٪ من مجموع ٢٧٢١٧٨ كلمة تنامية. ينتج من هذا انه يمكن ان نتوقع للطالب الاجنبي الذي ينهي كتاباً دراسياً ابتدائياً يضم ٥٠٠ الكلمة الاكثر تردداً في قائمتنا ان يستطيع فهم ٥٨٥ كلمة من كل الف كلمة في الصحف اليومية والنثر الحديث، وان نتوقع للطالب الذي ينهي بعد هذا كتاباً دراسياً ثانياً يحوي على اعادة للمادة السابقة بالاضافة الى الكلمات من ٥٠١ وحتى الـ ١٠٠٠ في قائمتنا ان يستطيع فهم ٧٠٠ كلمة من كل ١٠٠٠ في المادة المذكورة. هذا بالطبع على فرض ان الطالب قد تعلم في هذه الانتشاء الصرف والنحو وكل ما يلزم لتعلم اللغة بالاضافة الى مجموعة الكلمات. ومن الطبيعي يمكن حساب النسبة المئوية بعد الالف الاول غير ان ذلك سيكون على شيء من العرضية بالنسبة الى قلة عدد الكلمات التي خُصت في بحثنا الحالي. ولعله من المفيد ان نقارن هذه النسب بنسب بريل (٢٧) فيما يخص الكلمات الـ ٥٠٠ والـ ١٠٠٠ الاكثر تردداً:

A. Sallings, *An essay in comparative vocabulary study*, *Modern Language* (٢٦)

Journal, vol. XLII, 1958, pp. 222-225

(٢٧) في تمهيده لكتاب المار ذكره، ص ٨٠

لأنحة ١

عدد الكلمات المعينة	ودعا المعنى ١٣٦٠٨٩ كلمة	ودعا المعنى ٢٧٢١٧٨ كلمة
٥٠٠	٪ ٦١.١	٪ ٥٨.٥٣
١٠٠٠	٪ ٧٥.٤	٪ ٧٠.٠٢

يقوم من هذا أن الذي يدرس في كتاب دراسي يستند على الكلمات الآلاف الأكثر تردداً الأولى في قائمة يكون فهمه المادة المقروءة (٧٠٠ من كل ١٠٠٠ كلمة تنامية) أقل من الشيء — من ناحية النسبة المئوية — من فهم الطالب الذي يدرس على أساس قائمة بريل (٧٥٤ من كل ١٠٠٠ كلمة تنامية). ويعزى هذا الفرق إلى سببين: — أن الأدب المنشور أغنى في مجموعة كلماته المعينة من لغة الصحف اليومية، ويشمل هذا المعنى في عدد كبير من الكلمات المعينة (كما قلنا، ١١٢٨٤ كلمة مقابل ٥٩٨١ في الصحف اليومية) وخاصة بالنسبة إلى عدد الكلمات التي تتكرر مرة واحدة حيث الفرق أكثر بروزاً (٣٩٠٥ في النثر مقابل ١١٣٤ في قائمة بريل) وفوق هذا فإنه حتى بعد أن دمجت القوائم بقيت كما هو مذكور ٣٤٣١ كلمة معينة في الأدب المنشور مقابل ٣٧٥ كلمة فقط في الصحف اليومية وكما ترددت مرة واحدة فقط في ٢٧٢١٧٨ كلمة تنامية. وينجم عن هذا التناقض تردد الكلمات التي ظهرت في أول قائمة كثرة التردد. ب — أن القائمة المدروسة تهدف إلى غايتين: لغة الصحف اليومية ولغة النثر في الأدب الحديث. فإن كان يتفقد الطالب (الذي يتعلم ألف كلمة من الكلمات الأكثر تردداً في قائمة) أن يحصل تقريباً على نفس النتائج النسبية، أي ٧٠٠ بالآلاف مقابل ٧٥٤ بالآلاف، في فهم مجموعة الكلمات في النص الذي يقرأ ليس في الصحف اليومية لحسب بل وفي النثر الأدبي أيضاً — فإن دمج القائمتين كان في محله. ومع أن البروفسور غيرو من جامعة غرونينغن يعتقد، كما كتب في آخر حلقة من سلسلة أعماله القيمة حول احصاء اللغات (٢٨)، أنه من الممكن التوصل في أي لغة من اللغات إلى قائمة أكثر تردد الكلمات تشكل أول مائة كلمة فيها ٦٠٪ من مجموع أي نص من النصوص، كما تشكل أول ١٠٠٠ كلمة ٨٥٪ من أي نص (٢٩)، فاني غير واثق من سهولة إمكان

Pierre Guiraud, *Les caractères statistiques du vocabulaire*, Paris, Presses Universitaires de France, 1954 (٢٨)

(٢٩) في نفس المؤلف، ص ١٠، وقد ألف غيرو كذلك جدولاً سماه *Bibliographie critique de la statistique linguistique*, Utrecht-Anvers, 1954

التوصل الى مثل هذه القائمة في اللغة العربية. ومنها يكن من امر في الطبيعي انه يلزم خص عدد اكبر من الكلمات التتابعية لهذا الغرض، اسوة بعدد الكلمات التي تحست في البحوث التي اجريت في لغات اخرى، كما ذكرنا ذلك سابقاً.

وعلى كل فيبدو لنا انه بإمكان هذه القائمة، حتى في نطاقها الحالي، ان تخدم عدة اغراض منها: ا- تأليف كتب دراسية المبتدئين والمتقدمين ووضع كتب قراءة مدرجة، اذا كان القصد من هذه الكتب ان تصل بالطالب الى قراءة الصحف اليومية والادب العربي الحديث. ب- لخص مدى ملاءمة كتب الدراسة والقراءة الحالية من حيث اختيارها لمجموعة الكلمات. ج- مقارنة مع اللغات الاخرى من جانب الذين يعملون في احصاء اللغات بصورة عامة والتقدم بهذا الفرع. د- اجراء لخص في اللغة العربية وتأثيرها على الفكر والثقافة العربية وهو الموضوع الذي عني به مؤخراً البروفسور ماسينيون (٣٠)، وفي المنطاع فحسه الآت من وجهة تردد الكلمات ايضاً.

من الصعب ان يغفلوا مثل هذا العمل من الاخطاء وخاصة اذا جرى تنقيح طبعه من مسافة بعيدة وعليه سنكون ممنونين لاسل من يتفضل باقت نظرنا الى هذه الاخطاء. وعلينا ان نقدم جزيل شكرنا - بمضى ما في هذا البحث من فائدة - الى اساتذتنا وزملائنا ومساعدينا الذين نورونا بارشاداتهم واعاونوا على اتمام هذا البحث وفي طليعتهم البروفسور ا.م. دوشكين، مدير قسم التربية في الجامعة العبرية باورشليم الذي اهتم بصورة متواصلة بحجى البحث وانهاؤه؛ وقد ابدى الاهتمام كل من البروفسور ق. فرانكنشتاين والدكتور ا.أدار والسيد ي. موريس من القسم ذاته. كما اقدم شكري الخاص الى البروفسور د. م. فانيت والبروفسور ش. د. غويتاين والدكتور ي. شوش من معهد العلوم الشرقية بالجامعة العبرية على ما افادوني به من سعة تجربتهم لدى وضع قائمة الكتب لهذا البحث وتعيين طارقه؛ والبروفسور د. ايلوت (نويشتا) من المعهد ذاته الذي ادلى لنا بتفاصيل عن الطريقة التي ساعد بريل بها في حينه لانجاز بحثه؛ والسيد أ. رابوبورت الذي قدم عدة اقتراحات قيمة لتحسين العمل في هذا البحث من الناحية الفنية؛ والدكتور تشارلز ا. فرغوسون من جامعة هارفارد الذي طالع التمهيد وابدى بعض الملاحظات الهامة حول الموضوع كما تفضل بان يقوم بتدوير الاتصال بين ال- A.C.L.S. وبيننا. وكذلك نشكر السيد ج. كيك مدير مكتب ال- A.C.L.S. في واشنطن والسيد ا.و. بروكان الذي كان مسؤولاً عن الناحية الفنية في الطباعة - كلهم حلوا انفسهم فوق كافتها لاتعاقب العمل. وبالإضافة الى زوجتي التي تعبت كثيراً في هذا البحث في جميع

(٣٠) Language وهي مقالة نشرها في مجموعة حررتها R. N. Anshen واسمها

Mid-East: world center. N.Y., Harper, 1956

مراحله ، ونشكر الكثيرين الذين ساعدونا من الناحية الفنية لإخراج المشروع الى حيز التنفيذ : السادة ي. ع. بشي وا. خياط وش. موريه وب. مازور ود. العمون وع. كويلفيس وم. رومانو ود. رامين وي. شورزي. من بين هؤلاء اخص بالذكر السيدين بشي وموريه في نسخ جميع المادة والسيد ا. خزوم الذي قرأ قسماً من المخطوط وأبدى بعض الملاحظات لتصليح الشروح بالانكليزية. واطلع السيد ج. كوهين على التمهيد الانكليزي والسيدات ا. لوبا وب. دلة على التمهيد العربي والسيدان م. ي. قسطن وب. مازور على التمهيد العبري. كما نشيد بما تبرع به صندوق اسرائيل تشيكيين، من وراثة المرحوم الدكتور اسرائيل ش. تشيكيين من نيويورك مما ساعد في تنفيذ قسم من هذا المشروع. لجميع هؤلاء اقدم جزيل شكري واعترافي بعميلهم.

الدكتور يعقوب م. لنداو